



**STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**

**REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE**

PRYS + 1c AVB - 20c PRICE + 1c GST

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

BUITELANDS 30c ABROAD

Registered at the Post Office as a Newspaper

POSVRY • POST FREE

Vol. 182]

PRETORIA, 29 AUGUSTUS 1980

[No. 7199

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 147, 1980

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE MOLTENO, DISTRIK MOLTENO, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Durban, op hede die Agtste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd-en-tachtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. J. M. STEYN.

BYLAE

GEKLEURDE GROEP

Vanaf die westelikste baken van Erf 567, Molteno, suidoos met die grense van die volgende erwe langs, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Erf 567, Erf 569, Erf 568, Erf 570 en genoemde Erf 569, tot by Baken G van laasgenoemde erf; dan suidoos met die grense van Erf 571 langs, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by Baken E van Erf 564; dan wes met die grense van genoemde Erf 564 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by Baken C daarvan; dan noordoos reguit tot by Baken d van Erf 557; dan noordoos reguit tot by eersgenoemde baken.

No. 148, 1980

WYSIGING VAN PROKLAMASIE 76 VAN 1976 EN VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE UTRECHT, DISTRIK UTRECHT, PROVINSIE NATAL

Kragtens die bevoegdheid my verleen—

A. by artikel 33 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), wysig ek hierby Proklamasie 76 van 1976 deur die uitsluiting uit die gebied

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. 147, 1980

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT MOLTENO, DISTRICT OF MOLTENO, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Durban on this Eighth day of August, One thousand Nine hundred and Eighty.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. J. M. STEYN.

**SCHEDULE
COLOURED GROUP**

From the westernmost beacon of Erf 567, Molteno, south-eastwards along the boundaries of the following erven so as to exclude them from this area: The said Erf 567, Erf 569, Erf 568, Erf 570 and the said Erf 569, to Beacon G of the last-mentioned erf; thence south-eastwards along the boundaries of Erf 571, so as to include it in this area, to Beacon E of Erf 564; thence westwards along the boundaries of the said Erf 564, so as to exclude it from this area, to Beacon C thereof; thence north-eastwards in a straight line to Beacon d of Erf 557; thence north-eastwards in a straight line to the beacon first mentioned.

No. 148, 1980

AMENDMENT OF PROCLAMATION 76 OF 1976 AND DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT UTRECHT, DISTRICT OF UTRECHT, PROVINCE OF NATAL

Under the powers vested in me—

A. by section 33 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby amend Proclamation 76 of 1976 by the exclusion from the area defined in

omskryf in paragraaf (b) van die Bylae daarvan van die gebiede omskryf in paragrawe (a) en (b) van die Bylae hiervan; en

B. by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat—

(i) die gebied omskryf in paragraaf (b) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

(ii) die gebied omskryf in paragraaf (c) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd-en-tachtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. J. M. STEYN.

BYLAE

(a) Vanaf die punt waar die suidoostelike grens van Leydstraat, Utrecht, die noordoostelike grens van Rivierstraat kruis, noordoos reguit tot by Baken 130 (Meetstuk 282/1975); dan suidoos met die reguit lyn langs wat genoemde Baken 130 verbind met Baken 131 (Meetstuk 282/1975) tot by die punt waar die 30,48 meter wye Kragserwituut se suidoostelike grens gekruis word; dan suidwes met die suidoostelike grens van genoemde Kragserwituut langs tot by die punt waar die lyn tussen Bakens 132 en 123 (Meetstuk 282/1975) gekruis word; dan noordwes reguit tot by die punt waar die suidoostelike grens van Reitzstraat gekruis word; dan noordoos met die suidoostelike grens van genoemde Reitzstraat en die noordoostelike grens van Rivierstraat langs, tot by eersgenoemde punt.

BLANKE GROEP

(b) Vanaf die punt waar die middel van Minnaarstraat, Utrecht, gekruis word deur die middel van Leydstraat, noordoos met die middel van genoemde Leydstraat langs tot by die punt waar dit die noordoostelike grens van Rivierstraat kruis; dan suidoos met die noordoostelike grens van genoemde Rivierstraat langs tot by die punt waar dit die suidoostelike grens van Reitzstraat kruis; dan suidwes met die suidoostelike grens van genoemde Reitzstraat langs tot by die punt waar die middel van Minnaarstraat gekruis word; dan noordwes met die middel van genoemde Minnaarstraat langs tot by eersgenoemde Minnaarstraat langs tot by eersgenoemde punt.

GEKLEURDE GROEP

(c) Vanaf Baken 132 (Meetstuk 282/1975) noordoos reguit tot by Baken 131 (Meetstuk 282/1975); dan suidwes reguit tot by Baken 91 (Meetstuk 1364/1979); dan suidwes reguit tot by Baken 93 (Meetstuk 1364/1979); dan noordoos reguit tot by eersgenoemde baken.

paragraph (b) of the Schedule thereto of the areas defined in paragraphs (a) and (b) of the Schedule hereto; and

B. by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that—

(i) the area defined in paragraph (b) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and

(ii) the area defined in paragraph (c) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twenty-eighth day of July, One thousand Nine hundred and Eighty.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. J. M. STEYN.

SCHEDULE

(a) From the point where the south-eastern boundary of Leyd Street, Utrecht, intersects the north-eastern boundary of River Street, north-eastwards in a straight line to Beacon 130 (Surveyor's Record 282/1975); thence south-eastwards along the straight line joining the said Beacon 130 and Beacon 131 (Surveyor's Record 282/1975) to the point where the south-eastern boundary of the 30,48 metre wide Power Servitude is intersected; thence south-westwards along the south-eastern boundary of the said Power Servitude to the point where the line between Beacons 132 and 123 (Surveyor's Record 282/1975) is intersected; thence north-westwards in a straight line to the point where the south-eastern boundary of Reitz Street is intersected; thence north-eastwards along the south-eastern boundary of the said Reitz Street and the north-eastern boundary of River Street to the point first mentioned.

WHITE GROUP

(b) From the point where the centre of Minnaar Street, Utrecht, is intersected by the centre of Leyd Street, north-eastwards along the centre of the said Leyd Street to the point where it intersects the north-eastern boundary of River Street; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the said River Street to the point where it intersects the south-eastern boundary of Reitz Street; thence south-westwards along the south-eastern boundary of the said Reitz Street to the point where the centre of Minnaar Street is intersected; thence north-westwards along the centre of the said Minnaar Street to the point first mentioned.

COLOURED GROUP

(c) From Beacon 132 (Surveyor's Record 282/1975) north-eastwards in a straight line to Beacon 131 (Surveyor's Record 282/1975); thence south-eastwards in a straight line to Beacon 91 (Surveyor's Record 1364/1979); thence south-westwards in a straight line to Beacon 93 (Surveyor's Record 1364/1979); thence north-eastwards in a straight line to the beacon first mentioned.

No. 149, 1980

**PROKLAMASIE OM DIE KOMMISSIEWET, 1947,
IN DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA VAN TOE-
PASSING TE MAAK**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 38 van die Wet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika, 1968 (Wet 39 van 1968), maak ek hierby die wette in die Bylae vervat.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd-en-tachtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. W. BOTHA.

BYLAE

Invoeging van artikel 6A in Wet 8 van 1947

1. Die volgende artikel word hierby in die Kommissiewet, 1947, na artikel 6 ingevoeg:

Toepassing van hierdie Wet in Suidwes-Afrika

6A. (1) Hierdie Wet is ook in die gebied Suidwes-Afrika, met inbegrip van die Oostelike Caprivi Zipfel, van toepassing.

(2) Artikel 1 word geag gewysig te wees deur die invoeging in subartikel (1) voor die woord 'voor', waar dit die eerste maal voorkom, van die woorde 'of die Administrateur-generaal'.

(3) Enigiets wat kragtens artikel 1, soos dit ingevolge subartikel (2) van hierdie artikel geag word gewysig te wees, deur die Administrateur-generaal by proklamasie gedoen kan word, word deur hom by proklamasie in die *Offisiële Koerant* van die gebied Suidwes-Afrika gedoen.

(4) Enigiets ingevolge subartikel (3) by proklamasie in bedoelde *Offisiële Koerant* gedoen, word geag by proklamasie in die *Staatskoerant* gedoen te wees."

Kort titel

2. Hierdie Proklamasie heet die Wysigingsproklamasie op Kommissies, 1980.

No. 150, 1980

**WELTEVREDEN-BESPROEIINGSDISTRIK, DIS-
TRIK MARICO, TRANSVAAL.—AFSKAFFING**

Nademaal artikel 78 (1) (b) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), bepaal dat die Staatspresident, op aanbeveling van die Minister, 'n besproeiingsdistrik kan afskaf wanneer op 'n spesiale vergadering vir dié doel belê, persone wat 'n meerderheidstem volgens die jongste kieserslys van die besproeiingsdistrik verteenwoordig en wat geregtig sou wees om by 'n verkiesing van lede van die raad vir daardie distrik te stem indien 'n verkiesing dan gehou sou word, ten gunste van die afskaffing van sodanige besproeiingsdistrik stem en 'n versoekskrif by die Minister indien waarin versoek word dat bedoelde besproeiingsdistrik afgeskaf word:

En nademaal die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot sodanige afskaffing van 'n besproeiingsdistrik nagekom is;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde artikel 78 (1) (b), hierby verklaar dat die Weltevreden-besproeiingsdistrik, distrik Marico, Transvaal, soos ingestel by Proklamasie 20 van 1959, afgeskaf word.

No. 149, 1980

PROCLAMATION TO APPLY THE COMMISSIONS ACT, 1947, IN THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

Under the powers vested in me by section 38 of the South West Africa Constitution Act, 1968 (Act 39 of 1968), I hereby make the laws set out in the Schedule.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-fourth day of July, One thousand Nine hundred and Eighty.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. W. BOTHA.

SCHEDULE

Insertion of section 6A in Act 8 of 1947

1. The following section is hereby inserted in the Commissions Act, 1947, after section 6:

Application of this Act in South West Africa

6A. (1) This Act shall apply also in the Territory of South West Africa, including the Eastern Caprivi Zipfel.

(2) Section 1 shall be deemed to be amended by the insertion in subsection (1) before the word 'has' of the words 'or the Administrator-General'.

(3) Anything which may be done under section 1, as it is deemed to be amended in terms of subsection (2) of this section, by the Administrator-General by Proclamation, shall be done by him in the *Official Gazette* of the Territory of South West Africa.

(4) Anything done in terms of subsection (3) by proclamation in the said *Official Gazette*, shall be deemed to have been done by proclamation in the *Gazette*.

Short title

2. This Proclamation shall be called the Commissions Amendment Proclamation, 1980.

No. 150, 1980

**WELTEVREDEN IRRIGATION DISTRICT, DIS-
TRICT OF MARICO, TRANSVAAL.—DISESTAB-
LISHMENT**

Whereas section 78 (1) (b) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), provides that the State President may, on the recommendation of the Minister, disestablish an irrigation district whenever, at a special meeting convened for the purpose, persons representing a majority of votes according to the latest voters' list of that irrigation district, who would be qualified to vote at an election of members of the board of such district if an election were then held, vote in favour of the disestablishment of such irrigation district and submit to the Minister a petition requesting that the said irrigation district be disestablished;

And whereas the provisions of the said Act in respect of such disestablishment of an irrigation district have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said section 78 (1) (b), I hereby declare that the Weltevreden Irrigation District, District of Marico, Transvaal, as constituted by Proclamation 20 of 1959, shall be disestablished.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Durban, op hede die Agste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd-en-tachtig.

M. VILJOEN, Staatspresident,
Op las van die Staatspresident-in-rade:
A. J. RAUBENHEIMER.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 1761 29 Augustus 1980

WET OP VREEMDELINGE, 1937 VANSVERANDERING.—CARSTENS IN STOWIK

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepaling van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Francis Carstens en Aida Carstens, woonagtig te Hendrikstraat 7, Vredenburg, te magtig om die van Stowik, aan te neem.

No. 1762 29 Augustus 1980

WET OP VREEMDELINGE, 1937 VANSVERANDERING.—NICHOLAS IN MORRISON REID

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepaling van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Kim Elizabeth Nicholas en Lea Suzan Nicholas, woonagtig te Keurboomstraat 45, Sandowner, Randburg, te magtig om die van Morrison Reid aan te neem.

No. 1763 29 Augustus 1980

WET OP VREEMDELINGE, 1937 VANSVERANDERING.—SCHEEPERS IN DE CHAZAL

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepaling van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Nicolaas Frans Scheepers en sy vrou Jeanette Elizabeth, gebore Muller, woonagtig te Endymionstraat 318, Mondeor, Johannesburg, te magtig om die van De Chazal aan te neem.

No. 1764 29 Augustus 1980

WET OP VREEMDELINGE, 1937 VANSVERANDERING.—JORDAAN IN JORDAN

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepaling van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Brian-Peter Jordaan en sy vrou Marilyn Lois, gebore Courland, woonagtig te Milnerrylaan 132, Rooseveltpark, Johannesburg, te magtig om die van Jordan aan te neem.

No. 1780 29 Augustus 1980

WET OP VREEMDELINGE, 1937 VANSVERANDERING.—CHANIN IN TULIPAN

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepaling van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Jonathan Chanin, woonagtig te Joubertweg 39, Groenpunt, Kaapstad, te magtig om die van Tulipan aan te neem.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Durban this Eighth day of August, One thousand Nine hundred and Eighty.

M. VILJOEN, State President.
By Order of the State President-in-Council:
A. J. RAUBENHEIMER.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 1761 29 August 1980

ALIENS ACT, 1937 CHANGE OF SURNAME.—CARSTENS TO STOWIK

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Francis Carstens and Aida Carstens, residing at 7 Hendrik Street, Vredenburg, to assume the surname of Stowik.

No. 1762 29 August 1980

ALIENS ACT, 1937 CHANGE OF SURNAME.—NICHOLAS TO MORRISON REID

The State Preident has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Kim Elizabeth Nicholas and Lea Suzan Nicholas, residing at 45 Keurboom Street, Sandowner, Randburg, to assume the surname of Morrison Reid.

No. 1763 29 August 1980

ALIENS ACT, 1937 CHANGE OF SURNAME.—SCHEEPERS TO DE CHAZAL

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Nicolaas Frans Scheepers and his wife Jeanette Elizabeth, born Muller, residing at 318 Endymion Street, Mondeor, Johannesburg, to assume the surname of De Chazal.

No. 1764 29 August 1980

ALIENS ACT, 1937 CHANGE OF SURNAME.—JORDAAN TO JORDAN

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Brian-Peter Jordaan and his wife Marilyn Lois, born Courland, residing at 132 Milner Drive, Roosevelt Park, Johannesburg, to assume the surname of Jordan.

No. 1780 29 August 1980

ALIENS ACT, 1937 CHANGE OF SURNAME.—CHANIN TO TULIPAN

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Jonathan Chanin, residing at 39 Joubert Road, Green Point, Cape Town, to assume the surname of Tulipan.

No. 1785 29 Augustus 1980

WET OP VREEMDÉLINGE, 1937
VANSVERANDERING.—LEDOYEN IN
SMORENBURG

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepaling van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Anthony Michael Ledoyen, sy vrou Sheila Virginia, gebore Reitz, en sy kinders Sean Anthony, Craig Michael, Clinton John en Lisa Kathleen, woonagtig te Caique Close 2, Sun Valley, Vishoek, te magtig om die van Smorenburg, aan te neem.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 1820 29 Augustus 1980

AANSTELLING VAN DIREKTEURE VAN DIE NATIONALE FINANSIEKORPORASIE VAN SUID-AFRIKA

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom by artikel 9 van die Wet op die Nasionale Finansiekorporasie, 1949 (Wet 33 van 1949), verleen, ondervermelde persone met ingang van 1 September 1980 vir 'n tydperk van drie jaar as direkteure van die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika aan te stel:

Die heer Robin Anthony Hope as verteenwoordiger van beherende goudmynmaatskappye.

Die heer Julian Ogilvie Thompson as verteenwoordiger van beherende diamantmynmaatskappye.

Die heer Arthur Robert Michael Aldworth as verteenwoordiger van handelsbanke.

Die heer Gerhardus Zacharias Liebenberg as verteenwoordiger van ander finansiële instellings.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU

No. 1786 29 Augustus 1980

WET OP HUURGELDE, 1976

VERKLARING DAT SEKER WONINGS, MOTORHUISE, MOTORSTAANPLEKKIE EN BEDIENDE-KAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Stephanus Francois Kotzé, Adjunk-minister van Gemeenskapsbou, hierby dat die wonings in die woonstelgebou genoem in die Bylae hiervan, asook die motorhuise, motorstaanplekke en bedienende-kamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met sodanige wonings, vanaf datum van publikasie hiervan van huurbeheer onthef is.

S. F. KOTZÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsbou.

BYLAE

<i>Naam van woonstelgebou</i>	<i>Liggings</i>
Cliffsea.....	Standplaas 174, Sandersweg, Bantrybaai, Kaapstad.

No. 1785 29 August 1980

ALIENS ACT, 1937
CHANGE OF SURNAME.—LEDOYEN TO
SMORENBURG

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Anthony Michael Ledoyen, his wife Sheila Virginia, born Reitz, and his children Sean Anthony, Craig Michael, Clinton John and Lisa Kathleen, residing at 2 Caique Close, Sun Valley, Fish Hoek, to assume the surname of Smorenburg.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 1820 29 August 1980

APPOINTMENT OF DIRECTORS OF THE NATIONAL FINANCE CORPORATION OF SOUTH AFRICA

The State President, acting under the authority of section 9 of the National Finance Corporation Act, 1949 (Act 33 of 1949), has been pleased to appoint the undermentioned persons as directors of the National Finance Corporation of South Africa for a period of three years with effect from 1 September 1980:

Robin Anthony Hope, Esquire, as representative of gold mining houses.

Julian Ogilvie Thompson, Esquire, as representative of diamond mining houses.

Arthur Robert Michael Aldworth, Esquire, as representative of commercial banks.

Gerhardus Zacharias Liebenberg, Esquire, as representative of other financial institutions.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

No. 1786 29 August 1980

RENT CONTROL ACT, 1976

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGES, PARKING SPACES, ROOMS AND SERVANT'S ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Stephanus Francois Kotzé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that the dwellings in the block of flats mentioned in the Schedule hereto, as well as the garages, parking spaces and servants' rooms situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the aforementioned dwellings, are exempted from rent control as from the date of publication hereof.

S. F. KOTZÉ, Deputy Minister of Community Development.

SCHEDULE

<i>Name of block of flats</i>	<i>Situation</i>
Cliffsea.....	Stand 174, Sanders Road, Bantry Bay, Cape Town.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 1760 29 Augustus 1980
WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE GROOTKERK IN BOSMANSTRAAT, PRETORIA

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10(1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Teunis Nicolaas Hendrik Janson, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die Grootkerk in Bosmanstraat, Pretoria, met een meter grond daaromheen, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die Grootkerk met een meter grond daaromheen, synde geleë op die eiendom bekend as die restant van Gekonsolideerde Erf 270 (nou bekend as die restant van Erf 3071), geleë aan Vermeulen- en Bosmanstraat in die stad Pretoria, groot vyf-en-twintigduisend vyfhonderd vyf-en-dertig (25 535) vierkante voet.

Sertifikaat van Verenigde Titel 21469/1951, gedateer 30 Augustus 1951.

Historiese en argitektoniese belang

Die hoeksteen van hierdie gebou, wat deur Klaas van Rijssen en Kraan & Weijers in die Hollandse Renaissance-styl ontwerp is, is op 11 Mei 1903 deur genl. Louis Botha gelê en op 30 September 1904 is die kerk met 'n inwydingsrede deur ds. Andrew Murray ingewy. Verskeie historiese geleenthede het reeds in die gebou plaasgevind, onder ander die inswering in 1961 van adv. C. R. Swart as die eerste Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika. 10/2/802.

T. N. H. JANSON, Minister van Nasionale Opvoeding.

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

No. 1774 29 Augustus 1980
TWEEDE KANGWANE- WYSIGINGSWET OP DIE BETALING EN VOORREGTE VAN LEDE VAN DIE WETGEWENDE VERGADERING, 1980 (WET 7 VAN 1980)

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die volgende Wet wat deur die KaNgwane- Wetgewende Vergadering aangehem is en wat hierby vir algemene inligting gepubliseer word:

GEBIED VAN DIE KANGWANE- WETGEWENDE VERGADERING

WET

Tot wysiging van die KaNgwane-wet op die Betaling en Voorregte van Lede van die Wetgewende Vergadering, 1978, ten einde voorsiening te maak vir verhoogde salaris en toelaes aan Lede van die Uitvoerende Raad en Wetgewende Vergadering en aan geleenthede wat daarmee in verband staan

Daar word deur die KaNgwane- Wetgewende Vergadering verorden:

Vervanging van artikel 1 van Wet 2 van 1978

1. Artikel 1 van die KaNgwane-wet op die Betaling en Voorregte van Lede van die Wetgewende Vergadering, 1978 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby deur die volgende artikel vervang:

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 1760 29 August 1980
NATIONAL MONUMENTS ACT, NO. 28 OF 1969
DECLARATION OF THE GROOTKERK IN BOSMAN STREET, PRETORIA

By virtue of the powers vested in me by section 10(1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Teunis Nicolaas Hendrik Janson, Minister of National Education, hereby declare the Grootkerk in Bosman Street, Pretoria, with one metre of surrounding land, to be a national monument.

Description

The Grootkerk with one metre of surrounding land, situated on the property known as the remainder of Consolidated Erf 270 (now known as the remainder of Erf 3071), situated on Vermeulen and Bosman Streets, in the City of Pretoria, measuring twenty-five thousand five hundred and thirty-five (25 535) square feet.

Certificate of Consolidated Title 21469/1951, dated 30 August 1951.

Historical and architectural interest

The corner stone of this building, which was designed by Klaas van Rijssen and Kraan & Weijers in the style of the Dutch Renaissance, was laid by General Louis Botha on 11 May 1903 and the church was inaugurated on 30 September 1904 when the Reverend Andrew Murray delivered the first sermon. Several historic events have taken place in the building, including the swearing in of Advocate C. R. Swart as the first State President of the Republic of South Africa in 1961. 10/2/802.

T. N. H. JANSON, Minister of National Education.

DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

No. 1774 29 August 1980
SECOND KANGWANE PAYMENT AND PRIVILEGES OF MEMBERS OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY AMENDMENT ACT, 1980 (ACT 7 OF 1980)

It is hereby notified that the State President has approved of the following Act which was passed by the KaNgwane Legislative Assembly and which is hereby published for general information:

AREA OF THE KANGWANE LEGISLATIVE ASSEMBLY

ACT

To amend the KaNgwane Payment and Privileges of Members of the Legislative Assembly Act, 1978, in order to provide for increased salaries and allowances to members of the Executive Council and Legislative Assembly and for matters incidental thereto.

Be it enacted by the KaNgwane Legislative Assembly:

Substitution of section 1 of Act 2 of 1978

1. The following section is hereby substituted for section 1 of the KaNgwane Payment and Privileges of Members of the Legislative Assembly Act, 1978 (hereinafter referred to as the principal Act):

"Woordomskrywings"

1. In hierdie Wet, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die KaNgwane-grondwetproklamasie, 1977 (Proklamasie R. 214 van 1977) geheg word, die betekenis aldus daarvan geheg en beteken—

'assistant-sweep' 'n sweep (behalwe 'n hoofsweep) wat aan die begin van elke sessie of na gelang van omstandighede deur die Hoof-Uitvoerenderaadslid aangewys word as redelikerwys nodig vir die vlot werking van die Wetgewende Vergadering; Met dien verstande dat hoogstens drie assistant-swepe aldus aangewys word;

'Grondwetproklamasie' die KaNgwane-grondwetproklamasie, 1977 (Proklamasie R. 214 van 1977);

'Hoof-Uitvoerenderaadslid' die Hoof-Uitvoerenderaadslid verkies ingevolge artikel 13 van die Grondwetproklamasie;

'Hoofsweep' 'n hoofsweep wat deur die Hoof-Uitvoerenderaadslid uit die geledere van die lede van die Wetgewende Vergadering aangewys word;

'Uitvoerenderaadslid' 'n Uitvoerenderaadslid aangestel kragtens artikel 14 van die Grondwetproklamasie."

Vervanging van artikel 2 van Wet 2 van 1978 soos gewysig deur artikel 1 van Wet 2 van 1979

2. Artikel 2 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

"Salarisse van lede"

2. Daar is betaalbaar—

(a) aan die Hoof-Uitvoerenderaadslid, 'n salaris van R23 400 per jaar;

(b) aan elke Uitvoerenderaadslid (behalwe die Hoof-Uitvoerenderaadslid), 'n salaris van R21 192 per jaar;

(c) aan die Voorsitter, 'n salaris van R6 840 per jaar;

(d) aan die Ondervoorsitter, 'n salaris van R6 300 per jaar;

(e) aan die Hoofsweep in die Wetgewende Vergadering, 'n salaris van R6 300 per jaar;

(f) aan elke assistent-sweep, 'n salaris van R5 760 per jaar;

(g) aan elke lid van die Wetgewende Vergadering [behalwe iemand in enige van die paragrawe (a) tot en met (f) bedoel], 'n salaris van R5 256 per jaar."

Vervanging van artikel 3 van Wet 2 van 1978

3. Artikel 3 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

"Nie-belasbare toelaag"

3. Daar is betaalbaar—

(a) aan die Hoof-Uitvoerenderaadslid, 'n nie-belasbare toelaag van R1 980 per jaar;

(b) aan elke Uitvoerenderaadslid (behalwe die Hoof-Uitvoerenderaadslid), 'n nie-belasbare toelaag van R1 440 per jaar."

Kort titel en inwerkingtreding

4. Hierdie Wet heet die Tweede KaNgwane-Wysingswet op die Betaling en Voorregte van Lede van die Wetgewende Vergadering, 1980, en word geag op 1 April 1980 in werking te getree het.

(R223/4/2/1)

"Definitions"

1. In this Act, unless the context otherwise indicates, any word or expression to which a meaning has been assigned in the KaNgwane Constitution Proclamation, 1977 (Proclamation R. 214 of 1977) shall bear the meaning so assigned thereto, and—

'assistant whip' means a whip (other than a Chief Whip) designated by the Chief Executive Councillor at the commencement of each session, or as circumstances require, as being reasonably necessary for the smooth working of the Legislative Assembly: Provided that not more than three assistant whips shall be so designated;

'Chief Executive Councillor' means the Chief Executive Councillor elected in terms of section 13 of the Constitution Proclamation;

'Chief Whip' means a chief whip designated by the Chief Executive Councillor from the ranks of the members of the Legislative Assembly;

'Constitution Proclamation' means the KaNgwane Constitution Proclamation, 1977 (Proclamation R. 214 of 1977);

'Executive Councillor' means an Executive Councillor appointed under section 14 of the Constitution Proclamation.".

Substitution of section 2 of Act 2 of 1978 as amended by section 1 of Act 2 of 1979

2. The following section is hereby substituted for section 2 of the principal Act:

"Salaries of members"

2. There shall be payable—

(a) to the Chief Executive Councillor, a salary of R23 400 per annum;

(b) to every Executive Councillor (other than the Chief Executive Councillor), a salary of R21 192 per annum;

(c) to the Chairman, a salary of R6 840 per annum;

(d) to the Deputy Chairman, a salary of R6 300 per annum;

(e) to the Chief Whip in the Legislative Assembly, a salary of R6 300 per annum;

(f) to each assistant whip, a salary of R5 760 per annum;

(g) to every member of the Legislative Assembly [other than a person referred to in any of the paragraphs (a) to (f) inclusive], a salary of R5 256 per annum".

Substitution of section 3 of Act 2 of 1978

3. The following section is hereby substituted for section 3 of the principal Act:

"Non-taxable allowance"

3. There shall be payable—

(a) to the Chief Executive Councillor, a non-taxable allowance of R1 980 per annum;

(b) to every Executive Councillor (other than the Chief Executive Councillor), a non-taxable allowance of R1 440 per annum".

Short title and commencement

4. This Act shall be called the Second KaNgwane Payment and Privileges of Members of the Legislative Assembly Amendment Act, 1980, and shall be deemed to have come into operation on 1 April 1980.

(R223/4/2/1)

No. 1775 29 Augustus 1980
KANGWANE-WET OP DIE LISENSIËERING EN BEHEER VAN HONDE, 1980 (WET 5 VAN 1980)

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die volgende Wet wat deur die KaNgwane- Wetgewende Vergadering aangeneem is en wat hierby vir algemene inligting gepubliseer word:

GEBIED VAN DIE KANGWANE- WET- GEWENDE VERGADERING

WET

Om voorsiening te maak vir die registrasie en beheer van honde in die gebied van die KaNgwane- Wetgewende Vergadering.

Daar word deur die KaNgwane- Wetgewende Vergadering verorden:

Woordomskrywing

1. In hierdie Wet, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“eienaar” met betrekking tot ’n hond, enigeen aan wie ’n hond toevertrou is of wat beheer oor ’n hond het asook die okkupeerder van enige perseel en die kraalhoof van enige kraal waar enige hond toegelaat word om te lewe of te bly, tensy sodanige okkupeerder of kraalhoof bewys dat hy nie die eienaar van sodanige hond is nie en dat die hond sonder sy goedkeuring of wete toegelaat is om op sodanige perseel of by sodanige kraal te lewe of te bly;

“gemagtigde beampete”—

(a) ’n magistraat aangestel kragtens die bepalings van die Wet op Landdroshewe, 1944 (Wet 32 van 1944);

(b) ’n persoon deur ’n magistraat aangestel vir die doel om gelde ingevolge hierdie Wet in te samel in ’n spesifieke gebied in die distrik waaroer sodanige magistraat jurisduksie het;

(c) vir doeleindes van paragrawe (b) en (c) van artikel 9 ook ’n assistent bedoel in artikel 8 (1); en

(d) ’n voltydse lid van die Suid-Afrikaanse Polisie;

“hierdie Wet” sluit in enige regulasies daarkragtens gemaak;

“KaNgwane” die gebied waarvoor die KaNgwane- Wetgewende Vergadering ingestel is;

“Raadslid” die Uitvoerende Raadslid verantwoordelik vir die Departement van Owerheidsake en Finansies;

“registrasiesertifikaat” ’n registrasiesertifikaat bedoel in artikel 4;

“stamowerheid” ’n stamowerheid ingestel ingevolge die bepalings van die Wet op Swart Owerhede, 1951 (Wet 68 van 1951);

“voorgeskryf” voorgeskryf ingevolge hierdie Wet.

Aanspreeklikheid om hond te regstreer en lisensie-geld te betaal

2. Niemand mag ’n hond wat ses maande oud of ouer is, aanhou nie, tensy hy sodanige hond laat regstreer het en die voorgeskrewe heffing ten opsigte van die hond betaal het.

Registrasie van honde

3. (1) Elke eienaar doen binne 30 dae na die inwerkingtreding van hierdie Wet of, indien die hond dan nog nie in sy besit of onder sy beheer gekom het nie, binne 30 dae nadat daardie hond in sy besit of onder sy beheer gekom het, en daarna voor of op 31 Maart van elke daaropvolgende jaar, aansoek om die registrasie van sodanige hond.

No. 1775 29 August 1980
KANGWANE LICENSING AND CONTROL OF DOGS ACT, 1980 (ACT 5 OF 1980)

It is hereby notified that the State President has approved of the following Act which was passed by the KaNgwane Legislative Assembly and which is hereby published for general information:

AREA OF THE KANGWANE LEGISLATIVE ASSEMBLY

ACT

To provide for the registration and control of dogs in the area of the KaNgwane Legislative Assembly.

Be it enacted by the KaNgwane Legislative Assembly:

Definitions

1. In this Act, unless the context otherwise indicates—

“authorised officer” means—

(a) a magistrate appointed in terms of the provisions of the Magistrates’ Courts Act, 1944 (Act 32 of 1944);

(b) a person appointed by a magistrate for the purpose of collecting fees in terms of this Act in a specific area within the district over which such magistrate has jurisdiction;

(c) for the purpose of paragraphs (b) and (c) of section 9 also an assistant referred to in section 8 (1); and

(d) a full time member of the South African Police;

“Councillor” means the Executive Councillor responsible for the department of Authority Affairs and Finance;

“KaNgwane” means the area for which the KaNgwane Legislative Assembly has been established;

“owner” in relation to a dog, includes any person who has the custody or control of a dog, and also the occupier of any premises and the kraalhead of a kraal where any dog is permitted to live or remain, unless such occupier or kraalhead proves that such dog is not owned by him and was permitted to live or remain on such premises or at such kraal without his sanction or knowledge;

“prescribed” means prescribed under this Act;

“registration certificate” means a registration certificate referred to in section 4;

“this Act” includes any regulations made thereunder;

“tribal authority” means a tribal authroity established in terms of the provisions of the Black Authorities Act, 1951 (Act 68 of 1951).

Liability to register dog and to pay levy

2. No person shall keep a dog that is six months old or older, unless he has caused such dog to be registered and has paid the prescribed levy in respect of the dog.

Registration of dogs

3. (1) Each owner shall apply, within 30 days after the commencement of this Act or, if the dog has then not yet come into his possession or under his control, within 30 days after the dog has come into his possession or under his control, and thereafter on or before 31 March of every ensuing year, for the registration of such dog.

(2) Die registrasie van 'n hond word jaarliks gedoen en bly geldig tot en met 31 Desember van die jaar waarin dit gedoen is.

Registrasiesertifikaat

4. (1) 'n Registrasiesertifikaat word in die naam van die eienaar van 'n hond teen betaling van die in artikel 5 bedoelde heffing op aansoek uitgereik.

(2) Die eienaar van enige hond ten opsigte waarvan 'n registrasiesertifikaat uitgereik is, bewaar die sertifikaat te alle tye gedurende die geldigheidsduur daarvan en toon dit op aanvraag van 'n gemagtigde beampete aan sodanige beampete.

(3) Geen registrasiesertifikaat kan van een persoon aan 'n ander persoon oorgedra word nie.

(4) Indien 'n registrasiesertifikaat verlore of vernietig raak, kan 'n duplikaat daarvan teen betaling van 50c aan die voormalige houer daarvan uitgereik word.

Heffings

5. Ten tye van die registrasie van 'n hond betaal die eienaar, behoudens die bepalings van hierdie Wet, ten opsigte van elke hond wat hy binne KaNgwane aanhou—

(a) R10 indien, na die mening van die gemagtigde beampete, sodanige hond van die jaghond- of windhond-klas of 'n dergelyke soort hond is;

(b) R3 vir 'n teef;

(c) R2 vir enige ander soort hond:

Met dien verstande dat—

(i) die eienaar van 'n hond bedoel in paraagraaf (a) wat gegrief voel oor 'n beslissing van die gemagtigde beampete ingevolge bedoelde paraagraaf, die reg het om te appelleer na die magistraat van die distrik waarin hy woonagtig is en die beslissing van sodanige magistraat is afdoende;

(ii) in die geval van 'n teef wat gesteriliseer is en waarvan die insnyding gemaak deur die veearts nie duidelik sigbaar is nie, eis die gemagtigde beampete van die eienaar 'n sertifikaat deur sodanige veearts dat sodanige teef gesteriliseer is;

(iii) by aansoek om 'n lisensie deur 'n blinde persoon, mag die magistraat van die distrik waarin hy woon, magtiging verleen vir die uitreiking van 'n gratis registrasiesertifikaat ten opsigte van een hond wat deur sodanige persoon as 'n gids hond gebruik word; en

(iv) die eienaar van 'n hond wat behoorlik gelicensieer is in enige ander deel van die Republiek wanneer hy sodanige hond in KaNgwane inbring, vrygestel is van die betaling van die voorgeskrewe lisensiegeld vir die lopende jaar en die lisensie uitgereik aan so 'n eienaar ten opsigte van sodanige hond, word geag 'n registrasiesertifikaat te wees, uitgereik ingevolge hierdie Wet.

Beskikking van heffings

6. (1) 50 persent van alle heffings wat ingevolge hierdie Wet in die reggebied van 'n stamowerheid ingevorder is sal aan sodanige stamowerheid toeval en 50 persent word in die KaNgwane Inkomstefonds gestort.

(2) Alle heffings ingevorder in gebiede waar daar geen stamowerheid bestaan nie word in die KaNgwane Inkomstefonds gestort.

Uitreiking van registrasiesertifikaat en invordering van heffings

7. Aansoek om 'n registrasiesertifikaat word gedoen by, en die voorgeskrewe heffing word betaal aan die gemagtigde beampete aangestel vir die gebied waar die

(2) The registration of a dog shall be done annually and shall remain valid until and including 31 December of the year during which it has been done.

Registration certificate

4. (1) A registration certificate shall be issued on application, in the name of the owner of a dog on payment of the levy referred to in section 5.

(2) The owner of any dog in respect of which a registration certificate has been issued, shall preserve the certificate at all times for the period of validity thereof and shall produce it on demand of any authorised officer to such officer.

(3) No registration certificate shall be transferable from one person to another person.

(4) If any registration certificate is lost or destroyed, a duplicate thereof may be issued to the former holder thereof on payment of 50c.

Levies

5. At the time of the registration of a dog the owner shall pay, subject to the provisions of this Act, in respect of every dog which is kept by him within KaNgwane—

(a) R10 if, in the opinion of the authorised officer, such dog is of the hunting dog type, greyhound strain, or a dog of similar kind;

(b) R3 for a bitch; and

(c) R2 for any other kind of dog:

Provided that—

(i) the owner of a dog referred to in paragraph (a) who is aggrieved by a decision of the authorised officer in terms of the said paragraph, shall have the right of appeal to the magistrate of the district in which he resides and the decision of such magistrate shall be final;

(ii) in the case of a bitch which has been spayed and of which the incision made by the veterinary surgeon is not clearly discernable, the authorised officer shall demand from the owner a certificate by such veterinary surgeon to the effect that such bitch has been spayed;

(iii) upon application for a licence by a blind person, the magistrate of the district in which he resides may authorise the issue of a registration certificate, free of charge, in respect of one dog used by such blind person as a guide dog; and

(iv) the owner of a dog duly licenced in a part of the Republic of South Africa, other than KaNgwane, shall, when introducing such dog into KaNgwane, be exempted from payment of the prescribed licence fee for the current year, and the licence issued to such owner in respect of such dog shall be deemed to be a registration certificate issued in terms of this Act.

Disposal of levies

6. (1) 50 per cent of all levies collected in terms of this Act within the area of jurisdiction of a tribal authority shall accrue to such Tribal Authority and 50 per cent shall be paid to the KaNgwane Revenue Fund.

(2) All levies collected in terms of this Act in areas in respect of which no Tribal Authority exists, shall be paid to the KaNgwane Revenue Fund.

Issue of registration certificates and collection of levies

7. Application for a registration certificate shall be made and the prescribed levy shall be paid to the authorised officer appointed for the area where

eienaar van 'n hond hom bevind op die eerste dag indien hy nie 'n permanente woning het nie, waar die eienaar van 'n hond hom bevind op die eerste dag van Januarie van die betrokke jaar.

Reg van toegang van gemagtigde beampete en strawwe vir dwarsboming van hom

8. (1) 'n Gemagtigde beampete kan, vir doeleindes wat in verband staan met die uitvoering van die bepalings van hierdie Wet te alle redelike tye en sonder voorafgaande kennisgewing, enige grond of perseel betree om sodanige ondersoek en navraag te doen as wat hy nodig ag, en kan 'n assistent met hom saamneem op sodanige grond of perseel.

(2) Enige gemagtigde beampete kan, terwyl hy op sodanige grond of perseel is of op enige ander tyd of plek, of alleen of in die teenwoordigheid van 'n ander persoon, enige persoon, wat na sy mening enige inligting deur hom verlang vir enige doel, kan verstrek, na goeddunke ondervra.

(3) Enige persoon wat grond of 'n perseel okkuper en enige werknemer van sodanige persoon moet, op versoek van 'n gemagtigde beampete, sodanige beampete hulpsaam wees om sodanige grond of perseel te betree vir die uitoefening van sy bevoegdhede ingevolge subartikels (1) en (2).

(4) Enige persoon wat—

(a) 'n valse verklaring aan 'n gemagtigde beampete maak wetende dat dit vals is; of

(b) weier of versuim om op enige vraag gestel deur 'n gemagtigde beampete in die uitoefening van sy bevoegdhede of pligte ingevolge hierdie Wet te beantwoord; of

(c) weier of versuim om te voldoen aan 'n wettige versoek deur 'n gemagtigde beampete in die uitoefening van sy bevoegdhede en pligte; of

(d) hom verset teen 'n gemagtigde beampete of sodanige beampete verhinder of belemmer in die uitoefening van sy bevoegdhede of pligte; of

(e) hom valslik voordoen as 'n gemagtigde beampete; of

(f) die bepalings van subartikel (3) oortree of versuim om daarana te voldoen;

is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 en by wanbetaling met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande.

Van kant making van honde

9. Enige hond mag onverwyld van kant gemaak word—

(a) deur of op bevel van die eienaar, huurder of bewoner van 'n plaas, 'n gedeelte van 'n plaas of perseel indien aangetref terwyl dit daarop oortree;

(b) deur, of op die bevel van enige gemagtigde beampete indien dit losloop en skynbaar sonder eienaar is of nie opgeëis word nie; en

(c) deur, of op die bevel van enige gemagtigde beampete indien dit losloop en die eienaar of persoon wat daaroor toesig het, weier of in gebreke bly om dit te registreer en die lisensiegeld ten opsigte van sodanige hond verskuldig, te betaal.

Algemene oortredings

10. Enige persoon wat—

(a) enige bepaling van hierdie Wet oortree; of
(b) versuim of nalaat om 'n hond te registreer binne die tydperk voorgeskryf by artikel 3 (1); of

(c) versuim of nalaat om, wanneer hy deur 'n gemagtigde beampete daartoe versoek word, 'n registrasiesertifikaat of hond te toon; of

the owner of a dog has his permanent home or, if he has no permanent home, where the owner of a dog finds himself on the first day of January of the year concerned.

Right of entry of authorised officer and penalties for obstructing him

8. (1) An authorised officer may, for any purpose connected with the carrying out of the provisions of this Act, at all reasonable times and without previous notice, enter upon any land or enter any premises, to make such examination and enquiry as he may deem necessary and may take with him an assistant on to such land or premises.

(2) Any authorised officer may, while he is on such land or premises or at any other time or place, question, either alone or in the presence of any other person, any person who, in the opinion of such authorised officer, may be able to furnish any information required by him for any purpose.

(3) Any person who occupies land or premises and any employee of any such person shall, upon the request of an authorised officer, assist such authorised officer to enter such land or premises in order to exercise the powers vested in him by subsections (1) and (2).

(4) Any person who—

(a) makes a false statement to an authorised officer knowing such statement to be false; or

(b) refuses or fails to answer any question which an authorised officer has put to him in the execution of his powers or duties under this Act; or

(c) refuses or fails to comply with a lawful request by an authorised officer in the execution of his powers and duties; or

(d) resists or hinders or obstructs any authorised officer in the execution of his powers and duties; or

(e) falsely pretends to be an authorised officer; or

(f) contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (3);

shall be guilty of an offence and be liable on conviction to a fine not exceeding R100 or in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding six months.

Destruction of dogs

9. Any dog may forthwith be destroyed—

(a) by, or on the order of the owner, lessee or occupier of a farm, portion of a farm or allotment if found trespassing thereon;

(b) by, or on the order of any authorised officer if it is at large and appears to be ownerless or unclaimed; and

(c) by, or on the order of any authorised officer if it is found at large and the owner or person having custody thereof, refuses or fails to register it and pay the levy due in respect of such dog.

General offences

10. Any person who—

(a) contravenes any provision of this Act; or

(b) fails or neglects to register a dog within the period prescribed by section 3 (1); or

(c) fails or neglects to produce a registration certificate or a dog when requested thereto by an authorised officer; or

(d) die eienaar is van, of in besit gevind word van, of beheer het oor, 'n hond wat nie geregistreer is nie; of

(e) 'n dokument vervaardig om te lyk na 'n registrasiesertifikaat met die bedoeling dat sodanige dokument gebruik sal word as 'n registrasiesertifikaat ingevolge hierdie Wet; of

(f) 'n nagemaakte registrasiesertifikaat gebruik of uitgee wetende dat dit vals is; of

(g) in besit gevind word van 'n registrasiesertifikaat wat ingevolge hierdie Wet aan 'n ander persoon uitgereik is ten opsigte van 'n ander hond en nie bevredigende rekenskap vir sodanige besit kan gee nie;

is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding—

(i) in die geval van 'n oortreding van paragrawe (a), (b), (c) of (d) tot 'n boete van hoogstens R15 of, by wanbetaling, tot gevangenisstraf van hoogstens een maand; en

(ii) in alle ander gevalle, tot 'n boete van hoogstens R100 of, by wanbetaling, tot gevangenisstraf van ses maande.

Eienaar van oortredende hond skuldig aan misdryf

11. Die eienaar van 'n hond wat op enige grond oortree, is, indien sodanige hond skade veroorsaak terwyl dit aldus oortree, skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 of, by wanbetaling, met gevangenisstraf van hoogstens drie maande en die hof mag beveel dat sodanige hond van kant gemaak word.

Vermoedens

12. (1) Wanneer daar kragtens hierdie Wet geregeltlike stappe teen 'n persoon geneem word op grond daarvan dat hy 'n hond ouer as ses maande aanhou sonder dat dit geregistreer is word daar vermoed, totdat die teendeel bewys word, dat sodanige hond ses maande oud of ouer is.

(2) By enige vervolging ingevolge artikel 11 word vermoed, totdat die teendeel bewys word, dat die persoon in wie se bewaring en onder wie se beheer die hond wat oortree het inderdaad was, ten tye van sodanige oortreding, die eienaar van sodanige hond is.

Verhaling by wyse van siviele aksie

13. Ondanks enige ander straf wat ingevolge hierdie Wet 'n persoon opgelê is, kan heffings, wat gevind word deur sodanige persoon by hierdie Wet verskuldig te wees, verhaal word van sodanige persoon af of 'n siviele vonnis ten opsigte daarvan ten gunste van die KaNgwane-Regering geveld is en die reëls met betrekking tot die beslaglegging van eindom, soos voorgeskryf deur die Wet op Landdroshewe, 1944 (Wet 32 van 1944), en die regulasies daarkragtens uitgevaardig, is van toepassing.

Regulasies

14. (1) Die Raadslid kan regulasies maak—

(a) waarin die vorms wat gebruik moet word vir die doeleindes van hierdie Wet, voorgeskryf word en ook die vorm van die registrasiesertifikaat wat daarkragtens uitgereik moet word;

(b) waarin die vergoeding wat aan gemagtigde beampetes bedoel in artikel 1 betaal moet word, voorgeskryf word waar sodanige beampetes nie beampetes van die KaNgwane-Regering of die Staatsdiens van die Republiek van Suid-Afrika is nie;

(d) is the owner of, or is found in possession of, or has control over a dog which is not registered; or

(e) makes a document to resemble a registration certificate with the intent that such document shall be used as a registration certificate issued under this Act; or

(f) uses or utters a false registration certificate knowing it to be false; or

(g) is found in possession of a registration certificate issued to another person in respect of another dog, and who cannot give a satisfactory account for such possession;

shall be guilty of an offence and liable on conviction—

(i) in the case of a contravention of paragraphs (a), (b), (c) or (d) to a fine not exceeding R15 or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding one month; and

(ii) in all other cases, to a fine not exceeding R100 or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding six months.

Owner of trespassing dog guilty of an offence

11. The owner of a dog which trespasses on any land shall, if such dog causes damage whilst thus trespassing, be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R50 and, in default of payment, to imprisonment not exceeding three months, and the court may order the destruction of such dog.

Presumptions

12. (1) In any proceedings instituted in terms of this Act against any person on the ground that he is keeping a dog which is older than six months without it having been registered, it shall be presumed that such dog is six months old or older unless the contrary is proved.

(2) In any prosecution under section 11 it shall be presumed that the person in whose custody and under whose control the dog which trespassed actually was at the time of such trespass, is the owner of such dog unless the contrary is proved.

Recovery by civil process

13. Notwithstanding any other penalty in terms of this Act having been imposed on a person, levies found to be due by such person under this Act may be recovered from such person as though a civil judgment was passed in respect thereof in favour of the KaNgwane government and the rules in regard to the attachment of property, as prescribed in the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act 32 of 1944), and regulations thereunder, shall be applicable.

Regulations

14. (1) The Councillor may make regulations—

(a) prescribing the forms to be used for the purpose of this Act as well as the form of the registration certificate to be issued thereunder;

(b) prescribing the remuneration to be paid to authorised officers referred to in section 1 where such persons are not officers of the KaNgwane Government Service or the Public Service of the Republic of South Africa; or

(c) in die algemeen, om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat, na sy mening, nodig en dienstig is om voor te skryf ten einde uitvoering te gee aan die oogmerke en doelstellings van hierdie Wet.

(2) Die regulasies kan voorsiening maak vir strawwe vir oortreding daarvan of versium om daaraan te voldoen: Met dien verstande dat sodanige strawwe nie 'n boete van R50 of by wanbetaling gevangenisstraf vir 'n tydperk van 90 dae te bowe mag gaan nie.

Herroeping van wette

15. Die Ordonnansie op die Lisensiëring en Kontrole van Honde, 1933 (Transvaal Ordonnansie 18 van 1933), word hierby herroep.

Kort titel en inwerkingtreding

16. Hierdie Wet heet die KaNgwane-wet op die Lisensiëring en Beheer van Honde, 1980, en tree in werking op 'n datum wat die Raadslid by kennisgewing in die Staatskoerant bepaal.

(R223/4/2/7)

No. 1776

29 Augustus 1980

KANGWANE-WET OP ONTWIKKELINGS-BELASTING, 1980 (WET 4 VAN 1980)

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die volgende Wet wat deur die KaNgwane- Wetgewende Vergadering aangehem is en wat hierby vir algemene inligting gepubliseer word:

GEBIED VAN DIE KANGWANE- WETGEWENDE VERGADERING

WET

Om 'n belasting op burgers van KaNgwane te hef en om die KaNgwane-wet op Ontwikkelingsbelasting, 1979 te herroep.

Daar word deur die KaNgwane- Wetgewende Vergadering verorden:

Woordomskrywing

1. In hierdie Wet, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

"belasting" die KaNgwane Ontwikkelingsbelasting gehef by artikel 2;

"belastingjaar" 'n tydperk wat op die eerste dag van Januarie van 'n jaar begin en op die laaste dag van Desember van dieselfde jaar eindig;

"belastingpligtige" 'n manlike burger wat die ouderdom van 18 jaar bereik het;

"burger" 'n persoon wat ingevolge die bepalings van die Wet op Burgerskap van Swart State, 1970 (Wet 26 van 1970) 'n burger van KaNgwane is;

"Direkteur" die Direkteur van Owerheidsake en Finansies;

"Inkomstefonds" die Inkomstefonds ingestel by artikel 6 van die Grondwet van die Swart State, 1971 (Wet 21 van 1971);

"KaNgwane" die gebied waarvoor die KaNgwane- Wetgewende Vergadering ingestel is en soos van tyd tot tyd gewysig;

"magistraat"—

(a) ten opsigte van 'n distrik binne KaNgwane, 'n magistraat, addisionele magistraat en assistent-magistraat aangestel kragtens artikel 8 van die Wet op Landdroshewe, 1944 (Wet 32 van 1944);

(c) generally providing for any matters which, in his opinion, is necessary or expedient to prescribe in order to give effect to the aims and objects of this Act.

(2) The regulations may provide for penalties for contravention thereof or failure to comply therewith: Provided that such penalties may not exceed a fine of R50 or, in default of payment, imprisonment for a period not exceeding 90 days.

Repeal of laws

15. The Licensing and Control of Dogs Ordinance, 1933 (Transvaal Ordinance 18 of 1933), is hereby repealed.

Short title and commencement

16. This Act shall be called the KaNgwane Licensing and Control of Dogs Act, 1980, and shall come into operation on a date to be determined by the Councillor by notice in the Gazette.

(R223/4/2/7)

No. 1776

29 August 1980

KANGWANE DEVELOPMENT TAX ACT, 1980 (ACT 4 OF 1980)

It is hereby notified that the State President has approved of the following Act which was passed by the KaNgwane Legislative Assembly and which is hereby published for general information:

AREA OF THE KANGWANE LEGISLATIVE ASSEMBLY ACT

To levy a tax on citizens of KaNgwane and to repeal the KaNgwane Development Tax Act, 1979.

Be it enacted by the KaNgwane Legislative Assembly:

Definitions

1. In this Act, unless the context otherwise indicates—

"citizen" means any person who is a citizen of KaNgwane in terms of the provisions of the Black States Citizenship Act, 1970 (Act 26 of 1970);

"Councillor" means the Executive Councillor responsible for the department of Authority Affairs and Finance;

"Director" means the Director of Authority Affairs and Finance;

"KaNgwane" means the area for which the KaNgwane Legislative Assembly has been established as amended from time to time;

"Magistrate" means—

(a) in respect of any district in KaNgwane, a magistrate, additional magistrate and assistant magistrate appointed in terms of section 8 of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act 32 of 1944);

(b) in respect of a district outside KaNgwane, a Commissioner, Additional Commissioner and Assistant Commissioner appointed in terms of section 2 (2) of the Black Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927) and where there is no such Commissioner, the magistrate, additional magistrate, and assistant magistrate;

"receiver" means any magistrate and any person appointed under section 11 (1) (a) to collect tax;

(b) ten opsigte van 'n distrik buite KaNgwane, 'n Kommissaris, Addisionele Kommissaris en Assistent-Kommissaris aangestel kragtens artikel 2 (2) van die Swart Administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927) en waar daar geen sodanige Kommissaris nie, die magistraat, addisionele magistraat en assistent-magistraat;

"ontvanger" 'n magistraat en enige persoon wat kragtens artikel 11 (1) (a) aangestel is om belasting in te vorder;

"Raadslid" die Uitvoerenderaadslid verantwoordelik vir die departement van Owerheidsake en Finansies.

Heffing van belasting

2. Daar word ten bate van die Inkomstefonds en ooreenkomsdig die bepalings van hierdie Wet 'n belasting, bekend as die KaNgwane Ontwikkelingsbelasting, ten bedrae van R5 ten opsigte van elke belastingjaar deur elke belastingpligtige betaal.

Betaling van belasting

3. Behoudens die bepalings van hierdie Wet is die belasting by die kantoor van 'n ontvanger betaalbaar op of voor die eerste dag van Julie van die betrokke belastingjaar.

Uitstel vir betaling van belasting

4. 'n Ontvanger kan na goeddunke aan 'n belastingpligtige by wyse van 'n uitstelsertifikaat en in die mate wat in sodanige uitstelsertifikaat vermeld word, uitstel verleen vir die betaling van belasting wat deur sodanige belastingpligtige ingevolge hierdie Wet ver-skuldig en betaalbaar is.

Vrystelling van belasting

5. (1) Behoudens die bepalings van subartikel (4), word 'n belastingpligtige vrygestel van die betaling van belasting in die mate vermeld in 'n vrystellingsertifikaat wat kragtens hierdie artikel aan hom uitgereik is.

(2) 'n Ontvanger reik aan 'n belastingpligtige wat hom oortuig dat hy die ouderdom van 65 jaar bereik het, 'n sertifikaat uit wat sodanige belastingpligtige permanent vrystel van die betaling van belasting vanaf 'n datum in die sertifikaat vermeld.

(3) 'n Ontvanger kan aan 'n belastingpligtige 'n sertifikaat uitreik wat sodanige belastingpligtige vrystel van die betaling van belasting in die mate in die sertifikaat vermeld indien sodanige belastingpligtige hom oortuig—

(a) dat hy behoeftig is en weens ouderdom, chroniese siekte of enige ander oorsaak buite sy beheer, verhinder word om genoeg te verdien om hom in staat te stel om sodanige belasting te betaal; of

(b) dat vanweë sy gereelde bywoning van 'n opvoedkundige inrigting wat by of kragtens enige wet ingestel of kragtens 'n wet na behore geregistreer of goedgekeur is, hy verhinder is om genoeg te verdien om hom in staat te stel om sodanige belasting te betaal.

(4) 'n Belastingpligtige wat ingevolge die bepalings van die Wet op Swart Belasting, 1969 (Wet 92 van 1969) vrygestel is van die betaling van belastings deur hom betaalbaar ingevolge hierdie Wet in die mate vermeld in die vrystellingsertifikaat wat kragtens artikel 13 van bedoelde Wet op Swart Belasting, 1969 aan hom uitgereik is.

Intrekking van sertifikate

6. 'n Sertifikaat wat ingevolge artikel 4 of 5 uitgereik is, kan te eniger tyd deur 'n ontvanger ingetrek word indien hy oortuig is—

(a) dat dit bedrieglike wry verkry is; of

"Revenue Fund" means the Revenue Fund established by section 6 of the Black States Constitution Act, 1971 (Act 21 of 1971);

"tax" means the KaNgwane Development Tax levied by section 2;

"taxpayer" means any male citizen who has attained the age 18 years;

"tax year" means a period commencing on the first day of January of any year and ending on the last day of December of the same year.

Levy of tax

2. There shall be paid for the benefit of the Revenue Fund and in accordance with the provisions of this Act a tax, known as the KaNgwane Development Tax, to the amount of R5 in respect of every tax year by every taxpayer.

Payment of tax

3. Subject to the provisions of this Act, the tax is payable at the office of any receiver on or before the first day of July of the tax year concerned.

Extension of time for payment of tax

4. A receiver may in his discretion grant to any taxpayer by way of certificate of extension and to the extent mentioned in such certificate of extension, an extension of time for the payment of tax due and payable by such taxpayer in terms of this Act.

Exemption from tax

5. (1) Subject to the provisions of subsection (4), any taxpayer shall be exempted from payment of tax to the extent mentioned in a certificate of exemption issued to him under this section.

(2) Any receiver shall issue to any taxpayer who satisfies him that he has attained the age of 65 years, a certificate exempting such taxpayer permanently from payment of tax with effect from a date mentioned in the certificate.

(3) Any receiver may issue to any taxpayer a certificate exempting such taxpayer from payment of tax to the extent mentioned in the certificate if such taxpayer satisfies him—

(a) that he is indigent and is prevented by reason of age, chronic disease or any other cause beyond his control from earning sufficient to enable him to pay such tax; or

(b) that, in consequence of his regular attendance at an educational institution established by or under any law or duly registered or approved under any law, he has been precluded from earning sufficient to enable him to pay such tax.

(4) Any taxpayer who has been exempted in terms of the provisions of the Black Taxation Act, 1969 (Act 92 of 1969), from the payment of taxes payable by him in terms of that Act, is exempted from the payment of tax payable by him in terms of this Act to the extent mentioned in the certificate of exemption issued to him under section 13 of the said Black Taxation Act, 1969.

Cancellation of certificates

6. Any certificate issued under section 4 or 5 may at any time be cancelled by any receiver if he is satisfied—

(a) that it was obtained fraudulently; or

(b) dat die belastingpligtige aan wie dit uitgereik is, nie meer op uitstel vir die betaling van belasting ingevolge artikel 4 of vrystelling van belasting ingevolge artikel 5, na gelang van die geval, geregtig is nie.

Vertoning van kwitansies en sertifikate

7. (1) 'n Ontvanger of 'n persoon of klas van persone skriftelik deur hom daartoe gemagtig of enige kaptein of hoofman aangestel of erken ingevolge die bepalings van die Swart Administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), kan te eniger tyd 'n burger wat vermoed word 'n belastingpligtige ingevolge hierdie Wet te wees of te gewees het, versoek om inligting met betrekking tot sy identiteit of belastingpligtigheid te verstrek of om 'n kwitansie ter stawing van die betaling van belasting of 'n uitstelsertifikaat bedoel in artikel 4 of 'n vrystellsertifikaat bedoel in artikel 5 te toon en kan sodanige kwitansie of sertifikaat ondersoek: Met dien verstande dat geen belastingpligtige wat 'n kwitansie of 'n sertifikaat wat kragtens hierdie Wet aan hom uitgereik is ten opsigte van belasting vir enige jaar toon, verplig is om enige sodanige kwitansie of sertifikaat ten opsigte van sodanige belasting vir 'n voorafgaande jaar te toon nie.

(2) 'n Persoon wat 'n versoek kragtens subartikel (1) tot 'n burger rig—

(a) besorg na insae en ondersoek enige dokument wat deur sodanige burger getoon is, aan hom terug; en

(b) kan sodanige burger sonder 'n lasbrief in hegrenis neem indien laaggenoemde versuim om aan sodanige versoek te voldoen of deur sodanige persoon vermoed word 'n misdryf ingevolge hierdie Wet te gepleeg het.

(3) Daar word met 'n belastingpligtige wat kragtens subartikel (2) in hegrenis geneem is, gehandel ooreenkomsdig die bepalings van artikel 50 van die Strafproseswet, 1977 (Wet 51 van 1977), of hy word vrygelaat—

(a) indien 'n vrystelling- of uitstelsertifikaat ten opsigte van die belasting wat blyk agterstallig te wees, aan hom uitgereik word;

(b) indien hy tot bevrediging van die persoon wat hom in hegrenis geneem het, sekerheid stel vir die betaling van die belasting wat blyk agterstallig te wees;

(c) indien die agterstallige belasting ten volle betaal word; of

(d) indien hy na sy inhegtenisneming aan die persoon wat hom in hegrenis geneem het, dokumente toon wat voor sy inhegtenisneming kragtens hierdie Wet aan hom uitgereik is waaruit dit blyk dat die belasting ten volle betaal is of dat uitstel of vrystelling van die betaling van belasting aan hom verleen is.

Verhaal van agterstallige belasting

8. (1) 'n Bedrag van belasting wat ingevolge hierdie Wet agterstallig is, is 'n skuld aan die Regering van KaNgwane en kan op die wyse uiteengesit in subartikel (2) verhaal word.

(2) Wanneer 'n bedrag van belasting wat ingevolge hierdie Wet deur 'n belastingpligtige betaalbaar is, agterstallig is, kan die magistraat van die distrik waarin sodanige belastingpligtige woon, met die doel om sodanige bedrag te verhaal, 'n lasbrief vir eksekusie teen die roerende goed van sodanige belastingpligtige uitreik en daarna word sodanige lasbrief deur 'n persoon deur die magistraat aangestel ten uitvoer gelê asof dit

(b) that the taxpayer to whom it was issued is no longer entitled to extension of time for the payment of tax in terms of section 4 or exemption from tax in terms of section 5, as the case may be.

Production of receipts and certificates

7. (1) Any receiver or any person or class of persons authorised thereto in writing by him or any chief or headman appointed or recognised in terms of the provisions of the Black Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), may at any time request any citizen who is suspected to be or to have been a taxpayer in terms of this Act to furnish information as to his identity or liability for tax or to produce a receipt in proof of payment of tax or a certificate of extension referred to in section 4 or a certificate of exemption referred to in section 5 and may examine such receipt or certificate: Provided that no taxpayer who produces any receipt or certificate issued to him under this Act in respect of tax for any year, shall be required to produce any such receipt or certificate in respect of tax for any preceding year.

(2) Any person making a request to any citizen under subsection (1)—

(a) shall after inspection and examination return any document produced by such citizen to him; and

(b) may arrest such citizen without a warrant if the latter fails to comply with such request or is suspected by such person of having committed an offence in terms of this Act.

(3) Any taxpayer arrested under subsection (2) shall be dealt with in accordance with the provisions of section 50 of the Criminal Procedure Act, 1977 (Act 51 of 1977), or shall be released—

(a) if a certificate of exemption or extension in respect of the tax which appears to be in arrear is issued to him;

(b) if he furnishes security to the satisfaction of the person who arrested him for payment of the tax which appears to be in arrear;

(c) if the arrear tax is paid in full; or

(d) if, after his arrest, he produces to the person who arrested him documents issued to him under this Act before his arrest from which it appears that the tax has been paid in full or that extension of time or exemption from payment of tax has been granted to him.

Recovery of arrear tax

8. (1) Any amount of tax which is in arrear in terms of this Act, shall be a debt due to the Government of KaNgwane and may be recovered in the manner set forth in subsection (2).

(2) Whenever any amount of tax which is payable by any taxpayer in terms of this Act is in arrear, the magistrate of the district in which such taxpayer resides may, for the purpose of recovering such amount, issue a warrant of execution against the movable property of such taxpayer, and thereafter such warrant shall be executed by a person appointed by such magistrate as if it were issued pursuant to a

ingevolge 'n vonnis van 'n magistraat uitgereik is, behalwe dat dit nie nodig is dat 'n afskrif van sodanige lasbrief aan sodanige belastingpligtige beteken word nie.

(3) Indien 'n belastingpligtige nie aan die persoon wat 'n lasbrief, uitgereik kragtens subartikel (2), ten uitvoer lê, die bedrag van die agterstallige belasting tesame met die koste ten opsigte van die tenuitvoerlegging, op aanvraag betaal nie, of nie aan sodanige persoon voldoende roerende goed uitwys vir die verhaal van sodanige bedrag en sodanige koste nie, kan sodanige persoon sodanige belastingpligtige sonder lasbrief in hechtenis neem, en daarna word daar met sodanige belastingpligtige ooreenkomsdig die bepalings van artikel 7 (3) gehandel.

(4) Die gelde en koste voorgeskryf kragtens artikel 45 (1) (h) van die Wet op Swart Belasting, 1969 (Wet 92 van 1969), ten opsigte van die tenuitvoerlegging van 'n lasbrief kragtens daardie Wet uitgereik, is die gelde en koste betaalbaar ten opsigte van die tenuitvoerlegging van 'n lasbrief kragtens subartikel (2) uitgereik.

Toewysing van betalings

9. Indien 'n belastingpligtige 'n bedrag vir die betaling van belasting ten opsigte van enige besondere belastingjaar aanbied, en sodanige belastingpligtige enige bedrag ten opsigte van 'n vorige belastingjaar skuld, word die bedrag aldus aangebied, aangewend ter vereffening van die belasting wat die langste agterstallig is.

Terugbetaalings

10. Indien die Direkteur oortuig is dat 'n bedrag wat deur 'n belastingpligtige ingevolge hierdie Wet betaal is, die bedrag van belasting wat ingevolge hierdie Wet verskuldig of agterstallig is, oorskry, betaal hy die balans aan sodanige belastingpligtige terug.

Administrasie

11. (1) Die Direkteur is verantwoordelik vir die invordering van belasting en kan—

(a) enige persoon of liggaam as ontvanger aangestel om belasting namens hom in te vorder: Met dien verstande dat 'n magistraat geag word so aangestel te wees;

(b) enige van sy bevoegdhede kragtens hierdie Wet deleger aan enige beampete, hetsy toegewese of andersins, in die Regeringsdiens van KaNgwane of die regeringsdiens van enige ander Swart staat of aan enige beampete in die Staatsdiens van die Republiek;

(c) voorskrifte met betrekking tot die invordering van belasting aan ontvangers uitrek;

(d) die vorm van kwitansies en sertifikate wat kragtens die bepalings van hierdie Wet uitgereik word, voorskryf.

(2) Die Raadslid kan uit gelde wat die Wetgewende Vergadering vir die doel bewillig, aan 'n ontvanger wat nie 'n beampete, hetsy toegewese of andersins, in die Regeringsdiens van KaNgwane of in die regeringsdiens van enige ander Swart staat is nie of nie 'n beampete in die Staatsdiens van die Republiek is nie, vir dienste gelewer in verband met die invordering van belasting, die vergoeding of toelaes betaal wat die Raadslid bepaal.

Vermoedens

12. Indien by verrigtinge ingevolge hierdie Wet, die vraag ontstaan—

(a) of 'n persoon 'n belastingpligtige is aldan nie, word daar vermoed totdat die teendeel bewys word, dat sodanige persoon 'n belastingpligtige is;

judgment of a magistrate's court, except that it shall not be necessary to serve a copy of such warrant upon such taxpayer.

(3) If any taxpayer does not pay on demand to the person executing a warrant issued under subsection (2), the amount of the arrear tax, together with the costs in respect of the execution, or does not point out to such person sufficient movable property for the recovery of such amount and such costs, such person may arrest such taxpayer without warrant, and thereupon such taxpayer shall be dealt with in accordance with the provisions of section 7 (3).

(4) The fees and costs prescribed under section 45 (1) (h) of the Black Taxation Act, 1969 (Act 92 of 1969), in respect of the execution of a warrant issued under that Act, shall be the fees and costs payable in respect of the execution of a warrant issued under subsection (2).

Allocation of payments

9. If any taxpayer tenders any amount in payment of tax in respect of any particular tax year, and such taxpayer owes any amount of tax in respect of any previous tax year, the amount so tendered shall be applied to the discharge of the tax which is longest in arrear.

Refunds

10. If the Director is satisfied that any amount paid by any taxpayer in terms of this Act is in excess of the amount of tax due or in arrear in terms of this Act, he shall refund the balance to such taxpayer.

Administration

11. (1) The Director shall be responsible for the collection of tax and may—

(a) appoint any person or body as receiver to collect tax on his behalf: Provided that any magistrate shall be deemed to be so appointed;

(b) delegate any of his powers under this Act to any officer, whether seconded or not, in the Government Service of KaNgwane or in the government service of any other Black state or to any officer in the Public Service of the Republic;

(c) issue instructions to receivers in relation to the collection of tax;

(d) prescribe the form of receipts and certificates issued in terms of the provisions of this Act.

(2) The Councillor may, out of moneys voted by the Legislative Assembly for the purpose, pay to any receiver who is not an officer, whether seconded or not, in the Government Service of KaNgwane or in the government of any other Black state or not an officer in the Public Service of the Republic, for services rendered in connection with the collection of tax, such remuneration or allowances as the Councillor may determine.

Presumptions

12. If in any proceedings under this Act, the question arises—

(a) whether or not any person is a taxpayer, it shall be presumed, until the contrary is proved, that such person is a taxpayer;

(b) of die belasting deur 'n persoon betaalbaar is of agterstallig is, al dan nie, word daar vermoed totdat die teendeel bewys word, dat die belasting deur sodanige persoon betaalbaar is of dat dit agterstallig is, na gelang van die geval;

(c) met betrekking tot die ouderdom van 'n persoon, word daar vermoed totdat die teendeel bewys word, dat sy ouderdom dié is soos deur die voorstittende beampete by sodanige verrigtinge geskat is volgens sodanige persoon se voorkoms of volgens inligting wat beskikbaar is.

Misdrywe en strawwe

13. (1) 'n Persoon wat—

(a) 'n belastingpligtige is en wat versuim om die belasting wat ingevolge hierdie Wet deur hom betaalbaar is op of voor die laaste dag toegelaat vir die betaling van sodanige belasting te betaal;

(b) versuim om te voldoen aan 'n versoek wat kragtens artikel 7 (1) gerig is;

(c) valse inligting verstrek by voldoening aan 'n versoek wat kragtens artikel 7 (1) gerig is;

(d) versuim om 'n dokument aan 'n belastingpligtige terug te besorg soos by artikel 7 (2) (a) vereis;

(e) 'n belastingpligtige onwettiglik die besit van 'n kwitansie of sertifikaat wat kragtens hierdie Wet aan hom uitgereik is, ontnem;

(f) toelaat dat 'n kwitansie of sertifikaat wat kragtens hierdie Wet aan hom uitgereik is en in sy besit is, in die besit van 'n ander persoon kom met die bedoeling dat dit vir 'n bedrieglike oogmerk gebruik word;

(g) valslik voordoen of voorgee dat 'n kwitansie of sertifikaat wat kragtens hierdie Wet aan 'n ander persoon uitgereik is en in sy besit is, aan hom uitgereik is;

(h) tensy hy nie die bedoeling het om te bedrieg nie, 'n kwitansie of sertifikaat wat kragtens hierdie Wet uitgereik is, verander, skend, vernietig of beskadig; of

(i) 'n kwitansie of sertifikaat wat vir die doelindes van hierdie Wet gebruik word, vervals of uitgee wetende dat dit vals is;

is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande.

(2) Indien 'n belastingpligtige aan 'n oortreding van subartikel (1) (a) skuldig bevind is weens wanbetaling van belasting betaalbaar deur hom ten opsigte van enige besondere belastingjaar, word sodanige belastingpligtige nie weer weens sodanige wanbetaling aangekla nie: Met dien verstande dat die skuld van sodanige belastingpligtige aan die Regering van KaNgwane ten opsigte van sodanige belasting nie uitgewis word nie.

Toepassing van hierdie Wet buite KaNgwane

14. Hierdie Wet is van toepassing ook op burgers wat buite KaNgwane is of woon, mits hulle binne die Republiek is of woon.

Herroeping van wette

15. (1) Die KaNgwane-wet op Ontwikkelingsbelasting, 1979 (Wet 4 van 1979) word hierby herroep.

(2) Die bepalings van subartikel (1) word geag op 1 Januarie 1980 in werking te getree het.

(b) whether or not the tax is payable by any person or is in arrear, it shall be presumed, until the contrary is proved, that the tax is payable by such person or that it is in arrear, as the case may be;

(c) as to the age of any person, his age shall, until the contrary is proved, be presumed to be the age estimated by the officer presiding at such proceedings from such person's appearance or from any information which may be available.

Offences and penalties

13. (1) Any person who—

(a) is a taxpayer and who fails to pay the tax payable by him in terms of this Act on or before the last day permitted for the payment of such tax;

(b) fails to comply with a request made under section 7 (1);

(c) furnishes false information in complying with a request made under section 7 (1);

(d) fails to return to any taxpayer any document as required by section 7 (2) (a);

(e) unlawfully deprives any taxpayer of the possession of any receipt or certificate issued to him under this Act;

(f) permits any receipt or certificate issued to him under this Act, which is in his possession, to come into the possession of any person with intent that it be used for any fraudulent purpose;

(g) falsely pretends or gives out that any receipt or certificate issued to any other person under this Act, which is in his possession, has been issued to him;

(h) unless he has no intention to defraud, alters, defaces, destroys or damages any receipt or certificate issued under this Act; or

(i) forges or utters, knowing it to be forged, any receipt or certificate used for the purposes of this Act;

shall be guilty of an offence and on conviction liable to a fine not exceeding R100 or to imprisonment for a period not exceeding three months.

(2) If any taxpayer has been convicted of a contravention of subsection (1) (a) for non-payment of tax payable by him in respect of any particular tax year, such taxpayer shall not be charged again for such non-payment: Provided that the debt of such taxpayer to the Government of KaNgwane in respect of the said tax shall not be extinguished.

Application of this Act outside KaNgwane

14. This Act shall also apply to citizens who are or reside outside KaNgwane, provided they are or reside within the Republic.

Repeal of laws

15. (1) The KaNgwane Development Tax Act, 1979 (Act 4 of 1979), is hereby repealed.

(2) The provisions of subsection (1) shall be deemed to have come into operation on 1 January 1980.

Kort titel en inwerkingtreding

16. Hierdie Wet heet die KaNgwane-wet op Ontwikkelingsbelasting, 1980, en tree in werking op 'n datum wat die Raadslid by kennisgewing in die *Staatskoerant* bepaal.

(R223/4/2/2)

No. 1777

29 Augustus 1980

**KANGWANE-WET OP ARGIEWE, 1980
(WET 6 VAN 1980)**

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die volgende Wet wat deur die KaNgwane- Wetgewende Vergadering aangeneem is en wat hierby vir algemene inligting gepubliseer word:

GEBIED VAN DIE KANGWANE- WETGEWENDE VERGADERING**WET****Om voorsiening te maak vir die bewaring en versorging van en beheer oor argiewe in KaNgwane en vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan**

Daar word bepaal deur die KaNgwane- Wetgewende Vergadering, soos volg:

Woordomskrywing

1. In hierdie Wet, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“aanwinste” alle dokumente of stukke wat ingevolge artikel 6 verkry is;

“argiefbeampte” die argiefbeampte in artikel 3 bedoel;

“argiefbewaarplek” 'n argiefbewaarplek in artikel 4 bedoel”;

“argiewe” alle dokumente of stukke wat in die loop van die bestuur van sake in 'n kantoor ontvang of geskep is en waarmee daar nie, volgens die aard daarvan of ingevolge 'n ander wet, anders gehandel moet word as ooreenkomsdig of ingevolge die bepальings van hierdie Wet nie, en sluit aanwinste in;

“Direkteur” die Directeur van Onderwys en Kultuur;

“hierdie Wet” ook die regulasies;

“KaNgwane” die gebied waarvoor die KaNgwane- Wetgewende Vergadering ingestel is, soos van tyd tot tyd gewysig;

“kantoor” enige kantoor van die Regering of van 'n streeks- of stamowerheid ingestel kragtens die bepaling van die Wet op Swart Owerhede, 1951 (Wet 68 van 1951), in KaNgwane;

“publiek” enige persoon wat nie in sy amptelike hoedanigheid in die loop van die verrigting van sy werkzaamhede in 'n kantoor insae het of in tydelike bewaring van argiewe is nie;

“Regering” die Regering van KaNgwane;

“regulasies” regulasies gemaak ingevolge hierdie Wet;

“Uitvoerenderaadslid” die Uitvoerenderaadslid belas met die administrasie van die Departement van Onderwys en Kultuur.

Uitvoerende Raadslid oefen beheer uit oor argiewe

2. Behoudens die bepaling van hierdie Wet oefen die Uitvoerenderaadslid beheer uit oor die bewaring en versorging van argiewe.

Short title and commencement

16. This Act shall be called the KaNgwane Development Tax Act, 1980, and will come into operation on a date to be fixed by the Councillor by notice in the *Gazette*.

(R223/4/2/2)

No. 1777

29 August 1980

**KANGWANE ARCHIVES ACT, 1980
(ACT 6 OF 1980)**

It is hereby notified that the State President has approved of the following Act which was passed by the KaNgwane Legislative Assembly and which is hereby published for general information:

AREA OF THE KANGWANE LEGISLATIVE ASSEMBLY ACT**To provide for the custody, care and control of archives in KaNgwane and for matters incidental thereto**

Be it enacted by the KaNgwane Legislative Assembly, as follows:

Definitions

1. In this Act, unless the context otherwise indicates—

“accessions” means any documents or records acquired in terms of section 6;

“archives” means any documents or records received or created in any office during the course of the conduct of the business in such office and which are, from their nature or in terms of any other law, not required to be dealt with otherwise than in accordance with or in terms of the provisions of this Act, and shall include accessions;

“archives depot” means an archives depot referred to in section 4;

“archives officer” means the archives officer referred to in section 3;

“Director” means the Director of Education and Culture;

“Executive Councillor” means the Executive Councillor charged with the administration of the Department of Education and Culture;

“Government” means the Government of KaNgwane;

“KaNgwane” means the area for which the KaNgwane Legislative Assembly has been established, as amended from time to time;

“office” means any office of the Government or of a regional authority or tribal authority established in terms of the Black Authorities Act, 1951 (Act 68 of 1951) in KaNgwane;

“public” any person who does not, in his official capacity, have access to archives or accessions in the course of the execution of his functions in an office or who is not in temporary custody or archives or accessions;

“regulations” means regulations made under this Act;

“this Act” includes the regulations.

Executive Councillor exercises control over archives and accessions

2. Subject to the provisions of this Act the Executive Councillor shall exercise control over the custody and care of archives.

Aanstelling, bevoegdhede en pligte van argiefbeampte

3. (1) Die Uitvoerenderaadslid stel, behoudens die bepalings van die KaNgwane-wet op die Regeringsdiens, 1979 (Wet 3 van 1979), 'n argiefbeampte aan wat sy werksaamhede kragtens hierdie Wet en ingevolge die voorskrifte van die Uitvoerenderaadslid verrig.

(2) Behoudens die bepalings van hierdie Wet, enige ander wetsbepalings en voorwaardes waarop enige aanwinste verkry is—

(a) is die argiefbeampte belas met die bewaring en versorging van en die beheer oor argiewe;

(b) kan die argiefbeampte enige argiewe ondersoek of laat ondersoek vir sover sodanige ondersoek nodig is vir die verrigting van sy werksaamhede kragtens hierdie Wet; en kan hy, met die goedkeuring van die Direkteur, magtiging verleen vir die vernietiging van enige argiewe waarvan die verdere of permanente bewaring, volgens sy oordeel, onnodig of onvanpas is;

(c) kan die argiefbeampte iemand wat belas is met die bewaring of versorging van of die beheer het oor enige argiewe, van advies bedien met betrekking tot die bewaring, versorging en liassing daarvan;

(d) kan die argiefbeampte, met die goedkeuring van die Direkteur, enige argiewe of oorspronklike bronre of enige tesis of ander werk wat gebaseer is op 'n studie van enige argiewe of sodanige bronre publiseer of laat publiseer of die publikasie daarvan magtig;

(e) kan die argiefbeampte, met die goedkeuring van die Direkteur, verleen na raadpleging met die Uitvoerenderaadslid, oor enige argiewe in 'n argiefbewaarplek wat oortollig is of nie vir 'n argiefbewaarplek geskik is nie, deur middel van geskenk, ruil of andersins beskik;

(f) kan die argiefbeampte op aansoek van iemand en teen betaling van die gelde wat by regulasie voorgeskryf is, vir so iemand navorsing in enige argiewe doen en afskrifte daarvan of uittreksels daaruit maak;

(g) kan die argiefbeampte, vir die behoorlike behoud daarvan, enige argiewe laat herstel of inbind of andersins daarmee handel; en

(h) verrig die argiefbeampte die ander pligte in verband met argiewe wat die Uitvoerenderaadslid gelas.

Argiefbewaarplekke

4. Daar is—

(a) 'n argiefbewaarplek vir die bewaring van argiewe; en

(b) die bykomende argiefbewaarplekke vir die bewaring van argiewe en die tydelike argiefbewaarplekke vir die tydelike bewaring van argiewe wat die Uitvoerenderaadslid van tyd tot tyd bepaal.

Oorplasing van argiewe na argiefbewaarplek

5. Alle argiewe in 'n kantoor word na die argiefbewaarplek wat die argiefbeampte bepaal, oorgeplaas wanneer hulle 30 jaar oud of ouer is of, indien die argiewe minder as 30 jaar oud is, wanneer die argiefbeampte so gelas.

Appointment, powers and duties of archives officer

3. (1) The Executive Councillor shall, subject to the provisions of the KaNgwane Public Service Act, 1979 (Act 3 of 1979) appoint an archives officer who shall perform his functions under this Act and in accordance with the directions of the Executive Councillor.

(2) Subject to the provisions of this Act, any other law and conditions on which accessions are acquired, the archives officer—

(a) is charged with the custody, care and control of archives;

(b) may inspect or cause to be inspected any archives in so far as such inspection may be necessary for the performance of his functions under this Act, and may, with the approval of the Director, authorise the destruction of any archives of which the further or permanent custody is, in his opinion, unnecessary or inappropriate;

(c) may advise any person charged with the custody care or control of any archives, in regard to the custody, care and filing thereof;

(d) may, with the approval of the Director, publish or cause to be published or authorise the publication of any archives or original sources or any thesis or other work based on a study of any archives or such sources;

(e) may, with the approval of the Director, granted after consultation with the Executive Councillor by donation, exchange or otherwise dispose of any archives in an archives depot which are redundant or unsuitable for any archives depot, to any library, museum or other body;

(f) may, on the application by any person and on payment of the fees prescribed by regulation, do research into any archives and make copies thereof or extracts therefrom for such person;

(g) may cause any archives to be repaired or bound or otherwise dealt with as he may deem necessary for the proper preservation thereof; and

(h) shall perform such other duties in connection with archives as the Executive Councillor may direct.

Archives depots

4. There shall be—

(a) an archives depot for the custody of archives; and

(b) such additional archives depots for the custody of archives and such temporary archives depots for the temporary custody of archives as the Executive Councillor may from time to time determine.

Transfer of archives to depot

5. All archives in an office shall be transferred to the archives depot determined by the archives officer when they are 30 years old or older or, if the archives are less than 30 years old, when the archives officer so directs.

Verkryging van dokumente en stukke vir argiefbewaarplekke

6. (1) Die argiefbeampte kan met die voorafverkreë goedkeuring van die Direkteur, dokumente of stukke wat geskiedkundige waarde het of mag verkry, namens die Regering, deur middel van aankoop of as 'n skenking of in bruikleen, hetsy tydelik of permanent, verkry op die voorwaardes, indien enige, waarop oorengerek word.

(2) Onderworpe aan enige voorwaardes wat op die verstryking van die dokumente of stukke bedoel in subartikel (1) van toepassing mag wees, word sodanige dokumente of stukke in 'n argiefbewaarplek geplaas.

(3) Enigiemand wat in verband met die voortbrenging van enige skriftelike stuk van enige argiewe gebruik gemaak het, voorsien op versoek die argiefbeampte gratis van 'n afskrif daarvan, en enige afskrif aldus voorsien, word in die argiefbewaarplek geplaas.

Tydelike oorplasing van argiewe van een argiefbewaarplek na 'n ander

7. Die argiefbeampte kan enige argiewe tydelik van die argiefbewaarplek waarin dit bewaar word na 'n ander argiefbewaarplek in artikel 4 (b) bedoel, oorplaas.

Toegang tot argiewe

8. (1) Behoudens die bepalings van hierdie Wet en enige ander wet en onderworpe aan die voorwaardes, indien enige, waarop enige aanwinste verkry is, het niemand toegang tot argiewe nie: Met dien verstande dat die Uitvoerenderaadslid kan bepaal dat enige of bepaalde argiewe op grond van ouderdom of klassifikasie van hierdie bepaling vrygestel kan word en dat die publiek toegang tot sodanige argiewe het.

(2) Die Uitvoerenderaadslid kan, met betrekking tot bepaalde argiewe wat deel vorm van argiewe wat ingevolge subartikel (1) vrygestel is—

(a) op grond van openbare beleid gelas dat toegang tot sodanige bepaalde argiewe weerhou word; of

(b) op grond van die brose toestand daarvan toegang tot sodanige bepaalde argiewe weier tot tyd en wyl dit geklassifiseer, herstel of andersins behandel is.

(3) Onthoudens die bepalings van subartikels (1) en (2), kan die Uitvoerenderaadslid, op aansoek deur enige persoon, na goeddunke en onderworpe aan die voorwaardes wat hy ople, so 'n persoon magtig om toegang te verkry tot bepaalde argiewe in 'n argiefbewaarplek.

(4) Die Uitvoerenderaadslid kan 'n magtiging aldus verleen te eniger tyd intrek.

(5) Behoudens die bepalings van enige ander wet, het niemand toegang tot argiewe in 'n kantoor nie: Met dien verstande dat die argiefbeampte na goeddunke en op die voorwaardes wat hy bepaal, maar onderworpe aan die voorskrifte van die Uitvoerenderaadslid en die bepalings van hierdie Wet en enige ander wet, enige persoon kan magtig om toegang tot daardie argiewe te verkry.

(6) Die Uitvoerenderaadslid kan 'n bevoegdheid aan hom verleen by subartikel (2) aan die Direkteur deleger: Met dien verstande dat daar 'n reg van appèl is na die Uitvoerenderaadslid teen 'n beslissing van die Direkteur kragtens sy gedelegeerde bevoegdhede en die Uitvoerenderaadslid se beslissing in so 'n appèl is afdoende.

Acquisition of documents and records for archives depots

6. (1) The archives officer may, with the prior approval of the Director, acquire on behalf of the Government by purchase or as a donation or on loan, whether temporarily or permanently, on the conditions, if any, as may be agreed upon, any documents or records which have or may acquire any historical value.

(2) Subject to any conditions which may be applicable to the acquisition of the documents and records referred to in subsection (1) such documents or records shall be deposited in an archives depot.

(3) Any person who is connection with the production of any written matter has made use of any archives shall, at the request of the archives officer, furnish him, free of charge, with a copy thereof and any copy so furnished shall be placed in the archives depot.

Temporary transfer of archives from one depot to another

7. The archives officer may transfer any archives temporarily from the archives depot where they are kept to any other depot referred to in section 4 (b).

Access to archives

8. (1) Subject to the provision of this Act and any other law and the conditions, if any, under which any accessions were acquired, no person shall have access to any archives: Provided that the Executive Councillor may direct that any or specified archives shall, on account of their age or classification, be exempted from this provision and that the public shall have access to such archives.

(2) The Executive Councillor may, in respect of any specific archives which form part of any archives which have been released in terms of subsection (1)—

(a) on the ground of public policy direct that access to such specific archives be withheld; or

(b) on the ground of its fragile condition, refuse access to such specific archives pending the classification, repair or other treatment thereof.

(3) Notwithstanding the provisions of subsections (1) and (2), the Executive Councillor may, upon application by any person, in his discretion and subject to such conditions as he may impose, authorise that person to have access to any archives in an archives depot.

(4) The Executive Councillor may at any time withdraw any authority so granted.

(5) Subject to the provisions of any other law no person shall have access to any archives in an office: Provided that the archives officer may in his discretion and on such conditions as he may determine, but subject to the directions of the Executive Councillor and the provisions of this Act and any other law, authorise any person to have access to such archives.

(6) The Executive Councillor may delegate to the Director any power vested in him in terms of subsection (2): Provided that there shall be a right of appeal to the Executive Councillor against a decision of the Director in terms of his delegated powers and the Executive Councillor's decision in such an appeal shall be conclusive.

Regulasies

9. (1) Behoudens die bepalings van subartikel (2), kan die Uitvoerenderaadslid regulasies uitvaardig in verband met—

- (a) die bewaring, versorging, mikroverfilming en liassing van argiewe;
- (b) die ondersoek en vernietiging van argiewe deur die argiefbeampte ingevolge artikel 3;
- (c) die oorplasing van argiewe van 'n kantoor na 'n argiebewaarplek;
- (d) die toelating van die publiek tot 'n argiebewaarplek en tot kantore waarin argiewe gehou word, die toegang tot argiewe deur die publiek en die gebruik van toestelle vir die maak van afskrifte van of uittreksels uit enige argiewe;
- (e) die wyse waarop argiewe gehanteer moet word deur persone wat daarvan gebruik maak;
- (f) die tarief van gelde betaalbaar vir die verskaffing van afskrifte van of uittreksels uit enige argiewe of vir navorsing onderneem op versoek van iemand deur die argiefbeampte, en die wyse waarop betaling van enige sodanige gelde moet geskied; en
- (g) enige ander aangeleentheid wat, na die mening van die Uitvoerenderaadslid nodig of dienstig is om te reël vir die behoorlike uitvoering van hierdie Wet.

(2) Die Uitvoerenderaadslid bepaal die tarief van gelde bedoel in subartikel (1) (f) in oorleg met die Hoofuitvoerenderaadslid.

Misdrywe en strawwe

10. (1) Iemand wat—

- (a) sonder magtiging 'n argiebewaarplek binnegaan;
- (b) opsetlik enige argiewe of aanwinste beskadig;
- (c) anders as ooreenkomsdig of ingevolge die bepalings van hierdie Wet of 'n ander wet argiewe hanteer, verwijder of vernietig; of
- (d) 'n voorwaarde van 'n magtiging verleen ingevolge artikel 8 (3) oortree of versuim om daaraan te voldoen;

is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R200 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens 12 maande.

(2) Die Direkteur kan vir 'n tydperk wat hy goedvind, weier om aan iemand wat aan 'n misdryf kragtens subartikel (1) skuldig bevind is, toegang tot argiewe wat ingevolge artikel 8 (1) vrygestel is, te verleen, onderworpe aan die reg tot appèl na die Uitvoerenderaadslid wie se beslissing oor so 'n appèl afdoende is.

Vrystelling van aanspreeklikheid ten opsigte van sekere handelinge en verjaring van aksies

11. (1) Niemand is siviell- of strafregtelik aanspreeklik nie vir 'n handeling of versuim deur hom in die uitvoering van sy pligte of wat hy te goeder trou meen sy pligte is kragtens hierdie Wet, mits dié handeling of versuim te goeder trou was en nie aan nalatigheid te wye was nie, en ook is die Regering nie aanspreeklik vir enige sodanige handeling of versuim nie.

(2) Indien iemand in 'n regsgeding aanvoer dat enige sodanige handeling of versuim nie ter goeder trou was nie of dat dit te wye was aan nalatigheid, rus die bewysslas dat dit die geval was, op hom.

Regulations

9. (1) Subject to the provisions of subsection (2) the Executive Councillor may make regulations in respect of—

- (a) the custody, care, microfilming and filing of archives;
- (b) the inspection and destruction by the archives officer of archives in terms of section 3;
- (c) the transfer of archives from an office to an archives depot;
- (d) the admission of the public to an archives depot and to offices in which archives are kept, the access to archives by the public, and the use of devices for the making of copies of or extracts from any archives;
- (e) the manner in which archives shall be handled by persons making use of them;
- (f) the tariff of fees payable for supplying copies of or extracts from any archives or for research undertaken at the request of any person by the archives officer, and the manner in which payment of any such fee shall be effected; and
- (g) any other matter which in the opinion of the Executive Councillor, is necessary or expedient to regulate for the proper execution of this Act.

(2) The Executive Councillor shall determine the tariff of fees referred to in subsection (1) (f) in consultation with the Chief Executive Councillor.

10. (1) Any person who—

- (a) enters an archives depot without authority;
- (b) wilfully damages any archives or accessories;
- (c) otherwise than in accordance with or in terms of the provisions of this Act or any other law handles removes or destroys any archives or accessions; or
- (d) contravenes or fails to comply with any conditions of an authority granted in terms of section 8 (3);

shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R200 or to imprisonment for a period not exceeding 12 months.

(2) The Director may refuse to allow any person convicted of an offence under subsection (1) access to any archives which have been released in terms of section 8 (1) for such period as he deems fit, subject to a right of appeal to the Executive Councillor, whose decision on any such appeal shall be conclusive.

Exemption from liability in respect of certain acts and limitation of actions

11. (1) No person shall be civilly or criminally liable for any act or omission by him in the performance of his duties or what he in good faith believes to be his duties under this Act, provided such act or omission was bona fide and not due to negligence, not shall the Government be liable for any such act or omission.

(2) If in any legal proceedings any person alleges that any such act or omission was not bona fide or was due to negligence, the onus of proving that such was the case shall be on him.

(3) 'n Siviele geding teen die Regering of iemand ten opsigte van so 'n handeling of versuim word ingestel binne ses maande nadat die eisoorsaak ontstaan het.

Kort titel en inwerkingtreding

12. Hierdie Wet heet die KaNgwane-wet op Argiewe, 1980, en tree in werking op 'n datum wat die Uitvoerenderaadslid by kennisgewing in die Staatskoerant bepaal.

(R223/4/2/6)

No. 1815

29 Augustus 1980

VORM VAN HERKENNINGSBEWYS.—WYSIGING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING 775 VAN 1980

Ek, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Minister van Samewerking en Ontwikkeling, wysig hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (1) van die Swartes (Afskaffing van Passe en Koördinering van Dokumente) Wet, 1952 (Wet 67 van 1952), Goewermentskennisgewing 775 van 1980 ooreenkomsdig Bylaes 1 en 2 hiervan.

P. G. J. KOORNHOF, Minister van Samewerking en Ontwikkeling.

Substitute the following section for Section H of Schedule 1:
Vervang Afdeling H van Bylae 1 deur die volgende afdeling:

"SECTION/AFDELING H

Male/Manlik

Personal particulars Persoonlike besonderhede	
First names Voornaam.....	
Surname Van.....	
Ethnic group Etniese groep.....	Citizenship Burgerskap.....
Date/Year of birth Datum/Jaar van geboorte.....	Number Nommer.....
Republic of South Africa (Coat of Arms of R.S.A.) (Wapen van R.S.A.) Republiek van Suid-Afrika	Photograph Foto"

SCHEDULE/BYLAE 1

Substitute the following section for Section G of Schedule 2:
Vervang Afdeling G van Bylae 2 deur die volgende afdeling:

"SECTION/AFDELING G

Female/Vroulik

Personal particulars Persoonlike besonderhede	
First names Voornaam.....	
Surname Van.....	
Ethnic group Etniese groep.....	Citizenship Burgerskap.....
Date/Year of birth Datum/Jaar van geboorte.....	Number Nommer.....
Republic of South Africa (Coat of Arms of R.S.A.) (Wapen van R.S.A.) Republiek van Suid-Afrika	Photograph Foto"

No. 1778

29 Augustus 1980

HER-BEPALING VAN DIE GEBIED VAN DIE THEMBU-STAM

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleent by artikel 5 (1) (a) van die Swart Administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), die

(3) Any civil action against the Government or any person in respect of any such act or omission shall be commenced with within six months after the cause of action has arisen.

Short title and commencement

12. This Act shall be called the KaNgwane Archives Act, 1980 and shall come into operation on a date to be fixed by the Executive Councillor by notice in the Gazette.

(R223/4/2/6)

No. 1815

29 August 1980

FORM OF IDENTITY DOCUMENT.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE 775 OF 1980

I, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Minister of Co-operation and Development, hereby, by virtue of the powers vested in me by section 2 (1) of the Blacks (Abolition of Passes and Co-ordination of Documents) Act, 1952 (Act 67 of 1952), amend Government Notice 775 of 1980 in accordance with Schedules 1 and 2 hereto.

P. G. J. KOORNHOF, Minister of Co-operation and Development.

SCHEDULE/BYLAE 1

Substitute the following section for Section H of Schedule 1:
Vervang Afdeling H van Bylae 1 deur die volgende afdeling:

"SECTION/AFDELING H

Male/Manlik

Personal particulars Persoonlike besonderhede	
First names Voornaam.....	
Surname Van.....	
Ethnic group Etniese groep.....	Citizenship Burgerskap.....
Date/Year of birth Datum/Jaar van geboorte.....	Number Nommer.....
Republic of South Africa (Coat of Arms of R.S.A.) (Wapen van R.S.A.) Republiek van Suid-Afrika	Photograph Foto"

SCHEDULE/BYLAE 2

Substitute the following section for Section G of Schedule 2:
Vervang Afdeling G van Bylae 2 deur die volgende afdeling:

"SECTION/AFDELING G

Female/Vroulik

Personal particulars Persoonlike besonderhede	
First names Voornaam.....	
Surname Van.....	
Ethnic group Etniese groep.....	Citizenship Burgerskap.....
Date/Year of birth Datum/Jaar van geboorte.....	Number Nommer.....
Republic of South Africa (Coat of Arms of R.S.A.) (Wapen van R.S.A.) Republiek van Suid-Afrika	Photograph Foto"

No. 1778

29 August 1980

RE-DEFINITION OF THE AREA OF THE THEMBU TRIBE

The State President has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by section 5 (1) (a) of the Black Administration Act, 1927 (Act 38 of

grense van die gebied van die Thembu-stam te herbepaal.

Dit is derhalwe nodig om die Bylae van Goewermentskennisgewing 1616, gedateer 2 Oktober 1970, deur die volgende Bylae te vervang:

"Bylae"

Gebied van die Thembu-stam in die distrik Pinetown

Die volgende eiendomme van die Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrust:

Restant van die plaas Lange Fontein 5981 en die restant van die plaas Waterfall 978."

(Leer F53/1530/3)

No. 1779

29 Augustus 1980

KOMMISSARISHOF BARBERTON

Hierby word bekendgemaak dat die Direkteur-generaal van Samewerking en Ontwikkeling, bevoorlik daartoe gemagtig kragtens artikel 10 (2) (b) van die Swart Administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), Eerste-hoek en Malelane aangewys het as plekke waar die Kommissarishof Barberton sittings kan hou.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 593 VAN 1980

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU

KENNISGEWING VAN ONTEIENING

Aan:

DIE PERSONE AANGEDUI IN DIE ONDERSTAANDE SKEDULE, HUL FIDEIKOMMISSÈRE ERFGENAME EN AAN ALLE BELANGHEBBENDE PARTYE

1. Die eiendom hierna beskryf, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel 2 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling 1966 (Wet 3 van 1966), die geregistreerde eienaar is, word deur genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is, te bereik.

2. Aangesien die Minister van Gemeenskapsbou kragtens die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 38 van genoemde Wet soos gewysig die onteiening van die eiendom goedgekeur het op 8 Mei 1980.

3. Neem derhalwe kennis dat genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad gemelde eiendom onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing.

4. Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die kennisgewing datum aan my by die adres hieronder gemeld 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aangedui word:

(a) Wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van die totale bedrag wat u eis elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) van die gemelde Onteieningswet verteenwoordig, asook volledige besonderhede van die samestelling van die afsonderlike bedrae.

(b) Volledige besonderhede van alle verbeterings op die grond hierby onteien wat, na u oordeel, die waarde van die grond raak.

1927), to redefine the boundaries of the Thembu Tribe.

It is accordingly necessary to substitute the following Schedule for the Schedule to Government Notice 1616, dated 2 October 1970:

"Schedule"

Area of the Thembu Tribe in the District of Pinetown

The following South African Development Trust properties:

Remainder of the farm Lange Fontein 5981 and the remainder of the farm Waterfall 978."

(File F53/1530/3)

No. 1779

29 August 1980

BARBERTON COMMISSIONER'S COURT

It is hereby notified that the Director-General of Co-operation and Development, duly authorised thereto in terms of section 10 (2) (b) of the Black Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), has indicated Eerstehoek and Malelane as places where the Barber-ton Commissioner's Court may hold sittings.

GENERAL NOTICES

NOTICE 593 OF 1980

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

NOTICE OF EXPROPRIATION

To:

THE UNDERTIONED PERSONS, THEIR FIDEICOMMISSARY HEIRS AND TO ALL INTERESTED PARTIES

1. The property described hereunder of which you are, to the knowledge of the Community Development Board, established under section 2 of the Community Development Act (Act 3 of 1966), the registered owner, are required by the said Community Development Board in order to achieve the objects for which the Board was established.

2. Whereas the Minister of Community Development has, in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 38 of the said Act, as amended, approved of the expropriation of the said properties on 8 May 1980.

3. Therefore take notice that the said Community Development Board hereby expropriates the said property, with effect from the date of the service of this notice.

4. In terms of the provisions of the Expropriation Act 1975 (Act 63 of 1975), you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me, within 60 days from the date of notice, at the address stated below, a written statement in which the following are indicated:

(a) The total amount claimed by you as compensation and how much of the total amount claimed by you, represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) of the said Expropriation Act, as well as full particulars as to how the separate amounts are made up.

(b) Full particulars of all improvements on the land hereby expropriated which, in your opinion, affect the value of the land.

(c) Waar van toepassing moet u ook die volgende besonderhede verstrek:

(i) Die stukke wat u akte op die eiendom uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is;

(ii) indien die stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van gemelde stukke met vermelding van die registrasienommers en datums daarvan en die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is; en

(iii) indien die eiendom intussen deur u verkoopt is die naam en adres van die persoon aan wie die eiendom verkoopt is sowel as 'n afskrif van die Koopakte.

5. Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onvoerende eiendom hierin beskryf, by besorging van hierdie kennisgewing oorgaan op die Raad en die Raad na verstryking van 'n tydperk van minstens sestig (60) dae na die datum van besorging van hierdie kennisgewing gemelde eiendom in besit mag neem.

6. Enige bykomstige inligting verlang kan verkry word van die kantoor van die Streekverteenvoordiger, Kaapstad.

Gedateer te Kaapstad op hede die 6de dag van Augustus 1980.

L. FOUCHE, Direkteur-generaal, Departement van Gemeenskapsbou, p/a Die Streekverteenvoordiger, Privaatsak X9027, Kaapstad, 8000.

Beskrywing van eiendom	Geregistreerde eienaar en aandeelhouding	Akte No.
Erf 8440, Kaapstad te Kaapstad (groot 164 m ²)	Lajvantie Jessa (gebore Singh) (7/12des); Parsitram das Jessa (1/12de); Siteha Jessa (1/12de); Mogalal Jessa (1/12de); Peama Jessa (1/12de) en Rallie Jessa (1/12de)	8975, gedateer 26 Julie 1943.

(29 Augustus 1980)

(c) Where applicable, you must furnish the following:

(i) Your documents of title to the property, if these are in your possession or under your control;

(ii) if the said documents are not in your possession or under your control, a list signed by you of the document(s) setting forth the registration number(s) and date(s) hereof and the name and address of the person in who's possession or under who's control the document(s) is/are; and

(iii) in the event that the property has subsequently been sold, the name and address of the person to whom it was sold, together with a copy of the Deed of Sale.

5. Further take notice that the ownership in the property, described herein, shall pass to the said Board upon the date of service hereof and the Board may, after the expiry of a period of not less than sixty (60) days from the date of service hereof, take possession of the property.

6. Any additional information required may be obtained from the office of the Regional Representative, Cape Town.

Dated at Cape Town on the 6th day of August 1980.

L. FOUCHE, Director-General, Department of Community Development c/o The Regional Representative, Private Bag X9027, Cape Town, 8000.

Description of property	Registered owner and share holding	Title No.
Erf 8440, Cape Town at Cape Town, (measuring 164 m ²)	Lajvantie Jessa (born Singh) (7/12ths); Parsitram das Jessa (1/12th); Siteha Jessa (1/12th); Mogalal Jessa (1/12th); Peama Jessa (1/12th) and Rallie Jessa (1/12th)	8975, dated 26 July 1943.

(29 August 1980)

KENNISGEWING 595 VAN 1980

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID, WELSYN EN PENSIÖENE

WYSIGING VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE ANATOMIESE SKENKINGS EN NADOODSE ONDERSOEKE

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, Welsyn en Pensioene, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 13 (1) (dA) van die Wet op Anatomiese Skenkings en Nadoodse Ondersoeke, 1970 (Wet 24 van 1970), voornemens is om die regulasies uitgevaardig by Goewermentskennisgewing R. 889 van 24 Mei 1974, soos gewysig, verder te wysig deur die voorgeskrewe weefsel, die voorgeskrewe gemagtigde inrigting en die voorgeskrewe doel vermeld in die Bylae hiervan, in onderskeidelik kolom I, kolom II en kolom III van Bylae II in te voeg.

Belanghebbendes word hierby versoek om binne drie maande na die datum van hierdie kennisgewing gemotiveerde kommentaar in te dien by die Direkteur-generaal, Gesondheid, Welsyn en Pensioene, Privaatsak X88, Pretoria, 0001 (vir aandag: mnr. L. A. du Pisanie).

NOTICE 595 OF 1980

DEPARTMENT OF HEALTH, WELFARE AND PENSIONS

AMENDMENT OF THE ANATOMICAL DONATIONS AND POST-MORTEM EXAMINATIONS REGULATIONS

It is hereby notified for general information that the Minister of Health, Welfare and Pensions, in the exercise of the powers vested in him by section 13 (1) (dA) of the Anatomical Donations and Post-Mortem Examinations Act, 1970 (Act 24 of 1970), intends further to amend the regulations promulgated under Government Notice R. 889 of 24 May 1974, as amended, by inserting the prescribed tissue, the prescribed authorised institution and the prescribed purpose set out in the Schedule hereto, in column I, column II and column III, respectively, of Schedule II.

Interested persons are hereby invited to submit substantiated comments to the Director-General of Health, Welfare and Pensions, Private Bag X88, Pretoria, 0001 (for attention: Mr L. A. du Pisanie) within three months of the date of this notice.

BYLAE		
Kolom I	Kolom II	Kolom III
Voorgeskrewe weefsel	Voorgeskrewe gemagtige inrigting	Voorgeskrewe doel
Hart.....	Tygerberghospitaal....	Oorplanting en navorsing.

(29 Augustus 1980)

KENNISGEWING 594 VAN 1980
DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE
WET OP PLANTTELERSREGTE, 1976
(WET 15 VAN 1976)
ONTVANGS VAN AANSOEKE OM PLANTTELERSREGTE

Ingevolge die bepalings van artikel 13 (1) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet 15 van 1976), gelees met regulasie 2 (4) van die regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing R. 2185 van 28 Oktober 1977, word hiermee bekendgemaak dat die aansoek om planttelersregte, besonderhede waarvan in die Bylae hierby verskyn, ontvang is.

Registrateur van Planttelersregte.

BYLAE/SCHEDULE
ONTVANGS VAN 'N AANSOEK OM 'N PLANTTELERSREG
RECEIPT OF AN APPLICATION FOR A PLANT BREEDER'S RIGHT

Aansoek No. Application No.	Naam en adres van applicant Name and address of applicant	Soort plant Kind of plant	Voorgestelde benaming Proposed denomination	Naam en adres van agent Name and address of agent	Aansoek datum Application date
PT 196.....	R. T. W. Zingel, Posbus/P.O. Box 51683, Randburg, 2125	<i>Lycopersicon / lycopersicum</i> (Tamatie/Tomato)	Sjampanje.....	Geen/None.....	23/6/80
PT 197.....	Vide PT 196.....	Vide 196.....	Staatmaker.....	Geen/None.....	23/6/80
PT 198.....	Vide PT 196.....	Vide 196.....	Voortrekker.....	Geen/None.....	23/6/80
PT 199.....	Meilland et Cie, 134bd Meiland, 06601 Antibes, France	<i>Rosa</i> hort (Roos/Rose)	Meidragelac.....	J. A. Herholdt Posbus/P.O. Box 17, Eikenhof 1872	23/6/80
*PT 200....	Gunson S.A. (Pty) Ltd, Posbus/P.O. Box 9861, Johannesburg, 2000	<i>Glycine max</i> (Sojaboon/Soya bean)	Gunsoy Protrea.....	Geen/None.....	16/7/80
*PT 201....	Vide PT 200.....	Vide PT 200.....	Gunsoy Prima.....	Geen/None.....	16/7/80
*PT 202....	Vide PT 200.....	Vide PT 200.....	Gunsoy Presto.....	Geen/None.....	16/7/80
*PT 203....	Vide PT 200.....	Vide PT 200.....	Gunsoy Pilot.....	Geen/None.....	6/8/80
*PT 204....	Oosteliike Transvaalse Koöperasie Bpk., Posbus/P.O. Box 100, Bethal, 2310	<i>Gossypium hirsutum</i> (Katoen/Cotton)	Alpha.....	Geen/None.....	7/8/80
*PT 205....	Vide PT 204.....	Vide PT 204.....	Gamma.....	Geen/None.....	7/8/80
*PT 206....	Vide PT 204.....	Vide PT 204.....	Rebel.....	Geen/None.....	7/8/80

* 'n Voorlopige beskermingsbevel is toegestaan vir hierdie variëteit.

* A provisional protective direction has been granted for this variety.

(29 Augustus 1980)/(29 August 1980)

KENNISGEWING 596 VAN 1980
ONTEIENINGSKENNISGEWING VAN ANDER ONROERENDE GOED AS 'N REG (MET AANBOD)

Aan:

1. CAREL MARTHINUS LOTZ;
2. HENDRIK JOHANNES ROOTHMAN;
3. GEORGE FREDERIK KLEINHANS;
4. PIETER CHRISTIAN VAN WYK;
5. JOHANNES HENDRIKUS OOSTHUIZEN;
6. MATTHYS JOHANNES OOSTHUIZEN;
7. HENDRIK PETRUS OOSTHUIZEN;
8. CHRISTIAN JACOBUS VAN SCHALKWIJK;

SCHEDULE		
Column I	Column II	Column III
Prescribed tissue	Prescribed authorised institution	Prescribed purpose

(29 August 1980)

NOTICE 594 OF 1980
DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES
PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976
(ACT 15 OF 1976)
RECEIPT OF APPLICATIONS FOR PLANT BREEDERS' RIGHTS

In terms of the provisions of section 13 (1) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act 15 of 1976), read with regulation 2 (4) of the regulations published in Government Notice R. 2185 of 28 October 1977, it is hereby made known that the applications for plant breeders rights, particulars whereof appear in the Schedule hereto, have been received.

Registrar of Plant Breeders' Rights.

Aansoek No. Application No.	Naam en adres van applicant Name and address of applicant	Soort plant Kind of plant	Voorgestelde benaming Proposed denomination	Naam en adres van agent Name and address of agent	Aansoek datum Application date
PT 196.....	R. T. W. Zingel, Posbus/P.O. Box 51683, Randburg, 2125	<i>Lycopersicon / lycopersicum</i> (Tamatie/Tomato)	Sjampanje.....	Geen/None.....	23/6/80
PT 197.....	Vide PT 196.....	Vide 196.....	Staatmaker.....	Geen/None.....	23/6/80
PT 198.....	Vide PT 196.....	Vide 196.....	Voortrekker.....	Geen/None.....	23/6/80
PT 199.....	Meilland et Cie, 134bd Meiland, 06601 Antibes, France	<i>Rosa</i> hort (Roos/Rose)	Meidragelac.....	J. A. Herholdt Posbus/P.O. Box 17, Eikenhof 1872	23/6/80
*PT 200....	Gunson S.A. (Pty) Ltd, Posbus/P.O. Box 9861, Johannesburg, 2000	<i>Glycine max</i> (Sojaboon/Soya bean)	Gunsoy Protrea.....	Geen/None.....	16/7/80
*PT 201....	Vide PT 200.....	Vide PT 200.....	Gunsoy Prima.....	Geen/None.....	16/7/80
*PT 202....	Vide PT 200.....	Vide PT 200.....	Gunsoy Presto.....	Geen/None.....	16/7/80
*PT 203....	Vide PT 200.....	Vide PT 200.....	Gunsoy Pilot.....	Geen/None.....	6/8/80
*PT 204....	Oosteliike Transvaalse Koöperasie Bpk., Posbus/P.O. Box 100, Bethal, 2310	<i>Gossypium hirsutum</i> (Katoen/Cotton)	Alpha.....	Geen/None.....	7/8/80
*PT 205....	Vide PT 204.....	Vide PT 204.....	Gamma.....	Geen/None.....	7/8/80
*PT 206....	Vide PT 204.....	Vide PT 204.....	Rebel.....	Geen/None.....	7/8/80

NOTICE 596 OF 1980
NOTICE OF EXPROPRIATION OF IMMOVABLE PROPERTY OTHER THAN A RIGHT (WITH OFFER)

To:

1. CAREL MARTHINUS LOTZ;
2. HENDRIK JOHANNES ROOTHMAN;
3. GEORGE FREDERIK KLEINHANS;
4. PIETER CHRISTIAN VAN WYK;
5. JOHANNES HENDRIKUS OOSTHUIZEN;
6. MATTHYS JOHANNES OOSTHUIZEN;
7. HENDRIK PETRUS OOSTHUIZEN;
8. CHRISTIAN JACOBUS VAN SCHALKWIJK;

9. PHINEAS ALEX SMUTS;
10. ADRIAN GERHARDUS GELDENHUYSEN (W/ SEUN);
11. EVERT PHILIPPUS VAN SCHALKWYK;
12. ADRIAAN GERHARDUS GELDENHUYSEN, gebore op 17 Februarie 1911;
13. ELIAS JOHANNES ROODMAN;
14. HENDRIK JOHANNES ROODMAN;
15. CHRISTIAAN JACOBUS VAN SCHALKWYK, gebore op 27 November 1918;
16. MICHAEL D'EGVILLE HARLE STOTT;
17. JACOB DANIEL VAN SCHALKWYK;
18. LOURENS JOHANNES VAN SCHALKWYK;
19. JACOBUS HENDRIK KLEINHANS;
20. CHRISTIAN JACOBUS OOSTHUIZEN;
21. JOHANNES PAULUS VAN SCHALKWYK;
22. CHRISTIAN JACOBUS VAN SCHALKWYK, gebore op 13 Februarie 1928;
23. JOHANNES ALDRIG VAN SCHALKWYK;
24. JACOBUS PETRUS PRINSLOO;
25. WESSEL FREDERIK KLEINHANS;
26. PETRUS JACOBUS VAN ZYL LOTZ;
27. PETRUS JACOBUS GELDENHUYSEN;
28. EVERT PETRUS GELDENHUYSEN;
29. MATTHYS LOUWRENS OOSTHUIZEN;
30. JOHANNES ELIAS GELDENHUYSEN;
31. PIETER GEORGE PRETORIUS;
32. FREDERIK JACOBUS KLEYNHANS;

of enige opvolgers in reg en titel of iedereen wat 'n belang soos beoog in artikel 7 (4) van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), het in die hierna beskreve onverdeelde aandele in ondervermelde eiendom.

1. Geliewe kennis te neem dat die hieronder beskreve onverdeelde aandele, wat gehou word soos voormeld, in die eiendom beskryf as—

die restant van die plaas Kleine Jongensfontein 494, geleë in die afdeling Riversdal (bekend as Communal Sands), groot as sodanig 500,1362 hektaar; met alle verbeterings op die grond en alle regte op minerale wat aan die grond heg, hierby kragtens artikel 2 (1) van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), ten behoeve van die Republiek van Suid-Afrika onteien word, welke onverdeelde aandele bestaan uit en soos volg gehou word:

1.1 Deur u, Carel Marthinus Lotz, (a) 'n 0,004329 (nul komma nul, nul, vier, drie, twee, nege) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T4074/1903, gedateer 26 Maart 1903, en (b) 'n 0,015787 (nul komma nul, een, vyf, sewe, agt, sewe) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T3471/1919, gedateer 24 April 1919;

1.2 deur u, Hendrik Johannes Roothman, (a) 'n 0,009124 (nul komma nul, nul, nege, een, twee, vier) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T13535/1904, gedateer 10 Desember 1904, en (b) 'n 0,014616 (nul komma nul, een, vier, ses, een, ses) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T5738/1909, gedateer 26 Augustus 1909;

1.3 deur u, George Frederik Kleinhans, (a) 'n 0,002678 (nul komma nul, nul, twee, ses, sewe, agt) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T12284/1905, gedateer 22 Desember 1905, en (b) 'n 0,002678 (nul komma nul, nul, twee, ses, sewe, agt) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T1787/1911, gedateer 24 Maart 1911;

1.4 deur u, Pieter Christian van Wyk, 'n 0,013333 (nul komma nul, een, drie, drie, drie, drie) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T1230/1913, gedateer 26 Februarie 1913;

9. PHINEAS ALEX SMUTS;
10. ADRIAN GERHARDUS GELDENHUYSEN (W/ SON);
11. EVERT PHILIPPUS VAN SCHALKWYK;
12. ADRIAAN GERHARDUS GELDENHUYSEN, born on 17 February 1911;
13. ELIAS JOHANNES ROODMAN;
14. HENDRIK JOHANNES ROODMAN;
15. CHRISTIAAN JACOBUS VAN SCHALKWYK, born on 27 November 1918;
16. MICHAEL D'EGVILLE HARLE STOTT;
17. JACOB DANIEL VAN SCHALKWYK;
18. LOURENS JOHANNES VAN SCHALKWYK;
19. JACOBUS HENDRIK KLEINHANS;
20. CHRISTIAN JACOBUS OOSTHUIZEN;
21. JOHANNES PAULUS VAN SCHALKWYK;
22. CHRISTIAN JACOBUS VAN SCHALKWYK, born on 13 February 1928;
23. JOHANNES ALDRIG VAN SCHALKWYK;
24. JACOBUS PETRUS PRINSLOO;
25. WESSEL FREDERIK KLEINHANS;
26. PETRUS JACOBUS VAN ZYL LOTZ;
27. PETRUS JACOBUS GELDENHUYSEN;
28. EVERT PETRUS GELDENHUYSEN;
29. MATTHYS LOUWRENS OOSTHUIZEN;
30. JOHANNES ELIAS GELDENHUYSEN;
31. PIETER GEORGE PRETORIUS;
32. FREDERIK JACOBUS KLEYNHANS;

or any successors in right and title or any person who has an interest as contemplated in section 7 (4) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), in the hereinafter described undivided shares in the undermentioned property.

1. Kindly take notice that the hereinafter described undivided shares, which are held as stated, in the property described as—

the remainder of the farm Kleine Jongensfontein 494, situate in the Division of Riversdale (known as Communal Sands), measuring as such 500,1362 hectares;

together with all improvements thereon and all rights to minerals attaching to the land, are hereby expropriated in terms of section 2 (1) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), on behalf of the Republic of South Africa, which undivided shares consist of and are held by you as follows:

1.1 By you, Carel Marthinus Lotz, (a) a 0,004329 (nil comma nil, nil, four, three, two, nine) share held by virtue of Deed of Transfer T4074/1903, dated 26 March 1903, and (b) a 0,015787 (nil, comma nil, one, five, seven, eight, seven) share held by virtue of Deed of Transfer T3471/1919, dated 24 April 1919;

1.2 by you, Hendrik Johannes Roothman, (a) a 0,009124 (nil comma nil, nil, nine, one, two, four) share held by virtue of Deed of Transfer T13535/1904, dated 10 December 1904, and (b) a 0,014616 (nil comma nil, one, four, six, one, six) share held by virtue of Deed of Transfer T5738/1909, dated 26 August 1909;

1.3 by you, George Frederik Kleinhans, (a) a 0,002678 (nil comma nil, nil, two, six, seven, eight) share held by virtue of Deed of Transfer T12284/1905, dated 22 December 1905, and (b) a 0,002678 (nil comma nil, nil, two, six, seven, eight) share held by virtue of Deed of Transfer T1787/1911, dated 24 March 1911;

1.4 by you, Pieter Christian van Wyk, a 0,013333 (nil comma nil, one, three, three, three, three) share held by virtue of Deed of Transfer T1230/1913, dated 26 February 1913;

1.5 deur u, Johannes Hendrikus Oosthuizen, 'n 0,010463 (nul komma nul, een, nul, vier, ses, drie) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T9619/1916, gedateer 13 Desember 1916;

1.6 deur u, Matthys Johannes Oosthuizen, en u, Hendrik Petrus Oosthuizen, elk 'n, (a) 0,010481 (nul komma nul, een, nul, vier, agt, een) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T2149/1921, gedateer 12 Maart 1921, en (b) elk 'n 0,007893 (nul komma nul, nul, sewe, agt, nege, drie) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T2080/1922, gedateer 14 Maart 1922;

1.7 deur u, Christian Jacobus van Schalkwijk, 'n 0,002890 (nul komma nul, nul, twee, agt, nege, nul) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T6072/1924, gedateer 7 Julie 1924;

1.8 deur u, Phineas Alex Smuts, (a) 'n 0,012548 (nul komma nul, een, twee, vyf, vier, agt) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T1972/1932, gedateer 6 April 1932, (b) 'n 0,004183 (nul komma nul, nul, vier, een, agt, drie) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T3195/1932, gedateer 27 Mei 1932, en (c) 'n 0,008365 (nul komma nul, nul, agt, drie, ses, vyf) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T712/1935, gedateer 6 Februarie 1935;

1.9 deur u, Adrian Gerhardus Geldenhuys (W/Seun), 'n 0,005553 (nul komma nul, nul, vyf, vyf, vyf, drie) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T13622/1937, gedater 22 Desember 1937;

1.10 deur u, Evert Philippus van Schalkwyk, (a) 'n 0,025427 (nul komma nul, twee, vyf, vier, twee, sewe) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T3475/1940, gedateer 16 April 1940, (b) 'n 0,012713 (nul komma nul, een, twee, sewe, een, drie) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T491/1948, gedateer 13 Januarie 1948, (c) 'n 0,038140 (nul komma nul, drie, agt, een, vier, nul) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T492/1948, gedateer 13 Januarie 1948, (d) 'n 0,081100 (nul komma nul, agt, een, een, nul, nul) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T16698/1960, gedateer 26 Oktober 1960, en (e) 'n 0,008072 (nul komma nul, nul, agt, nul, sewe, twee) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T27593/1970, gedateer 29 September 1970;

1.11 deur u, Adriaan Gerhardus Geldenhuys, gebore op 17 Februarie 1911, 'n 0,009631 (nul komma nul, nul, nege, ses, drie, een) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T6090/1947, gedateer 14 April 1947;

1.12 deur u, Elias Johannes Roodman, en u, Hendrik Johannes Roodman, elk 'n 0,002242 (nul komma nul, nul, twee, twee, vier, twee) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T17825/1948, gedateer 7 Augustus 1948;

1.13 deur u, Elias Johannes Roodman, 'n (a) 0,002242 (nul komma nul, nul, twee, twee, vier, twee) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T1254/1952, gedateer 4 Februarie 1952, en (b) 'n 0,002242 (nul komma nul, nul, twee, twee, vier, twee) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T1780/1953, gedateer 19 Februarie 1953;

1.14 deur u, Christiaan Jacobus van Schalkwyk, gebore op 27 November 1918, (a) 'n 0,031689 (nul komma nul, drie, een, ses, agt, nege) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T28893/1948, gedateer 22 Desember 1948, (b) 'n 0,006207 (nul komma nul, nul, ses, twee, nul, sewe) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T7315/1964, gedateer 1 Mei 1964, en (c) 'n 0,031033 (nul komma nul, drie, een, nul, drie, drie) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T7318/1964, gedateer 1 Mei 1964;

1.5 by you, Johannes Hendrikus Oosthuizen, a 0,010463 (nil comma nil, one, nil, four, six, three) share held by virtue of Deed of Transfer T9619/1916, dated 13 December 1916;

1.6 by you, Matthys Johannes Oosthuizen, and you, Hendrik Petrus Oosthuizen, each (a) a 0,010481 (nil comma nil, one, nil, four, eight, one) share held by virtue of Deed of Transfer T2149/1921, dated 12 March 1921, and (b) each a 0,007893 (nil comma nil, nil, seven, eight, nine, three) share held by virtue of Deed of Transfer T2080/1922, dated 14 March 1922;

1.7 by you, Christian Jacobus van Schalkwijk, a 0,002890 (nil comma nil, nil, two, eight, nine, nine, nil) share held by virtue of Deed of Transfer T6072/1924, dated 7 July 1924;

1.8 by you, Phineas Alex Smuts, (a) a 0,012548 (nil comma nil, one, two, five, four, eight) share held by virtue of Deed of Transfer T1972/1932, dated 6 April 1932, (b) a 0,004183 (nil comma nil, nil, four, one, eight, three) share held by virtue of Deed of Transfer T3195/1932, dated 27 May 1932, and (c) a 0,008365 (nil comma nil, nil, eight, three, six, five) share held by virtue of Deed of Transfer T712/1935, dated 6 February 1935;

1.9 by you, Adrian Gerhardus Geldenhuys (W/Son), a 0,005553 (nil comma nil, nil, five, five, five, three) share held by virtue of Deed of Transfer T13622/1937, dated 22 December 1937;

1.10 by you, Evert Philippus van Schalkwyk, (a) 0,025427 (nil comma nil, two, five, four, two, seven) share held by virtue of Deed of Transfer T3475/1940, dated 16 April 1940, (b) 0,012713 (nil comma nil, one, two, seven, one, three) share held by virtue of Deed of Transfer T491/1948, dated 13 January 1948, (c) a 0,038140 (nil comma nil, three, eight, one, four, nil) share held by virtue of Deed of Transfer T492/1948, dated 13 January 1948, (d) a 0,081100 (nil comma nil, eight, one, one, nil, nil) share held by virtue of Deed of Transfer T16698/1960, dated 26 October 1960, and (e) a 0,008072 (nil comma nil, nil, eight, nil, seven, two) share held by virtue of Deed of Transfer T27593/1970, dated 29 September 1970;

1.11 by you, Adriaan Gerhardus Geldenhuys, born on 17 February 1911, a 0,009631 (nil comma nil, nil, nine, six, three, one) share held by virtue of Deed of Transfer T6090/1947, dated 14 April 1947;

1.12 by you, Elias Johannes Roodman, and you, Hendrik Johannes Roodman, each a 0,002242 (nil comma nil, nil, two, two, four, two) share held by virtue of Deed of Transfer T17825/1948, dated 7 August 1948;

1.13 by you, Elias Johannes Roodman, (a) a 0,002242 (nil comma nil, nil, two, two, four, two) share held by virtue of Deed of Transfer T1254/1952, dated 4 Februarie 1952, and (b) a 0,002242 (nil comma nil, nil, two, two, four, two) share held by virtue of Deed of Transfer T1780/1953, dated 19 Februarie 1953;

1.14 by you, Christiaan Jacobus van Schalkwyk, born on 27 November 1918, (a) a 0,031689 (nil comma nil, three, one, six, eight, nine) share held by virtue of Deed of Transfer T28893/1948, dated 22 December 1948, (b) a 0,006207 (nil comma nil, nil, six, two, nil, seven) share held by virtue of Deed of Transfer T7315/1964, dated 1 May 1964, and (c) a 0,031033 (nil comma nil, three, one, nil, three, three) share held by virtue of Deed of Transfer T7318/1964, dated 1 May 1964;

1.15 deur u, Michael D'Egville Harle Stott, 'n 0,025095 (nul komma nul, twee, vyf, nul, nege, vyf) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T20240/1949, gedateer 19 Desember 1949;

1.16 deur u, Jacob Daniel van Schalkwyk, en u, Lourens Johannes van Schalkwyk, elk, (a) 'n 0,008418 (nul komma nul, nul, agt, vier, een, agt) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T16377/1950, gedateer 27 Oktober 1950, (b) elk 'n 0,013485 (nul komma nul, een, drie, vier, agt, vyf) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T14935/1953, gedateer 25 September 1953, (c) elk 'n 0,031710 (nul komma nul, drie, een, sewe, een, nul) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T8697/1955, gedateer 9 Junie 1955, en (d) elk 'n 0,018620 (nul komma nul, een, agt, ses, twee, nul) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T7317/1964, gedateer 1 Mei 1964;

1.17 deur u, Jacobus Hendrik Kleinhans, (a) 'n 0,011557 (nul komma nul, een, een, vyf, vyf, sewe) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T16379/1950, gedateer 27 Oktober 1950, (b) 'n 0,009507 (nul komma nul, nul, nege, vyf, nul, sewe) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T18946/1956, gedateer 27 Desember 1956, (c) 'n 0,009507 (nul komma nul, nul, nege, vyf, nul, sewe) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T18947/1956, gedateer 27 Desember 1956, en (d) 'n 0,006338 (nul komma nul, nul, ses, drie, drie, agt) aandeel gehou kragtens Sertifikaat van Geregistreerde Titel 18948/1956, gedateer 27 Desember 1956;

1.18 deur u, Christian Jacobus Oosthuizen, 'n 0,063420 (nul komma nul, ses, drie, vier, twee, nul) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T18972/1952, gedateer 21 November 1952;

1.19 deur u, Johannes Paulus van Schalkwyk, u, Christian Jacobus van Schalkwyk, gebore op 13 Februarie 1928, en u, Johannes Aldrig van Schalkwyk, elk 'n 0,005067 (nul komma nul, nul, vyf, nul, ses, sewe) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T14936/1953, gedateer 25 September 1953;

1.20 deur u, Jacobus Petrus Prinsloo, (a) 'n 0,012066 (nul komma nul, een, twee, nul, ses, ses) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T20569/1955, gedateer 8 Desember 1955, en (b) 'n 0,004340 (nul komma nul, nul, vier, drie, vier, nul) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T12718/1974, gedateer 10 Mei 1974;

1.21 deur u, Wessel Frederik Kleinhans, 'n 0,006338 (nul komma nul, nul, ses, drie, drie, agt) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T14137/1956, gedateer 2 Oktober 1956;

1.22 deur u, Petrus Jacobus van Zyl Lotz, (a) 'n 0,000434 (nul komma nul, nul, nul, vier, drie, vier) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T19024/1972, gedateer 9 Augustus 1972, (b) 'n 0,000434 (nul komma nul, nul, nul, vier, drie, vier) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T19025/1972, gedateer 9 Augustus 1972, en (c) 'n 0,000434 (nul komma nul, nul, nul, vier, drie, vier) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T19026/1972, gedateer 9 Augustus 1972;

1.23 deur u, Petrus Jacobus Geldenhuys en u, Evert Petrus Geldenhuys, elk 'n 0,053380 (nul komma nul, vyf, drie, drie, agt, nul) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T19333/1972, gedateer 14 Augustus 1972, en deur u Petrus Jacobus Geldenhuys 'n 0,053380 (nul komma nul, vyf, drie, drie, agt, nul) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T17173/1979, gedateer 3 Julie 1979;

1.24 deur u, Matthys Louwrens Oosthuizen, 'n 0,072675 (nul komma nul, sewe, twee, ses, sewe, vyf) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T35800/1974, gedateer 23 Oktober 1974;

1.15 by you, Michael D'Egville Harle Stott, a 0,025095 (nil comma nil, two, five, nil, nine, five) share held by virtue of Deed of Transfer T20240/1949, dated 19 December 1949;

1.16 by you, Jacob Daniel van Schalkwyk, and you, Lourens Johannes van Schalkwyk, each (a) a 0,008418 (nil comma nil, nil, eight, four, one, eight) share held by virtue of Deed of Transfer T16377/1950, dated 27 October 1950, (b) each a 0,013485 (nil comma nil, one, three, four, eight, five) share held by virtue of Deed of Transfer T14935/1953, dated 25 September 1953, (c) each a 0,031710 (nil comma nil, three, one, seven, one, nil) share held by virtue of Deed of Transfer T8697/1955, dated 9 June 1955, and (d) each a 0,018620 (nil comma nil, one, eight, six, two, nil) share held by virtue of Deed of Transfer T7317/1964, dated 1 May 1964;

1.17 by you, Jacobus Hendrik Kleinhans, (a) 0,011557 (nil comma nil, one, one, five, five, seven) share held by virtue of Deed of Transfer T16379/1950, dated 27 October 1950, (b) a 0,009507 (nil comma nil, nil, nine, five, nil, seven) share held by virtue of Deed of Transfer T18946/1956, dated 27 December 1956, (c) a 0,009507 (nil comma nil, nil, nine, five, nil, seven) share held by virtue of Deed of Transfer T18947/1956, dated 27 December 1956, and (d) a 0,006338 (nil comma nil, nil, six, three, three, eight) share held by virtue of Certificate of Registered Title 18948/1956, dated 27 December 1956;

1.18 by you, Christian Jacobus Oosthuizen, a 0,063420 (nil comma nil, six, three, four, two, nil) share held by virtue of Deed of Transfer T18972/1952, dated 21 November 1952;

1.19 by you, Johannes Paulus van Schalkwyk, you, Christian Jacobus van Schalkwyk, born on 13 February 1928, and you, Johannes Aldrig van Schalkwyk, each a 0,005067 (nil comma nil, nil, five, nil, six, seven) share held by virtue of Deed of Transfer T14936/1953, dated 25 September 1953;

1.20 by you, Jacobus Petrus Prinsloo, (a) a 0,012066 (nil comma nil, one, two, nil, six, six) share held by virtue of Deed of Transfer T20569/1955, dated 8 December 1955, and (b) a 0,004340 (nil comma nil, nil, four, three, four, nil) share held by virtue of Deed of Transfer T12718/1974, dated 10 May 1974;

1.21 by you, Wessel Frederik Kleinhans, a 0,006338 (nil comma nil, nil, six, three, three, eight) share held by virtue of Deed of Transfer T14137/1956, dated 2 October 1956;

1.22 by you, Petrus Jacobus van Zyl Lotz, (a) a 0,000434 (nil comma nil, nil, nil, four, three, four) share held by virtue of Deed of Transfer T19024/1972, dated 9 August 1972, (b) a 0,000434 (nil comma nil, nil, nil, four, three, four) share held by virtue of Deed of Transfer T19025/1972, dated 9 August 1972, and (c) a 0,000434 (nil comma nil, nil, nil, four, three, four) share held by virtue of Deed of Transfer T19026/1972, dated 9 August 1972;

1.23 by you, Petrus Jacobus Geldenhuys, and you, Evert Petrus Geldenhuys, each a 0,053380 (nil comma nil, five, three, three, eight, nil) share held by virtue of Deed of Transfer T19333/1972, dated 14 August 1972, and by you, Petrus Jacobus Geldenhuys, a 0,053380 (nil comma nil, five, three, three, eight, nil) share held by virtue of Deed of Transfer T17173/1979, dated 3 July 1979;

1.24 by you, Matthys Louwrens Oosthuizen, a 0,072675 (nil comma nil, seven, two, six, seven, five) share held by virtue of Deed of Transfer T35800/1974, dated 23 October 1974;

1.25 deur u, Johannes Elias Geldenhuys, 'n 0,039462 (nul komma nul, drie, nege, vier, ses, twee) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T6771/1975, gedateer 21 Maart 1975;

1.26 deur u, Pieter George Pretorius, 'n 0,012779 (nul komma nul, een, twee, sewe, sewe, nege) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T35381/1976, gedateer 12 November 1976; en

1.27 deur u, Frederik Jacobus Kleynhans, 'n 0,009524 (nul komma nul, nul, nege, vyf, twee, vier) aandeel gehou kragtens Akte van Transport T8337/1978, gedateer 25 April 1978.

2. Die onteiening word van krag dertig (30) dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*, op welke datum die eindomsreg van die onteiende goed op die Sate oorgaan.

3. Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975)—

(a) word die totale bedrag van R5 501,50 (vyfduisend vyfhonderd en een rand vyftig sent) hierby as vergoeding ingevolge artikel 12 (1) (a) en (2) van gemelde Wet aangebied (hieronder die vergoedingsaanbod genoem);

(b) word u aandag daarop gevëstig dat die vergoedingsaanbod—

(i) teruggetrek kan word indien 'n huurder, deelsaayer of bouer 'n reg bedoel in artikel 9 (1) (d) (i), (iii) of (iv) van gemelde Wet op die onteiende goed het;

(ii) kragtens artikel 10 (5) van gemelde Wet as deur u aanvaar beskou word indien 'n aansoek om die vasstelling van die vergoedingsbedrag nie binne agt maande (of sodanige langer tydperk as wat die Minister bepaal) na die datum van die vergoedingsaanbod deur u by 'n vergoedingshof of 'n afdeling van die Hooggereghof wat jurisdiksie het, ingedien word nie, tensy daar voor die verstryking van bedoelde tydperk ooreengekom is om die geskil aangaande die bedrag van die vergoeding aan arbitrasie te onderwerp of om sodanige bedrag deur 'n vergoedingshof te laat vassiel;

(c) word u hierby versoek om binne 60 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* aan my by die adres onderaan hierdie kennisgewing gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aangedui word:

(i) Of u die vergoedingsbedrag hierin gemeld, aanneem of, indien u die bedrag nie aanneem nie, wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van die bedrag elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) en (2) van gemelde Wet verteenwoordig, asook volledige besonderhede van die samestelling van die afsonderlike bedrae;

(ii) indien u die vergoedingsbedrag NIE aanneem nie, volledige besonderhede van alle verbeterings op die onteiende grond wat, na u oordeel, die waarde van die grond raak;

(iii) waar van toepassing, ook die volgende besonderhede:

(aa) Indien die grond voor die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* vir sake- of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, vergesel van die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan indien dit op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak indien dit nie op skrif is nie;

1.25 by you, Johannes Elias Geldenhuys, a 0,039462 (nil comma nil, three, nine, four, six, two) share held by virtue of Deed of Transfer T6771/1975, dated 21 March 1975;

1.26 by you, Pieter George Pretorius, a 0,012779 (nil comma nil, one, two, seven, seven, nine) share held by virtue of Deed of Transfer T35381/1976, dated 12 November 1976; and

1.27 by you, Frederik Jacobus Kleynhans, a 0,009524 (nil comma nil, nil, nine, five, two, four) share held by virtue of Deed of Transfer T8337/1978, dated 25 April 1978.

2. The expropriation shall take effect thirty (30) days from the date of publication of this notice in the *Gazette*, from which date the ownership of the expropriated property shall vest in the State.

3. In terms of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975)—

(a) the total amount of R5 501,50 (five thousand five hundred and one rand and fifty cents) is hereby offered as compensation in terms of section 12 (1) (a) and (2) of the said Act (hereinafter referred to as the offer of compensation);

(b) your attention is invited to the fact that the offer of compensation—

(i) can be withdrawn if a lessee, share-cropper or builder has a right contemplated in section 9 (1) (d) (i), (iii) or (iv) of the said Act in respect of the property;

(ii) shall, in terms of section 10 (5) of the said Act, be deemed to have been accepted by you if an application for the determination of the compensation is not made by you to a compensation court or a division of the Supreme Court with jurisdiction within eight months (or such longer period as the Minister may allow) of the date of the offer of compensation, unless it has, prior to the expiration of this period, been agreed to submit the dispute regarding the amount of compensation to arbitration or to have such compensation determined by a compensation court;

(c) you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me within 60 days of the date of publication of this notice in the *Gazette*, to the address at the bottom of this notice, a written statement in which the following are set out:

(i) Whether you accept the amount of compensation mentioned herein or, if you refuse it, what total amount is claimed by you as compensation and how much of the amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) and (2) of the said Act, and full particulars as to how such amounts are made up;

(ii) if you REFUSE the offer of compensation, full particulars of all improvements on the expropriated property which in your opinion affect the value of the land;

(iii) the following particulars, where applicable:

(aa) If, prior to the date of publication of this notice in the *Gazette*, the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease, if it is not in writing;

(bb) indien die grond voor die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*, deur u as eienaars verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan;

(cc) indien 'n gebou op die grond opgerig is en dié gebou onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan;

(dd) indien die grond op die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*, deur 'n deelsaaierv bewerk is, die naam en adres van die deelsaaierv, vergesel van die deelsaaierskontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan indien dit op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak indien dit nie op skrif is nie;

(iv) die adres waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos word.

4. Verder word u hierby versoek om binne 60 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* die titelbewyse van die onteiende goed aan my te lewer of te laat lewer of, indien dit nie in u besit of onder u beheer is nie, skriftelike besonderhede van die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer dit is.

5. Die goed wat hierby onteien word, word dertig (30) dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* deur die Staat in besit geneem.

G. S. ROHDE, Ondersekretaris, p.p. Minister van Gemeenskapsbou (Kragtens Spesiale Algemene Volmag 279/1980, gedateer 6 Junie 1980).

Adres: Die Direkteur-generaal van Gemeenskapsbou (Tak Grondsake), Privaatsak X390, Pretoria, 0001.

As getuies:

1. I. A. VAN NIEKERK.
2. J. SMITH.

Plek.—Pretoria.

Datum van ondertekening.—25 Julie 1980.

(29 Augustus 1980)

KENNISGEWING 601 VAN 1980

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU

VOORGESTELDE VERHURING VAN 'N TERREIN IN DIE SONDAGSRIVIER TE CANNONVILLE, AFDELING PORT ELIZABETH, AAN MACKAY BRIDGE ANGLING CLUB

Hierby word ingevolge artikel 3 (5) van die Strandwet, No. 21 van 1935, bekendgemaak dat die Minister van Gemeenskapsbou, voornemens is om 'n terrein, groot ongeveer 20 vierkante meter, geleë onderkant die hoogwatermerk van die Sondagsrivier te Cannonville, aan Mackay Bridge Angling Club te verhuur vir die aanbring en instandhouding van 'n aanlegsteier.

'n Liggingplan lê ter insae in die kantoor van die Streekvereenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou (Tak Grondsake), Doeanehuis, Heerengracht, Kaapstad, en in die kantoor van die Sekretaris, Afdeelingsraad van Dias, Port Elizabeth.

(1/04-100-90029)

(29 Augustus 1980)

(bb) if, prior to the date of publication of this notice in the *Gazette*, the land was sold by you as owners, the name and address of the buyer, accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof;

(cc) if a building has been erected on the land and such building is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract, the name and address of the building contractor, accompanied by the building contract or a certified copy thereof;

(dd) if, on the date of publication of this notice in the *Gazette*, the land is being farmed by a share-cropper, the name and address of such share-cropper, accompanied by the share-cropper contract or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the contract, if it is not in writing;

(iv) the address to which further documents in connection with the expropriation should be posted to you.

4. You are hereby further requested to deliver or cause to be delivered to me within 60 days of the date of publication of this notice in the *Gazette*, the title deeds of the expropriated property or, if such deeds are not in your possession or under your control, written particulars of the name and address of the person in whose possession or under whose control they are.

5. The property hereby expropriated shall be taken into possession by the State thirty (30) days from the date of publication of this notice in the *Gazette*.

G. S. ROHDE, Under-Secretary, p.p. Minister of Community Development (Under Special General Power of Attorney 279/1980, dated 6 June 1980).

Address: The Director-General of Community Development (Land Affairs Branch), Private Bag X390, Pretoria, 0001.

As witnessēs:

1. I. A. VAN NIEKERK.
2. J. SMITH.

Place.—Pretoria.

Date of signature.—25 July 1980.

(29 August 1980)

NOTICE 601 OF 1980

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

PROPOSED LEASE OF A SITE IN THE SUNDAYS RIVER AT CANNONVILLE, DIVISION OF PORT ELIZABETH, TO MACKAY BRIDGE ANGLING CLUB

Notice is hereby given in terms of section 3 (5) of the Sea-Shore Act, No. 21 of 1935, that the Minister of Community Development, proposes to lease a site, measuring approximately 20 square metres, situate below the highwater mark of the Sundays River, to Mackay Bridge Angling Club for the purpose of the erection and maintenance of a jetty.

A locality plan lies for inspection at the office of the Regional Representative, Department of Community Development (Land Affairs Branch), Customs House, Heerengracht, Cape Town, and at the office of the Secretary, Divisional Council of Dias, Port Elizabeth.

(1/04-100-90029)

(29 August 1980)

KENNISGEWING 600 VAN 1980—NOTICE 600 OF 1980

KWARTAALLIKSE OPGawe VAN BRANDMERKE GEREGISTREER VANAF 1 APRIL 1980 TOT 30 JUNIE 1980
QUARTERLY RETURN OF BRANDS REGISTERED FROM 1 APRIL 1980 TO 30 JUNE 1980

Brandmerk Brand	Naam van eienaar Name of owner	Adres Address	Datum van registrasie Date of registration
CBA	A. Kock.....	Pomfret Asbestosmyn, Pomfret.....	1/4/80
CBB	F. J. Kotzee.....	Posbus 1822, Pietersburg.....	1/4/80
CCB	C. J. Goosen.....	Gavinlaan 11, Florida-Noord.....	1/4/80
CBD	D. du Plessis de Beer.....	Laerskool Steenbokpan, Steenbokpan.....	2/4/80
CEB	E. R. Vogan.....	Posbus 301, Ladana, Pietersburg.....	2/4/80
CBF	F. B. H. Arnoldi.....	Plot 11, Palmietfontein, Pietersburg (Posbus 446).....	3/4/80
CBG	G. D. Tsele.....	Private Bag X1388, Zeerust.....	3/4/80
CBH	A. Hibbert.....	Posbus 427, Pietersburg.....	3/4/80
CBI	L. Lotlhare.....	Heuningvlei D 999, Vryburg.....	3/4/80
CBJ	J. L. Pieterse.....	De Loskop, Pk. Kalkbank.....	9/4/80
CBK	C. J. Kruger.....	Groot Constantia, Posbus 169, Wesselsbron.....	9/4/80
CBL	J. G. F. Ludike.....	Morgenzon, Posbus 568, Pietersburg.....	9/4/80
CBM	M. A. W. Niemand.....	Loganstraat 123, Edvan Park, Pietersburg.....	14/4/80
CBN	J. Nicolaas.....	Boshoff Mynhardskraal, Pk. Bergnek.....	14/4/80
COB	A. A. Oberholzer.....	"Uitkoms", Posbus 104, Ermelo.....	14/4/80
CPB	P. J. van der Walt.....	1 Valmont, Cheviotweg-Oos, Florida Heuwels.....	14/4/80
CBQ	A. S. Mogale.....	P.O. Box 101, Saulspoort.....	16/4/80
CBR	R. Schulenburg.....	Posbus 10, Kalkbank.....	16/4/80
CBS	S. Jordt.....	Pk. Kroondal.....	16/4/80
CBT	M. S. Kgotslang.....	Heuningvlei D999, Vryburg.....	16/4/80
CBU	J. J. Segoe.....	Private Bag X92098, Phokeng.....	17/4/80
CBV	C. V. Robinson.....	"Dwarsfontein" 571, Pk. Ellisras.....	17/4/80
CBW	S. J. Tsepesejane.....	Lekwene Memorial School, P.O. Norlim, Norlim.....	17/4/80
CBX	O. J. Jakgosi.....	1535 Kerkstraat, Vryburg.....	17/4/80
CBY	H. Louwrens.....	Rietfontein, Posbus 15, Platrand.....	17/4/80
CBZ	S. M. Vorster.....	Posbus 95, Dendron.....	17/4/80
CCA	J. J. Abrie.....	Posbus 192, Roodpoort.....	17/4/80
CCB	A. B. Bezuidenhout.....	Posbus 2014, Pietersburg.....	17/4/80
CCC	J. J. Steyn.....	Posbus 1053, Papkuil, Pietersburg.....	17/4/80
CCD	P. M. de Kock.....	Posbus 20, Rooiberg, Transvaal.....	18/4/80
CEE	J. S. Sellschop.....	Posbus 1323, Papkuil, Pietersburg.....	18/4/80
CCF	J. van der Merwe.....	Posbus 201, Winterton.....	18/4/80
CCG	J. M. Gaeonale.....	Botswana Store, Private Bag D1011, Vryburg.....	18/4/80
CHH	J. J. H. Hattingh.....	Posbus 80, Hoedspruit.....	18/4/80
CCI	M. S. Mosiapoa.....	Posbus 621, Taung Station.....	18/4/80
CJF	J. C. Potgieter.....	Posbus 1323, Pietersburg.....	21/4/80
CKK	K. G. Kiti.....	Private Bag D1054, Dipudi Community School, Vryburg.....	21/4/80
CLL	P. C. Lingenfelder.....	Posbus 74, Mooinooi.....	21/4/80
CM	M. P. Mohithi.....	Kokomeng Com. School, Private Bag Kokomeng, P.L. Taung Station.....	21/4/80
CNN	H. H. Nel.....	Privaatsak X174, Vaalwater.....	21/4/80
CCO	S. C. Bezuidenhout.....	Posbus 609, Pietersburg.....	21/4/80
CCP	N. B. Seforwe.....	P.O. Motswedie via Zeerust.....	22/4/80
CCQ	B. J. van Hamen.....	P/a C. H. Loots, Posbus 33, Skuinsdrif (distrik Marico).....	22/4/80
CCR	A. Roelofse.....	Privaatsak X648, Oudtshoorn.....	22/4/80
CCS	N. L. Seeleco.....	Private Bag D999, Heuningvlei.....	23/4/80
CTT	J. J. B. Luus.....	Posbus 2010, Pietersburg.....	23/4/80
CCU	J. Lebese.....	Posbus 335, Venterfontein, Vaalwater.....	23/4/80
CCV	C. N. Venter.....	Pietersburg, Pk. Bergnek.....	24/4/80
CCW	S. M. Seodi.....	Private Bag X2065, Momtshiwa.....	24/4/80
CCX	I. P. Masaseng.....	P.O. Box 84, Ganyesa.....	24/4/80
CCY	L. P. Fourie.....	Tweerivier, Pk. Beestekraal.....	24/4/80
CCZ	R. D. Allison.....	P.O. Box 1878, Pietersburg, Bultfontein.....	24/4/80
DDA	E. K. Matshoge.....	Mapaputte Comm. School, Private Bag X91053, Phokeng.....	25/4/80
DBB	B. W. Venter.....	Posbus 22, Dendron.....	25/4/80
DCD	M. J. Moagi.....	Gopane.....	25/4/80
DDD	T. C. Ditsebe.....	Pomfret Asbesmyn, Poskantoor Póm-Pom, 8619 via Vryburg.....	25/4/80
DEE	J. L. O. Esterhuizen.....	Posbus 181, Swartruggens.....	25/4/80
DFF	K. H. Lerumo.....	Poskantoor Swartfontein, oor Zeerust.....	28/4/80
DGG	M. L. Kapoledi.....	Room G 76, Compound, Pomfret.....	28/4/80
DHH	J. W. Haskins.....	Posbus 194, Leeudoringstad.....	28/4/80
CDI	S. H. Sehunoe.....	Private Bag 91085, Phokeng.....	20/4/80
CDJ	D. J. Wolfaardt.....	Posbus 8, Lothair.....	30/4/80
CDK	A. Kelsey.....	Posbus 195, Pietersburg.....	30/4/80
CDL	M. T. Loots.....	Posbus 93, Rustenburg.....	30/4/80
CDM	M. E. Jansen van Vuuren.....	Posbus 11, Ohrigstad.....	30/4/80
CDN	W. Bango.....	Private Bag X92098, Phokeng.....	5/5/80
CDO	L. P. Tshotetsi.....	Moubana Vrischgewacht, Posbus 12, Modimosana.....	12/5/80
CDP	D. P. Liebenberg.....	Posbus 346, Vaalwater.....	12/5/80
CDQ	M. L. Matose.....	Private Bag D955, Vryburg.....	12/5/80
CDR	R. M. Mogapi.....	Elandsdoorns Cash Store, Private Bag 91056, Phokeng.....	12/5/80
CDS	P. B. Gaboalaswe.....	P.B.M. Union, Section B, Hostel Room 39, P.O. Swartklip.....	13/5/80
CDT	P. J. du Toit.....	Gardenia Woonstel 101, Johnstonstraat, Sunnyside.....	13/5/80
CDU	L. Modisane.....	P.O. Motswedie, via Zeerust.....	13/5/80
CDV	K. S. van Eeden.....	Rasblaarstraat 8, Posbus 215, Swartklip.....	14/5/80
CDW	W. M. P. Koekemoer.....	1610 Boitumelo Township, Thlabane.....	14/5/80
CDX	M. J. Khunou.....	Nuwedrift, Private Bag 2675, Potgietersrus.....	14/5/80
CDY	T. L. Mowasa.....	P.O. Box 134, Pokwani.....	16/5/80
CDZ	E. T. Riet.....		16/5/80

Brandmerk Brand	Naam van eienaar Name of owner	Adres Address	Datum van registrasie Date of registration
G E A	J. J. de Lange.....	Posbus 1873, Pietersburg.....	19/5/80
G E B	A. Bester.....	Riebelton, Privaatsak 1017, Waterpoort, Noord-Transvaal.....	19/5/80
G E C	J. C. P. Boshoff.....	Posbus 53, Zeerust.....	19/5/80
G E D	G. P. Emslie.....	Posbus 143, Ellisras.....	19/5/80
G E E	P. B. E. Erasmus.....	Vaalpenskraal, Pk. Kiesel.....	19/5/80
G E F	J. F. P. Booysse.....	Doornfontein, Pk. Atoom.....	20/5/80
G E G	M. M. Cohen.....	16 Kwaggaweg (Posbus 243), Warmbad.....	20/5/80
G E H	R. S. Seikanelo.....	Private Bag, Modimong.....	20/5/80
G E I	W. M. Mosagale.....	Angelo Station, Boksburg.....	20/5/80
G E J	J. G. van Niekerk.....	Rugby, Posbus 38, Tweeling.....	20/5/80
G E K	K. J. Mmopi.....	Private Bag X91085, Phokeng.....	20/5/80
G E L	J. J. Nel.....	Zandfontein, Posbus 380, Vaalwater.....	21/5/80
G E M	L. J. Marais.....	Posbus 194, Lecudoringstad.....	21/5/80
G E N	J. Nel.....	Posbus 985, Rustenburg.....	22/5/80
G E O	S. J. Oosthuizen.....	Posbus 211, Pietersburg.....	23/5/80
G E P	P. D. van der Merwe.....	Posbus 53, Zeerust.....	23/5/80
G E Q	R. D. Nakedi.....	Private Bag X91085, Phokeng.....	23/5/80
G E R	R. J. Matone.....	Private Bag X91085, Phokeng.....	23/5/80
G E S	P. B. Monareng.....	Privaatsak 1013, Swartruggens.....	27/5/80
G E T	T. M. Pelesi.....	404 Zone 3, Itsoseng.....	27/5/80
G E U	P. Diale.....	Private Bag X91085, Phokeng.....	28/5/80
G E V	J. v. W. Lindhout.....	Posbus 2374, Pietersburg.....	28/5/80
G E W	B. F. Wiese.....	Goeiehoop, Posbus 6, Lady Grey.....	28/5/80
G E X	J. J. Moloto.....	P.O. Mokgatla.....	29/5/80
G E Y	D. S. Mone.....	P.O. Mabalastad, Swartruggens.....	30/5/80
G E Z	L. Mowasa.....	Private Bag 2675, Potgietersrus.....	30/5/80
G F A	M. V. Moseki.....	P.B.C. 934, Groenstrand, via Vryburg, Cape Province.....	2/6/80
G F B	M. V. Maje.....	Private Bag X510, Taung.....	2/6/80
G F C	J. C. Botha.....	Doornspruit, Posbus 299, Vaalwater.....	2/6/80
G F D	J. S. du Preez Potgieter.....	Posbus 21, Rysmierbult.....	2/6/80
G F E	S. G. Maitbako.....	Department of Works, Private Bag X2, Ganysa.....	3/6/80
G F F	S. J. Landgoed (Edms.) Bpk.....	Posbus 68, Ventersdorp.....	3/6/80
G F G	W. J. Grobbelaar.....	Posbus 3, Eerstegoud.....	4/6/80
G F H	M. G. Dioke.....	Heuningvlei, Private Bag C934, Vryburg.....	4/6/80
G F I	I. Mogapi.....	P.O. Molelema, via Taung Station.....	4/6/80
G F J	M. G. Mokgejane.....	P.O. Motswedie, Zeerust.....	6/6/80
G F K	R. T. Leseane.....	Uitkyk Store, P.O. Box 81, Groot Marico.....	6/6/80
G F L	R. K. Lejaka.....	P.O. Box 83, Pokwani.....	6/6/80
G F M	M. Cohen.....	16 Kwaggaweg, Warmbad.....	9/6/80
G F N	M. F. Mathuma.....	Sandfontein, Pk. Pietersburg.....	9/6/80
G F P	L. Gadda.....	Posbus 43, Dendron.....	9/6/80
G F Q	K. B. Paul.....	Private Bag D994, Vryburg.....	10/6/80
G F R	N. J. Mere.....	Dinokana/Lehurutshe District.....	10/6/80
G F S	S. P. Roodt.....	Posbus 20407, Noordbrug.....	11/6/80
G F T	A. Scholtz en J. Scholtz.....	Kruisstraat 4, Danville, Mafeking.....	12/6/80
G F U	T. F. Tumelo.....	Private Bag Vrisgewacht, via Swartruggens.....	12/6/80
G F V	T. E. Modise.....	Private Bag 91085, Phokeng.....	16/6/80
G F W	M. J. Selloe.....	Private Bag 91085, Phokeng.....	16/6/80
G F X	M. J. Willemse.....	Wintersveld, Posbus 33, Alldays.....	17/6/80
G F Y	G. R. Nkate.....	Department of Agriculture, Private Bag X2039, Montshioa.....	17/6/80
G F Z	R. J. Kgawkgwe.....	P.O. Straatsdrift via Groot Marico.....	17/6/80
G G A	Q. Z. Ngubeni.....	Private Bag 91085, Phokeng.....	17/6/80
G G B	C. J. Adam.....	Wildebeesfontein, Posbus 761, Pk. Pietersburg.....	18/6/80
G G C	A. S. Botha.....	Posbus 216, Morgenzon.....	18/6/80
G G D	C. E. M. Mokgoko.....	Department of Agriculture, Private Bag X2039, Montshioa.....	18/6/80
G G E	D. R. Jansen van Vuuren.....	Burlingtonlaan 730, Parktown, Pretoria.....	19/6/80
G G F	D. Dingoko.....	Private Bag X2080, Montshioa.....	20/6/80
G G G	N. J. Ferreira.....	Posbus 1051, Klerksdorp.....	20/6/80
G G H	A. N. Grobler.....	Julianastraat 25, Ontdekkers Park, Johannesburg.....	20/6/80
G G I	J. O. Thebeyapelo.....	P.O. Box 74, Kuruman.....	20/6/80
G G J	M. S. Balepile.....	P.O. Box 50, Pudamoe.....	23/6/80
G G K	K. N. Sekwele.....	1475 Tibabane.....	23/6/80
G G L	H. J. G. Korff.....	Plot 159, Juydale (Posbus 2513), Pietersburg.....	20/6/80
G G M	J. P. le Grange.....	Posbus 45, Rust Der Winter.....	24/6/80
G G N	M. J. Zuma.....	J. T. Surraoe Store, P.O. Impendle.....	25/6/80
G G O	S. H. Niemand.....	Palmietfontein, Posbus 68, Ventersdorp.....	25/6/80
G G P	D. L. Mothlaga.....	Private Bag X1013, Swartruggens.....	25/6/80
G G Q	C. E. Olivier.....	Orkney 48, Newboltweg, Orkney.....	26/6/80
G G R	D. J. Kgarane.....	Private Bag 1508, Kuruman.....	26/6/80
G G S	O. S. Botomile.....	Room B13, Pomfret.....	26/6/80
G G T	K. M. Seoposengwe.....	THARI-IDI Supermarket, P.O. Molelema via Taung Station.....	27/6/80
G G U	M. T. Monnanyane.....	Pomfret Asbestos Mine, P.O. Pomfret via Vryburg.....	27/6/80
G G V	S. J. Moatshe.....	P.O. Kameelboom 0307, Phokeng.....	27/6/80
G G W	G. J. F. van der Walt.....	Posbus 135, Skeerpoort.....	27/6/80
G G X	H. M. Tshapa.....	Private Bag 512, Himeville, Natal.....	30/6/80
G G Y	J. M. Ntaose.....	Private Bag X1013, Swartruggens.....	30/6/80
G G Z	N. P. Masimona.....	P.O. Straatsdrift, Groot Marico.....	30/6/80
	T. S. Konopi.....	P.O. Tamposstad.....	30/6/80

KENNISGEWING 602 VAN 1980

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU
STAATSGROND PER OPENBARE VEILING TE
KOOP AANGEBIED

Hierby word bekendgemaak dat kragtens die bepaling van die Wet op die Beskikking oor Staatsgrond, 1961 (Wet 48 van 1961), 'n openbare veiling ten opsigte van ondergenoemde Staatsgrond, met verbeterings, gehou sal word soos hieronder uiteengesit:

1. *Eiendom.*—Erf 43, Grabouw, geleë in die administratiewe distrik Caledon, groot 2 9/4 vierkante meter.
2. *Afslaers.*—Boland Bank Eiendomsdienste en Afslaers (Edms.) Bpk., Telefoon 702, Grabouw.
3. *Plek van veiling.*—Op perseel.
4. *Datum en tyd van veiling.*—5 September 1980, 11h00.

Die eiendom beslaan die terrein van die voormalige Pineview Laerskool vir Kleurlinge wat nou in 'n blanke gebied geleë is.

Voornemende kopers moet die verkoopvoorwaardes so spoedig moontlik bekom en dit bestudeer ten einde vertroud te raak met enige beperkende voorwaarde(s). Dit is ook belangrik om die eiendom voor die veiling te besigtig.

Die verkoopvoorwaardes, asook 'n sketskaart waarop die ligging van die eiendom aangetoon word, is verkrybaar by die Streekverteenvoerdiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak X9024, Kaapstad (Telefoon 21-2370) of van die afslaers hierbo gemeld.

(GD 017-00019)

(29 Augustus 1980)

KENNISGEWING 603 VAN 1980

DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN
ENERGIESAKEUITHOU VAN GROND VIR DIE DOELEINDES
VAN 'N OPENBARE PAD

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Johannesburg het 'n strook grond kragtens myntitel gehou, op die plaas Vlakfontein 238 IQ, distrik Roodepoort, myndistrik Johannesburg, provinsie Transval, soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT No. R21/79 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doeleinades van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1/1040)

(29 Augustus 1980)

KENNISGEWING 604 VAN 1980

DEPARTEMENT VAN MANNEKAG-
BENUTTING

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N
WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregister, maak ingevolge artikel 4 (2) van bogenoemde Wet hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie as 'n werkgewersorganisasie ontvang is van die South African Brick Industry Employers' Association. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

NOTICE 602 OF 1980

DEPARTMENT OF COMMUNITY

DEVELOPMENT

STATE LAND OFFERED FOR SALE BY
PUBLIC AUCTION

Notice is hereby given that in terms of the State Land Disposal Act, 1961 (Act 48 of 1961), a public auction of the undermentioned State land, with improvements, will be held as set out below:

1. *Property.*—Erf 43, Grabouw, situated in the Administrative District of Caledon, in extent 2 9/4 square metres.

2. *Auctioneers.*—Boland Bank Property Services and Auctioneers (Pty) Ltd, Telephone 702, Grabouw.

3. *Place of auction.*—On site.

4. *Date and time of auction.*—5 September 1980 at 11h00.

The property represents the site of the former Pineview Primary School for Coloureds which is now situated in a white area.

Prospective buyers should obtain the conditions of sale as soon as possible and study these to acquaint themselves with any restrictive condition(s). It is also important to inspect the property before the auction.

A sketch showing the situation of the property, together with the conditions of sale, is obtainable from the Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag X9024, Cape Town (Telephone 21-2370), or from the auctioneers mentioned above.

(GD 017-00019)

(29 August 1980)

NOTICE 603 OF 1980

DEPARTMENT OF MINERAL AND
ENERGY AFFAIRSRESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES
OF A PUBLIC ROAD

The Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purposes of a public road a strip of land held under mining title, on the farm Vlakfontein 238 IQ, District of Roodepoort, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under RMT No. R21/79.

(19/5/1/1040)

(29 August 1980)

NOTICE 604 OF 1980

DEPARTMENT OF MANPOWER UTILISATION

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

APPLICATION FOR REGISTRATION OF AN
EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) of the above-mentioned Act, give notice that an application for registration as an employers' organisation has been received from the South African Brick Industry Employers' Association.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekragbenutting, Labriaggebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria (Posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van werkgewersorganisasie.—South African Brick Industry Employers' Association.

Datum waarop aansoek ingedien is.—23 Junie 1980.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Werkgewers betrokke by die Steenvervaardigingsnywerheid in die Republiek van Suid-Afrika.

“Steenvervaardigingsnywerheid” beteken die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die proses of aktiwiteit van die vervaardiging van bakstene van alle soorte en enige ander tipe gebrante produk wat in die bedryf as ‘spesiale stene’ bekend staan, met inbegrip van teëls, blaaie, hol blokke of enige ander artikels wat soos stene lyk of bedoel is om as stene gebruik te word, waarvan klei ’n bestanddeel is, maar met uitsondering van die Vuurvaste Produktenywerheid.

“Vuurvaste Produktenywerheid” beteken, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking te beperk, die nywerheid waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is vir—

(a) die vervaardiging van vuurvaste ware, elektriese porseleinsoleerders of erdepype of toebehore;

(b) die ekstrahering, myn, winning of bereiding van die grondstowwe wat gebruik word by die vervaardiging van enige van die artikels bedoel in paragraaf (a) hierbo, indien dit gedoen word deur werkgewers wat by sodanige vervaardiging betrokke is.

Posadres van applikant.—Posbus 31156, Braamfontein, Johannesburg, 2017.

Kantooradres van applikant.—Vyfde Verdieping, Datakor House, hoek van Smit- en Debeerstraat, Braamfontein, Johannesburg.

Die aandag word gevvestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:

(a) Die mate waarin ’n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, word ingevolge subartikel (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormalde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by subartikel (2) moet gevolg word in verband met ’n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrator.

(29 Augustus 1980)

KENNISGEWING 609 VAN 1980

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAAN-SOEKE.—LYS 28/80

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van

Particulars of the application are reflected in the subjoined table. Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower Utilisation, Laboria Buildings, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria (Postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of employers' organisation.—South African Brick Industry Employers' Association.

Date on which application was lodged.—23 June 1980.

Interests and area in respect of which application is made.—Employers engaged in the Brick Manufacturing Industry in the Republic of South Africa.

“Brick Manufacturing Industry” means the industry in which employers and employees are associated for the process or activity of manufacturing burnt bricks of every kind and any other type of burnt product known in the industry as ‘brick specials’, including tiles, slabs, hollow blocks or any other articles resembling bricks or intended to serve the function of bricks, of which clay is a compound, but excluding the Refractories Industry.

“Refractories Industry” means, without limiting the ordinary meaning of the term, the industry in which employers and their employees are associated for the purpose of—

(a) the manufacturing of refractories, electrical porcelain insulators or earthenware pipes and fittings;

(b) the extraction, mining, winning or preparation of the raw material used in the manufacture of any of the articles referred to in (a) above, if carried on by employers who are engaged in such manufacture.

Postal address of applicant.—P.O. Box 31156, Braamfontein, 2017.

Office address of applicant.—Fifth Floor, Datakor House, corner of Smit and De Beer Streets, Braamfontein, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

(a) The representativeness of any employers' organisation which objects to the application shall in terms of subsection (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in subsection (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(29 August 1980)

NOTICE 609 OF 1980

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—LIST 28/80

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to

hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, 0001, gerig word.

Verhoging van die reg op:

1. Slangklampe, geheel of gedeeltelik van vlekvrye staal, indeelbaar by tariefsubpos 73.40.64 van 30 persent *ad valorem* tot 30 persent *ad valorem* of 6c elk. [RHN-verw. T5/2/15/2/1 (B68/80).]

Applicant:

Universal Clips (Pty) Ltd, Posbus 58124, Newville, 2114.

2. (1) Glasveselmultifilamentstringe (kontinu) in die vorm van veselstringe, indeelbaar by tariefsubpos 70.20.17, van 20 persent *ad valorem* of 7 000c per 100 kg min 75 persent *ad valorem* tot 25 persent *ad valorem* of 14 000c per 100 kg min 75 persent *ad valorem*;

(2) glasveselmultifilamentstringe na lengte gekerf; snippermatt, indeelbaar by tariefsubpos 70.20.25, van 20 persent *ad valorem* of 9 000c per 100 kg min 75 persent *ad valorem* tot 25 persent *ad valorem* of 16 000c per 100 kg min 75 persent *ad valorem*; en

(3) stowwe van glasveselmultifilamentveselstringe geweef, indeelbaar by tariefsubpos 70.20.29, van 20 persent *ad valorem* tot 25 persent *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/13/4/1 (B61/80).]

Applicant:

Fibreglass South Africa (Edms.) Bpk., Privaatsak 30, Springs, 1560.

Verlaging van die reg op:

Elektrostatische papier, met sinkoksied bestryk, vir fotokopiëring, met 'n waarde vir belastingdoeleindes per 1 000 kg van meer as R265 en met 'n basismassa van minder as 120 g/m², indeelbaar by tariefsubpos 48.07.55.15, van 15 persent *ad valorem* tot vry van reg. [RHN-verw. T5/2/10/2/1 (C45/80).]

Applicant:

S. B. Clement & Kie. (Edms.) Bpk., Posbus 197, Johannesburg, 2000.

Kyk Algemene Kennisgewing 589 van 22 Augustus 1980 vir Lys 27/80.

(29 Augustus 1980)

KENNISGEWING 605 VAN 1980

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN VISSERYE

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N VARS-PRODUKTEMARK KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE WET OP DIE KOMMISSIE VIR VARS-PRODUKTEMARKE, 1970 (WET 82 VAN 1970)

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (1) van die Wet op die Kommissie vir Varsproduktemarke, 1970 (Wet 82 van 1970), dat die Munisipaliteit, Posbus 96, Louis Trichardt, by die Minister van Landbou en Visserye aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe varsproduktemark op 'n perseel bekend as Erf 203, geleë te Burgerstraat 105, Louis Trichardt.

Iemand wat vertoë of besware in verband met die bovenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Kommissie vir Varsproduktemarke, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, rig binne

the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

Increase in the duty on:

1. Hose clamps, wholly or partially of stainless steel, classifiable under tariff subheading 73.40.64, from 30 per cent *ad valorem* to 30 per cent *ad valorem* or 6c each. [BTI Ref. T5/2/15/2/1 (B68/80).]

Applicant:

Universal Clips (Pty) Ltd, P.O. Box 58124, Newville, 2114.

2. (1) Glass fibre multifilament strands (continuous), in the form of rovings, classifiable under tariff subheading 70.20.17, from 20 per cent *ad valorem* or 7 000c per 100 kg less 75 per cent *ad valorem* to 25 per cent *ad valorem* or 14 000c per 100 kg less 75 per cent *ad valorem*;

(2) glass fibre multifilament strands chopped to length; chopped strand mat, classifiable under tariff subheading 70.20.25, from 20 per cent *ad valorem* or 9 000c per 100 kg less 75 per cent *ad valorem* to 25 per cent *ad valorem* or 16 000c per 100 kg less 75 per cent *ad valorem*; and

(3) fabrics woven from glass fibre multifilament rovings, classifiable under tariff subheading 70.20.29, from 20 per cent *ad valorem* to 25 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/13/4/1 (B61/80).]

Applicant:

Fibreglass South Africa (Pty) Ltd, Private Bag 30, Springs, 1560.

Reduction in the duty on:

Electrostatic paper, coated with zinc oxide, for photocopying, with a value for duty purposes per 1 000 kg exceeding R265 and with a basis mass of less than 120 g/m², classifiable under tariff subheading 48.07.55.15, from 15 per cent *ad valorem* to free of duty. [BTI Ref. T5/2/10/2/1 (C45/80).]

Applicant:

S. B. Clement & Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 197, Johannesburg, 2000.

For List 27/80 see General Notice 589, dated 22 August 1980.

(29 August 1980)

NOTICE 605 OF 1980

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL
FOR THE ERECTION OF A FRESH PRODUCE
MARKET IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF
THE COMMISSION FOR FRESH PRODUCE
MARKETS ACT, 1970 (ACT 82 OF 1970)

It is hereby made known in terms of section 12 (1) of the Commission for Fresh Produce Markets Act, 1970 (Act 82 of 1970), that the Municipality, P.O. Box 96, Louis Trichardt, has applied to the Minister of Agriculture and Fisheries for approval for the erection of a new fresh produce market on a stand known as Erf 203, situated at 105 Burger Street, Louis Trichardt.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application shall forward such representations or objections to the Chairman, Commission for Fresh Produce Markets, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within a period

'n tydperk van vier weke vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies uitgevaardig kragtens die genoemde Wet. Aandag word gevëstig op die bepalings van regulasie 20 (6) van die genoemde regulasies wat vereis dat iemand wat besware teen 'n aansoek aan die Minister voorlê, 'n afskrif van die stuk waarin sy besware uiteengesit is, op die betrokke applikant moet bestel.

(29 Augustus 1980)

KENNISGEWING 606 VAN 1980

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRBEDRYF, 1976 (WET 54 VAN 1976)

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (1) van die Wet op die Abattoirbedryf, 1976 (Wet 54 van 1976), dat mnr. W. Loftie-Eaton, Pk. Hazenjacht, Oudtshoorn, kragtens artikel 11 van genoemde Wet by die Minister van Landbou en Visserye aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe abattoir te Hazenjacht, Oudtshoorn.

Indien die aansoek toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir die slag van 2 beeste, 4 kalwers, 20 skape en bokke en 2 varke.

Iemand wat vertoe of besware in verband met bovenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoe of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, rig binne 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies kragtens genoemde Wet uitgevaardig.

Aandag word gevëstig op die bepalings van regulasie 11 (6) van die genoemde regulasies wat vereis dat iemand wat vertoe of besware teen 'n aansoek aan die Minister voorlê, terselfdertyd 'n afskrif van die stuk waarin sy besware uiteengesit is op die betrokke applikant moet bestel.

H. DE BRUYN, namens Direkteur-generaal van Landbou en Visserye (Landbou-ekonomiese en -bemarking: Abattoirkommissie)

L.W.—Die regulasies vereis dat besware onder eed bevestig en in drievoud voorgelê moet word.

(29 Augustus 1980)

KENNISGEWING 607 VAN 1980

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoe ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Direkteur-generaal: Vervoer (Tak Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001 en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoe rig, van plan is om die vergittings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

of four weeks from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published under the said Act. Attention is invited to the provisions of regulation 20 (6) of the said regulations which require any person who submits objections to an application to the Minister to serve on the applicant concerned a copy of the document in which his objections are set out.

(29 August 1980)

NOTICE 606 OF 1980

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE ABATTOIR INDUSTRY ACT, 1976 (ACT 54 OF 1976)

It is hereby made known in terms of section 12 (1) of the Abattoir Industry Act, 1976 (Act 54 of 1976), that Mr W. Loftie-Eaton, P.O. Hazenjacht, Oudtshoorn, has in terms of section 11 of the said Act applied to the Minister of Agriculture and Fisheries for approval for the erection of a new abattoir at Hazenjacht, Oudtshoorn.

If the application is granted, the abattoir will be used for slaughtering 2 cattle, 4 calves, 20 sheep and goats and 2 pigs per day.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application shall forward such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within a period of 30 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published under the said Act.

Attention is invited to the provisions of regulation 11 (6) of the said regulations which requires any person who submits objections to an application to the Minister to serve on the applicant concerned a copy of the document in which his objections are set out.

H. DE BRUYN, for Director-General of Agriculture and Fisheries (Agricultural Economics and Marketing: Abattoir Commission)

Note.—The regulations require that objections be affirmed under oath and submitted in triplicate.

(29 August 1980)

NOTICE 607 OF 1980

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application should reach the Director-General: Transport (Civil Aviation Branch), Private Bag X193, Pretoria, 0001 and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus vertoëgerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Air Cape (Edms.) Bpk., Pk. D. F. Malanlughawe, 7525. (B) Air Cape (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N378. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Convair CV580 ZS-KEI en een addisionele Convair CV580-lugvaartuig." Onder "Tariefskaal", voeg by: "Convair CV580 R3,30 tot R3,50 per km of R1 650 per uur".

(A) Air Cape (Edms.) Bpk., Pk. D. F. Malanlughawe, 7525. (B) Air Cape (Edms.) Bpk. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F506. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Hawker Siddeley HS748 ZS-JAY, Convair CV580 ZS-KEI en een addisionele Convair CV580-lugvaartuig". Onder "Tariefskaal", voeg by: "Hawker Siddeley HS748 tot R1 214,40 per uur en Convair CV580 tot R1 650 per uur".

(A) Air Cape (Edms.) Bpk., Pk. D. F. Malanlughawe, 7525. (B) Air Cape (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie W436. Onder "Lugvaartuig wat gebruik gaan word" voeg by: "Convair CV580 ZS-KEI en een addisionele Convair CV580-lugvaartuig". Onder "Tariefskaal" voeg by: "Convair CV580 R1 650 per uur".

(A) Anglo American Corp. of S.A. Bpk., Posbus 61587, Marshalltown, 2107. (B) Anglo American Corp. of S.A. Bpk.; (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N376. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" skrap: "Beech B90 ZS-BEN" en voeg by: "Beech 200 ZS-KLO".

(A) Avex Air Charter (Edms.) Bpk., Posbus 3, Randlughawe, 1419. (B) Avex Air Charter (Edms.) Bpk. en Grand Central Air Charter. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N546. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Beech 58 ZS-LBT en Piper PA30 ZS-FGR". Onder "Tariefskaal", voeg by: "Beech 58 70c tot 75c per km en Piper PA30 58c tot 60c per km".

(A) Commercial Airways (Edms.) Bpk., Posbus 7015, Bonaero Park, 1622. (B) Commercial Airways (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie S81. Onder "Tariefskaal" voeg die volgende verminderings by opoggendvlugte vanaf Welkom na Johannesburg en op middagvlugte vanaf Johannesburg na Welkom:

"(A) 50 persent vermindering van die gepubliseerde tariewe van toepassing op—

(1) militêre personeel, onderworpe daaraan dat behoorlike identifikasie getoon word;

(2) huisvrouens wat in Welkom bly (minimum 2), besprekings moet nie meer as 48 uur voor die vertrekyd gedoen word nie.

(B) 20 persent vermindering van die gepubliseerde tariewe van toepassing op alle passasiers wat slegs op 'n retroerbasis van hierdie vlugte gebruik maak, minimum drie passasiers per bespreking.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE D

LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Air Cape (Pty) Ltd, P.O. D. F. Malan Airport, 7525. (B) Air Cape (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N378. Under "Aircraft to be used", add: "Convair CV580 ZS-KEI and one additional Convair CV580 aircraft". Under "Tariff of charges", add, "Convair CV580 R3,30 to R3,50 per km or R1 650 per hour".

(A) Air Cape (Pty) Ltd, P.O. D. F. Malan Airport, 7525. (B) Air Cape (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence F506. Under "Aircraft to be used" add: "Hawker Siddeley HS748 ZS-JAY, Convair CV580 ZS-KEI and one additional Convair CV580 aircraft. Under "Tariff of charges" add: "Hawker Siddeley HS748 up to R1 214,40 per hour and Convair CV580 up to R1 650 per hour".

(A) Air Cape (Pty) Ltd, P.O. D. F. Malan Airport, 7525. (B) Air Cape (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence W436. Under "Aircraft to be used", add: "Convair CV580 ZS-KEI and one additional Convair CV580 aircraft". Under "Tariff of charges", add: "Convair CV580 R1 650 per hour".

(A) Anglo American Corp. of S.A. Ltd, P.O. Box 61587, Marshalltown, 2107. (B) Anglo American Corp. of S.A. Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N376. Under "Aircraft to be used", delete: "Beech B90 ZS-BEN" and add: "Beech 200 ZS-KLO".

(A) Avex Air Charter (Pty) Ltd, P.O. Box 3, Rand Airport, 1419. (B) Avex Air Charter (Pty) Ltd and Grand Central Air Charter. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N546. Under "Aircraft to be used", add: "Beech 58 ZS-LBT and Piper PA30 ZS-FGR". Under "Tariff of charges" add: "Beech 58 70c to 75c per km and Piper PA30 58c to 60c per km".

(A) Commercial Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 7015, Bonaero Park, 1622. (B) Commercial Airways (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S81. Under "Tariff of charges", add the following reductions on morning flights from Welkom to Johannesburg and afternoon flights from Johannesburg to Welkom:

"(A) 50 per cent reduction of the published fare to apply to—

(1) military personnel subject to proper identification being produced;

(2) housewives residing in Welkom (minimum 2), reservations to be made not more than 48 hours prior to departure.

(B) 20 per cent reduction of the published fare to apply to all passengers using these flights on a return basis only, minimum three passengers per reservation.

(C) 15 persent vermindering van die gepubliseerde tariewe van toepassing op alle passasiers wat op 'n retroerbasis van hierdie vlugte gebruik maak.

Snelvrag.—'n 50 persent toeslag op die huidige vragtarief".

(A) Commercial Airways (Edms.) Bpk., Posbus 7015, Bonaero Park, 1622. (B) Commercial Airways (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie S374. Onder "Tariefskaal" voeg die volgende vermindering by opoggendvlugte vanaf Phalaborwa/Skuksa na Johannesburg en op middagvlugte vanaf Johannesburg na Phalaborwa:

"(A) 50 persent vermindering van die gepubliseerde tariewe van toepassing op—

(1) militêre personeel, onderworpe daarvan dat behoorlike identifikasie getoon word;

(2) huisvrouens wat in Phalaborwa bly (minimum 2), besprekings moet nie meer as 48 uur voor die vertrektyd gedoen word nie.

(B) 20 persent vermindering van die gepubliseerde tariewe van toepassing op alle passasiers wat slegs op 'n retroerbasis van hierdie vlugte gebruik maak, minimum drie passasiers per bespreking.

(C) 15 persent vermindering van die gepubliseerde tariewe van toepassing op alle passasiers wat op 'n retroerbasis van hierdie vlugte gebruik maak.

Snelvrag.—'n 50 persent toeslag op die huidige vragtarief".

(A) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie S294. Onder "Roetes wat gevlieg gaan word en frekwensie", skort die volgende op: "Pofadder op versoek op die roete Upington-Kleinzee vyf maal per week. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Piper PA31-350 ZS-KKN".

(A) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk., (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N520 en Handelslugdienslisensie W956. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Piper PA31-350 ZS-KKN". Onder "Tariefskaal" voeg by: "Piper PA31-350 85c tot 95c per km".

BYLAE A

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Lanseria Flight School (Edms.) Bpk., Posbus 50576, Randburg, 2124. (B) Lansair. (C) Vasgestelde lugvervoerdienst. (ii) Johannesburg-Durban en retroer. (iii) Lanseria- en Virginiavliegveld. (iv) Vrag vir Adfreight (Edms.) Bpk. (v) Maandae tot Saterdae, een retroervlug daagliks, vertrek Lanseria 05h25 en vertrek Virginia 17h30. (viii) R444 netto per retroervlug. (D) Cessna C210K ZS-IAP, Beech A36 ZS-IHE, Beech 36 ZS-IBL, Beech 95-B55 ZS-PAS en twee Beechcraft Baron B58-lugvaartuie.

(29 Augustus 1980)

(C) 15 per cent reduction of the published fare to apply to all passengers using these flights on a return basis only.

Express freight.—A 50 per cent surcharge added to the current freight rate".

(A) Commercial Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 7015, Bonaero Park, 1622. (B) Commercial Airways (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Lincence S374. Under "Tariff of charges" add the following reductions on morning flights from Phalaborwa/Skuksa to Johannesburg and afternoon flights from Johannesburg to Phalaborwa:

"(A) 50 per cent reduction of the published fare to apply to—

(1) military personnel subject to proper identification being produced;

(2) housewives residing in Phalaborwa (minimum 2), reservations to be made not more than 48 hours prior to departure.

(B) 20 per cent reduction of the published fare to apply to all passengers using these flights on a return basis only, minimum three passengers per reservation.

(C) 15 per cent reduction of the published fare to apply to all passengers using these flights on a return basis only.

Express freight.—A 50 per cent surcharge added to the current freight rate".

(A) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd, P.O. Box 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S294. Under "Routes to be flown and frequency", suspend: "Pofadder on request on the route Upington—Kleinzee five times per week". Under "Aircraft to be used", add: "Piper PA31-350 ZS-KKN".

(A) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd, P.O. Box 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N520 and Aerial Work Air Service Licence W956. Under "Aircraft to be used", add: "Piper PA31-350 ZS-KKN. Under "Tariff of charges", add: "Piper PA31-350 85c to 95c per km".

SCHEDULE A

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time-tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) Lanseria Flight School (Pty) Ltd, P.O. Box 50576, Randburg, 2124. (B) Lansair. (C) Scheduled Air Transport Service. (ii) Johannesburg - Durban and return. (iii) Lanseria and Virginia Aerodrome. (iv) Freight for Messrs Adfreight (Pty) Ltd. (v) Mondays to Saturdays, one return flight per day, departing Lanseria 05h25 and departing Virginia 17h30. (viii) R444 nett per return trip. (D) Cessna C210K ZS-IAP, Beech A36 ZS-IHE, Beech 36 ZS-IBL, Beech 95-B55 ZS-PAS and two Beechcraft Baron B58 aircraft.

(29 August 1980)

KENNISGEWING 608 VAN 1980**DEPARTEMENT VAN FINANSIES**

RAND BANK BEPERK.—KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 12 (1) VAN DIE BANKWET, 1965

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die registrasie as 'n algemene bank kragtens die Bankwet, 1965, van Rand Bank Beperk met ingang van 1 Julie 1980 ingetrek is.

(29 Augustus 1980)

KENNISGEWING 610 VAN 1980**DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE—LYS 94**

A. Ondervermelde aansoeke wat gedurende die tydperk 1 Junie 1980 tot 30 Junie 1980 deur die Raad van Handel en Nywerheid oorweeg is, is nie gesteun nie:

Verhoging van die reg op:

1. Bereide smeeraaddisestowwe.
2. Serpe, sierserpe en stolas. (Lys 41/79; TAK 164/79.)

Verlaging van die reg op:

1. Elektriese motore.
2. Kratte van kunstplastiekstof vir die vervoer van pluimvee.
3. Speelgoedrammelaars. (Lys 6/80; TAK 26/80.)
4. Buis- en pyptoebehore (uitgesonderd sluitmoere) van propileenpolimere of -kopolimere. (Lys 9/80; TAK 43/80.)

Korting van die reg op:

1. Gekleurde garing van akrielvesels, vir die vervaardiging van geweefde poolstowwe. (Lys 10/80; TAK 48/80.)
2. Appelsuur.
3. Weef- en breistowwe vir die vervaardiging van klerasie.
4. Onversierde tafelgerei vir die vervaardiging van versierde tafelgerei.
5. Tweeassig-georiënteerde vinielchloriedpolimere of -kopolimere, in reep, film of foelie, nie drukgevoelig nie. (Lys 6/80; TAK 30/80.)

Algemeen:

1. Uitstel var. datum van inwerktingreding van Fase V-reëlings betreffende erkenning van netto plaaslike inhoud vir motorvoertuie.

2. Wysiging van die definisie van minibusse.

- B. Ondervermelde aansoeke is gedurende die tydperk 1 Junie 1980 tot 30 Junie 1980 ingetrek of die applikante het nie daar mee voortgegaan nie:

Verhoging van die reg op:

1. Plastiese tenks en kanne.
2. Ballonne.
3. Dryfaste.
4. Landbou-implemente.
5. Hysbakke.
6. Sekere papierprodukte.

Korting van die reg op:

- Kerns van kurk en rubber en vlasdraad vir die vervaardiging van krieket- en hokkieballe.

NOTICE 608 OF 1980**DEPARTMENT OF FINANCE**

RAND BANK BEPERK.—NOTICE IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE BANKS ACT, 1965

It is hereby notified for general information that the registration of Rand Bank Beperk as a general bank in terms of the Banks Act, 1965, was cancelled with effect from 1 July 1980.

(29 August 1980)

NOTICE 610 OF 1980**CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—LIST 94**

A. The following applications considered by the Board of Trade and Industries during the period 1 June 1980 to 30 June 1980, have not been supported:

Increase in the duty on:

1. Prepared lubricating additives.
2. Scarves, mufflers and stoles. (List 41/79; TAC 164/79.)

Reduction in the duty on:

1. Electric motors.
2. Crates of plastic material for the transport of poultry.
3. Toy rattles. (List 6/80; TAC 26/80.)
4. Tube and pipe fittings (excluding locking nuts) of propylene polymers or copolymers. (List 9/80; TAC 43/80.)

Rebate of the duty on:

1. Dyed yarn of acrylic fibres, for the manufacture of woven pile fabrics. (List 10/80; TAC 48/80.)
2. Malic acid.
3. Woven and knitted fabrics for the manufacture of clothing.
4. Undecorated cutlery for the manufacture of decorated cutlery.
5. Biaxially orientated vinyl chloride polymers or copolymers, in strip, film or foil, not pressure-sensitive. (List 6/80; TAC 30/80.)

General:

1. Postponement of the date of implementation of Phase V rules pertaining to recognition of net local content in motor vehicles.
2. Amendment of the definition of minibuses.

B. The following applications have been withdrawn or have not been proceeded with by the applicants, during the period 1 June 1980 to 30 June 1980:

Increase in the duty on:

1. Plastic tanks and cans.
2. Balloons.
3. Driving shafts.
4. Agricultural implements.
5. Lifts.
6. Certain paper products.

Rebate of the duty on:

Cores of cork and rubber and flax thread, for the manufacture of cricket and hockey balls.

Intrekking van die kortingfasiliteit ten opsigte van:

Sekere papierprodukte.

C. Die volgende aansoeke om korting van die reg ingevolge item 470.03 is deur die Raad van Handel en Nywerheid aanbeveel gedurende die tydperk 1 Junie 1980 tot 30 Junie 1980:

1. Grondstowwe vir die vervaardiging van vervloeide-gassilinders, staal- en plastieksluitings, plastiekfilm en -sakke, vir uitvoer.

2. Chenille- en akrielpoolgaringstowwe vir die vervaardiging van bekledingstowwe.

3. Chroomerts vir die vervaardiging van ferrochroom vir uitvoer.

4. Voerings vir versiersels vir die vervaardiging van leerklasie vir uitvoer.

5. Sikloheksanoon en DDT vir die vervaardiging van insekdoders vir uitvoer.

Kyk Algemene Kennisgewing 541 van 1 Augustus 1980 vir Lys 93.

(29 Augustus 1980)

Withdrawal of the rebate provision in respect of:

Certain paper products.

C. The following applications for rebate of the duty in terms of item 470.03, considered by the Board of Trade and Industries during the period 1 June 1980 to 30 June 1980, have been supported:

1. Raw materials for the manufacture of liquefied gas cylinders, steel and plastic lockings and plastic film and bags, for export.

2. Chenille and acrylic pile fabrics for the manufacture of furnishing fabrics.

3. Chrome ore for the manufacture of ferro-chrome, for export.

4. Linings and decorations for the manufacture of leather clothing, for export.

5. Cyclohexanone and DDT for the manufacture of insecticides, for export.

For List 93 see General Notice 541, dated 1 August 1980.

(29 August 1980)

Ampelike Publikasies Uitgegee Gedurende Julie 1980

BLOU BOEKIE

Verslag van die Departement van Mynwese insluitende Verslae van Die Staatsmyningenieur, Geologiese Opname, en Die Mineraleburo vir die jaar geëindig 31 Desember 1979. (R.P. 24/1980.) Prys, R9,75, buiteland R12,70, posvry.

Jaarverslag van die Departement van Bosbou vir die tydperk geëindig 31 Maart 1979. (R.P. 39/1980.) Prys R2, buiteland R2,60, posvry.

STATISTIEKE VERSLAE

Arbeidstatistieke, Loontariewe, Verdienste en Gemiddelde Ure gewerk in die Druk- en Nuusbladnywerheid, Ingenieursbedryf, Bouwerywerheid en die Handel, September 1978. Verslag 01-20-06. Prys R2, buiteland R2,50, posvry.

Sensus van Fabrieksweise, 1976. Materiaal Aangekoop. Verslag 10-21-34. Prys R2, buiteland R2,50, posvry.

Statistieke van Plaaslike Owerhede, 1977-78. Deel I—Oranje-Vrystaat. Deel II—Transvaal. Verslag 13-03-13 (1) en (2). Prys R2, buiteland R2,50, posvry.

Statistieke van Afdelingsrade, 1978. Verslag 13-04-14. Prys R2, buiteland R2,50, posvry.

DIVERSE PUBLIKASIES

Annale van Geologiese Opname, Band 13, 1979. Prys R2, buiteland R2,50, posvry.

Houtwerkterme (Eng.-Afr.; Afr.-Eng.). Prys R2,60, buiteland R3,40, posvry.

KAARTE

(Prys R2, buiteland R1,25)

1:50 000 RSA Topografiese Uitgawe

2230CD—Sibasa. Tweede Uitgawe.

2231AC—Mabiligwe. Tweede Uitgawe.

3326CA—Springmount: Herdruk. Eerste Uitgawe.

1:50 000 SWA Topografiese Uitgawe

2214DB—Goanikontes. Tweede Uitgawe (M).

2215BB—Marmorkuppen. Tweede Uitgawe (M).

2215CD—Langer-Heinrichberg. Tweede Uitgawe (M).

1:250 000 RSA Topokadastrale Uitgawe (M)

2526—Rustenburg. Vyfde Uitgawe. Landdrostdistrikte, April '80.

2728—Frankfort. Herdruk. Derde Uitgawe. Landdrostdistrikte, Februarie '80.

Official Publications Issued During July 1980

BLUE BOOKS

Report of the Department of Mines including Reports of The Government Mining Engineer, Geological Survey, and The Minerals Bureau for the year ended 31 December 1979. (R.P. 24/1980.) Price R9,75, abroad R12,70, post free.

Annual Report of the Department of Forestry for the period ended 31 March 1979. (R.P. 39/1980.) Price R2, abroad R2,60, post free.

Report of the Committee of Inquiry into the Finances of Local Authorities in South Africa—Volume 1: Text. (R.P. 50/1980.) Price R7,80, abroad R10,15, post free.

STATISTICAL REPORTS

Labour Statistics, Wage Rates, Earning and Average Hours Worked in the Printing and Newpaper Industry, Engineering Industry, Building Industry and Commerce, September 1978. Report 01-20-06. Price R2, abroad R2,50, post free.

Census of Manufacturing, 1976. Materials Purchased. Report 10-21-34. Price R2, abroad R2,50, post free.

Local Government Statistics, 1977-78. Part I—Orange Free State. Part II—Transvaal. Report 13-03-13 (1) and (2). Price R2, abroad R2,50, post free.

Divisional Council Statistics, 1978. Report 13-04-14. Price R2, abroad R2,50, post free.

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Annals of Geological Survey. Volume 13, 1979. Price R2, abroad R2,50, post free.

Woodworking Terms (Eng.-Afr; Afr.-Eng.). Price R2,60, abroad R3,40, post free.

MAPS

(Price R1, abroad R1,25)

1:50 000 RSA Topographical Series

2230CD—Sibasa. Second Edition.

2231AC—Mabiligwe. Second Edition.

3326CA—Springmount. Reprint. First Edition.

1:50 000 SWA Topographical Series

2214DB—Goanikontes. Second Edition (M).

2215BB—Marmorkuppen. Second Edition (M).

2215CD—Langer-Heinrichberg. Second Edition (M).

1:250 000 RSA Topo Cadastral Series (M)

2526—Rustenburg. Fifth Edition. Magisterial Districts, April '80.

2728—Frankfort. Reprint. Third Edition. Magisterial Districts, February '80.

2822—Postmasburg. Herdruk. Tweede Uitgawe. Landdrosdistrikte, April '80.

2828—Harrismith. Herdruk. Tweede Uitgawe. Landdrosdistrikte, April '80.

3030—Port Shepstone. Derde Uitgawe. Landdrosdistrikte, April '80.

3322—Oudtshoorn. Tweede Uitgawe. Landdrosdistrikte, April '80.

1:25 000 RSA Topografiese Uitgawe

2726—Kroonstad. Herdruk. Tweede Uitgawe (M).

2828—Harrismith. Herdruk. Tweede Uitgawe (M).

**VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA EN KAAPSTAD**

L.W.—Pryse van alle binnelandse publikasies is onderworpe aan 4 persent verkoopbelasting.

BELANGRIKE AANKONDIGING

**Sluitingstye vir Wetlike Kennisgewings en
Goewermentkennisgewings**

1980

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

2 Oktober, Donderdag vir die uitgawe van Donderdag, 9 Oktober.

11 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 19 Desember.

15 Desember, Maandag, vir die uitgawe van Woensdag, 24 Desember.

19 Desember, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag, 2 Januarie, 1981.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word.

2822—Postmasburg. Reprint. Second Edition. Magisterial Districts, April '80.

2828—Harrismith. Reprint. Second Edition. Magisterial Districts, April '80.

3030—Port Shepstone. Third Edition. Magisterial Districts, April '80.

3322—Oudtshoorn. Second Edition. Magisterial Districts, April '80.

1:250 000 RSA Topographical Series

2726—Kroonstad. Reprint. Second Edition (M).

2828—Harrismith. Reprint. Second Edition (M).

**AVAILABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA AND CAPE TOWN**

N.B.—Prices of all inland publications are subject to 4 per cent sales tax.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

**Closing Times for Legal Notices and
Government Notices**

1980

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

2 October, Thursday, for the issue of Thursday, 9 October.

11 December, Thursday, for the issue of Friday, 19 December.

15 December, Monday, for the issue of Wednesday, 24 December.

19 December, Friday, for the issue of Friday, 2 January, 1981.

Late notices will be published in the subsequent issue.

**MEMOIRS VAN DIE
BOTANIESE OPNAME VAN
SUID-AFRIKA**

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Nege-en-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

**MEMOIRS OF THE
BOTANICAL SURVEY OF
SOUTH AFRICA**

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
Intekengeld: Plaaslik—R20 per jaar + 80c
verkoopbelasting
Oorsee—R25 per jaar
VOORWAARDEN VIR DIE PUBLIKASIE VAN
WETLIKE KENNISGEWINGS

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die Staatskoerant word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die Staatskoerant moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die Staatskoerant op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die Staatskoerant bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende Staatskoerant.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is voor 12h00 op Dinsdae.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(4) In geval van kansellasies sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgiving oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgiving aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgiving of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerde bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgiving of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerde aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowsse of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerde

5. Die adverteerde word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgiving teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgiving, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgiving;

(2) die opskrif waaronder die kennisgiving geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgiving van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eename en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet ondersteep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word asgevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgiving alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betaling van koste

9. Geen kennisgiving word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomstesels.

10. (1) Die koste van 'n kennisgiving moet deur die adverteerde bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

GOVERNMENT GAZETTE
OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription rates: Local—R20 per annum + 80c
sales tax

Overseas—R25 per annum

**CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF
 LEGAL NOTICES**

Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received before 12h00 on Tuesdays.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or

(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseels wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseels betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 20c plus 1c verkoopbelasting in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseels (bv. een 10c, een 5c, twee 3c), per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuum om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

LYS VAN VASTE TARIEWE

Gestandaardiseerde kennisgewings

Tarief per plasing

	R
Aktes: Verlore dokumente.....	6,00
Besigheidskennisgewings.....	5,00
Boedelwetekennisgewings: Vorms J. 297, J 295, J 193 en J 187.....	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding.....	2,50
Insolvensiewet en maatskappywetekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9.....	4,00

L.W.—Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasings).....	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder).....	2,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag").....	0,80
Slagerskennisgewings.....	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel.....	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse.....	2,00

Nie-gestandaardiseerde kennisgewings

Drankliensie-kennisgewings (in buitengewone <i>Staatskoerante</i> , t.w. Junie/Tvl., November/Kaap, Januarie/O.V.S., April/Natal), per tweetalige aansoek.....	7,00
--	------

Geregtelike en ander openbare verkope:

Geregtelike verkope.....	18,00
--------------------------	-------

Openbare veilings, verkope en tenders:

Tot 75 woorde.....	6,00
76 tot 250 woorde.....	15,00
251 tot 350 woorde.....	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika.....	11,00
Likwidateurs en ander aangestelde se kennisgewings.....	7,00

Maatskappykennisgewings:

Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende.....	11,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit.....	25,00
Lang kennisgewings: Oordrage, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies.....	37,00

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 20c per copy plus 1c sales tax, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps (e.g. one 10c, one 5c, two 3c). The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices

Rate per insertion

	R
Administration of Estates Acts notices: Forms J. 297, J. 295, J 193 and J 187.....	2,00
Business notices.....	5,00
Butchers' notices.....	5,00
Change of name (four insertions).....	25,00
Deeds: Lost documents.....	6,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9.....	4,00

N.B.—Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.

Lost life insurance policies.....	2,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser).....	2,00
Slum Clearance Court notices, per premises.....	4,00
Third party insurance claims for compensation.....	2,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount").....	0,80

Non-standardised notices

Company notices:

Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends.....	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes.....	25,00
Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations.....	37,00
Liquidator's and other appointees' notices.....	7,00
Liquor Licence notices (in extraordinary <i>Gazettes</i> , viz. June/Tvl, November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application.....	7,00

Orders of the Court:

Provisional and final liquidations or sequestrations..	14,00
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise.....	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules nisi.....	37,00
Extension of return date.....	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158).....	4,00

Nie-gestandaardiseerde kennisgewings

**Tarief per
plasing**
R

Orders van die Hof:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies...	14,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking....	37,00
Geregtelike besture, <i>kurator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevele nisi....	37,00
Verlenging van keerdatum....	4,00
Tersydestellings en afwysings van peticies (J 158)...	4,00

WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovemelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaarde, par. 10 (2), voorgeskryf:

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasings Two insertions	Drie plasings Three insertions	Vier plasings Four insertions
-100.....	R 7,00	R 11,00	R 15,00	R 19,00
101-150.....	10,50	16,00	22,00	28,00
151-200.....	14,00	21,00	29,00	37,00
201-250.....	17,50	26,00	36,00	46,00
251-300.....	21,00	31,00	43,00	55,00
301-350.....	24,50	36,00	50,00	64,00
351-400.....	28,00	41,00	57,00	73,00
401-450.....	31,50	46,00	64,00	82,00
451-500.....	35,00	51,00	71,00	91,00
501-550.....	38,50	56,00	78,00	100,00
551-600.....	42,00	61,00	85,00	109,00
601-650.....	45,50	66,00	92,00	118,00
651-700.....	49,00	71,00	99,00	127,00
701-750.....	52,50	76,00	106,00	136,00
751-800.....	56,00	81,00	113,00	145,00
801-850.....	59,50	86,00	120,00	154,00
851-900.....	63,00	91,00	127,00	163,00
901-950.....	66,50	96,00	134,00	172,00
951-1 000.....	70,00	101,00	141,00	181,00
1 001-1 300.....	90,00	133,00	186,00	234,00
1 301-1 600.....	108,00	161,00	220,00	276,00

AGROANIMALIA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Diereproduksie en -tegnologie, Diereversorging en -ekologie, Fisiologie, Genetika en Teelt, Suiwelkunde en Voeding. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrybaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrybaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelandse R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by alle binneelandse bestellings ingesluit word.

Non-standardised notices

**Rate per
insertion**
R

Sales in execution and other public sales:

Sales in execution..... 18,00

Public auctions, sales and tenders:

Up to 75 words..... 6,00

76 to 250 words..... 15,00

251 to 350 words..... 23,00

Trade marks in South West Africa..... 11,00

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in par. 10 (2) of the Conditions:

AGROANIMALIA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Animal Production and Technology, Livestock Management and Ecology, Physiology, Genetics and Breeding, Dairy Science and Nutrition. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany all inland orders.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS • BUSINESS NOTICES

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besigheide en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besigheide, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaarde wat op besigheide of partye of skuldelaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorname (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuis of adres verandering, naamverandering, kanselliasie van verkoop, ens.); voorwaarde, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerde en/of agent, adres en datum.

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

TRANSVAAL

ALBERTON.—(2) Douglas Malcolm Glass and Denis Mavrokefalos. (3) Brackenhurst Pharmacy, Brackenhurst Shopping Centre, Atmore Street, Brackenhurst, Alberton. (4) Transferring. (5) Arthur Christos Stavros. (6). (7) G. N. Dracatos, Attorney of the Parties, 1-8 Majuba Centre, Voortrekker Road, New Redruth, Alberton.

ALBERTON.—(2) Louis Johan Raubenheimer. (3) Abra-sives Bearings and Engineering Supplies, Duplessisstraat 2, Alberton. (4) Ontbinding van vennootskap. (5) Willem Frederick van Tonder. (6). (7) A. S. Scholtz, Trust Banksentrum, Voortrekkerweg, New Redruth, Alberton.

BOKSBURG.—(2) Nicholas Norman Smukler. (3) Dry cleaning and laundry business, Eight Hour Cleaners (Pty) Ltd, 273a Commissioner Street, Boksburg. (4) Sale. (5) Wessel Hendrik Jansen van Vuuren. (6). (7) N. N. Smukler, P.O. Box 5261, Johannesburg, 2000, 1/8/80.

BRAKPAN.—(2) S.A. Moulders and General Engineers (Pty) Ltd. (3) Dalview Foundry, 150 Hastings Avenue, Brakpan. (4) Sale. (5) Allan Edward Armstrong, Derrick Anthony Armstrong, Nicholas Willem Barnard and John Tait. (6). (7) Blumenthal Lewis & Associates, P.O. Box 11245, Johannesburg, 2000.

EVANDER.—(2) Louisa Elizabeth Poultnay. (3) Evander Confectionery Fish & Chips, Stanfordweg, Erf 1393, Evander. (4) Verkoop, 1/9/80. (5) Gregorios Robolakis. (6). (7) Els & Parsons, Lastindasentrum, Postbus 59, Evander, 12/8/80.

GERMISTON.—(2) Sotiris Hajiyannis. (3) Rex Café, 2 Main Road, Fishers Hill, Germiston. (4) Sale. (5) Ah Moe. (6). (7) Sotiris Hajiyannis, Rex Café, 2 Main Road, Fishers Hill, Germiston.

GLENHAZEL.—(2) Colin David Weinstein. (3) The Palace, 19 Northfield Avenue, Glenhazel, Johannesburg. (4) Sale. (5) Gary Jack Legator and Raymond Bloom. (6). (7) Goodman-Oshry, P.O. Box 78, Johannesburg, 2000.

JOHANNESBURG.—(2) Jane Missing. (3) Dandy Cover Buttons Company, 311 Arop House, 71 Von Brandis Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Petrus Stephanus Jacobus Pretorius. (6). (7) Mabel Hartmann & Rubin Postan, 18e Tenth Street, Maraisburg.

JOHANNESBURG.—(2) Juliekha Mottiar. (3) Satnor's, Shop C103, Grand Bazaar, Oriental Plaza, Fordsburg. (4) Sale. (5) Abdul Samad Goondiwala, Abdul Aziz Mangera, Moosa Mangera. (6). (7) N. G. Patel Cachalia & Loonat, P.O. Box 25105, Ferreira-stown.

JOHANNESBURG.—(2) Joao Henrique Salgado Goncalves. (3) Henry's Fruit Market, Shop 3, Tower Centre, corner of King Fisher and Raven Streets, Elspark. (4) Sale. (5) Francisco Pestana da Silva. (6). (7) E. Salgado, 0842 Sanlamsentrum, Jeppé Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) T. W. Jandrell (Pta) Ltd. (3) Mayrose Pharmacy, 10 Bradfield Drive, Fairmount, Johannesburg. (4) Sale. (5) David Bloom. (6). (7) Blumenthal, Lewis & Associates, P.O. Box 11245, Johannesburg, 2000.

JOHANNESBURG.—(2) Steers Steakhouse of Carlton (Pty) Ltd. (3) Steers Steakhouse, Carlton Centre, Johannesburg. (4) Sale. (5) Panayiotis Bibis and Stylianos Bibis. (6). (7) Aetos Business Brokers, c/o Vaios Kokkoris & Nick Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Henry Sher. (3) Dry cleaners, World Cleaning Boutique, 396 Jan Smuts Avenue, Craighall Park, Johannesburg, and Jan Smuts Avenue, Dunkeld West, Johannesburg. (4) Sale. (5). (6) Walter Johnson. (7) M. Chimes, Attorney for the Seller, Fifth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg; and Civin Miller & Schwarz, Attorneys for the Purchaser, First Floor, Trident Buildings, corner of Marshall and Kruis Streets, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Paul Antonakis and Irene Leodakis. (3) Take-away food store, Metro-Swiss Take-Away Foods, 72 Market Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Theodosios Joannou Constantinides. (6). (7) Suchard, Lagerwey, Gaganakis & Friedman, 2501 Trust Bank Centre, 56 Eloff Street, P.O. Box 6568, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Metro Swiss Confectionery (1952) (Pty) Ltd. (3) Confectionery and take-away food store, Metro Swiss Confectionery, 29 Kerk Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Aida Alexandra Paleologos. (6). (7) Suchard, Lagerwey, Gaganakis & Friedman, 2501 Trust Bank Centre, 56 Eloff Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Samuel Fred Collins. (3) Wilro Park Squash Centre, Stand 1023, Wilro Park Extension. (4) Sale, upon fulfilment of conditions precedent and subject to a reservation of ownership until the purchase consideration has been paid in full. (5) Susan Elizabeth Ladkin and Barbara Harris jointly and severally. (6). (7) David Hirson & Kallmeyer Incorporated, 12th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, P.O. Box 8214, Johannesburg, 11/8/80.

KLERKSDOORP.—(2) Jacobus Hendrik van Heerden. (3) Suid-End Kafee, Swartstraat 112, Oudorp, Klerksdorp. (4) Verkoop. (5) Frederik Jacobus Petrus Nel. (6). (7) L'ange, De Waal & Freyzen, Ferumhuis, Kockstraat 22, Postbus 59, Klerksdorp.

LETABA.—(2) Percy James Binder. (3) Binders Hardware, Erf 26, geleë te Sanlamgebou, Wilgerlaan, Phalaborwa. (4) Verkoop. (5) Vennootskap, Quintin du Preez, Hendrik Johannes de Necker en Leon du Preez. (6) Heulen Hardware, geleë te Sanlamgebou, Wilgerlaan, Phalaborwa. (7) Wessels, Postbus 805, Phalaborwa, 8/8/80.

MOKERONG.—(2) Resenga Jonas Matsimbi. (3) Liquor store, Mehlarang Bottle Store, farm The Smugglers Union 570, District of Mokerong. (4) Sale. (5) Frans Makwena Mot-hupi. (6). (7) Meyer Pratt & Luyt, P.O. Box 152, Pietersburg, 18/8/80.

PEACEHAVEN.—(2) Johannes Paulus Crafford. (3) Maki Saki Handelaars, Hoepoestraat, Peacehaven. (4) Verkoop. (5) Jacob Pieter van Wyk. (6). (7).

POTGIETERSRUS.—(2) Lucas Gerhardus Cornelius de Beer. (3) Exotica Bloemiste, Voortrekkerweg 73, Potgietersrus. (4) Verkoop. (5) Wilhelm Jacobus Pieterse. (6). (7) Herman Potgieter & Kie., Postbus 999, Potgietersrus.

PRETORIA.—(2) Jerica Mary Barta. (3) Public Meat Supply, 40 Blesbok Street, Queenswood Extension 2, Pretoria. (4) Sale. (5) Mervyn Keith Richter. (6). (7) G. M. Kraljevich & Co., 712 Van Erkom Buildings, Pretorius Street, Pretoria, 22/8/80.

PRETORIA.—(2) Epicure Restaurant (Pty) Ltd. (3) Wine and malt restaurant, trading as Epicure Restaurant, 260 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria. (4) Sale. (5) David Simon Kantor. (6). (7) Getz Behr Ogus & Mendel Cohen, P.O. Box 374, Pretoria.

PRETORIA.—(2) Arnold Basson. (3) Club Athos, Josraai Mansions, Pretoriussstraat 378, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Johannes Wilhelm van Aardt. (6).— (7) A. J. van Wyk & Goosen, Posbus 4625, Pretoria, 0001.

PRETORIA.—(2) Beulah Nel. (3) Beauty Box, Grond Verdieping, Masadagebou, hoek van Paul Kruger- en Proesstraat, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Maria Magdalena Jooste. (6).— (7) Rascher Van Heerden & Griffiths, Posbus 3913, Pretoria.

PRETORIA.—(2) Martina Johanna Benade. (3) Matronell Uitrussters, Charl Celliersstraat 114, Mountain View, Pretoria. (4) Vryeemding. (5) Muriel Erasmus. (6).— (7) Swanepoel Malan & Kie., Prokureurs vir die Partye, Sewende Verdieping, Arcadiasentrum, Pretoria.

PRETORIA.—(2) Benjamin Bekker. (3) Charmaine Needle Craft, Winkel 28a, Jakarandawinkelsentrum, Pretoria. (4).— (5) Christina Amelia Kilian, gehuud buite gemeenskap van goed met Verne Kilian met uitsluiting van maritale mag. (6).— (7) Kemp & De Beer, Posbus 3931, Pretoria.

PRETORIA.—(2) Remeres Bekker. (3) Crochet Nook, Voortrekkerstraat 278a, Gezina, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Manfred Trümpelmann. (6).— (7) Kemp & De Beer, Posbus 3931, Pretoria.

PRIMROSE.—(2) Fernando Santos Marinheiro. (3) Rodos Take Away Foods (Rodos Restaurant), 53a Rietfontein Road, Primrose, Germiston. (4) Sale. (5) Antonio Fernandes Texiera. (6).— (7) Ivor Trakman, Lang & Partners, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, Ingram's Corner, Hillbrow, P.O. Box 7853, Johannesburg.

RANDBURG.—(2) B. J. Hardware (Pty) Ltd. (3) Garden and Home Timbers and Hardware, 185 Hendrik Verwoerd Drive, Randburg. (4) Alienation. (5) Federated Timbers Ltd. (6).— (7) Webber, Wentzel & Co., Attorney for Seller, 11th Floor, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Marshalltown.

ROODEPOORT.—(2) Adelino Ferreira dos Passosa and Jose Felix Camara. (3) City Open Market, 16a President Square, Van Wyk Street, Roodepoort. (4) Dissolution. (5) Jose Felix Camara. (6).— (7) J. Gus Ackerman, Attorneys for the Parties, 6 Karl Street, Roodepoort.

ROODEPOORT.—(2) Cesar Vieira Cordosa and Joao Vieira Cordosa. (3) Antonio Café & Groceries, 25 Paul Kruger Avenue, Horison, District of Roodepoort. (4) Sale. (5) Antonios Antoniou. (6).— (7) J. Gus Ackerman, Attorneys for the Parties, 6 Karl Street, Roodepoort.

RUSTENBURG.—(2) Miltiadis Voyatzis. (3) Algemene handelaar, Swartklip Kafee, te Gedeelte B van die plaas Swartklip KQ. (4) Verhuisig. (5) Adelino Pontes, Joao Antonio Pontes and Luis Martins da Silva. (6).— (7) Van Velden & Duffey, Prokureurs vir Partye, Steenstraat 37, Rustenburg, 18/8/80.

RUSTENBURG.—(2) Demetrios Hatzievangelinos en Socrates Davidopoulos. (3) Texas Supermarket, hoek van Pleinen Malanstraat, Rustenburg. (4) Verkoop. (5) Joao Bátista. (6).— (7) Lamprecht Erlank & Alberts, Eerste Verdieping, Smithstraat 146, Rustenburg.

RUSTENBURG.—(2) Demetrios Hatzievangelinos and Socrates Davidopoulos. (3) Texas Supermarket, corner of Plein and Malan Streets, Rustenburg. (4) Sale. (5) Joao Batista. (6).— (7) Lamprecht Erlank & Alberts, Eerste Verdieping, Smithstraat 146, Rustenburg, 11/8/80.

RUSTENBURG.—(2) Chaina Ismael Shomang. (3) Busdiens, Bafokeng Bus Service, Koster. (4) Verkoop. (5) Rustenburg Bus Services (Pty) Ltd. (6) Posbus 110, Koster. (7) Jac H. Smit, Leonard & Breytenbach, Eerste Verdieping, Sanlamgebou, Boomstraat, Posbus 75, Rustenburg.

RUSTENBURG.—(2) Sarel Arnould Cilliers and Hendrik Adriaan Cilliers. (3) Rustenburg Outfitters, 143b Plein Street, the southern portion marked A of Erf 63, Rustenburg, Registration Division JQ, Tvi. (4) Sale. (5) Hepworths Ltd. (6).— (7) Van Velden & Duffey, 37 Steen Street, Private Bag 82082, Rustenburg, 0300.

RUSTENBURG.—(2) Yvonne Pedretti and Mario Pedretti. (3) Granite Quarries, District of Rustenburg. (4) Sale, 12/7/80. (5) Rustenburg Granite (Pty) Ltd. (6).— (7) MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., P.O. Box 276, Pretoria.

RUSTENBURG.—(2) Rafael de Castro. (3) Entabeni Eating House, Stand 303, Waterval. (4) Sale. (5) Agostinho Abreu da Silva and Jose Manuel Rodrigues Sousa. (6).— (7) R. I. Michel, 210 International House, 61 Loveday Street, P.O. Box 7602, Johannesburg.

SILVERTON.—(2) Willem Frederik Dreyer. (3) Glasherwinningsagent, E. H. M. Botha Cullet Agent, Joseph Bosmanstraat 510, Silverton, Pretoria. (4) Verkoop, voetsstoots. (5) Hendrik Frederik Theunissen en Johannes Petrus Theunissen. (6).— (7) Couzyn Hertzog & Horak Ingelyf, Prokureurs vir Verkoper, Posbus 125, Pretoria, 0001.

SPRINGS.—(2) Heather Christine Petty. (3) Heidie Day Nursery, Nigel Road, Selection Park, Springs. (4) Alienation. (5) Frederick John Reynolds and Patricia Annette Verrall.

(6).— (7) De Jager Kruger & Van Blerk, Attorneys for the Parties, Second Floor, Sanlam Centre, Fourth Street, P.O. Box 835, Springs.

KAAP-CAPE

ALIWAL NORTH.—(2) Hendrik Matthys Cloete. (3) Aliwal North, 25 Smith Street, Aliwal North. (4) Sale. (5) Maureen van der Linde. (6).— (7) Van Rooy & Van Rooy, 27 Sommerset Street, Aliwal North.

BEAUFORT-WES.—(2) Catharina Barendina Visser, gebore Le Roux. (3) Blomme- en geskenkwinkel, Blommegruuber Bloemistwinkel, Sanlamsentrum, Uniestraat, Beaufort-Wes. (4) Verandering van vennootskap. (5) Erena Scholtz en Catharina Barendina Visser, gebore Le Roux. (6).— (7) Gird & Dercksen, Donkinstraat 136, Posbus 6, Beaufort-Wes, 6970.

BURGERSDORP.—(2) Magdalena Gezina van der Walt. (3) Oasis Kafee, Colignystraat, Burgersdorp. (4) Verkoop. (5) Coenraad Johannes Taljaard. (6).— (7) Groch & Kie., Prokureurs vir Partye, Posbus 40, Burgersdorp, 5520.

CAPE TOWN.—(2) Zubeida Diedericks. (3) Bee Hive Take Aways. (4) Sale. (5) Caldis Mavrothalassis. (6) Corner of 41 Albert Street and London Road, Salt River. (7) Lionel G. Murray & Co., Attorneys for Seller, 214 French Bank Buildings, 4 Church Square, Cape Town.

DESPATCH.—(2) Jacobus Wilhelmus le Roux. (3) Wilhelmus le Roux Motors, Despatch, en Sams Café (Moby Restaurant), Hoofstraat 25, Despatch. (4) Verkoop. (5) Abraham Stefanus Bredenhann. (6).— (7) Le Roux Le Roux & Maree, Posbus 16, Uitenhage, 18/8/80.

GEORGE.—(2) Johannes Antonie Joubert. (3) Handelaar in tweedehandse meubels, Victoria Furniture Mart en Tee-kamer, Courtnaystraat, George. (4) Verkoop. (5) Willem de Later. (6).— (7) MacRobert De Villiers & Hitge Ing., Posbus 276, Standard Bankgebou 513, Kerkplein, Pretoria.

GEORGE.—(2) Drukkor (Edms.) Bpk. (3) Kleinhandel skryfbehoeftes handelaars, George Skryfbehoeftes, Sanlam-sentrum, Meadstraat, George. (4) Verkoop. (5) Cyril Dean Bentall en Thomas Douglas Murfin. (6).— (7) Heunis Botha & Wiggett, Yorkstraat 117, George.

KING WILLIAM'S TOWN.—(2) Manuel Dias Ascenciao. (3) Café. (4) Sale. (5) T. W. C. (Pty) Ltd. (6).— (7) Hutton & Cook, Attorneys for the Parties, P.O. Box 44, King William's Town, 5600.

MOSSELBAAI.—(2) Louis Albrecht Fourie. (3) Algemene handelaar, handelaar in minerale waters, patente medisyne en vars produkte, Kamper's Winkel, Die Bakke, Mosselbaai. (4) Verkoop. (5) Maria Magdalena Terblanche, Esmé Stofberg en Susarah Maria Muller. (6).— (7) Pauw, Rauch, Gertenbach & Moolman, Cuffstraat 3, Posbus 3, Mosselbaai, 13/8/80.

MOSSELBAAI.—(2) Leslie Barnes Lloyd. (3) Kafee, algemene handelaar en gashandelaar, Lloyd's Mini Market, Dagamastraat, Da Nova, Mosselbaai. (4) Verkoop. (5) Pieter Scorgie en Rudolf Marthinus Britz. (6).— (7) Pauw, Rauch, Gertenbach & Moolman, Cuffstraat 3, Posbus 3, Mosselbaai, 13/8/80.

PAARL.—(2) Thomas Casparus Roberts. (3) Sorento Flowers, Sorento, Joostenbergvlakte. (4) Verkoop en ontbinding van vennootskap. (5) George Frederik van Tonder. (6).— (7) Mairai Pienaar & Vennote, Posbus 4793, Kaapstad.

POSTMASBURG.—(2) Jacobus Petrus van der Merwe. (3) Postmasburg Duikklopers, Dolomietstraat 3, Postmasburg. (4) Verkopig van besigheid. (5) Johannes Alwyn Havenga. (6).— (7) Jan Fourie & Kie., Posbus 400, Postmasburg.

RIEBEEK KASTEEL.—(2) Roelof Johannes du Plooy. (3) Algemene handelaarsbesigheid, Erka Supermark, Piet Retiefstraat 5, Riebeek Kasteel. (4) Verkoop. (5) Johannes Petrus Louw Horn. (6).— (7) Pierre du Plessis & Mostert, Veritasgebou, Piet Retiefstraat 13, Malmesbury, 5/8/80.

SALDAHNA.—(2) Willem Daniel Pretorius Laubscher. (3) Melkery, Saldanha Melkery, Hoofweg, Saldanha. (4) Verkoop, 1/8/80. (5) Ralph George Robinson. (6).— (7) Swemmer & Levin, Prokureurs vir die Partye, hoek van Hoofweg en Kerkstraat, Vredenburg.

VRENDENDAL.—(2) C. Smit. (3) Uitspan Kafee, Voor-trekkerstraat, Vredendal, 8160. (4) Verkoop. (5) J. H. Arp. (6).— (7) I. G. Downing & Kie., Prokureurs vir die Partye, Trustbanksentrum, Voortrekkerstraat, Vredendal, 8160.

VRENDENDAL.—(2) Richard McDonald Arp. (3) Play-a-Tune, Trustbanksentrum, Voortrekkerstraat, Vredendal, 8160. (4) Verkoop. (5) Hendrina Cecilia Jacobs. (6).— (7) I. G. Downing & Kie., Prokureur vir die Partye, Trustbanksentrum, Voortrekkerstraat, Vredendal, 8160.

VRYBURG.—(2) Renier Johannes Kriel. (3) H. K. Spares and Accessories, Markstraat 203, Vryburg. (4) Verkoop. (5) Jeanette Lombard. (6).— (7) Kotzé & Low, Posbus 123, Vryburg, 11/8/80.

NATAL

AMANZIMTOTI.—(2) Leslie William Nurse. (3) Mr. Rump Steakhouse, 73 Beach Road, Amanzimtoti. (4) Alienation. (5) Douglas Stuart Jenkins. (6)—. (7) Ditz Incorporated, Seventh Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban.

DURBAN.—(2) Lesmic (Pty) Ltd. (3) Fleur 445, 445 Manning Road, Durban. (4) Sale. (5) Margaret Rachel du Preez and Marie-Nelia Rushton. (6)—. (7) Berkowitz Kirkel Cohen Incorporated, 15th Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban.

DURBAN.—(2) Lawrence William Smart. (3) Shazam Boutique, Shop 5, Belmont Arcade, corner of West Street and Marine Parade, Durban. (4) Sale. (5) Abel Aronowitz. (6)—. (7) Havemann & Flockemann, Suite 1518, 320 West Street, Durban.

DURBAN.—(2)—. (3) Clover Dairy Shop, 499 Sydney Road, Durban. (4) Change of ownership from A. S. Nunes. (5) Fernando Teodoro Rodrigues. (6)—. (7) Marcus Lewis Robinson & Goulding, Seventh Floor, General Buildings, 47 Field Street, Durban.

HILLCREST.—(2) J. Cardinaal. (3) Hillcrest Dry Cleaners (Pty) Ltd. (4) Sale. (5) T. Labuschagne. (6)—. (7) T. Labuschagne, P.O. Box 754, Hillcrest.

MTONYANENI.—(2) Rodney Bristow. (3) General dealer, Biyela Store, Reserve 11, District of Mtonyaneni. (4) Sale. (5) Peter Adam Shange. (6)—. (7) Wynne & Wynne, Attorneys, P.O. Box 1, Eshowe, 3815.

OSIZWENI.—(2) Kgoshi Simon Sithole. (3) Inkosingiphile Restaurant, Erf 2769, Osizweni. (4) Vervreemding. (5) Mahambayedwa Amos Sithole. (6)—. (7) De Jager Butler & Steyn, Scottstraat 50, Newcastle, 22/8/80.

OSIZWENI.—(2) Kgoshi Simon Sithole. (3) Thembilhele Supermark, Erf 4175, Osizweni. (4) Vervreemding. (5) Simon Magudulela. (6)—. (7) De Jager, Butler & Steyn, Scottstraat 50, Newcastle.

MAATSKAPPYKENNISGEWINGS • COMPANY NOTICES**TRANSVAAL**

KIELOY (PTY) LTD. • Extraordinary general meeting.—Notice is hereby given that an extraordinary general meeting of shareholders of Kieloy (Pty) Ltd, will be held at the registered office of the Company on 1/8/80, at 11h00 for the purpose of considering and, if deemed fit, passing with or without modification, the following resolution as a special resolution in the manner required by the Companies Act, 1973:

1. That the Company be and is hereby wound up voluntarily by distributing the assets of the Company to the members in proportion to their respective rights, after payment in full of all creditors' claims.

2. That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of the Companies Act, 1973.

3. That Isaac Emanuel Sacks be and is hereby appointed liquidator for the foregoing purposes, and that such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the Companies Act, 1973.

4. That the liquidator of the Company shall not be required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

5. That in terms of section 422 (1) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company, by destroying them or procuring their destruction.

6. That the remuneration of the liquidator be fixed at the sum of R250.

The effects of and reasons for passing the above resolution are to place the Company in members' voluntary liquidation and distribute the assets to the shareholders in proportion to their interest in the Company.

A member entitled to attend and vote is entitled to appoint a proxy who need not be a member, to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. On behalf of the Board. Registered office: Third Floor, Elkam, Pretoria Street (corner Claim Street), Hillbrow, Johannesburg, 1/8/80.

LTA LTD (Inc. in RSA) • 10 Per Cent Cumulative Redeemable Preference Shares.—Notice is hereby given that for the purpose of the draw to determine the holders of

PINETOWN.—(2) N. S. Wauchope and B. H. Jacklin. (3) The Percolator, Nichols Arcade, Hill Street, Pinetown. (4) Sale, 4/10/80. (5) Gerard Graaff and Barbara Anne Paxton. (6)—. (7) King & Fuller, P.O. Box 210, Pinetown, 3600.

RAMSGATE.—(2) Duro Gayo Primic. (3) Ramsgate Butchery, Shop 3, Lot 64, Ramsgate. (4) Sale. (5) William Laurence Rush and Edmund Fred Norman Atkinson. (6)—. (7) Crickmay & Kirsch, Attorneys for the Parties, Oribi Centre, Marine Drive, Margate.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

BETHULIE.—(2) Stephanus Francois Marais. (3) A. B. C. Stores, Jim Fouchélaan 52, Bethulie. (4) Verkoop tesame met meublement. (5) Hermanus Gerhardus de Kock Voster. (6)—. (7) Schoeman & Smith, Joubertstraat 46, Bethulie, 22/8/80.

BOTHAVILLE.—(2) Harris Aletras. (3) Astoria Café and Supermarket, Wag'n-Bietjie Plein, Meyerhof, Bothaville. (4) Verkoop. (5) Virgilio Heliodoro da Silva en Manuel Ferreira da Silva. (6) Food-O-Rama. (7) Strauss & Botes, Presidentstraat 44, Posbus 11, Bothaville, 13/8/80.

PARYS.—(2) Costas Botoulas. (3) Georges Café. (4) Verkoop. (5) Agostinho Nunnens de Viveiros. (6) Grensstraat 81, Parys, O.V.S. (7) De Necker, Booyens & Van Zyl, Zanzabou 823, Proesstraat 116, Pretoria.

WELKOM.—(2) Manuel Agrella Teixeira. (3) Café keeper, general dealer, fishmonger, patent medicines, Sunrise Café, 11a Tugela Circle, St Helena, Welkom. (4) Alienation. (5) Magdalena Elizabeth Bisbikos. (6)—. (7) Mostert, Fourie & Co., Attorneys for Parties, First Floor, Essex House, Elizabeth Street, P.O. Box 1518, Welkom, 9460.

WELKOM.—(2) Gabriella Berti en Rosa Sorrentino. (3) Thabang Café, Erf 7841, 187 J. Power Road, Extension 12, Welkom. (4) Sale. (5) Thabong Eating House (Pty) Ltd. (6)—. (7) Wessels & Smith, P.O. Box 721, Welkom.

5 197 10 per cent cumulative redeemable preference shares to be redeemed on 31/12/80, the registers in respect of the preference shares will be closed from 12/9/80 to 25/9/80, both days inclusive. By Order of the Board.—J. G. Anderson, Secretary. Registered office: Sixth Floor, Everite House, 20 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Union Provident Trust South Africa Ltd, 17th Floor, Bank of Lisbon Buildings, 37 Sauer Street, Johannesburg, 2001, 28/8/80.

OK BAZAARS (1929) LTD. • Notice to preference shareholders.—Notice is hereby given that the undermentioned half-yearly dividends have today been declared payable on 30/9/80, in the currency of the Republic of South Africa, to all holders of the respective classes of shares registered in the books of the Company at the close of business on 5/9/80.

6 Per Cent First Cumulative Preference Shares, Dividend 92—3 per cent.

5 Per Cent Third Cumulative Preference Shares, Dividend 74—2½ per cent.

The usual Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted where applicable.

The registers of members will be closed in Johannesburg and London from 6/9/80 to 14/9/80, both days inclusive, for the purpose of the payment of the above dividends. By Order of the Board.—J. B. Parnall, Secretary.

DELSWA LTD (Inc. in RSA) • Declaration of dividend.—Notice is hereby given that Ordinary Dividend 62 of 25c per share has been declared payable to holders registered in the books of the Company at the close of business on 22/8/80.

For this purpose, the ordinary share register of the Company will be closed from 23/8/80 to 31/8/80, both days inclusive.

Dividends warrants will be posted to shareholders on or about 12/9/80.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—A. Laird-Smith, Director.

OVENSTONE INVESTMENTS LTD (Geink. in RSA) • Verklaring van dividende.—Kennis geskied hiermes dat die volgende dividende verklaar is:

Voorkeuraandeel	Div. No.	Tydperk	Sent per aandeel	Laaste registrasiedatum	Sluiting van oordragboeke en lederegister	Tjeks word gepos
8,5 persent deels omskepbare aflosbare kumulatiewe.....	11	Ses maande tot 31/8/80	4,25	29/8/80	1/9/80-7/9/80	26/9/80
11 persent omskepbare aflosbare kumulatiewe.....	11	Ses maande tot 31/8/80	5,50	29/8/80	1/9/80-7/9/80	26/9/80

Nie-inwonende Aandeelhouersbelasting teen 15 persent sal, waar toepaslik, van dividende afgetrek word. In opdrag van die Raad.—F. J. Jenkins, Groepssekretaris. Geregistreerde kantoor: St. Georgestraat 8, Kaapstad, 8001. Oordragsekretaris: Fraser Street Registrars (Pty) Ltd, Agtste Verdieping, Sagesentrum, Fraserstraat 10, Johannesburg, 2001, 15/8/80.

OVENSTONE INVESTMENTS LTD (Inc. in RSA) • Declaration of dividends.—Notice is hereby given that the following dividends have been declared:

Preference share	Div. No.	Period	Cents per share	Final registration date	Closing of transfer books and register of members	Cheques posted
8,5 per cent partly conv. red. cum....	11	Six months ended 31/8/80	4,25	29/8/80	1/9/80-7/9/80	26/9/80
11 per cent conv. red. cum.....	11	Six months ended 31/8/80	5,50	29/8/80	1/9/80-7/9/80	26/9/80

Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will, where applicable, be deducted from dividends. By Order of the Board.—F. J. Jenkins, Group Secretary. Registered office: 8 St George's Street, Cape Town, 8001. Transfer secretaries: Fraser Street Registrars (Pty) Ltd, Eighth Floor, Sage Centre, 10 Fraser Street, Johannesburg, 2001, 15/8/80.

JAFF-DELSWA INVESTMENTS LTD (Inc. in RSA) • Declaration of dividend.—Notice is hereby given that Ordinary Dividend 22 of 6c per share has been declared payable to holders registered in the books of the Company at the close of business on 22/8/80.

For this purpose, the ordinary share register of the Company will be closed from 23/8/80 to 31/8/80, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 12/9/80.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—A. Laird-Smith, Director.

EGOLI CONSOLIDATED MINES LTD (formerly Skye Ltd) (Inc. in RSA) • Declaration of dividend.—Notice is hereby given that Ordinary Dividend 10 of 7c per share has been declared payable to holders registered in the books of the Company at the close of business on 3/10/80.

For this purpose, the ordinary share register of the Company will be closed from 4/10/80 to 12/10/80, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 24/10/80.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—M. B. Michaels, Secretary.

CADBURY SCHWEPPES (SOUTH AFRICA) LTD (Inc. in RSA) • Declaration of dividend.—Notice is hereby given that Ordinary Dividend 21 of 10c per share has been declared payable to holders registered in the books of the Company at the close of business on 29/8/80.

For this purpose, the ordinary share register of the Company will be closed from 30/8/80 to 7/9/80, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 29/9/80.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—P. G. Stewart, Director.

LTA LTD (Inc. in RSA) • 3 000 000 13,5 Per Cent Secured (First mortgage) Debentures, 1997/1999.—Notice is hereby given that for the purpose of determining the holding of the Company's 3 000 000 13,5 per cent secured (first mortgage) debentures 1997/1999 entitled to receive interest payment 9

for the period 1/4/80 to 30/9/80, both days inclusive, the registers in respect of the debentures will be closed from 13/9/80 to 30/9/80, both days inclusive.—J. G. Anderson, Secretary. Registered office: Sixth Floor, Everite House, 20 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Union Provident Trust South Africa Ltd, 17th Floor, Bank of Lisbon Buildings, 37 Sauer Street, Johannesburg, 2001.

ABERDARE CABLES AFRICA LTD (Inc. in RSA) • Declaration of dividend.—Notice is hereby given that Ordinary Dividend 39 of 10c per share has been declared payable to holders registered in the books of the Company at the close of business on 29/8/80.

For this purpose, the ordinary share register of the Company will be closed from 30/8/80 to 7/9/80, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 30/9/80.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—C. S. Hurter, Group Secretary.

VOGELSTRUISBULT METAL HOLDINGS LTD • Closing of register of members.—In connection with the declaration of Dividend 67 the register of members will be closed from 23/8/80 to 30/8/80, inclusive. By Order of the Board.—Gold Fields of South Africa Ltd, Secretaries, per D. C. Dykes, Gold Fields Buildings, 75 Fox Street, Johannesburg, 2001, 22/8/80.

ALEX LIPWORTH LTD (Inc. in RSA) • Declaration of Ordinary Dividend 68.—Notice is hereby given that an interim dividend of 4c per share (1979-3c) has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 12/9/80.

Dividend warrants will be posted on or about 3/11/80.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from dividends payable to shareholders whose registered addresses are outside the Republic. By Order of the Board.—A. D. Baxter, Secretary. Transfer secretaries: Financial Administrators (Pty) Ltd, Fifth Floor, Atkinson House, 24 Ellof Street, Johannesburg, 2001, 19/8/80.

THE STANDARD BRASS, IRON AND STEEL FOUNDRIES LTD • Closing of register.—Notice is hereby given that the register of ordinary members of the Company will be closed from 16/8/80 to 22/8/80, both dates inclusive,

in order to determine the ordinary shareholders qualifying for Interim Ordinary Dividend 127 of 15c per share payable on 16/10/80 to shareholders registered at the close of business on 15/8/80. By Order of the Board.—F. Bleazard, Secretary, Portion 25, Kleinfontein 67 I.R., Main Reef Road, Benoni, 31/7/80.

STEWARTS & LLOYDS OF SOUTH AFRICA LTD • Unsecured Debentures.—Interest Payment:

	Payment of interest on				
	1982-91	1984-98	1995-99	Series A 1986-95	Series B 1986-95
Annual interest rate.....	%	%	%	%	%
	10,25	9,2	10,5	11,75	11,25

Interest period.—1/4/80 to 30/9/80.

Closing of registers.—13/9/80 to 30/9/80, both dates inclusive.

Non-Resident Tax on interest.—Will be deducted where applicable.

Date of payment.—30/9/80.

By Order of the Board.—E. A. Johnson, Group Secretary. Registered office: 36 Simmonds Southway, Park Central, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Rand Registrars Ltd, Devonshire House, Jorissen Street, P.O. Box 31719, Braamfontein, 2017, 4/7/80.

DARLING & HODGSON LTD • In connection with the payment of a dividend, the transfer books and registers of members of the Company will be closed from 22/9/80 to 26/9/80, inclusive.—Union Corporation Ltd, Secretaries, per D. G. Fanshawe, Union Corporation Buildings, 74/78 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61357, Marshalltown, 2107, 14/8/80.

WESTERN DEEP LEVELS LTD • Closing of registers.—Notice is hereby given that for the purpose of the general meeting of members of Western Deep Levels Ltd, to be held at 44 Main Street, Johannesburg, on Friday, 12/9/80, at 09h30, the transfer registers and registers of members will be closed from 5/9/80 to 12/9/80, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per C. R. Bull, Divisional Secretary. Registered office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001, 29/8/80.

HEWSON CONSTRUCTION LTD (formerly Okana Stores Ltd) • Notice is hereby given that an extraordinary general meeting of shareholders of Okana Stores Ltd, will be held on 22/9/80, Fifth Floor, De Korte House, 46 De Korte Street, Braamfontein, at 08h00 for the purpose of considering and, if deemed fit, passing with or without modification, the following resolution as a special resolution in the manner required by the Companies Act, 1973:

That the Company be converted from a public company to a private company and that Table B of Schedule 1 to the Act be accepted as the articles of the Company.

The effects of and reasons for passing the above resolution are to simplify the administration of the Company.

A member entitled to attend and vote is entitled to appoint a proxy, who need not be a member, to attend and speak and, at a poll vote in his stead. On behalf of the Board.

GRANDBEACON INVESTMENTS (PTY) LTD • Voluntary winding up [In terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973].—At a general meeting of the Company on 18/8/80 the following resolutions were passed:

As special resolution that—

- (1) the Company be wound up voluntarily;
- (2) the books and papers of the Company and of the liquidator are to be destroyed six months after the date of confirmation by the Master of the Supreme Court of the Final Account.

As ordinary resolutions that—

- (1) Alastair J. Bruce is appointed liquidator;
- (2) the liquidator shall not be required to furnish any security in connection with the winding up of the Company;
- (3) the remuneration of the liquidator is fixed at R1 500;
- (4) the liquidator of the Company shall have all the powers conferred by the Companies Act, 1973, including, specifically, those mentioned in section 386 (4) of that Act.

Alastair J. Bruce, Liquidator, Ninth and 10th Floors, St Mary's Buildings, 85 Elloff Street, Johannesburg, 2001.

METAL BOX SUID-AFRIKA BPK. • Sluiting van lederegisters:

5 Percent Aflosbare Kumulatiewe Voorkeureffekte

Kennis geskied hiermee dat 'n Voorkeurdividend 65 van 5c gelykstaande aan 2½ persent op die pariwaarde vir die halfjaar geëindig 30/9/80, betaal sal word aan houers van Aflosbare Kumulatiewe Voorkeureffekte van 5 persent wat met die sluiting van sake op Vrydag, 12/9/80, in die boeke van die Maatskappy geregistreer is.

Die dividend word betaal in die geldeenheid van die Republiek van Suid-Afrika en tjeks ter betaling daarvan sal op 26/9/80 versend word.

Die oordragboeke en lederegister sal gesluit wees op Saterdag, 13/9/80 tot en met Saterdag, 27/9/80.

7 Percent Ongewaarborgde Leningeffekte, 1974/1983

Kennis geskied hiermee dat in ooreenstemming met die voorwaardes van uitreiking van bogenoemde leningeffekte, die lederegister gesluit sal wees op Woensdag, 17/9/80, tot en met Dinsdag, 30/9/80, om die halfjaarlike rente bereken tot 30/9/80 te betaal aan effektehouers wat met die sluiting van sake op Dinsdag, 16/9/80, geregistreer is.

13 Percent Nie-omskepbare Ongewaarborgde Leningeffekte, 1986/1990

Kennis geskied hiermee dat in ooreenstemming met die voorwaardes van uitreiking van bogenoemde leningeffekte, die lederegister gesluit sal wees op Saterdag, 13/9/80, tot en met Saterdag, 27/9/80, om die rente bereken tot 30/9/80, te betaal aan effektehouers wat met die sluiting van sake op Vrydag, 12/9/80, geregistreer is.

13 Percent Ten Volle Omskepbare Ongewaarborgde Leningseffekte 1986/1990

Kennis geskied hiermee dat in ooreenstemming met die voorwaardes van uitreiking van bogenoemde leningeffekte, die lederegister gesluit sal wees op Saterdag, 13/9/80, tot en met Saterdag, 27/9/80, om die rente bereken tot 30/9/80, te betaal aan effektehouers wat met die sluiting van sake op Vrydag, 12/9/80, geregistreer is.

10,5c Dividend, Omskepbare Aflosbare Kumulatiewe Voorkeuraandele van 10c elk

Kennis geskied hiermee dat 'n Voorkeurdividend 6 van 5,25c vir die halfjaar geëindig 30/9/80, betaal sal word aan die houers van 10,5c dividend, omskepbare aflosbare kumulatiewe voorkeuraandele van 10c elk, wat met die sluiting van sake op Vrydag, 12/9/80, in die boeke van die Maatskappy geregistreer is.

Die dividend word betaal in die geldeenheid van die Republiek van Suid-Afrika en tjeks ter betaling daarvan sal op 26/9/80 versend word.

Die oordragboeke en lederegister sal gesluit wees op Saterdag, 13/9/80, tot en met Saterdag, 27/9/80.

10,65 Percent Onversekerde Obligasies 1995/1999

Kennis geskied hiermee dat in ooreenstemming met die voorwaardes van uitreiking van bogenoemde leningeffekte, die lederegister gesluit sal wees op Saterdag, 13/9/80, tot en met Saterdag, 27/9/80, om die rente bereken tot 30/9/80, te betaal aan effektehouers wat met die sluiting van sake op Vrydag, 12/9/80, geregistreer is.

In opdrag van die Raad.—J. D. McMurchie, Sekretaris. Geregistreerde kantoor: Metal Box Sentrum, Owlstraat 25, Auckland Park, Johannesburg, 2092. Oordragsekretaris: AFC Security Registrars Bpk., Oordragkantoor, Grondverdieping, Unicorn-huis, Marshallstraat 70 (hoek van Sauer), Johannesburg, 2001.

METAL BOX SOUTH AFRICA LTD • Closing of the registers:**5 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Stock**

Notice is hereby given that a Preference Dividend 65 of 5c equivalent to 2½ per cent on the par value, for the half year ended 30/9/80, will be paid to the holders of the 5 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Stock registered in the books of the Company as at the close of business on Friday, 12/9/80.

The dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa and cheques in payment thereof will be despatched on 26/9/80.

The transfer books and register of members will be closed from Saturday, 13/9/80, to Saturday, 27/9/80, both days inclusive.

7 Per Cent Unsecured Loan Stock 1974/1983

Notice is hereby given that in accordance with the conditions of issue of the above-mentioned loan stock, the register of stockholders will be closed from Wednesday, 17/9/80, to Tuesday, 30/9/80, both days inclusive, for the purpose of effecting payment of half-yearly interest to 30/9/80, to stockholders registered at the close of business on Tuesday, 16/9/80.

13 Per Cent Non-Convertible Unsecured Loan Stock 1986/1990

Notice is hereby given that in accordance with the conditions of issue of the above-mentioned loan stock, the register of stockholders will be closed from Saturday, 13/9/80, to Saturday, 27/9/80, both days inclusive, for the purpose of effecting payment of interest due to 30/9/80, to stockholders registered at the close of business on Friday, 12/9/80.

13 Per Cent Fully Convertible Unsecured Loan Stock 1986/1990

Notice is hereby given that in accordance with the conditions of issue of the above-mentioned loan stock, the register of stockholders will be closed from Saturday, 13/9/80, to Saturday, 27/9/80, both days inclusive, for the purpose of effecting payment of interest due to 30/9/80, to stockholders registered at the close of business on Friday, 12/9/80.

10,5c Dividend, Convertible Redeemable Cumulative Preference Shares of 10c each

Notice is hereby given that a Preference Dividend 6 of 5,25c for the half year ended 30/9/80, will be paid to the holders of the 10,5c Dividend, Convertible Redeemable Cumulative Preference Shares of 10c each registered in the books of the Company as at the close of business, on Friday, 12/9/80.

The dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa and cheques in payment thereof will be despatched on 26/9/80.

The transfer books and register of members will be closed from Saturday, 13/9/80, to Saturday, 27/9/80, both days inclusive.

10,65 Per Cent Unsecured Debentures 1995/1999

Notice is hereby given that in accordance with the conditions of issue of the above-mentioned loan stock, the register of stockholders will be closed from Saturday, 13/9/80, to Saturday, 27/9/80, both days inclusive, for the purpose of effecting payment of interest due to 30/9/80, to stockholders registered at the close of business on Friday, 12/9/80.

By Order of the Board.— J. D. McMurchie, Secretary. Registered office: Metal Box Centre, 25 Owl Street, Auckland Park, Johannesburg, 2092. Transfer secretaries: AFC Security Registrars Ltd, Transfer Office, Ground Floor, Unicorn House, 70 Marshall Street (corner of Sauer), Johannesburg, 2001.

PRIORITY INVESTMENT TRUST LTD (No. 60/4226)
• Conversion of company.—Notice is hereby given that the above Company intends to convert itself from a public company having a share capital to a private company having a share capital, and that a special resolution to effect such conversion will be proposed at a general meeting of the Company to be held on Tuesday 23/9/80, at 09h00 at Litorn House, 69 Commissioner Street, Johannesburg.

MOPP AND MEPP LTD (No. C1984/06) • Conversion of company.—Notice is hereby given that the above Company intends to convert itself from a public company having a share capital to a private company having a share capital, and that a special resolution to effect such conversion will be proposed at a general meeting of the Company to be held on Tuesday 23/9/80, at 09h00 at Litorn House, 69 Commissioner Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG TEA AND COFFEE CO. (PTY) LTD

• Voluntary winding up [In terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973].—At a general meeting of the Company on 25/7/80 the following resolutions were passed:

As special resolutions that—

- (1) the Company be wound up voluntarily;
- (2) the books and papers of the Company and of the liquidator are to be destroyed six months after the date of confirmation by the Master of the Supreme Court of the Final Account.

As ordinary resolutions that—

- (1) Alastair J. Bruce is appointed liquidator;
- (2) the liquidator shall not be required to furnish any security in connection with the winding up of the Company;
- (3) the remuneration of the liquidator is fixed at R500;
- (4) the liquidator of the Company shall have all the powers conferred by the Companies Act, 1973 including, specifically, those mentioned in section 386 (4) of that Act.

Alastair J. Bruce, Liquidator, Ninth and 10th Floors, St Mary's Buildings, 85 Eloff Street, Johannesburg.

ANGLO-TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY LTD • Closing of transfer books and registers.—Notice is hereby given that dividends having been declared payable to members registered in the books of the under-mentioned companies at the close of business on 12/9/80, the transfer books and registers of members will be closed from 13/9/80 to 19/9/80, both days inclusive:

Name of Company:

Associated Manganese Mines of S.A. Ltd.
The T. W. Beckett and Company Ltd.
Claude Neon Lights (S.A.) Ltd.
Consolidated Glass Works Ltd.
Globe Engineering Works Ltd.
Irvin & Johnson Ltd.
National Bolts Ltd.
Shipwrights and Engineers Holdings Ltd.
South Atlantic Corporation Ltd.
Steelmetals Ltd.

By Order of the Boards.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company Ltd, Secretaries/Transfer Secretaries, per E. G. D. Gordon, Johannesburg.

GRINAKER HOLDINGS LTD • Fixed rate cumulative redeemable preference shares.—Closing of transfer books: Notice is hereby given that the preference share transfer books and register of members will be closed from 13/9/80 to 30/9/80, both days inclusive, for the purpose of payment of Dividend 4. By Order of the Board.—E. C. W. Vels, Secretary. Transfer secretaries: Union Provident Trust South Africa Ltd, 17th Floor, 37 Sauer Street, P.O. Box 2322, Johannesburg, 2000, 25/8/80.

TIGER OATS AND NATIONAL MILLING COMPANY LTD (Inc. in RSA) • Declaration of Interim Dividend 71, Ordinary shares.—Notice is hereby given that the transfer books and registers of members will be closed from 20/9/80 to 3/10/80, both days inclusive. By Order of the Board.—H. Yudelowitz, Secretary. Registered office: 15th Floor, Wesbank House, 222 Smit Street, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001, 19/8/80.

S.P.O.T.T. (PTY) LTD •Be pleased to take notice that the above Company has by special resolution dated 18/8/80, been wound up in a members' voluntary winding up in terms of section 350 of the said Act.—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Attorneys for the Company, P.O. Box 1397, Johannesburg, 2000.

KAAP-CAPE

TRUWORTHS • 6 Per Cent Unsecured Loan Stock (1969/83), 7 Per Cent Unsecured Loan Stock (1971/90).—Notice is hereby given that half-yearly interest on the above Unsecured Loan Stock will be paid to stockholders registered in the books of the Company as at close of business on 12/9/80.

The stock register books and register of stockholders will be closed from 15/9/80 to 30/9/80, both dates inclusive.

Cheque will be posted to stockholders on 26/9/80.—D. J. Opie, Secretary/Director. Registered office: 47 Keerom Street, Cape Town, 8000. Receiving and Certification office: Hill Samuel Registrars SA Ltd, Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg, 2001, 12/9/80.

LENTE INVESTMENTS (PTY) LTD • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, that at a general meeting of shareholders of the Company held on 4/8/80, the shareholders passed special resolutions to wind up the Company by a members' voluntary winding up.—Jacob Zeller, c/o Penkin Zeller & Karro, Chartered Accountants (SA), Second Floor, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, was appointed liquidator and is exempted from furnishing security.

SEGALS PHARMACY (PTY) LTD (in vol. liqu.) • Voluntarily winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at a general meeting of shareholders of the Company held on 8/8/80 the shareholders passed a special resolution to wind up the Company by way of members' voluntary winding up and that Abraham Benzion Hymie Margolis of Cape Town be appointed liquidator of the Company. The liquidator was exempt from furnishing security.

KENNEMERLAND (PTY) LTD (in vol. liqu.) • Voluntarily winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at a general meeting of shareholders of the Company held on 8/8/80 the shareholders passed a special resolution to wind up the Company by way of members' voluntary winding up and that Abraham Benzion Hymie Margolis of Cape Town be appointed liquidator of the Company. The liquidator was exempt from furnishing security.

BELGORSEE BELEGGINGS (EDMS) BPK. • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a meeting of members of the above Company, held on 15/8/80, the following resolutions were passed:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

2. That Henry Benjamin Beckerleg, Chartered Accountant (S.A.), P.O. Box 1127, Cape Town, be and is hereby appointed liquidator in terms of section 350 (1) of the Companies Act, 1973, and that, subject to the subsequent confirmation of his appointment by the Master of the Supreme Court, in terms of section 369 (1) of the Companies Act, 1973, he be invested with all powers and authority conferred and allowed by the said Act.

3. That the liquidator be and is hereby exempted from the necessity of furnishing security to the Master of the Supreme Court in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973.

4. That the remuneration of the liquidator be and is hereby fixed at R390.

5. That the liquidator be authorised to destroy the books and records of the Company after confirmation of the Final Liquidation Account.

V. Kenney, Director.

ARK ROCK PROPERTY (PTY) LTD • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that at an extraordinary general meeting of the shareholders of the Company held on 15/8/80, it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily and that it was resolved as follows:

That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act, and that Ronald Stephen van Rhyn be nominated as liquidator of the Company and that his remuneration be fixed at R350

and that Ronald Stephen van Rhyn shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as liquidator.

Templeton, Strong & Vignazia, 815 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 20/8/80.

NATAL

CONHILL STORES (PTY) LTD (No. 58/2007) • Members' voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that Conhill Stores (Pty) Ltd, (No. 58/2007), has applied for a members' voluntary liquidation.

Durban, 13/8/80.—P. M. Kroeger, 20th Floor, Trust Bank Centre, 475 Smith Street, Durban, 4001.

THE TONGAAT GROUP LTD • 6,5 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares.—Notice is hereby given that Dividend 34 on preference shares has been declared payable on 30/9/80 at the rate of 6,5 per cent per annum (equivalent to 3,25c per share), for the period 1/4/80 to 30/9/80, to preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 12/9/80.

To effect payment of this dividend, the relevant transfer books and register of members will be closed from 13/9/80 to 21/9/80, both dates inclusive.

Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted where applicable. By Order of the Board.—D. G. Aitken, Group Secretary, Maidstone, Natal.

MCCARTHY GROUP LTD • Final Ordinary Dividend 79.—Notice is hereby given that the Final Ordinary Dividend 79 at the rate of 13c per share has been declared by the directors for the year ended 30/6/80 payable to holders of ordinary shares registered in the books of the Company at the close of business on 3/10/80.

The dividend is declared payable in the currency of the Republic of South Africa and dividend warrants will be posted in South Africa to all shareholders on or about 24/10/80.

For the purpose of establishing the shareholders entitled to participate in this dividend, the transfer register of the Company will be closed from 4/10/80 to 10/10/80, both days inclusive. Shareholders are advised that any change of address and/or dividend instructions must be lodged with the transfer secretaries on or before 3/10/80 at their address given below.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the register of members are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—B. J. Clouston, F.C.I.S., Secretary. Registered office: 1101 Nedbank Circle, 577 Point Road, Durban, 4001. Transfer secretaries and Certification office: Hill Samuel Registrars (S.A.) Ltd, P.O. Box 62318, Marshalltown, 2107.

BARE CHEEKED BABBLER (PTY) LTD • Voluntarily winding up [Pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973].—Notice is hereby given that on 25/7/80 at a general meeting of shareholders of the above Company held in Durban, the following special resolution was passed:

That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up and that Julien Anthony Newmark Biebuyck be appointed liquidator, in terms of section 350 (1) of the Companies Act.

The following ordinary resolution was also passed:

That the liquidator shall not be required to furnish security to the Master of the Supreme Court, in terms of section 375 (1) of the Companies Act.

PATERSON AND AITKEN (PTY) LTD • Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to section 349 of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders of the Company held for that purpose at Durban on 15/8/80:

1. That the Company be wound up voluntarily and that R. K. Baker be and is hereby appointed liquidator of the Company.

2. That the liquidator's remuneration be fixed at R250.

3. That in terms of section 375 (1) of the Companies Act, as amended, it shall not be necessary for the liquidator to furnish security for the due performance of his duties.

J. C. Paterson, Director, 20/8/80.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

SPATCHCOCK INVESTMENTS (PTY) LTD (No. 68/12938).—Members' voluntary liquidation.—Notice is hereby given, pursuant to section 356 (2) of the Companies Act, 1973, that at a general meeting of the shareholders of the above Company held on 14/8/80 at Bloemfontein, the following special resolution was passed:

1. That the Company be voluntarily placed in liquidation by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

2. That Peter Edgar Nussey be and is hereby liquidator for the purpose of this liquidation and that he be exempted from furnishing security in terms of section 350 of the Companies Act, 1973.

3. That the liquidator's fee be fixed at R300.

4. That the liquidator be and is hereby empowered in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, to destroy all books and records of the Company immediately after the liquidation has been approved by the Master of the Supreme Court and the registrar of companies.

P. E. Nussey, P.O. Box 178, Bloemfontein, 9300, 18/8/80.

LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangestelde soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

TRANSVAAL

COMMERCIAL GUARANTEES LTD, under provisional judicial management (No. T930/80).—Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the boardroom of Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Ltd, Third Floor, Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg, at 09h00, on Wednesday, 10/9/80, to consider and, if thought fit, adopt a resolution in terms of section 435 (1) (a) of the Companies Act, No. 61 of 1973.—M. L. de Villiers & N. Bowman, Joint Provisional Judicial Managers.

EERSTE VAN RIEBEECK BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in vrywillige likwidasie.—Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 356 van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, dat Eerste Van Riebeeck Beleggings (Edms.) Bpk., op 'n vergadering van lede gehou op 5/8/80, besluit het om krägtens die bepalings van artikel 349 van die genoemde wet in vrywillige likwidasie te gaan, en dat J. T. Crouse, Posbus 49, Silverton, benoem is as likwidator.

OTTO GUNTHER KUBE (No. C442/63).—Notice is hereby given that the trustee in the above estate, Ralph Lanesman, has ceased practising and the Master has agreed to him resigning as trustee in the estate as he now resides overseas.

As a result of his resignation the Master is taking immediate steps to appoint Laerence Wilfred Hummel, as provisional trustee, and will take steps to convene a meeting for the election of a final trustee.—Goldberg, Kuhn & Lanesman, P.O. Box 241, Pretoria.

SIEDIEDOU (EDMS.) BPK., in voluntary liquidation.—Notice is hereby given that in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act 1973, as amended, that on 21/7/80, I was appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court.—W. W. Schoch, P.O. Box 1594, Vereeniging, 1930.

KAAP - CAPE

A & M VENTURES (PTY) LTD, in voluntary liquidation.—I, Herbert Arthur Farrow, c/o Pim Whiteley & Close, 10th Floor, The Strand Tower, 66 Strand Street, Cape Town, 8001, do hereby give notice in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973 of 29/7/80, I was appointed liquidator of A & M Ventures (Pty) Ltd, in a voluntary winding up by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division).—Pim Whiteley & Close, 10th Floor, The Strand Tower, 66 Strand Street, Cape Town, 8001, 15/8/80.

ECONO AGENTS AND DISTRIBUTORS (PTY) LTD, in liquidation (No. C245/80).—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that the undersigned has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court.—c/o H. Nathan Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4205, Cape Town.

GARTHDEAN (PTY) LTD.—Notice is hereby given that the following resolution were passed pursuant to section 349 of the Companies Act, as amended, at a general meeting of shareholders of the Company, held for that purpose at 501 BP Centre, Thibault Square, Cape Town on 15/8/80.

That the Company be wound up voluntary as a members' voluntary winding up.

That George Howells Copeland, be and is hereby appointed liquidator of the Company pursuant to section 360 (1) of the Companies Act, as amended, for the purpose of such winding up, and that his remuneration be fixed at R300 and that he be exempted from furnishing security in terms of section 375 of the said Act.—Joshua Cohen, Director.

GLENVALE HOUSE (PTY) LTD, in voluntary liquidation.—I, the undersigned, hereby give notice that by certificate dated 31/7/80, I have been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court.—David Frobisher Waters, P.O. Box 1913, Cape Town, 8000.

AKTES VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoeke word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrekk in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

DEEDS LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

TRANSVAAL

AMERSFOORT.—(2) Transportakte 29871/54. (3) Boedel wyle Anna Catharina Retief. (4) Thomas John Carbis, gebore op 15/4/1890. (5) Erf 298, geleë in die dorp Amersfoort, Registrasieafdeling HS, Tvl., groot 2 855 vierkante meter. (6) Bekker Brink & Brink, Unitedgebou, Kerkstraat 60, Posbus 170, Ermelo. (7) Pretoria.

BANKJES.—(2) Certificate of Mineral Rights 756/1946, RM. dated 31/12/46. (3)—. (4) Hirsch Hillman, born on 19/5/1884. (5) The full, free and sole right and interest in and to all minerals and metals, precious stones and coal on, in and under Portion 1 of the farm Bankjes 588, Registration Division IR, Tvl, measuring 157,5448 hectares. (6) Edward Nathan & Friedland Inc., 23rd Floor, Sanlamcentrum, 206/214 Jeppe Street, Johannesburg, 18/8/80. (7) Pretoria.

BETHAL.—(2) Deed of Transfer 24941/1943, dated 7/10/43. (3) Andries Jacobus van Niekerk, born on 19/3/18. (4) Sarel Johannes Matthee, born on 5/12/1896. (5) Portion 21 of the farm Goedehoop 308, Registration Division IR, Tvl, measuring 50,2085 hectares. (6) Favish & Barrable, First Floor, Trustbank Centre, 26 Rothesay Street, P.O. Box 265, Benoni. (7) Pretoria.

BIRCHLEIGH NORTH EXTENSION 1.—(2) Deed of Transfer T42905/1975, dated 15/12/75. (3) Birchleigh View Development (Pty) Ltd. (4) Francisco Jeronimo dos Reis. (5) Eryen 1110, 1111 and 1194, situate in the Township of Birchleigh North Extension 1, Registration Division IR, Tvl. (6) Gerald Horwitz & Partners, Fifth Floor, Century Insurance Buildings, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg. (7) Pretoria.

BRAKPAN.—(2) Deed of Transfer T20295/76, dated 28/9/76. (3) Vivian Angus Redman, born on 1/9/13. (4) Dawid Jacobus Pieterse, born on 4/8/53. (5) Residential Erf 492, in the Township of Brakpan, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres. (6) P. J. Cowling, for Trollip Joubert Cowling & Janeke, Attorneys for the Applicant, Harvey Chambers, Prince George Avenue, P.O. Box 38, Brakpan, 1540, 18/8/80. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

BRAKPAN.—(2) Mortgage Bond B14970/78, dated 31/8/78. (3) Dawid Jacobus Pieterse, born on 4/8/53. (4) Allied Building Society. (5) Residential Erf 492, in the Township of Brakpan, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres. (6) P. J. Cowling, for Trollip Joubert Cowling & Janeke, Attorneys for the Applicant, Harvey Chambers, Prince George Avenue, P.O. Box 38, Brakpan, 1540, 18/8/80. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

BRAKPAN.—(2) Deed of Transfer F3557/1970, dated 13/3/70. (3) Egbert de Boer, born on 8/8/1899. (4) A. Adno Investments (Pty) Ltd (No. 69/18300). (5) Certain freehold business lot marked 2038, situate in Springs Road and Hamilton Avenue, in the Township of Brakpan, District of Brakpan, measuring 991 square metres. (6) P. J. Cowling, for Trollip Joubert Cowling & Janeke, Attorneys for the Applicant, Harvey Chambers, Prince George Avenue, P.O. Box 38, Brakpan, 1540, 18/8/80. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

DUXBERRY.—(2) Mortgage Bond B28676/1977, dated 2/9/77. (3) Muriel Ann Orbell, born Winn on 15/7/42, married in Malawi to Joseph Robin Orbell, which marriage is governed by the laws of Zimbabwe. (4) The Ryan Nigel Corporation Ltd (No. 70/8764), R30 000. (5) Erf 54, Duxberry Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 2 237 square metres, held by Muriel Ann Orbell, born Winn on 15/7/42, married in Malawi to Joseph Robin Orbell, which marriage is governed by the laws of Zimbabwe, under Deed of Transfer 40690/1973, dated 20/11/73. (6) M. W. Jolley, Fluxman Rabinowitz & Partners, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 14/8/80. (7) Pretoria.

ELSPARK.—(2) Mortgage Bond B21405/1975, dated 21/10/75. (3) Jacobus Johannes Claasen, born on 5/3/36. (4) Occana Leasing Services (Pty) Ltd (No. 70/10375), R10 000. (5) Erf 28, Township of Elspark, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 071 square metres. (6) Raphaelly-Weiner, Fourth Floor, Nedbank Mall, Commissioner Street, Johannesburg, 2001. (7) Johannesburg.

ENKELDEBOSCH.—(2) Akte van Transport T15983/1964, gedateer 15/5/64. (3) Jacobus Nicolaas Meyer, gebore op 8/1/1883. (4) Barend Jacobus van Dyk, gebore op 14/12/14. (5) (a) Resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Enkeldebosch 20, Registrasieafdeling IS, Tvl, groot 184,1544 hektaar. (b) Gedeelte 1 van gedeelte van die plaas Enkeldebosch 20, Registrasieafdeling IS, Tvl, groot 68,5226 hektaar. (6) Van Zyl le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria. (7) Pretoria.

ERMELO.—(2) Akte van Transport 15215/1962, gedateer 24/7/62. (3)—. (4) Catharina Elizabeth Adendorff, voorheen De Swardt, gebore Prinsloo, op 20/4/18, getroud buite gemeenskap van goedere met Hermanus Johannes Adendorff, kragtens Huweliksvoorwaardeskontrak H. 4087/72, maritale mag uitgesluit. (5) Die resterende gedeelte van Erf 102, geleë in die dorp Ermelo, Registrasieafdeling IT, Tvl, groot 1 428 vierkante meter. (6) Adendorff & Adendorff, Posbus 674, Ermelo, 2350. (7) Pretoria.

FOCHVILLE.—(2) Deed of Transfer T27300/1966, dated 13/9/66. (3)—. (4) Fochville Development Company (Pty) Ltd. (5) Erf 356, situate in the Town of Fochville, Registration Division IQ, Tvl, measuring 495 square metres. (6) Shapiro & Pokroy Inc., Tudor Chambers, Church Square, Pretoria. (7) Pretoria.

FOCHVILLE.—(2) Deed of Transfer T11638/1963, dated 16/5/63. (3)—. (4) Elkin Brown (Pty) Ltd. (5) Erf 564, situate in the Town Fochville, Registration Division IQ, Tvl, measuring 495 square metres. (6) Shapiro & Pokroy Inc., Tudor Chambers, Church Square, Pretoria. (7) Pretoria.

GEORGE.—(2) Transportakte T17378/1974, gedateer 3/6/74. (3) Johannes Stephanus Labuschagne, gebore op 2/4/02. (4) Danie Nel Beleggings (Edms.) Bpk. (No. 73/16641). (5) Plaas George Wellington 795, Registrasieafdeling LR, Tvl, groot 1 877,6708 hektaar. (6) Laubscher, du Buisson & Venter, Posbus 165, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

GERMISTON.—(2) Sectional Mortgage Bond B9855/1975 36/1976 (Unit), dated 5/6/75. (3) Poros Enterprises (Pty) Ltd, R300 000. (4) Natal Building Society (Permanent). (5) (a) Section number 7 as shown and more fully described on Sectional Plan 2/1976, in a building or buildings known as Bracken Villas, of which the floor area, according to the said Sectional Plan, is 78 square metres in extent, and an undivided share in the common property in the land and building or buildings as shown and more fully described on the said Sectional Plan, apportioned to the said section in accordance with the participation quota of the said section. (b) Section 18 as shown and more fully described on Sectional Plan 2/1976, in a building or buildings known as Bracken Villas, of which the floor area, according to the said Sectional Plan, is 91 square metres in extent, and an undivided share in the common property in the land and building or buildings as shown and more fully described on the said Sectional Plan, apportioned to the said Section in accordance with the participation quota of the said Section. (6) W. E. Vardy, McFarlane & Krouse, 209 Rutland Place, Second Floor, F. H. Odendaal Street, Germiston, 1401, 29/8/80. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

GLEN AUSTIN.—(2) Deed of Transfer T39136/1976, dated 28/10/76. (3)—. (4) Hungarian Alliance, incorporated Association not for gain (No. 75/0671). (5) Holding 526, Glen Austin Agricultural Holdings Extension 3, Registration Division IR, Tvl, measuring 2,6936 hectares. (6) Sutherland & Van der Westhuizen Incorporated, Sanlam Centre, Randburg Mall, Randburg, 11/8/80. (7) Pretoria.

HEIDELBERG.—(2) Deed of Transfer 29270/1973, dated 6/9/73. (3)—. (4) Elizabeth Pamela Anne Edwards, born Place on 24/7/18, married out of community of property to Ronald Arthur Edwards. (5) Remaining extent of Portion 51 (a portion of Portion 28) of the farm Heidelberg 249, Registration Division JT, Tvl, measuring 34,0330 hectares. (6) Solomon & Nicolson, Second Floor, N B S Buildings, Pretorius Street, Pretoria. (7) Pretoria.

HENLEY-ON-KLIP.—(2) Deed of Transfer T14049/1974, dated 13/5/74. (3)—. (4) Harold Peter Günther Militz, born on 9/10/21. (5) Lot 282, Township of Henley-on-Klip, Registration Division IR, Tvl, measuring 4 064 square metres. (6) Werksmans, P.O. Box 927, Johannesburg, 2000, 11/8/80. (7) Pretoria.

IRENE.—(2) Cancellation of Mortgage Bond B21259/55, dated 5/8/55. (3) Robert John Boyd Bradley. (4) Annie Cruickshank Johnston, born Anderson, £550 (R1 100), plus £100 (R200). (5) Erf 152, situate in the Township of Irene, Registration Division JR, Tvl, measuring 4 140 square metres. (6) Savage, Jooste & Adams Incorporated, P.O. Box 745, Pretoria. (7) Pretoria.

JOHANNESBURG.—(2) Mortgage Bond B19727/1976, (3) Jacobus Johannes Petrus Pienaar as mortgagor and Isak Petrus Louw as mortgagee. (4)—. (5) 54 Hurst Hill Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 495 square metres. (6) A. B. Furman, Attorneys, Suite 419, Locarno House, Loveday Street, Johannesburg, 11/8/80. (7) Johannesburg.

KEEROM.—(2) Transportakte T17377/1974, gedateer 3/6/74. (3) Mokala Beleggings (Edms.) Bpk. (4) Danie Nel Beleggings (Edms.) Bpk. (No. 73/16641). (5) Resterende gedeelte van die plaas Keerom 24, Registrasieafdeling KR, Tvl, groot 1 218,4755 hektaar. (6) Laubscher, Du Buisson & Venter, Posbus 165, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

KLERKS DORP.—(2) Mortgage Bond 15489/1972, dated 5/7/72. (3) Kilossa Farm (Pty) Ltd (No. 57/0705). (4) Nancy Annie Harriet van der Merwe, born Grobler on 13/5/29, R30 000. (5) Erf 747, situate in the Town Klerksdorp, Registration Division IP, Tvl, measuring 248 square metres. (6) Kantor, Du Toit & Coetze, Third Floor, N B S Buildings, corner of Kerk and Boom Streets, Klerksdorp. (7) Pretoria.

LARRENDALE.—(2) Deed of Transfer F19500/1970, dated 20/11/70. (3)—. (4) Dennis Rumble, born on 12/11/44. (5) Erf 52, in the Township of Larrendale, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 784 square metres. (6) A. E. Cook,

Cook & Falconer, Permanent Buildings, 47 Prince's Avenue, Benoni, 11/8/80. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

MARLBORO.—(2) Deed of Transfer T46687/1967, dated 22/12/67. (3)—. (4) Aldo Lucchesi, born on 12/4/42. (5) Erf 851, Marlboro Extension, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres. (6) Hammerschlag-Gishen Inc., Applicant's Attorneys, Africa House, corner of Third Street and Fourth Avenue, Springs, 1560, 15/8/80. (7) Pretoria.

MARLBORO.—(2) Deed of Transfer 18443/1967, dated 30/5/67. (3)—. (4) Aldo Lucchesi, born on 12/4/42. (5) Erf 792, Marlboro Extension, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres. (6) Hammerschlag-Gishen Inc., Africa House, corner of Third Street and Fourth Avenue, Springs, 1560, 15/8/80. (7) Pretoria.

MIDDELBURG.—(2) Akte van Transport T29896/1966, gedateer 3/10/66. (3) Ockert Machiel Jansen van Vuuren. (4) Nicolaas Christian Petrus Lombard. (5) Gedeelte 13 van die plaas Hoedspruit 346, Registrasieafdeling JS, Tvl, groot 10,2813 hektaar. (6) S. E. Steyn & Esterhuyzen, Markstraat 20b, Posbus 68, Middelburg, Tvl. (7) Pretoria.

NELSPRUISTE.—(2) Mortgage Bond B16066/1975, dated 30/5/75. (3) Diederick Johannes Jordaan, born on 27/7/39. (4) Alfred Seer Sussens, born on 25/8/23, R26 300. (5) Portion 22 of the farm Highlands 240, Registration Division JU, Tvl, measuring 35,3670 hectares. (6) Rein & Verster, Eighth Floor, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria, 21/8/80. (7) Pretoria.

NORWOOD.—(2) Deed of Transfer T16991/1974, dated 28/8/74, Mortgage Bond B18640/1974, dated 28/8/74. (3) Philip Louis Silberman. (4) Colonial Investments (Pty) Ltd, R15 000. (5) Portion 2 of Erf 150, Township of Norwood, Registration Division IR, Transvaal, measuring 496 square metres. (6) Raphaely-Weiner, Fourth Floor, Nedbank Mall, Commissioner Street, Johannesburg, 1/8/78. (7) Johannesburg.

NYLSTROOM.—(2) Transportakte T22966/1953, gedateer 13/10/53. (3) A. C. I. Muire, gebore Boshoff op 15/11/32. (4)—. (5) Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Rietfontein 389, Registrasieafdeling KR, Tvl, groot 14,8651 hektaar. (6) Van Rooy Scheepers & Koorts, Prokureurs, Mutualgebou, Potgieterstraat, Posbus 566, Nylstroom. (7) Pretoria.

PRETORIA.—(2) Transportakte T12759/80, gedateer 19/3/80. (3)—. (4) Samuel Nel. (5) Hoewe 86, Willowglen-landbouhoeves, Registrasieafdeling JR, Tvl, groot 2,2124 hektaar. (6) Couzyn, Hertzog & Horak Ingelyf, Posbus 125, Pretoria, 19/8/80. (7) Pretoria.

PRETORIA.—(2) Cancellation of Mortgage Bond B19183/1977, dated 30/5/77. (3) Petrus Willem Smit, born on 28/1/45. (4) Motorama Motors (Pty) Ltd (No. UC10863), R14 795, plus a costs preference of R5 000. (5) Portion 72 (a portion of Portion 1) of the farm Kameelfontein 297, Registration Division JR, Tvl, measuring 22,0346 hectares. (6) Weavind & Werksmans Inc., First Floor, Allied Buildings, 250 Pretorius Street, Pretoria. (7) Pretoria.

PRETORIA NORTH.—(2) No. T44381/73, gedateer 12/12/73. (3) Izak Petrus Albertus Liebenberg. (4) Willem Jacobus Hartzter. (5) Gedeelte 1 van Erf 454, geleë in die dorpsgebied Pretoria North, Registrasieafdeling JR, Tvl, groot 1 276 vierkante meter. (6) Gerhard Botha, Lourens & Kie, Ingelyf, Posbus 2345, Pretoria. (7) Pretoria.

ROOSSENEKAL.—(2) Deed of Transfer T7898/1966, dated 25/3/66. (3)—. (4) Isadore Harold Brozin, born on 13/12/31. (5) Erf 128, Township of Roosenekal, Registration Division JS, Tvl, measuring 277 square roods 112 square feet. (6) Werksmans, P.O. Box 927, Johannesburg, 19/8/80. (7) Pretoria.

SOUTPANSBERG.—(2) Akte van Transport 18699/1972, gedateer 7/7/72. (3) Stadsraad van Louis Trichardt. (4) Ashwin Maganial Premjee. (5) Sekere Erf 2434, geleë in die dorpsgebied Louis Trichardt-uitbreiding 4, distrik Soutpansberg, groot 449 vierkante meter. (6) Coxwell & Steyn, Prokureurs vir die Applikant, Posbus 52, Louis Trichardt, 12/8/80. (7) Pretoria.

ST ELIENNE.—(2) Transportakte T17376/1974, gedateer 3/6/74. (3) Anna Maria Christina Labuschagne, gebore Badenhorst op 13/7/05, getroud buite gemeenskap van goedere met Johannes Stephanus Labuschagne, met uitsluiting van die maritale mag. (4) Danie Nel Beleggings (Edms.) Bpk. (No. 73/16641). (5) (a) Plaas St. Etienne 798, Registrasieafdeling LR, Tvl, groot 1 886,6631 hektaar. (b) Gedeelte 1 van die plaas Keerom 204, Registrasieafdeling KR, Tvl, groot 844,6232 hektaar. (6) Laubscher, Du Buisson & Venter, Posbus 165, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

TRANSVAAL.—(2) Akte van Transport 5400/1953, gedateer 13/3/53. (3)—. (4) Coenraad Willem Stoltz, gebore op 1/7/17, Petrus Ignatius Stoltz, gebore op 20/9/18, Gabriel

Gerrit Frederik Stoltz, gebore op 18/6/20, wyle Herbert Pearson Pretorius, gebore op 13/9/20, Frederik Daniel Jacobus Stoltz, gebore op 22/9/24, Jacoba Hendrika Stoltz, gebore op 22/12/26, Daniel Fourie, gebore op 22/9/27, wyle Dirk Johannes Dubber van Galen Stoltz, gebore op 25/8/36, Johanna Maria Malherbe, gebore Stoltz op 3/4/37, getroud binne gemeenskap van goedere met Martinus Josephus Malherbe, gebore op 2/1/36, Francina Hendrina Engelbrecht, gebore Stoltz op 4/7/40, getroud binne gemeenskap van goedere met Johannes Jacobus Engelbrecht, en Anna Cornelia Magrieta Bowerman, gebore Stoltz op 1/1/34, getroud binne gemeenskap van goedere met Charles David Bowerman, gebore op 20/7/28. (5) (a) Eenhonderd sewe-en-tigste tweeduistend driehonderd twee-en-vyftigste aandeel in Gedeelte 3 van die plaas Elandshoek 536, Registrasieafdeling JT, Tvl, groot 228,0345 hektaar. (b) Elf vier-en-tigste aandeel in Gedeelte 7 (gedeelte van Gedeelte 5) van die plaas Schoonwater 374, Registrasieafdeling JT, Tvl, groot 1,7131 hektaar. (c) Elf vier-en-tigste aandeel in resterende gedeelte van Gedeelte 5 (gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Schoonwater 374, Registrasieafdeling JT, Tvl, groot as sodanig 304,9254 hektaar. (6) Denys Reitz, Prokureurs van Aanvraers, Posbus 61334, Marshalltown, 2107, 14/8/80. (7) Pretoria.

TRANSVAAL.—(2) Akte van Transport 10221/1924, gedateer 10/11/24, en Akte van Transport 10215/1924, gedateer 10/11/24. (3) Engela Adriana Krogman, gebore Steenkamp op 7/12/04, weduwe. (4) Land- en Landboubank van Suid-Afrika, R19 600. (5) (1) Resterende gedeelte van die plaas Rietfontein 112, Registrasieafdeling HS, Tvl, groot 849,7325 hektaar. (2) (a) Gedeelte 1 van Gedeelte 1 van die plaas Rietfontein 112, Registrasieafdeling HS, Tvl, groot 41,1135 hektaar. (2) (b) Gedeelte 2 van Gedeelte A van die plaas Rietfontein 112, Registrasieafdeling HS, Tvl, groot 55,6745 hektaar. (6) S. S. Strydom & Kie, Louis Trichardtstraat 68, Posbus 64, Volksrust. (7) Pretoria.

TRICHARDT.—(2) Deed of Transfer T7608/1953, dated 10/4/53. (3)—. (4) Elkin Brown, born on 1/4/17. (5) Erf 60, situated in the Town Trichardt, Registration Division IS, Tvl, measuring 1 487 square metres. (6) Shapiro & Pokroy Inc., Tudor Chambers, Church Square, Pretoria. (7) Pretoria.

VEREENIGING.—(2) Akte van Transport T43677/1979, gedateer 4/12/79. (3) Joseph Jeremia Hayes, gebore op 9/12/53. (4) Marthinus Albertus Deysel, gebore op 11/7/57. (5) Erf 1845, geleë in die dorpsgebied Three Rivers-uitbreiding 2, Registrasieafdeling IQ, Tvl, groot 996 vierkante meter. (6) 21/8/80. (7) Pretoria.

WINDSOR.—(2) No. T33049/1966 (Transfer), dated 28/10/66. (3)—. (4) J. J. Blignaut Properties (Pty) Ltd (No. 66/7394). (5) Erf 734, Windsor R, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres. (6) Nupen & Goodman Inc., 2620 Poyntons Buildings, Church Street, Pretoria. (7) Pretoria.

KAAP - CAPE.

BELLVILLE.—(2) Deed of Transfer 3891, dated 20/2/76. (3) Jacobus Wynand Theron. (4) Unit Homes (Pty) Ltd. (5) Certain piece of redeemed quitrent land, situated in the Municipality of Bellville, Cape Division, being Erf 3283, Bellville, measuring 742 square metres. (6) Arthur E. Abrahams & Gross, P.O. Box 1661, Cape Town, 8000, 16/8/80. (7) Cape Town.

CALEDON.—(2) Deed of Transfer T2638, dated 10/2/76. (3) Jacobus Francois Andre Kriel, born on 22/7/46. (4) Steynie Johl, born Malherbe on 6/12/16, married out of community of property to Friedrich August Hellmuth Johl (ANC 111/1943). (5) Certain piece of land, situated in the Municipality of Hermanus, Division of Caledon, being Erf 407, Hermanus, measuring 1 115 square metres. (6) T. H. Snitcher Cohen & Snitcher, Applicant's Attorneys, 140 St George's Street, Cape Town, 13/8/80. (7) Cape Town.

CAPE.—(2) Deed of Transfer T1991, dated 2/2/78. (3)—. (4) Robin Albert Bosomworth, born on 16/8/39. (5) Certain piece of land, situated in the Municipality of Cape Town, Cape Division, being Erf 97806, a portion of Erf 48729, Cape Town at Newlands, measuring 262 square metres. (6) Herold, Gie & Broadhead, Permanent Buildings, 8 Darling Street, Cape Town. (7) Cape Town.

CAPE.—(2) Deed of Transfer 6157, dated 13/3/69. (3)—. (4) Werner Friedrich Adolf Götz. (5) Certain piece of land, situated in the Municipality of Fish Hoek, Cape Division, being the remainder of Erf 7112, Fish Hoek, measuring 595 square metres. (6) Prisman & Wilson, Huguenot Chambers, 40 Queen Victoria Street, Cape Town, 8001. (7) Cape Town.

CAPE TOWN.—(2) Deed of Transfer 17930, dated 1/11/54. (3) Omar Mahamood Rawoot, born on 10/1/1897. (4) Thomas Nicholas Potts, born on 10/1/12. (5) The remaining extent of certain piece of land, situate near Athlone in the City of Cape Town, Cape Division, called Lot 24, Township of Swartdam, being remainder Erf 38194, Cape Town at Athlone, measuring 20 508 square feet 1 052 square metres. (6) L. Smith & Co., 1103 Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town, 18/8/80. (7) Cape Town.

CAPE TOWN.—(2) Deed of Transfer 18790, dated 2/7/75. (3) The executor in the estate of the late Malcolm Howard Warner. (4) Alice Ellen Warner, born Kent on 22/10/1899, married in England to Kenneth Edward Warner, the marriage being governed by the laws of that country. (5) Certain redeemed quitrent land, situate in the Township of Camps Bay Extension 1, in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 1425, Camp's Bay, measuring 918 square metres. (6) Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., N.B.S. Buildings, Greenmarket Square, Cape Town. (7) Cape Town.

CAPE TOWN.—(2) Deed of Transfer 5373, dated 3/3/76. (3) Sarah Ellen Zive, born Schneider, widow. (4) Bernard Solomon Zive. (5) Certain piece of land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 87418, Cape Town at Muizenberg, measuring 496 square metres. (6) Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town. (7) Cape Town.

DE AAR.—(2) Transportakte 13087, gedateer 18/5/70. (3) Thomas Francois Burger Erlank, in sy hoedanigheid as bestuurder van Volkskas Bpk., Boedelafdeling, Kaapstad, en as sulks die genomineerde van gesegde Bank as eksekuteur testamentêr, in die boedel van wyle Ellen Maria Eugene du Plessis, gebore Potgieter. (4) Jacobus Barend Potgieter, gebore 8/7/32. (5) Sekere grond, synde Erf 1179, De Aar, geleë in die dorpsgebied Friedlander, in die Munisipaliteit van De Aar, in die administratiewe distrik Phillipstown, groot 714 vierkante meter. (6) Dichmont & Dichmont, Posbus 469, Kaapstad, 12/8/80. (7) Kaapstad.

INDWE.—(2) Deed of Transfer 17487, dated 6/11/53. (3)—. (4) Robert Ivor Hillhouse, born on 19/6/17. (5) (a) Certain piece of extinguished quitrent land, being the remaining extent of Lot 2338, called Koorn Hoek, situate in the Tambookie Location in the Division of Wodehouse, measuring as such 846,3007 hectares. (b) Certain piece of extinguished quitrent land, situate in the Tambookie Location in the Division of Wodehouse, being a place called Annex Lower Koornhoek, a part of the farm Koorn Hoek A, measuring 39,1706 hectares. (c) Certain piece of land, being the place called Bannockburn, portion of the farm Doornkop, situate in the Division of Wodehouse, measuring 245,7448 hectares. (d) Certain piece of extinguished quitrent land, being the place called Annex Bannockburn, a portion of Perseken Plaats, situate in the Division of Wodehouse, measuring 53,6303 hectares. (e) Certain piece of abolished quitrent land, situate in the Tambookie Location in the Division of Wodehouse, being the remaining extent of the place Koorn Hoek A, a portion of the Lot 2338, called Korn Hoek, measuring 430,0333 hectares. (6) E. J. Nurse, S.A. Permanent Buildings, P.O. Box 470, Queenstown. (7) Cape Town.

KAAP.—(2) Verbandakte 13381, gedateer 7/8/69. (3) Ebrahim Kahn, gebore op 23/11/14. (4) Karoo Vleis Unie Bpk., R7 000. (5) Seker stuk grond, geleë te Retreat in die stad Kaapstad, Kaapse Afdeeling, synde Erf 82200, Kaapstad te Retreat, groot 9 885 vierkante meter. (6) D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad. (7) Kaapstad.

PINELANDS.—(2) Deed of Transfer 24751, dated 13/8/76. (3)—. (4) Ruby Leila Wells, born Day on 22/6/1891, widow, now deceased. (5) Certain land, situate in the Municipality of Finelands, Cape Division, being Erf 62, Pinelands, measuring 892 square metres. (6) Van der Spuy & Partners, 18 Lower Burg Street, Cape Town, 13/8/80. (7) Cape Town.

PORT ELIZABETH.—(2) Deed of Transfer 9054, dated 1/7/57. (3)—. (4) Margot Johanna Zinober, born Goldbaum on 1/4/05, widow, Vivienne Philippine Betty Zinober, born on 22/8/38, minor spinster, and Alan Solon Ivor Zinober, born on 22/11/47, minor. (5) (a) One fourteenth share in certain land, situate in the Municipality and Division of Port Elizabeth, being Erf 1066, North End, measuring 39 square rods, 14 square feet. (b) One fourteenth share in certain lot of land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 1419, Port Elizabeth Central, measuring 7 square rods and 12,3 square feet. (c) One fourteenth share in certain lot of land, situate as above being Erf 1420, Port Elizabeth Central, measuring 4 square rods, 19 and $\frac{3}{4}$ square feet. (d) One fourteenth share in certain lot of land, situate as above, being remainder Erf 1416, Port Elizabeth Central, measuring 7 square rods, 108 square feet. (e) One fourteenth share in certain piece of land, situate as above, being Erf 1421, Port

Elizabeth Central, measuring 5 square rods, 28,08 square feet. (6) Kaplan Loon Solomons & Blumberg, Attorneys for the Applicant, First Floor, Mercator Chambers, 166 Main Street, Port Elizabeth, 15/8/80. (7) Cape Town.

PORT ELIZABETH.—(2) Deed of Transfer 9052, dated 1/7/57. (3)—. (4) Margot Johanna Zinober, born Goldbaum on 1/4/05, widow, Vivienne Philippine Betty Zinober, born on 22/8/38, minor spinster and Alan Solon Ivor Zinober, born on 22/11/47, minor. (5) (a) One half share in certain land, situate in the Municipality and Division of Port Elizabeth, being Erf 1066, North End, measuring 39 square rods, 14 square feet. (b) One half share in certain lot of land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 1419, Port Elizabeth Central, measuring 7 square rods and 12,3 square feet. (c) One half share in certain lot of land, situate as above, being Erf 1420, Port Elizabeth Central, measuring 4 square rods, 19 and $\frac{3}{4}$ square feet. (d) One half share in certain lot of land, situate as above, being remainder Erf 1416, Port Elizabeth Central, measuring as per remaining extent 7 square rods, 108 square feet. (e) One half share in certain piece of land, situate as above being Erf 1421, Port Elizabeth Central, measuring 5 square rods, 28,08 square feet. (6) Kaplan Loon Solomons & Blumberg, Attorneys for the Applicant, First Floor, Mercator Chambers, 166 Main Street, Port Elizabeth, 15/8/80. (7) Cape Town.

PORT ELIZABETH.—(2) Deed of Transfer 9411, dated 6/9/37. (3) Moonoo Cooposamy Pillay. (4) Edel Ryan. (5) Certain redeemed quitrent land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, without garrison limits marked 4 (now Erf 1093, Port Elizabeth Central), measuring 27 square rods, 84 square feet. (6) Leonard Cohen & Joe Kaplan, Second Floor, Todd Chambers, Todd Street, North End, Port Elizabeth. (7) Cape Town.

PORT ELIZABETH.—(2) Deed of Transfer 16823, dated 14/10/49. (3)—. (4) Elizabeth House Estates (Pty) Ltd. (5) Certain piece of land, situate at St George's Park, upon the Hill, in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Lot 46 of Lots 46 and 47, measuring 2 675 square metres. (6) Brown & Braude, Attorneys for Applicant, 517-519 Main Street, North End, Port Elizabeth, 22/8/80. (7) Cape Town.

PORT ELIZABETH.—(2) Deed of Transfer 14724, dated 23/10/61. (3)—. (4) Willem Johannes Potgieter. (5) Certain redeemed quitrent land situate in the Municipality of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 1899, Newton Park, measuring 714 square metres. (6) Markmans, Applicant's Attorneys, Second Floor, President Centre, 562 Main Street, Port Elizabeth. (7) Cape Town.

VAN RHYNSDORP.—(2) Deed of Transfer 1127, dated 6/2/53. (3) Petrus Jacobus Trytsman, born on 17/11/1897. (4) National Portland Cement Company Ltd. (5) A one half share in certain piece of land, situate in the Division of Van Rhynsdorp, being Portion 1 of the farm Moedverloren 208, measuring 8,1508 hectares. (6) Fairbridge, Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Cape Town. 18/8/80. (7) Cape Town.

VRYBURG.—(2) Transportakte 414/1961, geregistreer op 23/6/61. (3) Reynaud John David van der Riet, gebore op 10/3/46 en Vincent Warrently van der Riet, gebore op 26/8/49. (4) Nicolaas Francois Aucamp, gebore op 3/4/06. (5) Seker resterende gedeelte van Erf 37, Vryburg, geleë in die Munisipaliteit van Vryburg, afdeling Vryburg, groot 2 086 vierkante meter. (6) Du Plessis Viviers & Kie, Posbus 23, Vryburg, 8600. (7) Vryburg.

NATAL

ALFRED.—(2) Deed of Transfer T9827/1976, dated 11/6/76. (3)—. (4) Jan Willem Johannes Cloete, born on 17/11/35. (5) Lot 286, Township of Oslo Beach (Extension 1), situate in the Marburg Town Board Area and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 1 130 square metres. (6) C. C. C. Raulstone & Co., 11 Gallwey Lane, P.O. Box 2315, Pietermaritzburg, 13/8/80. (7) Pietermaritzburg.

CLIFFDALE.—(2) Deed of Transfer 425/1948, dated 28/1/48. (3)—. (4) Lallu Singh, born October on 1906. (5) Lot 153, Township of Cliffdale, situate in the regulated area of Cliffdale, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 4,9153 hectares. (6) Merret & Berkowitz, Attorneys, Notaries & Conveyancers, 10th Floor, Daily News Buildings, 85 Field Street, Durban, 15/8/80. (7) Pietermaritzburg.

DURBAN.—(2) Deed of Transfer 2710/1946, dated 15/4/46. (3)—. (4) Ahuva Wies, born Yekdaloff on 30/7/19, married out of community of property to Alick Abe Wies. (5) Lot 388, Block Stella of the Town Lands of Durban 1737, situate

in the City and County of Durban, Province of Natal and extent 9 508 square feet (883 square metres). (6) Ditz Inc., Durban Club Place, Durban. (7) Pietermaritzburg.

DURBAN.—(2) Cancellation of Mortgage Bond 11590/77, dated 16/9/77. (3) Brian Edward Cawthorne, born on 10/9/42. (4) Goldies Motor Motor Supplies (Pty) Ltd (No. UC27871), R4 000. (5) Subdivision 7 of Julien of the farm Wentworth 860, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 107 square metres. (6) Cecil Nathan, Beattie & Co., P.O. Box 68, Pietermaritzburg, 18/8/80. (7) Pietermaritzburg.

GREYTOWN.—(2) Certificate of Registered Title 15857/1973, dated 21/9/73. (3)—. (4) Johanna Catharina van der Westhuizen, born Eksteen on 26/6/18, married out of community of property to Jasper Petrus Cornelius van der Westhuizen, under (Antenuptial Contract Copy 59/1971). (5) Subdivision 4 of Lot 710, Township of Greytown, situate in the Borough of Greytown and County of Umtata, Province of Natal, in extent 1 354 square metres. (6) Laurie C. Smith, De Broglio Inc., P.O. Box 46, Stanger. (7) Pietermaritzburg.

NEWCASTLE.—(2) Transportakte 5824/1966, gedateer 23/5/66. (3) Johannes Wilhelmus van Niekerk. (4) Margaret Anne Andrew. (5) Onderverdeling 2 van Perseel 772, Newcastle, geleë in die dorpsgebied Newcastle, afdeling Kliprivier, Provincie Natal, groot 2,0210 hektaar. (6) Landman & Fourie, Posbus 1095, S.A. Perm. Plaza, Newcastle, 2940. (7) Pietermaritzburg.

PIETERMARITZBURG.—(2) Deed of Transfer T2117/1939, dated 2/5/39. (3)—. (4) Philemon Gumede, born approximately -/-/04. (5) Subdivision 3 of A of Lot S74 No. 5464, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 10,0068 acres. (6) Leslie Weinberg & Co., Fifth Floor, Main City Buildings, Longmarket Street, Pietermaritzburg. (7) Pietermaritzburg.

PIETERMARITZBURG. — (2) Deed of Transfer 1348/1967, dated 30/1/67. (3)—. (4) Bernard Peter Denny, born 31/8/34. (5) Subdivision 9 of the farm Arden 14074, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 28,7719 hectares. (6) Bale Greene & Morcom, Applicant's

Attorneys, 28 Chancery Lane, Pietermaritzburg. (7) Pietermaritzburg.

TUGELA MOUTH.—(2) Deed of Grant 85/1962, dated 4/10/62, and registered on 19/10/62. (3) The Republic of South Africa. (4) Thelma Mavis Niven, born Oliver on 21/8/08, married out of community of property to Gordon Edward Chalmers Niven. (5) Lot 29, Township of Tugela Mouth, situate in the Development Area of Tugela Mouth, County of Zululand, Province of Natal, in extent 2 900 square metres. (6) Wynne & Wynne, P.O. Box 1, Eshowe, 3815, 10/7/80. (7) Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

EDENBURG.—(2) Mortgage Bond B1161/1972, dated 18/1/72. (3) Ellis Green Rabinowitz Investments (Pty) Ltd. (4) Federated Credit Ltd, now Standard Bank Corporate Finance Ltd, R6 689,27. (5) Portion 1 Erf 136, Edenburg, measuring 3 965 square metres. (6) Getz Behr Ogus & Mendel Cohen, P.O. Box 374, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

FRANKFORT.—(2) Transportakte 1294/1967, geregistreer op 31/3/67. (3) Marthinus Christoffel Barnard, gebore op 27/12/07. (4) Jasper Johannes Vermaak, gebore op 15/3/05. (5) (a) Erf 126, geleë in die dorp Tweeling, distrik Frankfort, groot 69 vierkante roede en 64 vierkante voet. (b) Erf 128, geleë in die dorp Tweeling, distrik Frankfort, groot 69 vierkante roede en 64 vierkante voet. (6) Swanepoel & Human, Vanriebeekstraat, Posbus 11, Tweeling. (7) Bloemfontein.

ORANJE-VRYSTAAT.—(2) Transportakte 1729/1940, geregistreer op 19/6/40. (3)—. (4) Ella Olivia Joubert, gebore Du Plessis, op 2/10/1896. (5) Sekere Bouperseel 115, geleë op die plaas Weltevreden 190, distrik Vrededorp, groot 4,2817 hektaar. (6) Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

PARYS.—(2) Sertifikaat van Geregistreerde Titel 3936/1967, (3)—. (4) Deneysville Township (Pty) Ltd. (5) Sekere resterende gedeelte van Erf 1295, geleë in die plaaslike gebied van Vaal Park, distrik Parys, groot 42,3227 hektaar. (6) Naude & Van de Wall, Posbus 260, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

ORDERS VAN DIE HOF • ORDERS OF THE COURT

Transvaalse Proviniale Afdeling, Pretoria Transvaal Provincial Division, Pretoria

Case M2019/80.—TEMPEST INTERNATIONAL (PTY) LTD, Applicant, and POWER BUSINESS SUPPLIES (PTY) LTD, c/o Room 411, Apollo Centre, corner of Church and Du Toit Streets, Pretoria, Respondent; 19/8/80, the Court orders:

- That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order;
- That a rule nisi do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on 9/9/80, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
- That service of this rule nisi be effected upon the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and a daily newspaper.

Case M2153/80.—ECONO DECORATORS (PTY) LTD, having its registered office at Fifth Floor, A.A. House, 395 Schoeman Street, Pretoria, Applicant; 15/8/80, the Court orders:

- That the above-mentioned Company be and is hereby placed under provisional winding-up order;
- That a rule nisi do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court, at 10h00 on 9/9/80, why the Company should not be placed under final winding-up order;
- That the costs of this application be costs in the liquidation of the Company;
- That service of this rule nisi be effected upon all known creditors of the Company by certified post, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette*, the *Pretoria News* and the *Hoofstad* newspapers.

Saak M1932/80.—NAJADU BOUERS (EDMS.) BPK., Applikant, en ASTRID LOODGIETERS (EDMS.) BPK., met geregistreerde adres te Malmesburystraat 669, Wingate Park, Pretoria, Respondent; 12/8/80, die Hof gelas:

- Dat die voormalde Respondent hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op 9/9/80, waarom die Respondent nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betrekking van hierdie bevel nisi geskied aan die Respondent by sy geregistreerde kantoor, en onverwyd gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en 'n daaglikse nuusblad.

Saak M1905/80.—WILLIAM THOMAS COLLEN, ANDRE FRANCOIS DU TOIT en ANDRIES JACOBUS BESTER MARIE, Applikante, en TEC DUR WELDING AND TOOL APPLIANCES (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantore te Nedbanksentrum 420, Witbank, Respondent; 12/8/80, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op 2/9/80, waarom die Respondent nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betrekking van hierdie bevel nisi geskied aan die Respondent by sy geregistreerde kantoor, en onverwyd gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en 'n daaglikse nuusblad.

Saak M1799/80.—KLAAS ALEXANDER ERASMUS, Applikant, en BURO VIR EKONOMIESE ONTWIKKLINGSHULP (EDMS.) BPK., wat besigheid dryf van Bemarings- en Besigheidskonsultante met 'n grafiese afdeling wat brosjures en advertensies opstel, met geregistreerde kantore te 20ste Verdieping, SALU-gebou, Schoemanstraat, Pretoria, Respondent; 19/8/80, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op 9/9/80, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

3. Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantore, en onverwyd gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en 'n daaglikse nuusblad.

Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg
Witwatersrand Local Division, Johannesburg

Case 6469/80.—HYMIE TUCKER FINANCE COMPANY (PTY) LTD, Applicant, and BURDLATH INDUSTRIES (PTY) LTD, carrying on business under the style of Everlastex Coatings Manufacturers Contractors, with its principal place of business at 18 Plantation Road, Eastleigh, Edenvale, Tvl., and having its registered office at 3 University Road, Auckland Park, Johannesburg, Tvl., Respondent; 12/8/80, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on 9/9/80 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 9668/80.—TRITONE LITHO COMPANY (PTY) LTD, Applicant, and REKATON (PTY) LTD, place of business is or was First Floor, Noswal Hall, corner of Siemens and Bertha Streets, Braamfontein. Its registered office is at Seventh Floor, Zambesi House, 44 Von Wielligh Street, Johannesburg, Respondent; 12/8/80, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 9/9/80 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 11790/80.—JOHN CHRISTOPHER ST CLAIR DISSELL, Applicant, and EMBROC FINANCE (PTY) LTD, trading as Hillrand Business Brokers, Third Floor, Hillrand Buildings, 60 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, and its registered office at Seventh Floor, 90 Anderson Street, Johannesburg, Respondent; 19/8/80, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 23/9/80 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 10589/80.—ATID INVESTMENT COMPANY (PTY) LTD, Applicant, and GIZEBO (PTY) LTD, having its registered head office at c/o Scher, Posner & Partners, 13th Floor, Y P F Centre, 66 Smal Street, Johannesburg, Respondent; 19/8/80, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on 16/9/80 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 11609/80.—RAND SHOPFITTERS, Applicant, and C & N BAKERY (PTY) LTD, having its principal place of business at Hillrand Buildings, corner of Pretorius and Catherine Streets, Hillbrow, Johannesburg, Respondent; 19/8/80, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 16/9/80 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

GREGORY KNITTING MILLS (PTY) LTD, Applicant; 19/8/80, the Court orders:

1. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Honourable Court at 10h00 on 16/9/80, or so soon thereafter as the matter can be heard why an order should not be granted—

(a) confirming the reduction of the Company's issued share capital in terms of the special resolution passed by the Company on 21/7/80, from R1 247 171 to R24 943,42, and the reduction of the Company's authorised share capital from R1 764 671 to R35 293,42 in each case by reducing the nominal value of each share in the Company's authorised share capital from 50c to 1c and by repaying to the holders of the issued shares the sum of 49c per share;

(b) confirming the cancellation of the Company's share premium account of R164 961 by the repayment of that amount to the shareholders of the Company;

2. That 30/6/80, be and it is hereby determined as the date on which creditors who are entitled to object to the proposed reduction of capital are to be determined and that a list of creditors as at that date be settled as the list required in terms of section 85 (2) of Act 61 of 1973, as amended;

3. That the applicant give notice forthwith by circular letter sent by registered post to each of the creditors of the Company, as at 30/6/80, stating the nature of the debt due to it and the amount which is admitted to be due to it and enclosing a copy of this rule nisi;

4. That an affidavit be filed on or before the return day of this rule showing that the amounts due to all creditors who have not consented to the proposed reduction of capital or are not shown to have been paid have been secured by an appropriation of the amount due in the books of the applicant or in such manner as may be acceptable to the Court;

5. That service of this rule be effected by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in *The Star* newspaper.

Case 10571/80.—AAGE BERTRAM FIGENSCHOU, Applicant, and COMAVI (PTY) LTD, the registered office of which Company is situated at Suite 4906, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent; 12/8/80, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 9/9/80 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 11117/80.—FRIEDLEIN AND COMPANY (PTY) LTD, Applicant, and SWAZI PINE PRODUCTS (PTY) LTD, having its registered office at 235 Union Centre East, 55 Harrison Street, Johannesburg, and carries on business as furniture exporters at Seventh Floor, Rennie House, Braamfontein, Johannesburg, Respondent; 13/8/80, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 2/9/80 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That the cost of the opposition to this application be costs in the Liquidation.

Case 10182/80.—PIONEER READY MIXED CONCRETE (PTY) LTD, Applicant, and BETTENCOURT CONSTRUCTION (PTY) LTD, having its registered office at c/o Robert

Taylor, 401 Fourth Floor, 15 Anderson Street, Johannesburg, Respondent; 12/8/80, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 2/9/80 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEK

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggereghof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevele van sekwestrasie/likwidasie en die afwyse van aansoeke.

Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerde; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggereghof; die datum van die afwysingsbevel.

SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

C210/80—ERNEST DAVID JAMES, in his capacity as Provisional Liquidator of Respondent, Applicant, LIFETEX COATINGS (PTY) LTD, registered office at c/o Coopers

& Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeeck Street, Cape Town, Respondent; 9/5/80, Cape of Good Hope Provincial; 6/8/80.

**GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE
SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES
GEREGTELIKE VERKOPE • SALES IN EXECUTION****TRANSVAAL**

BRAKPAN.—Case 2431/80. Magistrate's Court, Brakpan: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and J. H. V. Zwanepoel, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan and writ of execution, dated 9/7/80, the property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 12/9/80 at 11h00, at the Messenger of the Court's office, c/o the Magistrate's Court, Prince George Avenue, Brakpan, to the highest bidder:

Certain Erf 1137, situate in the Township of Brenthurst Extension 1, Brakpan, Registration Division IR, Tvl, measuring 867 square metres, known as 64 Hosking Street, Brenthurst Extension 1, Brakpan.

No warranty or undertaking is given in relation to the nature of the improvements, which are described as follows:

Main Building: Dwelling-house consisting of two bedrooms, bathroom and change room, lounge, dining-room, kitchen.

Outbuildings: Garage and servant's room.

The material conditions of sale are:—1. The sale will be held by public auction and without reserve and will be voetsrots.

2. Immediately after the sale the purchaser shall sign the conditions of sale which can be inspected at the Messenger of the Court's office.

3. The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licenses, sanitary fees, interest, etc.

4. The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof or R300, whichever is the greater, on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 9.5 per cent per annum to date of payment, within 14 days to be paid or secured by a bank or building society guarantee.

5. The property shall be sold subject to any existing tenancy.

6. Failing compliance with the provisions of the conditions of sale, the purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (4) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Brakpan, 2/8/80.

A. B. du Plessis, Attorney for Execution Creditor, for Van der Merwe & Co., Attorneys, 106 Victoria Avenue, Brakpan.

WONDERBOOM.—Saak 12155/77. Landdroshof, Pretoria: Tuckers Land and Development Corporation (Pty) Ltd, Eiser, en Mev. A. F. M. Kuhn, Verweerde.

In uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof, Pretoria, gegee op 30/6/78, en tenuitvoerlegging van 'n lasbrief vir eksekusie uitgereik op 25/7/78, sal 'n geregtelike verkooping gehou word om 10h00 op 12/9/80, voor die Landdroshofkantoor, Wonderboom, Pretoria, van die ondergemelde eiendom van die Eksekusieskuldenaar op die voorwaardes wat uitgelees sal word deur die Afslaer, synde die Geregsbode, Wonderboom, ten tyde van die verkooping, en welke voorwaardes ondersoek kan word voor die verkooping by die kantore van die Geregsbode, Wonderboom, Pretoria:

Sekere Gedeelte 20 van die plaas Welgevonden 93, JR, Tvl, groot 21,4133 hektaar.

Die volgende besonderhede word verskaf in verband met die verbeterings op die eiendom, alhoewel in hierdie geval niens gewaarborg word nie aangesien die verkooping voetsrots is:

1. Bekend as Gedeelte 20 van die plaas Welgevonden 93.
2. Eenvertrekgebou, steen met sinkdak.
3. Swembad.
4. Een stoer.

Terme van betaling.—Die koopprys sal betaal word teen 'n deposito van 10 persent in kontant by ondertekening van die verkoopvoorwaardes met aanvaarding van 'n bod en die balans uitstaande, tesame met rente tot datum van registrasie van transport, teen 'n koers van 11 persent per jaar, en verseker te word deur 'n bank- of bouverenigingwaarborg aan die Geregsbode voorsien te word binne 14 dae na datum van die verkooping.

Die koper sal verantwoordelik wees by ondertekening van die verkoopvoorwaardes, om aan die Geregsbode te betaal, sy kostes van die verkooping sowel as kommissie.

Die koper sal verder verantwoordelik wees, en sal op aanvraag betaal, alle bedrae nodig vir doeleindes van registrasie van transport in sy naam, insluitende transportkostes sowel as seëlfregte en agterstallige belastings.

Pretoria, 22/7/80.

Rorich Wolmarans & Luderitz Ingelyf, Eiser se Prokureurs, Agtste Verdieping, Thibaultgebou, Pretoriussstraat 225, Pretoria.

BOKSBURG.—Case 6818/74. Magistrate's Court, Benoni: Western Bank Ltd, Plaintiff, and C. C. Post, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court, and warrant of execution dated 29/10/74, the following property will be sold in execution by public auction by the Messenger of the Court, Boksburg, on 26/9/80 at 11h15, at the Magistrate's Court, Boksburg, to the highest bidder:

Certain Stand 71, situate in the Township of Jansen Park, Registration Division IR, Tvl, also known as 21 Vickers Road, Jansen Park, Boksburg.

Material conditions of sale.—1. The property will be sold without reserve to the highest bidder and voetstoets.

2. The purchase price shall be paid as to 10 per cent hereof at the time of the sale unless otherwise agreed to by the Plaintiff and the Messenger of the Court, and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 12 per cent per annum to date of payment, shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee to be furnished within 30 days of the date of the sale.

3. The property will be sold subject to any existing tenancy.

The full conditions of sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Commissioner Street, Boksburg.

Benoni, 29/7/80.

I. Kramer & Wesemann, Attorneys for Plaintiff, First Floor, Southern Trident House, Cranbourne Avenue, P.O. Box 41, Benoni.

PRETORIA NORTH.—Case I2006/78. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Adriaan Jacob Adolf Buitendag, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and writ of execution, dated 8/5/78, the undermentioned property will be sold in execution on Friday, 12/9/80 at 11h00, at the offices of the Deputy Sheriff, Wonderboom, City Hall, Brits Road, Pretoria North, to the highest bidder:

Certain Portion 1 of Lot 999, situate in the Township of Pretoria North, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 276 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 42284/1965, dated 19/11/65, known as 61 Jack Hindon Street, Pretoria North, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A single-storey dwelling-house, built of brick under iron roof, with Rhino Ceilings, wall-to-wall carpets and floors with vinyl covering, consisting of a lounge, dining-room, three bedrooms, two bathrooms and a kitchen.

Outbuildings consist of a garage and a servant's room.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the office of the Deputy Sheriff, City Hall, Brits Road, Pretoria North.

Pretoria, 8/8/80.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorneys, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

BRITS.—Saak 1361/79. Landdroshof, Brits: Die Stadsraad van Brits, Eiser, en W. C. White, Verweerde.

Geliewe kennis te neem dat in navolging van 'n vonnis wat op 28/3/80 deur die bogemelde Agbare Hof in hierdie saak verleen is, en 'n daaropvolgende lasbrief vir ekskusie op 4/7/80 op die onderstaande erf geregtelik beslag gelê is in die distrik van die Landdroshof, Brits.

Geliewe ook verder kennis te neem dat Erf 1429, Uitbreiding 10, by wyse van 'n openbare veiling op 18/9/80 om 11h00, verkoop sal word voor die Landdroshof, Brits.

'n Sekere Erf 1429, geleë te Brits-uitbreiding 10, geregister na gragtens Akte van Transport 3283/1978, gedateer 13/7/78.

Die voorwaardes van verkopings al gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Murraylaan 43e, Brits, ter insae lê.

Brits, 13/8/80.

R. H. van Onselen, vir Jonker, Van Onselen & V. d. Walt, Vanveldenstraat 40, Posbus 1008, Brits.

JOHANNESBURG.—Case 6239/80: United Building Society, Plaintiff, and Remmert van Lingen, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Delvers Square, corner of Delvers and Kerk Streets, Johannesburg, on Tuesday, 16/9/80 at 11h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain Lot 262 in the Township of Newlands (Johannesburg), Registration Division IQ, Tvl, measuring 495 square metres, held by Remmert van Lingen under Deed of Transfer T1042/1979, dated 29/1/79.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Single-storey dwelling under iron roof comprising lounge, three bedrooms, bathroom with w.c., kitchen, pantry, garage, servant's room and toilet.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Routledge-MacCallums, Plaintiff's Attorneys, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg.

RANDFONTEIN.—Saak 997/79. Landdroshof, Randfontein: South African Permanent Building Society, Eiser, en Johannes Hendrikus Botes, Verweerde.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Randfontein en lasbrief vir ekskusie met datum 5/2/80, sal die ondervermelde eiendom op 19/9/80 om 14h30, voor die Landdroshof, Pollockstraatingang, Randfontein, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Erf 586, Randfontein-dorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl, waarop opgerig is 'n aparte woning van baksteenmure onder sinkdak wat gesê word ses kamers, kombuis, twee badkamers en die gewone buitegebou te bevat ten opsigte waarvan egter geen waarsborg gegee word nie.

Voorwaardes.—R500 kontant op die dag van verkoop en die balans teen registrasie van transport, verseker te wees deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarsborg gelewer te word binne 21 dae. Die koper moet transportkoste, belastings, ens. betaal. Die eiendom word voetstoets verkoop onderhewig aan enige bewoningsreg.

Die volledige voorwaardes van verkoop (wat na die verkoop geteken moet word), mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Parkstraat 40, Randfontein, nagesien word.

Die Eiser is bereid om 'n verband aan 'n goedgekeurde koper toe te staan.

G. H. Wiggill, vir Truter Crous & Wiggill, Eiser se Prokureurs, Iurisgebou, Sutherlandstraat, Posbus 116, Randfontein, 12/8/80.

KRUGERSDORP.—Case 7479/80: Midwest Properties No. 159 (Pty) Ltd, Plaintiff, and Charles van Niekerk, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, First Floor, Minerva Buildings, 65 Ockerse Street, Krugersdorp, on Thursday, 18/9/80 at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Krugersdorp, prior to the sale:

Certain Erf 159, Township of Cham dor Extension 1, Registration Division IQ, Tvl, measuring 7 705 square metres, known as 46 Fransen Street, Cham dor, District of Krugersdorp.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Factory premises and outbuildings.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by

a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Merlin House, 51 Van Wyk Street, P.O. Box 149, Roodepoort, 29/7/80.

JOHANNESBURG.—Saak 5985/80: Barclays-Nasionale Bank Bpk., Eiser, teen Solsam Investments (Edms.) Bpk., p/a Mnre Horwath, Schnaid, Hurwitz & Vennote, Pleinstraat 51, 19de Verdieping, North City, Johannesburg, Verweerder.

Ter uitwinnig van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkooping met 'n reserweprys van R12 709,77 genou word ten kantore van die Adjunk-ouaju, Delvers Square, hoek van Delvers- en Kerkstraat, Johannesburg, op Dinsdag, 16/9/80 om 11h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die venduslaer gelees sal word ten tye van die verkooping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, Johannesburg, voor die verkooping ter insae sal lê:

Erf 2800, Glenvista-uitbreiding 5, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 222 vierkante meter, gehou deur die Verbandewer onder Titelakte T16645/1976.

Die volgende inligting word verskaf insake verbeteringe, alhoewel geen waarborg in verband daarvan gegee kan word nie:

Terme.—10 persent van die koopprys en 2½ persent vendukoste (minimum R20), in kontant op die dag van die verkooping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bank- of bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 dae vanaf datum van verkooping verskaf word.

Smit & Papenfus, Eiser se Prokureur, Agtste Verdieping, National Boardgebou, Pritchardstraat 94, Johannesburg, 7/8/80.

MEYERTON.—Saak 603/79. Landdroshof, Vereeniging: Die Stadsraad van Meyerton, Eiser, en Hans Tischhauser, Verweerder.

Ingevolge vonnis van die Landdroshof van Meyerton en lasbrief vir eksekusie, gedateer 18/2/80, sal die volgende eiendomme op Vrydag, 19/9/80 om 10h00, by die kantoor van die Geregsbode, Lochstraat, Meyerton, aan die hoogste bieder verkoop word:

Erf 49, Golf Park, 1 190 vierkante meter; Erf 420, Golf Park, 1 190 vierkante meter; Erf 427, Golf Park, 1 190 vierkante meter; Erf 428, Golf Park, 1 190 vierkante meter; Erf 429, Golf Park, 1 190 vierkante meter; Erf 430, Golf Park, 1 190 vierkante meter; Erf 433, Golf Park, 1 190 vierkante meter; Erf 434, Golf Park, 1 190 vierkante meter; Erf 436, Golf Park, 1 190 vierkante meter; Erf 437, Golf Park, 1 190 vierkante meter; Erf 438, Golf Park, 1 190 vierkante meter; Erf 439, Golf Park, 1 190 vierkante meter; Erf 447, Golf Park, 1 139 vierkante meter; en Erf 499, Golf Park, 1 190 vierkante meter.

(1) Die eiendomme sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder en sonder reserwe, en die verkooping sal onderhewig wees aan die reëls en regulasies van die Wet op Landdroshewe en die titelaktes.

(2) Die koopprys sal betaalbaar wees as volg:

In kontant onmiddellik na ondertekening van die verkoopvoorwaardes, 10 persent van die koopprys of R200, watter bedrag ookal die grootste is en die balans van die koopprys binne 14 dae daarna in kontant of verseker te word deur die lewering van 'n bevredigende bank- of bouverenigingwaarborg.

(3) Die volle verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Lochstraat 6, Meyerton, en sal deur hom uitgelees word by aanvang van verkooping.

(4) Al die eiendomme is onverbeterd.

Meyerton, 5/8/80.

J. N. J. van Vuuren, vir Van Vuuren Gray & Odendaal, Prokureur vir Eiser, Volkskasgebou, Lochstraat, Posbus 208, Meyerton, 1960.

MEYERTON.—Saak 1171/79. Landdroshof, Vereeniging: Stadsraad van Meyerton, Eiser, en Wesdrif Dorpsgebiede (Edms.) Bpk., Verweerder.

Ingevolge vonnis van die Landdroshof van Meyerton en lasbrief vir eksekusie, gedateer 13/2/80, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, 19/9/80 om 10h00, by die kantoor

van die Geregsbode, Lochstraat 6, Meyerton, aan die hoogste bieder verkoop word:

Erf 641, geleë in die dorp Meyerton-uitbreiding 3, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 2 552 vierkante meter.

(1) Die eiendom sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder en sonder reserwe, en die verkooping sal onderhewig wees aan die reëls en regulasies van die Wet op Landdroshewe en die titelaktes.

(2) Die koopprys sal betaalbaar wees as volg:

In kontant onmiddellik na ondertekening van die verkoopvoorwaardes, 10 persent van die koopprys of R200 watter bedrag ookal die grootste is en die balans van die koopprys binne 14 dae daarna in kontant of verseker te word deur die lewering van bevredigende bank- of bouverenigingwaarborg.

(3) Die volle verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Lochstraat 6, Meyerton, en sal deur hom uitgelees word by aanvang van verkooping.

(4) Die eiendom is onverbeterd.

Meyerton, 5/8/80.

J. N. J. van Vuuren, vir Van Vuuren Gray & Odendaal, Prokureur vir Eiser, Volkskasgebou, Lochstraat, Posbus 208, Meyerton.

MEYERTON.—Saak 1046/79. Landdroshof, Vereeniging: Stadsraad van Meyerton, Eiser, en D. J. van Tonder, Verweerder.

Ingevolge vonnis van die Landdroshof van Meyerton en lasbrief vir eksekusie gedateer 13/2/80, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, 19/9/80 om 10h00, by die kantoor van die Geregsbode, Lochstraat 6, Meyerton, aan die hoogste bieder verkoop word:

Erf 1, geleë in die dorp Golf Park, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 501 vierkante meter.

(1) Die eiendom sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder en sonder reserwe, en die verkooping sal onderhewig wees aan die reëls en regulasies van die Wet op Landdroshewe en die titelaktes.

(2) Die koopprys sal betaalbaar wees as volg:

In kontant onmiddellik na ondertekening van die verkoopvoorwaardes, 10 persent van die koopprys of R200 watter bedrag ookal die grootste is en die balans van die koopprys binne 14 dae daarna in kontant of verseker te word deur die lewering van 'n bevredigende bank- of bouverenigingwaarborg.

(3) Die volle verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Lochstraat 6, Meyerton, en sal deur hom uitgelees word by aanvang van verkooping.

(4) Die eiendom is onverbeterd.

Meyerton, 5/8/80.

J. N. J. van Vuuren, vir Van Vuuren Gray & Odendaal, Prokureur vir Eiser, Volkskasgebou, Lochstraat, Posbus 208, Meyerton.

MEYERTON.—Saak 246/80. Landdroshof, Vereeniging: Stadsraad van Meyerton, Eiser, en Garthmad Investments (Pty) Ltd, Verweerder.

Ingevolge vonnis van die Landdroshof van Meyerton en lasbrief vir eksekusie gedateer 20/6/80, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, 19/9/80 om 10h00, by die kantoor van die Geregsbode, Lochstraat 6, Meyerton, aan die hoogste bieder verkoop word:

Erf 68, geleë in die dorp Noldick, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 004 vierkante meter.

(1) Die eiendom sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder en sonder reserwe, en die verkooping sal onderhewig wees aan die reëls en regulasies van die Wet op Landdroshewe en die titelaktes.

(2) Die koopprys sal betaalbaar wees as volg:

In kontant onmiddellik na ondertekening van die verkoopvoorwaardes, 10 persent van die koopprys of R200 watter bedrag ookal die grootste is en die balans van die koopprys binne 14 dae daarna in kontant of verseker te word deur die lewering van 'n bevredigende bank- of bouverenigingwaarborg.

(3) Die volle verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Lochstraat 6, Meyerton, en sal deur hom uitgelees word by aanvang van verkooping.

(4) Die eiendom is onverbeterd.

Meyerton, 5/8/80.

J. N. J. van Vuuren, vir Van Vuuren Gray & Odendaal, Prokureur vir Eiser, Volkskasgebou, Lochstraat, Posbus 208, Meyerton.

MEYERTON.—Saak 171/80. Landdroshof Vereeniging: Stadsraad van Meyerton, Eiser en mev. C. L. Doherty, Verweerde.

Ingevolge vonnis van die Landdroshof van Meyerton en lasbrief vir eksekusie gedateer 18/6/80, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, 19/9/80 om 10h00, by die kantoor van die Geregsbode, Lochstraat 6, Meyerton, aan die hoogste bieder verkoop word:

Erf 518, geleë in die dorp Golf Park, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 127 vierkante meter.

(1) Die eiendom sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder en sonder reserwe, en die verkooping sal onderhewig wees aan die reëls en regulasies van die Wet op Landdroshewe en die titelaktes.

(2) Die koopprys sal betaalbaar wees as volg:

In kontant onmiddellik na ondertekening van die verkoopvoorwaardes, 10 persent van die koopprys of R200, watter bedrag ookal die grootste is en die balans van die koopprys binne 14 dae daarna in kontant of verseker te word deur die lewering van 'n bevredigende bank- of bouverenigingswaarborg.

(3) Die volle verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Lochstraat 6, Meyerton, en sal deur hom uitgelees word by aanvang van verkooping.

(4) Die eiendom is onverbeterd.

Meyerton, 5/8/80.

J. N. J. van Vuuren, vir Van Vuuren Gray & Odendaal, Prokureur vir Eiser, Volkskasgebou, Lochstraat, Posbus 208, Meyerton.

LYDENBURG.—Case 2341/80. Magistrate's Court, Nelspruit: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Daniël Abraham Louw, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Nelspruit, and a writ of execution dated 24/6/80, the following will be sold in execution on Friday, 26/9/80 at 09h30, in front of the Magistrate's Court, Lydenburg, to the highest bidder:

Portion 3 (a portion of Portion 1) of Erf 154, situated in the Town Lydenburg, Registration Division JT, Tvl, measuring 1 115 square metres, and situated at 11 Potgieter Street, Lydenburg.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed): Dwelling-house with outbuildings.

Conditions of sale.—1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, as amended, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold voetstoots to the highest bidder, without reserve.

2. The further conditions of sale are set out in a proposed deed of sale which is open for inspection during normal office hours at the office of the Messenger of the Court, Lydenburg, and at the offices of the undermentioned.

Van Vuuren, Van Rensburg & Partners, Plaintiff's Attorneys, Second Floor, Permanent Buildings, Brown Street, P.O. Box 173, Nelspruit, 28/7/80.

NIGEL.—Saak 28909/78. Landdroshof, Pretoria: Devon Health Committee, Eiser, en Branco Precision Engineering (Pty) Ltd, Verweerde.

Ingevolge 'n vonnis van bogenoemde Agbare Hof teen bogenoemde Verweerde, toegestaan op 6/10/78, en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 7/11/78, sal die volgende eiendomme op 18/9/80 om 10h00 voor die Landdroshof, Courtlaan, Nigel, in eksekusie, sonder voorbehoud van regte, aan die hoogste bieder verkoop word:

Erwe 52, 349 en 350, Devon.

Daar is geen verbeterings op bogenoemde vakante erwene.

Verkoopvoorwaardes.—1. 10 persent van die koopprys sal op die dag van die verkooping betaal moet word en die onbetaalde balans sal betaal of gewaarborg word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg, binne 14 dae vanaf datum van die verkooping.

2. Die volledige verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode Devon, te Rhodeslaan 37, Dunnottar en sal onmiddellik voor die verkooping deur hom uitgelees word.

Pretoria, 14/8/80.

MacRobert De Villiers & Hitge Ing., Prokureurs vir Skuld-eiser, 61 Vierde Verdieping, Southern Lifegebou, Pretoriustraat 233, Pretoria.

PRETORIA.—Saak 12189/78. Landdroshof, Pretoria: Rihanna Beleggings (Edms.) Bpk., Eiser, en P. J. Ras, Verweerde.

Ingevolge 'n uitspraak van die Hof van die Landdros van Pretoria en lasbrief tot geregeltlike verkooping, gedateer 10/8/78, sal die ondervermelde eiendom op Dinsdag, 16/9/80 om 10h00 by die Landdroshofkantoor, Pretoriustraat, Pretoria, geregeltlik verkoop word aan die hoogste bieder naamlik:

Sekere Gedeelte 9 van Erf 331, bekend as Jan Coetzestraat 100, Jan Niemandpark, Pretoria, groot 844 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport 5686/78.

Verbeterings.—Drie-slaapkamer klinkersteenhuus, met sit-eetkamer, kombuis, badkamer, motorhuis, bedienekamer, alhoewel niks hierin gewaarborg word nie.

Voorwaardes.—10 persent van die koopprys in kontant. Die balans koopprys teen datum van registrasie van transport wat verseker moet word aan die Geregsbode deur 'n bevredigende bank- of bougenootskapwaarborg binne sewe dae na datum van koop aan die transportbesorgers. Die eiendom word voetstoots verkoop en onderhewig aan die voorwaardes soos vervat in die huidige of vroeëre titelaktes van gemelde eiendom die Eiser of Geregsbode gee geen uitdrukklike of stilswynde waarborgs aangaande die toestand van enige verbeterings op die eiendom of van die eiendom self nie.

Die voorwaardes wat onmiddellik voor die verkooping deur die Geregsbode gelees sal word lê by die kantoor van die Geregsbode, Pretoria-Oos, Salisburyhuis, Pretoria, ter insae of by die Eiser se prokureurs.

Pretoria, 5/8/80.

C. J. Naude W. R. Badenhorst & De Jager, Prokureurs vir Eiser, Velrahuis 40, Bureaulaan, Pretoria.

PRETORIA.—Case 11562/77. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Silvio Ettore Paolo Simoncelli, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and writ of execution, dated 14/4/77, the undermentioned property will be sold in execution on Wednesday, 17/9/80, 10h00, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Certain Portion 1 of Erf 70, situated in the Township of New Muckleneuk, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 311 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 12723/66, dated 12/5/66, known as 176 Veale Street, New Muckleneuk, Pretoria.

The following improvements are situated on the property, but in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house built of brick under iron roof, with steel and herculite ceilings, and floors of wood and slasto, consisting of lounge, dining-room, breakfast-room, kitchen, scullery, bathroom, four bedrooms and a front veranda.

The outbuildings consist of three separate buildings, the first of which is built of brick under iron roof, with cement floors, consisting of garage, two servants' rooms, w.c., store-room, tiled shower and toilet, with veranda.

The second outbuilding is built of brick under iron and asbestos roof, with cement floors and split-pole ceilings, comprising of three offices, store-room and veranda.

The third outbuilding is built of brick under iron roof, with cement floors, and contains two store-rooms. There is also a swimming pool with filter on the property.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 19/8/80.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorneys, 335 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, P.O. Box 801, Pretoria.

KEMPTON PARK.—Saak 2996/80. Landdroshof, Kempton Park; D. van Hierden, Eiser, en L. W. Bosschaart, Verweerder.

As gevolg van 'n vonnis van die Landdroshof, Kempton Park, en 'n lasbrief gedateer 5/6/80, sal die volgende eiendom verkoop word in eksekusie op 11/9/80 om 11h00, voor die Landdroshof, Monumentweg, Kempton Park:

Erf 337, geleë in die dorpsgebied Rhodesfield, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 190 vierkante meter.

Verkoopvoorraad.—1. Die gesegde eiendom sal verkoop word sonder voorbehoud, aan die hoogste bieder en die verkooping sal onderhewig wees aan die bepalings van die Landdroshofwet en reëls daarvolgens neergelê en die voorwaardes van die akte van transport, asook die verkoopvoorraad waarna verwys word in paragraaf 4 hiervan.

2. Die verbeterings op die gemelde eiendom word as volg beskryf maar geen waarborg word in hierdie opsig gegee nie:

Woonhuis met gebruiklike buitegeboue.

3. Die koopprys is betaalbaar as volg:

R2 000 op die verkooping en die balans moet betaal of gewaarborg word met 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg binne 14 dae vanaf datum van koop.

4. Die volledige verkoopvoorraad sal deur die Geregtigheid van hierdie Agbare Hof uitgelees word voor die verkooping en lê ook ter insae by sy kantore en by die kantoor van die Eiser se prokureurs.

J. J. Visser, p/a Slabbert & Visser, Eiser se Prokureurs, Derde Verdiening, Bybelhuis, Centrallaan 18, Posbus 47, Kempton Park.

ALBERTON.—Case 1603/80. Magistrate's Court, Alberton; Home Owners Mortgage Exchange (Pty) Ltd, Plaintiff, and P. J. G. Deheyder, Defendant.

In pursuance to a judgment in the Court for the Magistrate of Alberton and a warrant of execution, dated 13/6/80, the property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 3/10/80 at 10h00, at 57 Charl Cilliers Avenue, Alberton, to the highest bidder:

Erf 1981, Brackenhurst Extension 2 Township, Registration Division IR, Tvl.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:

Single-storey brick under tile comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, two bathrooms and w.c., and separate shower and w.c. with usual outbuildings.

The purchase price will be payable as to a deposit of 10 per cent in cash and the balance together with interest at 13 per cent per annum until date of registration of transfer within 14 days from date of sale, to be secured by the bank or building society guarantee. The full conditions of sale will be read immediately prior to the sale, and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Alberton.

Alberton, 8/8/80.

Jack Sherman, Attorney for Plaintiff, UBS Buildings, Second Floor, 24 Voortrekker Road, Alberton.

JOHANNESBURG.—Case 55259/78. Magistrate's Court, Johannesburg; City Council of Johannesburg, Plaintiff, and M. D. Gumede (adult male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution dated 25/10/78, the following will be sold in execution on 26/9/80 at 10h00 in front of the Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Stand 30, situate in the Township of Race Course, Registration Division IQ, Tvl., measuring 495 square metres, held by Mattheuss Daniel Gumede, under Deed of Transfer T17830/74, dated 10/9/74.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

A vacant stand.

3. **Terms.**—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale, and the balance, together with interest thereon at the rate of 12 per cent per annum to date of registration of transfer, shall be paid to the Messenger of the Court within 60 days of the date of sale.

4. **Conditions.**—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court.

R. D. A. Johnson, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, Eighth Floor, 111 Commissioner Street, Johannesburg.

KAAP-CAPE

KRAAIFONTEIN.—Case 4476/80. Magistrate's Court, Bellville: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Leonard Donald, Defendant.

In the above matter a sale will be held on Wednesday, 17/9/80 at 11h00, at the site of 106 Victoria Road, Kraaifontein, being:

(a) Certain piece of land situate in the Municipality of Kraaifontein, Paarl Division, being Erf 6647, Kraaifontein, situate in Windsor Estate, measuring 744 square metres.

(b) Certain piece of land situate as above, being Erf 6646, Kraaifontein, measuring 744 square metres.

Conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetsrots and as it stands, and subject to the conditions of the existing title deed.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 10 per cent per annum, is to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. This property is reserved for the use of members of the White group.

4. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

A single storey brick dwelling under an asbestos roof comprising of a lounge, three bedrooms, kitchen, bathroom, single garage.

5. The complete conditions of sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Bellville, and at the offices of the undersigned.

Minde Schapiro & Smith, Attorneys for Plaintiff, 49 Durban Road, Bellville.

PORT ELIZABETH.—Case 5317/80. Magistrate's Court, Port Elizabeth: Johanna Catherine Sampson, Plaintiff, and Ayesha Jaylarnie, First Defendant, and Melvin Tesner, Second Defendant.

In pursuance of a judgment granted by the Court of the Magistrate of Port Elizabeth, dated 20/3/80, and a warrant of execution dated 1/7/80, the following property will be sold in execution on 12/9/80 at 14h15, at the front entrance of the New Law Courts, Main Street, North End, Port Elizabeth.

Certain piece of land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 2154, Gelvandale, in Gelvandale Township, measuring 545 square metres, held by the Defendants under Deed of Transfer 30703, dated 18/11/71.

Improvements.—The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

(a) A single-storey brick dwelling-house under iron roof.
(b) Outbuildings comprising garage, servant's room.

Terms and conditions.—1. **Terms:**

The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof together with the auctioneer's commission, on the date of the sale, and the unpaid balance together with interest thereon and all other charges as provided for in the conditions of sale, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, acceptable to the Plaintiff's attorneys, within 21 days of the date of sale.

2. **Conditions of sale.**—The full conditions of sale may be inspected prior to the date of sale at the offices of the Messenger of the Court, Port Elizabeth North, 8 Graham Street, North End, Port Elizabeth.

Port Elizabeth, 28/7/80.

Brown & Braude, Plaintiff's Attorneys, Second Floor, Medlaw House, 517/519 Main Street, Port Elizabeth.

WELLINGTON.—Saak 386/80. Landdroshof, Wellington: South African Permanent Building Society, Eksekusieskuld-eiser, Michael William Hayward, Eksekusieskuldeiner.

In navolging van 'n vonnis van hierdie Agbare Hof, en 'n lasbrief van eksekusie, gedateer 11/6/80, sal die volgende eiendom op 17/9/80, om 10h00 te Landdroshof, Wellington, in eksekusie verkoop word aan die hoogste bod:

Seker eiendomsgrond geleë in die Munisipaliteit van Wellington, afdeling Paarl, synde Erf 4620, Wellington, in Wellingtondorpsgebied, Afdeling 31, groot 704 vierkante meter, gehou deur die Eksekusieskuldeiner ingeval Transportakte 16856, gedateer 29/6/79, geleë te New Crossstraat 6, Uitsig, Wellington, met verbeteringe, naamlik woonhuis.

Verkoopvoorraades.—1. Die veiling is onderworpe aan die voorradees en bepalinge van die Wet op Landdroshewe, No. 32 van 1944, soos gewysig. Die eiendom word voetsoots verkoop, onderworpe aan die voorradees van die bestaande titelakte. Die hoogste bieder sal die koper wees, onderworpe aan die bepalinge van artikel 66 van bogenoemde Wet.

2. Een tiende van die koopprys moet in kontant of deur middel van 'n bankgewaarborgde tjeke deur die koper betaal word onmiddellik nadat die eiendom as verkoop verklaar is. Die balans van die koopprys, tesame met rente daarop bereken teen die heersende bouverenigingskoers, moet teen registrasie van oordrag betaal word, en die koper moet binne 14 dae na die datum van verkoping 'n bank- of bouverenigingswaarborg vir die sodanige balans tesame met rente daarop, voorsien.

3. Die aandag word gevestig op die bepalinge van die Groepsgebiedewet, No. 36 van 1966, soos gewysig, asook die Gemeenkapsontwikkelingswet, No. 3 van 1966, soos gewysig, en dit is die koper se plig om binne 14 dae na die datum van verkoping die nodige bewys of permit te verkry wat sodanige koper in staat sal stel om die eiendom te bekom.

4. Voorts onderworpe aan verdere voorradees, wat tydens die veiling voorgelê sal word en wat ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Wellington, en by die kantore van Gaum-Van Wyk, Hoofstraat 345, Paarl.

Paarl, 30/7/80.

Gaum-Van Wyk, Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Hoofstraat 345, Paarl.

PORT ELIZABETH.—Case 11121/80. Magistrate's Court, Port Elizabeth: Allied Building Society, Plaintiff, and Maurice van der Merwe, Defendant.

In pursuance of judgment in the Court of the Magistrate at Port Elizabeth, dated 16/6/80, and the warrant of execution dated 18/6/80, the following property will be sold in execution without reserve to the highest bidder on 29/8/80 at 14h15, at the front entrance of the New Law Courts, North End, Port Elizabeth:

Certain freehold land, 59 Kent Road, North End, Port Elizabeth, being Erf 2295, North End, situate in the Municipality and Division of Port Elizabeth, measuring 171 square metres.

The following improvements on the property are reported, though in this respect nothing is guaranteed:

Completed dwelling-house with usual outbuildings.

The full conditions of sale may be inspected prior to the date of the sale at the offices of the Messenger of the Court, Port Elizabeth South.

Port Elizabeth, 4/8/80.

Rushmere Noah & Partners, per R. O. Jefferson, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Allied Buildings, 93 Main Street, Port Elizabeth.

PAROW.—Case 6008/80. Magistrate's Court, Bellville: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Albertus Johannes Vivier, Defendant.

In the above matter, a sale will be held on Wednesday, 17/9/80 at 12h00, at the site of 8 Short Street, Glenlilly Estate, Parow, being:

Certain piece of redeemed quitrent land, being Portion 7 of Lots 1a to 9a, of Glenlilly Estate, situate in the Municipality of Parow, Cape Division (now known as Erf 6144, Parow), measuring 529 square metres.

Conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetsoots and as it stands, and subject to the conditions of the existing title deed.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 10 per cent per annum is to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. This property is reserved for the use of members of the White group.

4. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

A single-storey brick dwelling under a tiled roof comprising of four rooms, kitchen, bathroom, single garage, servant's room and outside w.c.

5. The complete conditions of sale will be read out at the time of the sale, and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Bellville, and at the offices of the undersigned.

Minde Schapiro & Smith, Attorneys for Plaintiff, 49 Durban Road, Bellville.

MONTAGU.—Saak 147/80. Landdroshof, Worcester: Allied Bouvereniging, Eiser, en Norman Datson, Verweerde.

Kragtens uitspraak van bogenoemde Hof en lasbrief vir eksekusie daarkragtens uitgereik, sal 'n verkoop sonder reserverewprys gehou word deur die Geregsbode, Montagu, op 27/9/80 om 10h00, by die hoofgang van die Landdroshof, Montagu, van die volgende eiendom:

Seker stuk afgeskafte erfgrond, synde Erf 104, Ashton, in Ashtondorpsuitbreiding 2, geleë in die Munisipaliteit van Ashton, afdeling Montagu, groot 1 190 vierkante meter.

Die eiendom is verbeter deur die oprigting van 'n woonhuis maar geen waarborg daaromtrek kan gegee word nie, en die eiendom word in sy geheel voetsoots verkoop.

Terme.—10 persent van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping en vir die balans moet 'n bank- of bouverenigingswaarborg binne 14 dae vanaf datum van verkoping aan die Geregsbode verskaf word. Die verkoping is verder onderhewig aan verkoopvoorraades wat ter insae by die Geregsbode, Montagu, en die Eiser se prokureurs beskikbaar is.

Muller, Terblanche & Beyers, Eiser se Prokureurs, Kerkstraat 71, Posbus 7, Worcester, 12/8/80.

PAARL.—Case 121/80. Magistrate's Court, Paarl: Allied Building Society, Judgment Creditor, and C. J. Jonker, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court and a warrant of execution dated 29/1/80, the immovable property hereunder will be sold in execution on 24/9/80 at 10h00 at 3 St Augustine Avenue, St Elmo, N. Paarl, Paarl, to the highest bidder:

Certain piece of land situate in the Municipality and Administrative District of Paarl, being Erf 12327, Paarl, measuring 663 square metres, situate at 3 St Augustine Avenue, St Elmo, Noorder Paarl.

Conditions (inter alia) of sale.—1. The property will be sold to the highest bidder, subject to the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and other regulations promulgated thereunder, and subject further to the conditions of title in so far as they may be applicable.

2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the auctioneer, immediately after the sale, and the balance together with interest thereon at the rate of 10 per cent per annum to date of registration of transfer, within 14 days to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

3. The purchaser shall pay all costs of transfer and other costs incidental thereto.

4. The remaining conditions of sale lie for inspection at the offices of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Paarl.

Paarl, 29/8/80.

Faure & Faure, Plaintiff's Attorneys, 210 Main Street, P.O. Box 20, Paarl.

QUEENSTOWN.—Case 549/80. Supreme Court, Eastern Cape Division: Standard Credit Corporation Ltd, Applicant, and T. de Krik (J. de Krik), Respondent.

Pursuant to a writ of execution dated 29/5/80, the Deputy Sheriff will sell to the highest bidder, at the Magistrate's

Court, Queenstown, at 10h00, on 18/9/80, the hereinafter-mentioned properties:

1. Certain freehold land situated in the Municipality and Division of Queenstown, being Erf 1750, Queenstown, measuring 1 592 square metres, held as per Deed of Transfer 14847, dated 13/6/79, situated at 11 Chamberlain Street, Queenstown.

2. Certain land situated in the Municipality and Division of Queenstown, being Erf 1269, Queenstown, measuring 1 011 square metres, held as per Deed of Transfer 7801, dated 6/4/77, situated at 8 Komani Street, Queenstown.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Queenstown.

Grahamstown, 5/8/80.

M. W. Randell, for Neville Borman & Botha, Plaintiff's Attorneys, Guardian Buildings, High Street, Grahamstown.

ATHLONE.—Case 15963/79. Magistrate's Court, Cape Town: Western Province Sales (Pty) Ltd, Plaintiff, and M. Y. Begg, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court, Cape Town, held at The Cape, on 20/12/79, in the above matter, a sale will be held on Monday, 5/9/80 at 10h00 at 56 Olifant Road, Primrose Park, Athlone, of the below-mentioned immovable property which is hereby sold in execution:

Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 40629, Cape Town at Athlone in Athlone Township Extension 8, measuring 496 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 25467, dated 11/10/78, bonded to and in favour of the Cape of Good Hope Savings Bank under Bond 20756, dated 11/10/78, and comprising a house built of bricks under tiled roof consisting of lounge, five bedrooms, kitchen, two toilets, bathroom, double garage and two store-rooms.

Conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetsoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deeds. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above act.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and received within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and also Act 69 of 1955, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property within 14 days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Wynberg, who are the auctioneers in this sale.

Watkin & Kaplan, Plaintiff's Attorneys, 508 Fairbairn House, 140 St George's Street, Cape Town.

GRASSY PARK.—Case 1706/80. Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division: Rahmatwar Muslim Society of Karjie, and Noel George Wood (N.O.), in his capacity as administrator of the estate of the late Arthur Cox Matthews, Plaintiffs, and Lily Johanna Echardt, born Bosch, widow, Defendant.

Pursuant of a judgment in the above Honourable Court on 5/3/80, and writ of execution of 8/7/80, the following will be sold in execution on 18/9/80 at Rexton, Perth Road, Grassy Park, Cape Province, at 11h00 to the highest bidder:

Certain piece of land situate in the Local Area of Grassy Park, Cape Division, being Erf 1609, Grassy Park at Grassy Park, measuring 510 square metres, held under and by virtue of Deed of Transfer 34767, dated 15/10/74.

(1) The property shall be sold to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of sale in execution filed of record in the office of the Deputy Sheriff, Wynberg, Cape Province.

(2) The property is sold subject to the title deed and diagram appertaining to the property and to any servitude and conditions contained in the title deed.

(3) The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the date of sale and the unpaid balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Plaintiffs' attorneys and to be furnished to the Deputy Sheriff within 21 days of the date of sale.

(4) The full conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, 106 Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Cape Province.

Ince & Wood, Plaintiffs' Attorneys, 14th Floor, Reserve Bank Buildings, 30 Houw Street, Cape Town.

KRAAIFONTEIN.—Case 14624/79. Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division: Electroparts (Pty) Ltd, Plaintiff, and Alexander Francis Third, First Defendant, and John Nothnagel, Second Defendant.

In execution of a judgment in the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), in the above-mentioned matter, a sale in execution of the under-mentioned property will be held on Wednesday, 17/9/80 at 10h30, at 10 Baileys Street, Kraaifontein, to the highest bidder, subject to the conditions as hereinafter set out and subject to the further conditions to be read out by the auctioneer at the sale:

Certain piece of land situate in Scottville Estate in the Municipality of Kraaifontein, Administrative District of Paarl, being Erf 5322, a portion of Erf 448, Kraaifontein, measuring 496 square metres, held by the above-mentioned First Defendant under Deed of Transfer 2544, dated 4/2/70.

The following information is tendered without any guarantee:

This property is situated at Kraaifontein, comprising of a private dwelling.

Conditions of payment.—10 per cent of the purchase price of the said property in cash is payable on the day of the sale and the balance of the purchase price against registration of transfer. The purchaser shall within 14 days of the date of sale furnish the Plaintiff with a guarantee to the satisfaction of the Plaintiff's attorneys for the due payment of the balance of the purchase price, interest and transfer costs and the due fulfilment of all the purchaser's obligations under the conditions of sale.

The purchaser shall pay the auctioneer's commission to the Deputy Sheriff immediately after the sale.

Conditions of sale.—The further conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff of Bellville at Bellraye Arcade, 39 Durban Road, Bellville.

Cape Town, 11/8/80.

J. H. Katz, for Miller Gruss Katz & Traub, Plaintiff's Attorneys, 2618 Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town.

UITENHAGE.—Case 1295/80. Magistrate's Court, Uitenhage: E. P. Timbers (Pty) Ltd, Plaintiff, and P. J. van Rooyen (Petrus Jacobus), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Uitenhage, dated 26/3/80, the Messenger of the Court will sell at the front entrance of the Magistrate's Court House, Uitenhage, at 15h00 on Thursday, 25/9/80 a brick dwelling-house situate at 26 Langenhoven Street, Uitenhage, on Erf 5796, in the Municipality and Division of Uitenhage, measuring 1 264 square metres.

Material conditions.—1. Price to be paid in cash or suitably guaranteed;

2. occupation by arrangement;

3. full conditions may be inspected at Messenger's office.

Uitenhage, 18/8/80.

Davel, Hamilton & Co., Attorneys for Plaintiff, Ground Floor, S.A. Permanent Centre, Republic Square, Uitenhage.

NATAL

STANGER.—Case I1711/80. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: South African Permanent Building Society, Execution Creditor; and Pooranlall Harisunker, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment in the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, dated 22/5/80 and a writ of execution issued thereafter, the immovable

property listed hereunder will be sold in execution on 12/9/80 at 10h00, at the front entrance to the Magistrate's Court Buildings, Stanger, to the highest bidder:

Lot 1761, Stanger (Extension 19), situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 000 square metres.

Postal address.—Lot 1761, being a dwelling at Kew Road, Stanger.

Improvements (but nothing is guaranteed in respect thereof): Brick and tile dwelling comprising three bedrooms, kitchen, toilet, lounge/dining-room, bathroom.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Supreme Courts Act and the rules made thereunder.

2. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Indian group and the purchaser (other than the Execution Creditor), shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash at the time of the sale.

3. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys and to be furnished within 14 days after the date of sale.

4. The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 9,5 per cent per annum to the Execution Creditor from date of sale to date of registration of transfer.

5. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

6. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, 22 Jackson Street, Stanger, and interested parties are asked to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved purchaser.

Durban, 5/8/80.

Clemmans & Johnston Inc., Execution Creditor's Attorneys, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

STANGER.—Case 11712/80. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: South African Permanent Building Society, Execution Creditor, and Sivanathan Covenden, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment in the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, dated 22/5/80 and a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 12/9/80 at 10h00, at the entrance of the Magistrate's Court Buildings, Stanger, to the highest bidder:

Lot 1512, Stanger (Extension 19), situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 757 square metres.

Postal address.—50 Tulip Road, Stanger.

Improvements (but nothing is guaranteed in respect thereof): Brick and tile dwelling comprising three bedrooms, kitchen, lounge, toilet and bathroom.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Supreme Courts Act and the rules made thereunder.

2. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Indian group and the purchaser (other than the Execution Creditor) shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash at the time of the sale.

3. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys and to be furnished within 14 days after the date of sale.

4. The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 9,75 per cent per annum to the Execution Creditor from date of sale to date of registration of transfer.

5. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

6. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, 22 Jackson Street, Stanger, and interested parties are asked to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved purchaser.

Durban, 4/8/80.

Clemmans & Johnston Inc., Execution Creditor's Attorneys, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

PIETERMARITZBURG.—Case 2424/80. Magistrate's Court, Pietermaritzburg: Collector of Rates and City Treasurer, Plaintiff, and Ebrahim Holdings (Pty) Ltd, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pietermaritzburg and a warrant of execution dated 21/3/80, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 29/9/80 at 10h00, on the steps of the Magistrate's Court, Commercial Road, Pietermaritzburg, to the highest bidder:

Subdivision 3 of Lot 62, Church Street, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 723 square metres.

The said property is improved land with a shopping and flats complex and while this information is given in good faith, no guarantees are given.

The said property is known as 539 Church Street, Pietermaritzburg, and is occupied by members of the Indian group.

Terms.—10 per cent deposit in cash on the date of sale, balance against transfer, secured by an approved bank or building society guarantee.

Conditions of sale may be inspected during ordinary business hours at the office of the Messenger of the Court, Pietermaritzburg, Natal.

Pietermaritzburg, 8/8/80.

Mason Buchan & Co., Plaintiff's Attorneys, Eighth Floor, NBS City Centre, Church Street, Pietermaritzburg.

PORT SHEPSTONE.—Case 1306/80. Magistrate's Court, Port Shepstone: In the ex parte application of The Collector of Rates for the Bendigo Town Board, Applicant, and estate S. N. Naidoo, Respondent.

In pursuance of an order of the above Court, granted on 22/7/80, in terms of section 172 (10) of the Local Authorities Ordinance, No. 21 of 1974, the undermentioned property will be sold by public auction to the highest bidder by the Messenger of the Court, Port Shepstone, in front of the Magistrate's Court, Port Shepstone, at 10h00 on Friday, 19/9/80, namely:

Lot 8, Sea Park, in the Bendigo Town Board Area.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale or may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Port Shepstone.

Kent & Kent, Attorneys for The Collector of Rates, 1-5 Standard Bank Buildings, Marine Drive, P.O. Box 205, Margate.

PORT SHEPSTONE.—Case 1307/80. Magistrate's Court, Port Shepstone: In the ex parte application of The Collector of Rates for the Bendigo Town Board, Applicant, and Mrs A. L. Wilkes, Respondent.

In pursuance of an order of the above Court, granted on 22/7/80, in terms of section 172 (10) of the Local Authorities Ordinance, No. 25 of 1974, the undermentioned property will be sold by public auction to the highest bidder by the Messenger of the Court, Port Shepstone, in front of the Magistrate's Court, Port Shepstone, at 10h00 on Friday, 19/9/80, namely:

Lot 893, Southport, in the Bendigo Town Board Area.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale or may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Port Shepstone.

Kent & Kent, Attorneys for the Collector of Rates, 1-5 Standard Bank Buildings, Marine Drive, P.O. Box 205, Margate.

PORT SHEPSTONE.—Case 1304/80. Magistrate's Court, Port Shepstone: In the ex parte application of The Collector of Rates for the Bendigo Town Board, Applicant, and estate S. N. Naidoo, Respondent.

In pursuance of an order of the above Court, granted on 22/7/80, in terms of section 172 (10) of the Local Authorities Ordinance, No. 25 of 1974, the undermentioned property will be sold by public auction to the highest bidder by the

Messenger of the Court, Port Shepstone, in front of the Magistrate's Court, Port Shepstone, at 10h00 on Friday, 19/9/80, namely:

Lot, 15, Sea Park, in the Bendigo Town Board Area.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale or may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Port Shepstone.

Kent & Kent, Attorneys for The Collector of Rates, 1-5 Standard Bank Buildings, Marine Drive, P.O. Box 205, Margate.

PORT SHEPSTONE.—Case 1305/80. Magistrate's Court, Port Shepstone: In the ex parte application of The Collector of Rates for the Bendigo Town Board, Applicant, and estate S. N. Naidoo, Respondent.

In pursuance of an order of the above Court, granted on 22/7/80, in terms of section 172 (10) of the Local Authorities Ordinance, No. 25 of 1974, the undermentioned property will be sold by public auction to the highest bidder by the Messenger of the Court, Port Shepstone, in front of the Magistrate's Court, Port Shepstone, at 10h00 on Friday, 19/9/80, namely:

Lot 9, Sea Park, in the Bendigo Town Board Area.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale or may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Port Shepstone.

Kent & Kent, Attorneys for The Collector of Rates, 1-5 Standard Bank Buildings, Marine Drive, P.O. Box 205, Margate.

MTUNZINI.—Case I1399/80. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: Mafeking Creamery Ltd, Plaintiff, and J. P. Retief, Defendant.

In pursuance of judgment in the Durban Supreme Court and warrant of execution dated 14/5/80, the goods listed hereunder will be sold in execution on Friday, 5/9/80 at 10h00 at the office of the Deputy Sheriff, 16 Hulley Avenue, Mtunzini, for cash to the highest bidder, purchaser taking all risks:

Inventory.—Camping trailer, Super S. meat saw, mist sprayer (Solo), seed planter, workbench, Wolf electric drill, AEC angle grinder, three tool boxes with assorted tools and four steel lockers.

Deputy Sheriff, P.O. Box 50, Mtunzini, 3867.

DURBAN.—Case 41895/79. Magistrate's Court, Durban: Provincial Building Society of South Africa, Plaintiff, and Shobha, First Defendant, and Vinesh Rajkumar Ramdass, Second Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, dated 6/2/80, and a writ of execution dated 8/5/80, the following property will be sold in execution on 18/9/80 at 10h00 at the front of the Magistrate's Court, Somtseu Road, Durban, to the highest bidder:

Subdivision 1864 (of 1212) of the farm Zeekoe Vallei 787, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 465 square metres, held by the Second Defendant under Deed of Transfer T10216/1979, dated 28/6/79.

Postal address.—95 Mypark Drive, Parklock.

Improvements.—Brick under tile dwelling, comprising three bedrooms, bathroom, separate toilet, kitchen, lounge/dining-room, garage and veranda.

Nothing is guaranteed in these respects.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale and the balance shall be paid or secured by a satisfactory bank or building society guarantee, to be approved by the Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Court Messenger, Durban North, within 14 days of the date of sale.

3. Attention of the prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

4. Transfer shall be effected by the attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer dues, including transfer duty, current rates, taxes and other charges necessary to effect transfer upon request by the said attorneys.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Durban North, First Floor, 17/19 Mona Road, Durban.

Durban, 31/7/80.

Berkowitz Kirkel Cohen Incorporated, Plaintiff's Attorneys, 15th Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban.

DURBAN.—Case 11571/80. Magistrate's Court, Durban: United Building Society, Plaintiff, and Frans Lodewyk Conradije Munnik, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on 29/4/80 in the Court of the Magistrate, Durban, and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 11/9/80 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Somtseu Road, Durban, to the highest bidder:

A certain piece of land being Subdivision 2102 of the farm Mobeni 13538, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 616 square metres.

Postal address.—8 Pelham Road, Woodlands, Durban.

Improvements.—One brick under tile dwelling, comprising lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms, toilet and bathroom. Outbuildings: Brick under tile, servants' quarters, toilet and shower.

Nothing is guaranteed in these respects.

Material conditions.—1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash at the time of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Plaintiff's attorneys to be furnished to the Court Messenger within 7 days after the date of sale.

3. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Durban South, or at our offices.

G. P. Browne, for Browne Brodie & Co., Plaintiff's Attorneys, 12th Floor, United Buildings, 291 Smith Street, Durban.

VERULAM.—Case 3046/78. Magistrate's Court, Inanda: United Building Society, Plaintiff, and Barend Jacobus Johannes Muller, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on 11/1/79, in the Court of the Magistrate, Verulam, and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 12/9/80 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Verulam, to the highest bidder:

A certain piece of land being Remainder of Lot 105, Glen Anil Township, situate in the Development Area of Glen Anil, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 062 square metres.

Postal address.—Highdale Road, Glen Anil.

Improvements.—Vacant land.

Nothing is guaranteed in these respects.

Material conditions.—1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash at the time of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Plaintiff's attorneys to be furnished to the Court Messenger within seven days after the date of sale.

3. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Verulam, or at our offices.

G. P. Browne, for Browne Brodie & Co., Plaintiff's Attorneys, c/o Rodney Rindel, 52 Moss Street, Verulam.

PORt SHEPSTONE.—Case I2420/80. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: Umzimkulu Sugar Company Ltd, Plaintiff, and Aicedale Investment (Pty) Ltd, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), in the above-mentioned action, a sale with a reserve price of R45 000 will be held by the Deputy Sheriff of Port Shepstone at the Magistrate's Court, Port Shepstone, on Friday, 19/9/80 at 10h00 of the undermentioned properties of the Defendant (which properties shall be sold as a single entity) on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:

Remainder of Lot 28, No. 4940, situate in the Township of Marburg and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 6,3873 hectares;

Lot 27, No. 5509, situate in the Township of Marburg and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 17,9124 hectares;

Subdivision 1 of Lot 29, No. 4941, situate in the Township of Marburg and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 11,4216 hectares.

The above-mentioned properties are situated on the Oscar Borchers (Main Sugar Mill Road), Marburg.

The following information is furnished regarding the properties, though in this respect, nothing is guaranteed:

The properties to be sold are vacant stands with no improvements. The properties are also unoccupied.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's commission of the purchase price (with a minimum of R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff, Port Shepstone, within 21 days from the date of the sale.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Port Shepstone.

Durban, 19/8/80.

DURBAN.—Case 31671/77. Magistrate's Court, Durban: Under Finance (Pty) Ltd, Plaintiff, and Sivanandhan Chetty, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate for the District of Durban and writ of execution dated 5/8/77, the following immovable property will be sold in execution by the Messenger of the Court, Chatsworth, at the front entrance to the Magistrate's Court Buildings, Chatsworth, at 10h00 on Tuesday, 30/9/80, namely:

Lot 1015, Silverglen Township, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 034 square metres.

Improvements.—Brick under tile roof dwelling, comprising of three bedrooms, kitchen, toilet, bathroom, lounge and dining-room.

Outbuilding: Double garage, toilet, two rooms, kitchen.

Street address.—56 Floradale Road, Silverglen.

Material conditions.—1. This sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act (Act 32 of 1944, as amended), and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid by means of a deposit of 10 per cent thereof in cash immediately on the property being knocked down to the purchaser and the balance shall be paid or secured within 14 days after the date of sale.

3. The purchaser shall pay all auctioneer's charges on the day of sale direct to the Messenger of Court.

4. The property is sold as it stands and subject to any servitudes or conditions of title that may be registered against the property.

5. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Plaintiff's/Judgment Creditor's attorneys hereunder or at the offices of the Messenger of Court, Chatsworth, 12 Oak Avenue, Kharwastan.

Durban, 19/8/80.

Helman & Partners, Plaintiff's Attorneys, 16th Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban.

DURBAN.—Case 22015/80. Magistrate's Court, Durban: Allied Building Society, Plaintiff, and Rajkumar Mungal, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on 15/7/80 in the Court of the Magistrate, Durban, and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder shall be sold in execution to the highest bidder on 18/9/80 at 10h00 in front of the Magistrate's Court, Sometseu Road entrance, Durban:

Subdivision 11 of 01 of the farm Klein Zeekoe Vallei 803, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 230 square metres.

Postal address.—125 Morewood Road, Clare Estate, Durban.

The property consists of a brick under tile main building comprising of lounge, kitchen, two bedrooms, bathroom, toilet with municipal water and electricity and an extension to the main building (still to be completed), comprising of a double-storey brick under tile.

Upstairs: Kitchen, two lounges, two bedrooms, bedroom/bathroom, toilet (combined), bathroom, toilet, two balconies, dome in the centre.

Downstairs: Two bedrooms, two lounges, two bathrooms, two toilets, two kitchens and entrance with stairs leading upstairs.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. (a) The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price and the auctioneer's commission in cash immediately after the sale and the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within 14 days after the sale to be approved by the Plaintiff's attorneys.

(b) The purchaser shall be liable for payment of interest at the rate of 11 per cent per annum to the Plaintiff on the respective amount of the awarded in the plan of distribution from the date of sale to date of transfer.

3. Inasmuch as the Defendant is a member of the Indian group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group, unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister concerned authorising him to acquire such property which is in a proclaimed Indian Area.

4. Transfer shall be effected by the attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer dues, including transfer costs, transfer duty, current rates and other necessary charges to effect transfer upon request by the said attorneys.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Durban North, First Floor, 17 Mona Road, Durban.

Durban, 1/8/80.

Romer Robinson & Catterall, Plaintiff's Attorneys, Seventh Floor, Allied Buildings, Gardiner Street, Durban.

NEWCASTLE.—Cases 2246/80, 2677/80, 1945/80, 2245/80, 1950/80 and 2678/80. Magistrate's Court, Newcastle: A.P.A. Distributors (Pty) Ltd, A.P.A. Distributors (Pty) Ltd, A.P.A. Distributors (Pty) Ltd, Kew Engineering (Pty) Ltd, Kew Engineering (Pty) Ltd and Kew Engineering (Pty) Ltd, Plaintiffs, versus Pleton (Pty) Ltd, First Defendant, and J. H. van Staden, Second Defendant.

In pursuance of a judgment issued on 30/5/80, 24/6/80, 4/8/80, 30/n5/80, 24/6/80 and 4/8/80 and warrant of executions, dated 4/8/80, 24/6/80, 30/5/80, 24/6/80, 4/8/80 and 30/5/80, the undermentioned properties will be sold in execution on 15/9/80 at 10h00 at the Magistrate's Court, Newcastle:

(1) Subdivision 18 (of 3) of the farm Samsons Klip 3312, situate in the District of Klip River, Province of Natal, in extent 24,4926 hectares.

(2) Lot 2903, Newcastle Township (Extension 7), situate in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent 1 196 square metres.

(3) Onderverdeling 5 (van 1) van die plaas Harte Rivier 3324, distrik Kliprivier, provinsie Natal, groot 84,11110 hektaar.

(4) Lot 3995, Newcastle (Extension 22), situate in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent 2 680 square metres.

These properties are improved.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of Court, Newcastle, as from date of publication hereof.

Newcastle, 25/8/80.

E. C. Butler, for De Jager, Butler & Steyn, Allied Buildings, 50 Scott Street, Newcastle.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

WESSELSBRON.—Case 197/80. Magistrate's Court, Wesselsbron: Standard Building Society, Plaintiff, and I. J. van Antwerpen, Defendant.

In the execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Wesselsbron, held at Wesselsbron in the above suit, a sale without reserve will be held at the premises, namely 66 President Steyn Street, Wesselsbron, on Friday, 19/9/80 at 11h00, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:

Certain Erf 630, situated in Extension 4 in the Town and District of Wesselsbron, better known as 66 President Steyn Street, Wesselsbron, measuring 1 409 square metres.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:

Three bedrooms, bathroom, toilet, kitchen, scullery, lounge, dining-room and entrance hall, garage, store-room and outside toilet.

Terms.—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Messenger, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at the Messenger's office during office hours.

P. D. Yazbek, of Lovius Block Meltz Steyn & Yazbek, Second Floor, Colonial Mutual Buildings, 53 Maitland Street, Bloemfontein.

JACOBSDAL.—Hooggergshof, Oranje-Vrystaatse Provinciale Afdeling: Andries Jacobus Wagner, Eiser, en Martha Louisa Viljoen, Verweerde.

Ten uitvoering van 'n vonnis van die Hooggergshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinciale Afdeling), sal 'n verkooping sonder voorbehoud van die volgende eiendom van bovenoemde Verweerdees plaasvind voor die Landdroskantoor, Jacobsdal, om 10h00 op Vrydag, 12/9/80, naamlik:

Sekere droë Erf 118, geleë in die distrik Jacobsdal, te hoek van Hoop- en Piet Retiefstraat, groot 1 606 vierkante meter.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie: Verbeterings bestaan uit:

Drie-slaapkamerwoning, enkel garage, buitegeboue.

Terme.—Die koper sal 10 persent van die koopsom in kontant aan die Adjunk-balju betaal onmiddellik na die verkooping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg wat binne 14 dae na die datum van verkooping aan die Adjunk-balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die eerste verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontantbetaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die verkooppvoorwaardes is ter insae in my kantoor te Safari Kafee, Andries Pretoriusstraat, Jacobsdal, gedurende kantoorure.—Ad hoc Adjunk-balju vir die distrik Jacobsdal, Safari Kafee, Andries Pretoriusstraat, Jacobsdal.

D. J. Nortier, p/a Naude & Van de Wall, Eiser se Prokureurs, Trustfonteingebou, Posbus 153, Bloemfontein.

BLOEMFONTEIN.—Saak 8217/80. Landdroshof, Bloemfontein: Die Stadsraad van die Munisipaliteit van Bloemfontein, Eiser, en J. A. C. Fourie, Verweerde.

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die Landdros van Bloemfontein, en 'n lasbrief vir geregtelike verkooping gedateer 29/7/80, sal die volgende eiendom op Vrydag, 26/9/80 om 10h00, by die Peetlaanlangang van die Landdroshof, Bloemfontein, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word:

Sekere Erf 21391, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 1 276 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 6414/79, geregistreer op 1/8/79 (Perseeladres, Ryno Kriellaan 84, Universitas, Bloemfontein).

Die volgende verbeterings is aangebring maar niks word gewaarborg nie:

Woonhuis bestaande uit drie slaapkamers, sitkamer, eetkamer, kombuis twee badkamers, toilet.

Buitegeboue.—Enkelmotorhuis en bediendetoilet.

Die verkooppvoorwaardes lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Saambougebou, Aliwalstraat 219–220, Bloemfontein.

Bloemfontein, 19/8/80.

D. W. Morrison, p/a Naude & Naude, Van de Wall & Vennote, Prokureur vir Eiser, Derde Verdieping, Trustfonteingebou, Posbus 260, St. Andrewstraat 151, Bloemfontein.

THEUNISSEN.—Saak 60/1980. Hooggergshof Oranje-Vrystaatse Provinciale Afdeling: Andries du Plooy, Eiser, en Willem Lodewyk Pretorius, Verweerde.

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Hooggergshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinciale Afdeling), sal die ondervermelde onroerende eiendom geregtelik verkoop word op Vrydag, 19/9/80 om 10h00, deur die Adjunk-balju, voor sy kantoor te Vanheerdenstraat 45, Theunissen.

Sekere plaas School Site 386, 'n gedeelte van die plaas Bella Vista 522, geleë in die administratiewe distrik Theunissen, groot 2,5182 hektaar.

Die volledige verkooppvoorwaardes lê ter insae in die kantoor van die Adjunk-balju, Theunissen.

Theunissen, 11/8/80.

F. B. Coetzer, Adjunk-balju, Theunissendistrik, Vanheerdenstraat 45, Posbus 170, Theunissen.

THEUNISSEN.—Case 60/1980. Supreme Court, Orange Free State Provincial Division: Andries du Plooy, Plaintiff, and Willem Lodewyk Pretorius, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), the undermentioned immovable property will be sold in execution of Friday, 10h00, 19/9/80, by the Deputy Sheriff, in front of the office, 45 Van Heerden Street, Theunissen.

Certain farm School Site 386, a portion of the farm Bella Vista 522, situated in the Administrative District of Theunissen, measuring 2,5182 hectares.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy-Sheriff, Theunissen.

Theunissen, 11/8/80.

F. B. Coetzer, Deputy Sheriff, 45 Van Heerden Street, P.O. Box 170, Theunissen.

OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS • PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS

TRANSVAAL

A. O. MULDER AGENTS KAPPE • Behoorlik daar toe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van C. G. Knoetze (No. T750/80), sal ons per publieke veiling verkoop die ondergemelde goedere as volg:

Datum.—Saterdag, 20/9/80.

Tyd.—10h00.

Plek.—Plaas Sterkstroom, Pk. Nylstroom. (Ry vanaf Nylstroom met die Kranskoppad en draai regtig Maroelasfonteinpad dan vir ongeveer 3 km op regterhand.)

Goedere.—Kragopwekker op driepunt gemonteerd, pulley op ysterstaander gemonteerd, staalkosbak, ou stukkende kruiba, sewe staalvensters, vier staaldeurkosyne, staalstaander, Deutz

Model D5505-trekker (kleur groen, geen registrasienummer), Enjinnommer PAL 812 Tipe 61FM 4609388, oliedrom met ghriespomp, houtleer, groenteplanter, 3-lid-zig-sag-eg, twee lengtes dik staalpype, ou ses-planter, staaldriepoot, Vetsak-vyf-rygrondbreker, drie-voorskaarploeg (kleur groen), twee-ry Vetsakplanter, vierskaarploeg, massakoringbak, 11-rydubbel-disc en 'n staaltrolley.

Voorwaardes.—1. Slegs kontant of bankgewaarborgde tjk sal as betaling aanvaar word en betaling vir goedere gekoop moet geskied onmiddellik na afloop van veiling.

2. Verkoopbelasting bereken teen 4 persent op die kooprys sal bygetel word.

Navrae by A. O. Mulder, Rentmeestergebou, Potgieterstraat 88, Nylstroom.

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES • Forty Stands Fourways (Pty) Ltd (in liqu.) (No. T216/78).—Duly instructed by the joint liquidators in the above matter, we will sell by public auction at our mart, 109 Pritchard Street (off Troye Street), Johannesburg, on Monday, 15/9/80 at 11h00, the following:

Seven vacant stands situated in Fourways, Sandton

Stand No.	Address	Measurements
213.....	Albatros Drive and Robin Road.....	1 501 m ²
231.....	Robin Drive.....	1 513
232.....	Robin Drive.....	1 513
233.....	Robin Drive.....	1 513
236.....	Albatros Drive.....	1 500
237.....	Albatros Drive.....	1 500
268.....	Fisant Avenue.....	1 500

The above stands are all situated in a prestige and well-built up township.

For further particulars and viewing please apply to the auctioners.

Bonds available to approved purchasers.

Sale takes place at our mart, 109 Pritchard Street (off Troye Street), Johannesburg, on Monday, 15/9/80 at 11h00.

United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 109 Pritchard Street, Johannesburg.

KAAP-CAPE

SYFRETS TRUST • Insolvente boedel van John Carey Slater (No. C443/79): Openbare veiling van plaaseiendom, geleë te Sandkraal en verskeie plaasimplemente en gereedskap.

Die ondergenoemde afslaers, behoorlik daartoe gelas, sal die volgende plaaseiendom per openbare veiling te koop aanbied op Woensdag, 3/9/80, stiptelik om 10h00, op die plek synde die plaas Sandkraal, distrik George:

Sekere stuk grond geleë in die Afdeling van George, synde die restant van Gedeelte 16 ('n gedeelte van Gedeelte 5) van die plaas Sandkraal 197, groot 65,1928 hektaar, tesame met die volgende items as 'n lopende besigheid:

26 aluminiumbesproeiingspype met sproeiers hoofbesproeiingspyplyn vanaf die rivier met kragtige turbine en 'n Lister-kragopwekker.

Verbeterings.—Gerieflike drieslaapkamersteenhuise, 40 hektaar vrugbare ploeggrond, 16 kampe, almal omhein met geskikte en betroubare watervoorsiening, heinings almal in 'n rede-like toestand, cementdam en mediumgrootte gronddam, drie plaaswerkerhuise, twee groot hoenderbatterye wat 4 000 hoenders huisves en twee groot skure.

Eiendom het goeie see- en berguisig.

Die volgende roerende goedere sal ook te koop aangebied word:

Moba-eiergrader, Stihl-kettingsaag, Lister-kragopwekker, Massey Ferguson-skop, Massey Ferguson-drieskaarkottelploeg, twee 50 meter plastiese tonnels, elektriese boor en slyp-

steen, sinkplate, Stihl-insektesproeier, twee koeie, verskalf, eiermandjies, eierwasmasjien, meubels en allerlei plaasgeredskap.

Afslaersnotas.—1. Verkoopvoorwaarde: Eiendom word voetsoots verkoop, soos dit staan, en sonder enige waarborg. Die volledige verkoopvoorwaarde is beskikbaar by die afslaers.

2. Betaling: 10 persent van die koopsom en afslaerskommissie in kontant op datum van die veiling, die balans teen transport verseker te word deur 'n aanvaarbare waarrborg wat gelewer moet word binne 14 dae nadat die verkoping deur die kurator goedgekeur is.

3. Besigtiging kan met die afslaers gereël word.

Vir nadere besonderhede van veiling, raadpleeg die afslaers.—F. W. Gericke, Sentragebou, George; en/of Muller, Harris & Van Vuuren, Barclays Bankgebou, George.

A. M. Rennie, Kurator, Syfrets Trust, Posbus 260, Kaapstad.

NATAL

DALES BROS AUCTIONS • Duly instructed by the liquidator of Lawrads Investments (Pty) Ltd (No. N229/79), we will sell by public auction on site 22, 24 Highdale Road, Glen Anil Township, North Coast, Natal, on Thursday, 18/9/80 at 11h00:

Seven vacant prestige sites, situated at 22 and 24 Highdale Road, 11, 13, 16 and 18 Mopani Road and 9 Umsenga Close, Glen Anil Township.

The sales are subject to confirmation by the liquidator by or before 25/9/80, and for full conditions of sale, kindly contact the auctioneers.—Dales Bros, Estate Agents (Pty) Ltd, Pinetown.

STOCK OWNERS AGENCIES (PTY) LTD • Corridor Agencies (Pty) Ltd (in liqu.) (No. N178/80).—We will sell by public auction, on Thursday 11/9/80, at 10h30, behind Spiro's Café, Theatre Lane, Harding, the following:

18 x 70 kg maize, 40 x 500 gr salt, 100 x 50 kg salt, mesh wire, Lactogen, soap powders, tea, soaps, pots, tinned meats and fruit, golden syrup, tobacco, soups, potato pockets, office furniture, stove, deepfreeze etc.

Further particulars from the auctioneers.—Stock Owners Agencies (Pty) Ltd, Kokstad.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

ELLENBERGER & KAHTS • Insolvente veiling van erf. —Opgedra deur die kurator in die insolvente boedel van Denis Schumann (No. B23/80), sal die ondergemelde eiendom per openbare veiling verkoop word te Melpomenestraat 7, Bayswater, Bloemfontein, op Saterdag, 6/9/80 om 10h00:

Die eiendom is sekere Erf 16949, groot 1 767 vierkante meter en bekend as Melpomenestraat 7, Bayswater, Bloemfontein, welke eiendom geheel en al onverbeter is.

Verkry nadere besonderhede intussen van die kurator.—L. D. Y. Booyens, Van Claude Reid, Haylett, Davidson & Marais; en/of Ellenberger & Kahts, Afslaers, Bloemfontein.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

NAAMSVERANDERING • CHANGE OF NAME

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

TRANSVAAL

BROWN, Allen Rodney Woodcroft. (2) 1 Jes Court, Tornado Crescent, Georgia. Roodepoort. (3)—. (4)—. (5) Woodcroft-Brown. (6) Over the years my friends and associates have combined my last Christian name with my surname, Brown, with the result that as I reached maturity much confusion arose, as many people believe that my surname is Woodcroft-Brown. It is to avoid such confusion that my application is made. (7)—. (8) Rosalyn Heather. (9) Roodepoort.

15-22-29-5

BRUMMER, Kathleen Margaret, gebore Gates. (2) Badenhorstlaan 13, Elsburg, Tvl. (3)—. (4)—. (5) Da Silva. (6) Sedert September 1968 woon ek en Jose Pedro da Silva saam as man en vrou en ek het ook 'n kind van hom en verlang dat ek self en my dogter Kathleen Brummer voortaan as Da Silva sal bekend staan. (7)—. (8) Vrou, Kathleen Brummer. (9) Germiston.

15-22-29-5

ESTERHUIZEN, Jennifer Elizabeth. (2) 14 South Gate, Ring Road, Crown Gardens, Johannesburg. (3) Secretary, Steeddale Systems (Pty) Ltd, 8a Steele Street, Steeddale, Johannesburg. (4) Louis Darren Steyn, minor son. (5) Esterhuizen. (6) Father has left common home, has no intention to return, no interest in the child, and does not pay support. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg.

15-22-29-5

GENTHE, Ursula. (2) 6 Berrals Flats, 369 Du Toit Street, Pretoria. (3) Conveyancing Clerk at Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria. (4) Oliver Ackermann. (5) Genthe. (6) The child was inadvertently registered under the surname Ackermann at birth, and as he lives with me and is my son I would like him to assume my surname. (7)—. (8)—. (9) Pretoria.

29-5-12-19

MARTIN, Raymond Jones Matthew Ernest. (2) Dunbarstraat 55a, Bellevue, Johannesburg, 2198. (3) 'n Elektrisien in diens van die Departement Pos en Telekommunikasie in Yeoville, Johannesburg. (4)—. (5) Martini. (6) Ek is vanaf geboorte bekend as Martini, en is as sulks geregistreer by verskeie regerings en Quasi-Regerings Departemente. (7)—. (8) Vrou, Debra Susan Martin, gebore Dean, en minderjarige kind Jayson Raymond. (9) Johannesburg.

15-22-29-5

SMITH, Patricia, born Newbould. (2) 103 Cherere Flats, 62 Devenish Street, Sunnyside, Pretoria. (3) Draughtswoman. (4)—. (5) McCarthy. (6) I am divorced and do not wish to bear my married name, my relationship with my late father was not happy and I prefer to adopt the maiden name of my mother. (7) Newbould. (8)—. (9) Pretoria.

29-5-12-19

STONELEY, Sheena. (2) 8 Dukes Avenue, Windsor Park, 2195. (3) Housewife. (4) Jacqueline Craxton, minor daughter. (5) Stoneley. (6) I, Sheena, have re-married and I wish my daughter to bear the same surname as myself and that of her baby step-sister. (7)—. (8)—. (9)—.

8-15-22-29

WINGATE-PEARSE, Karen Fern. (2) 8 Acacia Park, 26 Acacia Road, Northcliff Extension 2. (3) Credit controller. (4) Allan Leo, minor son. (5) Carley-West. (6) Due to my imminent marriage to his future father in order that he will not feel left out or different. (7) Reynolds. (8)—. (9) Johannesburg.

22-29-5-12

ZULUCOPULOS, Edward. (2) 13 Eleanor Street, Troyville, Johannesburg, 2094. (3) A printer at Picardy Stationers (Pty) Ltd, Third Floor, Pilot House, corner of Marshall and Hubert Streets, Westgate, Johannesburg. (4)—. (5) Koplis. (6) My name is lengthy and difficult to pronounce and is invariably shortened to Zulu which is a cause for embarrassment particularly to my wife and minor daughter or to Copulos which is often mispelt and is a cause of considerable confusion. (7)—. (8) Wife, Marisa Zulucopulos, born Basson, and minor child Natasha Zulucopulos. (9) Johannesburg.

22-29-5-12

KAAP • CAPE

WEIGHT, Jacqueline, minor child. (2) 36 Bay Road, Mouille Point, Cape Town. (3)—. (4)—. (5) Freeling. (6) My parents were divorced when I was very young and my mother remarried Graham Freeling in 1972. Since that time I have always been known by the surname Freeling and accordingly wish to adopt this surname. (7)—. (8)—. (9) N. Weight, father; Cape Town.

15-22-29-5

NATAL

BOTES, Paul Edward, 'n minderjarige. (2) Pattersonstraat 90, Newcastle. (3)—. (4)—. (5) Breytenbach. (6) Ek is algemeen bekend onder die van Breytenbach. My moeder was met 'n een Breytenbach getroud, wie in 1977 oorlede is, en albei my susters se vanne is Breytenbach. (7)—. (8)—. (9) Moeder, Magdalena Maryna Jacoba Scheepers, voorheen Breytenbach, voorheen Botes, gebore Myburgh; Newcastle.

29-5-12-19

HADEBE, Patrick Mvimi. (2) Gobandlovu, Area of Induna, Joseph Dube, in the ward of Chief Ndesheni Dube, in the District of Mtunzini. (3) Employed as welder at Hulets Sugar Mill in Felixton. (4)—. (5) Nyamazane. (6) This is my proper surname as my father's surname was Nyamazane and not Hadebe. The latter surname belongs to my mother and I have been known by the surname of Nyamazane for some time. (7)—. (8)—. (9) Mtunzini.

22-29-5-12

SLAGTERSKENNISGEWINGS • BUTCHERS' NOTICES

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellasie van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasie van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat daar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, country; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitited for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

TRANSVAAL

GERMISTON.—(2) Clive John Derby-Lewis. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Shop 9, Stands 11 and 13, Dowerglen Shopping Centre, 99 Linksfield Road, Dowerglen, Edenvale. (5) Clive Edwin Tredoux. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

GROBLERSDAL.—(2) Andries Diederik Olivier. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Voortrekkerweg 22a, Groblersdal. (5) Slaghuisperseel, Kameelkop, distrik Groblersdal. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

HEBRON.—(2) Kenneth Lekau Mokoene. (3) New application, retail butcher. (4) Oskraal, distrik Odi. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

JOHANNESBURG.—(2) Joseph Simon Magua, trustee van die ter stigte maatskappy, The Meat Place (Pty) Ltd. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 867, Broadwaystraat 91, Bezuidenhout Vallei, Johannesburg. (5) John Martin Gruff. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 14 dae.

JOHANNESBURG.—(2) David Henry William Potter. (3) New application, transfer of ownership, retail butcher. (4) Joma Goodwill Meat Market, 236 Johannesburg Road, La Rochelle. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

LEANDRA.—(2) Lourens Jacobus Abraham Basson. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Erf 239, Norderstraat 17, Leandra. (5) Gedeelte 5 van Erf 239, Norderstraat, Leslie. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

RUSTENBURG.—(2) Johannes Machiel Steynfaardt. (3) Nuwe aansoek, groothandelslagter. (4) Driewiel Vleismark, Klapperstraat 280, Protea Park, Rustenburg, Tvl. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

SPRINGS.—(2) Costas Theodorou Hadjiconstantas. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) Stand 745 and 765, Casseldale, Springs, 131 Clydesdale Road, Casseldale, Springs. (5) Stand 765, 133 Clydesdale Road, Casseldale, Springs. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

WARMBAD.—(2) Johannes Lodewyk Steenkamp. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Plaas Rietfontein 536, KQ, distrik Warmbad, Tvl. (5) Josephus Fourie. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

WESTDENE.—(2) Potgieter & Roodt (Edms.) Bpk., handdrywend as Onse Slaghuis. (Direkteure: Sarel Gerhardus Smit en Hendrina Carlena Smit.) (3) Nuwe aansoek, groot-handelslagter. (4) Thorntonweg 20, Westdene, Johannesburg. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 30 dae.

KAAP • CAPE

BRITSTOWN.—(2) Britstown Ko-operatiewe Vleis Maatskappie Bpk. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Markstraat 19, Britstown, Perseel 89 en 494. (5) Breestraat 5a, Britstown, Perseel 65. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

KEI MOUTH.—(2) Johannes Magiel Botes, trading as Kei Self Service. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter (voorafverpakte vleis). (4) Main Road 60, Kei Mouth, Standplaas 638, munisipaliteit Kei Mouth, K.P. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

OBSERVATORY.—(2) Thirty Five Cents Butcheries (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 331 Lower Main Road, Observatory. (5) Observatory Meat Market (Pty) Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 14 days.

PANORAMA.—(2) John Alexander Brodie. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Panorama Butchery, Persele 2179 tot 2183, Hayndstraat, Kaapzicht, Parow. (5) Joseph Johannes Dauth. (6) Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, 14 dae.

WYNBERG.—(2) B. Z. Arendse & Kie. (Edms.) Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Slaghuisperseel te Winkel 4, Fairways Besigheidsentrum, hoek van Unionweg en Vierde Laan, Fairways, Wynberg. (5) George Turner. (6) Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, 7405, 14 dae.

WYNBERG.—(2) Samuel Johnston en Mev. Una Johnston. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Slaghuis, Hoofweg 15, Dieprivier, Kaapstad. (5) Gerhard Muller. (6) Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, 7405, 14 dae.

NATAL

DURBAN.—(2) Gonaseelan Naicker. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 455c Penguin Street, Kharwastan, Durban (double-storey building). (5) Pulsen Singh. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

PIETERMARITZBURG.—(2) Mahomed Suleman Jasat. (3) New application, retail butcher. (4) Remainder A of Lot 37, Township of Pietermaritzburg; 376 Berg Street, Pietermaritzburg. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 512, Pietermaritzburg, 30 days.

RAMSGATE.—(2) William Laurence Rush and Edmund Norman Atkinson. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Shop 3, Lot 624, National Marine Drive, Ramsgate. (5) Duro Gayo Primic. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

UTRECHT.—(2) Christiaan Bouwer Claassen. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Restant van Onderverdeling 12 van die plaas Roodekoppe 119, distrik Utrecht, Natal. Pos-adres: Posbus 1, Kingsley, 3002. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

BOTHAVILLE.—(2) Wildrik (Edms.) Bpk. (Direkteure: Cornelis Johannes Labuschagne en Tjaard Petrus Olivier). (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Erf 217, Fonteinstraat 29, Bothaville, O.V.S. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

HEILBRON.—(2) Jan Christoffel Marais. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Algemene besigheidsgebied op hoofdegaan van dorp vanaf Witwatersrand na Kwa-Kwa en Lesotho. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

WELKOM.—(2) Joylands Butcheries (Pty) Ltd. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 32, Lindsayweg 26b, Rheederspark, Welkom. (5) Lindsay Road Butchery (Pty) Ltd. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

WELKOM.—(2) Joylands Butcheries (Pty) Ltd. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 4802, Potgieterstraat 8a, Dagbreek, Welkom. (5) Elkemans Butchery (Pty) Ltd. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

SLUMOPRUIMINGSHOF-KENNISGEWINGS SLUM CLEARANCE COURT NOTICES

DIE SLUMSWET, 1979 · THE SLUMS ACT, 1979

Kennisgewing geskied ingevolge artikels 8 (1), 8 (2) en 20 (5) (c) van die Wet respektiewelik, van verklarings van persele tot slums, van lasgewings met betrekking daarop of van opheffing van verklarings, soos uitgevaardig deur Slumopruimingshove ooreenkomstig die bepalinge van die Slumswet, 1979 (Wet 76 van 1979).

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Slumopruimingshof of plaaslike bestuursdistrik; (2) verklaring en/of lasgewings, of opheffing van verklaring; (3) datum van verklaring of opheffing; (4) beskrywing van perseel of persele; (5) ligging van perseel of persele.

Notice is given in terms of sections 8 (1), 8 (2) and 20 (5) (c) of the Act respectively, of declarations of premises to be slums, of directions related thereto or of rescissions of declarations as issued by Slum Clearance Courts in terms of the provisions of the Slums Act, 1979 (Act 76 of 1979).

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Slum Clearance Court or local authority district; (2) declaration and/or directions, or rescission of declaration; (3) date of declaration or rescission; (4) description of premises; (5) location of premises.

ORANJE-VRYSTAAT · ORANGE FREE STATE

BLOEMFONTEIN.—(2) Verklaring tot 'n slum, lasgewings: Sloop onmiddellik. (3) Erwe 46, 47, Gedecites M48 en 64, Reddersburg. (4) 11/6/80. (5)—.

BLOEMFONTEIN.—(2) Declaration as a slum, directions: Demolish immediately. (3) Erven 46 and 47, Portions M48 and 64, Reddersburg. (4) 11/6/80. (5)—.

BLOEMFONTEIN.—(2) Verklaring tot 'n slum, lasgewings: (a) Sloop buitegeboue onmiddellik; (b) herstel hoofgebou voor of op 31/12/80. (3) Erwe 1/27 en RE/27, Reddersburg. (4) 11/6/80. (5)—.

BLOEMFONTEIN.—(2) Declaration as a slum, directions: (a) Demolish outbuildings immediately; (b) repair main buildings on or before 31/12/80. (3) Erven 1/27 and RE/27, Reddersburg. (4) 11/6/80. (5)—.

ALGEMEEN • GENERAL

TRANSVAAL

ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSKOMMISSIE . . . Op-gawe van tariewe vir 1980 [afgekondig ingevolge artikel 29 (3) van die Elektrisiteitswet, 1958]:

GRENSONDERNEMING

Die standaardtariewe is soos hieronder uiteengesit. Hierdie tariewe is met ingang van Julie 1980 onderworpe aan 'n toeslag van 7,5 persent.

Tarief (A): Groot kraggebruikers

Vir 'n toevoer aan 'n verbruiker wie se aangemelde maksimum aanvraag 25 kilovoltampère of meer van 'n driefasige wisselstroom is teen 'n frekwensie van 50 hertz en 'n ooreengekome spanning wat in die omgewing beskikbaar is, word die volgende gevorder:

- (a) 'n Diensgeld van R20 per maand welke gelde betaal moet word of enige elektrisiteit gebruik word of nie;
- (b) 'n aanvraaggeld vir elke kilovoltampère van die maksimum aanvraag wat in die maand voorsien is, teen die koers van—

(i) R8,80 wanneer die toevoer gelever word teen 'n nominale spanning bo 380/220 volt; of

(ii) R9,05 wanneer die toevoer gelever word teen die nominale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal;

(c) 'n energieprys teen die koers van 0,74c per kWh-elektrisiteit gedurende die maand voorsien: Met dien verstande dat die genoemde kWh-koers, gebaseer op die koste van steenkool wat by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik is, met uitsondering van die kragstasies in (B), (C) en (D) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem, synde R5 per metriek ton, van tyd tot tyd op die volgende wyse aangepas moet word:

Die koste van steenkool, uitgedruk as 'n gemiddelde koste per metriek ton van die steenkool by genoemde kragstasies verbruik, moet vasgestel word vir elke kwartaal tot aan die einde van Maart, Junie, September en Desember, en indien die verskil tussen die koste van steenkool vir die pas verstreke kwartaal en die basiese koste van R5 minder as 3,5c is, is die kWh-tarief wat gedurende die volgende kwartaal gehef moet word die genoemde koers van 0,74c maar indien die genoemde koste van steenkool met 3,5c of meer van die basiese koste verskil, is die kWh-koers wat gedurende die volgende kwartaal gehef moet word die genoemde koers van 0,74c per kWh, vermeerder of verminder met 0,002c vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 3,5c in die genoemde koste van steenkool bokant of onderkant die basiese koste;

(d) die netto bedrag wat ingvolge paragrawe (a), (b) en (c) hiervan bepaal is, is onderworpe aan die algemene korting of algemene toeslag wat op die tydstip heers.

Tarief (B): Klein kraggebruikers

Vir 'n elektrisiteitstoeroer waarvan die maandelikse maksimum aanvraag selde 75 kVA en nooit 100 kVA oorskry nie, beskikbaar gestel teen 'n nominale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal, met uitsondering van toevoere ingevolge Tarief (C) gelewer, is daar—

(a) 'n diensgeld vir elke toevoerpunt van R8 per maand wat betaal moet word of elektrisiteit geneem word of nie;

(b) ten opsigte van elke toevoerpunt, 'n kWh-geld vir 500 kWh van die maandelikse verbruik, of die maandelikse verbruik, watter getal ook al die laagste is, teen 'n tarief van 5,4c per kWh;

(c) 'n kWh-geld teen 'n tarief van 2,7c per kWh vir kWh geneem bo en behalwe die kWh wat in (b) hierbo genoem word:

Met dien verstande dat die kWh-koers van 5,4c en 2,7c per kWh, gebaseer op die koste van steenkool by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik, met uitsondering van die kragstasies in (B), (C) en (D) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem, synde R5 per metriek ton, van tyd tot tyd op die volgende wyse aangepas moet word:

Die koste van steenkool, uitgedruk as 'n gemiddelde koste per metriek ton van die steenkool wat by genoemde kragstasies verbruik is, moet vasgestel word vir elke kwartaal tot aan die einde van Maart, Junie, September en Desember, en indien die verskil tussen die koste van steenkool vir die pas verstreke kwartaal en die basiese koste van R5 minder is as 17,5c is die kWh-tarief wat in die volgende kwartaal toegepas moet word genoemde tariewe van 5,4c en 2,7c maar indien die genoemde koste van steenkool met 17,5c of meer van die basiese koste verskil, is die kWh-tarief wat in die volgende kwartaal toegepas moet word die genoemde tariewe van 5,4c en 2,7c per kWh, vermeerder of verminder met 0,01c vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 17,5c in die genoemde koste van steenkool bokant of onderkant die basiese koste;

(d) die netto bedrag ooreenkomstig paragrawe (a), (b) en (c) hiervan bepaal, is onderworpe aan die algemene korting of algemene toeslag wat op die tydstip heers.

Tarief (C): Stedelike huishoudelike verbruikers

Vir 'n elektrisiteitstoeroer vir huishoudelike doeleindes vir 'n private woning of blok woonstelle, binne 'n wettig gestigte dorp of binne 'n gebied wat deur die Licensiehouer as soortgelyk aan 'n wettig gestigte dorp geag word, is daar—

(a) 'n diensgeld van R4 per maand ten opsigte van elke toevoerpunt;

(b) 'n heffing vir 300 kWh van die maandelikse verbruik, of die maandelikse verbruik, watter getal ook al die laagste is, teen 'n tarief van 5,4c per kWh. Met dien

verstande dat, vir 'n tovoer aan 'n blok woonstelle, hierdie heffing bereken word op die grondslag van 300 kWh of die gemiddelde maandelikse verbruik per wooneenheid;

(c) 'n kWh-geld teen 'n tarief van 2,7c per kWh vir kWh geneem bo en behalwe die kWh in (b) hierbo vermeld:

Met dien verstande dat die kWh-tariewe van 5,4c en 2,7c per kWh, gebaseer op die koste van steenkool by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik, met uitsondering van die kragstasies in (B), (C) en (D) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem, synde R5 per metriekie ton, van tyd tot tyd aangepas word op die wyse in paragraaf (c) van Tarief (B) uiteengesit;

(d) die netto bedrag ooreenkomstig paragrawe (a), (b) en (c) hiervan bepaal is onderworpe aan die algemene korting en algemene toeslag wat op die tydstip heers.

Straatverligting

Waar die Licensiehouer elektrisiteit voorsien vir straatverligting of soortgelyke openbare verligting en dit in stand hou, word die bedrag vir sodanige elektrisiteit en diens by 'n spesiale ooreenkoms tussen die Licensiehouer en die verbruiker vasgestel.

Bogenoemde bedrae word, ooreenkomstig die bepalinge van artikel 29 van die Wet, verander om te voldoen aan spesiale omstandighede wat van toepassing is op die voorsiening van elektrisiteit aan sekere verbruikers en in sekere gebiede.

OOS-KAAPLANDSE ONDERNEMING

Die standaardtariewe is soos hieronder uiteengesit. Hierdie tariewe is met ingang van Julie 1980 onderworpe aan 'n toeslag van 55 persent.

Tarief (A): Groot kraggebruikers

Vir 'n tovoer aan 'n verbruiker wie se aangemelde maksimum aanvraag 25 kilovoltampère of meer van 'n driefasige wisselstroom is teen 'n frekwensie van 50 hertz en 'n ooreengekome spanning wat in die omgewing beskikbaar is, word die volgende gevorder:

(a) 'n Diensgeld van R20 per maand welke gelde betaal moet word of enige elektrisiteit gebruik word of nie;

(b) 'n aanvraaggeld vir elke kilovoltampère van die maksimum aanvraag wat in die maand voorsien is, teen die koers van—

(i) R4,40 wanneer die tovoer gelewer word teen 'n nominale spanning bo 380/220 volt; of

(ii) R4,65 wanneer die tovoer gelewer word teen die nominale spanning van 380 volt tussen fases van 220 volt tussen fase en neutraal;

(c) 'n energieprys teen die koers van 0,67c per kWh gedurende die maand voorsien: Met dien verstande dat die genoemde kWh-koers, gebaseer op die koste van steenkool wat by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik is, met uitsondering van die kragstasies in (B), (C) en (D) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem, synde R5 per metriekie ton, van tyd tot tyd op die volgende wyse aangepas word:

Die koste van steenkool, uitgedruk as 'n gemiddelde koste per metriekie ton van die steenkool by genoemde kragstasies verbruik, moet vasgestel word vir elke kwartaal tot aan die einde van Maart, Junie, September en Desember, en indien die verskil tussen die koste van steenkool vir die kwartaal wat pas verstreke is en die basiese koste van R5 minder as 3,5c is, is die kWh-tarief wat gedurende die volgende kwartaal gehef moet word die genoemde koers van 0,67c; maar indien die genoemde koste van steenkool met 3,5c of meer van die basiese koste verskil, is die kWh-koers wat gedurende die volgende kwartaal gehef moet word die genoemde koers van 0,67c per kWh, vermeerder of verminder met 0,002c vir elke volledige vermeerdering of verminder van 3,5c in die genoemde koste van steenkool bokant of onderkant die basiese koste;

(d) die netto bedrag wat ooreenkomstig paragrawe (a), (b) en (c) hiervan bepaal is, is onderworpe aan die algemene korting of algemene toeslag wat op die tydstip heers.

Tarief (B): Klein kraggebruikers

Vir 'n elektrisiteitstoovoer waarvan die maandelikse maksimum aanvraag selde 75 kVA en nooit 100 kVA oorskry nie, beskikbaar gestel teen 'n nominale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal, met uitsondering van tovoere ingevolge Tarief (C) gelewer, is daar—

(a) 'n diensgeld vir elke tovoerpunt van R8 per maand wat betaal moet word of elektrisiteit geneem word of nie;

(b) ten opsigte van elke tovoerpunt, 'n kWh-geld vir 500 kWh van die maandelikse verbruik, of die maandelikse verbruik, watter getal ook al die laagste is, teen 'n tarief van 5,4c per kWh;

(c) 'n kWh-geld teen 'n tarief van 2,7c per kWh vir kWh geneem bo en behalwe die kWh wat in (b) hierbo genoem word:

Met dien verstande dat die kWh-koers van 5,4c en 2,7c gebaseer op die koste van steenkool by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik, met uitsondering van die kragstasies in (B), (C) en (D) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem, synde R5 per metriekie ton, van tyd tot tyd op die volgende wyse aangepas met word:

Die koste van steenkool, uitgedruk as 'n gemiddelde koste per metriekie ton van die steenkool wat by genoemde kragstasies verbruik is, moet vasgestel word vir elke kwartaal tot aan die einde van Maart, Junie, September en Desember, en indien die verskil tussen die koste van steenkool vir die pas verstreke kwartaal en die basiese koste van R5 minder is as 17,5c, is die kWh-tarief wat in die volgende kwartaal toegepas moet word genoemde tariewe van 5,4c en 2,7c; maar indien die genoemde koste van steenkool met 17,5c of meer van die basiese koste verskil, is die kWh-tarief wat in die volgende kwartaal toegepas moet word die genoemde tariewe van 5,4c en 2,7c, vermeerder of verminder met 0,01c vir elke volledige vermeerdering of verminder van 17,5c in die genoemde koste van steenkool bokant of onderkant die basiese koste;

(d) die netto bedrag ooreenkomstig paragrawe (a), (b) en (c) hiervan bepaal, is onderworpe aan die algemene korting of algemene toeslag wat op die tydstip heers.

Tarief (C): Stedelike huishoudelike verbruikers

Vir 'n elektrisiteitstoovoer vir huishoudelike doeleindes vir 'n private woning of blok woonstelle, binne 'n wettig gestigte dorp of binne 'n gebied wat deur die Licensiehouer as soortgelyk aan 'n wettig gestigte dorp geag word, is daar—

(a) 'n diensgeld van R4 per maand ten opsigte van elke tovoerpunt;

(b) 'n heffing vir 300 kWh van die maandelikse verbruik, of die maandelikse verbruik, watter getal ook al die laagste is, teen 'n tarief van 5,4c per kWh: Met dien verstande dat, vir 'n tovoer aan 'n blok woonstelle, hierdie heffing bereken word op die grondslag van 300 kWh of die gemiddelde maandelikse verbruik per woonseenheid;

(c) 'n kWh-geld teen 'n tarief van 2,7c per kWh vir kWh geneem bo en behalwe die kWh in (b) hierbo genoem word:

Met dien verstande dat die kWh-tariewe van 5,4c en 2,7c per kWh, gebaseer op die koste van steenkool by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik, met uitsondering van die kragstasies in (B), (C) en (D) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem, synde R5 per metriekie ton, van tyd tot tyd aangepas word op die wyse in paragraaf (c) van Tarief (B) uiteengesit;

(d) die netto bedrag bepaal ooreenkomstig paragrawe (a), (b) en (c) hiervan bepaal, is onderworpe aan die algemene korting of algemene toeslag wat op die tydstip heers.

Straatverligting

Waar die Licensiehouer elektrisiteit voorsien vir straatverligting of soortgelyke openbare verligting en dit in stand hou, word die bedrag vir sodanige tovoer en diens by spesiale ooreenkoms tussen die Licensiehouer en die verbruiker vasgestel.

Bogenoemde bedrae word, ooreenkomstig die bepalinge van artikel 29 van die Wet, verander om te voldoen aan spesiale omstandighede wat van toepassing is op die voorsiening van elektrisiteit aan sekere verbruikers en in sekere gebiede.

NOORD-KAAPLANDSE ONDERNEMING

Die standaardtariewe is soos hieronder uiteengesit. Hierdie tariewe is met ingang van Julie 1980 onderworpe aan 'n toeslag van 125 persent.

Tarief (A): Grootkraggebruikers

Vir 'n driefasige wisselstroomtoovoer aan verbruikers wie se aangemelde maksimum aanvraag 25 kilovoltampère of meer is, teen 'n frekwensie van 50 hertz en by 'n nominale spanning van 11 000 volt tussen fases, word die volgende gevorder:

(a) 'n Diensgeld van R7,30 per maand; plus

(b) 'n aanvraagprys van R2,30 vir elke kilovoltampère van die maksimum aanvraag wat in die maand voorsien is; plus (c) 'n energieprys teen die koers van 0,275c per kilowatt uur (kWh) in die maand gelewer: Met dien verstande dat aangesien vermelde koers daarop gebaseer is dat die koste van steenkool wat by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik word, met uitsondering van die kragstasies wat in (B) en (C) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem word, R1,75 per metriekie ton is, dit van tyd tot tyd op die volgende wyse aangepas word:

Die koste van steenkool, uitgedruk as die gemiddelde koste per metriekie ton wat by genoemde kragstasies verbruik word, moet vir elke tydperk van drie maande tot aan die einde van Maart, Junie, September en Desember bepaal word en indien die verskil tussen die koste van steenkool vir die pas afgelope tydperk van drie maande en genoemde basiese prys van R1,75 minder is as 3,5c is die kWh-koers wat in die daaropvolgende drie maande toegepas moet word genoemde koers van 0,275c; maar indien genoemde steenkoolkoste met 3,5c of meer van die basiese koste verskil, dan is die kWh-koers wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word, genoemde koers van 0,275c per kWh, plus of min 0,002c vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 3,5c van genoemde steenkoolkoste bo of onder die basiese koste.

Tarief (B): Kleinkraggebruikers

Vir 'n tovoer waarvan die maksimum aanvraag selde meer as 50 kVA en nooit meer as 75 kVA is nie, en wat beskikbaar gestel word by a nominale spanning van 380 volt tussen fasen en 220 volt tussen fase en neutraal, vir gebruik as beweegkrag vir of vir verwarming of vir elektrochemiese prosesse, word die volgende gevorder:

(a) 'n Diensgeld van R1,25 per maand; hierdie bedrag moet betaal word, ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie; plus

(b) 'n aanvraagprys van 30c vir elke volle ampère van die maksimum aanvraag wat in die maand gelewer is: Met dien verstande egter dat die verbruiker minstens die minimum bedrag vir die meterinstallasie wat op daardie tydstip vir sy tovoer geïnstalleer is, moet betaal naamlik:

Meterinstallasie vir die meet van 'n maksimum aanvraag

Minimum bedrag

R

Van minder as 17 ampère.....	0,90
Van 17 tot 24 ampère.....	1,20
Van 25 tot 33 ampère.....	1,80
Van 34 tot 49 ampère.....	2,70
Van 50 tot 66 ampère.....	3,60
Van 67 tot 99 ampère.....	5,40
Van 100 tot 132 ampère.....	7,20
Van 133 tot 198 ampère.....	10,80
Van 199 tot 297 ampère.....	16,20
Van meer as 297 ampère.....	21,60

(c) 'n energieprys teen die koers van 0,83c per kWh in die maand gelewer: Met dien verstande dat aangesien vermelde koers daarop gebaseer is dat die koste van steenkool wat by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik word, met uitsondering van die kragstasies wat in (B) en (C) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem word, R1,75 per metriekie ton is, dit van tyd tot tyd op die volgende wyse aangepas word:

Die koste van steenkool, uitgedruk as die gemiddelde koste per metriekie ton wat by genoemde kragstasies verbruik word, moet vir elke tydperk van drie maande tot aan die einde van Maart, Junie, September en Desember bepaal word en indien die verskil tussen die koste van steenkool vir die pas afgelope tydperk van drie maande en genoemde basiese prys van R1,75 minder is as 17,5c, is die kWh-koers wat in die daaropvolgende drie maande toegepas moet word genoemde koers van 0,83c; maar indien genoemde steenkoolkoste met 17,5c of meer van die basiese koste verskil, dan is die kWh-koers wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word, genoemde koers van 0,83c per kWh plus of min 0,01c vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 17,5c van genoemde steenkoolkoste bo of onder die basiese koste:

Met dien verstande dat waar krag ingevolge hierdie tarief aan 'n verbruiker gelewer word, enige tovoer wat die verbruiker vir verligtings- en ander doeleindes in Tarief (C) van hierdie Bylae vermeld, op die perseel neem, by die tovoer ingevolge hierdie tarief ingesluit kan word.

Tarief (C): Huishoudelike gebruikers

Vir 'n tovoer aan private woonhuise en ander persele ten opsigte waarvan daar 'n "kameraanslag" gemaak is of gemaak kan word:

Alternatief (i).—Uniforme tarief:

(a) 'n Diensgeld van 55c per maand; hierdie bedrag moet betaal word, ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie; plus

(b) 'n prys van 10c per kWh in die maand voorsien, met dien verstande dat 'n minimum bedrag van 85c per maand gevorder word, ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie.

Alternatief (ii).—Kamertarief:

(a) 'n Diensgeld van 55c per maand; hierdie bedrag moet betaal word, ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie; plus

(b) 'n bedrag van 42,5c per kamer per maand; hierdie bedrag of 85c per maand, watter een ook al die meeste is, word gevorder ongeag daarvan of elektrisiteit verbruik word of nie; plus

(c) 'n energieprys teen die koers van 0,83c per kWh gedurende die maand gelewer: Met dien verstande dat gemelde kWh-prys, aangesien dit daarop gebaseer is dat die koste van steenkool wat by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik word, met uitsondering van die kragstasies wat in (B) en (C) van die Tweede Bylae tot die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem word, R1,75 per metriekie ton, van tyd tot tyd op die wyse in paragraaf (c) van Tarief (B) uiteengesit, aangepas sal word:

Met dien verstande dat, indien die begin- of die beëindigingsdatum van enige tovoer sodanig is dat die tovoer slegs vir 'n gedeelte van 'n maand beskikbaar is, die bedrae wat ingevolge paragrawe (a) en (b) van Tarief (A), (a) en (b) van Tarief (B) en (a) van alternatief (i) van Tarief (C) en (a) en (b) van alternatief (ii) van Tarief (C) betaalbaar is, en die minimum bedrae in die tariewe uiteengesit, bereken moet word op 'n pro rata-grondslag vir die gedeelte van 'n maand van 30 dae waarin die tovoer beskikbaar is.

Straatverligting

Waar die Licensiehouer elektrisiteit voorsien vir straatverligting of soortgelyke openbare verligting en dit in stand hou, word die bedrag vir sodanige elektrisiteit en diens by 'n spesiale ooreenkoms tussen die Licensiehouer en die verbruiker vasgestel.

Bogenoemde prys word, ooreenkomstig die bepalinge van artikel 29 van die Wet, verander om te voldoen aan spesiale omstandighede wat van toepassing is op die voorsiening van elektrisiteit aan sekere verbruikers.

WES-KAAPLANDSE ONDERNEMING

Die standaardtariewe is soos hieronder uiteengesit. Hierdie tariewe is met ingang van Julie 1980 onderworpe aan 'n toeslag van 12,5 persent.

Tarief (A): Groot kraggebruikers

Vir 'n tovoer aan 'n verbruiker wie se aangemelde maksimum aanvraag 25 kilovoltampère of meer van 'n driefasige wisselstroom is teen 'n frekwensie van 50 hertz en 'n ooreengekome spanning wat in die omgewing beskikbaar is, word die volgende gevorder:

(a) 'n Diensgeld van R20 per maand welke betaal moet word of enige elektrisiteit gebruik word of nie;

(b) 'n aanvraagbedrag vir elke kilovoltampère van die maksimum aanvraag wat in die maand voorsien is, teen die koers van—

(i) R5,60 wanneer die tovoer gelewer word teen 'n nominale spanning bo 380/220 volt; of

(ii) R5,80 wanneer die tovoer gelewer word teen die nominale spanning van 380 volt tussen fasen en 220 volt tussen fase en neutraal;

(c) 'n energieprys teen die koers van 0,74c per kWh gedurende die maand voorsien: Met dien verstande dat die genoemde kWh-koers, gebaseer op die koste van steenkool wat by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik is, met uitsondering van die kragstasies in (B), (C) en (D) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem, synde R5 per metriekie ton, van tyd tot tyd op die volgende wyse aangepas word:

Die koste van steenkool, uitgedruk as 'n gemiddelde koste per metriekie ton van die steenkool by genoemde kragstasies verbruik, moet vasgestel word vir elke kwartaal tot aan die

einde van Maart, Junie, September en Desember, en indien die verskil tussen die koste van steenkool vir die kwartaal wat pas verstreke is en die basiese koste van R5 minder as 3,5c is, is die kWh-tarief wat gedurende die volgende kwartaal gehef moet word die genoemde koers van 0,74c; maar indien die genoemde koste van steenkool met 3,5c of meer van die basiese koste verskil, is die kWh-koers wat gedurende die volgende kwartaal gehef moet word die genoemde koers van 0,74c per kWh, vermeerder of verminder met 0,002c vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 3,5c in die genoemde koste van steenkool bokant of onderkant die basiese koste;

(d) die netto bedrag ingevolge paragrawe (a), (b) en (c) hiervan bepaal, is onderworpe aan die algemene korting of algemene toeslag wat op die tydstip heers.

Tarief (B): Klein kraggebruikers

Vir 'n elektrisiteitstoever waarvan die maandelikse maksimum aanvraag selde 75 kVA en nooit 100 kVA oorskry nie, beskikbaar gestel teen 'n nominale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal, met uitsondering van tovoere ingevolge Tarief (C) gelewer, is daar—

- (a) 'n diensgeld vir elke tovoerpunt van R8 per maand wat betaal moet word of elektrisiteit geneem word of nie;
- (b) ten opsigte van elke tovoerpunt, 'n kWh-geld vir 500 kWh van die maandelikse verbruik, of die maandelikse verbruik, watter getal ook al die laagste is, teen 'n tarief van 5,4c per kWh;

(c) 'n kWh-geld teen 'n tarief van 2,7c per kWh vir kWh geneem bo en behalwe die kWh wat in (b) hierbo genoem word;

Met dien verstande dat die kWh-koers van 5,4c en 2,7c gebaseer op die koste van steenkool by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik, met uitsondering van die kragstasies in (B), (C) en (D) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem, synde R5 per metriekie ton, van tyd tot tyd op die volgende wyse aangepas moet word:

Die koste van steenkool, uitgedruk as 'n gemiddelde koste per metriekie ton van die steenkool wat by genoemde kragstasies verbruik is, moet vasgestel word vir elke kwartaal tot aan die einde van Maart, Junie, September en Desember, en indien die verskil tussen die koste van steenkool vir die pas verstreke kwartaal en die basiese koste van R5 minder is as 17,5c, is die kWh-tarief wat in die volgende kwartaal toegepas moet word genoemde tariewe van 5,4c en 2,7c; maar indien die genoemde koste van steenkool met 17,5c of meer van die basiese koste verskil, is die kWh-tarief wat in die volgende kwartaal toegepas moet word die genoemde tariewe van 5,4c en 2,7c per kWh, vermeerder of verminder met 0,01c vir elke volledige vermeerdering of verminder van 17,5c in die genoemde koste van steenkool bokant of onderkant die basiese koste;

(d) die netto bedrag bepaal ingevolge paragrawe (a), (b) en (c) hiervan is onderworpe aan die algemene korting of algemene toeslag wat op die tydstip heers.

Tarief (C): Stedelike huishoudelike verbruikers

Vir 'n elektrisiteitstoever vir huishoudelike doeleindes vir 'n private woning of blok woonstelle, binne 'n wettig gestigte dorp of binne 'n gebied wat deur die Licensiehouer as soortgelyk aan 'n wettig gestigte dorp geag word, is daar—

(a) 'n diensgeld van R2,65 per maand ten opsigte van elke tovoerpunt;

(b) 'n heffing vir 300 kWh van die maandelikse verbruik, of die maandelikse verbruik, watter getal ook al die laagste is, teen 'n tarief van 4,65c per kWh: Met dien verstande dat, vir 'n tovoer aan 'n blok woonstelle, hierdie heffing bereken word op die grondslag van 300 kWh of die gemiddelde maandelikse verbruik per wooneenheid;

(c) 'n kWh-geld teen 'n tarief van 2,7c per kWh vir kWh geneem bo en behalwe die kWh in (b) hierbo vermeld;

Met dien verstande dat die kWh tariewe van 4,65c en 2,7c per kWh, gebaseer op die koste van steenkool by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik, met uitsondering van die kragstasies in (B), (C) en (D) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem, synde R5 per metriekie ton, van tyd tot tyd aangepas word op die wyse in paragraaf (c) van Tarief (B) uiteengesit;

(d) die netto bedrag ingevolge paragrawe (a), (b) en (c) hiervan bepaal, is onderworpe aan die algemene korting of algemene toeslag wat op die tydstip heers.

Straatverligting

Waar die Licensiehouer elektrisiteit vir straatverligting of soortgelyke openbare verligting voorsien en dit in stand hou, word die bedrag vir sodanige elektrisiteit en diens by 'n spesiale ooreenkoms tussen die Licensiehouer en die verbruiker vasgestel.

Bogenoemde bedrae word, ooreenkomsdig die bepalinge van artikel 29 van die Wet, verander om te voldoen aan spesiale omstandighede wat van toepassing is op die voorsiening van elektrisiteit aan sekere verbruikers.

ORANJERIVIERONDERNEMING

Die standaardtariewe is soos hieronder uiteengesit. Hierdie tariewe is met ingang van Julie 1980 onderworpe aan 'n toeslag van 55 persent.

Tarief (A): Groot kraggebruikers

Vir 'n tovoer aan 'n verbruiker wie se aangemelde maksimum aanvraag 25 kilovoltampère of meer van 'n drieafsigte wisselstroom is teen 'n frekwensie van 50 hertz en 'n ooreengeskome spanning wat in die omgewing beskikbaar is, word die volgende gevorder:

(a) 'n Diensgeld van R20 per maand welke gelde betaal moet word of enige elektrisiteit gebruik word of nie;

(b) 'n aanvraaggeld vir elke kilovoltampère van die maksimum aanvraag wat in die maand voorsien is, teen die koers van—

(i) R4,40 wanneer die tovoer gelewer word teen 'n nominale spanning bo 380/220 volt; of

(ii) R4,65 wanneer die tovoer gelewer word teen die nominale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal;

(c) 'n energieprys teen die koers van 0,67c per kWh-elektrisiteit gedurende die maand voorsien: Met dien verstande dat die genoemde kWh-koers, gebaseer op die koste van steenkool wat by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik is, met uitsondering van die kragstasies in (B), (C) en (D) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem, synde R5 per metriekie ton, van tyd tot tyd op die volgende wyse aangepas word:

Die koste van steenkool, uitgedruk as 'n gemiddelde koste per metriekie ton van die steenkool by genoemde kragstasies verbruik, moet vasgestel word vir elke kwartaal tot aan die einde van Maart, Junie, September en Desember, en indien die verskil tussen die koste van steenkool vir die kwartaal wat pas verstreke is en die basiese koste van R5 minder as 3,5c, is, is die kWh-tarief wat gedurende die volgende kwartaal gehef moet word die genoemde koers van 0,67c; maar indien die genoemde koste van steenkool met 3,5c of meer van die basiese koste verskil, is die kWh-koers wat gedurende die volgende kwartaal gehef moet word die genoemde koers van 0,67c per kWh, vermeerder of verminder met 0,002c vir elke volledige vermeerdering of verminder van 3,5c in die genoemde koste van steenkool bokant of onderkant die basiese koste;

(d) die netto bedrag wat ooreenkomsdig paragrawe (a), (b) en (c) hiervan bepaal word, is onderworpe aan die algemene korting of algemene toeslag wat op die tydstip heers.

Tarief (B): Klein kraggebruikers

Vir 'n elektrisiteitstoever waarvan die maandelikse maksimum aanvraag selde 75 kVA en nooit 100 kVA oorskry nie, beskikbaar gestel teen 'n nominale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal, met uitsondering van tovoere ingevolge Tarief (C) gelewer, is daar—

(a) 'n diensgeld vir elke tovoerpunt van R8 per maand wat betaal moet word of elektrisiteit geneem word of nie;

(b) ten opsigte van elke tovoerpunt, 'n kWh-geld vir 500 kWh van die maandelikse verbruik, of die maandelikse verbruik, watter getal ook al die laagste is, teen 'n tarief van 5,4c per kWh;

(c) 'n kWh-geld teen 'n tarief van 2,7c per kWh vir kWh geneem bo en behalwe die kWh wat in (b) hierbo genoem word;

Met dien verstande dat die kWh-koers van 5,4c en 2,7c, gebaseer op die koste van steenkool by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik, met uitsondering van die kragstasies in (B), (C) en (D) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem, synde R5 per metriekie ton, van tyd tot tyd op die volgende wyse aangepas moet word:

Die koste van steenkool, uitgedruk as 'n gemiddelde koste per metriekie ton van die steenkool wat by genoemde kragstasies verbruik is, moet vasgestel word vir elke kwartaal tot aan die einde van Maart, Junie, September en

Desember, en indien die verskil tussen die koste van steenkool vir die pas verstreke kwartaal en die basiese koste van R5 minder is as 17,5c, is die kWh-tarief wat in die volgende kwartaal toegepas moet word genoemde tarief van 5,4c en 2,7c; maar indien die genoemde koste van steenkool met 17,5c of meer van die basiese koste verskil, is die kWh-tarief wat in die volgende kwartaal toegepas moet word die genoemde tariewe van 5,4c en 2,7c per kWh, vermeerder of verminder met 0,01c vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 17,5c in die genoemde koste van steenkool bokant of onderkant die basiese koste;

(d) die netto bedrag ooreenkomsdig paragrawe (a), (b) en (c) hiervan bepaal, is onderworpe aan die algemene korting of algemene toeslag wat op die tydstip heers.

Tarief (C): Stedelike huishoudelike verbruikers

Vir 'n elektrisiteitstoeroer vir huishoudelike doeleindes vir 'n private woning of blok woonstelle, binne 'n wettig gestigde dorp of binne 'n gebied wat deur die Licensiehouer as soortgelyk aan 'n wettig gestigde dorp geag word, is daar-

(a) 'n diensgeld van R4 per maand ten opsigte van elke toepoerpunt;

(b) 'n heffing vir 300 kWh van die maandelikse verbruik, of die maandelikse verbruik, watter getal ook al die laagste is, teen 'n tarief van 5,4c per kWh; met dien verstande dat, vir 'n toeroer aan 'n blok woonstelle, hierdie heffing bereken word op die grondslag van 300 kWh of die gemiddelde maandelikse verbruik per wooneenheid;

(c) 'n kWh-geld teen 'n tarief van 2,7c per kWh geneem bo en behalwe die kWh in (b) hierbo vermeld:

Met dien verstande dat die kWh-tariewe van 5,4c en 2,7c per kWh, gebaseer op die koste van steenkool by die kragtasties van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik, met uitsondering van die kragtasties in (B), (C) en (D) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem, synde R5 per metriek ton, van tyd tot tyd aangepas word op die wyse in paragraaf (c) van Tarief (B) uiteengesit;

(d) die netto bedrag ooreenkomsdig paragrawe (a), (b) en (c) hiervan bepaal, is onderworpe aan die algemene korting of algemene toeslag wat op die tydstip heers.

Straatverligting

Waar die Licensiehouer elektrisiteit vir enige straatverligting of soortgelyke openbare verligting verskaf en dit in stand hou, word die bedrag vir sodanige elektrisiteit en diens by 'n spesiale ooreenkoms tussen die Licensiehouer en die verbruiker vasgestel.

Bogenoemde bedrae verskil ingevolge die bepalinge van artikel 29 van die Wet om te voldoen aan spesiale omstandighede wat op die voorsiening van elektrisiteit aan sekere verbruikers van toepassing is.

NATALSE ONDERNEMING

Die standaardtariewe is soos hieronder uiteengesit. Met ingang van Julie 1980 word daar geen algemene korting of algemene toeslag gehef nie.

Tarief (A): Groot kraggebruikers

Vir 'n toeroer aan 'n verbruiker wie se aangemeerde maksimum aanvraag 25 kilovoltampère of meer van 'n driefasige wisselstroom is teen 'n frekwensie van 50 hertz en 'n ooreengekome spanning wat in die omgewing beskikbaar is, word die volgende gevorder:

(a) 'n Diensgeld van R20 per maand welke betaal moet word of enige elektrisiteit gebruik word of nie;

(b) 'n aanvraaggeld vir elke kilovoltampère van die maksimum aanvraag wat in die maand voorsien is, teen die koers van—

(i) R5,25 wanneer die toeroer gelewer word teen 'n nominale spanning van 132 000 volt tussen fases;

(ii) R5,50 wanneer die toeroer gelewer word teen 'n nominale spanning tussen fases onder 132 000 volt maar bo 380 volt; of

(iii) R5,65 wanneer die toeroer gelewer word teen die nominale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal;

(c) 'n energieprys teen die koers van 0,67c per kWh gedurende die maand voorsien: Met dien verstande dat die genoemde kWh-koers, gebaseer op die koste van steenkool wat by die kragtasties van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik is, met uitsondering van die kragtasties in (B), (C) en (D) van die Tweede Bylae by die

Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem, synde R5 per metriek ton, van tyd tot tyd op die volgende wyse aangepas word:

Die koste van steenkool, uitgedruk as 'n gemiddelde koste per metriek ton van die steenkool by genoemde kragtasties verbruik, moet vasgestel word vir elke kwartaal tot aan die einde van Maart, Junie, September en Desember, en indien die verskil tussen die koste van steenkool vir die kwartaal wat pas verstreke is en die basiese koste van R5 minder as 3,5c is, is die kWh-tarief wat gedurende die volgende kwartaal gehef moet word die genoemde koers van 0,67c; maar indien die genoemde koste van steenkool met 3,5c of meer van die basiese koste verskil, is die kWh-hoers wat gedurende die volgende kwartaal gehef moet word die genoemde koers van 0,67c per kWh, vermeerder of verminder met 0,002c vir elke volledige vermeerdering of verminder van 3,5c in die genoemde koste van steenkool bokant of onderkant die basiese koste;

(d) die netto bedrag ooreenkomsdig paragrawe (a), (b) en (c) hiervan bepaal, is onderworpe aan die algemene korting of algemene toeslag wat op die tydstip heers.

Tarief (B): Klein kraggebruikers

Vir 'n elektrisiteitstoeroer waarvan die maandelikse maksimum aanvraag selde 75 kVA en nooit 100 kVA oorskry nie, beskikbaar gestel teen 'n nominale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal, met uitsondering van toevoere ingevolge Tarief (C) gelewer, is daar—

(a) 'n diensgeld vir elke toepoerpunt van R8 per maand wat betaal moet word of elektrisiteit geneem word of nie;

(b) ten opsigte van elke toepoerpunt, 'n kWh-geld vir 500 kWh van die maandelikse verbruik, of die maandelikse verbruik, watter getal ook al die laagste is, teen 'n tarief van 4,3c per kWh;

(c) 'n kWh-geld teen 'n tarief van 2,15c per kWh vir kWh geneem bo en behalwe die kWh wat in (b) hierbo genoem word:

Met dien verstande dat die kWh-koers van 4,3c en 2,15c per kWh, gebaseer op die koste van steenkool by die kragtasties van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik, met uitsondering van die kragtasties in (B), (C) en (D) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem, synde R5 per metriek ton, van tyd tot tyd op die volgende wyse aangepas moet word:

Die koste van steenkool, uitgedruk as 'n gemiddelde koste per metriek ton van die steenkool wat by genoemde kragtasties verbruik is, moet vasgestel word vir elke kwartaal tot aan die einde van Maart, Junie, September en Desember, en indien die verskil tussen die koste van steenkool vir die pas verstreke kwartaal en die basiese koste van R5 minder is as 17,5c, is die kWh-tarief wat in die volgende kwartaal toegepas moet word die genoemde tariewe van 4,3c en 2,15c; maar indien die genoemde koste van steenkool met 17,5c of meer van die basiese koste verskil, is die kWh-tarief wat in die volgende kwartaal toegepas moet word die genoemde tariewe van 4,3c en 2,15c per kWh, vermeerder of verminder met 0,01c vir elke volledige vermeerdering of verminder van 17,5c in die genoemde koste van steenkool bokant of onderkant die basiese koste;

(d) die netto bedrag ingevolge paragraaf (a) hiervan bepaal, is onderworpe aan die algemene korting of algemene toeslag wat op die tydstip heers.

Tarief (C): Stedelike huishoudelike verbruikers

Vir 'n elektrisiteitstoeroer vir huishoudelike doeleindes vir 'n private woning of blok woonstelle, binne 'n wettig gestigde dorp of binne 'n gebied wat deur die Licensiehouer as soortgelyk aan 'n wettig gestigde dorp geag word, is daar—

(a) 'n diensgeld van R4 per maand ten opsigte van elke toepoerpunt;

(b) 'n heffing van 300 kWh van die maandelikse verbruik, of die maandelikse verbruik, watter getal ook al die laagste is, teen 'n tarief van 4,3c per kWh: Met dien verstande dat, vir 'n toeroer aan 'n blok woonstelle, hierdie heffing bereken word op die grondslag van 300 kWh of die gemiddelde maandelikse verbruik per wooneenheid;

(c) 'n kWh-geld teen 'n tarief van 2,15c per kWh vir kWh geneem bo en behalwe die kWh in (b) hierbo vermeld:

Met dien verstande dat die kWh tariewe van 4,3c en 2,15c per kWh, gebaseer op die koste van steenkool by die kragtasties van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming

verbruik, met uitsondering van die kragstasies in (B), (C) en (D) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem, synde R5 per metriekie ton, van tyd tot tyd aangepas word op die wyse in paragraaf (c) van Tarief (B) uiteengesit;

(d) die netto bedrag ooreenkomsdig paragrawe (a), (b) en (c) hiervan bepaal, is onderworpe aan die algemene korting of algemene toeslag wat op die tydstip heers.

Straatverligting

Waar die Licensiehouer elektrisiteit vir straatverligting of soortgelyke openbare verligting verskaf en dit in stand hou, word die bedrag vir sodanige elektrisiteit en diens by 'n spesiale ooreenkoms tussen die Licensiehouer en die verbruiker vasgestel.

Bogenoemde prys verskil ingevolge die bepalings van artikel 29 van die Wet om te voldoen aan spesiale omstandighede wat op die voorsiening van elektrisiteit aan sekere verbruikers van toepassing is.

OOS-TRANSVAALSE ONDERNEMING

Die standaardtariewe is soos hieronder uiteengesit. Hierdie tariewe is met ingang van Julie 1980 onderworpe aan 'n korting van 10 persent.

Tarief (A): Groot kragverbruikers

Vir 'n tovoer aan 'n verbruiker wie se aangemelde maksimum aanvraag 25 kilovoltampère of meer van 'n driefasige wisselstroom is teen 'n frekwensie van 50 hertz en 'n ooreengekome spanning wat in die omgewing beskikbaar is met dien verstaande dat—

(a) 'n afsonderlike ooreenkoms aangegaan moet word vir elke afsonderlike myn, werke of installasie van die verbruiker;

(b) instemming om die tovoer by meer as een tovoerpunt te verskaf, of om dit onder meer as een spanning by die tovoerpunt te verskaf, in elke geval by die Licensiehouer sal berus.

Die tarief behels—

(a) 'n basiese vordering van R25 per maand welke geld betrek moet word of enige elektrisiteit gebruik word of nie;

(b) aanvraaggeld teen onderstaande koers vir elke kilovoltampère van die maksimum gelyktydige aanvraag waarin daar gedurende die maand voorsien is by al die tovoerpunte waarop daar kragtens die kontrak ooreengekom is:

(i) R5,75anneer die tovoer gelewer word teen 'n nominale spanning bo 380/220 volt; of

(ii) R5,90anneer die tovoer gelewer word teen die nominale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal;

(c) 'n kWh-prys teen die koers van 0,95c per kWh-elektrisiteit gedurende die maand voorsien: Met dien verstaande dat die genoemde kWh-koers, gebaseer op die gemiddelde koste van steenkool wat by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik is, met uitsondering van die kragstasies in (B), (C) en (D) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem, synde R8 per metriekie ton, van tyd tot tyd op die volgende wyse aangepas word:

Die koste van steenkool, uitgedruk as 'n gemiddelde koste per metriekie ton van die steenkool by genoemde kragstasies verbruik, moet vasgestel word vir elke kwartaal tot aan die einde van Maart, Junie, September en Desember, en indien die verskil tussen die gemiddelde koste van steenkool vir die kwartaal wat pas verstreke is en die basiese koste van R8 minder as 3,5c is, is die kWh-tarief wat gedurende die volgende kwartaal gehef moet word die genoemde koers van 0,95c; maar indien die genoemde gemiddelde koste van steenkool met 3,5c of meer van die basiese koste verskil, is die kWh-koers wat gedurende die volgende kwartaal gehef moet word die genoemde koers van 0,95c per kWh, vermeerder of verminder met 0,002c vir elke volledige vermeerdering of verminder van 3,5c in die genoemde koste van steenkool bokant of onderkant die basiese koste.

Om rekening te hou met die uitwerking van die algemene korting of algemene toeslag wat van toepassing is in die gebied waarop hierdie lisensie betrekking het, moet

die vermeerdering of verminder wat soos hierbo bereken is, gewysig word deur dit te vermenigvuldig met die faktor

1

1 + algemene toeslag

100

indien 'n algemene toeslag van krag is, of met die faktor

1

1 - algemene korting

100

indien 'n algemene korting op die tydstip geld;

(d) ten opsigte van elke elektrisiteitstoeroer wat by meer as een tovoerpunt aan die verbruiker verskaf word, is daar 'n bykomende vordering wat bereken word op die verskil tussen die som van die nie-gelyktydige maksimum aanvrae, gedurende die maand by elke tovoerpunt gemeet, en die maksimum gelyktydige aanvraag, waarna daar in paragraaf (b) hiervan verwys word, teen die koers van R1 per maand per kilovoltampère;

(e) die netto bedrag ingevolge paragraaf (a), (b) en (c) hiervan vasgestel, is onderworpe aan die algemene afslag of die algemene toeslag wat op daardie tydstip van toepassing is.

Tarief (B): Klein kraggebruikers

Vir 'n elektrisiteitstoeroer waarvan die maandelikse maksimum aanvraag nooit 100 kVA oorskry nie, beskikbaar gestel teen 'n nominale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal, met uitsondering van tovoere ingevolge Tarief (C) gelewer, is daar—

(a) 'n basiese vordering vir elke tovoerpunt van R10 per maand wat betaal moet word of elektrisiteit geneem word of nie;

(b) ten opsigte van elke tovoerpunt, 'n kWh-geld vir 500 kWh van die maandelikse verbruik, of die maandelikse verbruik, watter getal ook al die laagste is, teen 'n tarief van 4,9c per kWh;

(c) 'n kWh-geld teen 'n tarief van 2,9c per kWh vir kWh geneem bo en behalwe die kWh wat in (b) hierbo genoem word: Met dien verstaande dat die kWh-koers van 4,9c en 2,9c per kWh, gebaseer op die gemiddelde koste van steenkool by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik, met uitsondering van die kragstasies in (B), (C) en (D) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem, synde R8 per metriekie ton, van tyd tot tyd op die volgende wyse aangepas moet word:

Die koste van steenkool, uitgedruk as 'n gemiddelde koste per metriekie ton van die steenkool wat by genoemde kragstasies verbruik is, moet vasgestel word vir elke kwartaal tot aan die einde van Maart, Junie, September en Desember, en indien die verskil tussen die gemiddelde koste van steenkool vir die pas verstreke kwartaal en die basiese koste van R8 minder is as 17,5c, is die kWh-tarief wat in die volgende kwartaal toegepas moet word die genoemde tarief van 4,9c en 2,9c; maar indien die genoemde koste van steenkool met 17,5c of meer van die basiese koste verskil, is die kWh-tarief wat in die volgende kwartaal toegepas moet word die genoemde tarief van 4,9c en 2,9c per kWh, vermeerder of verminder met 0,01c vir elke volledige vermeerdering of verminder van 17,5c in die genoemde koste van steenkool bokant of onderkant die basiese koste.

Om rekening te hou met die uitwerking van die algemene korting of algemene toeslag wat van toepassing is in die gebied waarop hierdie lisensie betrekking het, moet die vermeerdering of verminder wat soos hierbo bereken is, gewysig word deur dit te vermenigvuldig met die faktor

1

1 + algemene toeslag

100

indien 'n algemene toeslag van krag is, of met die faktor

1

1 - algemene korting

100

indien 'n algemene korting op die tydstip geld;

(d) die netto bedrag ingevolge paragraaf (a), (b) en (c) hiervan vasgestel, is onderworpe aan die algemene afslag of die algemene toeslag wat op daardie tydstip van toepassing is.

Tarief (C): Stedelike huishoudelike verbruikers

Vir 'n elektrisiteitstoeroer vir huishoudelike doeleindes vir 'n private woning of 'n blok woonstelle, of vir 'n kerk, saal, ouetehuis of perseel van dergelyke aard, binne 'n wettige dorp of binne 'n gebied wat deur die Licensiehouer as soortgelyk aan 'n wettige dorp beskou word, is daar—

(a) 'n basiese vordering van R5 per maand ten opsigte van elke toepoerpunt;

(b) 'n heffing vir 300 kWh van die maandelikse verbruik, of die maandelikse verbruik, watter getal ook al die laagste is, teen 'n tarief van 4,9c per kWh: Met dien verstaande dat, vir 'n toevoer aan 'n blok woonstelle, hierdie heffing bereken word op die grondslag van 300 kWh of die gemiddelde maandelikse verbruik per wooneneheid;

(c) 'n kWh-geld teen 'n tarief van 2,9c per kWh vir kWh geneem bo en behalwe die kWh in (b) hierbo vermeld: Met dien verstaande dat die kWh-tarief van 4,9c en 2,9c per kWh gebaseer op die gemiddelde koste van steenkool by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik, met uitsondering van die kragstasies in (B), (C) en (D) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem, synde R8 per metriekie ton, van tyd tot tyd aangepas word op die wyse in paragraaf (c) van Tarief (B) uiteengesit;

(d) die netto bedrag ingevolge paragraaf (a), (b) en (c) hiervan vasgestel, is onderworpe aan die algemene afslag of die algemene toeslag wat op daardie tydstip van toepassing is.

Straatverligting

Waar die Licensiehouer elektrisiteit voorsien vir straatverligting of soortgelyke openbare verligting en dit in stand hou, word die bedrag vir sodanige elektrisiteit en diens by 'n spesiale ooreenkoms tussen die Licensiehouer en die verbruiker vasgestel.

Bogenoemde bedrae word, ooreenkomsdig die bepalinge van artikel 29 van die Wet, verander om te voldoen aan spesiale omstandighede wat van toepassing is op die voorseeing van elektrisiteit aan sekere verbruikers en in sekere gebiede.

RANDSE EN ORANJE-VRYSTAATSE ONDERNEMING

Tarief (A): Groot kraggebruikers

Vir elektrisiteit wat ingevolge 'n enkele kontrak voorsien of beskikbaar gestel word aan 'n verbruiker wie se aangemelde maksimum aanvraag 25 kilowatt of meer is, van driefase-wisselstroom teen 'n frekwensie van 50 hertz en teen 'n ooreengekome spanning wat in die omgewing beskikbaar is, met dien verstaande dat—

(i) afsonderlike ooreenkomsme aangegaan word ten opsigte van elke afsonderlike myn of werkplek of installasie van die verbruiker;

(ii) instemming om die toevoer by meer as een toevoerpunt of teen meer as een spanning by die toevoerpunt te voorsien, berus in elke geval by die goeddunke van die Licensiehouer.

(a) Die tarief bestaan uit—

(i) 'n basiese vordering van R25 per maand welke vordering betaalbaar is of elektrisiteit geneem word of nie;

(ii) 'n aanvraaggeld teen die koers van R7 per maand per kilowatt van die maksimum gelykydigde aanvraag gedurende die maand voorsien by alle toevoerpunte waarop ingevolge die kontrak ooreengekom is;

(iii) 'n energieprys teen die koers van 1,05c per kWh-elektrisiteit gedurende die maand voorsien:

Met dien verstaande dat die genoemde kWh-kopers, gebaseer op die gemiddelde koste van steenkool wat by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik is, met uitsondering van die kragstasies in (B), (C) en (D) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem, synde R8 per metriekie ton, van tyd tot tyd op die volgende wyse aangepas word:

Die koste van steenkool, uitgedruk as 'n gemiddelde koste per metriekie ton van die steenkool by genoemde kragstasies verbruik, moet vasgestel word vir elke kwartaal tot aan die einde van Maart, Junie, September en Desember, en indien die verskil tussen die gemiddelde koste van steenkool vir die kwartaal wat pas verstrekke is en die basiese koste van R8 minder as 3,5c is, is die kWh-tarief wat gedurende die

volgende kwartaal gehef moet word die genoemde koers van 1,05c; maar indien die genoemde gemiddelde koste van steenkool met 3,5c of meer van die basiese koste verskil, is die kWh-kopers wat gedurende die volgende kwartaal gehef moet word die genoemde koers van 1,05c per kWh vermoeerder of verminder met 0,0022c vir elke volledige vermeerdering of verminder van 3,5c in die genoemde koste van steenkool bekant of onderkant die basiese koste.

Om rekening te hou met die uitwerking van die algemene korting of algemene toeslag wat van toepassing is in die gebied waarop die Randse lisensie betrekking het, moet die vermeerdering of verminder wat soos hierbo bereken is, gewysig word deur dit te vermenigvuldig met die faktor

$$\frac{1}{1 + \text{algemene toeslag}}$$

indien 'n algemene toeslag van krag is, of met die faktor

$$\frac{1}{1 - \text{algemene korting}}$$

indien 'n algemene korting op die tydstip geld.

(b) Die totaal vir die maand van die diensgeld, aanvraaggeld en energieprys soos voornoem, is onderworpe aan 'n afslag van 10 persent van die bedrag, indien van toepassing, waarmee die genoemde totaal R1 500 oorskry.

(c) Ten opsigte van elke elektrisiteitstoeroer wat by meer as een toevoerpunt aan die verbruiker voorsien word, is daar 'n bykomende heffing bereken volgens die verskil tussen die som van die nie-gelykydighe maksimum aanvrae gedurende die maand by elke toevoerpunt geneem, en die maksimum gelykydighe aanvraag in paragraaf (a) (ii) hiervan vermeld, teen 'n tarief van R1,10 per maand per kilowatt.

(d) Die som van die netto bedrag ingevolge paragraaf (b) bereken en die bykomende heffing ingevolge paragraaf (c) hiervan, is onderworpe aan die algemene afslag of algemene toeslag wat op daardie tydstip van toepassing is. Met ingang van Julie 1980 is daar 'n algemene korting van 8 persent in die Gevestigde Gebied en 'n algemene toeslag van 5 persent in die Uitbreidingsgebied.

(e) Die standaardprys wat die Licensiehouer moet vra, is dat wat hierin vermeld word, maar dit is aan die voorbehoud onderworpe dat by die vaststelling van die voorwaarde van kragvoorsiening aan verbruikers die voorbehoud by artikel 29 (1) en subartikel (3) van artikel 30 van die Wet of enige herverordening of wysiging daarvan in ag geneem is.

In alle gevalle waar genoemde voorbehoud of genoemde subartikel van toepassing is op 'n verbruiker wat ingevolge hierdie tarief voorsien word op grond van die feit dat die koste van uitbreidings- of transmissie- en/of distribusiestelsels wat nodig is vir die oorbring en levering van elektrisiteit aan die verbruikers abnormaal hoog sal wees in verhouding tot die hoeveelheid elektrisiteit wat aanvanklik deur sodanige verbruikers benodig word, moet die voorwaarde van kragvoorsiening aan genoemde verbruikers bepaal word met inagneming van die voorwaarde dat die minimum inkomste wat genoemde verbruikers aan die Licensiehouer moet betaal sodanig moet wees dat dit die volgende dek:

(i) Die koste in verband met die kapitaaluitgawes wat aangegaan is om die transmissie- en/of distribusiestelsels vir die oorbring of levering van elektrisiteit aan genoemde verbruikers uit te brei en 'n toeslag wat na die mening van die Licensiehouer toereikend is om die bykomende koste te dek wat deur hom aangegaan is om sodanige uitbreidings te bedryf en in stand te hou; en

(ii) 'n vordering vir die elektrisiteit aan genoemde verbruikers gelewer wat maandeliks bereken word teen die tarief van 1,31 sent per kWh plus die aanpassing (as daar is) wat gedurende die maand van toepassing is op die skommeling in die steenkoolprys wat ooreenkomsdig subklousule (a) (iii) van hierdie tarief vasgestel word.

Die vordering ingevolge (e) (ii) is onderworpe aan die algemene afslag of algemene toeslag wat op die tydstip geld.

Tarief (B): Klein kraggebruikers

Vir 'n elektrisiteitstoeroer waarvan die maandelikse maksimum aanvraag nie 100 kW oorskry nie, en wat beskikbaar gestel word teen 'n nominale spanning van 380 volt tussen

fases en 220 volt tussen fase en neutraal, of soos anders oorengekom, behalwe toevoere wat ingevolge Tarief (C) gelewer word—

(a) is daar—

(i) 'n basiese vordering van R12 per maand ten opsigte van elke toevoerpunt, welke vordering betaalbaar is of elektrisiteit geneem word of nie;

(ii) ten opsigte van elke toevoerpunt, 'n kWh-geld vir 500 kWh van die maandelikse verbruik, of die maandelikse verbruik, watter getal ook al die laagste is, teen 'n tarief van 5,3c per kWh;

(iii) 'n energieprys teen 'n tarief van 2,9c per kWh vir kWh geneem bo en behalwe die kWh wat in (ii) hierbo genoem word:

Met dien verstande dat die kWh-koers van 5,3c en 2,9c per kWh, gebaseer op die gemiddelde koste van steenkool by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik, met uitsondering van die kragstasies in (B), (C) en (D) van die Tweede Bylae by die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem synde R8 per metriek ton, van tyd tot tyd op die volgende wyse aangepas moet word:

Die koste van steenkool, uitgedruk as 'n gemiddelde koste per metriek ton van die steenkool wat by genoemde kragstasies verbruik is, moet vasgestel word vir elke kwartaal tot aan die einde van Maart, Junie, September en Desember, en indien die verskil tussen die genoemde koste van steenkool vir die pas verstrekke kwartaal en die basiese koste van R8 minder is as 17,5c, is die kWh-tarief wat in die volgende kwartaal toegepas moet word genoemde tarief van 5,3c en 2,9c; maar indien die genoemde koste van steenkool met 17,5c of meer van die basiese koste verskil, is die kWh-tarief wat in die volgende kwartaal toegepas moet word die genoemde tarief van 5,3c en 2,9c per kWh, vermeerder of verminder met 0,01c vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 17,5c in die genoemde koste van steenkool bokant of onderkant die basiese koste.

Om rekening te hou met die uitwerking van die algemene korting of algemene toeslag wat van toepassing is in die gebied waarop die Randse lisensie betrekking het, moet die vermeerdering of vermindering wat soos hierbo bereken is, gewysig word deur dit te vermenigvuldig met die faktor

1

1 + algemene toeslag

100

indien 'n algemene toeslag van krag is, of met die faktor
1

1 - algemene korting

100

indien 'n algemene korting op die tydstip geld;

(b) die netto bedrag ingevolge paragraaf (a) hiervan vasgestel, is onderworpe aan die algemene afslag of die algemene toeslag wat op daardie tydstip van toepassing is. Met ingang van 1 Junie 1980 is die algemene korting 8 persent.

Tarief (C): Stedelike huishoudelike verbruikers

Vir 'n elektrisiteitstoeroer vir huishoudelike doeleindes vir 'n private woning of 'n blok woonstelle, of vir 'n kerk, saal, ouetehuis of perseel van dergelike aard, binne 'n wettige dorp of binne 'n gebied wat deur die Lisensiehouer as soortgelyk aan 'n wettige dorp beskou word—

(a) is daar—

(i) 'n basiese vordering van R6 per maand ten opsigte van elke toevoerpunt, welke vordering betaalbaar is of elektrisiteit geneem word of nie;

(ii) 'n heffing vir 300 kWh van die maandelikse verbruik, of die maandelikse verbruik, watter getal ook al die laagste is, teen 'n tarief van 5,3c per kWh: Met dien verstande dat, vir 'n toevoer aan 'n blok woonstelle, hierdie heffing bereken word op die grondslag van 300 kWh of die gemiddelde maandelikse verbruik per wooneenheid;

(iii) 'n energieprys teen 'n tarief van 2,9c per kWh vir kWh geneem bo en behalwe die kWh in (ii) hierbo vermeld: Met dien verstande dat die kWh-tarief van 5,3c en 2,9c per kWh, gebaseer op die gemiddelde koste van steenkool by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik, met uitsondering van die kragstasies in (B), (C) en (D) van die Tweede Bylae by die Permit

van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming genoem, synde R8 per metriek ton, van tyd tot tyd aangepas word op die wyse in paragraaf (a) (iii) van Tarief (B) uitengesit;

(b) die netto bedrag ingevolge paragraaf (a) hiervan vasgestel, is onderworpe aan die algemene afslag of die algemene toeslag wat op daardie tydstip van toepassing is. Met ingang van 1 Julie 1980 is die algemene korting 8 persent.

Straatverligting

Waar die Lisensiehouer elektrisiteit voorsien vir straatverligting of soortgelyke openbare verligting en dit in stand hou, word die bedrag vir sodanige elektrisiteit en diens by 'n spesiale ooreenkoms tussen die Lisensiehouer en die verbruiker vasgestel.

Bogenoemde bedrae word, ooreenkomsdig die bepalinge van artikel 29 van die Wet, verander om te voldoen aan spesiale omstandighede wat van toepassing is, op die voorsiening van elektrisiteit aan sekere verbruikers en in sekere gebiede.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION • Statement of charges for 1980 [published in terms of section 29 (3) of the Electricity Act, 1958]:

BORDER UNDERTAKING

The standard tariffs are as set out hereunder. These tariffs are with effect from July 1980 subject to a surcharge of 7,5 per cent.

Tariff (A): Large power users

For a supply to a consumer whose notified maximum demand is 25 kilovolt amperes or over of three phase alternating current at a frequency of 50 hertz and an agreed voltage which is available in the vicinity, there shall be—

(a) a service charge of R20 per month, which charge shall be payable whether any electricity is taken or not;

(b) a demand charge for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month at the rate of—

(i) R8,80 when the supply is furnished at a nominal voltage above 380/220 volts; or

(ii) R9,05 when the supply is furnished at the nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral;

(c) an energy charge at the rate of 0,74c per kilowatthour (kWh) supplied in the month: Provided that the said kWh rate having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B), (C) and (D) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R5 per metric ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the difference in the cost of coal for the three-monthly period immediately past and the said basic cost of R5 is less than 3,5c, the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0,74c; but if the said cost of coal differs from the basic cost by 3,5c or more, then the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0,74c per kWh increased or decreased by 0,002c for each complete increase or decrease of 3,5c in the said cost of coal above or below the basic cost;

(d) the nett amount determined under paragraphs (a), (b) and (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

Tariff (B): Small power users

For a supply to a consumer whose maximum demand rarely exceeds 75 kVA and at no time exceeds 100 kVA, made available at a nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral, excepting supplies provided under Tariff (C), there shall be—

(a) a service charge for each point of supply of R8 per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not;

(b) in respect of each point of supply, a kWh charge for 500 kWh of the monthly consumption, or the monthly consumption, whichever is the lesser number, at the rate of 5,4c per kWh;

(c) an energy charge at the rate of 2,7c per kWh for kWh taken in excess of the kWh referred to in (b) above:

Provided that the kWh rates of 5,4c and 2,7c having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B), (C) and (D) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R5 per metric ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each quarter to the end of March, June, September and December, and if the difference in the cost of coal for the quarter immediately past and the basic cost of R5 is less than 17,5c, the kWh rate to be applied in the succeeding quarter shall be the said rates of 5,4c and 2,7c; but if the said cost of coal differs from the basic cost by 17,5c or more, then the kWh rate to be applied in the succeeding quarter shall be the said rates of 5,4c and 2,7c; but if the said cost of coal differs from the basic cost by 17,5c or more, then the kWh rate to be applied in the succeeding quarter shall be the said rates of 5,4c and 2,7c per kWh each increased or decreased by 0,01c for each complete increase or decrease of 17,5c in the said cost of coal above or below the basic cost;

(d) the nett amount determined under paragraphs (a), (b) and (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

Tariff (C): Urban Domestic Consumers

For a supply of electricity for domestic purposes for a private house or a block of flats, within a legally constituted township or within an area considered by the Licensee to be similar to a legally constituted township, there shall be—

(a) a service charge of R4 per month in respect of each point of supply;

(b) a charge for 300 kWh of the monthly consumption, or the monthly consumption, whichever is the lesser number, at the rate of 5,4c per kWh: Provided that, for a supply to a block of flats, this charge shall be calculated on 300 kWh or the average monthly consumption per dwelling unit;

(c) an energy charge at the rate of 2,7c per kWh for kWh taken in excess of the kWh referred to in (b) above: Provided that the kWh rates of 5,4c and 2,7c per kWh having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B), (C) and (D) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R5 per metric ton, shall be adjusted from time to time in the manner set out in paragraph (c) of Tariff (B);

(d) the nett amount determined under paragraphs (a), (b) and (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

Street lighting

Where the Licensee provides a supply for, and maintains, any street lighting or similar public lighting, the charge for such supply and service shall be fixed by special arrangements between the Licensee and the consumer.

The above charges are varied in accordance with the provisions of section 29 of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers and in certain areas.

CAPE EASTERN UNDERTAKING

The standard tariffs are as set out hereunder. These tariffs are with effect from July 1980 subject to a surcharge of 55 per cent.

Tariff (A): Large power users

For a supply to a consumer whose notified maximum demand is 25 kilovolt amperes or over of three phase alternating current at a frequency of 50 hertz and an agreed voltage which is available in the vicinity, there shall be—

(a) a service charge of R20 per month, which charge shall be payable whether any electricity is taken or not;

(b) a demand charge for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month at the rate of—

(i) R4,40 when the supply is furnished at the nominal voltage above 380/220 volts; or

(ii) R4,65 when the supply is furnished at the nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral;

(c) an energy charge at the rate of 0,67c per kilowatt hour (kWh) supplied in the month: Provided that the said kWh rate having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking,

excluding the power stations named in (B), (C) and (D) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R5 per metric ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the difference in the cost of coal for the three-monthly period immediately past and the said basic cost of R5 is less than 3,5c, the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0,67c; but if the said cost of coal differs from the basic cost by 3,5c or more, then the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0,67c per kWh increased or decreased by 0,002c for each complete increase or decrease of 3,5c in the said cost of coal above or below the basic cost;

(d) the nett amount determined under paragraphs (a), (b) and (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

Tariff (B): Small power users

For a supply to a consumer whose maximum demand rarely exceeds 75 kVA and at no time exceeds 100 kVA, made available at a nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral, excepting supplies provided under Tariff (C), there shall be—

(a) a service charge for each point of supply of R8 per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not;

(b) in respect of each point of supply, a kWh charge for 500 kWh of the monthly consumption, or the monthly consumption, whichever is the lesser number, at the rate of 5,4c per kWh;

(c) an energy charge at the rate of 2,7c kWh for kWh taken in excess of the kWh referred to in (b) above;

(b) in respect of each point of supply, a kWh charge for 500 kWh of the monthly consumption, or the monthly consumption, whichever is the lesser number, at the rate of 5,4c per kWh;

(c) an energy charge at the rate of 2,7c per kWh for kWh taken in excess of the kWh referred to in (b) above: Provided that the kWh rates of 5,4c and 2,7c having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B), (C) and (D) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R5 per metric ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each quarter to the end of March, June, September and December, and if the difference in the cost of coal for the quarter immediately past and the basic cost of R5 is less than 17,5c, the kWh rate to be applied in the succeeding quarter shall be the said rates of 5,4c and 2,7c; but if the said cost of coal differs from the basic cost by 17,5c or more, then the kWh rate to be applied in the succeeding quarter shall be the said rates of 5,4c and 2,7c per kWh each increased or decreased by 0,01c for each complete increase or decrease of 17,5c in the said cost of coal above or below the basic cost;

(d) the nett amount determined under paragraphs (a), (b) and (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

Tariff (C): Urban domestic consumers

For a supply of electricity for domestic purposes for a private house or a block of flats, within a legally constituted township or within an area considered by the Licensee to be similar to a legally constituted township, there shall be—

(a) a service charge of R4 per month in respect of each point of supply;

(b) a charge for 300 kWh of the monthly consumption, or the monthly consumption, whichever is the lesser number, at the rate of 5,4c per kWh: Provided that, for a supply to a block of flats, this charge shall be calculated on 300 kWh or the average monthly consumption per dwelling unit;

(c) an energy charge at the rate of 2,7c per kWh for kWh taken in excess of the kWh referred to in (b) above:

Provided that the kWh rates of 5,4c and 2,7c per kWh having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking,

excluding the power stations named in (B), (C) and (D) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R5 per metric ton, shall be adjusted from time to time in the manner set out in paragraph (c) of Tariff (B);

(d) the nett amount determined under paragraphs (a), (b) and (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

Street lighting

Where the Licensee provides a supply for, and maintains, any street lighting or similar public lighting, the charge for such supply and service shall be by special arrangement between the Licensee and the consumer.

The above charges are varied in accordance with the provisions of section 29 of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers and in certain areas.

CAPE NORTHERN UNDERTAKING

The standard tariffs are as set out hereunder. These tariffs are with effect from July 1980 subject to a surcharge of 12,5 per cent.

Tariff (A): Large power users

For a supply to consumers whose notified maximum demand is 25 kilovolt amperes or over, of three-phase alternating current at a frequency of 50 hertz and a nominal voltage of 11 000 volts between phases, there shall be—

(a) a service charge of R7,30 per month; plus

(b) a demand charge at the rate of R2,30 for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month; plus

(c) an energy charge at the rate of 0,275c per kilowatt hour (kWh) supplied in the month: Provided that the said kWh rate having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B) and (C) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R1,75 per metric ton shall be adjusted from time to time in the following manner:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the difference in the cost of coal for the three-monthly period immediately past and the said basic cost of R1,75 is less than 3,5 cents, the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0,275c; but if the said cost of coal differs from the basic cost by 3,5 cents or more, then the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0,275c per kWh increased or decreased by 0,002c for each complete increase or decrease of 3,5c in the said cost of coal above or below the basic cost.

Tariff (B): Small power users

For a supply, the maximum demand rarely exceeding 50 kVA and at no time exceeding 75 kVA, made available at a nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral, for use as motive power or for heating or for electro-chemical processes, there shall be—

(a) a service charge of R1,25 per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not; plus

(b) a demand charge at the rate of 30c for each complete ampere of the maximum demand supplied in the month: Provided however, that the consumer shall pay not less than the minimum charge for the metering installation installed at the time for his supply, that is—

Metering installation to measure a maximum demand of

Minimum charge

R

Less than 17 amperes.....	0,90
From 17 to 24 amperes.....	1,20
From 25 to 33 amperes.....	1,80
From 34 to 49 amperes.....	2,70
From 50 to 66 amperes.....	3,60
From 67 to 99 amperes.....	5,40
From 100 to 132 amperes.....	7,20
From 133 to 198 amperes.....	10,80
From 199 to 297 amperes.....	16,20
Over 297 amperes.....	21,60;

plus

(c) an energy charge at the rate of 0,83c per kilowatt hour supplied in the month: Provided that the said kWh rate having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B) and (C) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R1,75 per metric ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the difference in the cost of coal for the three-monthly period immediately past and the said basic cost of R1,75 is less than 17,5c, the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0,83c, but if the said cost of coal differs from the basic cost by 17,5c or more, than the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0,83c per kWh increased or decreased by 0,01c for each complete increase or decrease of 17,5c in the said cost of coal above or below the basic cost:

Provided that, where a consumer is supplied under this tariff, any supply taken by the consumer on the premises for lighting and other purposes referred to in Tariff (C) of this Schedule may be included in the supply under this tariff.

Tariff (C): Domestic users

For a supply to private residences, and other premises in respect of which a "room" assessment has been or maybe made:

Alternative (i).—Flat rate tariff:

(a) A service charge of 55c per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not; plus

(b) a charge of 10c per kWh supplied in the month, subject to a minimum payment of 85c per month whether electricity is taken or not.

Alternative (ii).—Room rate tariff

(a) A service charge of 55c per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not; plus

(b) a charge of 42½c per room per month, which charge or 85c per month, whichever is the greater shall be payable whether electricity is taken or not; plus

(c) an energy charge at the rate of 0,83c per kWh supplied in the month: Provided that the said kWh rate having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B) and (C) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R1,75 per metric ton, shall be adjusted from time to time in the manner set out in the paragraph (c) of Tariff (B):

Provided that, if the commencing or the terminating date of any supply be such that the supply is available for a portion only of a month, the charges payable under paragraphs (a) and (b) of Tariff (A), (a) and (b) of Tariff (B) and (a) of Alternative (i) of Tariff (C) and (a) and (b) of Alternative (ii) of Tariff (C) and minimum payments set out in the Tariffs shall be calculated on a pro rata basis for the portion of a month of 30 days during which the supply is available.

Street lighting

Where the Licensee provides a supply for, and maintains, any street lighting or similar public lighting, the charge for such supply and service shall be fixed by special arrangement between the Licensee and the consumer.

The above charges are varied in accordance with the provisions of section 29 of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers.

CAPE WESTERN UNDERTAKING

The standard tariffs are as set out hereunder. These tariffs are with effect from July 1980 subject to a surcharge of 12,5 per cent.

Tariff (A): Large power users

For a supply to a consumer whose notified maximum demand is 25 kilovolt amperes or over of three phase alternating current at a frequency of 50 hertz and an agreed voltage which is available in the vicinity, there shall be—

(a) a service charge of R20 per month, which charge shall be payable whether any electricity is taken or not;

(b) a demand charge for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month at the rate of—

(i) R5,60 when the supply is furnished at a nominal voltage above 380/220 volts; or

(ii) R5,80 when the supply is furnished at the nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral;

(c) an energy charge at the rate of 0,74c per kilowatt-hour (kWh) supplied in the month: Provided that the said kWh rate having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B), (C) and (D) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R5 per metric ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the difference in the cost of coal for the three-monthly period immediately past and the said basic cost of R5 is less than 3,5c the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0,74c but if the said cost of coal differs from the basic cost by 3,5c or more, then the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0,74c per kWh increased or decreased by 0,002c for each complete increase or decrease of 3,5c in the said cost of coal above or below the basic cost;

(d) the nett amount determined under paragraphs (a), (b) and (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

Tariff (B): Small power users

For a supply to a consumer whose maximum demand rarely exceeds 75 kVA and at no time exceeds 100 kVA, made available at a nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral, excepting supplies provided under Tariff (C), there shall be—

(a) a service charge for each point of supply of R8 per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not;

(b) in respect of each point of supply, a kWh charge for 500 kWh of the monthly consumption, or the monthly consumption, whichever is the lesser number, at the rate of 5,4c per kWh;

(c) an energy charge at the rate of 2,7c per kWh for kWh taken in excess of the kWh referred to in (b) above: Provided that the kWh rates of 5,4c and 2,7c having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B), (C) and (D) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R5 per metric ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each quarter to the end of March, June, September and December, and if the difference in the cost of coal for the quarter immediately past and the basic cost of R5 is less than 17,5c the kWh rate to be applied in the succeeding quarter shall be the said rates of 5,4c and 2,7c but if the said cost of coal differs from the basic cost by 17,5c or more, then the kWh rate to be applied in the succeeding quarter shall be the said rates of 5,4c and 2,7c per kWh each increased or decreased by 0,01c for each complete increase or decrease of 17,5c in the said cost of coal above or below the basic cost;

(d) the nett amount determined under paragraphs (a), (b) and (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

Tariff (C): Urban domestic consumers

For a supply of electricity for domestic purposes for a private house or a block of flats, within a legally constituted township or within an area considered by the Licensee to be similar to a legally constituted township, there shall be—

(a) a service charge of R2,65 per month in respect of each point of supply;

(b) a charge for 300 kWh of the monthly consumption, or the monthly consumption, whichever is the lesser number, at the rate of 4,65c per kWh: Provided that, for a supply to a block of flats, this charge shall be calculated on 300 kWh or the average monthly consumption per dwelling unit;

(c) an energy charge at the rate of 2,7c per kWh for kWh taken in excess of the kWh referred to in (b) above: Provided that the kWh rates of 4,65c and 2,7c per kWh having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B), (C) and (D) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R5 per metric ton, shall be adjusted from time to time in the manner set out in paragraph (c) of Tariff (B);

(d) the nett amount determined under paragraphs (a), (b) and (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

Street lighting

Where the Licensee provides a supply for and maintains, any street lighting or similar public lighting, the charge for such supply and service shall be fixed by special arrangement between the Licensee and the consumer.

The above charges are varied in accordance with the provisions of section 29 of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers.

ORANGE RIVER UNDERTAKING

The standard tariffs are as set out hereunder. These tariffs are with effect from July 1980 subject to a surcharge of 55,0 per cent.

Tariff (A): Large power users

For a supply to a consumer whose notified maximum demand is 25 kilovolt amperes or over of three phase alternating current at a frequency of 50 hertz and an agreed voltage which is available in the vicinity, there shall be—

(a) a service charge of R20 per month, which charge shall be payable whether any electricity is taken or not;

(b) a demand charge for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month at the rate of—

(i) R4,40 when the supply is furnished at the nominal voltage above 380/220 volts; or

(ii) R4,65 when the supply is furnished at the nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral;

(c) an energy charge at the rate of 0,67c per kilowatt-hour (kWh) supplied in the month: Provided that the said kWh rate having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B), (C) and (D) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R5 per metric ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the difference in the cost of coal for the three-monthly period immediately past and the said basic cost of R5 is less than 3,5c, the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0,67c; but if the said cost of coal differs from the basic cost by 3,5c or more, then the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0,67c per kWh increased or decreased by 0,002c for each complete increase or decrease of 3,5c in the said cost of coal above or below the basic cost;

(d) the nett amount determined under paragraphs (a), (b) and (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

Tariff (B): Small power users

For a supply to a consumer whose maximum demand rarely exceeds 75 kVA and at no time exceeds 100 kVA, made available at a nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral, excepting supplies provided under Tariff (C), there shall be—

(a) a service charge for each point of supply of R8 per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not;

(b) in respect of each point of supply, a kWh charge for 500 kWh of the monthly consumption, or the monthly consumption, whichever is the lesser number, at the rate of 5,4c per kWh;

(c) an energy charge at the rate of 2,7c per kWh for kWh taken in excess of the kWh referred to in (b) above: Provided that the kWh rates of 5,4c and 2,7c having been based upon the cost of coal consumed at the power stations

of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B), (C) and (D) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R5 per metric ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each quarter to the end of March, June, September and December, and if the difference in the cost of coal for the quarter immediately past and the basic cost of R5 is less than 17,5c, the kWh rate to be applied in the succeeding quarter shall be the said rates of 5,4c and 2,7c; but if the said cost of coal differs from the basic cost by 17,5c or more, then the kWh rate to be applied in the succeeding quarter shall be the said rates of 5,4c and 2,7c per kWh each increased or decreased by 0,01c for each complete increase or decrease of 17,5c in the said cost of coal above or below the basic cost;

(d) the nett amount determined under paragraphs (a), (b) and (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

Tariff (C): Urban domestic consumers

For a supply of electricity for domestic purposes for a private house or a block of flats, within a legally constituted township or within an area considered by the Licensee to be similar to a legally constituted township, there shall be—

(a) a service charge of R4 per month in respect of each point of supply;

(b) a charge for 300 kWh of the monthly consumption, or the monthly consumption, whichever is the lesser number, at the rate of 5,4c per kWh: Provided that, for a supply to a block of flats, this charge shall be calculated on 300 kWh or the average monthly consumption per dwelling unit;

(c) an energy charge at the rate of 2,7c per kWh for kWh taken in excess of the kWh referred to in (b) above:

Provided that the kWh rates of 5,4c and 2,7c per kWh having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B), (C) and (D) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R5 per metric ton, shall be adjusted from time to time in the manner set out in paragraph (c) of Tariff (B);

(d) the nett amount determined under paragraphs (a), (b) and (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

Street lighting

Where the Licensee provides a supply for, and maintains, any street lighting or similar public lighting, the charge for such supply and service shall be by special arrangement between the Licensee and the consumer.

The above charges are varied in accordance with the provisions of section 29 of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers.

NATAL UNDERTAKING

The standard tariffs are as set out hereunder. These tariffs are with effect from July 1980 subject to neither surcharge nor a discount.

Tariff (A): Large power users

For a supply to a consumer whose notified maximum demand is 25 kilovolt amperes or over of three phase alternating current at a frequency of 50 hertz and an agreed voltage which is available in the vicinity, there shall be—

(a) a service charge of R20 per month, which charge shall be payable whether any electricity is taken or not;

(b) a demand charge for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month at the rate of—

(i) R5,25 when the supply is furnished at the nominal voltage of 132 000 volts between phases; or

(ii) R5,50 when the supply is furnished at the nominal voltage between phases below 132 000 volts and above 380 volts; or

(iii) R5,65 when the supply is furnished at the nominal voltage of 380 volts between phases or 220 volts between phase and neutral;

(c) an energy charge at the rate of 0,67c per kilowatt-hour (kWh) supplied in the month: Provided that the said kWh rate having been based upon the cost of coal con-

sument at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B), (C) and (D) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R5 per metric ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the difference in the cost of coal for the three-monthly period immediately past and the said basic cost of R5 is less than 3,5c, the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0,67c; but if the said cost of coal differs from the basic cost by 3,5c or more, then the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0,67c per kWh increased or decreased by 0,002c for each complete increase or decrease of 3,5c in the said cost of coal above or below the basic cost;

(d) the nett amount determined under paragraphs (a), (b) and (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

Tariff (B): Small power users

For a supply to a consumer whose maximum demand rarely exceeds 75 kVA and at no time exceeds 100 kVA, made available at a nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral, excepting supplies provided under Tariff (C), there shall be—

(a) a service charge for each point of supply of R8 per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not;

(b) in respect of each point of supply, a kWh charge for 500 kWh of the monthly consumption, or the monthly consumption, whichever is the lesser number, at the rate of 4,3c per kWh;

(c) an energy charge at the rate of 2,15c per kWh for kWh taken in excess of the kWh referred to in (b) above:

Provided that the kWh rates of 4,3c and 2,15c having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B), (C) and (D) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R5 per metric ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each quarter to the end of March, June, September and December, and if the difference in the cost of coal for the quarter immediately past and the basic cost of R5 is less than 17,5c, the kWh rate to be applied in the succeeding quarter shall be the said rates of 4,3c and 2,15c but if the said cost of coal differs from the basic cost by 17,5c or more, then the kWh rate to be applied in the succeeding quarter shall be the said rates of 4,3c and 2,15c per kWh each increased or decreased by 0,01c for each complete increase or decrease of 17,5c in the said cost of coal above or below the basic cost;

(d) the nett amount determined under paragraphs (a), (b) and (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

Tariff (C): Urban domestic consumers

For a supply of electricity for domestic purposes for a private house or a block of flats, within a legally constituted township or within an area considered by the Licensee to be similar to a legally constituted township, there shall be—

(a) a service charge of R4 per month in respect of each point of supply;

(b) a charge for 300 kWh of the monthly consumption, or the monthly consumption whichever is the lesser number, at the rate of 4,3c per kWh: Provided that, for a supply to a block of flats, this charge shall be calculated on 300 kWh or the average monthly consumption per dwelling unit;

(c) an energy charge at the rate of 2,15c per kWh for kWh taken in excess of the kWh referred to in (b) above: Provided that the kWh rates of 4,3c and 2,15c per kWh having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B), (C) and (D) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R5 per metric ton, shall be adjusted from time to time in the manner set out in paragraph (c) of Tariff (B);

(d) the nett amount determined under paragraphs (a), (b) and (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time;

Street lighting

Where the Licensee provides a supply for, and maintains, any street lighting or similar public lighting, the charge for such supply and service shall be fixed by special arrangement between the Licensee and the consumer.

The above charges are varied in accordance with the provisions of section 29 of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers.

EASTERN TRANSVAAL UNDERTAKING

The standard tariffs are as set out hereunder. These tariffs are with effect from July 1980 subject to a discount of 10 per cent.

Tariff (A): Large power users

For electricity supplied or made available under a single contract to a consumer whose notified maximum demand is 25 kilovolt amperes or over, of three-phase alternating current at a frequency of 50 hertz and at an agreed voltage which is available in the vicinity, provided that—

- (i) separate contracts shall be entered into for each separate mine or works or installation of the consumer;
- (ii) agreement to furnish the supply at more than one point of supply or at more than one voltage at the point of supply shall be in each case in the discretion of the Licensee.

The tariff shall comprise—

- (a) a basic charge of R25 per month, which charge shall be payable whether any electricity is taken or not;
- (b) a demand charge for each kilovolt ampere of the maximum simultaneous demand supplied in the month at all the points of supply agreed to under the contract at the rate of—

(i) R5,75 when the supply is furnished at a nominal voltage above 380/220 volts; or

(ii) R5,90 when the supply is furnished at the nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral;

(c) a kWh charge at the rate of 0,95c per kWh supplied in the month: Provided that the said kWh rate having been based upon the average cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B), (C) and (D) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R8 per metric ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the difference in the average cost of coal for the three-monthly period immediately past and the said basic cost of R8 is less than 3,5c, the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0,95c; but if the said average cost of coal differs from the basic cost by 3,5c or more, then the kWh rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0,95c per kWh increased or decreased by 0,002c for each complete increase or decrease of 3,5c in the said cost of coal above or below the basic cost.

To take into account the effect of the general discount or general surcharge ruling in the area covered by this Licence, the increase or decrease calculated above shall be further adjusted by multiplying by the factor

1

1 + General Surcharge

100

if a general surcharge is in force or by the factor

1

1 - General Discount

100

if a general discount is ruling at the time;

(d) in respect of each supply of electricity which is furnished at more than one point of supply to the consumer, there shall be an additional charge calculated on the

difference between the sum of the non-simultaneous maximum demands taken in the month at each point of supply and the maximum simultaneous demand referred to in paragraph (b) hereof at the rate of R1 per month per kilovolt ampere;

(e) the sum of the net amount determined under paragraphs (a), (b), (c) and (d) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

Tariff (B): Small power users

For a supply to a consumer whose maximum demand at no time exceeds 100 kVA, made available at a nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral, excepting supplies provided under Tariff (C), there shall be—

(a) a basic charge for each point of supply of R10 per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not;

(b) in respect of each point of supply, a kWh charge for 500 kWh of the monthly consumption, or the monthly consumption, whichever is the lesser number, at the rate of 4,9c per kWh;

(c) a kWh charge at the rate of 2,9c per kWh for kWh taken in excess of the kWh referred to in (b) above: Provided that the kWh rates of 4,9c and 2,9c per kWh, having been based upon the average cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B), (C) and (D) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R8 per metric ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each quarter to the end of March, June, September and December, and if the difference in the average cost of coal for the quarter immediately past and the basic cost of R8 is less than 17,5c, the kWh rates to be applied in the succeeding quarter shall be the said rates of 4,9c and 2,9c; but if the said cost of coal differs from the basic cost by 17,5c or more, then the kWh rate to be applied in the succeeding quarter shall be the said rates of 4,9c and 2,9c per kWh increased or decreased by 0,01c for each complete increase or decrease of 17,5c in the said cost of coal above or below the basic cost.

To take into account the effect of the general discount or general surcharge ruling in the area covered by this Licence, the increase or decrease calculated above shall be further adjusted by multiplying by the factor

1

1 + General Surcharge

100

if a general surcharge is in force or by the factor

1

1 - General Discount

100

if a general discount is ruling at the time;

(d) the sum of the net amount determined under paragraphs (a), (b) and (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

Tariff (C): Urban domestic consumers

For a supply of electricity for domestic purposes for a private house or a block of flats, or for a church, hall, old age home or the like premises, within a legally constituted township or within an area considered by the Licensee to be similar to a legally constituted township, there shall be—

(a) a basic charge of R5 per month in respect of each point of supply;

(b) a charge for 300 kWh of the monthly consumption, or the monthly consumption, whichever is the lesser number, at the rate of 4,9c per kWh: Provided that, for a supply to a block of flats, this charge shall be calculated on 300 kWh or the average monthly consumption per dwelling unit;

(c) a kWh charge at the rate of 2,9c per kWh for kWh taken in excess of the kWh referred to in (b) above: Provided that the kWh rates of 4,9c and 2,9c per kWh, having been based upon the average cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B), (C) and (D) of the Second Schedule of the Permit of the Central

Generating Undertaking, being R8 per metric ton, shall be adjusted from time to time in the manner set out in paragraph (c) of Tariff (B);

(d) the sum of the net amount determined under paragraphs (a), (b) and (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time;

Street lighting

Where the Licensee provides a supply for, and maintains, any street lighting or similar public lighting, the charge for such supply and service shall be fixed by special arrangement between the Licensee and the consumer.

The above charges are varied in accordance with the provisions of section 29 of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers.

RAND AND ORANGE FREE STATE UNDERTAKING

Tariff (A): Large power users

For electricity supplied or made available under a single contract to a consumer whose notified maximum demand is 25 kilowatts or over, of three-phase alternating current at a frequency of 50 hertz and at an agreed voltage which is available in the vicinity, provided that—

(i) separate contracts shall be entered into for each separate mine or works or installation of the consumer;

(ii) agreement to furnish the supply at more than one point of supply or at more than one voltage at the point of supply shall be in each case in the discretion of the Licensee.

(a) The tariff shall comprise—

(i) a basic charge of R25 per month; which charge shall be payable whether any electricity is taken or not;

(ii) a demand charge at the rate of R7 per month per kilowatt of the maximum simultaneous demand supplied in the month at all the points of supply agreed to under the contract;

(iii) an energy charge at the rate of 1,05c per kWh of electricity supplied in the month:

Provided that the said kWh rate, having been based upon the average cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B), (C) and (D) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R8 per metric ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each quarter to the end of March, June, September and December, and if the difference in the average cost of coal for the quarter immediately past and the basic cost of R8 is less than 3,5c the kWh rate to be applied in the succeeding quarter shall be the said rate of 1,05c per kWh increased or decreased by 0,0022c for each complete increase or decrease of 3,5 in the said cost of coal above or below the basic cost.

To take into account the effect of the general discount or general surcharge ruling in the area covered by the Rand licence, the increase or decrease calculated above shall be further adjusted by multiplying by the factor

1

1 + General Surcharge

100

if a general surcharge is in force or by the factor

1

1 - General Discount

100

if a general discount is ruling at the time.

(b) The aggregate for the month of the service charge, the demand charge and the energy charge aforesaid shall be subject to a discount of 10 per cent of the amount, if any, by which the said aggregate exceeds R1 500.

(c) In respect of each supply of electricity which is furnished at more than one point of supply to the consumer, there shall be an additional charge calculated on the differ-

ence between the sum of the non-simultaneous maximum demand taken in the month at each point of supply and the maximum simultaneous demand referred to in paragraph (a) (ii) hereof at the rate of R1,10 per month per kilowatt.

(d) The sum of the net amount determined under paragraph (b) and the additional charge under paragraph (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time. With effect from July 1980 there is a general discount of 8 per cent in the Established Area and a general surcharge of 5 per cent in the Extension Areas;

(e) The standard prices to be charged by the Licensee shall be those stated herein, subject however to the proviso that in fixing the terms of supply to consumers regard shall be had to the proviso to section 29 (1) and to subsection (3) of section 30 of the Act or any re-enactment or amendment thereof;

In all cases in which the said proviso or the said subsection are to be applied to a consumer supplied under this tariff by reason of the fact that the cost of extensions of transmission and/or distribution systems necessary for conveying and delivering power to consumers will be abnormally high relative to the amount of power initially required by such consumers the terms of supply to the said consumers shall be determined on the condition that the minimum revenue to be paid to the Licensee by the said consumers shall be such as to cover—

(i) the capital charges on the capital expenditure incurred in extending the transmission and/or distribution systems for conveying or delivering electricity to the said consumers and an allowance sufficient in the opinion of the Licensee to cover the additional costs incurred by it in operating and maintaining such extensions; and

(ii) a charge for the electricity supplied to the said consumers calculated monthly at the rate of 1,31c per kWh plus the adjustment (if any) applicable in the month in respect of the variation in the cost of coal determined in accordance with subclause (a) (iii) of this tariff.

The charge under (e) (ii) shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

Tariff (B): Small power users

For a supply of electricity, the monthly maximum demand not exceeding 100 kW, made available at a nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral, or as otherwise agreed, excepting supplies provided under Tariff (C).

(a) There shall be—

(i) a basic charge for each point of supply of R12 per month, which charge shall be payable, whether any electricity is taken or not;

(ii) in respect of each point of supply, a kWh charge for 500 kWh of the monthly consumption, or the monthly consumption, whichever is the lesser number, at the rate of 5,3c per kWh;

(iii) an energy charge at the rate of 2,9c per kWh for kWh taken in excess of the kWh referred to in (ii) above:

Provided that the kWh rates of 5,3c and 2,9c per kWh, having been based upon the average cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B), (C) and (D) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R8 per metric ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each quarter to the end of March, June, September and December, and if the difference in the said cost of coal for the quarter immediately past and the basic cost of R8 is less than 17,5c, the kWh rate to be applied in the succeeding quarter shall be the said rates of 5,3c and 2,9c; but if the said cost of coal differs from the basic cost by 17,5c or more, then the kWh rate to be applied in the succeeding quarter shall be the said rates of 5,3c and 2,9c per kWh increased or decreased by 0,01c for each complete increase or decrease of 17,5c in the said cost of coal above or below the basic cost.

To take into account the effect of the general discount or general surcharge ruling in the area covered by the Rand licence, the increase or decrease calculated above shall be further adjusted by multiplying by the factor

1	
<hr/>	
1 + General Surcharge	
<hr/>	
100	

if a general surcharge is in force or by the factor

1	
<hr/>	
1 - General Discount	
<hr/>	
100	

if a general discount is ruling at the time.

(b) The sum of the net amount determined under paragraph (a) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time. With effect from July 1980 the general discount is 8 per cent.

Tariff (C): Urban domestic consumers

For a supply of electricity for domestic purposes for a private house or a block of flats, or for a church, hall, old age home or the like premises, within a legally constituted township or within an area considered by the Licensee to be similar to a legally constituted township—

(a) there shall be—

(i) a basic charge of R6 per month in respect of each point of supply, which charge shall be payable whether any electricity is taken or not;

(ii) a charge for 300 kWh of the monthly consumption, or the monthly consumption, whichever is the lesser number, at the rate of 5,3c per kWh: Provided that, for a supply to a block of flats, this charge shall be calculated on 300 kWh or the average monthly consumption per dwelling unit;

(iii) an energy charge at the rate of 2,9c per kWh for kWh taken in excess of the kWh referred to in (ii) above:

Provided that the kWh rates of 5,3c and 2,9c per kWh, having been based upon the average cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking, excluding the power stations named in (B), (C) and (D) of the Second Schedule of the Permit of the Central Generating Undertaking, being R8 per metric ton, shall be adjusted from time to time in the manner set out in paragraph (a) (iii) of Tariff (B);

(b) the sum of the net amount determined under paragraph (a) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time. With effect from July 1980 the general discount is 8 per cent.

Street lighting

Where the Licensee provides a supply for, and maintains, any street lighting or similar lighting, the charge for such supply and service shall be fixed by special arrangement between the Licensee and the consumer.

The above charges are varied in accordance with the provisions of section 29 of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

BETHULIE KOÖPERATIEWE HANDELSHUIS BPK (in likw.) • Kennis geskied hiermee dat die Tweede Likwidasierekening van bovermelde koöperasie beskikbaar gehou sal word ter insae van belanghebbendes vir 'n tydperk van 14 dae vanaf 29/8/80, in die kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, in die M.H.V.S.-gebou, Beatrixstraat, Pretoria, en 'n afskrif daarvan in die Landdrostskantoor te Bethulie.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie rekening wil inbring, moet, tesame met die redes daarvoor, deur 'n beëdigde verklaring bevestig word en by die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings ingedien word nie later as 19/9/80 nie.

P. R. Serfontein, Likwidateur, p/a Naude & Van de Wall, Trustfonteingebou, Posbus 153, Bloemfontein.

MUNISIPALITEIT VAN DENEYSVILLE • VERLATE ERWE.—Kennis geskied hiermee ingevalle die bepalings van artikel 117 (3) van Ordonnansie 8 van 1962 dat dorpsbelastings

ten opsigte van ondergenoemde eiendomme waarvan die eiendaaars nie opgespoor kan word nie, vir 'n tydperk van meer as drie jaar agterstallig is en dat tensy die bedrag van sodanige belastings soos aangedui teenoor die onderskeie eiendomme, tesame met boeterete daarop by die kantoor van die Stadstesourier, Deneysville, betaal word binne drie maande vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing sal die Raad kragtens die bevoegdheid aan hom verleen, beslag lê op die betrokke eiendomme en dit per openbare veiling verkoop.

Die geregistreerde eienaar van 'n eiendom hierby betrokke kan te enige tyd voordat sodanige veiling 'n aanvang neem die belastings, rente daarop en ander koste wat die Raad in verband met die betrokke eiendom aangegaan het betaal en sodanige eiendom sal daarna nie verkoop word nie.

Beskrywing van eiendomme

Sekere Erf 16, Deneysville, groot 1 983 vierkante meter, geregistreer in die naam van Jeanetta Petronella le Roux, gebore op 4/11/1888, en gehou kragtens Transportakte 3348, gedateer 1/8/57. Agterstallige belasting R702.

Sekere Erf 399, Deneysville, groot 1 115 vierkante meter, geregistreer in die naam van Carl Magnus Burholm, gebore op 23/7/21, en gehou kragtens Transportakte 452/67, gedateer 9/2/67. Agterstallige belasting R421.

Sekere Erf 435, Deneysville, groot 1 115 vierkante meter, geregistreer in die naam van Carl Magnus Burholm, gebore op 23/7/21, en gehou kragtens Transportakte 452/67, gedateer 9/2/67. Agterstallige belasting R421.

Sekere Erf 483, Deneysville, groot 1 924 vierkante meter, geregistreer in die naam van Stephanus Laurens Janse van Rensburg, gebore op 22/1/14, en gehou kragtens Transportakte 4091/71, gedateer 2/7/71. Agterstallige belasting R563.

Sekere Erf 857, Deneysville, groot 1 963 vierkante meter, geregistreer in die naam van Carl Magnus Burholm, gebore op 23/7/21, en gehou kragtens Transportakte 452/67, gedateer 9/2/67. Agterstallige belasting R567.

Sekere Erf 1036, Deneysville, groot 1 115 vierkante meter, geregistreer in die naam van Alexander Benjamin Baker, gebore op 18/3/46, en gehou kragtens Transportakte 7293/73, gedateer 6/9/73. Agterstallige belasting R313.

Sekere Erf 1141, Deneysville, groot 1 981 vierkante meter, geregistreer in die naam van Reginald Havelon Main, gebore op 2/5/21, en gehou kragtens Transportakte 5593/57, gedateer 27/1/57. Agterstallige belasting R645.

Sekere Erf 1171, Deneysville, groot 3 276 vierkante meter, geregistreer in die naam van T. Mazuranic, gebore op 6/3/07, en gehou kragtens Transportakte 3959/49, gedateer 26/8/49. Agterstallige belasting R603.

Sekere Erf 1217, Deneysville, groot 1 784 vierkante meter, geregistreer in die naam van Watson Ralton Nurse, gebore op 26/10/37, en gehou kragtens Transportakte 4450/70, gedateer 10/7/70. Agterstallige belasting R580,48.

Sekere Erf 1220, Deneysville, groot 1 784 vierkante meter, geregistreer in die naam van Watson Ralton Nurse, gebore op 26/10/37, en gehou kragtens Transportakte 4289/74, gedateer 22/5/74. Agterstallige belasting R580,48.

Sekere Erf 1304, Deneysville, groot 1 982 vierkante meter, geregistreer in die naam van Leonard Willie Heynes, gebore op 23/10/29, en gehou kragtens Transportakte 2079/72, gedateer 5/4/72. Agterstallige belasting R293.

Sekere Erf 1307, Deneysville, groot 1 982 vierkante meter, geregistreer in die naam van Leonard Willie Heynes, gebore op 23/10/29, en gehou kragtens Transportakte 447/67, gedateer 9/2/67. Agterstallige belasting R367,10.

Sekere Erf 1469, Deneysville, groot 1 819 vierkante meter, geregistreer in die naam van Joan Patricia Bertha Belgin, gebore Evans, op 23/5/19, en gehou kragtens Transportakte 1327/76, gedateer 23/2/76. Agterstallige belasting R483.

Sekere Erf 1473, Deneysville, groot 1 999 vierkante meter, geregistreer in die naam van Barry John Gibson, gebore op 5/10/43, en gehou kragtens Transportakte 5741/73, gedateer 24/7/73. Agterstallige belasting R604.

Sekere Erf 1481, Deneysville, groot 1 999 vierkante meter, geregistreer in die naam van Barry John Gibson, gebore 5/10/43, en gehou kragtens Transportakte 2648/75, gedateer 12/8/75. Agterstallige belasting R461.

Stadsklerk, Pk. Deneysville (Kennisgewing 9/1980).

MUNICIPALITY OF DENEYSVILLE • DERELICT ERVEN.—Notice is hereby given in terms of section 117 (3) of Ordinance 8 of 1962 that the town rates in respect

of the undermentioned properties of which the owners can not be traced, have been in arrear for a period of more than three years and that unless the amount of rates as specified opposite the undermentioned properties, together with penalty interest thereon, are paid at the office of the Town Treasurer, Deneysville, within a period of three months from the date of the last publication of this notice, the Council will take possession of the said properties and same will be sold by public auction. An owner may at any time prior to the commencement of such sale pay, in respect of the property of which he is the registered owner, the outstanding rates, interest thereon and other expenses incurred by the Council and such property shall, in the case not be sold.

Description of properties

Certain Erf 16, Deneysville, in extent 1 983 square metres, registered in the name of Jeanetta Petronella le Roux, born on 4/11/1888, by Deed 3348 of 1/8/57. Rates in arrear R702.

Certain Erf 399, Deneysville, in extent 1 115 square metres, registered in the name of Carl Magnus Burholm, born on 23/7/21, by Deed 452/67 of 9/2/67. Rates in arrear R421.

Certain Erf 435, Deneysville, in extent 1 115 square metres, registered in the name of Carl Magnus Burholm, born on 23/7/21, by Deed 452/67 of 9/2/67. Rates in arrear R421.

Certain Erf 483, Deneysville, in extent 1 924 square metres, registered in the name of Stephanus Laurens Janse van Rensburg, born on 22/1/14, by Deed 4091/71 of 2/7/71. Rates in arrear R563.

Certain Erf 857, Deneysville, in extent 1 936 square metres, registered in the name of Carl Magnus Burholm, born on 23/7/21, by Deed 452/67 of 9/2/67. Rates in arrear R567.

Certain Erf 1036, Deneysville, in extent 1 115 square metres, registered in the name of Alexander Benjamin Baker,

born on 18/3/46, by Deed 7293/73 of 6/9/73. Rates in arrear R313.

Certain Erf 1141, Deneysville, in extent 1 981 square metres, registered in the name of Reginald Havelon Main, born 2/5/21, by Deed 5593/57 of 27/1/57. Rates in arrear R645.

Certain Erf 1171, Deneysville, in extent 3 276 square metres, registered in the name of T. Mazuranic, born on 6/3/07, by Deed 3959/49 of 26/8/49. Rates in arrear R603.

Certain Erf 1217, Deneysville, in extent 1 784 square metres, registered in the name of Watson Ralton Nurse, born on 26/10/37, by Deed 4450/70 of 10/7/70. Rates in arrear R580,48.

Certain Erf 1220, Deneysville, in extent 1 784 square metres, registered in the name of Watson Ralton Nurse, born on 26/10/07, by Deed 4289/74 of 22/5/74. Rates in arrear R580,48.

Certain Erf 1304, Deneysville, in extent 1 982 square metres, registered in the name of Leonard Willie Heynes, born on 23/10/29, by Deed 2079/72 of 5/4/72. Rates in arrear R293.

Certain Erf 1307, Deneysville, in extent 1 982 square metres, registered in the name of Leonard Willie Heynes, born on 23/10/29, by Deed 447/67 of 9/2/67. Rates in arrear R367,10.

Certain Erf 1469, Deneysville, in extent 1 819 square metres, registered in the name of Joan Patricia Bertha Belgin, born Evans, on 23/5/19, by Deed 1327/76 of 23/2/76. Rates in arrear R483.

Certain Erf 1473, Deneysville, in extent 1 999 square metres, registered in the name of Barry John Gibson, born on 5/10/43, by Deed 5741/73 of 24/7/73. Rates in arrear R604.

Certain Erf 1481, Deneysville, in extent 1 999 square metres, registered in the name of Barry John Gibson, born on 5/10/43, by Deed 6248/75 of 12/8/75. Rates in arrear R461.

Town Clerk, P.O. Deneysville (Notice 9/1980).

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoek aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingediend word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

CLASS 32

80/0474 (SWA), in Class 32: Beer, ale and malt beverages, in the name of Hansa Brauerei Limited, a company organised and existing under the laws of South West Africa/Namibian Company, Swakopmund, South West Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

HANSA

Associated with No. 75/0618 (SWA).

Filed 30 May 1980.

CLASS 3

80/0012 (SWA), in Class 3: Colouring preparations, shampoos and hair conditioners included in this class, in the name of Revlon (Suisse) S.A., a Swiss company, Limmat-

strasse 275, Zurich, Switzerland. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

REVLON HAIRSILK

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "Hair" and "Silk" each separately and apart from the mark.

Associated with No. 79/071 (SWA).

Filed 8 January 1980.

CLASS 3

80/0055 (SWA), in Class 3: All products of perfumery and beauty, cosmetics, make-up and rouge, lotions and toilet soap included in this class, in the name of Lancôme Société

Anonyme, a French company, 29 Rue du Faubourg Saint-Honoré, Paris, France. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of a rose device, apart from the specific rose device forming part of this application.

Filed 31 January 1980.

CLASS 9

79/753 (SWA), in Class 9: Electrical, electronic and scientific apparatus and instruments including television; apparatus, instruments, systems and devices for recording, reproducing, transmitting and receiving sound including radios, tape recorders and record players; video-tape recorders; loud-speaker systems and loudspeakers, tuners, amplifiers, receivers, headsets, turntables and record changers; pre-recorded records and tapes; tapes and films, all for reproducing sound; recording discs, cartridges and cassettes; vacuum cleaners and polishing machines and all other domestic electric apparatus and instruments included in this class; parts and accessories for all the aforesaid goods, included in this class; in the name of Wanda Furnishers (Proprietary) Limited, a South African company, Second Floor, Russell Buildings, corner of Harrison and Kerk Streets, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Applicants admit that registration of this trade mark will not debar other persons from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the word "Master".

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Wonder" separately and apart from the mark.

Associated with No. 79/0754 (SWA).

Filed 18 June 1979.

CLASS 9

79/758 (SWA), in Class 9: Electrical, electronic and scientific apparatus and instruments including television; apparatus, instruments, systems and devices for recording, reproducing, transmitting and receiving sound including radios,

tape recorders and record players; video-tape recorders; loud-speakers systems and loudspeakers, tuners, amplifiers, receivers, headsets, turntables and record changers; pre-recorded records and tapes and films, all for reproducing sound; recording discs, cartridges and cassettes; vacuum cleaners and polishing machines and all other domestic electric apparatus and instruments included in this class; in the name of Wanda Furnishers (Proprietary) Limited, a South African company, Second Floor, Russell Buildings, corner of Harrison and Kerk Streets, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "W" separately and apart from the mark.

Associated with No. 79/759 (SWA).

Filed 18 June 1979.

CLASS 11

79/0759 (SWA), in Class 11: Installation and apparatus for lighting, heating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, steam generating, stoves of all kinds, air conditioners and electrical appliances falling into this class, in the name of Wanda Furnishers (Proprietary) Limited, a South African company, Second Floor, Russell Buildings, corner of Harrison and Kerk Streets, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "W" separately and apart from the mark.

Associated with No. 79/0760 (SWA).

Filed 18 June 1979.

CLASS 3

B80/0356 (SWA), in Class 3: In respect of soaps, perfumery, essential oils, cosmetic preparations, in the name of Maibert Gesellschaft mit beschränkter Haftung, a company registered according to the laws of the Federal Republic of Germany, Bonner Street 155, Dusseldorf Holthausen, Germany. Address for service: Messrs Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

WONG LING

Filed 17 July 1980.

CLASS 20

79/0755 (SWA), in Class 20: Furniture, garden furniture, parts and accessories therefor, articles (not included in other classes) made of wood and cork, mirrors, picture frames, plastic articles not included in other classes, in the name of Wanda Furnishers (Proprietary) Limited, a South African company, Second Floor, Russell Buildings, corner of Harrison and Kerk Streets, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Applicants admit that registration of this trade mark will not debar other persons from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the word "Master".

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Wonder" separately and apart from the mark.

Associated with No. 79/0756 (SWA).

Filed 18 June 1979.

CLASS 42

79/0762 (SWA), in Class 42: Services relating to furniture, stores, discount stores, retailing stores, wholesaling activities, stores dealing in household goods included in this class, in the name of Wanda Furnishers (Proprietary) Limited, a South African company, Second Floor, Russell Buildings, corner of Harrison and Kerk Streets, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "W" separately and apart from the mark.

Associated with No. 79/0758 (SWA).

Filed 18 June 1979.

CLASS 2

79/280 (SWA), in Class 2: Paints, paint powders, varnishes (other than insulating varnishes), lacquers, enamels, protective coatings, preservatives included in Class 2 against rust and against deterioration of wood and other surfaces, colouring matters, dyestuffs, primers, filling agents included in Claim 2 for treating walls and the like surfaces, thinners, natural resins, metals in foil and powder form for painters and decorators, decorative coatings, stains, painters' oils for colouring, reducing and staining, priming fillers in liquid and paste form, epoxies and zinc-rich coatings, paint driers, mordants, whiting, in the name of AECI Limited, 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg,

Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

AUTOKOTE

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Auto" or of the word "Coat".

Associated with No. 79/281 (SWA).

Filed 22 March 1979.

CLASS 42

79/0757 (SWA), in Class 42: Services relating to furniture stores, discount stores, retailing stores, wholesaling activities, stores dealing in household goods included in this class, in the name of Wanda Furnishers (Proprietary) Limited, a South African company, Second Floor, Russell Buildings, corner of Harrison and Kerk Streets, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Applicants admit that registration of this trade mark will not debar other persons from the bona fide descriptive use of the ordinary course of trade of the word "Master".

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Wonder" separately and apart from the mark.

Associated with No. 79/0753 (SWA).

Filed 18 June 1979.

CLASS 21

79/9761 (SWA), in Class 21: Instruments and material for cleaning purposes including domestic non electric floor and carpet polishing and cleaning machines; parts and accessories for all the aforesaid goods included in this class; in the name of Wanda Furnishers (Proprietary) Limited, a South African company, Second Floor, Russell Buildings, corner of Harrison and Kerk Streets, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "W" separately and apart from the mark.

Associated with No. 79/0762 (SWA).

Filed 18 June 1979.

CLASS 20

79/0760 (SWA), in Class 20: Furniture, garden furniture, parts and accessories therefor articles (not included in other classes) made of wood and cork, mirrors, picture frames,

plastic articles not included in other classes, in the name of Wanda Furnishers (Proprietary) Limited, a South African company, Second Floor, Russell Buildings, corner of Harrison and Kerk Streets, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "W" separately and apart from the mark.

Associated with No. 79/0761 (SWA).
Filed 18 June 1979.

CLASS 11

79/0756 (SWA), in Class 11: Instruments and material for cleaning purposes including domestic non-electric floor and carpet polishing and cleaning machines; parts and accessories for all the aforesaid goods included in this class; in the name of Wanda Furnishers (Proprietary) Limited, a South African company, Second Floor, Russell Buildings, corner of Harrison and Kerk Streets, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Wonder" separately and apart from the mark.

Applicants admit that registration of this trade mark will not debar other persons from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the word "Master".

Associated with No. 79/0755 (SWA).
Filed 18 June 1979.

CLASS 24

79/0702 (SWA), in Class 24: Tissues (piece goods); bed and table covers; textile articles including furnishing fabrics not included in other classes; in the name of David Whitehead & Sons (S.A.) Limited, a South African company, Maidstone, Natal. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Applicants admit that registration of this trade mark will not debar other persons from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the word "Master".

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Wonder" separately and apart from the mark.

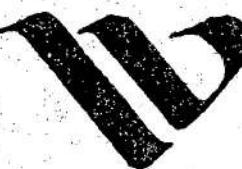
Associated with No. 79/0757 (SWA).
Filed 18 June 1979.

CLASS 2

79/281 (SWA), in Class 2: Paints, paint powders, varnishes (other than insulating varnishes), lacquers, enamels, protective coatings, preservatives included in Class 2 against rust and against deterioration of wood and other surfaces, colouring matters, dyestuffs, primers, filling agents included in Class 2 for treating walls and the like surfaces, thinners, natural resins, metals in foil and powder form for painters and decorators, decorative coatings, stains, painters' oils for colouring, reducing and staining, priming fillers in liquid and paste form, epoxies and zinc-rich coatings, paint driers, mordants, whiting, in the name of AECL Limited, 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

AUTOBOND

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive



Whiteheads

Section 12 application.
Filed 5 June 1979.

CLASS 2

79/282 (SWA), in Class 2: Paints, paint powders, varnishes (other than insulating varnishes), lacquers, enamels, protective coatings, preservatives included in Class 2 against rust and against deterioration of wood and other surfaces, colouring matters, dyestuffs, primers, filling agents included in Class 2 for treating walls and the like surfaces, thinners, natural resins, metals in foil and powder form for painters and decorators, decorative coatings, stains, painters' oils for colouring, reducing and staining, priming fillers in liquid and paste form, epoxies and zinc-rich coatings, paint driers, mordants, whiting, in the name of AECL Limited, 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

AUTOFIL

Applicants admit that the registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Fill".

Associated with No. 79/283 (SWA).

Filed 22 March 1979.

CLASS 1

80/0326 (SWA), in Class 1: Chemical products used in industry, in science, in medical laboratories and for diagnostic purposes, medical diagnostic media including adjuvants for medical investigations, including those used in chemical, biological, bacteriological, hematological, physical and similar test methods, in the name of Roche Products (Proprietary) Limited, 4 Brewery Street, Isando, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams and Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons bearing the surname "Roche" from the bona fide use in the ordinary course of trade of such surname.

Associated with Nos. 80/0327 (SWA) and 74/0130 (SWA). Filed 8 April 1980.

CLASS 3

80/0327 (SWA), in Class 3: Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices, aromatics, in the name of Roche Products (Proprietary) Limited, 4 Brewery Street, Isando, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams and Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons bearing the surname "Roche" from the bona fide use in the ordinary course of trade of such surname.

Associated with No. 80/0328 (SWA).

Filed 8 April 1980.

CLASS 5

80/0328 (SWA), in Class 5: In respect of pharmaceutical, veterinary, and sanitary substances, preparations and products; foods and feeds included in this class, including preparations for the enrichment of foodstuffs and feedstuffs; dental preparations; dental wax and similar products; material for stopping teeth; bandaging material; plasters; deodorisers; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin; in the name of Roche Pro-

ducts (Proprietary) Limited, 4 Brewery Street, Isando, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons bearing the surname "Roche" from the bona fide use in the ordinary course of trade of such surname.

It is a condition of registration that the mark shall be used only as a housemark.

Associated with No. 80/0329 (SWA).

Filed 8 April 1980.

CLASS 9

80/0329 (SWA), in Class 9: Video-tape recordings of medical educational topics, in the name of Roche Products (Proprietary) Limited, 4 Brewery Street, Isando, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams and Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons bearing the surname "Roche" from the bona fide use in the ordinary course of trade of such surname.

Associated with No. 80/0330.

Filed 8 April 1980.

CLASS 10

80/0330 (SWA), in Class 10: Surgical, medical, dental and veterinary instruments, apparatus and equipment; artificial limbs, eyes and teeth and all other prosthetic articles; products used for curative purposes, or in relation to the health of human beings, animals and other creatures; in the name of Roche Products (Proprietary) Limited, 4 Brewery Street, Isando, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams and Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons bearing the surname "Roche" from the bona fide use in the ordinary course of trade of such surname.

Associated with No. 80/0331 (SWA).

Filed 8 April 1980.

CLASS 16

80/0331 (SWA), in Class 16: Magazines, printed matter, in the name of Roche Products (Proprietary) Limited, 4 Brewery Street, Isando, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams and Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons bearing the surname "Roche" from the bona fide use in the ordinary course of trade of such surname.

Associated with No. 80/0332 (SWA).
Filed 8 April 1980.

CLASS 29

80/0332 (SWA), in Class 29: Foodstuffs and preparations for the enrichment thereof; flavourings and aromatics included in this class; in the name of Roche Products (Proprietary) Limited, 4 Brewery Street, Isando, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams and Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons bearing the surname "Roche" from the bona fide use in the ordinary course of trade of such surname.

Associated with No. 80/0333 (SWA).
Filed 8 April 1980.

CLASS 30

80/0333 (SWA), in Class 30: Foodstuffs and preparations for the enrichment thereof; flavourings and aromatics included in this class; in the name of Roche Products (Proprietary) Limited, 4 Brewery Street, Isando, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams and Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons bearing the surname "Roche" from the bona fide use in the ordinary course of trade of such surname.

Associated with No. 80/0334 (SWA).
Filed 8 April 1980.

CLASS 31

80/0334 (SWA), in Class 31: Foodstuffs, feedstuffs for animals, and animal feed additives; preparations for the enrichment of all the aforesaid goods; flavourings and aromatics included in this class; in the name of Roche Products (Proprietary) Limited, 4 Brewery Street, Isando, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams and Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons bearing the surname "Roche" from the bona fide use in the ordinary course of trade of such surname.

Associated with No. 80/0335 (SWA).
Filed 8 April 1980.

CLASS 41

80/0335 (SWA), in Class 41: Educational services, in the name of Roche Products (Proprietary) Limited, 4 Brewery Street, Isando, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams and Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons bearing the surname "Roche" from the bona fide use in the ordinary course of trade of such surname.

Associated with No. 80/0336 (SWA).
Filed 8 April 1980.

CLASS 42

80/0336 (SWA), in Class 42: Services in the field of medicine, in the name of Roche Products (Proprietary) Limited, 4 Brewery Street, Isando, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams and Adams, Paul Kruger Street, Pretoria.



Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons bearing the surname "Roche" from the bona fide use in the ordinary course of trade of such surname.

Associated with No. 80/0326 (SWA).
Filed 8 April 1980.

CLASS 2

79/283 (SWA), in Class 2: Paints, paint powders, varnishes (other than insulating varnishes), lacquers, enamels, protective coatings, preservatives included in Class 2 against rust and against deterioration of wood and other surfaces, colouring matters, dyestuffs, primers, filling agents included in Class 2 for treating walls and the like surfaces, thinners, natural resins, metals in foil and powder form for painters and decorators, decorative coatings, stains, painters' oils for colouring, reducing and staining, priming fillers in liquid and paste form, epoxies and zinc-rich coatings, paint driers, mordants, whiting, in the name of AECI Limited, 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

AUTOCRON

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Auto".

Associated with No. 79/284 (SWA).

Filed 22 March 1979.

CLASS 2

79/284 (SWA), in Class 2: Paints, paint powders, varnishes (other than insulating varnishes), lacquers, enamels, protective coatings, preservatives included in Class 2 against rust and against deterioration of wood and other surfaces, colouring matters, dyestuffs, primers, filling agents included in Class 2 for treating walls and the like surfaces, thinners, natural resins, metals in foil and powder form for painters and decorators, decorative coatings, stains, painters' oils for colouring, reducing and staining, priming fillers in liquid paste form, epoxies and zinc-rich coatings, paint driers, mordants, whiting, in the name of AECI Limited, 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

AUTOHANE

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Auto".

Associated with No. 79/285 (SWA).

Filed 22 March 1979.

CLASS 2

79/285 (SWA), in Class 2: Paints, paint powders, varnishes (other than insulating varnishes), lacquers, enamels, protective coatings, preservatives included in Class 2 against rust and against deterioration of wood and other surfaces, colouring matters, dyestuffs, primers, filling agents included in Class 2 for treating walls and the like surfaces, thinners, natural resins, metals in foil and powder form for painters and decorators, decorative coatings, stains, painters' oils for colouring, reducing and staining, priming fillers in liquid and paste form, epoxies and zinc-rich coatings, paint driers, mordants, whiting, in the name of AECI Limited, 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

AUTOPOL

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade of the word "auto".

Associated with No. 79/286 (SWA).

Filed 22 March 1979.

CLASS 2

79/286 (SWA), in Class 2: Paints, paint powders, varnishes (other than insulating varnishes), lacquers, enamels, protective coatings, preservatives included in Class 2 against rust and against deterioration of wood and other surfaces, colouring matters, dyestuffs, primers, filling agents included in Class 2 for treating walls and the like surfaces, thinners, natural resins, metals in foil and powder form for painters and decorators, decorative coatings, stains, painters' oils for colouring, reducing and staining, priming fillers in liquid and paste form, epoxies and zinc-rich coatings, paint driers, mordants, whiting, in the name of AECI Limited, 16th Floor, Office

Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

AUTOBRIGHT

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the word "auto", or of the word "bright".

Associated with No. 79/287 (SWA).

Filed 22 March 1979.

CLASS 2

79/287 (SWA), in Class 2: Paints, paint powders, varnishes (other than insulating varnishes), lacquers, enamels, protective coatings, preservatives included in Class 2 against rust and against deterioration of wood and other surfaces, colouring matters, dyestuffs, primers, filling agents included in Class 2 for treating walls and the like surfaces, thinners, natural resins, metals in foil and powder form for painters and decorative coatings, stains, painters' oils for colouring, reducing and staining, priming fillers in liquid and paste form, epoxies and zinc-rich coatings, paint driers, mordants, whiting, in the name of AECI Limited, 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

AUTOPHOS

Associated with No. 79/288 (SWA).

Filed 22 March 1979.

CLASS 2

79/288 (SWA), in Class 2: Paints, paint powders, varnishes (other than insulating varnishes), lacquers, enamels, protective coatings, preservatives included in Class 2 against rust and against deterioration of wood and other surfaces, colouring matters, dyestuffs, primers, filling agents included in Class 2 for treating walls and the like surfaces, thinners, natural resins, metals in foil and powder form for painters and decorators, decorative coatings, stains, painters' oils for colouring, reducing and staining, priming fillers in liquid and paste form, epoxies and zinc-rich coatings, paint driers, mordants, whiting, in the name of AECI Limited, 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

AUTOPRIMER

Applicants admit that registration of the trade mark shall not debar persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade of the word "auto" or of the word "prime".

Associated with No. 79/289 (SWA).

Filed 22 March 1979.

CLASS 2

79/289 (SWA), in Class 2: Paints, paint powders, varnishes (other than insulating varnishes), lacquers, enamels, protective coatings, preservatives included in Class 2 against rust and against deterioration of wood and other surfaces, colouring matters, dyestuffs, primers, filling agents included in Class 2 for treating walls and the like surfaces, thinners, natural resins, metals in foil and powder form for painters and decorators, decorative coatings, stains, painters' oils for colouring, reducing and staining, priming fillers in liquid and paste form, epoxies and zinc-rich coatings, paint driers, mordants, whiting, in the name of AECI Limited, 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

AUTOKLEEN

Applicants admit that registration of the trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "auto" or of the word "clean".

Associated with No. 79/280 (SWA).

Filed 22 March 1979.

KENNISGEWING

WYSIGING VAN HANDELSMERK 79/239 (SWA) INGEVOLGE ARTIKEL 34 (1) VAN DIE WET OP HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA, No. 48 VAN 1973

Aansoek is gedoen vir die wysiging van bogenoemde handelsmerke soos hieronder aangedui:

REKOTOX

The disclaimer regarding the letter "P" has been deleted. Enige persoon wat beswaar aanteken teen die wysiging van die merke moet binne twee maande vanaf die datum van hierdie bekendmaking die wysiging teenstaan. Die redes tot beswaar moet op Vorm SM 44 gestel word en moet aan die Registrateur van Handelsmerke, Privaatsak X400, Pretoria, gerig word.

H. J. Coetze, Registrateur van Handelsmerke,
Die Handelsmerkkantoor, Pretoria.

NOTICE

AMENDMENT OF TRADE MARK 79/239 (SWA) IN TERMS OF SECTION 34 (1) OF THE TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA ACT, No. 48 OF 1973

Application has been made for amendment of above-mentioned trade marks to the form shown hereunder:

AGROANIMALIA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958–1968 en bevat artikels oor Diereproduksie en -tegnologie, Diereversorging en -ekologie, Fisiologie, Genetika en Teelt, Suiwelkunde en Voeding. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrybaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROANIMALIA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958–1968 and deals with Animal Production and Technology, Livestock Management and Ecology, Physiology, Genetics and Breeding, Dairy Science and Nutrition. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany all inland orders.

**MEMOIRS VAN DIE
BOTANIESE OPNAME VAN
SUID-AFRIKA**

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plankundige onderwerpe. Nege-en-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrybaar van die Directeur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

**MEMOIRS OF THE
BOTANICAL SURVEY OF
SOUTH AFRICA**

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

BOEDELWETTEKENNISGEWINGS ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 297

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hoog gereghof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnummer, familiennaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Master of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators or tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is as Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

KAAP - CAPE

7011/67—KRUGER, Elizabeth, housewife. 5/8/61. Goodwood, 10/9/80, 09h00.
 5093/80—OPPERMAN, Susarah Maria. Simonstad, 11/9/80, 10h00.
 4710/80—VIRET, Richard, pensioner. 29/6/80. Cape Town, 9/9/80, 10h30.
 5124/80—HOOGBAARD, Jan Salmon,loodgieter. 6/7/80. Heidelberg, 15/9/80, 10h00.
 1901/66—ELLIS, Edith. 17/4/66. Oudtshoorn, 10/9/80, 10h00.
 5022/80—KEYSER, Gerhardus Schonken, gepensioeneerde. 10/6/80. Heidelberg, 15/9/80, 10h00.
 4742/80—MABOLO, Christian, business man. 14/6/80. Cape Town, 9/9/80, 10h30.
 2286/64—JOSEPH, Henry Paul, labourer. 5/10/63. Wynberg, 9/9/80, 09h00.
 3270/80—GEYSMAN, Adriaan William, pensioner. 5/10/76. Wynberg, 9/9/80, 09h00.
 5157/80—BASSON, David Sarel, groente karweier. 29/7/80. Calvinia, 24/10/80, 10h00.
 5127/80—PIETERSE, Louise, gebore Le Tier, huisvrou. 20/10/51. Caledon, 12/9/80, 10h00.
 5016/80—ARENDE, Sulaiman Solomon, office assistant. 4/7/80. Cape Town, 9/9/80, 10h30.
 5060/80—WESSON, William John, retired. 19/7/80. Cape Town, 9/9/80, 10h30.
 5225/80—MITCHELL, Doreen Margaret, housewife. 30/7/80. Somerset West, 11/9/80, 09h00.
 4965/80—WILSON, Christopher Jacobus, metaalwerker. 11/5/80. Bellville, 9/9/80, 11h00.

TRANSVAAL

10110/80—CLARK, Martha, housewife. 18/7/80. Johannesburg, 12/9/80, 09h00.
 *9803/79—BRITS, Johanna Francina, huisvrou. 26/7/79. Pretoria, 10/9/80, 09h00.
 8703/80—SMITH, Donald Edward, retired. 8/7/80. Randburg, 12/9/80, 10h00.
 7910/80—FERNANDES, Antonio Jose, tracker. 10/4/80. Rustenburg, 10/9/80, 09h00.
 9732/80—DU PLESSIS, Johan Petrus, S.A. Weermag. 30/6/80. Johannesburg, 12/9/80, 09h00.
 9991/80—BECKER, Magdalena Cornelia, gepensioeneerde. 13/7/80. Pietersburg, 12/9/80, 09h00.
 9993/80—BRESLER, Johannes Augustus, verkoopsman. 12/7/80. Vereeniging, 12/9/80, 10h00.
 10183/80—NATALUCCI, Hilda Arndt, retired artist. 21/6/80. Johannesburg, 12/9/80, 09h00.
 9582/80—GIOKOS, John, electrician. 11/7/80. Germiston, 12/9/80, 09h30.
 10091/80—UITENDAG, Johannes Petrus, senior ambagsman. 11/7/80. Johannesburg, 12/9/80, 09h00.
 4423/80—OOSTHUIZEN, Phillipus Jacob Rudolph, dienstpligtige. 14/3/80. Oberholzer, 12/9/80, 09h00.
 7743/80—NISBET, Peter. 26/4/80. Port Elizabeth, 11/9/80, 14h00.

*303/71—JACOBSZ, Hendrik Willem, pasiënt. Bethal, 12/9/80, 09h00.
 4485/80—MAYET, Ismail Amojee. 11/3/80. Johannesburg, 12/9/80, 09h00.
 6235/80—LE ROUX, Johannes Petrus Christiaan, gepensioeneerde. 11/4/80. Bellville, 9/9/80, 09h00.
 6795/78—GRIEVE, James Wallace, retired engineer. 13/6/78. Johannesburg, 12/9/80, 09h00.
 7025/80—BEZUIDENHOUT, Blanche Lorraine, bookkeeper. 3/6/80. Johannesburg, 12/9/80, 09h00.
 9975/80—VORBECK, Vercueil Albert Karl Johan Frans, werkbestuurder. 27/7/80. Pretoria, 11/9/80, 09h00.
 9994/80—CORPETTI, Emilia Rosa, housewife. 14/7/80. Johannesburg, 12/9/80, 09h00.
 10194/80—DU PLESSIS, Susanna Lasea Aletta. 22/7/80. Pretoria, 11/9/80, 09h00.
 10224/80—SCHOLTZ, Christoffel Cornelis, dispatch clerk. 5/7/80. Germiston, 12/9/80, 09h30.
 10096/80—BROWN, Dora (Doreen), bookkeeper. 20/6/80. Benoni, 10/9/80, 10h00.
 *14198/79—DEMBSKEY, Anna Maria, housewife. 27/9/73. Krugersdorp, 12/9/80, 09h30.
 10147/80—JACOBS, Christiaan Hendrik Stefanus, klerk. 5/5/80. Vereeniging, 12/9/80, 10h00.
 4870/80—RABIYA, Noor Mahomed, housewife. 30/7/79. Pretoria, 12/9/80, 09h00.
 10208/80—SEGAIL, Simon, managing director. 31/5/80. Johannesburg, 12/9/80, 09h00.
 10370/80—DE BRUIN, Pieter Willem, gepensioeneerde. 6/8/80. Nigel, 10/9/80, 10h00.
 10407/80—MILLER, Magdalena Cornelia, housewife. 19/7/80. Pretoria, 12/9/80, 09h00.
 10119/80—ENGELBRECHT, Vivien, articled clerk. 20/7/80. Randburg, 11/9/80, 10h00.
 10049/80—PALMER, May Mona. 21/7/80. Springs, 10/9/80, 10h00.
 10218/78—GOLDICK, Phyllis Louise, retired. 23/6/76. Pretoria, 12/9/80, 09h00.
 9928/80—BELLAMEY, Gerald Henry, management consultant. 13/6/80. Johannesburg, 12/9/80, 09h00.
 5018/80—MACEDO, Moises Abreu, retired. 23/2/80. Randburg, 12/9/80, 10h00.
 10418/80—PATICHEEY, Wolanathan, barman. 3/1/80. Benoni, 10/9/80, 10h00.
 10318/80—ISAACS, Philip Kenneth, verwer. 8/12/79. Pretoria, 12/9/80, 09h00.
 7827/80—COETZEE, Douw Gerbrand, unemployed. 6/5/80. Kempton Park, 10/9/80, 09h00.
 10017/80—HARDIE, Robert, pensioner. 2/7/80. Johannesburg, 12/9/80, 09h00.

NATAL

3966/80—STRYDOM, Jacobus Johannes Lawrence, pensioner. 11/12/78. Durban, 11/9/80, 14h00.
 3854/80—HYGATE, Ina Muriel, pensioner. 1/7/80. Durban, 11/9/80, 14h00.
 3926/80—POSTHUMUS, Edna, housewife. 23/7/80. Durban, 11/9/80, 14h00.

- 3492/80—NAICKER, Kanniapen Subramoney, barrier attendant. 20/6/80. Durban, 11/9/80, 14h00.
 3918/80—BEHARI, Kousilla, housewife. 6/8/79. Durban, 11/9/80, 14h00.
 3971/80—WALLACE, Edgar Luke, metal worker. 3/5/80. Durban, 11/9/80, 14h00.
 3929/80—SOOKLAL, Deonarain, driver. 9/5/80. Durban, 11/9/80, 14h00.
 2217/80—LINDA, Nomavutuluka (Noma Linda). 23/1/77. Verulam, 11/9/80, 10h00.
 3894/80—MEY, Hendrik Stephanus, operator. 12/7/80. Witbank, 11/9/80, 10h00.
 3901/80—GANESH, Ratanjee, unemployed. 21/10/79. Durban, 11/9/80, 14h00.
 3887/80—HEIJLEN, Vincentius Charles Albert, konstruksie inspekteur. 19/7/80. Newcastle, 15/9/80, 10h00.
 3303/80—GOBINDPARSAD (Seosunker Gobindparsad), storeman. 3/6/80. Durban, 11/9/80, 14h00.
 2166/77/3B—VATHER, Pathmavathee, housewife. 20/3/77. Pietermaritzburg, 10/9/80, 10h00.
 3073/80—RAGHUBIR, Ramial, carpenter. 10/5/80. Durban, 11/9/80, 14h00.
 3834/80—APPALSAMY, unemployed. 9/7/80. Durban, 11/9/80, 14h00.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

- 2391/78—DU TOIT, Bernardus Johannes, gepensioeneerde. 31/10/78. Odendaalsrus, 8/9/80, 10h00.
 1573/80—JANSE VAN RENSBURG, Abraham Johannes. 20/7/80. Bloemfontein, 5/9/80, 10h00.

Vorm/Form J 295

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.
 Die inligting word verstrekk in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregtshof.

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.
 The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

KAAP-CAPE

- 1642/78—THEUNISSEN, Pieter Willem Le Roux, Klipvei, Philadelphia. Curator/Tutor, Pieter Jacobus Malan, P.O. Box 13, Durbanville. Appointment, 12/4/78. Cape Town.
 ISAACS, Joseph, a minor, born on 19/10/60, 459 Halt Road, Elsie's River. Tutor, Adrian Francis Watermeyer, c/o Pincus Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont. Appointed, 29/8/80. Cape Town.

- 3120/80—GOODWIN, Olive Hilda Maud, Fairacre, 16 Banksia Road, Rondebosch, 7700. Curator/Tutor, James Murray Wilson, Fifth Floor, Broadway Industries Buildings, corner of Hertzog Boulevard and Heerengracht, Cape Town, 8001. Appointment, 6/8/80. Cape Town.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gerekere vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnommer, familiennaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate egenoot(note) se name, familiennaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderinge indien anders as 30 dae.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

KAAP-CAPE

- 5141/80—THERON, Susanna Louisa Johanna, 3/1/01, 010 105003004, Huis Pam Brink, Myburghstraat, Strand, 22/7/80. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
 4648/80—WOLPERT, Morris, 16/6/05, 0506165003001, 607 Kew Gardens, Regent Road, Sea Point, 11/7/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cap Town.

- 1645/80—ERASMUS, Thomas Frederik, boer en spesulant. 30/7/80. Potchefstroom, 3/9/80, 10h00.
 1647/80—RAS, Andries, swaksinnige pasient. 20/7/80. Hoopstad, 3/9/80, 10h00.
 1653/80—WAHLSTRAND, Marthinus Johannes. 31/7/80. Heilbron, 3/9/80, 11h00.
 1659/80—BRANKEN, John Henry, afgetreden staatsamptenaar. 31/7/80. Frankfort, 4/9/80, 10h00.
 1572/80—PRETORIUS, Magdalena Adriana, gepensioneerde. 22/7/80. Vrede, 10/9/80, 10h00.
 1530/80—DE WET, Elizabeth Maria, gebore Coetzer, huisvrou. 16/7/80. Jacobsdal, 10/9/80, 10h00.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

- 2092/80—VAN DER VYVER, Wilhelm, afgetreden boer. 28/7/80. Humansdorp, 3/9/80, 10h00.
 1558/80—MASSON, Bowles Bert, drukker. 11/6/80. Graaff-Reinet, 5/9/80, 09h30.
 1945/80—DISSEL, Johanna Hendryietta (Henrieta), huisvrou. 13/3/80. Uitenhage, 3/9/80, 10h00.
 1921/80—POSTHUMUS, Reynier Johannes, keteloppasser. 19/7/80. Port Elizabeth, 4/9/80, 14h00.
 3305/77—ROWAN, Robert Lee, horse-trainer. 19/11/77. Pretoria, 4/9/80, 09h00.
 1950/80—VAN ANTWERPEN, Susara Sophia, seamstress. 22/7/80. Grahamstown, 5/9/80, 10h00.
 1845/80—COETZEE, Hendrik Stephanus Petrus, padkonstruksievoorman. 5/7/80. Bedford, 5/9/80, 10h00.
 2105/80—WRIGHT, Henry Barten, pensioner. 5/7/80. King William's Town, 2/9/80, 10h00.

NATAL

- 4587/79—FLEET, Peter Donald. Curator, William Oliver Neville James, c/o Messrs James Becker & Power, P.O. Box 32, Pietermaritzburg, 3200. Appointment, 30/7/80. Pietermaritzburg.
 4470/75—HOSKING, Natalie May, 2 Tegwaan Road, Ramsgate, Natal. Curator, Harold Graham Gallow, c/o Syfrets Trust and Executor Co. S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, Cease, 1/7/80. Pietermaritzburg.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

- CONROY, Raymond Geddes, Second Floor, Allied Buildings, 7 Buxton Street, East London. Tutor, Leon Clive Fleming, c/o South African Police, Alice. Cease, 18/8/80. Grahams-town.

- 4909/80—DU TOIT, Josias Jacobus (Jakobus) Francois, 13/10/05, 0510135008009, Re-Uniestraat 20, Bredasdorp, 15/7/80; Martha Susanna du Toit. Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.
 3263/80—DOURIES, Frans, 19/12/08, 014468079K, 11 15th Street, Bishop Lavis, 26/5/80; Elizabeth Douries, born Snell, 1/-/03, 007740660K. Claude W. Iper, N.B.S. Buildings, 5 Church Street, Bellville.

- 5104/80—DONNAN, Sarah Grant, 12/4/1897, 9704120005
002, Leisure, Ripelby Road, Claremont, 17/7/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 4774/80—SKEA, Mabel, 22/11/1888, 404109960W, Mothwa Haven, Booyens Street, Eloffsdal, Pretoria, 14/7/80. Fairbridge Arderne & Lawton, P.O. Box 536, Cape Town.
- 4980/80/ASRIH—DIRCKS, Adolf Ernst, 5/2/1895, 950205 5008003, Baharini, 65 Sands Road, Wilderness, 22/7/80. M. Belchers, P.O. Box 391, East London.
- 3926/80—HENKEMAN, Martha Magdalene, 1/10/23, 022 510613, Diocesan College, Rondebosch, 2/6/80. Findlay & Tait, 30 Hout Street, Cape Town.
- MARX, Petrus Daniel, 23/8/03, 0308235008007, Ons Huis, Montagustraat, Mosselbaai, 25/7/80. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.
- 4991/80—LATEGAN, Cornelius Johannes, 17/5/08, 080517 5012008, Betjiesfontein, Redelinghuys, 13/7/80. Anderson, Nel & Kie., Posbus 41, Piketberg.
- 4824/80—MINDLIN, David, 5/5/1896, 354842342W, Highlands House, 234 Upper Buitenkant Street, Cape Town, 20/7/80. Frank, Bernadt & Joffe, 13 Hout Street, Cape Town.
- 4899/80—PRETORIUS, Stephanus Johannes, 8/3/06, 06030 85002005, Soeteweide 12, Stellenbosch, 12/7/80. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.
- 4897/80—NEWMAN, Hendrik Stephanus, 29/8/80, 118868 630K, Sonneblomstraat 17, Idasvallei, Stellenbosch, 11/7/80; Leah Newman, Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.
- 652/80—ISAACS, Jacobus, 23/12/26, 2612235079019, Deweststraat 41, Bellville, 1/1/80; Maud Bantam Isaacs. Bornman & Hayward, Posbus 393, Bellville.
- 4975/80—BOUWER, Catherina Elizabeth, gebore Theron, 15/3/1899, 9903150004006, Ametis 420, Gordonsbaaiweg, Strand, 10/7/80. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 5009/80—TALJAARD, Johannes Jochemus, 18/3/1896, 960 3185002005, Proteawoonstelle 2, Silvastraat, Ysterplaat, 2/6/80. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 4995/80—PIETERSEN, Jan George, 11/7/22, 220305000 9008, Amystraat 14, Saldanha, 18/6/80; Wilhelmina Alwina Frederika Pietersen, 11/7/22, 2203050009008. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 3720/80—TERBLANCHE, Jakobus Lodewikus, 26/9/08, 080 9265024004, Grootfontein, distrik Mosselbaai, 24/5/80. Miller Terblanche & Zietzman, Posbus 83, Mosselbaai.
- 4928/80—BIANCO, Albertina Magdalena, 24/5/25, Posbus 587, Walvisbaai, 5/7/80. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 4294/80—VERWEY, Wallace Louis, 2/1/11, 1101025011 003, Wehmeyerstraat, Willowmore, 23/6/80; Elizabeth Verwey, gebore Williams, 30/6/13, 1306300005006. De Jager & Vennote, Posbus 111, Willowmore.
- 4862/80—VISAGIE, Petrus Hermanus Stephanus, 26/3/02, 020326500509, Nuwestraat 9, Prins Albert, 12/6/80; Carolina Wilhelmina Christina Visagie, gebore Koorts, 25/4/10, 1004250009009. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 4277/80—KELLERMAN, Hendrik Andries Gideon, 20/7/06, 0607205011002, Wolfkloof, Porterville, 21/6/80; Aletta Johanna Maria Kellerman, gebore Wessels, 21/7/18, 180721 0047004. Boland Bank Bpk., Posbus 51, Porterville.
- 3389/80—VAN REENEN, Johanna Magdalena, 2/11/06, 086592306W, Tuishuis, Baron Vanreedestraat 65, Oudtshoorn, 16/5/80; Jacob Johannes van Reenen, 15/5/1899, 9905155014 005. P. D. van Reenen. Posbus 10, Oudtshoorn.
- 3127/80—BRETT, Flora Fanny, 19/8/05, 176 De Villiers Street, Vryezee, Goodwood, 8/4/80. Bill Tolken Bresler & Brynard, 502 Saambou Buildings, Kruskal Avenue, Bellville.
- 4728/80—CONYN, Thomas, 4/9/03, 0309045022105, 54 Grey Street, Knysna, 2/7/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329. Port Elizabeth.
- 1068/80—BROUGH, Frans Willem, 7/11/13, 1311075008 003, Goedehoop, Middelburg, 14/1/80; Johanna Frederika Aletta Brough, gebore Dissel, 7/5/21, 2105070011007. Wynand Prinsloo & Badenhorst, Posbus 810, Middelburg.
- 4816/80—LINGENFELDER, Maatje Magdalena, gebore Coetzee, 2/10/13, 1310020004000, Welgelegenwoonstelle 2, Kusweg, Strand, 3/7/80. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 3779/80—GOLDEN, Stephen William, 25/11/41, 960014 775, Fairview, 13th Avenue, Strandfontein Road, Ottery, 25/5/80; Patricia Jean Nanette Golden, 18/4/51, 768017179. Morkel & De Villiers, P.O. Box 43, Somerset West.
- 3511/80—HOARE, Gerald Baxter Ness, 13/8/06, 06081350 30104, 9 Wraysbury Gardens, Claremont, 20/5/80; Arthur Young & Company, P.O. Box 4807, Cape Town.
- 1536/80—BROWN, George Ralph, 145299595, Hoekstraat 9, Wellington, 18/12/79. Louw & Schreve, Posbus 4, Wellington.
- 2911/80—SAMPSON, Jeanette Wilhelmina Iris, formerly De Wet, born Greeff, 11/9/12, 1209110010002, widow, 2 Checkers Flats, Drama Street, Somerset West, 28/4/80. J. C. Louw, Du Plessis & Partners, 5 Church Street, Somerset West.
- 1093/80—SILVER, Delen Lily, 15/4/05, 0504150027002, Highlands House, 234 Upper Buitenkant Street, Cape Town, 17/2/80. Levin, Rosenberg, Blumberg & Joffe, P.O. Box 9219, Johannesburg.
- 4165/80—HOVING, Herman, 14/10/06, 0610145006009, Graaffstraat 24, Villiersdorp, 18/6/80. Boland Bank Bpk., Posbus 10, Villiersdorp.
- 4523/80—MALAN, Jeremia Weideman, 6/2/14, 14020650 42001, 101 Security House, Main Road, Strand, 1/7/80. Morkel & De Villiers, P.O. Box 43, Somerset West.
- 4974/80—BURGER, Theunis Johannes, 16/8/19, 190816500 3008, Kerkstraat 17, Porterville, 21/7/80; Cornelia Gertruida Burger, gebore Van Zyl, 29/6/30. Boland Bank Bpk., Posbus 51, Porterville.
- 5071/80—CRONJE, Johannes Adolf, 13/3/12, 1203135039 005, Hoofweg-Oos 130, Stilbaai, 27/6/80. Boland Bank Bpk., Posbus 12, Riversdal.
- 2758/80/ASR/H—BROWN, Zachariah, 15/8/14, 012442800 K, Porterstraat 12, Beaufort-Wes, 28/4/80. Gird & Dercksen, Posbus 6, Beaufort-Wes.
- MONK, Cecil Robert, 9/6/01, 0106095012006, Maanskyn, P.O. Harkerville, 20/7/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 4990/80—KOCH, Carel Daniel, 15/10/28, 3001050040000, Kerkstraat 110, Oudtshoorn, 7/6/80. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 4599/80—DE WET, Jacobus Macheyne, 28/10/1898, 981028 5015007, Humewood Residential Hotel, Hillweg, Drie-Ankerbaai, 26/6/80; Muriel Mitford de Wet, gebore Mitford-Louw, 19/1/03. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 4861/80—STRYDOM, Nicolaas Conraad, 29/7/26, 260729 5062004, Haywoodweg 42, Crawford, 6/7/80; Stella Strydom, gebore Prehn, 022146365. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 5014/80—ABRAHAMS, Abraham, 14/7/13, 1307145036016, Edina, Otterweg 48, Wynberg, 15/7/80. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 5035/80—STEADMAN, Eileen, gebore Beecroft, 30/4/12, 1204300037006, Adam Taslaan 15, Bothasig, 17/7/80; Albert Victor Steadman, 0909305027007. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 4586/80—BURGER, Willem Gideon, 29/7/16, Bedfordstraat 5, Observatory, 1/7/80. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 4744/80—WACHE, Hans-Helmut (Hans-Helmuth), 5/1/53, 5301055049008, Posbus 618, Walvisbaai, 23/6/80. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 4518/80—ISMAIL, Ebrahim, 11/12/32, 3212115011015, Egbow, Bornite Road, Penlyn Estate, Athlone, 6/7/80; Gowa Ismail, born Rhoda, 15/7/31, 3107150010023. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 4773/80—ROWE, Johanna Franziska Charlotte, born Stevien, 29/12/06, Saltwell, 22 Bertrand Road, Green Point, 14/7/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 4582/80—MILNE, Joyce Phyllis, born Murphy, 28/1/18, 1801270021009, 1 Osmarie, Brooke Street, Claremont, 7/7/80; John Doyle Milne, 12/11/16, 1611125037005. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 5089/80—SCHULTZ, August Heinrich Christian, 15/8/10, 1008155017009, 60 Cook Street, Vasco, 23/7/80; Christina Johanna Susana Schultz, born Bothma, 5/12/04. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 4672/80—RIGNEY, Florence Catherine, born Hudson, 16/7/1896, 022224036, Zerilda Steyn Memorial Home for the Aged, Forest Drive, Pinelands, 24/6/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 4794/80—DOHERTY, Quinton Joseph, 19/7/11, 022766905, 127 Joubert Street, Vasco, 16/7/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 4143/80—STEYTLER, Charles David Henry, 19/5/1896, 9605195004004, Huis de Kuilen, Skoolstraat, Kuilsrivier, 24/6/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 3947/80—THOMAS, George Whitley, 29/3/15, 1503295026 001, 3-5 Herschel Road, Observatory, 22/6/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 3417/80—MUSSEL, Arthur George, 26/4/17, 164 Rosemead Avenue, Kenilworth, 14/4/80. Frank, Bernadt & Joffe, Third Floor, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town.

4359/80—SEXTON, Raphael Lane, 19/1/17, 1701095009009, 81 St George's Street, Cape Town, 26/6/80; Edith Dorothy Sexton, born Jonsson, 2/2/15, 1502020002006, Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

2340/80—STOFBERG, Andrew Benjamin, 2/2/06, 0602025 004006, 16 Meyer Street, Plumstead, 20/4/80; Elizabeth Catharina Stofberg, Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

4095/80—GREEFF, Frederick Johannes, 5/7/21, 21070550 18007, Maraisstraat 5, Kuilsrivier, 14/6/80; Martha Elizabeth Greeff, gebore Van Eeden, 30/8/18, 1808300050007, Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

4887/80—FABRICIUS, Gert Cornelius, 14/11/15, 1511145 019001, Keeromstraat 3, Barrydale, 21/5/80; Hendrina Magrietha, gebore Le Grange, 28/8/17, 1708280063006, Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

5026/80—PRETORIUS, Sarah, gebore Smit, 16/3/06, 060 3160022001, Spencerstraat 18, Maitland, 6/7/80. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

4194/80—KLAASEN, Daniel, 27/5/48, 4805275109012, Magnoliawoonstelle 24, Paarl-Oos, 26/6/80; Maria Magdalena Klaasen, gebore Karelse, Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

4942/80—PENTZ, Cornelius Adriaan, 4/12/07, 022632 012, Laer Wrenshweg 40, Observatory, 11/7/80. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

4700/80—MOAG, Maria Elizabeth, 14/2/03, 0302140001 009, 16 King Fisherwalk, Pinelands, 16/6/80; James Steward Moag, 26/1/1899, 9901265002006. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

4948/80—JOUBERT, Gideon Daniel, 16/7/14, 1407165015 005, Hofstraat 14, Montagu, 17/7/80; Judith Johanna Maria Joubert, gebore Rossouw, 24/2/23. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

4549/80—SMIT, Andrew, 16/9/1896, 022561398W, Balfourstraat 12, Woodstock, 1/7/80. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

3995/80—LOMBARD, Pieter Andreas, 5/3/53, 5303055108 008, Freesiaweg 6, Tygerdal, Goodwood, 8/6/80; Susanna Wilhelmina Lombard, 5509020137001. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Lombard.

4878/80—REINECKE, Johannes Jurie, 26/10/13, 13102650 11009, Voortrekkerstraat 10, Knysna, 30/6/80; Elizabeth Naomi Reinecke, gebore Gerber, 31/1/19, 1901310004005. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

5007/80—SCHREUDER, Josuas Hermias, 10/10/47, 47101 05009005, McGregorstraat 153, Maitland, 13/7/80; June Doreen Schreuder, 101216919W. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

1652/80—COHEN, Abraham (Lolly), 11/11/06, 022299244, Valkenberg Hospital, Observatory, 10/3/80. Sonnenberg Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

4979/80—DROEGE, Margaretha Katherine, 13/3/1899, 211 469206W, Zerilda Steyn Memorial Home, Forest Drive, Pinelands, 25/7/80. Harold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

4530/80—HARDY, Maria Petronella Sophia, 1/3/07, 07030 10014008, Rainbow Cottage, Newlands, 2/7/80. Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Cape Town.

3924/80—DAWSON, Annie Maria, born Middleway, 1/3/04, 022134721, 19 General Street, Athlone, 23/5/80. Roup, Wacks & Kaminer, Matador Centre, 62 Strand Street, Cape Town.

1654/80—GOLD, Michael Harry, 5/2/30, 3002055026002, 88 Milner Road, Rondebosch, 11/2/80. L. Rubin & Company, P.O. Box 81, Claremont.

4222/80—HARRIS, Lionel Sidney, 02222472816, 30 Sunnybrooke Way, Elfindale, Heathfield, 11/6/80; Welhelmina Caroline Harris, born Hector. M. C. Davids & Co., Ledger House, Aden Avenue, Athlone.

4998/80—PRETORIUS, Philippus Petrus, 2101235025008, Rhodes Memorial Tea Room, Rondebosch, 10/7/80. David Asherson, Epstein & Epstein, P.O. Box 45, Wynberg.

4678/80—NOORDIEN, Imam Achmat, 0705035034028, 43 Taurus Road, Surrey Estate, Athlone. S. M. Kessler Lazerus & Borok, 63 Voortrekker Road, Goodwood.

7646/79—ELY, Ismail, Grassi Park, Pincus, Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

4764/80—OSPOVAT, Jenny, 25/7/05, 0507250039009, 21 Virginia Avenue, Gardens, Cape Town, 19/7/80. Epstein & Bloch Spektor, P.O. Box 3798, Cape Town.

2888/80—BEATON, Victor Jacobus, 25/9/24, 2409255059 017, widower, 17 Porath Road, Hanover Park, 6/5/80. Ince & Wood, Reserve Bank Buildings, 30 Hout Street, Cape Town.

864/80—BLOWS, Arthur Charles, 30/11/03, 022840000W, Zerilda Steyn Home, Forest Drive, Pinelands, 17/1/80. Bloomberg & Co., Sixth and Seventh Floor, Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

5034/80—SMITH, Peter Cooper, 16/9/28, 2809165079007, 51 Franfort Street, Parow, 26/7/80; Mavis Doreen Smith, 19/8/28, 2808190049001. Esau Shapiro & Segall, 145 Main Road, Claremont.

4616/80—DAVIES, George, 9/9/18, 022584401, 8 Albert Road, Lansdowne, 18/7/80. Esau Shapiro & Segall, 145 Main Road, Claremont.

4925/78/5D—DART, Heyman West, 8/7/07, 0707085014009, 18 Auriann House, 9 Hope Street, Cape Town, 10/8/78. R. R. Dart, 18 Kwarts Street, Stellenberg.

GORE, Richard Norman, 0703245010003, 36 Botes Street, Parkdene, Boksburg, 30/6/80. Nel & Malan, First Floor, The Link, Claremont, Cape Town.

1629/80—FITZ, Gert, 20/4/56, 564205183019, 11de Laan 105b, Elsiesrivier, 3/3/80; Magdeline Margaret Blom, 29/12/59. Swanepoel Uys & Van Reenen, Tygerbergsentrum 301, Voortrekkerweg, Bellville.

4716/80—TRAIL, Cecille May, born Freeman, 29/5/06, 022329156, widow, Conradie Hospital, Pinelands, Cape Town, 14/7/80. Hayden Elmes & Elmes, P.O. Box 11072, Cape Town.

4704/80—SENNETT, Harry, 9/4/08, 0804095031006, 22 Conway Court, Victoria Road, Bantry Bay, Cape Town, 13/7/80. Klosser Saunders & Oldroyd, 52 St George's Street, Cape Town.

1103/80—HIGGO, Martha Catharina, 23/2/34, 3402230041 001, Highfieldstraat 4, Wellington, 5/2/80; Stefanus Johannes Christiaan Higgo, 31/1/31, 3110315050009. Purdon Gilmour, Dorpstraat 137, Stellenbosch.

3327/80—MCKENZIE, Edith, 18/2/03, 022790396, 3 Maindy Road, Gleemoor, Athlone, 22/1/64. Coulter & Company, 40 Burg Street, Cape Town.

4915/80—ASHTON, Maxwell Leon, 5/1/1894, 9401055002 001, Greenways, Torquay Avenue, Claremont, 30/7/80. Sonnenberg Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

189/80—KARJEKAR, Mohamed Casim Mohamed Salie, -/-/16, 49 Doreen Road, Rylands Estate, Athlone, 5/12/79. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 110, Claremont.

4187/80—DE BEER, Johannes Henderson, 24/8/22, 2208 245053001, Betastraat 5, Bellville, 27/6/80; Cornelia Johanna Francina de Beer. Syfrets Trustmaatskappy Bpk., Waalstraat 24, Kaapstad.

4707/80—JENKINSON, Ellen Eileen, 14/10/18, 18101400 22006, 68 Mybrugh Road, Diep River, 18/7/80. Storm Langdon Reilly, Colonial Mutual Buildings, Adderley Street, Cape Town.

665/80—COSTOPOULOS, Helen, born Tatalias, 31/3/25, 17 Loughborough Road, Hathern, Leicester, England, 27/4/78. Reillys, P.O. Box 3126, Cape Town.

4789/80/ASR/H—BOUD, Henry Frederick, 27/10/08, 081 0275008003, Waterford, 13 Blinkwater Road, Camps Bay, 20/7/80. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Vale Street, Cape Town.

4790/80—CHASEN, Jack Louis, 28/1/03, 0301285009009, 403 Portman Place, Fir Avenue, Bantry Bay, 21/7/80. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Vale Street, Cape Town.

4074/80—HAGUE, Jessie Maisie, 31/1/02, 0201310009000, Ladies Christian Home, 20 Vrede Street, Cape Town, 22/6/80. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Vale Street, Cape Town.

4526/80—ROSS, Margaret Louise Constance, 5/1/1898, 980 1050009002, Lady Jean Nursing Home, 33 Honiton Road, Plumstead, 10/7/80. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Vale Street, Cape Town.

3873/80—ROEPER-BOSCH, Jeanne, born Aronson, 7/11/1899, 9911070015, Booth Memorial Hospital, Gardens, Cape Town, 15/6/80. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Vale Street, Cape Town.

3879/80—EDWARDS, Irene Maud Louisa, 23/8/07, 0708 230043000, 601 Pentland Heights, Wynberg, 18/6/80; Victor Roland Edwards. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Vale Street, Cape Town.

3671/80—ABELGAS, Geronicio, 1208525049015, 73 Oasis Road, Hazendal, Athlone. S. J. Petersen, P.O. Box 79, Athlone.

3844/80—JACOB, Irma Valerie, born Langmann, 29/5/37, 3705290053009, 22 Crassula Way, Pinelands, 17/3/80; Helmut Jacob, 20/2/36, 3602205047103. The Board of Executors, 4 Vale Street, Cape Town.

4183/80—PEARCE, Sarah Jane, formerly Smit, born Dodds, 22/8/25, Ndola, Zambia, 22/4/79. The Board of Executors, 4 Vale Street, Cape Town.

4709/80—RUFFLES, Charles, 10/4/1888, 12 Noordelike Laan, Devils Peak, 20/6/80; Helena Barendina Ruffles, born Smit, 13/4/02, 0202070015005. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

4083/80—PRICE, Patti, 18/12/1895, 9512180004009, Bosky Dell B, 6 Grant Avenue, Simonstown, 1/6/80. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

4951/80—MILLAR, Isobel May, born Dods, 4/5/04, 02272338, Elizabeth Nursing Home, Belmont Avenue, Oranjezicht, 15/7/80. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

5106/80—FISHER, Jeanetta Elizabeth (Janet Elizabeth Harriet), 23/12/05, 022205364, 9 Upper Bloem Street, Cape Town, 1/8/80. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

5134/80—SMITH, Daniël Jacobus Louw, 1/3/07, 0703015004004, Vaalkrans, Lutzville, 4/6/80. Volkskas Bpk., Posbus 3281, Kaapstad.

5139/80—VLOK, Martha Maria Susanna, 14/5/1900, 000514000206, Uitsig, M. E. Rothmannstraat, Parow-Noord, 30/7/80. Standardtrust, Posbus 54, Kaapstad.

4396/80—THERON, Johanna Elizabeth, 1305260033008, Arixomaweg 21, Thornton, 1/7/80; Cornelius Marthinus Theron, Pieters, Truter & Hurter, Franse Bankgebou 413, Kerkplein 4, Kaapstad.

4726/80—BARNARD, Hendrik Frederick Petrus, 15/2/1896, 9502155003003, Russelhuis 2, Langstraat, Knysna, 27/6/80; Johanna Jacoba Barnard, voorheen Barnard, gebore Van Huysteens, 20/6/17, 1706200003003. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.

3611/80—PRICE, Phyllis Muriel, 29/5/1889, 096744111, 1 Dorp Street, Paarl, 25/5/80. S. G. Hoffman & Van Tonder, 31 Lady Grey Street, Paarl.

28/80—SCHULTZE, Spencer, 12/6/38, 331437204, 1a Gordonia Street, Gordon's Bay, 27/12/79; Elsie Wilhelmina Schultze, 15/4/48, 4804150088004. Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

4561/80—FRANS, Samuel Edward, 15/7/17, 1707155068017, 93 St John's Road, Wetton, 10/6/80; Pauline Catherine Frans, born Kühn. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

5103/80—CLARKE, David Daniel, 9/3/15, 1503095026003, P.O. Box 13, Weltevreden Road, Phillipi, 18/7/80; Ivy Clarke, 8/6/17, 022828218W. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

5129/80—PEARSON, William Logan, 8/9/12, 1209085029003, Gleniffer, Beta Road, Bakoven, 30/6/80; Audrey Ethel Pearson. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

4547/80—VAN SOELEN, Eugene Cecil, 23/1/1899, 9901235005006, 11 North Side, Somerset Oaks, Somerset-Wes, 7/7/80; Elizabeth Susanna van Soelen, gebore Human, 26/7/02, 0207260012001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.

4527/80—SCHOLTZ, Elizabeth Johanna, gebore De Klerk, 25/7/15, 1507250053009, Brandstraat 110, Strand, 5/7/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.

4938/80—MITCHELEY, Susanna Sophia, gebore Einster, 18/5/1893, 244643W, Sederhof, Tehuis vir Bejaardes, Clanwilliam, 30/6/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.

4831/80—SNYMAN, Jacobus Petrus, 3/10/13, 1310035006008, Maitlandstraat 33, Touwsrivier, 19/7/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.

4693/80—CLARK, John Frederick, 13/11/06, 0611135018004, 7 Margaret Avenue, Pinelands, 17/7/80. J. N. Clark, P.O. Box 864, Bellville.

4519/80—JORDAAN, Abraham Petrus, 2/9/10, 1009025017005, Jan du Toitsrivier, Goudiniweg, Worcester, 5/7/80. J. E. Krige & Seuns, Baringstraat 33, Worcester.

3974/80—JOUBERT, Gideon Francois, 30/4/10, 1004205016000, Waenhuiskraans, Bredasdorp, 17/6/80; Henrietta Joubert (Henriette Metelerkamp Joubert), gebore Spamer, 21/3/18. F. J. Spamer, Posbus 195, Bredasdorp.

4631/80—MULLER, Hendrik Lodewyk, 24/1/11, 1101245001008, Hoofstraat, Brandvlei, 7/7/80. E. v. d. M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein.

4531/80—STAPLETON-COTTON, Violet Adelaide Blanche, 1/1/1886, 022722510W. Ellerslie, Talana Road, Claremont, 12/5/74. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

2962/80—VAN WYK, Jacobus Petrus, 29/5/28, 250529502008, 12 Lavallestraat, Shirley Park, Bellville, 6/4/80. Ernst Strauss & Haasbroek, Posbus 2453, Kaapstad.

TRANSVAAL

3109/80—BOOYSEN, Johannes Hendrik, 16/7/56, 5607165001006, S.A. Polisiewoonstelle 21, Kerkstraat, Krugersdorp, 1/3/80; Adriana Elizabeth Booysen, 20/8/55, 5508200074000. Phillips & Osmond, Posbus 168, Krugersdorp.

7229/80—SWEETING, Christine Taylor, 17/5/1895, Tinie Vorsterhuis, Dunnottar, District of Nigel, 27/4/80. Bennett McNaughton, P.O. Box 668, Springs.

BROLE, James van Heerden, 22/8/08, 0808220023007, 40 Eventide Old Age Home, Duncanville, Vereeniging, 3/7/80. T. P. Connaughton, P.O. Box 319, Vereeniging.

8530/80—PUTTER, Hendrik Jacobus, 29/5/1958, 5805295006008, Welverdiend, 24/5/80. Haasbroek & Boenzaart, Posbus 2205, Pretoria.

5671/80—COETZEE, Andries Stephanus Cornelius, 30/3/1898, 331483903W, Huis H. J. Piek, Middelstraat 153, Nieu Muckleneuk, 11/5/80. Kellerman Nel & Bruni, Posbus 466, Pretoria.

1680/80—LAMBRECHT, Petrus Cornelius Combrinck, 13/8/60, 6008135039003, Staatsopleidingkollege vir mynwerkers, Stilfontein, 10/8/79. Jordaan & Van Tonder, Posbus 27, Kuruman.

8837/80—SUNKEL, Elisabeth Charlotte, gebore Bothfeld, 2/3/04, 0403020007007, weduwe, Huis Immergroen, Piet Retief, 27/6/80. P. Vorster & Kie, Posbus 50, Piet Retief.

1685/80—MOTA, Meshack Mogampane, 138742560, 3658 Zone 13, Sebokeng, 2/11/79. McLoughlin Porter & Venter, P.O. Box 931, Vereeniging.

810/80—PETERSEN, Anthony David, 22/9/53, 530922507007, 12 Creswell Street, Florida, District of Roodepoort, 12/6/80. J. B. Hugo & Cronje, P.O. Box 115, Krugersdorp.

9504/80—DE KOCK, Joseph William, 27/10/02, 0210275006000, Karinlaan 81, Doringkloof, Pretoria, 21/7/80. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.

13280/79—PRETORIUS, Nicolene, 4/5/56, 560504007008, 22 Bronkhorst Street, Phalaborwa, 25/10/79; Dirk Andre Pretorius. I. Kramer & Stein, P.O. Box 518, Boksburg.

6829/80—BOSTON, Marjorie, 27/8/21, 2108270036006, 7 Cinderella Deep, ERPM, Boksburg, 22/5/80; William Sydney Boston. I. Kramer & Stein, P.O. Box 518, Boksburg.

4948/80—ESSACK, Mohamed Essop Mohamed, 3/2/14, 0109280000000, 8 Parrot Avenue, Lenasia Extension 1, Johannesburg, 3/4/80. I. Kramer & Stein, P.O. Box 518, Boksburg.

6573/80—VAUGHAN-JONES, Eva Constance, 16/4/1890, 90255278, Old Peoples Home, 112 Woburn Avenue, Benoni, 24/5/80. Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.

6527/80—DULLMAIER, Francis Veit, 31/8/43, 430831500008, Nassaustraat 36, Witpoortjie, Roodepoort, 23/5/80; Martha Elizabeth Sophia Dullmaier. Alberts van Biljon & Schickerling, Posbus 204, Roodepoort.

9159/80—REEKSTING, Catherine Christina, 17/2/06, 308483302W, 26 Ravenshaw Road, Parkdene, Boksburg, 3/7/80. Malherbe, Rigg & Ranwell, P.O. Box 186, Boksburg.

8138/79 ASR 1/A—JAMES, Martha Maria Cornelia, gebore Ackerman, 21/11/24, 348787910W, Doncasterweg 49, Ferryvale, Nigel, 1/7/79. Mitchell & Brits, Posbus 21, Nigel.

9169/80—STEYN, Mona Estelle, 27/2/45, 4502270063002, Krugerstraat 18, Sannieshof, 3/7/80. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

9065/80—SNYDERS, Lodewyk Frederick, 12/7/38, 3807125009006, Kiliaanstraat 21, Coligny, 6/6/80; Maria Alberta Snyders, 2/11/4, 4311020005002. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

7255/80—BRITZ, Frederick Williams, 9/3/41, 4103095088009, Dudleysirkel 15, Silverfields, Krugersdorp, 22/5/80; Susanna Aletta Cornelia Britz, 10/9/40, 4009100067005. J. B. Hugo & Cronje, Posbus 115, Krugersdorp.

8041/80—PRINSLOO, Johanna Jacoba, 28/8/1899, 990822009007, Badfontein, distrik Lydenburg, 15/6/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 600, Nelspruit.

8659/80—MARITZ, Frans Ignatius, 14/3/40, 4003145013009, Rimerstraat 8, Barberton, 1/7/80; Hester Maritz, gebore Van Aswegen, 22/3/47, 4703220078005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 600, Nelspruit.

4192/80—SAPSFORD, Charles Samuel, 22/9/1891, The Rectory, Main Street, Sabie, 28/2/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 600, Nelspruit.

PICKERING, George, 15/6/1898, 9806155006001, Senett Court, Lambton, Germiston, 22/6/80. Wright, Rose-Innes Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston.

9975/79—OPPERMAN, Elizabeth Jacoba, 1/9/14, 427343153, 79 Fourth Street, Boksburg North, Boksburg, 17/4/79; Johannes Arnoldus Opperman, Hammerschlag-Gishen Inc., P.O. Box 184, Springs.

ROSSOUW, Jan Johannes, 13/5/08, 0805135001008, Pk. Bosmansrus, oor Leeudoringstad, 17/7/80. G. P. Nieuwoudt, Loubsler & Cillié, Pretoria.

8654/80—KOEKEMOER, Susanna Maria, 10/6/22, 22061007004, Witpoort, Pk. Bosmansrus, oor Leeudoringstad, 4/7/80; Marthinus Wessel Koekemoer, 24/8/21, 2108245020002. André Coetzee, Posbus 12, Wolmaransstad.

- 7621/80—NORTJE, Edward, 14/7/14, 1407145015000, Pri-vaatsak 2724, Gevonden, Louis Trichardt, 14/6/80; Gerbrecht-Cornelia Nortje, 13/8/21, 2108130035008. Leon Klaff, Posbus 25, Louis Trichardt.
- 4421/80—VAN NIEKERK, Gerhardus Rossouw, 12/4/57, 570412/015000, Olivestraat 75, Van Dykpark, Boksburg, 9/3/80; Wilhelmina Catharina van Niekerk, gebore Niemann, 22/5/65, 6505220039001, Landman & Fourie, Posbus 1095, Newcastle.
- 5648/80—VILJOEN, Willem Augustinus, 21/9/30, 3009215020007, Plot 26, Chrissiesfontein, 28/4/80; Elizabeth Margaretha Viljoen, 18/12/46, 4612180089003. Joubert & May, Posbus 35, Tzaneen.
- 8852/80—DU TOIT, Fredrika Maria, 6/10/14, 1410060043007, 20ste Laan 733, Rietfontein, 12/6/80; Simon Louis Botha du Toit, 31/8/15, 1508315054008. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
- 8331/80—GATINHO, Antonio Sardinha, 31/12/1897, 9712315007105, 103 Goldman Street, Florida, District of Roodepoort, 22/6/80; Ellen Gatinho, 30/1/06, 0601300020000. J. Gus Ackerman, P.O. Box 8, Roodepoort.
- 8620/80—BRONKHORST, Hendrik Frederik Christoffel, 17/10/05, 0510175014008, Gravelotte, distrik Letaba, 22/6/80; Martha Magdalena Jacoba Bronkhorst, 8/5/08, 0805080005004. Joubert & May, Posbus 35, Tzaneen.
- 8824/80—VAN ROOYEN, Jan Frederick Rykers, 6/5/10, 1005065030007, Coetzeestraat 16a, Middelburg, 30/6/80; Maria Magdalena van Rooyen, 8/12/13, 1312080023003. Wynand Prinsloo & Badenhorst, Posbus 810, Middelburg.
- 7960/80—SNOEK, Johannes Jacobus, 22/11/17, 1711225022004, Derde Laan 23, Linden, 23/6/80; Irma Lisbeth Snoek, 17/10/19, 1910170045008. Mev I. L. Snoek, p/a Posbus 48066, Rooseveltpark.
- 7753/80—DE VILLIERS, Anna Magdalena, 16/3/14, 1403160030008, Ninettestraat 613, Erasmia, 23/6/80. Vorster & Coetzee, Posbus 5, Parys.
- 8526/80—OBERHOLZER, Adriaan Stephanus, 29/1/29, 2901295004003, Rhenosterfontein, Pk. Zeerust, 17/6/80; Maria Cornelia Oberholzer, gebore Jansen van Vuuren, 12/10/28, 2810120001003. Van der Merwe & Calitz, Posbus 53, Zeerust.
- 8952/80—ELLIOTT, Charles Joseph, 26/10/24, 2410265020007, 154 Park Crescent, Turffontein, Johannesburg, 28/6/80; Gertruida Magarita Elliott, gebore De Villiers, 24/1/30. Thiel, Theron & Le Grange, Posbus 200, Potchefstroom.
- 6608/80—HATTINGH, Nicolaas Francois, 21/1/33, 3301215011007, Stegmanstraat 14, Krugersdorp-Wes, 25/5/80; Agatha Cornelius Hattingh, 20/6/37, 3706200006004. G. J. Smith & Van der Watt, Posbus 98, Krugersdorp.
- 7702/80—RHEEDER, James Barry Munnik Hertzog, 18/9/15, 1509185042008, Lanorkwoonstelle 72, Adcockstraat 541, Gezina, Pretoria, 23/6/80; Jeanetta Maria Rheeder, 30/3/18, 1803300033004. Bertie van Vuuren, Posbus 1, Heilbron.
- 8951/80—ENGELBRECHT, Gerhardus Johannes, 6/4/30, 3004065021007, 82 Dunning Road, Dunnottar, 7/7/80; Valery Daintry Engelbrecht, born Coetser, formerly Norman, 26/8/39, 3908260003000. Ivan Davies Theunissen & Partners, P.O. Box 16, Springs.
- 8630/80—COOMBES, Gladys Linetter, born Smith, 26/7/1896, 9607260014009, 405 RNS Mansions, Kotze Street, Sunnyside, Pretoria, 5/3/80. Elliott Brothers, P.O. Box 67, Stutterheim.
- 8986/80—JANSEN VAN VUUREN, Jacobus Johannes, 17/11/07, 0711175014002, Elsstraat 5, Swartruggens, 12/7/80; Dolly Jansen van Vuuren, gebore Carr, 13/2/13, 1302130001001. Du Preez & Kie.. Posbus 4, Swartruggens.
- 9855/80—WOLMARANS, Gabriel Matthys, 26/3/15, 1503265015000, Deyselstraat 1183, Booysens, Pretoria, 15/7/80; Gertruida Magdalena Wolmarans. Haasbroek & Bozaart, Posbus 2205, Pretoria.
- 5428/80—BOTHA, Ethel Gwendoline, 1/7/1895, 971005484, Lancasterlaan 100, Craighall Park, Johannesburg, 2/4/80. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 4713/80—VAN DER MERWE, Matthys Johannes, 19/7/10, 1007195012004, wewenaar, Gestoptefontein, Ottosdal, 24/3/80. Meyer, Van Sittert & Kropman, Posbus 91, Klerksdorp.
- 8860/80—DE WITT, James John, 27/5/03, 0305275027004, Kesselstraat 89, Fairland, 4/7/80; Johanna Catharina Magdalena de Witt, gebore Janse van Rensburg, 10/8/10. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.
- 6582/80—BEUKES, Magaretha Johanna, 9/12/13, 1312090009000. Schoemanstraat 55, Potgietersrus, 21/5/80. Mathews, Lanser & Williams, Posbus 18, Warmbad.
- 8794/80—LEVY, Minnie, 14/2/1898, 9802140003005, 118 Avondale Street, Sydenham East, Johannesburg, 18/6/80. Alex Baillie, Koseff & Wheeler, P.O. Box 490, Benoni.
- 7711/80—SCOTTSHEIELDS, Esther Mary, 19/12/1898, 9212190002008, 23 Sydney Road, Lorentzville, Johannesburg, 26/6/80. Joseph Fine, 166/7 Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg.
- 9182/80—TOSEN, Christoffel Jacobus, 3/10/01, 0110035004008, Everardstraat 84, Ermelo, 9/7/80; Maria Magdalena Tosen, 18/1/13, 1301180020001. Bekker Brink & Brink, Posbus 73, Ermelo.
- 7527/80—GLOY, Frans Petrus, 2/6/25, 2506025003009, Oxfordstraat 43, Evander, 10/5/80. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
- 8990/80—WATKINS, Donald, 7/12/28, Sakoenda, 23/3/80. Boland Bank Bpk., Posbus 1280, Pietermaritzburg.
- 8853/80—URBAN, Pieter, 10/5/05, 0505105021008, 15 Mentz Street, Casseldale, Springs, 4/7/80; Maria Susanna (Susan) Urbani, 28/2/07, 0702280032005. Bennett & McNaughton, P.O. Box 592, Springs.
- 8646/80—HOWARD, Charles Henry, 15/11/11, 1111155046000, wewenaar, Duvenhagestraat 221, Danville, Pretoria, 7/7/80. Haasbroek & Bozaart, Posbus 2205, Pretoria.
- 5648/78—JOUBERT, John Henry, 13/9/39, 331606549W, 2 Cassia Road, Wychwood, Germiston, 13/5/78; Henderietta Georgina Joubert. Ehlers & Vennote Ingelyf, Posbus 3248, Pretoria.
- 8967/80—LABUSCAGNE, Johanna Christina, 3/12/1898, 9812030003007, Roosstraat 250, Meyerspark, Pretoria, 11/7/80; Christoffel Andries Labuscagne, 17/5/1900. Ehlers & Vennote Ingelyf, Posbus 3248, Pretoria.
- 10297/80—RIEKERT, Theunis Johannes, 17/10/05, 0510175017001, Beestekraal, Pk. Brits, 20/7/80; Sofia Magrietha Riekert, gebore Roets, 31/10/08. Ehlers & Vennote Ingelyf, Posbus 3248, Pretoria.
- 9083/79—VAN STADEN, Hermanus Johannes, 2/11/07, 071025013006, 124 Roux Street, Danville, Pretoria, 24/4/79. Shapiro & Pokroy Inc., Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.
- 9075/80—STRYDOM, Jacobus Johannes, 10/2/11, 11021075007002, Smutsstraat 371, Kloofsig, Pretoria, 12/7/80; Jane Sophia Strydom, 29/12/18. Van Zyl, Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria.
- 8444/80—HOLLIDAY, Jan Andries Stephanus, 19/9/18, 1809195002004, Naudestraat 298, Wonderboom-Suid, Pretoria, 4/7/80. I. Swartzberg, Southern Lifegebou 38, Pretoriussstraat 233, Pretoria.
- 2091/80—BRITS, Jacobus Johannes, 31/5/58, 5805315119005, 23ste Laan 441, Villieria, Pretoria, 25/1/80. Jac H. Smit, Leonard & Breytenbach, Posbus 75, Rustenburg.
- 7627/80—JANSE VAN RENSBURG, Magarietha Elizabeth, 22/12/59, 5912220039003, Kockstraat 12, Rustenburg, 24/5/80. Jac H. Smit, Leonard & Breytenbach, Posbus 75, Rustenburg.
- 8978/80—PARKER, Gertrude Annie, 10/8/06, 0608100002005, 73 Maxwelton, 6 Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg, 17/6/80. Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria.
- 9103/80—COGILL, William Henry, 12/3/1893, 9303125007004, 341 Julius Jeppe Street, Waterkloof, Pretoria, 9/7/80. Stegmanns, P.O. Box 344, Pretoria.
- 4719/80 ASR 3C—PETTERSEN, Alf Christian William, 26/3/16, 1603265033001, 56 Leonora Road, Selcourt, Springs, 4/4/80. C. O. Pettersen, 56 Leonora Road, Selcourt, Springs.
- 8935/80 ASR 2B—ALLY, Abduragman, 20/8/24, 2408205071023, 353 Ally Street, Actonville, Benoni, 16/6/80. A. E. Lambat, P.O. Box 11042, Germex.
- 9751/80—STRYDOM, Gert Johannes Jacobus, 25/8/21, 171125002007, Carel Trichardlaan 520, Mountain View, Pretoria, 22/7/80; Elizabetta Magrietha Strydom, gebore Henderson, D. G. Kolver, Posbus 2330, Pretoria.
- 5707/79—LERM, Beatrix Anna Christina Magdalena, 29/11/1890, 9011200007002, Pk. Mamogalieskraal, distrik Brits, 1/5/79. Jonker van Onselen & Van der Walt, Posbus 1008, Brits.
- 14094/79—BLIGNAUT, Sydney Joey Meyer, 28/2/11, 110228020007, Posbus 317, Brits, 20/11/79; Anna Margaretha Blignaut. Jonker van Onselen & Van der Walt, Posbus 1008, Brits.
- 6750/78—DU PLESSIS, Thomas Ignatius Steenkamp Robertson, 23/5/09, 0905235017001, Doornfontein, Pk. Koedoeskop, 29/5/78. Immelman & Visagie, Posbus 673, Rustenburg.
- 75/78—CLAUSEN, John Thor, 27/6/15, 1506275037005, 4 Sherwood Flats, Westgate Street, Port St John's, 7/6/78; Maisie Josephine Clausen, born Wilson, 1707243001. Sapire, Jacobson & Creswick, 1-9 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
- 5518/80—JONKER, Gert Francois, 25/11/04, 0411255009002, A. G. Visserstraat 60, Middelburg, 27/3/80; Jacomina Aletta Jonker, gebore Du Plessis, 4/2/09, 0902040005008; S. E. Steyn & Esterhuysen, Posbus 68, Middelburg.

8723/78—PRINSLOO, Sarah Francis, 9/9/13, 13090600 40007, Endstraat 8, Pk. Swartklip, Rustenburg, 13/12/78; James Prinsloo, 18/9/10, Kemp & De Beer, Posbus 3931, Pretoria. 3071/80—KOEKEMOER, Theunis Johannes, 26/6/06, 0606 265021000, Bultfontein, Pk. Hekpoort, 27/1/80, Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

7947/80—PADDOCK, Cornelius Marthinus, 3/2/24, 2402 035051008, Plot 147, Boltonworld, 15/6/80; Hendrina Maria Paddock, 28/4/44, 4404280079005, Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

8341/80—JOHNSON, Daniel Johannes Jacobus, 14/12/02, 0212145006004, Luttigstraat 307, Pretoria-Wes, 28/6/80. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

8215/80—BEHRENS, Ida Sophie Johanne, 24/1/1895, 361 400257W, Kroondal, distrik Rustenburg, 25/6/80. Altmann & Brugman, Posbus 135, Rustenburg.

3478/80—VENTER, Hendrik Stephanus Johannes, 18/5/25, 0507255018008, Vlaauwboschkraal, Watervalboven, 6/3/80. Purdon Gilmour, Dorpstraat 137, Stellenbosch.

4123/79—JACOBS, Phillipus Petrus, 25/6/15, 356363206 W, Koos Delareystraat 211, Pretoria-Noord, 28/2/79; Joannetta Petronella Kruger, 1/10/20, Snyman De Jager & Breytenbach, Posbus 565, Pretoria.

7204/80 ASR 2E—JAMIESON, Alexander Johnstone, 8/2/08, 331276565W, 4 Leo Street, Kenilworth, Johannesburg, 1/6/80. T. R. Franklin, P.O Box 2536, Johannesburg.

6103/80—TAKTIKOS, Konstantinos, 17/3/32, Paspoort T0824554, Hertzstraat 93, Vanderbijlpark, 18/3/80; Evangelia Taktikos, 9/11/44, 4411090100103, Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

7880/80—STUART, Carel James, 26/2/11, 1102265003007, Poete Restante Plot 75, Oaktree, Krugersdorp, 27/5/80; Georgina Stuart, 370901209W. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

5011/79—KORAAN, Freek, 6/12/08, 354399020E, Macdonaldstraat 50, Promosa, Potchefstroom, 16/2/79; Daisy Koraan, gebore Frazenberg, 12/7/12. Fleischacks, Posbus 64, Potchefstroom.

5188/80—CRONJE, Diedericks Gabriel, 15/10/57, 5710155 024002, Darbylaan 42, Brakpan, 27/3/80, Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

8167/80—KNIGHT, Esme Shirley, 27/7/26, 2607270029002, 303 31st Avenue, Villieria, Pretoria, 20/6/80. Galgut Courtis & Da Ponte, P.O. Box 1004, Pretoria.

6736/80—BOSSENGER, Alexander Eric, 8/3/04, 0403085 014005, Maxim Hotel, corner of Pretorius and Hamilton Streets, Arcadia, Pretoria, 31/5/80. Shapiro & Pokroy Inc., P.O. Box 196, Pretoria.

9415/80—BOTHA, Johannes Christiaan Cornelis, 1/12/11, 1112015027008, Bequestwoonstelle 3, Proesstraat 458, Arcadia, 2/7/80; Maria Elizabeth Botha, MacRobert, De Villiers & Hite Ing., Derde Verdieping, Southerngebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

8904/80—PIETERSON, Cyril George, 8/1/09, 0901085011 004, Plot 49, Kameeldrift 521, Derdepoort, 30/6/80; Gezina Pieterson, 7/7/14, 1407070040007, Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

7452/80—VISSER, Jacobus Paul, 16/7/1897, 970716504009, Huis Silversig, Jasmyntstraat, Silverton, 16/6/80. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

6382/80—DU FREEZ, Dirk Johannes, 24/8/47, 470824510 7002, Palalaalaan 122, Doringkloof, Verwoerdburg, 16/5/80. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

8911/80—STEINMANN, Rudolph Andries, 14/8/1894, 940 8145001000, Susan Strydomouetehuis, Pretoria, 6/7/80; Anna Francina Steinmann, 21/9/1899, 9909210003003. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

14574/80—PIETERSE, Ernst Philippus, 2/8/03, 03080250 23000, Cawdorlaan 36, Hurlingham, Sandton, 12/11/79; Cornelia Magrieta Elizabeth Pieterse, 8/5/08, 0805080035001. Van Sittert Leask & Rheeder, Posbus 61415, Marshalltown.

OLWAGE, Johanna Frederika, 25/9/1895, 361402032W, Klopperstraat 229, Rustenburg, 6/7/80. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

2748/80—SWART, Jan Johannes, 24/8/37, 3708245047001, Ridderstraat 44a, Rustenburg, 10/2/80; Susanna Sophia Swart. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

6877/80—PELSTER, Pieter Hendrik, 17/1/52, 5201175052 009, Cambridgeweg 67, Clubview-Oos, Pretoria, 29/5/80; Johanna Wilhelmina Pelser, gebore Barnard, 10/5/48, 48051 0032000. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

9505/80—KOEN, Theunis, 16/8/1888, 8808165001007, Bodensteinstraat 28a, Pietersburg, 9/7/80. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

9130/80—DE KLERK, Hendrik Viljoen, 26/11/16, 161126 5011000, Hoewe 46, Onderste poortlandbouhoewes, 28/6/80. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

8965/80—KOEN, Fredrika Johanna, 11/6/36, 3606110004 000, Worstlaan 249, Marble Hall, 21/6/80; Johan Nicolaas Koen, 1/8/34, 3408015007000. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

9351/80—ZEELIE, Johannes Matthys, 31/7/25, 25073150 3900, Kruisstraat 6, Rustenburg, 10/6/80; Sophia Catharina Zeelie, 17/8/28, 2808170010007. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

9464/80—STRYDOM, Gerhardus Cornelis, 16/10/13, 1310 165002009, Sewende Laan 46, Alberton, 25/6/80; Jacoba Johanna Susanna Strydom, 24/4/21, 2104240017002. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

7996/80—FLOOR, Richard Grenville, 30/7/26, 2607305041 006, Limbaalaan 10, Birchleigh, 12/6/80. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

7508/80—DU TOIT, Egbert Ignatius, 7/6/54, 5406075059 000, Maraisstraat 30, Laversburg, Nigel, 8/4/80; Maria Elizabeth du Toit, 18/12/55, 5512180110008. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8398/80—VORSTER, Roelof Louis, 1/3/16, 1603015035009, Reitzstraat 41, Meyerton, 6/6/80. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8145/80—ELS, Willem Johannes, 2/3/21, Plot 50, Nances-col, Vanderbijlpark, 4/6/80; Christiaan Frederik Els, 18/10/19, 1910185033007. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8831/80—STEENKAMP, Anna Catherina, 1/11/07, 02238 334, Soutpanslaan 52, Quellerina, Florida, 12/6/80; Daniel Jacobus Steenkamp, 17/8/07, 0708175009008. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

9396/80—VERMEULEN, Hendrina Margaretha, voorheen Van Staden, gebore Roos, 24/5/08, 0805240011009, Blommesteinstraat 24, Krugersdorp, 29/6/80. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8001/80—GOUWS, Christina De Wet, 28/10/1900, 001028 0004002, Witwatersrandseouetehuis, Escombeelaan 36, Parktown, 6/6/80. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8613/80—VAN WYK, Johanna Dorothea, gebore Dippenaar, 13/10/04, 0410130003008, Cydoniaweg 106, Primrose Heuwel, Germiston, 27/5/80. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

7464/80—VAN DEN BERG, Pieter Adriaan, 16/3/1899, 9903165004009, Eerste Weg 61, Witpoort, Brakpan, 3/4/80; Anna Catharina van den Berg, 0311240005000. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8350/80—LUBBE, Johannes Hendrik, 10/8/06, 060810500 3008, Stockenstroomweg 222, Boksburg, 12/6/80; Phyllis Alice Lubbe, 15/3/08, 0803150001003. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

9095/80—BLIGNAUT, Jacoba Petronella Francina, 19/1/1890, 4072946446W, weduwe, Betsie Verwoerd Tehuis, Condrahyllaan, Blairgowrie, Randburg, 18/6/80. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

9598/80—LEWIS, Willem Rudolph, 25/5/1893, 930525500 2002, New Central Hotel, Sutterweg 26, Warmbad, 4/6/80. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

9508/80—LIEBENBERG, Jan Gabriel, 19/2/1892, 920219 5002004, Voortrekkerstraat 33, Lydenburg, 1/7/80; Johanna Magdalena Susanna Liebenberg, 17/7/1895, 314580469. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

9167/80—SNYMAN, Nicolaas Gerhardus Stephanus, 27/4/80, 1004275024009, Perseel H55, Marble Hall, 27/6/80; Petronella Jacoba Snyman, 7/5/12, 1205070013002. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

9849/80—TRUBY, Stanley Oswald, 16/6/1894, 9406165003 005, Flamincostraat 20, Swartklip, 17/5/80. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

4265/80—BREEDT, Johannes Arnoldus, 21/1/28, 356187 637W, Bergstraat 74, Nylstroom, 26/1/80. Abel Mulder & Karel Landsberg, Posbus 245, Nylstroom.

9026/80—JACOBS, Elizabetha Johanna Maria, 27/2/1899, 9902270014002, Burgerstraat 41, Louis Trichardt, 19/6/80. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

8937/80—BREED, Douw Gert, 15/12/24, 2412155022002, Brits, 17/6/80; Catharina Adriana Breed, 25/9/28, 28092500 27002. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

9517/80—OLIVIER, Gert Johannes Petrus, 6/11/06, 0611 065003000, Ons Tuis, Kamer 112, Soutpansbergweg, Riviera, Pretoria, 30/6/80; Maria Elizabeth Wilhelmina Olivier, 24/9/13, 1309240047005. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

9467/80—STEYL, Catharina Elizabeth Johanna, 18/4/1898, 9804180003002, Watsonstraat 14, Swartklip, 5/7/80. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

9431/80—HEYSTEK, Anna Johanna, 13/2/1892, 920213000 1004, Brakspuit, Marikana, 12/5/80. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

- 9365/80—PRINSLOO, Nicolaas Hendrik Johannes Frederik, 11/11/06, 0611115005005, Plaas Kromkloof, Posbus 273, Nylstroom, distrik Waterberg, 18/3/80; Susara Johanna Susanna Prinsloo, 22/9/10, 376192406. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 9188/80—VAN VUUREN, Willem Mark, 13/9/14, 140913 5030007, Plot 60, Vastfontein, distrik Pretoria, 4/7/80; Anna Christina van Vuuren, 2/5/19, 1905020012000. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 9758/80—VISSER, Isabella Catharina Maria, 4/5/14, 1405 040003006, Plot 25, Waterval, Rustenburg, 8/7/80; Cornelis Bernhardus Jacobus Visser, 20/8/11, 1108205006000. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 8766/80—FAURIE, Johannes Louis, 12/9/13, 1309125027 007, Alkmaar, Hermansburg, distrik Nelspruit, 13/6/80. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 5922/80—LE ROUX, Willem Morkel Steyn, 12/2/26, 26021 2500403, Gedeelte 96, Zandfontein, 14/5/80. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 9459/80—RAUTENBACH, Susara Johanna Josina, 7/1/ 1900, 0001070003007, Susan Strijdomhuis, Gordonweg, Colbyn, 24/6/80; Gert Hendrik Rautenbach, 25/2/1897, 970225 5003008. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 8835/80—STEENEKAMP, Martha Magdalena, 20/11/20, 2011200016009, Riemarwoonstelle 8, Cillierstraat, Sunnyside, Pretoria, 9/5/80. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 9733/80—PAPASAVAS, Kyriacoula Michael, 12/3/26, 331521912W, 204 Tamous Court, 50 Bourke Street, Sunnyside, 12/5/80. Goldberg, Kuhn & Lanesman, P.O. Box 241, Pretoria.
- 8863/80—YOUNG, John Walter, 4/9/11, 1109045033066, Plot 171, Willow Glen, Meerlust Road, Pretoria, 6/7/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 8070/80—BUITENDACH, Martha Gertruida, 28/4/03, 030 4280006004, Mimosalaan 119, Proklamasieheuwel, Pretoria, 7/ 6/80; Hendrik Jacobus Buitendach, 25/11/20, 2011255032000. Savage Jooste & Adams Ingelyf, Permanentebou 210, Paul Krugerstraat, Pretoria.
- 7889/80—DE VILLIERS, Jacob Rudolph, 20/5/09, 090520 5037005, 29ste Laan 737, Villieria, Pretoria, 21/6/80. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 9244/80—GREEFF, Bevan Matthew Paul, 18/12/13, 1312 185028006, Stand 293, Sabie Park, District of Pilgrim's Rest, 19/7/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 7917/80—GROBLER, Daniel Petrus, 9/7/27, 2707095065 007, Pitzerstraat 164, Danville, Pretoria, 12/6/80; Jacoba Frederika Johanna Anetta Grobler, 2/5/30, 3005020058000. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 9609/80—MARAIS, Daniel Francois, 12/7/17, 1707125022 003, Beyersstraat 844, Rietfontein, Pretoria, 22/7/80. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 9281/80—PRETORIUS, Matthys Wynand, 16/1/12, 12011 65001002, Groblerstraat 10, Ermelo, 1/7/80. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 4568/80—RABIE, Ryno Wessel, 9/8/1899, 308458583, Strijdom Tunnel Motel, Hoedspruit, 24/3/80; Joyce Rabie, born Walton. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 9734/80—ROETS, Anna Alida Magdalena, 4/2/20, 200204 0005005, 36 Bel-Airwoonstelle, Pretoriestraat, Arcadia, Pretoria, 24/7/80; Johannes Paul Roets. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 7961/80—SCHUTTE, Elsie Maria Magdalena, 22/6/11, 110 6220014009, Jakarandahof G10, Emily Hobhousestraat, Pretoria-Noord, 3/6/80. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 9383/80—SMIDT, Stephanus Jacobus, 12/9/07, 070912502 7009, 16de Laan 617, Rietfontein, Pretoria, 3/7/80; Phillipina Danilina Smidt. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 9069/80—SNYMAN, Theunis Jacobus, 26/8/29, 29082650 61004, Suidstraat 9, Volksrust, 29/6/80; Magrieta Isabella Snyman. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 9325/80—VAN DEVENTER, Samuel, 18/11/10, 101118 5021009, 44 Kaptein Jan Street, Rietondale, 7/7/80; Ivy May van Deventer, born Parsons. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 6084/80—VON LOGGENBURG, Wallace Joseph, 29/8/ 19, 2 Tredgoldway, Lincoln Green, Salisbury, 22/6/79; Ethel Ann von Loggenburg. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 4554/80—VAN DER LITH, Thelma Joyce, 22/9/15, 1509 220011000, 18 Killarny Lodge, Oeder Park, Randburg, 15/ 3/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 8472/80—RENKEL, Reinhard, 4/7/38, 3807045045106, 10 Ash Road, Bryanston Extension 3, Randburg, 30/5/80; Ursula Helene Renkel, born Hess, 23/5/43, 4305230031105. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 8320/80—DOUGLASS, Beatrice Edna, 8/10/02, 02100800 04000, 18 Orange Drive, Three Rivers, Vereeniging, 19/5/ 80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 9082/80—VILJOEN, Jacobus Gerhardus, 16/4/1889, 8904 165001004, Witkoppen, distrik Randburg, 2/5/80. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.
- 9041/80—LINDER, Agnes Evelyn, 16/12/1886, 356179789 W, Princess Christian Home, 120 Middel Street, Muckleneuk, Pretoria, 14/7/80. Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.
- 2981/80—MERCKEL, Manuel James, 19/12/11, 1112195 021003, George, 14/1/80. S. M. Hurwitz, 84 Fifth Avenue, Highlands North, Johannesburg.
- 9539/80—SEYMORE, Daniel Johannes Dorotheens Willem, 7/11/1893, 9311075006009, wewenaar, Machteld Postmushuis, Alexanderstraat 372, Pretoria, 9/7/80. Syfretstrust en Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 9548/80—VENTER, Barend Johannes, 5/9/1895, 950905 5008008, Munisipalewoonstelle 34, Meintjesstraat, Potgietersrus, 10/5/80. Syfrets Trust en Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 9248/80—HOBSON, Fred Norman Geoffrey, 8/12/41, 530 Polaris Avenue, Waterkloof Ridge, Pretoria, 8/7/80. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
- 6511/80—ADKINS, Edward Ferdinand, 8/8/02, 331636279 W, Hillcrest Geriatric Centre, Klipriviersberg Road, The Hill, Johannesburg, 22/5/80. Langstaffe, Bird & Co., Eighth Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg.
- CURRIE, Hilda Fringa, 13/11/17, 1711130011001, 21 Edward Court, Mabel Street, Rosettenville, Johannesburg, 14/ 7/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 8720/80—ALTMAN, Abraham, 15/11/1891, 331451060W, Witwatersrand Jewish Aged Home, Johannesburg, 25/6/80. Eidelman Lezar & Jacobson, P.O. Box 835, Johannesburg.
- LONIE, Mabel Robson, 23/1/1898, 9801230001002, Queen Alexandra Home, Orange Grove, Johannesburg, 30/6/80. Sher & Barkhan, P.O. Box 6601, Johannesburg.
- 9642/79—MOSHODI, Ephraim, -/-/1895, 1010041, 33 Sixth Avenue, Alexandra Township, 18/1/79; Annie Moshodi, born Serero, -/-/1900. R. I. Michel, P.O. Box 7602, Johannesburg.
- 9134/80—LOBBAN, Grace, 27/6/09, 0906270015009, 46 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg, 7/7/80. Bell Dewar & Hall, 10th Floor, Norwich Union House, 91 Commissioner Street, Johannesburg.
- 8845/80—SMITH, Freda, 15/4/13, 331166365W, Coronia Hotel, O'Reilly Road, Berea, 11/7/80. Kessel Feinstein, P.O. Box 6610, Johannesburg.
- 7131/80—OLDHAM, Keith, 5/6/35, 252 High Lane, Burslem, Stoke-on-Trent, England, 14/6/79. Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.
- 4685/80—COETZEE, Valentine James, 12/7/02, 02071250 15017, 3276 Dorset Street, Protea Township, Johannesburg, 25/7/79; Johanna Coetzee, 0905240030015. Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.
- 8552/80—WATSON, Leonard Victor, 11/3/17, 170311501 8002, 4 Short Street, Rosettenville, 2/7/80. Cranko Nackan & Karp, P.O. Box 2585, Johannesburg.
- 7920/80—HARVEY, Martina Elsie Johanna, 2/3/09, 15th Goch Road, Gerview, 25/6/80; Adriaan Brawn Goldren Harvey, 15/8/06, 0608155023005. Ismail Ayob & Associates, P.O. Box 728, Johannesburg.
- 7560/80—SERRURIER, Kathleen Mary Elaine, 7/6/10, 100 6070019001, Lakeside Lodge, Johannesburg, 14/6/80. Bell Dewar & Hall, P.O. Box 61680, Marshalltown.
- 8800/80—MARAIS, Albertus Stephanus, 8/12/07, 071208 5029007, Lunderstedtweg 3, Parkdene, Boksburg, 18/6/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 7454/80—WILSON, Anthony, 5/9/14, 331552502W, 67 Fifth Avenue, Inanda, Sandton, 13/6/80. D. G. Nicholson & G. C. Fletcher, P.O. Box 4902, Johannesburg.
- 8403/80—WOLFSON, Israel, 7/4/06, 0604075014000, 34 Grove Road, Fairwood, Johannesburg, 18/6/80. Sidney P. Franklin, P.O. Box 4012, Johannesburg.
- 8743/80—CHILDSD, George William, 6/7/13, 1307065033 001, 166 Kitchener Avenue, Kensington, 25/6/80. Segal & Hoffmann, P.O. Box 3167, Johannesburg.
- 9880/80—HAUG, Ernst, 20/9/07, 0709205025006, 33 Buckingham Road, Kensington, Johannesburg, 14/7/80; Johanna Magdalena Haug, 1406150022000. Sloot Broido Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.
- 3485/79—ABER, Sonia, born Eliasson, 11/8/25, 33/11 S. de Shimshon, Barnea, Ashkelon, Israel, 25/11/78. Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg.
- 3448/80—BETTS, Ernest Frederick Samuel, 30/3/07, 070 3305015009, 9 Camellia Road, Wychwood, Germiston, 17/3/ 80. Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg.

9035/80—KILGOUR, Ettie Elizabeth, 9/8/1890, 331358738, Happy Autumn Geriatric Home, Old Harrow Road, Yeoville, 8/1/80. Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

8658/80—MALAN, Daniel Johannes, 10/12/23, 096710358, 138 Minerva Avenue, Glenadrienne, Johannesburg, 24/6/80. Webber Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

9594/80—JACOBSON, Annette, 22/8/15, 1508220037007, 101 Roxdale, Second Avenue, Houghton, Johannesburg, 22/7/80. Sapire, Jacobson & Creswick, P.O. Box 42038, Fordsburg.

8128/80—ALEXANDER, John Hutchinson, 17/7/1895, 950 7175004006, Cosmos House, 4 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg, 30/6/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

6032/80—RANDALL, Elizabeth Margaretha, 14/12/1892, 9212140003007, 16 The Valley Road, Westcliff, Johannesburg, 29/4/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

8757/80—DENZIN, Wilhelm Hermann Waldemar, 1/7/16, 1607015042006, 4 Reswindhof, Princess Avenue, Windsor Park, Randburg, 27/6/80; Maria Denzin born Zaswoski, 31/5/16, 1605310037101. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

8814/80—PULLEN, John Steven, 13/6/38, 3806135087002, 108 First Avenue, Fairlands, 19/6/80; Susanna Petronella Pulleen, 23/11/44, 4411230093002. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

8388/80—SMIT, Daniel Petrus, 14/7/24, 2407145036005, 69 Dunvegan Street, Sydenham, Johannesburg, 27/6/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

9009/80—FRASER, Harry Noble, 29/9/16, 1609295001004, 15 Talton Road, Forest Town, 27/6/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

8993/80—ANDERSEN, Daphne Dulcie, 22/5/14, 140522 0086008, 303 Manhattan Court, Plein Street, Hillbrow, 6/7/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

9031/80—KRUGER, Helenius Johannes, 11/2/1897, 970 2115002000 11 Sneddon Street, Sydenham, Johannesburg, 28/5/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

8534/80—ROBSON, Edward George, 13/12/10, 10121350 3400, 7 Deutzia Road, Wychwood, Germiston, 2/7/80; Joyce Eileen Robson, born Whiffler, Geo. Isserow & T. L. Friedman, P.O. Box 40088, Cleveland.

9427/80—DRURY, Adriana, 5/5/1891, 022323360, Queen Alexandra Home, Eighth Street, Orange Grove, Johannesburg, 11/7/80. Bell Dewar & Hall, 10th Floor, Norwich Union House, 91 Commissioner Street, Johannesburg.

9309/80—VAN DER WESTHUYZEN, Sharon Lee, 6/4/56, 5604060066002, 17 Greenhill Road, Emmarentia, Johannesburg, 12/6/80. Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.

8326/80—GLASS, David, 31/10/08, 0810315012007, 10 Shengani Road, Emmarentia Extension, Johannesburg, 25/6/80. Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.

8767/80—FAIRBAIRN, Charles William, 6/5/12, 120506 5008009, 18 Bradford Road, Bedfordview, 16/6/80. Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.

11004/79—OMAR, Ismail A. S. Cassim & Co., P.O. Box 3279, Pretoria.

8959/80—JOB, Thelma Joyce, 13/10/15, 1510130042002, 10 Seventh Avenue, Mayfair, Johannesburg, 7/7/80; James Joseph Job, 6/5/20, 2005065045004. Ivan Morris & Greg Morris, Seventh Floor, Delvers Square, corner of Kerk and Delvers Streets, Johannesburg.

9160/80—ROYDEN, George, 18/7/16, 1607185044006, 146 Leicester Road, Kensington, 30/6/80. J. Royden, 146 Leices- ter Road, Kensington.

9645/80—AUCAMP, Jan Christoffel 8/4/01, 0104085006 005, wewenaar, Kleinfontein, Cullinan, 22/7/80. Security Eksekuteur en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

VAN DER WESTHUIZEN, Hildz. Carolina Dorothea, 12/12/15, 1512120025005, Leeuwlaagte, distrik Balfour, 23/7/80; Hendrik Adam van der Westhuizen. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

7805/80—TERBLANCHE, Johannes Gerhardus, 31/1/06, 0601315014006, Kunenelaan 292, Sinoville, Pretoria, 13/6/80; Aletta Catharina, gebore Schoeman, 13/1/09. Kemp & De Beer, Posbus 3931. Pretoria.

9231/80—EVANS, Mary Elizabeth, born Williams, 4/5/1893, 331493770W, Nazareth House, Queen Wilhelmina Avenue, Waterkloof, Pretoria, 14/7/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside.

8218/80—CARY, Douglas Falkland, 19/7/03, widower, Fort Victoria, Zimbabwe, Rnadesia, 23/12/79. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

9989/80—BUHLER, Henning Jonathan, 6/9/1900, Silversig, Jasmynlaan 513, Silverton, 4/8/80. Nel & Stofberg, Posbus 29135, Sunnyside.

9098/80—BECKETT, Thomas William, 14/10/05, 051014 5010003, 11 Pienaar Street, Warmbaths, 3/7/80; Margaretha Susanna Magdalena Beckett. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside.

7098/80—UYS, Petrus Johannes, 9/2/07, 0702095012002, Joubertstraat 59, Bronkhorstspruit, 2/6/80; Elizabeth Johanna Antoinette Uys. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

7693/80—MACAULAY, Dennis William, 13/10/19, 311572 894W, Papkuilfontein, Pk. Bronkhorstspruit, 16/6/80. Bar- clays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pre- toria.

6445/80—ROOS, Anna Magrietha Catriena, 19/6/21, 2106 190008006, Blythelaan 21, Heidelberg, 30/4/80; Andries Johannes Roos, 11/11/20, 2011115004009. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.

9068/80—STRYDOM, Renier Gerhardus, 6/4/1899, 9904 065003000, 28ste Laan 327, Villieria, Pretoria, 7/7/80; Hen- drika Wilhelmina Strydom, 26/7/1897, 9707260002002. Bar- clays-Nasionale Bank Bpk. Posbus 27033, Sunnyside.

7768/80—HITCHCOCK, Ambrose Dyason, 20/8/1898, 980 8205008003, 20 Herbert Baker Street, Groenkloof, Pretoria, 8/6/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sun- nyside, Pretoria.

6624/80—LUDEWIG, Rudolph Gerhard Hans, 23/9/09, 090 9235042001, Magnolia Haven, Whitestraat 502, Brooklyn, 11/5/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sun- nyside.

9537/80—SWANEPOEL, Johannes Jochemus, 3/2/1892, 920203500100, Boschkop, P.O. Box 20288, Alkantrant, Pretoria, 27/6/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sun- nyside.

8192/80—STOLTZ, Adriaan Willem, 16/1/30, 3001165056 008, 83 Douglas Colliery, P.O. Vandyksdrift, 21/6/80; Valerie Lillian Stoltz, formerly Grove, born Heard, 30/5/29, 290530 0044003. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sun- nyside.

6944/80—HOLTZHAUSEN, Daniel Dennis, 18/1/13, 1301165011005, Voortrekkerstraat 27, Witbank, 31/5/80; Martha Margaretha Holtzhausen, voorheen Grobler, gebore Kotze, 31/9/18, 1808310014001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

DROTSKY, Jacoba Salomina, 17/9/1896, 365530628W, Rus 'n Bietjewoonstelle 20, Sarel Cilliersstraat Springs 17/7/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Kerkplein, Kerkstraat, Pre- toria.

7470/80—D'ELBOUX, Stephenson William Reginald, 9/3/ 18, 1803095043002, 87 Mica Street, Proclamation Hill, Pretoria, 26/5/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

9684/80—GEISSLER, May McGillivray, born Jones, 6/5/ 06, 0605060009004, 1/2 Chevenne Flats, Devenish Street, Sun- nyside, Pretoria, 24/7/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

9215/80—BREYTENBACH, Izak Johannes Jacobus, 9/7/ 06, 0607095029007, Ons Tuis, Soutpansbergweg, Pretoria, 30/ 6/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

9126/80—JAMES, Charles Lawrence, 14/3/1897, 97031450 10005, 303 Eastwood Street, Arcadia, Pretoria, 11/7/80. Bar- clays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

9301/80—STEYN, Eustace, 29/3/1894, 9403295003005, Weskoppies Hospitaal, Pretoria, 7/7/80; Anna Wilhelmina Steyn, 3563205041. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

9197/80—VAN DER WESTHUIZEN, Aletta Catharina Maria, 14/4/06, 0604140010009, Van Broekhuizenstraat 273, Danville, Pretoria, 11/7/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

8627/80—CRONJE, Abraham (Abram) Marthinus, 16/8/ 05, 0508165011000, Waterval, distrik Koster, 4/7/80; Anna Magrietha Catharina Cronje, 30/4/10, 1004300005007. Bar- clays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

2585/80—JANSEN VAN RENSBURG, Hermanus, 5/12/ 17, 1712055002009, Kafferskraal, Pk. Marikana, Posbus 62, Marikana, 29/1/80; Alice Jansen van Rensburg 5/7/26, 2607 050046002. Barclays-Nasionale Bank Bpk. Posbus 1365 Pre- toria.

9493/80—FOURIE, Martha Maria, gebore Du Plessis, 15/ 6/40, 4006150044009, Dirk Vandeventerlaan 145, Wonderboom, Pretoria, 27/6/80; Philip Peter Fourie, 13/3/39, 3903 135024000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pre- toria.

9498/80—GOOSEN, Izak Jacobus, 6/4/11, 1104065033002, 26 Navigation Street, West Park, Pretoria, 19/6/80; Maria Jacoba Goosen, previously Payze, born Vermeulen, 14/9/08, 0809140017009. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

9541/80—THOMPSON, William Joseph, 6/7/12, 356265 895W, 610 26th Avenue, Villieria, Pretoria, 21/6/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

9824/80—VAN DER MERWE, Johanna Maria, 6/9/15, 1509060013009, Le Rouxstraat 2, Elsburg, Germiston, 15/6/80. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside, Pretoria.

9288/80—SMITH, Andrew Cornelius, 29/11/1900, 00112 950009002, Neptunestraat 52, Solheim, Germiston, 6/7/80; Anna Catharina Smith, 30/11/05, 0511300019003. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

9641/80—VAN DER WESTHUIZEN, Gerhardus Johannes, 24/12/33, 3312245034000, Yvonneweg 29, Selection Park, Springs, 10/7/80; Magdalena Dorothea Susanna van der Westhuizen, 2/9/37, 3709020037001. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside, Pretoria.

9413/80—BESTER, Anna Maria, 9/4/14, 1404090048003, Ivorlaan 405, Mountain View, Pretoria, 18/7/80. Santamtrust, Posbus 28996, Sunnyside.

9522/80—PLACEREANI, Anna Catherina, 5/10/07, 071005 0007008, 78 Fifth Avenue, Geduld, Springs, 16/6/80. Santamtrust Ltd, P.O. Box 28996, Sunnyside, Pretoria.

7318/80—POTTS, Josephine Maria Isabella, 23/5/1892, 920 5230002004, Nazareth House, Queen Wilhelmina Street, Waterkloof, Pretoria 13/6/80. Lapin & Lapin, P.O. Box 311, Pretoria.

8802/80—MEINDERTSMA, Andries, 20/2/29, 904530019, Vredenburgstraat 117, Potgietersrus, 23/6/80; Cornelia Catharina Maria Meindertsma, 355866896. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside, Pretoria.

9382/80—SMIT, Andries Jakobus, 16/8/28, 2808165023007, Henry Slegtkampstraat 17, Witbank, 25/6/80; Maria Elizabeth Smit, 23/8/53, 5308230037006. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside, Pretoria.

9534/80—VAN STRATEN, Frederik Jacobus, 29/1/44, 440 1295030007, Barnatostraat 1367, Mountain View, Pretoria, 14/6/80. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside, Pretoria.

7983/80—BOTHА, Maria Elizabeth Margaretha, 26/3/27, 2703260013005, Olienhoutstraat, Birchleigh, 30/5/80; Daniël Johannes Bothа, 13/10/17, 1710135004003. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside, Pretoria.

9340/80—JOUBERT, George Erhardt, 22/11/08, 08112250 14000, Cathiestraat 61a, Bronkhorstspruit, 15/7/80; Sarah Maria Joubert, gebore Taljaard, 10/6/28, 2806100058005. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside, Pretoria.

9087/80—VAN WYK, Elizabeth Johanna, 26/7/26, 2607 260045000, Hanlonweg 14, Valhalla, Pretoria, 2/7/80; Jacob Pieter van Wyk, 12/9/26, 2609125020004. Santamtrust, Posbus 28996, Sunnyside.

8291/80—THORESSON, Lester Johan Joachim, 3/10/44, 4410035030003, Christiaan Dewetstraat 60, Witbank, 12/6/80. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

9864/80—BOTMA, David Jacobus, 10/10/1894, 9410105006 003, Callstraat 47, Makwassie, 10/7/80. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

9808/80—HORN, Hendrik Johannes, 7/8/07, 0708075086 002, Robertsonstraat 34, Geduld-uitbreiding, Springs, 6/7/80; Stoffelina Stefina Petronella Horn, gebore Strydom, 22/9/14, 1409220051009. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

1233/80—WRIGHT, Frank Francis Harold John, 6/1/1899, 331473109W, Unielaan 2, Lyttleton, 12/12/79. J. N. W. Klue, Posbus 323, Faerie Glen.

7901/80—CAMPBELL, Joseph, 19/2/08, 0802195007009, 28a Staatsdorp Randfontein, 24/5/80; Susanna Hendrina Campbell, 19/10/19, 1910190056001. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

9260/80—LOCH, Yvonne, 26/3/36, 3603260005002, Eggo Jansenstraat 16, Oberholzer, 8/7/80. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

8968/80—LENSINK, Adriaan, 23/11/31, 3112235025004, Vanriebeckweg 44, Kempton Park, 22/5/80; Antonia Vegina Lensink, 16/6/32, 3206160052007. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

9025/80—JACOBS, Pieter Jacobus, 1111145041004, Christeynhof 3, Longstraat, Kempton Park, 17/6/80; Anna Margaretha Elizabeth Jacobs, 1909300048007. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

9059/80—RAU, Otto, 13/2/07, 0702135009000, 5a Orange Road, Orchards, Johannesburg, 11/7/80; Martha Rau, 1111 020037002. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

7543/80—NORTH, Gwynfryn Jenkyn, 10/9/18, 1809105055 100, Flat 1, Cheryl Court, 65 Becker Street, Yeoville, Johannesburg, 21/6/80. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

8639/80—GALPIN, Frederick William, 10/3/15, 150310 5023008, 8 Letabo Flats, Elgin Road, Birchleigh, 4/6/80. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

9454/80—PRETORIUS, Christoffel Petrus, 16/4/1899, 990 4165004007, Moriaouetehuis, Krugersdorp, 12/6/80; Aletta Sophia Pretorius, 24/10/03, 0310240005002. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

9344/80—KROG, Rosemarie Lulu, 26/5/51, 5105260089000, Plantasieweg 15, Kempton Park-Wes, 10/6/80; John Barry Krog, 7/5/46, 4605075006009. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

9090/80—AU (Sing), Chung (Ho Tong), 15/6/41, 410615 5041040, 105 Ninth Avenue, Mayfair, Johannesburg, 13/7/80. Alec Oshry & Cohen, P.O. Box 6966, Johannesburg.

7897/80—BOWMAN, Christiana Marie, 13/1/1890, 33161 4134W, widow, 504 King Court, King George Street, Johannesburg, 24/6/80. Kobus Boshoff, 20th Floor, North City, 51 Plein Street, Johannesburg.

13280/79—PRETORIUS, Nicolene, 4/5/56, 560504007008, 22 Bronkhorst Street, Phalaborwa, 25/10/79; Dirk Andre Pretorius, I. Kramer & Stein, P.O. Box 518, Boksburg.

4948/80—ESSACK, Mohamed Essop Mohamed, 3/2/14, 0109280000000, 8 Parrot Avenue, Lenasia Extension 1, Johannesburg, 3/4/80. I. Kramer & Stein, P.O. Box 518, Boksburg.

6829/80—BOSTON, Marjorie, 27/8/21, 2108270036006, 7 Cinderella Deep, ERPM Boksburg, 22/5/80; William Sydney Boston, I. Kramer & Stein, P.O. Box 518, Boksburg.

9271/80—NOBLE, Charles John, 13/8/29, 2908135049015, 80 Brownvlei Crescent, Eldorado Park Extension 4, Johannesburg, 4/4/80; Ruth Joan Noble, born Landsman, 331 588732K, Alec Oshry & Cohen, P.O. Box 6966, Johannesburg.

9769/80—WILLEMSE, Magdalena Elizabetha, 19/1/19, 190 1190025005, 4 Samuel Street, Kenleaf, Brakpan, 29/6/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

8721/80—ATTWELL, Orlando Hope Brummer, 29/11/1898, 9811295002001, 227 Rondebult Road, Farrar Park, Boksburg, 24/6/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

8749/80—CORTLEVER, Julia Carmen, 15/2/11, 11021500 27004, widow, 102 Merrowdown, 5 Rudd Road, Illovo, Johannesburg, 26/6/80. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

8062/80—VOGEL, Henriette Louise Jacoba, 17/6/22, 220 6170041108, 127 First Street, Parkmore, Sandton; Eduard Vogel, Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

8479/80—STERN, Theodore William, 1/12/05, 05120150 31002, 10 Stil Street, Potchefstroom, 30/6/80; Johanna Magdalena Maria Stern née Brummer, 3/3/14, 1403030004001, O. B. Stern, P.O. Box 434, Pretoria.

7851/80—KIRSTEN, Jacoba Petronella, 15/5/37, 3705150 002005, Vuurpyllaan 18, Flimida, Klerksdorp, 17/6/80; Henry William Kirsten, 18/2/35, 3502185002005. Nasionale Gesinskamer (Edms.) Bpk., Posbus 3024, Pretoria.

8642/80ASR1B—GILLESPIE, Maria Catharina, 18/1/14, 1401180022005, Huis Immergoen, Kerkstraat, Piet Retief, 4/7/80; Carel Jacob Casper Gillespie, A. S. Botha & Kie, Posbus 136, Piet Retief.

8102/80—DU PLESSIS, Paula Theodora, 8912160005003, weduwe, Ventersposmyn, Westonaria, 28/6/80. Waks, Williams Müller Ingelyf, Posbus 208, Potchefstroom.

8684/80—ROBINSON, Andrew Schultz, 8/3/1895, 950308 5006009, widower, Bramley House, 71 Linden Road, Bramley, Johannesburg, 12/7/80; R. S. Kahanovitz, 708 Provincial Building Society Buildings, 98 Market Street, Johannesburg.

8186/80—ROBINSON, Annie Cowan, 19/12/1896, 961218 0005004, Bramley House, 71 Linden Road, Bramley, Johannesburg, 28/2/80; Andrew Schultz Robinson, 8/3/1895, 9503 085006009, R. S. Kahanovitz, 708 Provincial Building Society Buildings, 98 Market Street, Johannesburg.

8641/80—GROSS, Louis, 5/9/18, 1809055022001, 4 Sunview Mansions, Wilkoppies, Klerksdorp, 9/7/80. D. M. Kantor, 15th Floor, Life Centre, 45 Commissioner Street, Johannesburg.

8356/80—MOUTZOURIS, Basil John, 17/8/1897, 9708175 011005, 12a Jan van Riebeeck Road, Irene Park, Klerksdorp, 2/7/80. D. M. Kantor, 15th Floor, Life Centre, 45 Commissioner Street, Johannesburg.

7316/80—DU PLESSIS, Alida Magrittha, 30/7/09, 090730 0015001, Hamiltonlaan 132, Brakpan, 17/6/80. Frank le Roux, V. d. Westhuizen & Levin, Posbus 116, Brakpan.

8963/80—KRUGER, Christiaan Johannes, 4/4/01, 0104045
018009, Hoewe 201, Witpoort, Pk. Schapensrust, Brakpan,
21/4/80. Frank le Roux, V. d. Westhuizen & Levin, Posbus
116, Brakpan.

9114/80—FENWICK, Arthur Rudolf, 26/11/06, 06112650
23006, Indrastraat 64, Mayfair-Wes, Johannesburg, 8/7/80;
Elizabeth Isabella Fenwick, 17/10/07, 0710170036002. Venter
& Kie., Proteasentrum, Highstraat, Mayfair-Wes, Johannesburg.

6396/79—BRANDON, George, 1/1/39, 3901015085000, Til-
raelaan 54, Crown Gardens, 1/12/78. Hofmeyr, Van der
Merwe & Botha, Posbus 3768, Johannesburg.

8733/80—WILCOCK, Catherina Maria, 14/9/19, 190914
0023004, Vyfde Laan 102, Mayfair, Johannesburg, 20/6/80;
William James Willcock. Stabilitas Eksekuteurskamer (Edms.)
Bpk., Posbus 61177, Marshalltown.

8292/80—VENTER, Elizabeth Johanna Maria, 9/7/21, 210
7090031007, Gregorstraat 018, Mindalore, Krugersdorp, 25/
4/80; Daniel Andries Coenraad Venter, 15/4/18, 1804155047
008. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.

9394/80—VERMEULEN, Catherina Wilhelmina, 23/9/1887,
103823799, S A V F-ouetehuis, Fulhamweg, Brixton, 15/7/
80. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

2284/80—WASSERMAN, Reyno Eksteen, 3111165080005,
Nolenestraat 32, Constantia Kloof, 13/1/80. Santamtrust
Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

9070/80—SEYFFERT, Carolina Johanna, gebore Otto, 3/
2/1888, weduwee, Hartebeesfontein, Pk. Vlakdrif, distrik Ven-
tersdorp, 29/6/80. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

2867/80—COETSEE, Stephanus Johannes Jacobus, 23/2/
39, 3902235048000, Vanderstelhof 8, Ferrantestraat, Pk. Van-
derbijlpark, 22/2/80. D. C. Crozier, Posbus 86, Pk. Amers-
foort.

7498/80—PEYTON, Ernest Frank, 24/8/1897, 27 Angus
Road, Bedfordview, 31/5/80; Ivy Peyton, 19/10/1899, 991019
0014002. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

7905/80—ESTMENT, Edward Raymond Graham, 23/9/
32, 3209235019001, Plot 134, President Steyn Road, Ryn-
field Agricultural Holdings, Benoni, 16/5/80; Gloria Lorraine
Estment, 3/4/35, 3504030025009. Standardtrust Ltd, P.O. Box
933, Johannesburg.

7654/80—WILSON, Henry John, 29/5/01, 1015295006008,
64 Morell Road, Blairgowrie, Randburg, 5/6/80; Edith Maud
Wilson, born Mill, 5/11/10, 1011050010004. Mrs E. M. Wil-
son, 64 Morell Road, Blairgowrie, Randburg.

923/79—MACHADO, Alberto Jose Ramos, 12/7/35, 350
7125041005, 3 Hollins Road, Simmerfield, Germiston, 11/12/
78; Rosa Ferreira da Silva Ramos Machado, 3/6/56, 5606
030131006. Westrust (Pty) Ltd, P.O. Box 10527, Johannesburg.

12499/79—TIMOL, Moosa Goolam Mahomed. Zulekha
Timol, 81 Condor Avenue, Lenasia.

9023/80—HAYHOE, Ina Baird. Nigel Stanley, P.O. Box
46, Rosetta.

7215/80—MC LAREN, Mary Ann, 13/8/1893, 93082300002
006, 7 Klippoortie Gardens, 32 Parkhill Road, Germiston,
30/5/80. R. J. Yuill, P.O. Box 52468, Saxonwold.

8995/80—BODLEY, Doris Margaret, 17/11/1896, 066130
633W, 1 Ridal Court, Vincent Park, Risidale, 14/5/80. J. S.
Slater, P.O. Box 933, Johannesburg.

7997/80—FRANCOIS, Madge Lockwood, 30/3/06, 060330
0026003, 55 Mabel Street, Rosettenville, Johannesburg, 12/6/
80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

8463/80—O'DONOVAN, Lionel Terence, 4/9/1893, 93090
45003007, 12 Culross Road, Bryanston, 25/5/80. Standard-
trust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

5020/80—NUGENT, Archibald Francis, 8/3/07, 2 West-
lyne Court, First Avenue, Florida, 16/4/80; Theunissina
Christina de Klerk Nugent, born Posthumus, 26/12/07, 071226
006002. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

8365/80—NICHOLSON, John Lionel Drummond, 28/8/
09, 0908285038000, 7 St Lucia, Kirkby Road, Bedford Gar-
dens, 30/5/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

8362/80—MOLTENO, Charles Brunette Molteno, 12/3/09,
0903125016001, Ben Trovato, Portion 29 of Swartkop, Mul-
dersdrift, 3/6/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

8485/80—VENTER, Susara Christina, 14/8/11, 110814004
2003, Mooreweg 19, Orkney, 13/6/80; Hermanus Charel
Andries Venter, 9/3/26, 2603095040001. Standardtrust Ltd,
P.O. Box 933, Johannesburg.

8756/80—DOWIE, Dorothy Isabel, 20/12/10, 1012200019
002, 7 Blackheath Centre, D. F. Malan Drive, Johannesburg,
25/6/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000,
Johannesburg.

5273/80—WEBBER, Ivy Mona Gibbard, 7/11/09, 091107
0009004, 120 Botnwell Kandjeslaagte, Highlands North, 5/4/
80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

SHEAD, David John, 14/11/33, 3311145012009, 17 Rutter
Street, Witpoortjie, 12/5/80; Martha Louisa Shead, 15/9/32,
3209150022006. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000,
Johannesburg.

8777/80—HENNING, Joan, 15/5/16, 1605150023005, 12
Gerrit Maritz Avenue, Dalview, Brakpan, 21/4/80. Barclays-
Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

8404/80—WARREN, Archelaus John, 10/1/21, 210110505
2009, 160 Ivy Road, Norwood, Johannesburg, 22/6/80. Stan-
dardtrust Ltd, Library Garden Chambers, corner of President
and Fraser Streets, Johannesburg.

9181/80—THOMAS, Christian Dydalief, 11/3/09, 0903115
026002, 66 Bertha Street, Turffontein, Johannesburg, 28/3/
80; Ellen Thomas, 11/9/15, 1509110041000. Standardtrust
Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

7868/80—ROODT, Gilbert Christian, 31/1/14, 14013150
30006, 21 Petyl Road, Dunnottar, 26/5/80; Daphne Joyce
Roodt, 25/10/22, 2210250037002. Standardtrust Ltd, P.O. Box
933, Johannesburg.

8460/80—MACNAB, Marie Beryl, 22/2/12, 1202220011002,
94 Seventh Street, New Township, Springs, 9/6/80. Standard-
trust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

8786/80—JENNINGS, Charles Percy, 9/7/14, 1407095018
004, 111 Strubenvale, Springs, 1/6/80; Majorie Muriel Jen-
nings, 8/1/14, 1410080022005. Standardtrust Ltd, P.O. Box
933, Johannesburg.

9580/80—GIBSON, Dorothy Lorna Mary, 3/5/13, 1305
030023008, Whitehall Hotel, 8 Abel Road, Berea, Johannes-
burg, 3/7/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

8574/80—FENSOME, Geoffrey Ernest, 16/6/06, 06061650
11002, 71 Beatrice Avenue, Homelake, Randfontein, 12/6/
80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

9005—EVENWEL, Petrus Johannes, 18/11/28, 2811185036
009, 17 Mathers Street, Rynfield, Benoni, 13/6/80; Anna
Elizabeth Evenwel, 6/5/34, 3405060070008. Standardtrust Ltd,
P.O. Box 933, Johannesburg.

9329/80—EVEREST, Charles Ernest, 3/12/1900, 0012035
006001, 29 Nielson Drive, Blairgowrie, Randburg, 8/7/80.
Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

9409/80—VAN ZYL, Petrus Daniel Jacobus, 24/11/1898,
9811245012, 24a Stafford Avenue, Westdene, Johannesburg,
12/7/80; Lovina Catharina Hendrina van Zyl, 15/8/04, 040
8150026008. E. F. K. Tucker Incorporated, P.O. Box 9,
Johannesburg.

9178/80—SCOTT, Johanna Theodora Leiya, 31/8/1883, 331
319079W, 27 Le Cateau Road, Delville, Germiston, 23/6/
80. Betty & Dickson, P.O. Box 742, Johannesburg.

9368/80—PAINE, Henry Howard, 22/8/1883, 331487791W,
10 Parklane Mansions, Empire Road, Johannesburg, 18/6/
80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannes-
burg.

9627/80—STEGMANN, Frederik Koenraad, 2/2/1899, 990
2025001007, 11 Linden Hill Gardens, Third Avenue, Linden,
Johannesburg, 7/6/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box
2036, Johannesburg.

7793/80—ROSS-HARDING, Vivienne, S. H. Moore, Private
Bag X3, Braamfontein, Johannesburg.

9819/80—McCULLOCH, Agnes, 10/10/1886, 31215748,
Randjeslaagte Old Age Home, Highlands North, Johannes-
burg, 28/6/80. Cliffe Dekker & Todd, P.O. Box 3382, Johanes-
burg.

5119/80—THOMSON, Jean Lascelles, 25/2/17, 0702250032
000, widow, 120 De Villiers Street, Kenilworth, Johannes-
burg, 28/3/80. Cliffe, Dekker & Todd, P.O. Box 3382, Johanes-
burg.

10005/80—GRIEVE, Sarah Mary Angel, 6/5/1885, 850506
0003001, 25 Private Road, Linksfield Ridge, Johannesburg,
17/5/80. Cliffe, Dekker & Todd, P.O. Box 3382, Johanes-
burg.

9881/80—HOLLIS, Peter Henry, 1/10/54, 5410015178003,
34 Pretoria Street Extension, Highlands North Extension,
Johannesburg, 25/4/80. Cliffe Dekker & Todd, P.O. Box
3382, Johannesburg.

8505/80—FARINHA, Francisca Pereira, 8/7/1900, 355670
937, Robertson Old Age Home, Randfontein, 10/6/80. Bar-
clays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

10274/80—JACOBS, Alwyn James, 6/9/04, 0409065007000,
37a 11th Avenue, Parktown North, Johannesburg, 25/7/80.
Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik
Street, Johannesburg.

6441/80—PIZZEY, Cassandra Ellen, 3/1/1893, 331264573
W. Randjeslaagte, Johannesburg Jubilee Memorial Rest Home,
Highlands North, Johannesburg, 1/5/80. Cliffe, Dekker &
Todd, P.O. Box 3382, Johannesburg.

6559/80—RUBIN, Anna, 7/8/1888, 331424263W, 3 Dove-ton Road, Parktown, Johannesburg, 11/4/80. Mrs I. R. Bre-ner, 173 Commissioner Street, Johannesburg.

7467/80—CUNNINGHAM, James Charles, 18/10/1899, 9910185007003, 28 Blenheim Court, Atholl Street, Highlands North, Johannesburg, 9/6/80; Audrey Myrtle Decima Cunningham. Van Hulsteyn, Duthie & Saner, P.O. Box 46, Johannesburg.

5806/80—MULDER, Jeremias Jesaies Jacobus, 16/2/10, 100 2165004008, Pistoriusstraat 4, Middelburg, 22/5/80; Margaretha Petronella Mulder, gebore Koekemoer, 24/4/17, 170424 0002002. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

9461/80—JANSE VAN RENSBURG, Pieter Hendrik, 23/1/ 1883, 9301235005009, Wilgestraat 31, Nelspruit, 18/6/80; Louisa Jacoba Janse van Rensburg, 3/9/1898, 9809030009000. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

9341/80—JONCK, Salomina, 11/2/15, 356360633W, Mica-straat 147, Proklamasieheuwel, Pretoria, 18/7/80. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

9112/80—FRASER, Paul Hartogh, 29/4/06, 0604295019003, Bruarfossweg 65, Valhalla, 11/7/80; Elizabeth May Fraser, 1/5/14, 1405010023000. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

8790/80—LOURENS, Anna Sophia Catharine, 29/12/23, 2312290040002, Aeroweg 12, Valhalla, Pretoria, 28/6/80. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

9759/80—DE VRIES, Hermanus, 1/5/38, 3805015024002, Jasmynlaan 413, Silverton, 1/6/80; Martha Johanna Magdalena de Vries, 19/3/26, 2603190013002. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

9073/80—SEIDEL, Gerhard Albin Max, 15/8/08, 080815 5029008, Roderickweg, Lynnwood, Pretoria, 26/5/80. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

7510/80—DE VILLIERS, Daniël Johannes Joubert, 14/8/ 14, 0408145028002, 26ste Laan 477, Villieria, Pretoria, 1/6/80. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

9886/80—LABUSCHAGNE, Pieter Willem Petrus Johanes, 13/8/37, 3708135031008, Huis 68, Landau, 26/6/80; Anna Elizabeth Labuschagne, gebore Matthysen, 7/5/42, 42050700 28007. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

9518/80—OOSTHUIZEN, Catharina Cornelia, 21/3/11, 1103210003001, Brixtononouethuis, Fulhamweg 1, Brixton, Johannesburg, 24/6/80; Jacobus Martinus Oosthuizen, 6/12/ 08, 0812065005009. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johan-neshburg.

9486/80—BARNARD, Johannes Jochemus Joubert, 2/4/ 24, 2404025003007, Haarlemstraat 52, Westonaria, 22/6/80; Annette Freda Barnard, gebore Combrinck, 15/3/35, 350315 .0049005. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

NATAL

3891/80—GERMISHUIZEN, Kenneth Robert, 14/8/45, 4508145008007, Crownpointwoonstelle 305, Prinsstraat, Durban, 15/6/80; Petronella Hendrina Germishuizen, 25/4/43, 4304250080001. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

2342/80—CONRADIE, Adriana, 1/10/04, 0410010016005, Berkeley Hotel, Old Fort Road, Durban, 11/4/80.

2361/79—THEUNISSEN, Anna Susanna Elsie Petronella, 24/7/01, 010724001100, widow, 6 Third Avenue, Malvern, Durban, 11/5/79. H. J. Bekker & Co., P.O. Box 3312, Durban.

3801/80—MATTHEWS, John Abraham, 11/2/27, 270211 5035007, 9 Tennis Court, Tenniscowles Road, Umbilo, Durban, 17/7/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3741/80—CRICK, Leslie William, 4/12/20, 2012045054007, 14 Weiba Park, Old Main Road, Amanzimtoti, 22/6/80; Hewlett May Crick, 13/7/29, 2907130057007. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3790/80—DAVID, Winifred Ruth, 8/8/08, 0908080015005, 1 Glenwood Heights, Bexmore Place, Durban, 30/6/80. Bar-clays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3809/80—PRELLER, Karel Frederick Stols, 5/6/14, 140 6055018004, 18 Valerie Road, Hillary, 13/7/80. Byron & Long, 374 Smith Street, Durban.

3625/80—MITCHELL, James Earnshaw, 28/1/07, 070128 5017102, 1301 Grosvenor Court, Snell Parade, Durban, 16/ 7/80. Durban Board of Executors & Trust Company Ltd, P.O. Box 4743, Durban.

5973/79—GUMEDE, Bethuel, -/-/43, 140678428, Piet River Farm, Amaoti, Inanda, 13/10/79. David & Co., P.O. Box 339, Stanger.

2458/80—BASMATHY, -/-/12, 800332863A, 4 Jackson Street, Stanger, 16/4/75; Harripersad Nibhur, -/8/14. David & Company, P.O. Box 339, Stanger.

3360/80—DICKSON, Jean Olive, 30/8/10, 1008300030006, 55 Kingsway House, 111 West Street, Durban, 28/6/80.

3976/80—DUGMORE, Darell Walter, 16/6/24, 24061650 05007, 9 Trent Place, Westville, 24/7/80. Mooney Ford & Partners, P.O. Box 442, Durban.

3578/80—DANNHAUSER, Jurie Marthinus, 4/9/11, 1109 045008008, 2 Tecoma Avenue, Westbrook, Tongaat, 22/6/ 80. Garlicke & Bousfield Inc, P.O. Box 223, Durban.

3849/80—GRIMWOOD, Norman Vincent, 15/5/11, 1105 5029008, 584 Currie Road, Durban, 27/7/80. Goldby, Compton & MacKelvie, P.O. Box 1473, Durban.

3747/80—KAVANAGH, Ignatius Patrick, 27/9/14, 140927 5032003, 69 Brackenhill Road, Waterfall, 7/7/80. Lester Hall Ewing & Swan, P.O. Box 52, Hillcrest.

1796/80—CAMPBELL, Agnes Maud, 6/11/22, 211642977, 36 Finsbury Court, West Street, Durban, 23/3/80. Leandy & Partners, P.O. Box 35, Durban.

3225/80—ALLEN-WRIGHT (Allen Allen), Pricilla Maud, 4/7/1898, 211412439W, 4 Sherwood, 219 Davenport Road, Durban, 27/6/80. Leandy & Partners, P.O. Box 35, Durban.

3796/80—JACKSON, Alfred, 25/2/1894, 9402255001009, Braemar Nursing Home, Pinetown, 15/6/80. Leandy & Partners, Fifth Floor, JBS Buildings, 78 Field Street, Durban.

2888/80—PORTER, Jan, 21/9/18, 1809215039010, 13 Michan Place, Sparks Estate, 10/5/80; Agnes Porter, 23/12/ 21, 2112230057011. Robert E. Levitt & Company, P.O. Box 1726, Durban.

5258/79—GOVENDER, Shunmugam (Shunmugam Nar-simulu), 13/10/32, 800304066, House 26, Road 134, Unit One, Chatsworth, 24/7/80; Valliamma, 800435290. M. J. Naidoo, Rapiti & Rapiti, 50 C N R House, 22 Cross Street, Durban.

1961/80—NAVALKISSOOR, Mahadaye (Mahadhayee and Mahadaye), -/-/17, 800301745, 64 Spencer Road, Clare Estate, Durban, 31/7/67; Navalkissoor, 17/12/16, 800318437A. P. R. Maharaj & Co., Suite 10, First Floor, Tivoli House, 110 Victoria Street, Durban.

3885/80—CRUIKSHANK, Robert William, 9/5/1899, 9905 095010006, Glenbrook Farm, Shakaskraal, 24/7/80; Constance Anna Cruikshank, born Crooks, 20/5/04, 0405200003003. C. A. Cruikshank, 11 Jerome Drive, Kloof.

3335/80—MAYHEW, John Craft Saunders, 5/10/20, 201 0055034000, 26 Third Street, Hillary, 25/6/80; Vera Patricia Mayhew, born McGennis, 28/4/30, 3004280022204, Clem-mans & Johnston Inc, Suite 201, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

3372/80—WINTERTON, Alice Cassandra, 30/4/1882, 211 615469, Orchard Lea, 22 Clyde Avenue, Durban, 22/6/80. Livingston Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.

4294/79—DE SWARDT, Anna Johanna, 18/11/44, 44111 80009008, Four Paths Estate, P.O. Box 21, Amatikulu, 3/8/ 79. Schreiber, Smith & Company, First Floor, Arthurs Build-ings, 10 Union Street, Empangeni.

2939/80—WRIGHT, John Leech, 3/9/12, 1209035006002, 15 Kings Lodge, Kings Road, Pinetown, 2/6/80; Mary Bruce Wright, 2/12/14, 1412020002008. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3387/80—CLARK, Eric William, 1/9/14, 140901015010, 302 Amtot, 20 Turner Street, Amanzimtoti, 7/7/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3182/80—TROEDSON, Ronald Albert, 19/2/22, 22021950 31000, 90 Danville Avenue, Virginia, Durban North, 12/7/ 80; Patricia Mary Troedson. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3695/80—HOWE, Mary Robertson, 14/11/03, 0311140009 102, 101 Southgate, Erskine Terrace, Durban, 7/7/80. Bar-clays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3772/80—CHANCHIAH, 11/9/14, 800416021, Nonoti Farm, Darnall, District of Lower Tugela, 1/7/80; Sub-bammah. Laurie C. Smith, De Broglio Inc, P.O. Box 46, Stanger.

3643/80—PRIVETT, Jessie Dorothy, 4/10/08, 081004002 4004, 1704 Sanlam Park, 16 Beach Road, Amanzimtoti, 14/ 7/80. David Strachan & Tayler, P.O. Box 1858, Durban.

4007/80—ABRAMSON, Betty, 16/6/08, 0806160029005, 63 Brianmore, 72 St George's Street, Durban, 17/7/80. J. H. Nicolson Stiller & Geshen, P.O. Box 641, Durban.

3751/80—POWLES, William Henry, 19/9/1889, 89091950 01007, Essendene Private Hotel, 7 Poynton Place, off Mus-grave Road, Durban, 21/7/80. J. H. Nicolson Stiller & Geshen, P.O. Box 641, Durban.

3807/80—PETSCH, Eunice, 14/6/1898, 9806140005001, 2 Sheamar, 91 Manning Road, Durban, 23/7/80. Sylvia Oversby, 6 Newlyn Centre, 40 Newport Avenue, Glenashley, 21 days.

3836/80—BALCOMB, Ian Ronald, 1/9/26, 2609015025006, Groutville, 25/7/80. A. M. Roberts & Chaplin, P.O. Box 136, Umhlanga.

4714/79—SOOKDHEYIA, 16/5/09, 800248247, Inanda, 14/ 10/72. Pradeep Singh & Company, First Floor, Greenfield Towers, corner of Moss and Wick Streets, Verulam.

251/80—HARRIS, Thomas Jayaraj, 31/12/36, 800314059 A, 41 Dawnview Road, Silvergreen, Durban, 10/10/79. Devi Pillay & Co., Suite 414/418, Victoria Heights, 56 Victoria Street, Durban.

3798/80—KISSOONDEYI, 26/9/28, 80041779180, widow, 29 Parlock Drive, Newlands, Durban, 20/7/80. J. N. Singh & Radhi Singh, P.O. Box 3627, Durban.

3813/79—PURDY, Cornelia Agnes, 27/9/1891, 7 Princes Park Mansions, Borrow Street, Bulawayo, Zimbabwe, 28/12/78. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3852/80—HINES, Ivan Reginald, 7/7/11, 1112075036006, 22 Maple Road, Durban, 6/7/80; Marguerite Elizabeth Hines, 1/5/13, 1305010045005. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3412/80—PELSER, Hendrik Jacobus, 25/3/13, 1303255034 008, 11 Sable Flats, Echo Road, Pietermaritzburg, 21/6/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

3863/80—MUNRO, Hector George, 21/5/1897, 9705215006 003, 13a Wilkes Road, Prestbury, Pietermaritzburg, 25/6/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

3850/80—GUSH, Harold, 22/8/1898, 9808225015004, 3 Willow Lane, Winterskloof, 2/7/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

1075/80—BOWKER, Norman Arthur, 22/6/05, 186375005, Surf Spray, Marina Beach, 25/10/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

2406/80—JORDAAN, Johannes Louis Wilhelmus, 25/8/16, 1608255041005, Mayfair Hotel, Marine Drive, Margate, 6/5/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3520/80—WARREN, Basil Colin, 26/8/28, 2808265013007, Cottage 48, Gledhow Sugar Mill, Stanger, 13/6/80; Mavis Louise Maude Warren, née Fouche. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1890/80—LINDSAY, Robert Alexander, 10/2/1900, 960011 639, Durban, 13/3/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3855/80—JACK, Peter Richie, 2/2/20, 2002025040100, 9 Somers Road, Clarendon, Pietermaritzburg, 5/7/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

3908/80—SILVESTER, Silva Thomas, 3006285011007, 51/52 Park Gate, St Andrew's Street, Durban, 8/7/80; Hazel Silvester, born Nofal. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3654/80—CARBONI, Furtunato Angelo, 25/7/1891, 910 7255004008, Musgrave Nursing Home, 184 Musgrave Road, Durban, 13/7/80. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3276/80—ZEBERT, Johannes Hendrik, 15/2/11, 110215500 9007, 35 Prospect Road, Umbilo, Durban, 9/6/80; Johanna Elizabeth Zeber. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3396/80—BAURISTHENE, Louis Gustave, 11/6/07, 0706 115022107, 18 Lobombo Hof, Botanic Gardens Road, Durban, 29/6/80; Maria Mia Bauristhene. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3860/80—MATTHEWS, Alice Olga, 28/10/17, 1710280005 102, 12 Vista Road, Waterfall, Hillcrest, 18/7/80. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3866/80—NOTTMAN, Aileen Gladys, 23/7/03, 906 Main Road, Moseley, Durban, 9/7/80. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3774/80—MAUER, Stanley Robert, 7/6/08, 0806075011007, 36 Coemore Road, Bellair, Durban, 11/7/80; Fanny Sybil Mauer. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2816/80—DOYLE, Stella, 30/12/37, 3712300061006, 8 Alexander Drive, Winston Park, Pinetown, 19/4/80; Brian Michael Doyle. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3873/80—SHELDON, Aileen Patricia, 17/3/07, 0703170023 005, 42 Moreton Hall, 253 North Ridge Road, Durban, 16/7/80. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2739/80—KHUMALO, July (Johannes), approximately 1920, 112270757, B390 Township of Umlazi, P.O. Ntokozeni, 17/1/80. Halse Havemann & Lloyd, P.O. Box 343, Pinetown.

3415/80—RYAN, Francis Kearns, 12/12/22, 2212125001007, 7 Macleroy Road, Northern Park, Pietermaritzburg, 19/6/80; Maisie Findlay Ryan, 20/4/33, 3304200055005. Bale Green & Morcom, 28 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

3646/80—BANKS, Reginald Alfred, 10/5/1890, 900510500 2000, 40 Guildford Road, Durban, 6/7/80. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

3615/80—RANGILA, Amina, 3/1/45, 800254411A, 83 Simla Street, Shallcross, Natal, 1/1/80; Mahomed Haniff Abdool, 15/6/39, 39061559009058. Moola & Singh, Suite 4, Aboos Buildings, 270 Road 201, Chatsworth.

3547/80—DORASAMY (Dorasamy Murugan and Dorasamy Frank and Dorasamy Pillay), 16/1/12, 1201165043053, 51 Tarndale Avenue, Asherville, Durban, 21/4/80; Muniam-mah Murugan, 20/6/20, 200620007050. Biebuyck & Company, Second Floor, JBS Buildings, 78 Field Street, Durban.

3912/80—WILLS, Evelyn Muriel, 14/5/1895, 9505140007 005, Orchard Lea, Clyde Avenue, Durban, 25/7/80. Chapman Dyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.

2757/80—EDWARDS, Jack Arthur, 16/7/17, 1207165040 007, 1 Kingfisher Street, Cato Ridge, 2/6/80. M. G. Mortimer & Company, First Floor, Southern Trident House, 58 Field Street, Durban.

2946/80—SMITH, Clifford Ronald Richard, 10/3/28, 280 3105064005, 19 Campbell Road, Durban, 16/6/80; Wendy Ada Smith, 29/11/34, 39112900/1005. Chapman Dyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.

3587/80—DAVIES, Marjorie Alice, 24/3/22, 042942136, 5 Monsonia Court, Kenneth Gardens, Durban, 14/7/80; Thomas Grahame Davies, 4/11/13, 1311045024007. Chapman Dyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.

3893/80—KINAHAN, Cecil Frank, 24/2/27, 7 Ipiti Road, Kloof, 4/7/80. Wartski, Greenberg, P.O. Box 2188, Durban.

3663/80—PORTER, Philip Gossman, 28/2/08, 0802285013 008, Churchill Avenue, Sunwich Port, P.O. Anerley, 11/7/80; Eileen Doreen Porter, 14/1/15, 1501140010007. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban;

3467/80—LANG, Janet Moyra, 28/7/12, 1494011206, 53 Broadway Court, Broad Street, Durban, 4/7/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3693/80—HARRIS, Mabel Alice, 2/2/05, 309505479, 32 Lynn Avenue, Glenashley, Durban, 17/7/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

2135/80—RAHAMAN, Abdul Hamid, 29/6/32, 80000388A, Flat 4, Commilla Court, Derby Road, Durban, 11/3/80. Mahomed & Manjee, First Floor, Goodhope Centre, 92 Queen Street, Durban.

3420/80—SOOKNUNDAN, Amarchand, 27/10/35, 351027 5089055, House 49, Road 603, Arena Park, Chatsworth, 16/6/80; Krishnawathee, 13/5/38, 800377671A. Meskin & Levy, P.O. Box 2497, Durban.

3068/80—BARROW, George Albert, 24/1/1899, 990124501 2000, Mutual Haven, 51 East Street, Overport, Durban, 27/5/80. K. E. Wilcock, 102 Medical Centre, Crompton Street, Pinetown.

1324/80—HIBBERD, Ella Madeline, 14/2/1882, 820214 0001003, Cairns, Australia, 17/1/80. Price Waterhouse, P.O. Box 1049, Durban.

4286/79—NICOL, Duncan McDonald, 13/6/15, 15061350 32006, Gingindhlovu, 6/7/79. W. E. White, P.O. Box 131, Eshowe.

2840/80—LIMBADA, Rasull, -/-/06, 800354887A, 2 Third Avenue, Isipingo Beach, 29/12/79. Farouk Vahed & Company, 238 Goodhope Centre, 92 Queen Street, Durban.

3679/80—DESAI, Mahomed, 18/6/20, 800418048, 92 Clayton Road, Asherville, Durban, 28/6/80; Amina Desai, 6/6/21, 800426865A. Farouk Vahed & Company, 238 Goodhope Centre, 92 Queen Street, Durban.

3828/80—BALL, Beverley Jane, 10/9/47, 4709100080003, 54 Grooteschuur, 2 Erskine Terrace, Durban, 18/7/80. Thorpe & Hands, Suite 2522, 320 West Street, Durban.

3065/80—RAUBENHEIMER, Heinrich, 21/10/20, 2010211 9006005, 271 Faerie Glen Road, Margate, 8/6/80; Emmerentia Hester Johanna Raubenheimer, 21/4/17, 1704210029001. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

3712/80—VILJOEN, Boukje, 27/3/18, 1803270033000, 5 St Ives Road, Bellair, Durban, 4/7/80. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

3366/80—MULLER, Spencer Wilshire, 30/11/53, 531130 5004000, 96 Bierbaum Street, Manors Park, New Germany, 7/6/80. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

2546/80—NEL, Louis Jacobus, 27/5/40, 4005275039001, 26 Raymond Drive, Pietermaritzburg, 27/4/80; Priscilla Louisa Nel, 19/10/44, 4410190033008. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

3839/80—BEGG, Eric, 4/3/06, 138 Woodlands Road, Hilary, 11/9/80; Mary Isobel Begg, 27/6/09, 0906270017005. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

3868/80—PAYNE, Edgar Palph, 29/7/36, 3607295063019, 1 Cinnamon Place, Eastwood, Pietermaritzburg, 8/7/80; Dorothy Mary Joan Payne, born Montague, 27/12/41, 007717 557C. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

3814/80—VENTER, Fabriel Daniël Jacobus, 25/11/08, 081 1255011009, 21 Aylesford Road, Stanger, 25/6/80; Helena Cecilia Venter, born Houston McMillan, 29/3/16, 16032900 16005. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

3838/80—BATTISCOMBE, Marie, 10/9/06, 0609100010006, 16 St John's Road, Southport Extension, 27/6/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

2634/80—HILL, Ruby Blake, 5/10/1889, Village of Happiness, Margate, 1/5/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3787/80—BOONZAAIER, Petrus Lukas, 20/10/61, 160920 0021001, Kempstraat, 26/6/80. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

COOPER, Fay Beatrice, 3/10/41, 4110030075009, 76 Buffalo Street, Newcastle, 25/7/80; Donald Peter Cooper, 13/9/36, 3609135068000. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

BESTER, Johanna Susanna Sophia, 6/11/1894, 9411060001 005, Paulpietersburg, 2/7/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

ERASMUS, Harm Petrus, 10/1/10, 1001105031006, 28 Damman Street, Glencoe, 23/7/80; Hendrina Magdalena Erasmus. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

WHEELER, Margaret Smith, 29/11/21, 2111290034001, 100 Main Street, Howick, 14/7/80. Barclays-Nationale Bank Bpk., Posbus 381, Pietermaritzburg.

COOPER, Ethel Louisa, 7/11/1898, 245011762W, 42 Ralldor Flats, Loop Street, Pietermaritzburg, 4/8/80. Barclays-Nationale Bank Bpk., Posbus 381, Pietermaritzburg.

LOURENS, Willem Jacobus, 10/2/10, 12 Oak Avenue, Cleland, Pietermaritzburg, 25/7/80; Hester Sussanna Lourens. Barclays-Nationale Bank Bpk., Posbus 381, Pietermaritzburg.

3819/80—CARNESON, Iris Blanche, 17/7/05, 245045954 W, 79 Mayors Walk, Pietermaritzburg, 14/6/80; Albert Anthony Carneson, 0707215021007. Graham Harrison & Company, 220 Berg Street, Pietermaritzburg.

3788/80—BOSHOFF, Stephanus Johannes Van der Westhuizen, 7/4/15, 1504075028001, Kranshoek, Pk. Besters, distrik Kliprivier, 8/7/80; Anna Johanna Catharina Boshoff, gebore Potgieter, 26/5/23, 2305260011003. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

2514/80—MAUREL, Marie Antoine Pierre, 13/6/09, 09061 35011003, 517 Redfern Flats, 54 Alfred Road, New Germany, 9/5/80. Marie Patrick Francois Joseph Maurel, 52 Cato Crescent, Amanzimtoti.

2553/80—SINGH, Jabbar, 27/12/24, 2412275066053, Upper Hill Farm, Ifafa, South Coast, 30/7/78. Franz, Redpath & Barry, P.O. Box 32, Port Shepstone.

997/80—MAHER, Petrus Christoffel, 11/3/16, 211502156, 152 Harbour View Avenue, Montclair, Durban, 23/1/80. Franz, Redpath & Barry, P.O. Box 32, Port Shepstone.

3870/80—REID, Agnes Henderson, 11/6/1896, 9606110008 005, 184 Berg Street, Pietermaritzburg. Marriott & Brodie, P.O. Box 1463, Durban.

3261/80—KEMP, Frederick Francis Cornelius, 27/9/16, 160 9275040001, 49 Mills Circle, Pietermaritzburg, 27/6/80; Edith Mary Kemp, 2/12/24, 2412020021007. Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.

1217/80—GREGSON, Barbara Glen, 18/1/05, Townhill Hospital, Pietermaritzburg, 24/1/80. Olga Burt, P.O. Box 326, Richmond.

2600/80—STALKER, Eveline Ferreira, 20/1/1884, 8401200 001008, spinster, Hillcrest Hospital, Hillcrest, 27/5/80. Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.

3749/80—NICOL, David Herman Adolph, 25/1/06, 060125 5012002, Braemar, Nottingham Road, 13/7/80. Dix, Boyes & Co.

3743/80—DEVACHANDER RAMOUTHAR (Devachander and Devachand Ramouthar), 17/6/30, 800237111A, 5 Queen Street, Pietermaritzburg, 16/7/80; May Ramouthar, 7/11/35, 800400524A. L. F. Forsyth, P.O. Box 18, Pietermaritzburg.

2234/80—PIETERSEN, John, 17/8/25, 2508175059005, Dunvegan, Mooreweg, Durban, 24/4/80. Viljoen, Pienaar & Du Toit, Stafmayerhuis, Beachlaning, Durban.

3603/80—CADMAN, Gwendoline Elsie, 10/4/08, 08041000 36008, 42a Raven Street, Pietermaritzburg, 2/7/80. Errol W. Stowell & Co., P.O. Box 33, Pietermaritzburg.

2884/80—MIENY, Iasias Jacobus, 29/7/1900, 0007295016 005, vooroorlede, Centenary Home for Aged Men, Bartlewieg, Umbilo, Durban, 27/5/80. H. J. Bekker & Kie., Posbus 3312, Durban.

3232/80—JUTA, Winifred Yorke, 16/4/10, 1004160001005, Munster, 26/6/80. Scott Brown & Tunnell, P.O. Box 1675, Johannesburg.

3047/80—MJWENI, Daniel, 8/5/17, 2208942, Umsinsini Farm, Umzumbe, 2/4/80. Rajah, Pillay & Company, P.O. Box 194, Port Shepstone.

2947/80—SOOKRAJI, 10/2/19, 800436326A. 3 Ladhood Road, Ladysmith, 6/6/80. C. A. Botha & Partners, P.O. Box 28, Ladymith.

3688/80—BELL, Desmond Harry (Harry) Gilmour, 29/10/13, 1310295006003, Lot 202, Gall Road, Southport, 27/6/80; Margaret Helen Bell, 20/6/11, 1106200035008. Parry, Fouli & Grobler, P.O. Box 73, Port Shepstone.

3808/80—CUMBER, Herbert Charles Edward, 1/4/07, 070 4015025007, P.O. Village of Happiness, 5/6/80. Kent & Kent, P.O. Box 205, Margate.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

1644/80—MARX, Hester Anna Margaretha, 4/7/1891, 910 704, Leliesdal, distrik Theunissen, 21/7/80. F. B. Coetzer, Posbus 170, Theunissen.

1608/80—GERBER, Cecilia Maria, 028773015W, widow, 9 Opperman Street, Welkom, 17/7/80. Daly & Neumann, P.O. Box 799, Welkom.

1648/80—HATTINGH, Hester Maria, 19/1/1896, 96011900 14007, Barnesstraat 9a, Bloemfontein, 5/8/80. S. J. Haddad & G. M. Hattingh, Posbus 1177, Bloemfontein.

1635/80—LEE, Telford Richard, 21/7/28, 2807215010006, Merritt House 18, Kroonstad, 2/8/80. Grunow & Grunow, Posbus 23, Hennenman.

2387/79—COETZEE, Johannes Augustinus, 18/11/51, 5111 185086006, 16 Gedra Court, Welkom, 3/11/79. Andrews & Company, P.O. Box 595, Welkom.

1338/80—VAN HEERDEN, Andries Johannes Gerhardus, 8/10/17, 1710085018003, Benaderylaan 100, Bloemfontein, 30/6/80. Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.

1665/80—DE VILLIERS, Cornelis Johannes du Preez, 8/4/22, 2204085012009, Wonderfontein, distrik Vrededorf, 4/8/80. Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.

1479/80—VAN ZYL, David Hendrick, 14/4/07, 070414500 4005, Brandstraat 13, Theunissen, 16/7/80; Rosina van Zyl, gebore Heinenman, 6/12/12, 1212060045002. Barclays-Nationale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1254/80—COETZER, Petrus Albertus, 7/12/18, 181207500 3001, Sammelstraat 11, Wilgepark, Harrismith, 20/6/80; Anna Louisa Coetzer, gebore Kriel, 11/8/21, 2108110058004. Barclays-Nationale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1398/80—MOSTER, Johanna Ethrecia, gebore Naude, 24/7/1896, 9607240006000, Bronkhorstfontein, Lindley, 6/7/80. Barclays-Nationale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1361/80—COLLETT, Sydney James, 17/10/08, 0810175014 002, Tweespruitlandbouskool, Tweespruit, 10/7/80; Cathleen Johanna Collett, gebore Brown, 26/9/14, 460613006W. Barclays-Nationale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1492/80—MIENIE, Marthinus Frederik, 13/10/11, 111013 5024004, Oranjestraat 16, Zastron, 15/7/80; Susara Johanna Menie, gebore Hattingh, 10/8/08, 0808100017009. Roome & Malan, Posbus 10, Zastron.

1261/80—SMITH, Thomas Petrus, 7/8/54, 5408075032001, Baileystraat 59, Reitzpark, Welkom, 19/6/80. Viljoen Louw Bartel & Vennotte, Posbus 818, Bloemfontein.

1170/80—VAN DER WALT, Izak David Frederick Johannes, 18/2/16, 1602185015007, Lilaclaan 5, Wilgehof, Bloemfontein, 14/6/80; Petronella Adriana van der Walt, 25/4/29, 2904250019008. Horwitz, Bock & Van Es, Posbus 670 en 2634, Bloemfontein.

158/80—AULD, James Alastair Bentley, 11/11/08, 081111 5019002, 3 Friesland Crescent, Noordhoek, Bloemfontein, 27/7/80. McIntrye & Van der Post, P.O. Box 450, Bloemfontein.

1944/76—GRADIDGE, Henry John, 24/2/39, 435744949, Ossewaweg 8, Virginia, 10/9/76; Johanna Maria Nel, gebore Fourie, voorheen Gradidge, 8/4/46, 354827437. Grunow Grunow & Maree, Posbus 123, Virginia.

1528/80—CLARK, Gerald James, 4/11/49, 4911045072 000, Vanwyklouwstraat 26, Welkom, 4/7/80; Aletha Cecile Clark, gebore Coetzer, 21/5/53. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

1455/79—VENTER, Bernardus Gerhardus, 29/10/16, 161 029020007, Delareyalaan 68, Bloemfontein, 7/7/79. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

1529/80—CLASSEN, Linden Arthur Johannes, 9/1/48, 480 1095006004, Milnerweg 35A, Welkom, 6/7/80; Sheilla-Ann Classen, gebore Radloff. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

1524/80—VAN DER MERWE, Izak Frederik, 10/7/23, 3307105038000, Truterstraat 12, Kroonstad, 13/7/80. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

1495/80—NEL, Gerhardus Stephanus, 6/3/30, 300306501 4004, Boomstraat 26, Zastron, 21/6/80; Jacoba Francina Nel, gebore Kleinhans, 18/4/32, 3204180004009. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1504/80—BOTHA, Anna Christina Margaretha, gebore Willer, 27/7/10, 1007270034006, Veelgewaagd, Senekal, 9/6/80; Benjamin Cilliers Botha, 15/3/01, 0103155012000. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1506/80—FOURIE, Gert Christoffel, 10/10/28, 281010504
2006, Romery Huis 7, Tweespruit, 3/7/80; Eva Catharina Fourie, gebore Kriel, 18/4/35, 3504180017004. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1487/80—DAFEL, Louis Jacobus, 16/1/06, 0601165001004, Soeterouetehuis 6, Kroonstad, 24/6/80; Johanna Wilhelmina Cornelius Dafel, gebore Joubert, 29/5/13, 1305290001 009. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1486/80—DELPORT, Maria Magdalena Adriana, 5/8/1897, 9708050006005, Fouchesrust, distrik Bothaville, 13/7/80. M. G. R. Rafferty & Kie., Posbus 8, Bothaville.

1539/80—BOTHA, Petrus Daniel, 16/3/15, 1503165027006, Vlakpan, Bultfontein, 23/7/80; Susarah Margaretha Botha, 18/10/26, 2610180054003. Beukes & Beukes, Posbus 15, Bultfontein.

1508/80—GROBLER, Jan Jacobus, 20/11/05, 0511205016 005, Petrus Schoemanstraat 14a, Wilgehof, Bloemfontein, 16/7/80; Zacharia Maria Magdalena Grobler, voorheen Van Wyk, gebore Griesel, 4/6/18, 404102729. Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.

1587/80—ERASMUS, Johannes Cornelis Lötter, 16/9/1900, 0009165004004, Bothastraat 7, Steynsrus, 20/7/80; Wilhelmina Sophia Erasmus, 20/4/03, 03042000087. J. H. A. van Zijl, Posbus 1, Steynsrus.

1536/80—GRIESEL, Louisa Petronella Meiring, gebore Scholtz, 11/3/1890, 9003110002008, Groot Zuurfontein, Springfontein, 18/7/80. Schoeman & Smith, Posbus 3, Bethulie.

1580/80—RALL, Cornelis Coenraad, 29/1/1885, 85012950 01001, Lourensstraat, Cornelia, distrik Vrede, 21/6/80; Jacoba Johanna Rall, gebore Van Tonder, 28/4/1885, 8504280003 008. De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede.

2546/80—JANSE VAN RENSBURG, Johannes Frederik, 7/2/1896, 9602075007009, Bothastraat 31, Kestell, 10/7/80; Anna Sophia Janse van Rensburg, gebore Lamprecht, 1/6/02, 0206010007006. Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.

1391/80—STEYN, Johanna Catharina, 26/5/03, 030526003 0005, Highlandshof 4, Virginia, 15/6/80. Die Sentrale Eksekutierskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

1476/80—DE VILLIERS, Jan Nicolaas, 15/1/08, 08011550 11001, Pieringkop, Pk. Slabberts, 15/7/80. Brand Wessels & Blignault, Posbus 76, Bethlehem.

1496/80—VAN ROOYEN, Jacobus Petrus, 2/7/24, 240702 503209, Tierhoek, Rouxville, 16/7/80. Gustav van Straten, Posbus 54, Rouxville.

1086/80—BREITENBACH, Petrus Johannes, 13/12/1900, 0012135007008, Andries Pretoriusstraat 27, Bloemfontein, 23/4/80. Malherbe Saayman & Vermaak, Posbus 44, Zaaston.

1467/80—OTTO, Aletta Elizabeth, 11/9/05, 050911002 8008, Huis Vergeet-My-Nie, Bultfontein, 20/7/80. Pretorius, De Beer & Rheefer, Posbus 10, Wesselsbron.

1485/80—CILLIERS, Abraham Jacobus, 29/8/04, 04082950 17003, Wesselsstraat 17, Wesselsbron, 10/7/80. Pretorius, De Beer & Rheefer, Posbus 10, Wesselsbron.

KLEYN, Willem Hendrik Kleyn, 26/8/12, 1208265008 001, Dupreezstraat 59, Bloemfontein, 31/7/80; Susanna Adriana Kleyn, 14/9/18, 1809140041008. Siebert & Honey, Posbus 29, Bloemfontein.

OLIVIER, Dirkie Petronella, 17/3/1893, 472458519, Potgieterstraat 3, Wepener, 30/7/80; Cornelius Andries Hercules Olivier, Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener.

1501/80—VAN DER WALT, Hendrik Stephanus, 12/9/06, 0609125001006, Montaguwoonstelle 203, Parkweg, Bloemfontein, 12/7/80. Vermaak & Dennis, Posbus 565, Bloemfontein; 1570/80—GRIESEL, Francois Jacobus Arnoldus, 29/11/24, 2411295054008, Skildwagwoonstelle 8, McHardyalaan, Brandwag, Bloemfontein, 21/7/80. Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.

1527/80—CILLIERS, Hendrik Jacobus, 16/12/1897, 971216 5005001, Voorslag, Warden, 16/7/80; Petronela Sophia Cilliers, Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1569/80—GREYLING, Barend Christiaan Jacobus, 14/5/20, 2005145023005, Fonteinstraat, Bothaville, 22/7/80. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1594/80—SCHONKEN, Bartholomeus Hendrik Nel, 10/6/1894, 9406105001002, Gustavsingel 7, Fichardtpark, Bloemfontein, 23/7/80; Elizabeth Maria Francina Schonken, 1/2/1895. Standardtrust, Posbus 1248, Bloemfontein.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

699/80—VAN NIEKERK, Susanna Margaretha, 19/9/1886, 405280237, Ons Huis, Ariadnasingel, Kimberley, 16/7/80. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

634/80—MATHYS, Geoffrey Peter, 3/6/25, 2506035012 008, Cilliersstraat 19, De Aar, 30/6/80. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

633/80—LINTVELT, Helena Antonetta Louw, 7/11/1890, 065359197W, Nuwestraat, Pofadder, 18/6/80. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

656/80—DU TOIT, Johannes Harms, 18/6/1894, 9406185001 005, Danie Theronstraat, Jan Kempdorp, 7/7/80. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

510/80—GOMES, Manuel Inacio Sardinha, 8/4/40, 400408 5022109, 31 Du Plessis Street, De Aar, 16/5/80; Laura Ferreira Gomes, born Cabral. Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.

680/80—SMIT, Izak Schalk, 18/3/16, 1603185002003, Navor singstasie, Jan Kempdorp, 14/7/80; Christina Susanna Smit, gebore Marais, Olivier & Van Romburgh, Grensstraat, Jan Kempdorp.

542/80—SAAIMAN, Katrina, gebore Visagie, 12/2/18, 103 846173K, Huis 119, 25ste Straat, Kleurlingwoongebied, Prieska, 14/2/79. Van Niekerk & Groenewoud, Posbus 34, Prieska.

685/80—PEARSON, Agatha Maria, gebore Cloete, 12/3/1892, 9203120001004, Langstraat 33, Britstown, 2/7/80. Volkskas Bpk., Posbus 254, Kimberley.

611/80—TRUTER, Andries Edward, 5/2/01, 0102055010007, Carringtonweg 36, Kimberley, 19/6/80; Anna Catharina Truter, 12/6/07. Du Plessis & Serfontein, Posbus 1055, Kimberley. 545/80—COETZER, Johannes Jacobus, 3/8/04, 040803501 3007, Perseel 4 B 4, Tadcaster, 11/5/80. Lubbe Cilliers & Van Tonder, Posbus 12, Hartswater.

386/80—FROST, Benjamin Edward, 16/9/1889, 890916500 2001, Wilhelmina Hospital, Douglas, 26/2/80. Frederick Calvert, 8 De la Mare Street, Farrarmere, Benoni, Tvl.

671/80—BLOCK, Johannes Thompson, 16/10/35, 35101650 99016, Huis 31, Louisville, 29/4/80; Eva Block, gebore Kooper. P. S. du Plessis, Posbus 154, Upington.

607/80—THERON, Jan, 14/10/08, 0810145001006, Languedoc, Douglas, 23/6/80; Hester Johanna Theron, gebore Du Toit, 25/6/13, 0810145001006. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.

525/80—WRIGHT, Anna Petronella, 20/10/39, 3910200031 000, Elektra Park 30, Beaconsfield, Kimberley, 25/4/80; Henry John Wright. Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Posbus 179, Kimberley.

1116/79—PIZER, Hilda, 17/7/24, 2407170007004, Vaneet veldstraat 31, De Aar, 28/10/79. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

690/80—HOLLAND, Robert Nuttall, 6/7/1898, 980706500 4003, 57a Alexander Street, De Aar, 16/7/80; Susara Dorothea Holland. Standardtrust Ltd. P.O. Box 288, Kimberley.

754/80—LIVINGSTON, Kenneth John Arnold, 4/9/05, 050 9045029006, 19 Cemetery Road, Kimberley, 2/7/80. E. M. H. Livingston, 19 Cemetery Road, Kimberley.

710/80—DE BRUYN, Maria Aletta Magdalena Francina, 29/7/07, 07072900130, Kareeboomfontein, distrik Vryburg, 26/7/80. Kotzé & Low, Posbus 123, Vryburg.

714/80—WESSELS, Frans Johannes Christoffel, 21/7/09, 0907215010006. Vantonderstraat 159, Stella. 26/7/80. Frylinck & Walker, Posbus 26, Vryburg.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

1800/80—KLEIN, Joseph Douglas, 26/7/1898, 9807265007 004, 45 Cathcart Street, King William's Town, 6/7/80. Robertson Wiley & King, Posbus 55, King William's Town.

2064/80—COETZEE, Petronella Louise, born Van Heerden, 7/6/1897, 120572799W, widow, 12a Fitzroy Street, Grahams town, 6/8/80. Espin & Espin, P.O. Box 105, Grahamstown.

1603/80—KRUGER, Anna Hendrika, 14/6/24, 2406140003 002, Hallstraat 44, Molteno, 9/6/80. P. F. Scholtz & Kie., Posbus 23, Molteno.

1047/80—COLYN, Daniel Jacobus, 7/4/1895, 9504075001 000, John Vorsterouetehuis, Queenstown, 2/3/80. De Wet & Kie., Posbus 639, Queenstown.

1920/80—WILLMORE, John Devalance, 14/8/10, 100814 5033009, 38 Tylden Street, Queenstown, 8/7/80; Queenie May Willmore, born Boucher, 29/7/12, 1207290035005. E. D. Chisholm Incorporated, Marvaton Court, 88 Robinson Road, Queenstown.

1938/80—KEETON, Shelsley Parry Paddock, 21/11/09, 091 1215011006, Lombards Post, Southwell, District of Bathurst, 23/7/80. Dold & Stone, P.O. Box 60, Grahamstown.

1990/80—ROOS, Elizabeth Magdalena Margaretha, gebore Klopper, 19/11/04, 0411190016005, Elliot Tehuis vir Bejaardes, Elliot, 13/7/80. Greyvenstein & Spence, Posbus 13, Barkly Oos.

1988/80—PLAATJES, Beatrice Josephine, 5/12/15, 101289 923K, 25 Perla Road, Korsten, Port Elizabeth, 16/7/80; Richard Charles Plaatjes, 13/9/09, 0909135841012. Fidelity Bank and Trust Co. Ltd. P.O. Box 32, Port Elizabeth.

- 1310/80—CHARNEY, Dorothy, 22/2/10, 31 Lower Kenwood Avenue, Enfield, Middlesex, England, 4/2/79; Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth.
- 2007/80—KLEINHANS, Nicolaas Wilem, 4/2/04, 0402045026000, Ofsowitzrylaan 4, Uitenhage, 26/7/80; Le Roux, Le Roux & Maree, Blenheim Huis, Bairdstraat 4, Uitenhage.
- MEYER, Lukas Wilhelm, 30/4/01, 0104305005001, Kipdrif, Humansdorp, 17/7/80; Hester Wilhelmina Meyer, Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.
- 1716/80—CURRIE, Joan, 28/6/1899, 9906280006007, Brookshaw Home, Grahamstown, 7/7/80; Wheeldon, Rushmere & Cole, P.O. Box 88, Grahamstown.
- 1677/80—KARELSE, Nicklas, 25/1/29, 086597961K, 5 Old Uitenhage Road, Kleinskool, Port Elizabeth, 23/2/80; Margaret Karelse, formerly Frank, born Arends. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth.
- 1850/80—WYATT, Joyce Anne (Annie), 19/2/27, 2702190036003, 27 Newington Road, Central, Port Elizabeth, 24/6/80. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Fifth Floor, Permanent Buildings, 81 Main Road, Port Elizabeth.
- 1746/80—PAUL, Glen Andrew, 8/2/60, 6002085025005, 69 Western Avenue, Vincent, East London, 15/5/80. J. A. Yabek & Co., Sterling House, Gladstone Street, East London.
- 2564/79—STRYDOM, Erasmus Johannes, 17/6/57, 5706175128005, Crossstraat 15, Uitenhage, 3/9/79. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1796/80—KNIBBS, Cora Kathleen, 10/6/02, 067387491W, Komani Hospital, Queenstown, 24/6/80. Squire Smith & Laurie, P.O. Box 511, King William's Town.
- 1575/80—BEHRENS, Bertie Henry Hill, 19/8/09, 0908195014000, 17 McKinnon Street, King William's Town, 8/6/80; Daisy Elsie Botha Behrens, born Owen. Squire Smith & Laurie, P.O. Box 511, King William's Town.
- 1931/80—ARIKUM, Sinnapan, (Papou Augustine Sinnapan), 3/9/12, 1209035045059, 2 Crammer Street, Malabar, Port Elizabeth, 16/6/80; Elsie Arikum, born George. Lawson Brown & Hutton, P.O. Box 187, Port Elizabeth.
- 1991/80—WILSON, Trevor Boyd, 1/8/03, 0308015029001, 16 Henley Road, Perridgevale, Port Elizabeth, 24/6/80; Margaret Magdalene Wilson, born Van Eyk. Lawson Brown & Hutton, P.O. Box 187, Port Elizabeth.
- 1969/80—EVANS, Margaret Ann, born Jones, 30/12/1888, 8812300003001, Mater Dei Private Nursing Home, St Marks Road, East London, 10/7/80. Bradfield & Archer, P.O. Box 43, East London.
- 1862/80—LABUSCHAGNE, Bernardus, 13/12/03, 0312135007002, 34 Steuart Street, Molteno, 30/6/80. P. E. Scholtz & Co., P.O. Box 23, Molteno.
- 1982/80—VAN DER MERWE, Aletta Maria, gebore Grobler, 27/2/1892, 045979111W, Willetstraat 83, Newtonpark, Port Elizabeth, 12/7/80. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 1934/80—DRIVER, David, 31/10/19, 1910315002005, Eerste Laan 6, Walmer, Port Elizabeth, 7/7/80. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 1712/80—MOOLMAN, Petrus Johannes, 2/5/1895, 9505025001008, Ons Tuiste, Humansdorp, 15/6/80. C. W. Malan & Kie., Hoofstraat 52, Humansdorp.
- 8819/80—PRINSLOO, Frieda Johanna Elizabeth, 1008200006007, Outeniquaalaan 124, Doornkloof, Verwoerdburg, 10/7/80. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 1877/80—COETZER, Gwendoline Huggett, 8/5/02, 0205080010007, Bon Accordstraat 4, Adelaide, 25/6/80. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 1225/80—WETWOOD, Gertrude Fanny, born Beresford, Fort England Hospital, Grahamstown, 6/4/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 751/80—GILLESPIE, Edward William, 26/9/19, 1909265053000, 84 Dalton Road, Sidwell, Port Elizabeth, 1/2/80. Ardern & Hanekom, P.O. Box 457, Port Elizabeth.
- 1981/80—MENTZ, Nicolaas Johannes, 23/6/10, 1006235001001, Boshoffstraat 18, Westering, Port Elizabeth, 20/7/80; Petronella Aletta Mentz, gebore Schoeman, 7/7/15, 1507070042000. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 1616/80—SMITH, Herbert Thornton, 9/4/06, 0604095012000, 8 Warren Road, Vincent, East London, 7/6/80; Ellen Noreen Smith, 23/8/08, 0808230042000. Ellen Noreen Smith 8 Warren Road, Vincent, East London.
- 2107/80—EVERTON, Thomas Edward, 15/7/26, 2607155031008, 15 Hodges Street, Grahamstown, 11/8/80; Ida Elizabeth Matilda Everton, 10/9/27, 2709100023005. Ida Everton, 15 Hodges Street, Grahamstown.
- LANSDOWN, Leonard Percival, 17/4/08, 0804175005003, 20 Tait Road, Baysville, East London, 6/8/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.
- 1855/80—BREWSTER, Dorothy Ethel, 25/5/07, 901521777, 29 Settlers Close, Grahamstown, 19/7/80. Wheeldon, Rushmere & Cole, P.O. Box 88, Grahamstown.
- 1698/80—FERREIRA, Elizabeth Katrina Louisa, gebore Gouws, 5/8/17, 1708050026001, Wrightstraat 29, Sidwell, Port Elizabeth, 27/5/80; Scheepers Ferreira. Delpot & Delpot, Posbus 3125, Port Elizabeth.
- 1357/80—FOURIE, Paulus Philippus, 4/11/15, 1511045010001, Daltonweg 50, Sidwell, Port Elizabeth, 22/5/80. Van der Linde Kemp & Greyvenstein, Posbus 754, Port Elizabeth.
- 1560/80—DE HAAS, Elizabeth Cleuberry, voorheen Van Vuuren, gebore Knight, 28/9/23, 2309280021000, Willetstraat 50, Newtonpark, Port Elizabeth, 12/6/80. Van der Linde Kemp & Greyvenstein, Posbus 754, Port Elizabeth.
- 1955/80—SWEETLOVE, Ethel Maud, born James, 5/1/08, 0801050037002, 29 Marina Hills, East London, 13/5/80; William Sweetlove, 23/10/01, 0110235010003. Van der Merwe & Sorour, 513 United Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.
- NEL, Frederick Jacobus, 31/7/08, 0907315022000, Claremont, Pk. Balfour, 16/7/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1587, Oos-Londen.
- 1936/80—HAMMOND, Mary Ann, born Maguire, 2/2/05, 9 Lower Drosty Street, Uitenhage, 13/7/80. Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage.
- 2048/80—PRETORIUS, Jan Ockert Stephanus, 26/4/19, 1904265029001, Waverley Farms, Kirkwood, 12/7/80; Petronella Gertruida Pretorius, gebore Bekker, 11/2/21, 2102110050004. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 2071/80—HAYES, Edmund Charles, 15/11/17, 1711155005003, 1a Park Lane, Uitenhage, 5/8/80; Susan Hilda Hayes, born Whitehead. Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage.
- 1963/80—BALLINGER, Robert Frederick, 4/4/23, 101241991W, 8 Gillian Avenue, Glen Hurd, Port Elizabeth, 23/7/80. Syfrets Trust and Executor SA Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.
- 1755/80—DE KLERK, Magdalena (Magrieta) Johanna, 12/11/03, 045982328, Smidstraat 66, Middelburg, 10/6/80. Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg.
- 1975/80—VAN HEERDEN, Sophia Emmerentia, voorheen Van Heerden, gebore Olivier, 15/2/1892, 331356651W, Somersetstraat 82, Graaff-Reinet, 18/6/80. Santambank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet.
- 2086/80—WERTH, Alida Elizabeth, formerly Roos, born Marshall, 31/5/12, 1205310045004, 3 Park Gate Mansions, Western Road, Port Elizabeth, 3/8/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.
- 1807/80—PRITCHARD, Christina Sinclair, born Robertson, 12/2/15, Passport L756015, 27 Astoria Court, Summerstrand, Port Elizabeth, 14/7/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.
- 1951/80—DE LA HARPE, Hubert Charles, 6/1/30, 3001065026002, 20 Cypress Grove, Graaff-Reinet, 24/7/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.
- 1976/80—HEWITT, Charles, 4/11/1898, 9811045011005, Hoofstraat 4, Humansdorp, 17/7/80; Jacomina Hendrina Hewitt, gebore Van der Watt, 6/9/05, 0509060035005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.
- 1971/80—GOUWS, Johannes Frederick, 11/11/1894, 133939383W, 22 Dobson Street, Uitenhage, 23/6/80; Winifred Ursula Gouws, born Villinger, 9/4/19, 133156187W. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.
- 2023/80—NEL, Johan Frikkie, 13/9/27, 2709135009003, Cookhouse, 24/7/80; Gezina Johanna Nel, gebore Calitz, 18/6/26, 2606180010003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.
- 2002/80—AUSTIN, Sadie Frances Victoria, born Olvitt, 12/10/15, 1510120020000, 234 Laubscher Park, Main Road, Walmer, Port Elizabeth, 25/7/80; Charles Rainsford Austin, 22/10/10, 1010225017001. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.
- 2046/80—MULLER, John Martin, 16/12/01, 0112165001002, Huis Louisa Myburgh, Kabega Park, Port Elizabeth, 28/7/80; Martha Susanna Muller, born Smith, 2/4/04, 0404020003004. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.
- 1406/80—BROCKLEBANK, Louis, 10/5/17, 1705105033008, Dohne, 15/5/80; Doris Maureen Brocklebank. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.
- 2082/80—SCHEEPERS, Leon Daniel, 7/9/33, 330907506700, Hibiscussingel 66, Uitenhage, 30/7/80; Susanna Anna Scheepers, 31/1/37, 3701310062005. Conradi Pieterse & Kamfer, Posbus 142, Uitenhage.
- 1952/80—LANDMAN, Reiners Johannes, 5/8/23, 2308055013002, Elizabethstraat 16, Port Elizabeth, 10/7/80; Mybel May Landman, 324822710W. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

1722/80—CLARKE, Maude (Maud), born Stephenson, 17/4/1895, 9504170002002, 8 Milner Street, Grahamstown, 9/7/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2031/80—BOSMAN, Violet Floradine, 22/1/28, 28012200 55007, Wistariastraat 4, Linton Grange, Port Elizabeth, 26/7/80; Lionel Bosman, 21/11/23, 2311215007005. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

1758/80—SWANEPOEL, Abraham Stefanus, 7/3/19, 1903 075029003, Beaconhill, p/a Mookplaas Oos-Londen, 15/6/80; Ivy May Swanepoel, 17/9/20, 2009170044001. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

1956/80—SWIEGELAAR, Johannes, 1/10/20, 2010015002 006, Cawoodstraat 51, Cradock, 28/6/80; Doreen Muriel Smith Swiegelaar, 16/2/23, 2302160003008. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2106/80—EMSLIE, Millicent Mary, 4/8/1891, 9108040004 006, 26 Settlers Close, Knight Street, Grahamstown, 11/8/80. Espin & Espin, P.O. Box 105, Grahamstown.

1536/80—MULLER, Johanna Hendrika, born Van Niekerk, 2/6/1895, 9506020006000, widow, Huis Dias, Pastorie Street, Alexandria, 9/4/78. A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria.

1843/80—BLOOMER, Matthew, 30/8/1899, 101215011, 14 Beatty Place, Kensington, Port Elizabeth, 16/7/80; Grace Hilda Bloomer, 3/9/06, 0609030029001. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

1719/80—ROODT, Elizabeth Johanna, gebore Barker, 17/2/1896, 0583368580W, weduwe, Stasiestraat 31, Indwe, 9/6/80. E. J. Nurse, Posbus 470, Queenstown.

1600/80—COLYN, Nicholaas Francois, 26/3/08, 08032650 10006, Navar, distrik Elliot, 6/6/80. E. J. Nurse, Posbus 470, Queenstown.

1965/80—BROWN, Ruth Miriam, born Pillard, 13/5/01, 0105130019000, St Josephs Hospital, 40 Park Drive, Port Elizabeth, 25/7/80. Pim Whiteley & Close, P.O. Box 829, Cape Town.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUTIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LE

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplike van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, tensy anders vermeld) in die boedeels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, unless otherwise stated) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if specially stated) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrate as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

KAAP • CAPE

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

1602/80—LOUBSER, Maria Margaretha, 1605290003008, Middelplaas, Franschhoek; Jacob Mynard (Mynhardt) Loubsen, 1405315001008 (Paarl).—Standardtrust, Kaapstad.

5354/78—MITCHELL, Michael James, 5409165164003W, 60 Sixth Road, Walvis Bay.—Liebenberg & Van Rooyen, Walvis Bay.

1853/80—GROENEWALD, Matthys Gerhardus, 1910055032 006, Bayview 13, Culverstraat, Oranjezicht, Kaapstad, Supplementêre Eerste en Finale; Helena Johanna Alberta Groenewald, gebore Kotze, 2804190012008.—Volkskas, Kaapstad.

4188/80—POOL, Hendrik, 9604115001000, Houmoed, Vredendal (Vredendal).—Santamtrust, Kaapstad.

2874/80—MULDER, Daniel, 2107165043002, Hoepstraat 16, Tuine, Kaapstad; Mouvenie Mavis Mulder, gebore Lynch, 230 5280025009.—Santamtrust, Kaapstad.

1234/80—TIER, Fredrica Elizabeth Marguerita, gebore Bosman, 1408290021009, Moltenoweg 14, Vrijzee, Verbetaerde Eerste en Finale (Goodwood).—Santamtrust, Kaapstad.

2588/80—KNOBEL, Clarence Bedford, 0407125014008, 3 Outspan Road, Fish Hoek (Simonstown).—Security Executor and Trust Company, Cape Town.

7742/79—SMALBERGER, Josina Maria, 9406060003001, spinster, Lückhoff House, Alma Road, Rosebank (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

6462/79—PERLOFF, Max, 022858511, Palermo, 10 Yarrow Road, Milnerton, Second and Final.—Barclays National Bank, Cape Town.

3960/80—COATES, John Henry, 0801135033000, 7 Mulvihal Road, Rondebosch (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

4148/80—ROPER, Allan Frederick, 1510265025004, 202 Wingate, Marais Road, Sea Point; Ann Roper, born Rubel, 1512270018008.—Barclays National Bank, Cape Town.

1563/80—GRAY, Charles Stirling, 0803145041007, 103 Fortune, Beach Road, Mouille Point, Cape Town, Supplementary.—Barclays National Bank, Cape Town.

694/80—WHEELER, Barbara, 0905200026003, widow, Winfield Mansions, Grove Walk, Claremont, Cape Town (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

3531/80—DE VOTI, Myra Stella Daphne, 022131930W, widow, 22 Belamoor, Koeberg Road, Milnerton.—Barclays National Bank, Cape Town.

7434—BEER, George James, 2505105014001, Middestraat 27, Bellville; Johanna Etresia Beer (Bellville).—Louw & Coetzee, Durbanville.

2254/80—STEENKAMP, Gideon Petrus Johannes, 310621 5039001, Enkelkwartiere, Alexanderbaai (Port Nolloth).—Volkskas, Kaapstad.

3959/80—CLAASSEN, Petrus Jacobus, 1304305010006, Weltevredenstraat 10, Vrykyk, Paarl; Hester Dorothea Claassen, gebore Haasbroek, 2001010500009 (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

2923/80—GROENEWALD, Johannes Hendrik, 1408025005 004, Badenhorststraat 15, Riversdal; Anna Johanna Groenewald, voorheen Louw, gebore Diedericks, 1110020022006 (Riversdal).—Boland Bank, Riversdal.

2225/80—VAN SCHALKWYK, Michael Johannes, 150413 5015006, Kerkplaas, Fraserburg; Louisa Johanna van Schalkwyk, 2105300026007 (Fraserburg).—Hansen & Esterhuysen, Fraserburg.

679/79—MEINTJES, Johannes, 3508095053004, oujongkrel, Victoriastraat, Willowmore, Gewysigde Eerste en Finale (Willowmore).—De Jager & Vennote, Willowmore.

539/80—SWART, Johanna Catharina Adriana, gebore Schutte, 1003050006009, Markstraat, Willowmore, Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie (Willowmore).—Standardtrust, Port Elizabeth.

7043/79—EUVRARD, Rachel Victor, voorheen Barry, gebore Van Zyl, Stiklandhospitaal, Bellville (Bellville).—Boland Bank, Montagu.

4720/80—NAUSCHÜTZ, Carel Willem Johannes, 05120350 29002, Huis Jan Lange, Riversdal (Riversdal).—Santamtrust, Bellville.

4397/80—BLOM, Elizabeth Susanna, gebore Van Wyk, 320 820005003, Wilberforcestraat 19, Strand (Strand).—Santamtrust, Bellville.

LAUBSCHER, George Gerhardt, 3909135020005, Keytersstraat 96, Oudtshoorn; Gertruida Johanna Phillipina Laubscher, gebore Steenkamp, 4207280044006 (Oudtshoorn).—Santamtrust, Kaapstad.

- 4469/80—DYZEL, Louis Jacobus, 0903295011006, Montagustraat 41, Blanco (George).—Santamtrust, Bellville.
- LAUBSCHER, George Gerhardt, 3909135020005, Vanrietbeekstraat 34, Bethal; Gertruida Johanna Phillipina Laubscher, gebore Steenkamp, 4207280044006 (Bethal).—Santamtrust, Kaapstad.
- 4037/79—LE ROUX, Ignatius Jacobus, 1512135021007, Springbok Motors, Voortrekkerweg, Parow, Eerste Likwidiese en Distribusie (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
- 4305/80 — TULLENKEN, Victor Emmanuel, 014527735W, Wateringstraat 29, Parow; Hester Elizabeth Joubert Tullenken (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
- 4284/80—VAN ZYL, Francois, 0310095015007, Mimosalaan, Wesbank, Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Santamtrust, Bellville.
- 1954/80—JENNINGS, Jessie Beryl, 022826815, Harewood Nursing Home (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 781/80—BUTLAND, Thomas James, 1404235006007, Beach Road, Betty's Bay (Hermanus).—Standardtrust, Cape Town.
- 3585/80 — VAN WAGENINGEN, Gerhard, 0310185017 004, Ons Tuiste, Dreyerstraat, Bellville; Magdalena van Wageningen (Bellville).—Standardtrust, Kaapstad.
- 2879/80—PURDUE, Olive Grace, formerly Glenister, born Stegmann, 9508300007005, 42 Albertyn Street, Hermanus (Hermanus).—Standardtrust, Cape Town.
- 1965/80—PETERS, Colin Ingersoll, 1201205047007, 17 White Road, Plumstead, Cape Town (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 6896/79—McCONNELL, James Peter Stroyan, 1009145013 009, 50 Mimoso Court, 277 Beach Road, Sea Point, Cape Town, Supplementary First and Final.—Standardtrust, Cape Town.
- 649/80—COETZEE, Gwynneth Marian (Marion) Jean, 12 Surf Edge Flats, Banks Road, Fish Hoek (Simonstown).—Standardtrust, Cape Town.
- 3216/80—PREUSS, Gerda Herta Alice, born Sachs, 160 3180005001, Stikland Hospital, Stikland, (Bellville).—Standardtrust, Cape Town.
- 3446/80—PAYNE, Cyril Jean, 2112285011004, Debeersweg 113, Strand (Strand).—Murray & Du Toit, Strand.
- 3612/80/2B—VAN RENSBURG, Christoffel, 231214505 3002, Wentzelstraat 12, George; Johanna Catharina van Rensburg, gebore Visagie, 2810160058004 (George).—Boland Bank, George.
- 2728/80—VAN JAARSVELD, Paul Willem Jacobus, 0807 265019008, Botrivierweg 25, Kleinmond; Elizabeth Catharina van Jaarsveld, gebore Du Plessis (Caledon).—Boland Bank, Caledon.
- 1135/80—DU TOIT, Andries Petrus, 2006135011000, N R F Kamp, Oudtshoorn; Doulina du Toit, gebore Schoeman, 260 9240057006 (Oudtshoorn).—Duvenage Keyser & Jonck, Oudtshoorn.
- 3619/79—DEKKER, Josef Johannes Nicolaas, 0309235021 008, Killarneystraat 8, Bellville (Bellville).—Herold Gie & Broadhead, Kaapstad.
- 3174/80 — LOTZ, Alice Maud, 950608006007, 15 Smuts Avenue, Hermanus; Andrew (Andries) Willier (Villiers) Charles (Carel) Lotz, 0209155004002 (Hermanus).—Herold Gie & Broadhead, Cape Town.
- 6305/78—VAN DE HEUVEL, Peter Kenneth, 291001505 1012K, 233 Elsie's River, Halt Road, Elsie's River; Mildred Janet van de Heuvel, gebore Daniels, 2712090036011K (Goodwood).—C. K. Friedlander Kleinman & Shandling & Retief Jackson & Neethling, Cape Town.
- 6729/79—LAMBERT, Leon, 6010135018003, Greystaat 105, Strand (Strand).—Rowan & Pullen, Strand.
- 2236/80—ALBERTUS, Christian, 007255019, 313 Ninth Avenue, Kraaifontein; Francina Albertus, born Cornelius (Bellville).—Claude W. Ipser, Bellville.
- 2977/80—STEMMET, Christina, Derde Laan 77, Belgravia Landgoed, Athlone (Wynberg).—D. P. de Klerk & Van Gend, Kaapstad.
- 7481/79—LOUBSER, Jacobus Petrus van der Merwe, 030 9085025000, Sorgvliet, Calvinia; Christina Wilhelmina Louwerse, gebore Van Zyl, 0411050022002 (Calvinia).—Nel & Laurence, Calvinia.
- 1445/80—HAMMAN, Eduard Christiaan, 149375509W, Blakesgastehuis, Kusweg, Strand; Maria Anna Wesselina Hamman, gebore Frick, 117915782W (Strand).—Boland Bank, Strand.
- 5854/79—VAN DER WESTHUIZEN, Anna Jacoba Elizabeth Margaretha, gebore Hanekom, 103829958W, Huis Alida, Barnardstraat 2, Bellville (Bellville).—Van Niekerk & Groenewoud, Prieska.
- 3765/60—HICKMAN, Carel Nicolaas Eduard, Viervlei, Sauer, Gewysigde (Piketberg).—Bill Tolken Bresler & Brynard, Bellville.
- 1454/79—LOWE, Jesse Arthur, 1911305050103, divorced, 86 Kitchener Street, Parow, First and Final and Redistribution (Bellville).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 2147/80—BROWN, Jessie Emma, 8908060003007, Carlisle Lodge, Kommetjie Road, Fish Hoek (Simonstown).—Buchanan Boyes, Cape Town.
- 2727/80/1C—JONES, Tom, 9706035003006, 63 10th Avenue, Boston Estate, Bellville (Bellville).—D. J. Smit & Siebrits, Bellville.
- 7491/79—WELLER, Malcolm Gordon Barrie, 4402035086 101, 31 Malcolm Road, Rondebosch (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 1977/80—THOMAS, Ellen Sarah (Sara), born Heibner, 022 329642, York Street, Woodstock.—Syfrets Trust, Cape Town.
- 2696/78—SOLOMON, Daisy Dorothea, 115274394W, 27 Malcolm Road, Rondebosch, Amended First and Final (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 2700/80—VAN DER POST, Cornelis, 1501155041003, Ludlowweg 36, Vredehoek, Kaapstad, Eerste.—Syfrets Trust, Kaapstad.
- 186/80—FOURIE, Johanna Christina, gebore Verster, 191 0240001007, Chasmashof 12, Kusweg, Strand, Eerste (Strand).—Syfrets Trust, Kaapstad.
- 970/80—EBERSONH, Petrus Johannes Jacobus, 1305305001 002, Gainsboroughstraat 28, De la Haye, Bellville (Bellville).—Syfrets Trust, Kaapstad.
- 509/80—TRÜTER, Johannes Leonardus, 5803095042000, Kelseystraat 9, Denneburg, Paarl (Paarl).—Syfrets Trust, Kaapstad.
- 924/80—PELLISIER, Christina Johanna, gebore De Boer, 4306210042005, Pelikaanstraat 1, Onder-Papegaaiberg, Stellenbosch; George Murray Pellissier (Stelenbosch).—Syfrets Trust, Kaapstad.
- 5357/79—RINQUEST, Sarah Florina, gebore Appollis, 096 758504K, Orleansstraat 2, New Orleans, Huguenot (Paarl).—Syfrets Trust, Kaapstad.
- 1335/80—NYEBOER, Mannes, 3302245056103, Plettenbergstraat 27, Monte Vista (Goodwood).—Syfrets Trust, Kaapstad.
- 6604/79—LOUW, Maria Elizabeth, gebore Van Niekerk, 9001170004005, Huis Aristea, 61 Koninginstraat, Durbanville (Bellville).—Syfrets Trust, Kaapstad.
- 5983/79—BUTLER, William Stephen, 5801265057, Barnardstraat 46, Gansbaai (Hermanus).—Syfrets Trust, Kaapstad.
- 4086/80—STEENHUIS, Annetta Meta, gebore Busmann, Louis Leopoldstraat 13, Goodwood-Wes; Roelof Steenhuis, 0505305017004 (Goodwood).—Syfrets Trust, Kaapstad.
- 6286/79—DAVIDS, John, 3401096065014, Jonros, First Avenue, Lotus River; Rose Magdalena Davids, born Dreyer (Wynberg).—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.
- 3541/80—LEHY, Agnes, Jane, 1108280036005, 18 Baris Road, Woodstock; Richard Francis Lehy.—Buchanan Boyes, Cape Town.
- 2098/80—DAY, John William, 022729693W, 44 Berkeley Square, Rondebosch, First (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 2885/80—WELLS, Ruby Leila, born Day, 7 Forest Drive, Pinelands (Goodwood).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 367/79—ROBINSON, Matthew, 022521065W, 21 Dedge-moore Road, Camp's Bay.—Syfrets Trust, Cape Town.
- 1670/80—GREEN, Abraham Harry, 0807075034007, 16 Heathfield Road, Sea Point.—Syfrets Trust, Cape Town.
- 6920/79—AHRENDS, Wilhelmina Sophia (Sofia), 160423 0044016, 3 Somer Street, Greenhaven, Athlone (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 2392/80—OSLER, Stanley Gordon, 0701315003007, 8 Willow Road, Somerset West (Somerset West).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 2934/80—FIELDING, Marjorie Winifred, born Dyer, 100 4200050004, Bayview Residence, Gill Road, Muizenberg (Simonstown).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 7264/79—DICK, Magdalene Mavis, 1012190006001, 5 Orange Street, Paarl (Paarl).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 1448/80—MOUTON, John Edward Daniel, 2908315041006, 27 Mvrte Road, Tokai (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 2761/80—GARGIULO, George, 0403185010101, 26 Lincluden Road, Rugby.—Syfrets Trust, Cape Town.
- 3617/80—VINCENT, Mabel Ada, born Downing, 022766 490W, 3 Protea Road, Thornton (Goodwood).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 3323/80—HINGLE, Phyllis Myrtle, born Webb, 504 Beach Court, London Road, Sea Point.—Syfrets Trust, Cape Town.
- 2341/80—HIRST, Annie, born Rudd, 096713066W, Robali, New Street, Somerset West (Somerset West).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 127/80—BRINK, Stanley, 0402285005003, 1 Donver Flats, 206 High Level Road, Sea Point; Roline Johanna Brink, born Uys.—Syfrets Trust, Cape Town.

374/80—DEHNING, Ernst (Ernest) Otto, 9901225010008, 10 Clare Park Avenue, Rondebosch; Augusta Johanna Wilhelmina Dehning, born Payne (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.

2627/80—FILBY, Sydney William, 1912135027006, Rose-dene, Eureka Road, Rondebosch (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.

281/80—DEWHIRST, Ben, 9308025007004, Earl Dawn, Daw Avenue, Southern Cross Estate, Constantia (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

484/80—BURGESS, Nora Delphine, born Wright, 101200 577W, 161 Milford Road, Plumstead; John Burges, 101200 576 (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

3342/80—VIETRI, Coral Mary, born Champion, 451022 0051001, 204 Cumberland, Beach Road, Three Anchor Bay.—The Board of Executors, Cape Town.

1997/80—LAWRENCE, Constance Caroline, formerly McDonnell, born Gain, 8402020002002, 1 Lasca Flats, Dalton Road, Fish Hoek (Simonstown).—The Board of Executors, Cape Town.

3514/80—OSBORNE, Grace Newman, born Green, 010219 0011001, 11 Cumbury Court, Cumnor Avenue, Kenilworth, First (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.

5408/79—GRAHAM-WOLFAARD, Henry Jacobus, 971203 5002006, 19 Glen Avon Flats, Kloof Nek Road, Cape Town, First.—Syfrets Trust, Cape Town.

2397/80—TREDGOLD, Violet Iris, born Wylde, 960223000 4008, Rosedale Nursing Home, Kenilworth, First (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.

1439/80—BROWN, Winifred Adela Rankine, 022446371, 22 Whitehall Court, Main Road, Rondebosch, First (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.

1237/80—WHEELER, William Henry, 022130870W, Teddington, 8 Weltevreden Avenue, Rondebosch, First (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.

6636/79—VAN EWICK VAN DE BILT (Van Ewyck van de Bilt), Sippo Johan, 0211265006109, De Ehze, Almen, Gelderland, Holland, First (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.

2232/80—WHITEHEAD, Edwin Preston, 9605075001005, Victoria Cottage, Waterval Farm, Franschhoek, First (Paarl).—Syfrets Trust, Cape Town.

2091/80—WATKINSON, Dora Gould, born Hornabrook, 9108190005001, Sunnyside Home, Morpeth Road, Plumstead, First (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.

2573/80—McMURRAY, Joan Hammond Thomson, born Thomas, 622 Montebello, Montrose Street, Newlands, First (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.

4838/79—SEGER, Francios Daniel Thomas, 014466735V, Robertsonweg 24, Parow (Bellville).—Pieters, Truter & Hurter, Kaapstad.

3954/80—BAARTMAN, Benjamin, 0911165030014, Bergsig 190, Calitzdorp; Sofia Johanna Baartman, voorheen Janse, gebore Du Plessis (Calitzdorp).—Barry & Mouton, Calitzdorp.

4976/79—COLLINS, William David, 118942430, widower, Elsie's River (Goodwood).—Scher Webner & Co., Goodwood.

1359/80—GROENEWALD, Karel Christiaan, 4604075067 004, Middelpos, afdeling Calvinia; Johanna Magdalena Groenewald, gebore Lourens (Calvinia).—Guthrie & Theron, Caledon.

2139/80—MULLER, Agatha Mary, 8907300005004, 38 Edinburgh, Arthurs Road, Sea Point, Cape Town.—Pim Whiteley & Close, Cape Town.

2450/80—MOORE, James Ellis Clark, 1004025030009, 403 Rapallo, Beach Road, Sea Point.—Syfret Godlonton Fuller Moore, Cape Town.

6759/79/6C—DAVIS, Jack Cecil, 1309015047008, 2 Gilglen, Glengariff Road, Three Anchor Bay.—Roup Wacks & Kaminer, Cape Town.

403/80—LIBERTY, Aubrey Ingle, 2312315041019, 31 Third Avenue, Fairways, Wynberg; Emily Hyland Liberty, born Newkirk, 2313080045013 (Wynberg).—Y. Ebrahim & Co., Athlone.

2302/80—SILBOWITZ, Sylvia, 022712449, 4 Gloucester Square, Main Road, Kenilworth (Wynberg).—Sonnenberg Hofmann & Galombik, Cape Town.

6588/79—HARTLEY, Frank Cawood, 2510145059008, 34 Garfield Road, Claremont (Wynberg).—G. R. Sankey, Hout Bay.

771/78—RAWKINS, Richard Ralph Rowland, 1608145045 00W, 48 Edison Drive, Meadowridge (Retreat).—Buirski, Herbstein & Ipp Inc., Cape Town.

1326/80—GALLANT, Cornelius Walter, 2110135047012, 28 Valley Road, Blackheath; Eileen Dorothy Gallant, born Christians (Bellville).—W. A. Groenewald & Company, Athlone.

6034/79—AUSTIN, Harry, 022138818, 27a Fourth Avenue, Sherwood Park, Mannenberg; Ethel Christina Austin (Retreat).—Abercrombie & Sonn, Salt River.

964/80—SALTER, John Fisher, 1606025045009, Robeye View, Lilsol Road, Sea Point, Cape Town.—Thompson, Smithers & Bradley, Wynberg.

1031/79—MEISENHEIMER (Ebrahim Edward Manus Meisenheimer), Edward Manus James, Cape Town (Wynberg).—Isaacson & Lehr, Claremont.

1459/80—HOLESH, Bertha (Betty), born Cohen, London.—K. Sandler Frank & Co., Cape Town.

2059/80—BRANDER, Charles Alfred, 210222504101, 22 Second Avenue, Crawford; Wilhelmina Helena, born Gaffley, 3302010052014 (Wynberg, Retreat).—Ben van der Ross, Paarl.

6192/79—FRICKER, Susanna Magdalena, 910503000500, 18 Zorgvliet Flats, Steenbras Street, Ysterplaat, Maitland.—Pincus, Matz & Feinberg, Wynberg.

6851/79—CORNOFSKY, Mark, 022322024, widower, 10 Avenues des Huguenots, Fresnaye, Amended.—Schneider Galloon Reef & Co., Cape Town.

1498/80—PETERSEN, Mark Alexander, 6204075145013, 10 Koggelberg Road, Bishop Lavis (Bellville).—Buirski, Herbstein & Ipp Inc., Cape Town.

7292/79—SEMER, Freda, 0305150020009, 14 Bonne Espérance, Main Street, Paarl (Paarl).—S. A. Semer & L. Bransky, Paarl.

479/80—VILJOEN, Fred John, 4707255096006, 311 Dale-way, Shanklin Crescent, Camps Bay.—c/o Swanepoel Uys & Rushton, Cape Town.

1702/80—DELATIZKY, Jacob (Jack), 0811105028005, 201 Deauville Flats, Worcester Road, Sea Point.—Mallinick Ress Richman & Closenberg, Cape Town.

3857/79—ROOS, Henry (Johannes) Stephanus, 1608235007 001, 40 St Kilda Road, Crawford (Wynberg).—Mrs Thelma Roos, Crawford.

1456/80—TOERIEN, Francois Malan, 0402205004003, Proteastraat 3, Wolseley; Jenet Gesina Maria Toerien, gebore Mynhardt, 0607150001008 (Wolseley).—Boland Bank, Port Elizabeth.

2313/80—CROUS, Hendrik Hermanus, 1311075013003, Scholtzstraat 15, Swellendam (Swellendam).—Boland Bank, Swellendam.

2496/80—VAN DER MERWE, Andries Petrus Rudolph, 1202195005005, Welvanpasweg 22, Wellington, Supplementaire Eerste en Finale (Wellington).—Volkskas, Kaapstad.

2906/80—PIENAAR, Charles Johannes, 2203075026003, Hendrik Berghstraat 2, Stellenbosch; Marjory Maud Pienaar, gebore Cary (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.

7499/79—FELDTMANN, Johan Christian, 5604205115003, 27 Mark Street, Knysna (Knysna).—Strydoms, Knysna.

6106/79—CALITZ, Alfreda Levona, born De Jager, 2204 280004009, 4 Hill Street, Knysna; Second (Knysna).—Standardtrust, Port Elizabeth.

4170/80—UYS, Susanna Hermina, gebore Kunz, 050141 545W, Esparanza-ouetehuis, Strand (Strand).—Volkskas, Kaapstad.

340/79/4D—FLOORS, Ralph Adolph Floor, 075462738K, Wollie Bronkhorststraat 49, Laingsburg (Worcester).—David Schur, Worcester.

1106/80/6B—SMIT, Dirk Albertus, 2901165006005, Pam-poenkraal, Aurora; Catharina Margaretha Smit, gebore Smit, 3606300091007 (Laaplek).—Boland Bank, Porterville.

2923/79—BEYERS, Johan David, 9210235001001, Huis Brevis, Tulbaghstraat, Worcester (Worcester).—J. J. Beyers, Worcester.

3250/80—DE VILLIERS, Judith Johanna, gebore Marais, 149353387W, Nuwerustehuis, Russellstraat, Worcester (Worcester).—Theron, Humphrey & Fick, Worcester.

499/80—McGUFFOG, Dorothea Mary, 1508010047000, Mount Pleasant, Gatesville Road, Kalk Bay (Simonstown).—Herold Gie & Broadhead, Cape Town.

6877/79—SMITH, Margaret Louise, 968030103, Gwelo, Zimbabwe, Supplementary First and Final.—Standardtrust, Cape Town.

7401/79—LOCKIE, George William Ashington, 3210135015 008, 96 Rotherfield Road, Plumstead; Theresa Elaine Lockie, 3702240044006 (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

6744/79—MALHERBE, Philippus Bernardus, 0108085002 005, Demperstraat, Onrus; Catharina Magdalena Malherbe, gebore Malherbe, 0811040013005 (Hermanus).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

6460/78—LOOTS, Nicolaas 3304055062007, Piet Grobe-laarstraat 26, Ysterplaat, Gewysigde Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie; Yvonne Loots, 11889725W.—Herman Smit & Kruger, Durbanville.

7198/79—THERON, Yda Johanna, 045979863W, Soeterus-ouetehuis, Olivierstraat, Strand (Strand).—Boland Bank, Strand.

7445/79/5B—LOURENS, Carel Johannes Francois, 12113 05037006, Platbosstraat 7, Stilbaai, Gewysigde; Stephanus Rudolf (Rudolph) Lourens, gebore Strydom, 1709070019000 (Riversdal).—Boland Bank, Stilbaai.

7487/79—VAN NIEKERK, Johannes Vlok, 0212135017003, 504 Culmwood Gardens, Plumstead, Cape Town (Wynberg).—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.

1632/80—JEFTHA, Cornelius, 149362013K, Munnikstraat 40, Worcester; Wilhelmina Augusta Magdalena Jefftha, 14936 2104K (Worcester).—J. E. Krige & Seuns, Worcester.

134/80—HALL, Cyril Godfrey, 8607135001000, 17 Constitution Street, Robertson (Robertson).—Boland Bank, Robertson.

5631/79—GRILL, Nathan Hymie, 24 Fleetwood Road, Salisbury, Alexandria Park.—Fairheads Trust, Cape Town.

1871/80—RODGERS, Andries Hendrik, 2401075051019, Langebaan; Maria Louisa Rodgers, gebore Blaauw, 27101500 59014 (Hopefield).—Boland Bank, Hopefield.

2353/80—DU PLESSIS, Isaac Theodoor, 17de Laan, Windermere.—Heyns, Strauss & Visagie, Goodwood.

TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

14677/79—BRAND, Edward James, 4301225063005, Wakefieldlaan 1, Ellaton, Klerksdorp; Johanna Catherina Joachemina Brand, 4804100074005 (Klerksdorp).—Ben de Wet & Kie., Klerksdorp.

10527/79—WULFF, Sophie Maria, 300815003002, 4 Carlton Jones Drive, Carletonville (Oberholzer).—I. F. Waks & Waks, Carletonville.

517/80—GUTSCHE, Adolf Dagobert Emil, 0410275008002, Geduld, Pk. Hartbeesfontein; Anna Catharina Gutsche, gebore Blignaut, 0706280002009 (Klerksdorp).—C. P. Vermaas & Cronje, Hartbeesfontein.

13200/79—MEIRING, Gabriël Antonie, 1602155019005, Persel G27, Rooibokkop, Marble Hall (Groblersdal).—Herman Grobler, Dixon & Botes, Groblersdal.

10893/79—HEPWORTH, Bernard Gilpin, 958010864, St Margaret's, Irene Homes, Irene. — Tenant & Company, Cape Town.

5003/80—GENIS, Johanna Wilhelmina Christina, gebore Smit, 0506200028005, Byzonderheid, Roedtan; Evert Jan Genis, 0001235011002 (Potgietersrus).—Borman, Snyman & Barnard, Potgietersrus.

1118/80—VAN DER MERWE, Erasmus Albertus, 950302 5009006, Louis Trichardtstraat 37, Louis Trichardt; Helena Catharina van der Merwe, gebore Campbell, 0212060010007 (Louis Trichardt).—Borman, Snyman & Barnard, Potgietersrus.

962/78—LOURENS, Charlotte Elizabeth, gebore Reynecke, 3305090012006, C Straat 6, Eenheid E, Middelburg; Johannes Nicolaas Lourens, 2608255026005 (Middelburg).—S. E. Steyn & Esterhuysen, Middelburg.

1134/80—PIETERSE, Frederike Elizabeth, gebore Jonker, 4511240076002, Doornkraal, Plot 95, Cullinan (Bronkhorst).—Boland Bank, Pretoria.

9662/78—BEZUIDENHOUT, Wynand Johannes Cornelius, 1903045031006, Amandalaan 35, Witbank; Anna Catharina Bezuidenhout, voorheen Bezuidenhout, gebore Van Zyl, 3312110036007 (Witbank).—Harvey, Mostert, Jonker & Tee, Witbank.

12306/79—SIEBERS, Heinrich Anton Theodore, Jackaroo Hoeves, Witbank (Witbank).—Harvey, Mostert, Jonker & Tee, Witbank.

6038/77—KRUGER, Louis Hosea, 316955069, Krugersdorp (Krugersdorp).—W. J. S. Bekker, Pretoria.

14102/79—DOUGAL, Margaret Wilson, 211444720W, meerderjarige jongedogter, Rooikruisouetehuis, Springs, Supplementaire (Delmas).—Pickard Kirstein & Maree, Delmas.

11262/79—LINDEQUE, Marthinus Stephanus, 840481450 01001, Krokodildrift-wes, distrik Brits (Brits).—E. D. Ras & Kie., Brits.

14774/79—BENTHAM, Kenneth, 1804125045108, Flat D1, Anna Botha Duplex Flats, Phalaborwa (Phalaborwa).—N. C. Maritz, Tzaneen.

8366/75—HARDING, George Edwin, 0911295017006, Plot 65, Zonnestraal, District of Nigel; Elizabeth Eliza Harding, formerly Colley, born Birkhill (Nigel).—Mitchell & Brits, Nigel.

14774/79—BENTHAM, Kenneth, 1804125045108, Flat D1, Anna Botha Duplex Flats, Phalaborwa (Phalaborwa).—N. C. Maritz, Tzaneen.

3918/79—BAKER, Mary Ivy Beatrice, 1205300031006, Krugersdorp; Arthur Horace Baker, 1302275008000.—Levitt & Dowdle, Margate.

13484/79/4C—DE VILLIERS, Horace Holmes, 021210500 1003, San Martino 407, Troyesstraat, Pretoria, Likwidiasie en Verdeling.—C. W. Malan & Kie., Humansdorp.

640/80—DEMETRIADES, Harry, 0711095023000, unmarried, Windsor Court 106, Jeppe Street, Johannesburg.—Symington & De Kok, Bloemfontein.

12202/79—DEGENAAR, Daniel Cornelis, 0912185012008, Leeuspruit, Standerton; Barbara Magdalena Degenaar (Standerton).—I. Fisher V. d. Berg & Nei, Standerton.

156/80—SALTER, Valerie Thelma, 2901210038003, 99 Van Wouw Street, Groenkloof, Pretoria.—Pim Whiteley & Close, Pretoria.

6353/80—BRINK, Susanna Josina, 344761692, plaas Klipdrif, Hammanskraal.—MacIntosh Cross & Farquharson, Pretoria.

595/80—KRUGER, Wilhelmina, 5603070079005, Laerskool Koshuis, Witrivier; Carel Hendrik Kruger, 5404165046003 (Witrivier).—Botha & Van Rensburg, Witrivier.

14721/79—MCCLAREN, Isabella, 9501310010002, Rosehaven, Willow Road, Hurlingham Gardens, Sandton (Randburg).—Berger & Berger, Johannesburg.

5084/79—PIETERSE, Nicolaas Barend, 3812035020002, 37 Gerrit Maritz Drive, Monument, Krugersdorp (Krugersdorp).—R. A. Joseph, Krugersdorp.

14197/79—DOWNARD, Hilary Merle, formerly Streit, born Rautenbach, 3503280025008, 1 Barry Avenue, Wilkoppies, Klerksdorp (Klerksdorp).—Van Staden & Engela, Stilfontein.

10638/79—HALL, Cathrina Cornelia, 2709300051004, Parkstraat 93, Randfontein; Edward Deoflis Hall, 24081350 49008 (Randfontein).—Con Kilian, Krugersdorp.

1654/80—BAKER, Constance, 357530252C, Diamondstraat 284, Toekomsrus (Randfontein).—Con Kilian, Krugersdorp; 3792/79—TALJAARD, Jochem Johannes, 2602175009001, Lot 47, Loumarina, Randfontein; Lukas Gerhardus Taljaard (Randfontein).—Con Kilian, Krugersdorp.

8240/79—SCHNEIDER, Susara Elizabeth, 9805080007001, Wishardstraat 25, Krugersdorp-Noord, Aanvullende (Krugersdorp).—Volkskas, Klerksdorp.

730/80—LOEST, Fritz Coenraad, 1103125038001, Streakstraat 5, Nelspruit (Nelspruit).—Volkskas, Klerksdorp.

13159/79—VAN DER WALT, Nicolaas Tjaart, 95031950 01007, Louis Mansions 304, Troyestraat, Pretoria.—Volkskas, Klerksdorp.

3683/77—JAMES, John Brian, 324881459, Blantyre, Malawi.—Schumann Van den Heever & Slabbert, Kempton Park.

14815/79—CLOETE, Hester Wilhelmina Johanna, 170507 0041002, Hompesstraat 44, Luipaardsvlei, Krugersdorp (Krugersdorp).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

13109/79—ARNDT, Daniël Benjamin, 3311255023002, 12 Dromedarisstraat, Quellarie Park, Krugersdorp; Anna Johanna Catharina Arndt, 335676986 (Krugersdorp).—Die SEK, Pretoria.

5231/80—COETZEE, Frederik Jacobus, 0706215019003, 3 Valley View, Cygnetstraat, Florida Meer (Roodepoort).—Standardtrust, Johannesburg.

7236/73—DUVENAGE, Jan Hendrik, 370920535, Bloekomstraat 3, Riversdale, distrik Vereeniging, Gewysigde; Anna Susanna Sophia Duvenage, gebore Taylor (Vereeining).—De Klerk, Vermaak & Vennote Ing., Vereeniging.

13797/79—SEITZ, Dora Marie Emma, 0509280028105, Rionwoonstraat 8, Vereeniging (Brits).—Jonker Van Onselen & Van der Walt, Brits.

5484/78—DE BEER, Johan Mattheus Adam, 2610025012000, Plot 72, Rondebosch, Louis Trichardt (Louis Trichardt).—Coxwell & Steyn, Louis Trichardt.

4552/80—LABUSCHAGNE, Pieter Willem Adriaan, 16021 5012009, Blackreefweg 17, Dinwiddie, Germiston (Germiston).—E. D. Ras & Kie., Brits.

4586/80—COETSEE, Catharina Rebecca, 354486338W, Hermon Tehuis vir Bejaardes, hoek van Generaal Dewet- en Beyersstraat, Pretoria-Noord.—Rorich, Wolmarans & Luderitz Ingelyf, Pretoria.

6397—VAN ZYL, Hendrik Petrus, 2210215031009, C. M. van der Heeverstraat 7, Vanderbijlpark; Eliza Wilhelmina van Zyl, 220520002900 (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Port Elizabeth.

6307/80—LABUSCHAGNE, John Benjamin, 2308195005 009, Haynsstraat 30, Witpoortjie; Janetta Wilhelmina Elizabeth Labuschagne, 3007180015002 (Roodepoort).—Santamtrust, Port Elizabeth.

- 8063/80—VAN VUUREN, Magdalena Hendrina Sophia, 305752176W, Reaperstraat 20, Farrarmere, Benoni (Benoni).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 5634/80—SMITH, Susanna Gertruida Catharina, 2111180 006002, Instituutstraat, Pirowvillespoorweg, Germiston; William Cornelius Smith, 2307145005002 (Germiston).—Santamtrust, Bellville.
- 5062/79—HALFORD, Iris Vivienne, 9010230002008, Mothwa Haven, Pretoria.—R. T. C. Taylor, Pretoria.
- 7028/79/ASR3—SPITZ, Charles, 9212215003007, 238 Charles Street, Brooklyn, Pretoria.—Ivan Spitz, Pretoria.
- 1348/80—FOURIE, Pieter Jacobus, 9409265004006, Voortrekkerweg 872, Wonderboom-Suid; Maria Jacomina Willemina Fourie, 010/200003005.—Santamtrust, Pretoria.
- 1272/80—BERRY, William Arthur, 5104135007008, Noordelike Lugverdedigingssektor, Devon; Hendrina Glaudina Susanna Berry, gebore V. d. Westhuizen, 5307120165000 (Nigel).—Santamtrust, Pretoria.
- 5693/80—KARSTEN, Loyd Keith, 3301045031001, Soetdoringlaan 48, Protea Park, Rustenburg; Elizabeth Johanna Sophia Karsten (Rustenburg).—Santamtrust, Pretoria.
- 13210/79—VAN SCHALKWYK, Catharina Maria Susanna, 9712230001001, Buffelsfontein, Pk. Mooienooi (Rustenburg).—Santamtrust, Pretoria.
- 3690/79—UYS, Jan Adriaan, 2504035018000, Broodrykstraat 415, Pretoria-Noord; Johanna Catharina Uys, 37100700 23008 (Pretoria-Noord).—Santamtrust, Pretoria.
- 4107/80—SMIT, Maria Dorothea, 356178209W, 603 Salvokop, Berea Park Avenue, Pretoria.—Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, Pretoria.
- 8663/79 ASR1/G—MOORE, Max Ashwell, 1611195032001, 22 Hennops Road, Farrarmere, Benoni; Muriel Moore, 271 0280029002 (Boksburg).
- 2748/80—SWART, Jan Johannes, 3708245047001, Ridderstraat 44a, Rustenburg; Susanna Sophia Swart, 30 dae (Rustenburg).—Santamtrust, Pretoria.
- 14499/79—ZOPPER, Wilhelmina Elizabeth, 0311060013001, Varkfontein, Pk. Northam (Rustenburg).—Santamtrust, Pretoria.
- 1659/80—ERASMUS, Anna Elizabeth, Kilnerpark Chalet 17, Jacobusstraat, Kilnerpark.—Santamtrust, Pretoria.
- 7706/80—VAN DER RIET, Ernest Bertrand, 030607502 9000, Madeleyweg 78, Strubenvale, Springs; Maria Magdalena van der Riet, 1910060048005 (Springs).—Santamtrust, Pretoria.
- 12/80—EASTMAN, Elizabeth Anne, 3012090015001, 25 First Avenue, Linden, Johannesburg (Johannesburg).—Brian Toms, Johannesburg.
- 10704/79—POTGIETER, Susanna Dorothaea, 0205270008 001, weduwee, Pretoriussstraat 39, Volksrust (Volksrust).—Volkskas, Marshalltown.
- 7674/80—FURSTENBERG, Francois Johannes, 101115500 9000, Barendstraat 58, Randgate; Cornelia Susanna Magrieta Furstenberg, gebore Jacobs, 1605220024009 (Randfontein).—Volkskas, Marshalltown.
- 1094/80—HAUPT, Abraham Barend de Villiers, 022528147 W, Blancaalaan 53, Berario, Johannesburg (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.
- 1941/80—VAN DER WALT, Louis Johannes, 030503500 5001, Flaminkstraat 42, Birch Acres, Kempton Park; Catharina Maria Joubert, 1602150019000 (Kempton Park).—Volkskas, Marshalltown.
- 2257/80—JANSEN, William Sternberg, 1001015022004, Langenhovenstraat 36a, Randhart (Alberton).—Volkskas, Marshalltown.
- 6310/80—LEIBENBERG, Petrus Jacobus, 2503275031004, Coalbrookweg 9, Suid Heuwels, Johannesburg; Catharina Johanna Petronella Liebenberg, 3004080029001 (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.
- 5652/80—VAN DER WESTHUIZEN, Johannes Christoffel, 0205255009008, Skoolroete 10, Kempton Park-Wes; Cecilia Catharina van der Westhuizen, gebore Le Roux, 040829016 000 (Kempton Park).—Volkskas, Marshalltown.
- 12209/78—RALL, Petrus Andries Herodus, 3003305041007, Plot 148, Bushhill, Honeydew (Roodepoort).—Volkskas, Marshalltown.
- 10145/79—STYLIANOUE, Charalambos Antoniou, 15021050 34007, Vermootenstraat 22, Bethal (Bethal).—Volkskas, Marshalltown.
- 7949/80—PIETERSE, Cathrina Christina, 0912280044005, Plot 25, Sweetwaters, Grasmere, Roodepoort (Roodepoort).—Volkskas, Marshalltown.
- 29/80—HUMAN, Cornelius Johannes Beyers de Wet, 150 7075012008, Plot 148, Klipfontein, Noord Rand, Eerste; Engela Petronella Johanna Magdalena Human, 1809030029 006 (Boksburg).—Volkskas, Marshalltown.
- 2994/80—SCHIEKE, Karel, 1109155039009, Dewetstraat 101, Krugersdorp-Noord (Krugersdorp).—Volkskas, Marshalltown.
- 1673/80—JORDAAN, Anna, 1212200003002, Plot 41, Chancery, Krugersdorp (Krugersdorp).—Volkskas, Marshalltown.
- 13516/76—SCHOEMAN, Wilhelmus Jacobus, 2912315028 005, Tweede Laan, Florentia, Alberton, Gewysigde Tweede en Finale (Alberton).—Volkskas, Marshalltown.
- 4451/80—VAN DYK, Johann George, 3409055010003, Vandeverterstraat 12, Randgate; Coenraad Frederick van Dyk, gebore Du Preez, 3808080011003 (Randfontein).—Volkskas, Marshalltown.
- 8069/80—BOTHA, Wessels Jurie Jacobus, 3312135028005, Athionelaan 55, Strubenvale, Springs; Magdalena Cathrina Petronella Christina Botha, 3812020020009 (Springs).—Volkskas, Marshalltown.
- 1367/80—MYNHARDT, Michael Johannes, 2212225042 000, Vierde Straat 84, Boksburg-Noord; Anna Francina Myhardt, 2312060023006 (Boksburg).—Volkskas, Marshalltown.
- 3155/80—LOOTS, Nicolaas Jacobus, 0804115023009, Rebecastraat 23, Florida; Johanna Sophia Loots, 1306140023003 (Roodepoort).—Volkskas, Marshalltown.
- 4452/80—DELPORT, Carolina Maria Catharina, 34071100 08004, Plot 121, Northdene; Jacobus Petrus Delport, 320928 5024000 (Vanderbijlpark).—Volkskas, Marshalltown.
- 13294/79—SMITH, Johannes Carel, 0402055019002, Lukas Meyerstraat 3, Beyerspark, Boksburg; Louisa Catharina Zacharia Smith, 0707200005007 (Boksburg).—Volkskas, Marshalltown.
- 5882/80—VAN EEDEN, Esther Maria Alida, 1506040022 001, Old Castlelaan 46, Crosby, Johannesburg (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.
- 4781/80—HAASBROEK, Gert Christiaan, 1611205048005, St. Fillianslaan 43, Mayfair-Wes, Johannesburg; Maria Haasbroek, 2308310043000 (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.
- 4906/80—FOURIE, Maria Elizabeth Margaretha, 15101600 4005, Plot 74, Bon Accord, Pretoria; Johannes Antony Fourie, 1509085002003 (Wonderboom).—Volkskas, Pretoria.
- 7577/80—UITENDACHT, Hendrik Gerhardus, 051214501 4001, Lucasstraat 39, Rustenburg; Helena Wilhelmina Glaudia Buitendacht, 0609300024005 (Rustenburg).—Volkskas, Pretoria.
- 9146/80—NEL, Willem Andries, 1008235001007, Plot 116, Vastfontein; Catharina Petronella Nel, 1706300005007 (Wonderboom-Suid).—Volkskas, Pretoria.
- 6273/80—BENEKE, Johannes Cornelis Barend, 1901235037 005, Willie Behrenstraat 427, Pretoria Tuine; Maria Magdalena Beneke, 2112130022008.—Volkskas, Pretoria.
- 9240/80—GELDENHUYSEN, Cornelia, 9510290006005, Russouduetehuis, Brits (Brits).—Volkskas, Pretoria.
- 7138/80—DE SOUZA, Antonio, 1406105019002, Roodepoort 74, Warmbad (Warmbad).—Volkskas, Pretoria.
- 6569/80—SCHOEMAN, Martha Johanna, 2710300012004, Luttigstraat 488, Pretoria-Wes; Wilhelmus Hendrikus Schoeman, 2407165016002.—Volkskas, Pretoria.
- 6119/80—LOTTER, Willem Adriaan, 9007175001003, Oudestad C4, Groblersdal (Groblersdal).—Volkskas, Pretoria.
- 8322/80—ERASMUS, Tjaart Andries, 0810235022003, Kameeldrift 82, Pretoria; Anna Susanna Catharina Erasmus, 356344409W. Volkskas, Pretoria.
- 8184/80—VAN ROOYEN, Ockert Johannes, 3707205028 001, Kockstraat 72b, Rustenburg (Rustenburg).—Volkskas, Pretoria.
- 1199/79—JACOBS, Jochelina Johanna, 1907150001001, Rietspruit, distrik Waterberg (Nylstroom).—Volkskas, Pretoria.
- 14317/80—TAIT, Michla Amelia Julianne, 3107110020005, Louis Trichardtstraat 29u, Volksrust, Gewysigde (Volksrust).—Volkskas, Pretoria.
- 10559/78—REYNERS, Gertruida Maria Magaretha, voorheen Strydom, gebore Botha, 2806260006000, Jan Fiskaalstraat 81, East Lynn, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.
- 6570/80—SWART, Hester Adriana Magdalena, 261005000 3007, Vindholloweg 39, Valhalla, Pretoria; Jacobus Nicolaas Swart, 2411075001005.—Volkskas, Pretoria.
- 13774/79—LEEB-DU TOIT, Peter George, 0612265004004, 45 Soetooring Avenue, Rustenburg.—Syfrets Trust, Durban.
- 9588/79—VINE, Edgar Henry, 1903315012009, 98 Paul Kruger Drive, Monument Township, Krugersdorp; Edna Grace Vine, 2608090010008 (Krugersdorp).—Phillips & Osmond, Krugersdorp.
- 14723/79—MEYER, Pieter Jacobus Andreas, 3011245022 003, Wintergreenstraat 10, Kriel, Gewysigde (Kriel).—Standardtrust, Bloemfontein.
- 10320/79—CILLIERS, Gerhardus Saaiman Bartholomeus, 9401165003006, Caledonstraat 41, Standerton (Standerton).—Barclays-Nasionale Bank, Ermelo.
- 7683/80—HOMANN, Martha Elizabeth, 1510150010004, Kubergwoonstelle 10, hoek van Declercq- en Breytenbachstraat, Ermelo (Ermelo).—Barclays-Nasionale Bank, Ermelo.

- 6892/79—SCOTT, Michael Wentworth, 450802511004, 84 Van Bergen Street, Brackenhurst, Alberton (Alberton).—S. Scott, Wadeville.
- 596/80—KLOPPER, Maria Aletta, 356253272W, Ons Tuis, Soutpansbergweg, Riviera, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.
- 11958/78—FLETCHER, Roy Kerr, 351300966, 23 North Street, Ravensklip, Boksburg; Rowena Fletcher, 331300907 (Boksburg).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.
- 2814/79—ROOS, Peter Gysbert, 0903015036002, 28 De Wet Street, Horison, District of Roodepoort (Roodepoort).—J. Gus Ackerman, Roodepoort.
- 2982/79—LOMBARD, Johannes Stephanus, 2704135014004, Pusela, distrik Letaba, Gewysigde (Tzaneen).—Joubert & May, Tzaneen.
- 8201/79—VAN HEERDEN, Eben Haezer, 0611205022001, 5 Willie Smit Street, Roads Gardens, Vereeniging; Josephine van Heerden, 0810040040000 (Vereeniging).—Nest, Mentzel, Rudman & Co., Pietersburg.
- 5420/80—ROBERTSON, Brian, 5802135137002, Mine Single Quarters, Elandsrand (Carletonville).—A. Robertson, Klerksdorp.
- 4751/80—BLIGNAUT, Hendrik Petrus, 0510215020007, Woonstel 310, Silwerkroon, Winnipegstraat, Raceview, Alberton, Eerste (Alberton).—Klopper, Jonke R. & Vennote, Alberton.
- 12402/79—RICHARDS, Johannes Andries Cornelius, 080 8214023009, Roosnekal, distrik Middelburg; Hester Susara Magdalena Susanna Richards, 2308060059008 (Middelburg).—Brandmuller & Els, Middelburg.
- 2044/80—MOSTERT, Dirk Cornelius Wouter, 5805135153 002, Hondesentrum, Voortrekkerhoogte.—Boland Bank, Pretoria.
- 8128/79—JOUBERT, Johannes Jacobus, 0407285008006, Klipstapel, distrik Heidelberg (Heidelberg).—Von Geusau, Joubert & Ackermann, Heidelberg.
- 284/76—LIEBENBERG, Aletta Sophia, gebore Joubert, 034822381W, Susan Strydomehuis, Gordonstraat, Colbyn, Pretoria, Gewysigde Eerste en Finale.—Douglas & Botha, Aliwal-Noord.
- 9274/71—BEUKES, Ockert Jonathan, 314582819W, Mainstraat 89, Witfield; Hester Maria Wilhelmina Beukes, gebore Maritz, 007981270W (Boksburg).—Leon J. J. van Rensburg, Germiston.
- 6646/79—JOHNSON, Arthur Leslie, Sterkfontein Hospital, Sterkfontein Road, Krugersdorp (Krugersdorp).—M. J. Smuts Cronje & Hoppe, Krugersdorp.
- 10884/79—FICK, Maria Edith, 9604210002002, Solheimouethuis, Germiston (Germiston).—Snijman & Smullen, Vereeninging.
- 2429/79—VAN NIEKERK, Johannes Jacobus, 200915500 8005, Vanzylstraat 11, Schweizer-Reneke, Eerste Likwidiasie. —Volkskas, Klerksdorp.
- 6103/80—TAKTIKOS, Konstantinos, 93 Hertz Boulevard, Vanderbijlpark; Evangelia Taktikos, 4411090100103 (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 5127/80—VAN DER WALT, Josias Johannes, 47090650 11001, Hendrik Vandermerwestraat 13, Rustenburg; Martha Magdalena van der Walt, gebore Wolmarans, 4901100010003 (Rustenburg).—Van der Walt & Combrink, Rustenburg.
- 1092/80—HONIBALL, Willem, 1908095010008, Deborahstraat 1019, Pretoria-Tuine.—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 10077/78/ASR 3A—VAN DYK, Johanna Susanna, 04111 0021002, 68 Escombe Street, Geduld Extension, Spring; Carl Hendrik Petrus van Dyk, 1311135029008 (deceased) (Springs).—Charles Sherman, Levin & Frosser Inc., Springs.
- 13507/79—SNYMAN, Susara Aletta, 35G304115W, Danie Theronstraat 166, Pretoria-Noord.—E. D. Ras & Kie., Brits.
- 9823/79—GALATIS, Dennis, 9707145008000, Mountain View, Johannesburg, First (Johannesburg).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.
- 5689/80—KORN, Siegfried, 1108095010005, 27 Northdene Avenue, Brakpan; Susan Korn, 1412050018007 (Brakpan).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.
- 12682/79—VAN DER VYVER, Bernardus Lambertus, 1112 095020006, Goedehoop, distrik Bethal, Eerste Likwidiasie en Distribusie; Christina Maria van der Vyver, gebore Weldon, 1508260009007 (Bethal).—Nimrod Smit & Dewet, Bethal.
- 2937/79—CRAWFORD-MUNRO, Patrick Charles, 421104 5038006, Piet Retiefstraat 26, Nelspruit; Magrietha Elizabeth Crawford-Munro, 4401150021000 (Nelspruit).—Delport, De Beer & Hough, Nelspruit.
- 5460/80—SCHOEMAN, Stephanus Johannes, 2010025022 002, Diamanstraat 278, Claremont, Pretoria; Johanna Elizabeth Christina Schoeman.—Van Zyl, Le Roux & Hurter, Pretoria.
- 5428/80—BOTHА, Ethel Gwendoline, 971005484, Lancaster-laan 100, Craighall, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 5714/77—VILJOEN, Johannes Hendrik, 3405205025008, Gedeelte 77, Zilkatsnek, distrik Brits (Brits).—Jonker Van Onselen & Van der Walt, Brits.
- 12367/78—KRUGER, Barend Johannes, 0101235009004, Vanbovenstraat, Sannieshof; Jacomina Dchristiana Kruger, gebore Hartzenberg, 0504030015003 (Delareyville).—Duvenhage & Van der Merwe, Kuruman.
- 610/80—ROBBERTSE, Andre Christo, 6101065080004, Mar-jonethof 10, Cannaweg, Primrose (Germiston).—A. N. Rob-bertse, Primrose.
- 6287/79—CASSIM, Fatima Ismail, 800030097A, Kerkstraat 351, Potchefstroom (Potchefstroom).—Waks, Williams, Müller Ingelyf, Potchefstroom.
- 2352/80—BEZUIDENHOUT, Aletta Sophia, gebore Janse van Vuuren, 354487386W, weduwe, Ons Hulde, Eleazerstraat, Potchefstroom (Potchefstroom).—Fleischacks, Potchef-stroom.
- 13191/79—KRAUSE, Benjamin, 1405055040000, Bridges-laan 82, Westonaria; Magdalena Christina Krause, voorheen Bester, gebore Van der Merwe, 2110100019004 (Weston-aria).—Smit & Coetzee, Vereeniging.
- 1841/79—EMDIN, Samuel, 1003015027009, 9 Hyde Close, Hyde Close Road, Hyde Park, Johannesburg (Johannesburg).—Karlin Isaacs Wolpert & Co., Johannesburg.
- 9333/79—TERBURGH, Johanna Susanna Magdalena, 960 324005001, Linksweg 1, Rossmore, Johannesburg (Johannesburg).—D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Johanesburg.
- 3603/80—FOURIE, Johannes Jacobus, 0704175019006, 36 Kruger Street, Geduld Extension, Springs; Maria Dorothea Fourie, 1109050011004 (Springs).—Haarhoff & Cohen, Springs.
- 481/79—BYLIEFELDT, Sheila Elizabeth, gebore Toland, 5102030058100, Sakaboelastraat 4, Birch Acres-uitbreiding 2, Kempton Park; Theunis Jacobus Byliefeldt, 4811205013 002 (Kempton Park).—Marius F. Botha, Kempton Park.
- 707/79—JASSAT, Mahomed, 0611285036053, 130 Bhagalia, Cassim Park; Ermelo (Ermelo).—Adams & Adams, Pretoria.
- 12176/78—JANSE VAN VUUREN, Johannes Marthinus Gerhardus, 1102265018005, Smitstraat 251, Rustenburg; Anna Susanna Janse van Vuuren, gebore Scheepers (Rustenburg).—Jac H. Smit, Leonard & Breytenbach, Rustenburg.
- 14518/79—LOOTS, Elizabeth Maria Carolina, 9912030006 008, Zionplaas, Koster (Koster).—Jac H. Smit, Leonard & Breytenbach, Rustenburg.
- 5098/80—ROETS, Dirk Daniel, 3007285025005, Kockstraat 42, Rustenburg (Rustenburg).—Jac H. Smit, Leonard & Breytenbach, Rustenburg.
- 6182/79—HATTINGH, Jan Johannes Van As, 25120350 55005, 31ste Laan 311, Villieria, Pretoria.—W. J. S. Bekker, Pretoria.
- 10416/78—CAMBANIS, Constantine John, 964023205W, 472 15th Avenue, Rietfontein, Pretoria, First.—Weavind & Werksmans Inc., Pretoria.
- 3399/74—ADDISON, Eric John, 034879094W, Costzeelaan 23, Selection Park, Springs, Gewysigde; Desire Theron, voorheen Addison, gebore Stannard, 365117100 (Springs).—J. R. du Plessis & Burger, Springs.
- 4508/80—STANDER, Hester Maria, 120315004009, Rosestraat 83, Florida, distrik Roodepoort; Adriaan Hendrik Stander, 0505095004006 (Roodepoort).—A. H. Stander, Florida.
- 4026/80—DU TOIT, Louis Lukas, 4711045088000, Zebra-laan 13, Middelburg (Middelburg).—Standardtrust, Pretoria.
- 11748/79—HABIG, Catharina Beatrix, 0511200038004, Hunterstraat 46, Nelspruit; Frederik Cornelis Habig (Nelspruit).—Standardtrust, Pretoria.
- 907/80—JOUBERT, Johannes Jacobus, 0601255002003, Kerkstraat 4, Ermelo (Ermelo).—Standardtrust, Pretoria.
- 2450/80—PAGE, Dudley Fielder, 0910245028006, Grobler Street, Ermelo (Ermelo).—Standardtrust, Pretoria.
- 5822/80—VENTER, Johannes Petrus, 2010105029000, Camden Kragsentrale; Martha Katharina Magdalena Venter, 351 0150011000 (Ermelo).—Standardtrust, Pretoria.
- 11987/78—DE PONTE, Fernanda, 2105100020101, Plot 34, Waterpan, Westonaria (Westonaria).—Standardtrust, Johannesburg.
- 8579/79—DUVENHAGE, Samuel Robert, 3212245027006, Dyerstraat 103, Balfour, Aanvullende Eerste en Finale (Bal-four).—Standardtrust, Johannesburg.
- 2700/80—GOUWS, Daniel, 1501095009003, Sewende Straat 4, Maraisburg; Cornelis Elizabeth Gouws, gebore Deyzel, 170 7200041001 (Maraisburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 4154/80—KROHN, Hans Jurgen August Johannes, 240622 5038006, 2 Constantia Flats, Fitzgerald Road, Orkney (Klerks-dorp).—Standardtrust, Johannesburg.

3761/80—SMITH, James Ross, 3304135047002, 31 Radloff Street, Wilkoppies, Klerksdorp; Alice Mary Culling, 310728 0020009 (Klerksdorp).—Standardtrust, Johannesburg.

476/80—ROBERTSON, Thomas McNaughton, 090517502 500, 1305 Blaauwberg, Kapteijn Street, Hillbrow (Johannesburg).—Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Johannesburg.

4956/80—ERASMUS, Anna Frederika, 060420000203, Griesvaslakte, Ellisras (Ellisras).—Syfrets Trust, Pretoria.

2453/80—PELTER, Hermanus Stephanus, 1111025012000, Plot 54, Goedehoop, Meyerton (Meyerton).—Syfrets Trust, Pretoria.

11043/79—GLAZER, Joseph, 0309215004000, 21 Athlone Avenue, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—F. Shain, Germiston.

13626/79—SHEARAR, Rees Alwyn, 2606085040006, 14 Healy Road, Malvern East, Germiston (Johannesburg).—Raymond G. Bradley, Johannesburg.

12027/79—GARACH, Tribhovan Karsandas, 0408075018 056, 308 Patel Street, Actonville, Benoni; Premkunvar Garach, 0803220035056 (Johannesburg).—Raphaely-Weiner, Johannesburg.

8088/79—SIVE, Julius, 9104245002002, 164 Lyndhurst Road, Lyndhurst, Johannesburg (Johannesburg).—Broomberg, Graff & Korb, Johannesburg.

11831/79—JOEL, Minnie, 4 Carmen Court, 103 Dunbar Street, Bellevue, Johannesburg (Johannesburg).—Broomberg, Graff & Korb, Johannesburg.

14053/79—KARK, Thelma Mignon, 9908130014009, 302 Inanda Park, Fourth Avenue, Inanda (Johannesburg).—Arthur Andersen & Co., Johannesburg.

5266/79—ELLEMDEEN, Goolam Hoosen, 800030267, 192 Paarl Street, Actonville, Benoni; Caroline Ellen Pillay (Benoni).—H. E. Saden, Johannesburg.

13423/76—PATEL, Chimanlal Mangalbhai, 800024175, 18a 18th Street, Vrededorp, Johannesburg; Mangalben Patel (Johannesburg).—Ismail Ayob & Associates, Johannesburg.

11091/79—THOMPSON, Grace, 331298641W, 84 Leicester Road, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Bell, Dewar & Hall, Johannesburg.

2477/80—HUNT, George Kenneth, 16008205051005, 43 Orwell Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Bell, Dewar & Hall, Johannesburg.

12800/79—NEWBY-FRASER, Winifred, 8209180001009, 66 Jellicoe Avenue, Melrose, Johannesburg (Johannesburg).—Bell, Dewar & Hall, Johannesburg.

3200/79—STEWART, Marian Joy Berrange, 180913003003, 13 St David's Road, Houghton, Johannesburg, Amended First and Final (Johannesburg).—Arthur Andersen & Co., Johannesburg.

14597/79—VAN DER VEEN, Henry, 2602255039001, 307 Earlsmere, Princess Place, Parktown (Johannesburg).—Cranko Nackan & Karp, Johannesburg.

1359/80—JOUBERT, Hendrik Lodewyk, 361398756W, 8 Christiaan de Wet Road, Discovery, Roodepoort (Roodepoort).—T. Mills, Florida.

13147/79—STEWART, Michael Patrick, 5709095032000, 55 Faunce Road, Robertsham, Johannesburg (Johannesburg).—Cliffe Dekker & Todd, Johannesburg.

14369/79—SULSKI, Annie Doris, 920913004003, Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—Pollard & Lewin, Johannesburg.

5091/77—HAJAT, Hassen Essop, 800013753, 1749 Second Street, Bakerton (Springs).—N. G. Patel Cachalia & Loonat, Johannesburg.

11183/79—FOSTER, Arthur, 3003215066003, 11 Amanda Avenue, Glenanda North, Johannesburg; Helena Elizabeth Foster, 3404080033005 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

7656/80—BOSHOFF, Hester Jacoba, 57 Headford Avenue, Crosby, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

6721/80—VAVASSORI, Lorenzo, 150195027104, 4 Jasmin Court, 90 Yeo Street, Bellevue, Johannesburg; Gianna Vavassori, 960021724W (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

SMIT, Jan Gabriel, 331296111W, widower, 3 17th Street, Malvern, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

6340/80—SOLOMON, Harry, 0311225029009, The Ex-Serviceman's Red Cross Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

8728/80—BISHOP, Aileen Zenobia, 0606190003008, Caro House, 24 Lawley Avenue, Northcliff, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

8655/80—LIESCHING, Claire Stewart, 0107300006007, 45 Bruton Road, Bryanston, Sandton, First (Randburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

ROODT, Andries Johannes Taylor, 1508315001009, 85 Proserpine Road, Mayfair West, Johannesburg; Nancy Roodt, 2404210002004 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

2102/80—ESSOP (Waja), Hassan, 1704305045052, 6287 Safier Street, Lenasia, Johannesburg; Fatima Essop, 140529004 1018 (Johannesburg).—Ismail Ayob & Associates, Johannesburg.

13580/77—SAVANVALA, Ebrahim Suliman, 800002324A, 23 Shrike Street, Lenasia, Amended First and Final; Zalaka Savanvala, 800401126 (Johannesburg).—Ismail Ayob & Associates, Johannesburg.

2934/79—VAN BERKEL, Gerardus Johannes, 1307115037 002, 105 Albertyn Mansions, 6 Corlett Drive, Illovo, Johannesburg (Johannesburg).—Frank Munnik & Zulberg, Johannesburg.

158/80—SYKES, Ivy May, 5 Valerie Road, Kibler Park, Eikenhof (Johannesburg).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.

2611/78—FRANK, Lazarus, 9911105010002, Plot 22, Amorosa Holdings, Veira Street, Amoroso, District of Roodepoort, Liquidation (Roodepoort).—Segal & Hoffmann, Johannesburg.

1260/80—MURCIA, Elizabeth Cecile Marquise Botha, 2204270039001W, 103 Dimona Flats, Honey Street, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Bowens, Johannesburg.

4854/79—SHROCK, Anna, born Josephson, 0510220023004, 81 Vannin Court, 26 Pietersen Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Bowens, Johannesburg.

6971/78—THOMPSON, Mark Murray, 0407175023008, 68 Sixth Avenue, Illovo, Johannesburg, Supplementary Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Metboard, Marshalltown.

6779/80—CHINN, Clement Gordon, 0101165008000, 15 Carlyle Road, Brentwood Park (Springs).—Barclays National Bank, Johannesburg.

6/78—CERONIO, Zacharia De Beer, 1112105042008W, 95 Gordon Road, Judith Paarl, Johannesburg (Johannesburg).—Bowens, Johannesburg.

2248/78—FARAH, Jubran, 20 O'Hara Road, Turffontein, Johannesburg (Johannesburg).—E. Smith, Johannesburg.

4235/79—GREEF, Russel Gerald, 331325932, 53 Married Quarters, Luipaardsvlei Estate, Krugersdorp; Jeanette Mary Greef, 4004240048007.—E. Smith, Johannesburg.

984/77—WESTWATER, John James, 3202035033009, 22 Arthur Mansions, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—E. Smith, Johannesburg.

11791/77—DE MENESSES, Maria Sardinha, 324577914, 26 Van der Linde Road, Bedfordview, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Edward Nathan & Friedland Inc, Johannesburg.

4634/79—ESSA, Vally, 1704245036054, 4 Pritchard Street, Johannesburg; Emin Vali Essa, 800053024 (Johannesburg).—S. G. M. Mia, Marshalltown.

2468/80—BHOOLA, Moosa Mohamed, 012302501505, 41 Beril Street, Lenasia, Extension 5, Johannesburg; Mariam Moosa Bhoola (Johannesburg).—N. G. Patel Cachalia & Loonat, Fordsburg.

7547/80—ODENDAAL, Izak Johannes, 1007245008002, 91 Maud Street, Florida; Margaret Ann Odendaal (Roodepoort).—Standardtrust, Johannesburg.

7558/80—SCHEEPERS, Francina Johanna Wilhelmina, 180 5140002008, Paul Krugerstraat 872, Mayville; Jacobus Johannes Scheepers, 1908055001005.—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

14816/79—COLEMAN, Charles Herbert, 1201235002004, Haarhoffstraat 70, Groblersdal; Cornelia Jacoba Elizabeth Coleman, gebore Van Vuuren, 1911230016005 (Groblersdal).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

1662/80—FISCHER, Andreas, 0806025011107, 61 Van Riebeek Street, Nylstroom (Nylstroom).—Barclays National Bank, Sunnyside.

12973/79/3C—BOTHA, Herculius Albertus, 0312085010006, 2 McDonald Street, Middelburg (Middelburg).—Barclays National Bank, Sunnyside.

11112/79—COETZER, Susana Margaretha Jacoba, 261229 0012004, Frenchstraat 25, Witbank (Witbank).—Barclays Nasionale Bank, Sunnyside.

3676/80—VAN DER MERWE, Maglena Catherina Susanna, 2103310013008, Holmesweg 12, Valhalla, Pretoria; Jan Adriaan van der Merwe, 2104195008006.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

7470/80—D'ELBOUX, Stephenson William Reginald, 180 3095043002, 87 Mica Street, Proclamation Hill, Pretoria.—Barclays National Bank, Pretoria.

7140/80—DA SILVA, Anselmo Moutinho, 3003275049105, 101 Evelea Flats, 315 Walker Street, Muckleneuk, Pretoria; Natalina Rodrigues dos Santos Silva, 2403270045101.—Barclays National Bank, Pretoria.

13203/79—OBERHOLZER, Lourens Petrus, 1105215015005, Liverpool, Pk. Sentrum, Eerste en Finale en Herverdelingsooreenkoms; Elizabeth Cornelia Oberholzer, gebore Swanepoel, 1803070016007 (Thabazimbi).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

3789/79—WHITSON, Magrietha Elizabeth, born Boshoff, Plot 17, Tati River Plots.—Barclays National Bank, Pretoria.

6403/80—BURGER, Willem Jacobus, 1305155024005, 10de Laan 459, Gezina, Pretoria.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

13193/78—VAN HUYSTEEN, Jozef Fourie, 1412265039004, Die Kronendaal, Pretoriusstraat 650, Arcadia, Pretoria, Aanvullende Tweede en Finale.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

14302/79—O'NEILL, Mattheus Johannes, 2012045043000, Voortrekkerstraat 26, Witbank; Talitha O'Neill, gebore Jordaan (Witbank).—Stegmanns, Pretoria.

4633/80—GIBB, Richard, 1001125002003, Simmer Court 20, Drieelhoekweg 60, Germiston; Judith Gibb, 0803220005000 (Germiston).—Santamtrust, Pretoria.

3941/80—McDONALD, Cornelius Johannes, 1305175005000, Gloucesterlaan 48, Dalview, Brakpan; Jacomina Hendrina Christina McDonald, 2111120004000 (Brakpan).—Santamtrust, Sunnyside.

12357/79—GIBSON, Dudley Robert, 9402095007000, Boschkoppies, Louis Trichardt (Louis Trichardt).—H. T. Franz, Sunnyside.

21/80—VAN GREUNEN, Noël, 2612250038007, Bedford Centre, Smith Street, Bedfordview, Supplementäre (Edenvale).—Barclays National Bank, Johannesburg.

526/80—MINIE, Lourens Abram, 5008295065005, Bainesstraat 8, Vanderbijlpark; Susanna Elizabeth Johanna Minie, 360954507W (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Johannesburg.

9810/78—SCHOOMBIE, Maria Magrietha, 361395182W, Fischerstraat 3, Krugersdorp-Wes (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.

5789/69—VAN NIEKERK, Willem Petrus, 335674205, Nicolplek 4, Stilfontein, Gewysigde Aanvullende Eerste en Finale; Maryna Elizabeth van Niekerk, gebore Van den Heever, 370946462 (Klerksdorp).—Santamtrust, Johannesburg.

2479/80—DE KOCK, Susanna Maria, 3001070040006, Witrand Verpleegsterhuis, Privaatsak X253, Potchefstroom (Potchefstroom).—Santamtrust, Johannesburg.

20/80—GROBLER, Joachim Marthinus, 1102025004006, Kruisstraat 48, Potchefstroom; Cecilia Petronella Grobler (Potchefstroom).—Santamtrust, Johannesburg.

1544/79—MARAIS, Frederik Abraham Jacobus, 3309175065004, Plot 216, Mullerstuine, Vanderbijlpark; Wilhelmina Jacoba Marais (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Johannesburg.

1967/89—MAREE, Evert Nicolaas Johannes, 1602035001009, Pk. Bray, Noord-Kaap, Vryburg; Jacomina Hendrina Maree, 3405160051007 (Vryburg).—Santamtrust, Johannesburg.

5529/78—COOPER, Thomas, 4012095066008, Devilliersstraat 15, Glenharvey, Westonaria, Aanvullende; Anna Dorothea Cooper (Westonaria).—Santamtrust, Johannesburg.

1741/79—BROODRYK, Johannes Hendrik, 0708065030007, wewenaar, Nieuwstraat 46, Potchefstroom, Verbeterde Eerste en Finale en Herverdelingsooreenkoms (Potchefstroom).—Santamtrust, Johannesburg.

2531/80—VAN NIEKERK, Gilliam Machiel, 3111305036008, Maudstraat 49, Florida; Aletta Maria van Niekerk, 3412110027004 (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.

1731/80—AGENBACHT, Johannes Frederik, 1912295036003, Derde Laan 132, Mayfair, Johannesburg; Fredrika Johanna Susanna Agenbacht, gebore Baard, 1806200022001 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

7304/80—MERCER, Jessie Swanton, 0502020017005, 86 Northdene Avenue, Brakpan (Brakpan).—Barclays National Bank, Johannesburg.

8652/80—KRUGER, Andries Jan Christiaan, 2001055063008, 51 Eighth Avenue, Roodepoort North; Sarah Johanna Kruger, 2202040056004 (Roodepoort).—Barclays National Bank, Johannesburg.

6301/79—GARBUTT, Roy, 3203305082106, 94 Sapphire Street, Farrarmere Extension 21, Benoni; Auriel Gladys Garbutt, 3209160095109 (Benoni).—I. Kramer & Wesemann, Benoni.

57/80—RAHME, Simon Anthony, 0608115015000, 376 Louis Botha Avenue, Maryvale, Johannesburg (Johannesburg).—I. Maltz, Johannesburg.

202/80—MORRIS, Fanny, 1606110036004, 69 Seventh Avenue, Highlands North, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

5947/80—ANDERSON, Margaret Carol, born Gascoyne, 201220055001, 36 Doorn Street, Observatory, Johannesburg, First Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

7732/80—CHRISTENSEN, Mabel Florence, 9508180010004, 38 Elaine Avenue, Homelake, Randfontein; Anders Edward William Christensen, 9808225009007 (Randfontein).—Barclays National Bank, Johannesburg.

13198/79—MICHALARO, Anastacia, born Angelo, 101122002200, 98 Eugenia Road, Primrose Hill, Primrose, Germiston (Germiston).—Syfrets Trust, Marshalltown.

3441/77—DRYBURGH, James Stuart, 0403075008009, 48 Second Avenue, Illovo, Sandton, Supplementary Second and Final Distribution (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

3226/80—ROODT, Michael Engelbrecht, 1805075027004, 31 East Street, Oakdene, Johannesburg, First Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

4163/80—LIPMAN, Sydney, 2601275005000, 10 Ivy Road, Norwood, Johannesburg, First Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

14615/79—BUTTLE, Marguerite, formerly Potgieter, born Porter-Smith, 2008080010003, 40 Dandrama, Alwynspoort, Eikenhof (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

6577/80—WRIGHTSON, Cyril Francis Fréville, 9510215002006, P.O. Magaliesburg (Krugersdorp).—Syfrets Trust, Marshalltown.

5177/79—TRUTER, Muriel Gladys, previously Steyn, born Truter, 9711070007003, Nazareth Home 1, Webb Street, Yeoville, Johannesburg, Second Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

1495/80—THOMAS, Marcelle Therese, born Williams, 2408120019, 241 Robin Road, Rynfield Agricultural Holdings, Rynfield, Benoni (Benoni).—Syfrets Trust, Marshalltown.

12639/79—KINGMA, Phyllis, 2305160004009, Hagartstraat 9, Brenthurst, Brakpan; John Charles Thomas Kingma (Brakpan).—Santamtrust, Johannesburg.

5373/80—FOWLER, Adeline Mary, born Rauff, 0605070037003, 17 Kloof Road, Bedfordview (Germiston).—Syfrets Trust, Marshalltown.

11990/79—MILITZ, Harold Peter Gunther, 2110095057001, 14 Arlington Road, Bryanston, Sandton (Randburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

3939/80—LOVELL, Bertha Mary, 0512290025000, 5 Daventry Road, Bryanston, Sandton, First Liquidation and Distribution (Randburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

12262/11/2C—WIRZ, Rosa, 965092544, 43 Fourth Avenue, Bezuidenhouts Valley, Johannesburg, Amended First and Final (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

11379/79/9—OSBORNE, Niall John, 53100751402, 61 Mulder Street, Florida Park, Florida (Roodepoort).—Syfrets Trust, Marshalltown.

5250/80—LINDEQUE, Johannes Burgers, 9603165004005, Avondrusouetehuis, Vereeniging (Vereeniging).—Standard trust, Johannesburg.

4164/80—LOMBARD, Christoffel, 1209265011003, Mooreweg 7, Orkney; Francina Stoffelina Lombard, gebore Vosloo, 2009080038002 (Orkney).—Standardtrust, Johannesburg.

9873/79/3A—WOLMAN, Nathan, 1906125014008, Boschpoort Farm, P.O. Box 475, Delmas (Delmas).—Scher, Posner & Partners, Johannesburg.

11642/79—LEVY, Selwyn Hugh, Los Angeles, United States of America (Johannesburg).—Fluxman Rabinowitz & Partners, Johannesburg.

11543/79—SMITH, William Main, 0705205028008, widower, Ascot Hotel, Grant Avenue, Norwood, Johannesburg (Johannesburg).—Van Hulsteyn Duthie & Saner, Johannesburg.

4084/80—ENGELBRECHT, Phillipina Pauline, 1306260021019, 10 Tafelberg Avenue, Bosmont, Johannesburg; William Engelbrecht (Johannesburg).—Van Hulsteyn Duthie & Saner, Johannesburg.

1289/79—COLLINSON, William Metcalf, 4309185050102, 3 Rosebank Road, Dunkeld, Johannesburg (Johannesburg).—Raphaela-Winer, Johannesburg.

7816/79—SOLOMON, Bertie Arthur, 311336019, 306 Gardens Hotel, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Moodie & Robertson, Johannesburg.

3437/80—KAHN, Barbara, 1406080022005, 307 Magaliesberg, corner of Mitchell and Fifth Avenue, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—L. Sidelsky, Johannesburg.

3381/80—SAAYMAN, Reuben Cornelius, 1901035014008, Hoewe 76, Mapleton, Boksburg; Gertina Petronella Saayman, 2905080005000 (Boksburg).—Standardtrust, Johannesburg.

6656/80—SMITH, Edith Mary, 2 Sloane Street, Bryanston (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

4334/80—PANTON, James Couzens, 0810025027006, Germiston (Germiston).—Standardtrust, Johannesburg.

11750/79—HALLIS, Sue Faith, 4004080045006, 3 St Matthew Road, Hurleyvale, Edenvale; Thomas Richard Hailis, 4312135018005 (Edenvale).—Standardtrust, Johannesburg.

4454/80—D'HANGEST D'YVOY, Louis Gaspar Adrien, 0102215007000, 7 Clonmore Road, Bryanston, Sandton (Randburg).—Standardtrust, Johannesburg.

2203/79—POPPER, Evelyn Nora, 9905160001005, 33 Third Avenue, Illovo, Sandton (Johannesburg).—Cliffe, Dekker & Todd, Johannesburg.

3517/80—MAKEPEACE, Frank George, 4304205041009, 18 Geranium Street, Brackenhurst Extension 2, Alberton (Alberton).—Moss Cohen & Partners, Johannesburg.

14755/79—SYMES, Paul Ellis, 3008205053002, 147 Ann Road, Simba, Sandton, First Liquidation and Distribution (Randburg).—Syrets Trust, Marshalltown.

1769/80—GARDNER, Peter Shields, 2605135055105, 67 Seventh Street, Parkhurst, Johannesburg; Joan Gardner, 2812060045107 (Johannesburg).—Security Executor and Trust Co., Johannesburg.

3351/79—WHITE, Ernest Steven, 360917814W, 34 Liebenberg Street, Roodepoort (Roodepoort).—D. J. Williams, Roodepoort.

11904/69—KOLBE, Frederik Fortunatus, 309523210W, Carganstraat 4, Dalview, Brakpan, Tweede en Finale Supplementaire Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie (Brakpan).—F. le Roux & Vennote, Brakpan.

7968/79—PARTRIDGE, Thomas, 1403235053001, 45 Iris Road, Norwood, Johannesburg (Johannesburg).—Miss Stella Partridge, Johannesburg.

616/80—VORSTER, Ellen Grace, 3512080056006, Jonesstraat 19, Krugersdorp-Wes; Bartholomeus Jacobus Vorster (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.

1594/80—DUVENHAGE, Douw Gerbrand Steyn, Plot 648, Daleside; Hendrina Jacoba Duvenage (Meyerton).—Santamtrust, Johannesburg.

12128/79—MARAIS, Albertus Johannes, 4312275039001, Vierde Laan 45, Parktown-Noord; Maria Elizabeth Marais, 470713006 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

3357/79—BLATT, Andries Johannes Bester, 2404255034003, Virtpweg 12, Gerviston, Germiston, Tweede en Finale; Maria Susanna Blatt, gebore Le Roux, 2503010029008 (Germiston).—Santamtrust, Johannesburg.

8368/79—JOUBERT, Maria Elizabeth, gebore Smith, 5109100019003, Swartberglaan 27, Posbus 171, Rondebult, Germiston (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

9394/79—ENGELBRECHT, Marthinus Andries Louis, 357888223W, Porgessstraat 21, Randfontein; Wilhelmina Christina Engelbrecht (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.

5749/80—ERASMUS, Abel Hendrik, 0512025011002, Kittenstraat 34, East Town, Johannesburg (Johannesburg).—Syrets Trust, Marshalltown.

9519/79—BAM, Cornelius Jacobus, 4109195015008, Hilliardstraat 23, Morehill, Benoni; Hester Fransina Bam, gebore Swart, 4509290024005 (Benoni).—Santamtrust, Johannesburg.

534/80—NORMAN, Etienne Johan, 6105255058001, Derde Straat 41, Albertskroon, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

12522/79—BRAMLEY, Willem, 5704145004000, Berdykwoonsteile 12, Carletonville; Adelana Bramley, 600490066006 (Oberholzer).—Santamtrust, Johannesburg.

13156/79—VENTER, Abraham Wilhelm, 211097308W, Stegensongebou 9, Finsteinstraat, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Johannesburg.

847/80—JANSEN VAN VUUREN, Hendricka Gesina, 2212120052005, Campbellhof 103, Klerksdorp (Klerksdorp).—Santamtrust, Johannesburg.

2080/80—BOTHMA, Jacobus Johannes, 2811125037000, Regerstraat 36, Auellerie Park, Krugersdorp; Susanna Helena Elizabeth Botha (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.

8150/80—FANDAM, Harry George, 0603085014000, 209 Kirstenbosch, Dundalk Avenue, Parkview, Johannesburg; Evelyn Victoria Fandam, 1104220016009 (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

7833/80—FUNCK, Henry Alfred, 9410035007006, 307 Yvonne Court, First Avenue, Springs; Eleanor Jane Funck, 9410035007006 (Springs).—Standardtrust, Johannesburg.

7520/80—CRAIG, Beatrice, 0909180043004, 3 Devon Court, 53 Somerset Road, Mayfair; Arthur Hendry Craig (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

2077/80—BAUM, Harry Edward, 10061050481009, 114 Lena Street, Linmeyer, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

4677/80—WALLACE, James Ian, 1008155057005, 14 Gerrie Rudolf Street, Duvha Park, Witbank.—Standardtrust, Johannesburg.

8491/79—BEHRENS, Johanna Helena Daisy, 1510090036002, 401 Yvonne Court, First Avenue, Springs (Springs).—Barclays National Bank, Johannesburg.

6596/80—CLOETE, Eletta Maria, 1307210020002, 208 Barbara Road, Elandsfontein (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.

1920/80—MITCHELL, Brian Edward, 1612085015007, 13 Moon Street, Fishershill, Germiston; Joyce Kathleen Mitchel, 2412040033008 (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.

6173/80—GRANT, Jane Elizabeth, 0102270008000, 11 Monterey, 25 Harley Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

8694/80—STEWART, Dorothea Christina, 8807280003005, Ons Tuis, 1 Observatory Avenue, Observatory, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

9367/79—SMITH, Elizabeth Catherine Louisa, 0303210004006, 33 Pine Avenue, Primrose, Germiston (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.

8303/79—BROWN, Martin Walter Holland, 3202075054105, 19 Woodridge, Rivonia Road, Morningside, Johannesburg (Randburg and Durban).—Barclays National Bank, Johannesburg.

959/80—JOHNSON, Carl Johan Victor, 2007235019000, Fletnerstraat 011, Mindalore, Krugersdorp; Martha Jacoba Johnson, gebore Ueckermann, voorheen Botes, 2702040030008 (Krugersdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

1580/80—VAN DER WATH, Cornelius, 2609185032008, Kliprivierlaan 33, Three Rivers, Vereeniging; Maria Elizabeth Cathrina van der Wath, gebore Nel, voorheen Steynberg, 1610030040005 (Vereeniging).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

8986/78—PROUDFOOT, Adeline Mary, 9301170004009, 3 Rose Road, Houghton, Johannesburg, Second and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—C. J. Ross-Spencer, Johannesburg.

2030/79—MORRIS, John, 966070653, 8 Jasmine Street, Florida Park; Melody Monica Morris (Roodepoort).—Mrs M. M. Morris, Florida Park.

8935/79—BLUE, Archibald, 1207255037004, 9 Rossway, 7 Saratoga Avenue, Berea, Johannesburg; June Valerie Blue (Johannesburg).—Stanley S. Kalinko & Company, Johannesburg.

6238/79—ISAACS, Moss, 0205075009006, 303 Killarney Wilds, Seventh Street, Killarney, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Gaddie Brothers & Partners, Johannesburg.

5672/79—WALDRON, David Maurice, 2309105038007, 6 Kent Road, Bryanston (Johannesburg).—E. N. Waldron, Bryanston.

3234/80—STABLEFORD, Alice Rachel Sidney, 1010120037005, 203 Minarto Court, 60b Grant Avenue, Norwood, Johannesburg (Johannesburg).—Van Hulsteyn Duthie & Saner, Johannesburg.

NATAL

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies genoem word.

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

1905/80—GOLDHAWK, Arthur McAlpine, 0711225033002, 84 Lagoon Drive, Umhlanga Rocks (Verulam).—Standardtrust, Durban.

699/76—DEYZEL, Maria Dorothea Elizabeth, gebore Deysel, 278086016W, Mt Ngwibi, Verbeterde Eerste en Finale; Nicolaas Johannes Jacobus Deyzel, 2210045044008 (Vryheid).—Hannah Schoombee & Steyn, Vryheid.

3130/80—AIRD, Ralph Thompson, 0707055022008, 11 Thurlmere, 82 Cato Road, Glenwood, Durban (Durban).

1777/80—WILSON, Cedric Ferguson, 9710105014000, St Andrews Hotel, Umkomas (Scottburgh).—Barclays National Bank, Durban.

332/80—BOTHA, Cornelius Johannes, 356132253, 1507 Kings Hall, Aliwal Street, Durban (Durban).—Britz & Bonamour, Durban.

1767/80—PHILLIPS, Hilda May, The Cottage, Wayside, Little Baddow, Essex, England.—Chapman Dyer Incorporated, Durban.

1419/80—NEL, Mauritius Guillame, 0806185018009, 68 Montpelier Road, Durban (Durban).—Durban Board of Executors and Trust Co., Durban.

3146/69/2—VAN ROOYEN, Richard Leonard, District of Mount Ayliff, Amended First and Final (Durban).—Downes McKenzie Sullivan & Clulow, Durban.

2363/80—PATHER, Cooposamy Moothosamy, 800303064A, 18 Jawhar Place, Merebank, Durban; Vedanayagee Pather, 800231341 (Durban).—Ditz Incorporated, Durban.

- 2038/80—KESHAV, Morar, 1705085040056, Flat 13, Mount Everest, 126 Prince Edward Street, Durban (Durban).—T. C. Mehta & Company, Durban.
- 3699/74—RAGAMA, 800477449, 39 Foreman Road, Sydenham, Durban, Amended (Durban).—T. C. Mehta & Company, Durban.
- 2423/80—DHURGAPERSAD, 800451926A, House 22, Road 621, Chatsworth, Durban; Dasomathi Dhurgapersad, 800088 132A (Chatsworth).—J. C. Mason & Co., Durban.
- 4305/75—WAGENVOORDE, Frederik Antoni, 290218502 9100, Gillits, Amended; Monica Ruth Graham, formerly Wagenvoorde (Pinetown).—Lester Hall Ewing & Swan, Hillcrest.
- 2231/80—WRIGHT, Mabel, 9805310005007, spinster, 95 The Grove, Victoria Embankment, Durban (Durban).—D. B. Lyle Kearney & Swart, Durban.
- 4039/77—McCOLL, Clara Ethel, 211447865W, 380 Moore Road, Durban (Durban).—Leandy & Partners, Durban.
- 327/80—HARDEO, 800449146A, 41 Road 726, Montford, Chatsworth; Amarayi (Chatsworth).—Marcus Lewis Robinson & Goulding, Durban.
- 2626/76—WORTHINGTON, Trevor, 211460160, 23 Gordon Road, Pinetown, Second Amended and Final (Durban).—Meskin & Levy, Durban.
- 5313/76—DESAI, Adam Ismail, 800370144A, I. H. Desai (Pty) Ltd, Mooi River, Amended First and Final (Mooi River).—A. N. Munro & Partners, Durban.
- 744/80—FORREST, Evelyn May, 0512110011107, 10 Newfield Street, Sandbach, Cheshire England (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.
- 1912/80—RUDOLPH, Wilfrid Arvid, 0912115026003, Renishaw Retirement Village, South Coast (Scottburgh).—Barclays National Bank, Durban.
- 2610/80—MAYS, Herbert Alexander, 3210055028007, Cheshire Avene, Cowie's Hill, Pinetown (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.
- 3504/80—ATKINSON, Sarah, 9701170005007, 12 Elm Road, Highland Hills, Pinetown (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.
- 2650/80—WOTHERSPOON, Kenneth Noel, 3508065016007, P.O. Box 93, Hlobane; Johanna Magdalena Wotherspoon, 2606190018004 (Vryheid).—Santamtrust, Durban.
- 711/80—URBASCH, Carl Rudolf, 2812305042109, 90 Wylie Road, Bluff, Durban (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 2597/80—RETIEF, Archibald Frank, 3206095002002, 2 Tellicoe Street, Pinetown; Elizabeth Magrietha Retief, 381006 0054003 (Pinetown).—Santamtrust, Durban.
- 3381/80—NEL, Pieter Willem Adriaan, 4808135062000, 10 Holmes Avenue, Glencoe; Anna Catharina Magrietha Nel (Glencoe).—Santamtrust, Durban.
- 2850/80—PARSONAGE, Victor, 3112135047009, 7 Walkers Lane, Greyville, Durban; Johanna Elizabeth Kathleen Parsonage, born Kloke, 064353660 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 3814/80—VENTER, Gabriel Daniël Jacobus, 0811255011 009, 21 Aylesford Road, Stanger; Helena Cecilia Venter, born Houston McMillan, 1603290016005 (Stanger).—Santamtrust, Durban.
- 2036/80—JOHNSON, Charles, 3412085071003, 644 Stella Road, Escombe, Durban; Clarice Maureen Johnson, 340217 0056001 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 1955/80—PILLAY, Gonaseelan, 800464018A, Road 721, House 95, Chatsworth; Sarojini (Pinetown).—Durban.
- 6056/79—MISSRA, Raghunath (Raghunath Lowton), 311 0205046059, 190/194 Silver Glen Drive, Silver Glen, Durban; Sushila Surridhine, 3210140011059 (Chatsworth).—J. Kissoon Singh & Co., Durban.
- 921/80—BECHOOR, 800443384, 19 Crown Road, Kenville, Durban (Durban).—J. Kissoon Singh & Co., Durban.
- 2756/79—NAICKER, Arumogam, 3809125059056, Umkoomas, South Coast (Scottburgh).—S. R. Wakely & Smith, Scottburgh.
- 3237/79—FAKROODEEN, Kulsum Bibi, 800465706, Flat 12, Sayed's Court, 78 Prince Edward Street, Durban (Durban).—Farouk Vahed & Company, Durban.
- 3847/79—GARIB (Garbo), Ramnarayan, 2910315063055, Knoxgore Road, St Michaels on Sea, South Coast; Rookmin Ramnarayan, 3602180060055.—Farouk Vahed & Co., Durban.
- 2693/80—HANNABUS, Thomas, 0207205012009, 6 Cotttingham, 16 Noble Road, Berea, Durban (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 974/80—WALLER, Isabel Florence, 278086165W, Glenwood Nursing Home, 23 Manning Road, Durban (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 2111/80/1C—SCHUURMAN, Louis de Wet, 9908275007 008, 3 Heath Glen, 262 Vause Road, Durban (Durban).—W. B. Thomas & Co., Durban.
- 545/80—BAKER, Michael George, 4606075049007, 32 Rosythe Road, Sea View, Durban; Yvonne Kathleen Baker, 531 2020053009 (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 1461/80—DAVIDSON, Kathleen, 1407040003002, Canongate Court, Berea Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 240/76—JACKSON, Valerie Mary, 211508968, 10 Barton Road, Cambridge, England, Supplementary First and Final (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 1719/80—READE, Charles, 085115011001, 9 Abingdon Road, Umbilo, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 1197/80—LARSON, Dolly Kathleen, 9707180014004, Bill Buchanan Park, Goodwin Drive, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 1405/80—MYBURGH, Corne Susanne, 4807170069003, 53 Alde Gardens, Egerton Road, Ladysmith (Ladysmith).—Santamtrust, Durban.
- 1929/80—NEL, Samuel Jacobus, 1505266054004, 32 Third Avenue, Ashley, Pinetown; Susan Elizabeth Meyer, born Ehlers, 2403260019009 (Pinetown).—Santamtrust, Durban.
- 2601/80—HEASLEY, Denis Bishop, 1503165041007, 5 Carissa Court, 40 Walton Place, Durban; Esme Olive Heasley, born Schmidt, 2405050043008 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 1638/80—VAN DER MERWE, George Hendrik Fredrik (Frederik), 0912025027000, 43 Winston Road, Pietermaritzburg; Kathleen van der Merwe, 1209200034003.—Santamtrust, Durban.
- 2546/80—NEL, Louis Jacobus, 4005275039001, 26 Raymond Drive, Pietermaritzburg; Priscilla Louisa Nel, 4410190033008; Santamtrust, Durban.
- 1035/79—SCHOFIELD, Dorothy Dale, 022322932, Hibiscus House, Village of Happiness, Margate (Port Shepstone).—Pat Poovalingam & Company, Durban.
- 5474/79—CRAFFORD, Neill MacWilliam, 4702125015005, 403 Innes Road, Durban, Second Liquidation and Distribution (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 820/80—CARY, Marion Joyce, 211717004, 11 Broadwindor Court, Broad Street, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 3592/79—MILLER, Ronald Stanly (Stanley), 0305105008 000, 33 Kingston Drive, Umhlanga Rocks (Verulam).—Standardtrust, Durban.
- 2613/79—DELFERIERE, Firmin Leon Marie Ghislain, 420 7165110104, 51 Dunkeld Road, Westville; Jesette Amelie Ghislaine Delferiere, 968021876 (Pinetown).—Standardtrust, Durban.
- 2623/80—ANDERSON, May, 445573924W, Glamis Nursing Home, Essenwood Road, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 3257/80—HALL, John Edward, 0308195009003, 4 Merrivale, Roledo Avenue, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 2449/79—SILVERMAN, Ralph Norman, 2309165043004, St Michael's on Sea, South Coast (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.
- 2955/80—FERREIRA, Sybil Elouise, 961126002006, Natal Settlers Home, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 180/80—DE BRUYN, Johannes Petrus Mathews, 12010650 10004, 414 Arnleigh, Esplanade, Durban (Durban).—Security Executor and Trust Company, Durban.
- 1080/80—BANNON, Blanche Alice, 0009250001006, Sunnyside Park Home, Sweetwaters Road, Pietermaritzburg; John Denton Bannon.—Graham Harrison & Company, Pietermaritzburg.
- 2353/80—DOUGLAS, Phoebe, 245013765, Sunnyside Nursing Home, Pietermaritzburg.—Brokensha, McLaren & Meyer, Pietermaritzburg.
- 840/79—RAMGARIB, Bridge Moham, 2910285075055, 33 Durban Street, Greystown; Kielass Mohan (Greystown).—Van Rooyen & Forder, Greystown.
- 1277/79—PADAYACHEE (Munsamy), Munsami, Subramani, 3611105061056, 86 Rocky Mountain Drive, Shallcross; Muniamma Padayachee (Pinetown).—Macrea Bath & Partners, Pinetown.
- 2440/79—NELL, Margaret Isobel, 1002040005006, 29 Hardinge Street, Newcastle (Newcastle).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 2134/80—MUNRO, Douglas Sutton, 1901035022001, House 3, Railway Road, Ixopo; Francina Johanna Munro (Ixopo).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 491/80—VAN ROOYEN, Lukas Marthinus, 98 Afrikaner Street, Vryheid; Catharine Johanna van Rooyen (Vryheid).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 4354/79—JULY, William Albert, 3608275033014, 14 Main Street, Kokstad (Kokstad).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

4079/79—VAN DER MERWE, Daniel Petrus, 17092650 3000, 18 Mark Street, Utrecht, Supplementary (Utrecht).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

3323/80/2—KLOPPER, Johannes Petrus, 0805295005005, 106 Ansonia Court, Loop Street, Pietermaritzburg; Mary Jean Klopper, born Heathcote, 0705160009001.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

4912/79—REDINGER, Friedrich Christian Albert, 96090 35005007, Ekamanz Road, Dalton; Anna Emma Martha Redinger (Dalton).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

3987/80—SCHUBACH, Olive Joan, 226008397, 14 Gough Road, Townhill, Pietermaritzburg, 30 days.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

3477/80—MEISTER, Elisabeth Eva Emma Marie, 08090 20025007, Caistersingel 7, Berea, Durban (Durban).—Volkskas, Pietermaritzburg.

730/70—ISMAIL, Ebrahim, 800464722, Albersville, Port Shepstone, Supplementary (Port Shepstone).—Rajah, Pillay & Company, Port Shepstone.

2731/72/I—BALCON, Frederick Ernest, 958071823, 26 Richmond Park, Kloof, Supplementary Liquidation and Distribution Account (Durban).—Shepstone & Wylie, Durban.

1488/80—HACK, Abdul, 800344951A, House 264, Road 706, Chatsworth, Durban; Ameenabibi, 800344965A (Durban).—Legater McKenna Incorporated, Durban.

5545/79—CALPIN, Christian Dorothy Marguerite, 010705 0013005, Riviera Hotel, Victoria Embankment, Durban (Durban).—Forsyth & Nel, Durban.

6040/79—NARAINSAMY, 800470268, 15 Road 209, Chatsworth; Suramah, 80038885A (Pinetown).—Moolla & Singh, Chatsworth.

4559/79—KADER, Abdul, 800430992A, 86 Road 615, Chatsworth, Durban, Amended (Pinetown).—Moolla & Singh, Chatsworth.

1441/80—TRIGG, Evelyn Mary Louise, 211767552, Natal Settlers' Memorial Homes, Hutchinson Road, Durban (Durban).—Shepstone & Wylie, Durban.

5206/79—OSMAN, Aboobaker Omar, 800468083A, House 33, Road 320, Chatsworth; Ameerun, 800450705A (Durban).—Yunus Mahomed & Associates, Durban.

1798/80—RAMPARSAD, Roopnarain, 800487664A, 53 29th Avenue, Umhlatuzana Township, Durban; Suechitue, 800462 408A (Chatsworth).—B. R. Mahabeer & Company, Chatsglen.

1934/80—OLZEN, Eric William, 9109045003001, 713 Stella Road, Escombe; Gladys Maud Olzen, 9710010013006 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

91/80—FRANKLIN, Arthur Howard, 0109045013009, 6 Royan Place, La Lucia (Verulam).—Morris Brothers, Durban North.

3667/79—RUGHUMUNAN, Ramnarain (Romnarain), 800 304467, 27 Booth Avenue, Sydenham, Durban; Rajpathi Faltian, 800231428A (Durban).—Choonilal, Jayrajh & Partners, Durban.

3330/79—WOOD, Eva Doris, 0009290009001, 74 Glenashley Heights, 102 Newport Avenue, Glenashley, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

1913/80—SCOTT, Mary, 2105200024003, 19 Gainsford Place, La Lucia (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

2266/79—GOVINDASAMY, 800305309, Inanda, Verulam, First; Kistammal (Verulam, Inanda).—B. Sing & Co., Verulam.

1621/80/1D—CLARK, Wilfred Sanders, 1212195027008, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

1330/80—WILSON, Annie Rutherford, 900715004006, Morningside Nursing Home, Innes Road, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

86/80—VAN DER MERWE, Sophia Jacobina, 9007270001 007, Mooihawe-ouetehuis, Bloemfontein.—Van der Merwe & Sorour, Bloemfontein.

1044/80—VAN ASWEGEN, Margaretha Aletta, gebore Van Aswegen, 2807120008004, Blaauwfontein, Pk. Dealesville (Dealesville).—E. G. Cooper & Seuns, Bloemfontein.

2384/79—ERASMUS, Pieter, 4201175028000, Williamstraat 12, Doorn, Welkom; Sarah Frances Erasmus, gebore Van der Westhuizen, 4411070022004 (Welkom).—Santamtrust, Bloemfontein.

1852/79—SCHIMPER, Petrus Hendrik van Rooyen, 16110 35018004, Kerkstraat 19, Marquard (Marquard).—Victor Kotze & Smit, Winburg.

2198/79—ELLIS, Pieter Johannes, 1912295019009, Symondstraat 33, Kroonstad, Eerste en Finale Likwidiasie, Distribusie en Herverdelings (Kroonstad).—Santamtrust, Bloemfontein.

2350/78—HAMMANN, Johannes Jacobus Jurgens, 020407 5004000, Bettiesrus, Petrus Steyn; Anna Cornelia Hammann, gebore Möhr, 1008110220003 (Petrus Steyn).—Willem du Toit & Vennote, Sunnyside.

791/80—DE VILLIERS, Albertina, 0605040008001, 7 Chris Botha Street, Westdene, Bloemfontein.—McIntyre & Van der Post, Bloemfontein.

596/80—MCQUEEN, Neil Jameson, 0710245008002, Louisvale, distrik Ladybrand; Anna Sophia McQueen, gebore Labuschagne, 1102260006005 (Ladybrand).—L. du Preez & Kie., Ladybrand.

266/80—ROSS, James Levi Goss, 0105125010006, Laboria-woonstelle 106, Stuartstraat, Harrismith (Harrismith).—Cloete & Neveling, Harrismith.

2206/78—VAN NIEKERK, Anna Margaretha, gebore Lourens, 8903010001003, Buitekantstraat 32, Reitz (Reitz).—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

940/80—BRITTON, Allen Handforth, 0711045021005, 7 Haarburger Crescent, Bloemfontein.—Harold de Banastre Hopkinson, Bloemfontein.

1065/77—LE KOCH, Solly Maurice, 1001255021005, Oxfordwoonstelle 1, Bethlehem, Supplementaire (Bethlehem).—Meyerowitz & Moore Ingelyf, Bethlehem.

1360/80—BEYERS, Anna Johanna, 452404916W, Eikelaan 7, Reitz (Reitz).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1273/80—DICKSON, James, 150275021000, 60 Church Street, Doorn, Welkom; Phyllis Ada Rosetta Dickson, 200301 0024000 (Welkom).—Barclays National Bank, Bloemfontein.

974/79—PATTINSON, Winifred Graham, gebore Southey, 061018002004, Harrismith, First Supplementary (Harrismith).—Barclays National Bank, Bloemfontein.

646/80—BUBB, Catrina Christina, 2008270010003, Welkom (Welkom).—Barclays National Bank, Bloemfontein.

451/80—VAN DEVENTER, Johanna Susanna, voorheen Van der Schyff, gebore Vermaak, 0609240035004, Bakenkop, Vrededorf (Vrededorf).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1348/80—ASHPOLE, Sophia Elizabeth, 25P6270002003, Stanleystraat, Koffiefontein (Koffiefontein).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1380—MARAIS, Andries Francois, 0910025006008, Langzeekoegat, Trompsburg en Andriesstraat 21, Trompsburg; Hester Helena Susara Marais, gebore Venter, 1505100027009 (Trompsburg).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1401/80—CRONJE, Susanna Aletta, gebore Maree, 041029 0006007, Vanriebeekstraat 52, Theunissen (Theunissen).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

598/80—SPANGENBERG, Heila Maria, voorheen Ersking, gebore Barkhuizen, 0708280021005, Generaal Dewetstraat 21, Fauresmith (Fauresmith).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1345/80—WOOD, Thomas Henry (Hendry), 0012025009007, 2 Stirling Court, Andries Pretorius Street, Bloemfontein.—Barclays National Bank, Bloemfontein.

531/80—JORDaan, Adriaan van der Byl, 2605235025 006, Flanaganstraat 4, Thaba Nchu; Martha Alma Jordaan, 3308220034007 (Excelsior).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

2292/79—ANDERSON, Mary Elizabeth, 141266702W, House of St Paul, Reitz, First Supplementary (Reitz).—Barclays National Bank, Bloemfontein.

1462/80—STEENKAMP, Susara Christina, gebore Botha, 0801210033008, Rietpoort, Parys; Pieter Stephanus Steenkamp, 0305215022008 (Parys).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

379/80—BOTHA, Gerrit Thomas, 6108175059000, Groenpunt Gevangenis, oor Vereeniging (Meyerton).—J. J. Botha, Meyerton.

1840/79—MYBURGH, Albertus Wilhelmus Phillipus Johannes, 1811075011006, Maritzstraat 13, Sasolburg, Tweede; Jeanetta Johanna Catharina Myburgh, gebore Delport, 21032 90033000 (Sasolburg).—Volkskas, Bloemfontein.

139/80—DU TOIT, Magdalena Maria, gebore Pietersen, 1003160020007, Paardekraal, Pk. Steunmekaar, oor Bloemfontein (Fauresmith).—Ross & Ceronio, Jagersfontein.

956/76—VAN DER MERWE, Philippus Arnoldus, 050211 5010006, Kroondal, Pk. Kransfontein, distrik Bethlehem, Verbetende Eerste en Finale (Bethlehem).—P. A. Grobler, Bethlehem.

140/80—JANSE VAN RENSBURG, Anna Catharina, 030 9130014009, Fanahof 10, Mollstraat, Kroonstad (Kroonstad).—Richter, Els & Pienaar, Viljoenskroon.

1448/79—VAN SANDWYK, Willem, 101216, Gilbert Farm, Harrismith, Verbeterde (Harrismith).—Cloete & Neveling, Harrismith.

1783/79—BOSHOFF, Margaretha Christina, gebore Van Wyk, 01120100010000, Heranohof 6, Harrismith (Harrismith).—Cloete & Neveling, Harrismith.

1543/79—VAN DER WESTHUIZEN, Nicolaas Johannes, 0209135008008, wewenaar, Vangraanstraat 7, Aandrus, Bloemfontein.—Santamtrust, Bloemfontein.

2412/79—VAN DER WESTHUIZEN, Hendrik Johannes, 1908275018003, Genl. Cronjestraat 39, Bloemfontein.—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

187/80—KLEINHANS, Anna Susanna, 2307210044001, Noorderstraat 30, Parys (Parys).—Volkskas, Klerksdorp.

86/80—COOKE, Michael, 2608235028006, Lot 90 Kvalsvig Road, Oslo Beach, District of Port Shepstone (Port Shepstone).—Franz, Redpath & Barry, Port Shepstone.

859/80—SIMPKINS, Myra Beatrice, 3005010031009, 2 Lala Road, Oslo Beach; Gordon (George) Alexander Simpkins, 2609185011000 (Port Shepstone).—Franz, Redpath & Barry, Port Shepstone.

2044/80—QUICKE, Maude Elliott, 9404140008009, N.C.V.V. Home, 400 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg.—Venn Nemeth & Hart, Pietermaritzburg.

861/80—KRIEL, Sophia Adriaana, 24503888, 58 Topham Road, Pietermaritzburg; Nicholas Johannes Kriel, 260212503 4000.—Errol W. Stowell & Co., Pietermaritzburg.

5221/79—JESSOP, Cecil Edward, 0402235005004, 114 Hawthorn Street, Kokstad (Kokstad).—John C. Blakeway & Leppan Inc., Umtata.

6012/79—LAMPARD, John Victor, 0510175037009, The Aloes, Colenso (Colenso).—Christopher Walton & Tatham, Ladysmith.

4397/78—POTGIETER, James, 3910165039006, Maroela Moot 40, Arboretum, Richardsbaai, Supplementaire; Arthur Josefina Potgieter, gebore Opperman, 144335383 (Empan- geni).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

1371/80—BAKEBERG, Heinrich Friedrich Wilhelm, 990 7165004000, Shelly Beach (Port Shepstone).—S. O. Basson & Co., Port Shepstone.

375/80—RAJKUMAR, Kisham, 2405045047056, 15 Helston Road, Allandale, Pietermaritzburg; Kalaspathy.—J. Leslie Smith & Company, Pietermaritzburg.

1155/80—FILLAY, Thayanaigee, 0611290020050, 121 Allandale Drive, Pietermaritzburg.—Errol W. Stowell & Company, Pietermaritzburg.

G138/79—SCHEEPERS, Pieter Jacobus, 3404145029006, Loerieweg 15, Chasedene, Pietermaritzburg; Johanna Cortina Scheepers.—Boland Bank, Pietermaritzburg.

2877/80—LE GRANGE, Maria Katrina Susanna, 090619 0005007, Ouuklip, distrik Dundee; Louis Francois le Grange, 0901035004000 (Dundee).—Volkskas, Pietermaritzburg.

159/80—PULLEN, John Thompson, 8208095002003, Northway 133, Durban-Noord (Durban).—Volkskas, Pietermaritzburg.

453/80—MYBURGH, John William, 2502025058002, Fort Drury, St Andrew Street, Bloemfontein.—Standardtrust, Bloemfontein.

1167/80—DEACON, Maria Magdalena, 8510210002002, Mooiheweouetehuis, Mellvillerylaan, Bloemfontein (Brandfort).—Standardtrust, Bloemfontein.

1028/80—LATEGAN, Gert Christiaan Johannes, 08073050 01008, Koppies (Koppies).—Standardtrust, Bloemfontein.

600/80—BORNMAN, Christoffel Johannes Petrus, 141203 5013008, Buitenstraat 27, Villiers; Jacqueline Suzette Bornman (Villiers).—Santamtrust, Durban.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

539/80—GRESSE, Maria Magrittha, 044087135W, Frank du Toitouetehuis, Kerkplein, Prieska.—Standardtrust, Kimberley.

208/80—JOBSON, Ruth Bacon, Fort England Hospital, Grahamstown (Grahamstown).—Standardtrust, Kimberley.

1097/79—MARITZ, Allan Mark, 5310125150001, p/a N. J. Heynsskool Hostel, Kimberley.—Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Kimberley.

1032/79—MITTON, Sarah Johanna Jacoba, 9312250009008, Ouetehuis, Kuruman (Kuruman).—J. S. Mitton, Britstown.

441/79—CLOETE, Gert Jacobus, 9907285006000, Campbellstraat, Campbell, Gewysigde Eerste en Finale; Maria Magrittha Cloete, 0602010003005 (Douglas).—Santamtrust, Bloemfontein.

153/80—KOTZE, Leon Jacobus, 5810125094000, Copperton, Prieska (Prieska).—Petrus J. Muller & Kie., Prieska.

467/80—HERBST, Helena Jacoba Hendrika, gebore Pretorius, 141265334W, Stellastraat 128, Vryburg (Vryburg).—Frylinck & Walker, Vryburg.

517/80—GOUWS, Catharina Susanna, 0610030002006, Swansweg 51, Kimberley.—Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Kimberley.

836/79—VAN ASWEGEN, Andries Albertus, 1009275033 009, Stellastraat 177, Vryburg; Hendrina Gertruida van Aswegen, 1908250059006 (Vryburg).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

314/80—MEADES, Daniel Rudolph, 2107265016007, Bartleplek 43, Beaconsfield, Kimberley.—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.

155/80—BURGER, Louis Le Roux, 5908235029005, De Klerkstasie, Richmond (Richmond).—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.

304/80—ESTERHUIZEN, Hilda Johanna, gebore Lotriet, 9205260002007, Schröder, Kakamas (Upington).—Malan & Vennote, Upington.

1108/79—ZAAL, Paul (Paulus) (Paul Hendrik), 007782678 K, Huis 54, Kleurlingwoongebied, Copperton; Mietjie Zaal, gebore Wylbach, 4901160089012 (Prieska).—Van Niekerk & Groenewoud, Prieska.

196/80—JACOBS, Johanna Dorothea, gebore Joubert, 9912 130011007, Emaraldstraat 16, Lime Acres (Postmasburg).—Volkskas, Kimberley.

344/79—LEWIS, Johannes Martinus, 3508065009002, Persel 5 J 11, Hartswater; Teashia Lewis, 4006270061008. Volkskas, Kimberley.

757/79—PAIN, Berand Johannes, 5705125082007, 19 Moor Road, Kimberley.—Magnus Macleod & Company, Kimberley.

246/80—AGENBAG, Susanna Cornelia Petronella, gebore Els, 0610310004003, Rietfontein, Pk. Lohathla; Jan Abraham Agenbag, 100525501900 (Postmasburg).—Volkskas, Kimberley.

302/80—VAN WYK, Henning Jacobus, 1711125005000, Odamkolk, Kenhardt; Magrietha Aletta van Wyk, 2507300021 005 (Kakamas).—Volkskas, Kimberley.

493/80—GREENAN, William Wallace, 2312045025001, Werkstraat 32, Ulco; Susanna Gertruida Greenan (Barkly-Wes).—H. A. Greenan, Carters Glen.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

1695/80—ROBARTS, Johannes Stephanus, 1003215002000, 87 Kirkwood Street, Port Elizabeth; Muriel Blanche Robarts, born Allan (Port Elizabeth).—Brown & Braude, Port Elizabeth.

991/78/1—BOTHA, Thinus, 006119096, Springbokstraat 7, Kroonvalle, Graaff-Reinet, Gewysigde Eerste en Finale (Graaff-Reinet).—C. H. Maasdorp & Smit, Graaff-Reinet.

90/80—PIETERSEN, Rowland (Rownald), 2912095060004, 6 Spring Street, Grahamstown; Phyllis Yvonne Clark Petersen (Black), 003923676.—W. J. Olckers & Son, Grahams town.

628/80/2C—KALMANE, Babalaza, 12892221, Mountain Top, Cathcart; Noampulu Elsie Kalmane, born Nomogelashe (Cathcart).—Elliott Brothers, Cathcart.

1425/80—RUDIGER, Susan Hareen, 1310170033007, H1 Buffelsfontein Centre, 17th Avenue, Walmer, Port Elizabeth; Rudolf Wilhelm Rudiger, 1310265043002 (Port Elizabeth).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.

1132/80—GUNN, George Gibson, 0607025004005, 4 Mimosa, St Patrick's Road, Belgravia, East London (East London).—Syfrets Trust, East London.

426/79/2—HAYWARD, Eitel Almero John, 18095014004, Oorlogspoort, Aberdeen, Supplementary (Aberdeen).—Syfrets Trust, Graaff-Reinet.

1340/80—HOBSON, Margaret Edith Breakey, 001903227W, Red Cross Home, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet).—Syfrets Trust, Graaff-Reinet.

653/80—NELL, Marthinus Cornelius Stephanus, 2109285 004005, Derde Straat 1, Uitenhage; Alice Magdalena Nell, 2209100003008 (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2929/78—DIPPENAAR, Schalk Willem, 1703015006008, Curriestraat 12, Levyvale, Uitenhage, Aanvullende Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie; Maria Magdalene Dippenaar, gebore Ehlers, 1707220004005 (Uitenhage).—Standardtrust, Port Elizabeth.

605/80—NEWNAM, Cecil Sidney Bailey, 0608265023002, divorcee, 11 Folen Court, Elton Street, East London (East London).—J. A. Yazbek & Co., East London.

3243/79—GREEN, Eric Leslie, 2211215018004, 27 Steyn Avenue, Rosemount, East London; Patricia Cornelia Green, born Niekerk, 2810050033000 (East London).—J. A. Yazbek & Co., East London.

1143/80—SMITH, Cecil Graham, 0902165001006, 14 Raleigh Street, Central, Port Elizabeth; Ruby Doris Smith, born Fry, 0703110030003 (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

907/80—PARKER, Annie Catherine, 0101160003006, De Hoop, Hofmeyr (Hofmeyr).—Standardtrust, East London.

1212/80—JORDAAN, Johanna Jacoba, gebore Coetzee, 116 341766K, Hartstraat 2 (Somerset-Oos).—Abrahamson & Reynolds, Somerset-Oos.

1667/80—GREGG, Wilfred, 8912215002005, 3 Elizabeth Court, Inverleith Terrace, East London (East London).—Barclays National Bank, East London.

939/80—HARWOOD, Albert, 1801115047003, 33 Alexandra Road, King William's Town; Louisa Matilda Harwood, born Rudman, 1908240028004 (King William's Town).—Barclays National Bank, East London.

1571/80—LINDEMANN, Carl Fredrich, 0808295004002, 38 10th Avenue, Gonubie; Olga Hedwig Lindemann, born Benkenstein, 1507310003002 (East London).—Barclays National Bank, East London.

1919/80—LUPPNOW, Christina Winnie-Wood, 0302170006001, 24 Rosedale Road, Amalinda, East London (East London).—Barclays National Bank, East London.

3118/79—MAARTENS, Nicolas Francois, 1807095048002, 33 Botha Road, Selborne, East London (East London).—Barclays National Bank, East London.

1392/80—MILNE, Cecil George, 0512315014005, 59 Beach Road, Nahoon, East London (East London).—Barclays National Bank, East London.

1346/80—VAN TONDER, Pieter Barend, born Beukes, 161 2190006008, 66 Louisa Street, King William's Town (King William's Town).—Hutton & Cook, King William's Town.

797/74/1B—GREEN, John Milton, 009964328, 25 Reynoldsview, Beacon Bay, East London, Second Amended First and Final Liquidation and Distribution (East London).—Greyvenstein & Spence, Barkly East.

1161/79/1—LUKE, Arthur Leonard, 003724779W, 27 Park Road, Port Alfred (Port Alfred).—Brian Shovel, Port Alfred.

2564/79—STRYDOM, Erasmus Johannes, 5706175128005, Crossstraat 15, Uitenhage.—Santamtrust, Port Elizabeth.

2579/79—NEL, Clarence Reginald, 4210165064008, 4 Kirkwood Street, North End, Port Elizabeth, First (Port Elizabeth).—Archibald Marock, Myers & Katz, Port Elizabeth.

3049/79—O'CONNOR, Hildegard Wilhelmina Johanna, 034 836351W, Newhaven Chronic Sick Home, 12 Cavendish Road, Vincent, East London (East London).—The Bax Partnership, East London.

3037/79—KILIAN, Peter, 121163148K, 20 Flamingo Avenue, Uitenhage; Elaine Brenda Kilian, born Marlick, 470 8180093019 (Uitenhage).—Sellick & McIntyre, Uitenhage.

3238/79—RIPPON, Rhona Mary, 0510130002007, Bryson Street, Komga (Komga).—Parsons & Peter, Komga.

917/80—BOUCHER, George Grove, 2001185009004, 54 Livingstone Road, Queenstown (Queenstown). — Elliott Brothers, Queenstown.

542/80—ROACH, Ruby Catherine, formerly Reddin, born Emmerson, 1303060016000, 55 Queens Road, King William's Town (King William's Town).—Hutton & Cook, King William's Town.

381/74/1—PARKIN, Max Athol, 098297509W, Peddie, Amended First and Final (East London).—Bate Chubb & Dickson, East London.

464/80—KNOESEN, Josiah Johannes, 1108295014005, Hawerford, Paterson; Johanna Gertruida Knoesen, gebore Van Loggerenberg, 174070012006 (Alexandria).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1581/80 — SHANDLEY, Doris, 0809110002007, William Cockweg 1, Port Alfred (Bathurst).—Volkskas, Port Elizabeth.

1141/80—SMITH, Robert Rosslyn, 0909205017009, Fairfax, District of Bathurst (Port Alfred).—Standardtrust, Port Elizabeth.

869/80—SLABBERT, Hendrik Matthys, 4206015084006, Patiencestraat 38, Sidwell (Port Elizabeth).—Die Sentrale Eksekutierskamer, Pretoria.

1181/80/1D—NEL, Petronella Magdalena, 1708080041004, Emily Hobhousestraat 5, Despatch; Jan Andries Nel (Uitenhage).—Conradie, Campher & Kirsten, Despatch.

71/80—LE ROUX, Cornelius Johannes, 1009145050001, 5 Parkin Street, Uitenhage; Levina Catherina le Roux, 070224 0020009 (Uitenhage).—Kaplan Loon Solomons & Blumberg, Port Elizabeth.

3179/76—WESTERBERG, Vincent Sayers, 0506175006002, Thornhill, Queenstown, Amended (Queenstown).—Elliott Brothers, Queenstown.

1328/80/2A — GYDE, Muriel Ermyntrude, spinster, Margaret House, Barley, near Royston, Hertfordshire, England (Port Elizabeth).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.

343/80/1C—STRYDOM, Susanna Johanna Elizabeth, 101 263398W, Du Preezstraat 11, Sidwell, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Boland Bank, Port Elizabeth.

1139/80—NORTHCOTE, Phyllis Mary, formerly Simpson, born Prickett 0601280011003, Cottage C5, Fairlands, Cambridge West, East London (East London).—Standardtrust, East London.

1397/80—OOSTHUIZEN, Cornelis Martens, 0404185003005, Goussstraat, Hanover; Anna Catharina Oosthuizen, gebore Van Eatveld, 0702090002008 (Hanover).—Van der Merwe & Van Zyl, Hanover.

1690/80—KERNEKAMP, Hendry (Hendrik) August, 1906 095022007, Gwaba Cash Store, Brakfontein Road, Mooiplaats; Frances Maria Kernekamp, born Burger, 1902020046005 (East London).—Standardtrust, East London.

3184/79—SPARG, Molly Norma, 4310270052003, 77 Cumberland Street, Umtata (Umtata).—Alex, Aiken & Carter, East London.

1130/80—ERASMUS, Frederick, 4008185055000, Spoorweghuis 26, Graaff-Reinet; Elmarie Lorraine Erasmus, gebore Stewart (Graaff-Reinet).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1393/80—PILLAY, Packery Ranga, 4212025059053, 10 Haworthia Drive, Malabar, Port Elizabeth; Assuvathi Pillay (Port Elizabeth).—Lawson Brown & Hutton, Port Elizabeth.

979/80—MACKLEY, Alan Robert Halcote (Halcot), 1206 025020001, Salisbury House, Rhodes Street, East London (East London).—The Bax Partnership, East London.

802/80—VENTER, Maria Catharina, born Viviers, 100430 0012003, Lot 25, Cove Ridge Extension, District of East London (East London).—The Bax Partnership, East London.

189/80—PILSON, Charles Alexander, 067376101, 3 Damant Lodge, Port Alfred; Hilda Clare Pilson, born Johnson, 067 376102 (Port Alfred).—Hutton & Cook, King William's Town.

1836/79—BARNARD, Anna Cecilia, 9906020006002, Audestraat, Rhodes (Barkly East).—J. W. Rauch & Co., Barkly East.

2866/79—SCHEEPERS, Philippus Bartholomeus, 04110350 04000, Huis Louisa Meyburgh, Assenburg Street, Kabega Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—A. P. van Wyk, Alexandria.

3540/78/A—ELLIOTT, Denis Cyril Anderson, 2004115019 002, Cathcart, Second and Final (Cathcart).—Elliott Brothers, Cathcart.

708/80—DE LANGE, Johanna Catharina Elizabeth, 048 191694W, Geriatrisee Saal W2, Setlaars hospitaal, Grahamstad (Grahamstad).—Mev. M. T. Dorfling, Kempton Park.

INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES

Vorm/Form J.28

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappye; datum waarop en afdeeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

T795/80—GOSSELS QUALITY HAMPERS AND MAIL ORDER COMPANY (PTY) LTD, having its registered office at c/o Norman Sifris & Company, 1014 Rand Central, 165 Jeppé Street, Johannesburg. 8/7/80, Witwatersrand Local. Ex parte.

T855/80—BARRIC INVESTMENTS (PTY) LTD, wat besigheid doen as dorpsontwikkelaars met hoofpunt van besigheid 501 Koedoegebou, Pretoriussstraat, Pretoria. 16/7/80, Transvaalse Proviniale. Nicolaas Marthinus Willem Dekker.

T924/80—VAN EDEN, Nicolaas Johannes Hendrik, a building contractor, 35 Fifth Street, Greymont, Johannesburg. 12/8/80, Witwatersrand Local. Dorothea Petronella van Eden.

T925/80—MULDER, John, a salesman who resides at 34 El Prodo, Jim Fouche Avenue, Randpark, Ridge Extension 13, Randburg. 12/8/80, Witwatersrand Local. Leon Isaacs and Isaacs.

T926/80—BURDLATH INDUSTRIES (PTY) LTD, carrying on business under the style of Everlastex Coatings Manufacturers Contractors, with its principal place of business at 18 Plantation Road, Eastleigh, Edenvale, Tvl, and having its registered office at 3 University Road, Auckland Park, Johannesburg, Tvl. 12/8/80, Witwatersrand Local. Hymie Tucker Finance Company (Pty) Ltd.

T934/80—STRYDOM, Douglas Johannes, p/a Frasers- en Voortrekkerstraat, Lydenburg, en het voorheen handel gedryf te Hoedspruit onder die naam van Phumalanga Trading Store. 12/8/80, Transvaalse Proviniale. William David Reed.

T905/80—BAMBERGER, Carel Arnoldus, 'n boer van die plaas Frischgewaagd, distrik Ottosdal. 5/7/80, Transvaalse Proviniale. Ferreira Broers (Edms.) Bpk.

T897/80—ROBERTSON MALLET ADVERTISING (PTY) LTD, having its registered office at 311 Amcor House, 88 Marshall Street, Johannesburg. 5/8/80, Witwatersrand Local. Sparhams-Kb (Pty) Ltd, trading as Sparham and Ford.

T899/80—FANIE VAN ZYL WONINGS (EDMS.) BPK., registered office at c/o Chartered Accountant F. J. Wessels, Second Floor, Trust Bank Centre, Hill Street, Randburg, and having its principal place of business at 72 Rabie Street, Fontainebleau, Randburg. 5/8/80, Witwatersrand Local. De Wet & Minnie Construction (Pty) Ltd.

T929/80—ACRYTEX (EDMS.) BPK., p/a Kellerman, Nel & Bruni, Sentrakorgebou 424, Pretoriussstraat, Pretoria. 12/8/80, Transvaalse Proviniale. Reginald Frederick Owen van Deventer.

T927/80—BETTENCOURT CONSTRUCTION (PTY) LTD, having its registered office at c/o Robert Taylor, 401 Fourth Floor, 15 Anderson Street, Johannesburg. 12/8/80, Transvaal Provincial. Pioneer Ready Mixed Concrete (Pty) Ltd.

T928/80—ATONIUM ONDERNEMINGS (EDMS.) BPK., having its registered office at 19th Floor, Volkskas Centre, Pretorius Street, Pretoria. 12/8/80, Transvaal Provincial. Total South Africa (Pty) Ltd.

T938/80—SWAZI PINE PRODUCTS (PTY) LTD, having its registered office at 235 Union Centre East, 35 Harrison Street, Johannesburg, and carries on business as furniture exporters at Seventh Floor, Rennie House, Braamfontein, Johannesburg. 13/8/80, Witwatersrand Local. Friedlein & Co. (Pty) Ltd.

T919/80—ASTRID LOODGIETERS (EDMS.) BPK., met geregistreerde adres te Malmesburystraat 669, Wingate Park, Pretoria. 12/8/80, Transvaalse Proviniale. Najadu Bouers (Edms.) Bpk.

T809/80—TOLO MYNBOU (EDMS.) BPK., c/o M. W. Swartz & Co., 420 Nedbank Centre, Witbank, 8/7/80, Transvaal Provincial. Highveld Hire (Pty) Ltd.

T912/80—DE WET, Francois Alwyn Jr., voorheen handdrywende as Terwet Boerdery en tans woonagtig te die plaas Last Hope, distrik Louis Trichardt. 5/8/80, Transvaalse Proviniale. Francois Johannes Olivier.

T712/80—TOMCOM ENGINEERING (PTY) LTD, having its registered office at 10 Eisenhower Street, Vereeniging. 10/6/80, Transvaal Provincial. Electro Magnet Company (Pty) Ltd.

E80/80—STER BUILDERS (PTY) LTD, 'n privaatmaatskappy met geregistreerde hoofkantoor en handdrywende as verf- en boukontrakteurs onder die handelsnaam van Perfecto Coatings te p/a J. N. Marais van Niekerk & Kie., Hoofstraat 73, Despatch en hoofbesigheid te 18de Verdieping, Santambou, Hoofstraat 140, Port Elizabeth. 29/7/80, Suid-oos-Kaapse Plaaslike Johannes Jacobus Pool.

E82/80—P E OFFICE SUPPLIERS (PTY) LTD, with its registered address at c/o Max Finn & Partners, Eighth Floor, Nedbank Centre, Main Street, Port Elizabeth, and carries on the business of selling commercial stationery and office equipment at 2 Albany Road, Port Elizabeth. 5/8/80, South-Eastern Cape Local. P E Office Suppliers (Pty) Ltd.

E83/80—JAY BEES BOUTIQUE (PTY) LTD, carrying on business as a ladies dress shop styled Moulin Rouge, at 49 Cathcart Street, King William's Town, with registered office at c/o Hoek Wiehahn & Cross, Xhosa Development Corporation Buildings, Machaster Road, Chiselhurst, East London. 7/8/80, Eastern Cape Local. Hendrina Susanna Engelbrecht.

C317/80—ASHLEY CAPLAN & COMPANY (PTY) LTD, trading as Galaxie TV, registered office at c/o D & A Ipp & Co., 407 Barclays Bank Buildings, Heerengracht, Cape Town. 25/7/80, Cape of Good Hope Provincial. Gelfin (Pty) Ltd.

C326/80—QUARZITE CENTRE (PTY) LTD, registered office at 1509 Pleinpark Buildings, Plein Street, Cape Town. 1/8/80, Cape of Good Hope Provincial. David Ian Korodetz.

N236/80—NATAL AIR BRAKES (PTY) LTD, c/o McLean & Fairburn, Third Floor, Southern Life Buildings, 318 Smith Street, Durban. 28/7/80, Durban and Coast Local. Clive Wessel Robinson Porter.

C321/80—HENDRICKS, Hassan, 2 Kismet Flats, Kismet Road, Athlone. 5/8/80, Cape of Good Hope Provincial. Achmat Bardien.

C323/80—TRANSKAAP KONSTRUKSIE (EDMS.) BPK., registered office at 201 Permanent Buildings, Main Road, Strand. 1/8/80, Cape of Good Hope Provincial. Lourens Stefanus de Wet.

B113/80—ELLIS, John Christian, a major male presently residing at 105 Key West, Sandown Road, Durban. 7/8/80, Orange Free State Provincial. Standard Bank of S.A. Ltd.

B112/80—GORDON, Johannes Hendrik, Jr., 'n meerderjarige amptenaar in diens van Vetsak Bothaville, en woonagtig te Brandstraat 60, Kroonstad. 7/8/80, Orange Free State Provincial. Johannes Hendrik Gordon Snr.

B114/80—BOTHMA, Dawid Louis, 'n meerderjarige prokureur praktyserende as sulks onder die naam en styl Bothma & Kie. te Voortrekkerstraat, Ficksburg en woonagtig te Ficksburg. 8/8/80, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Randvirkoop (Edms.) Bpk.

Vorm/Form J 29

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggereghof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwiede of onder voorlopige geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof ingevolge artikels 17(4) en 40(1) van die Insolvencieswet, 1936, artikels 119(3), 125(1) en 196bis(4) van die Maatskappwyet, 1926, en artikels 356(1), 364(1) en 429 van die Maatskappwyet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidatoures of geregetelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17(4) and 40(1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119(3), 125(1) and 196bis(4) of the Companies Act, 1926, and sections 356(1), 364(1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T1475/79—BOOYSENS FURNITURE FACTORY (PTY) LTD, having its registered office at Second Floor, Standard Bank Chambers, corner of Commissioner and Troy Streets, Johannesburg, and carrying on business as a manufacturer of furniture at 17 Maxwell Street, Booysens, Johannesburg. 19/10/79—12/8/80, Witwatersrand Local. 10/9/80, 09h00, Johannesburg.

T825/80—ISLAND OF FUN (PTY) LTD, c/o I. J. Coetze & Company, 10th Floor, Hallmark Buildings, 237 Proes Street, Pretoria. 15/7/80—12/8/80, Transvaal Provincial. 11/9/80, 10h00, Pretoria.

T795/80—GOSSEL'S QUALITY HAMPERS AND MAIL ORDER COMPANY (PTY) LTD, having its registered office at c/o Norman Sifris & Co., 1014 Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg. 8/7/80—12/8/80, Witwatersrand Local. 10/9/80, 09h00, Johannesburg.

T850/80—S.A. BOORKONSULTANTE EN MAKELAARS (EDMS.) BPK., carrying on business inter alia, under the name and style of S.A. Boorkonsultante, and having its registered office at 234 Dykor Street, Silverton, Pretoria. 22/7/80—12/8/80, Transvaal Provincial. 11/9/80, 10h00, Pretoria.

T856/80—BENADE, André, Southveld Hostel, Capricorn Hoëskool, Oosstraat, Pietersburg. 22/7/80—12/8/80, Transvaalse Proviniale. 12/9/80, 09h00, Pietersburg.

T860/80—LE ROUX, Hendrik Johannes, woonagtig te Matie Courtwoonstelle 6, Wolmaransstraat, Rustenburg. 22/7/80—12/8/80, Transvaalse Proviniale. 10/9/80, 09h00, Rustenburg.

T768/80—PAVLOVIC, Radisa, formerly residing at 11 Zeta Place, Glenesk, Johannesburg, and formerly the proprietor of Chave D'Ouro Restaurant, 107 Kerk Street, Johannesburg, and whose present address is unknown. 24/6/80—8/7/80, Witwatersrand Local. 10/9/80, 09h00, Johannesburg.

T738/80—RAIL AND INDUSTRIAL LAYOUTS (CAPE) (PTY) LTD, creditor's voluntary winding-up. 10/9/80, 09h00, Johannesburg.

T829/80—DU PREEZ, Johannes Hendrik, woonagtig te Hardekoolstraat 22, Uitbreiding 10, Brits. 15/7/80—5/8/80, Transvaalse Proviniale. 15/9/80, 10h00, Brits.

B108/80—SACKS, Chron, trading as Radio Sacks, a retail radio supplier at 11 Bester Street, Harrismith, O.F.S. 17/7/80—7/8/80, Orange Free State Provincial. 10/9/80, 09h00, Harrismith.

T808/80—STEYNPOT KONSTRUKSIE (EDMS.) BPK., 15b Voortrekker Street, Middelburg, Tvl. 8/7/80—12/8/80, Transvaal Provincial. 10/9/80, 10h00, Middelburg.

T809/80—TOLO MYNBOU (EDMS.) BPK., c/o M. W. Swartz & Company, Nedbank Centre 420, Witbank. 8/7/80—12/8/80, Transvaal Provincial. 12/9/80, 09h30, Witbank.

T900/80—SAFRIKEM (PTY) LTD. Voorlopige bevel 5/8/80, Witwatersrand Local. 10/9/80, 09h00, Johannesburg.

T837/80—HATTINGH, Erasmus Albertus, woonagtig te Collinstraat 6, Ermelo, en 'n Grondverskuiwingskontrakteur van beroep. 12/8/80. Transvaalse Proviniale. 12/9/80, 09h30, Ermelo.

T930/80—COMMERCIAL GUARANTEES LTD, under provisional judicial management. 13/8/80, Witwatersrand Local. 10/9/80, 09h00, Johannesburg.

T703/80—EVNAT HOTEL (PTY) LTD, having its registered office at Nedfin Place, 53 Simmonds Street, corner of Kerk Street, Johannesburg. 3/6/80—8/7/80, Witwatersrand Local. 10/9/80, 09h00, Johannesburg.

T752/80—KRIEL, Abraham Jacobus, Colleenstraat 15, Bendorpark, Pietersburg. 17/6/80—29/7/80, Transvaalse Proviniale. 12/9/80, 09h00, Pietersburg.

N193/80—BURGER, Stefanus Ignatius, 8 Dagwood Crescent, St Winifreds, South Coast. 19/6/80—9/7/80, Natal Provincial. 11/9/80, 14h00, Durban.

N178/80—CORRIDOR AGENCIES (PTY) LTD, Roberts, Haley & Murray, United Buildings, West Street, Durban. 12/6/80—29/7/80, Natal Provincial. 11/9/80, 14h00, Durban.

N219/80—OOSTHUIZEN, Johannes Stefanus Swart, 5 Highbiscus Road, Cleland, Pietermaritzburg. 17/7/80—7/8/80, Natal Provincial. 12/9/80, 10h00, Pietermaritzburg.

B82/80—VAN ASWEGEN, Willem Jacobus, 'n meerderjarige Blanke manspersoon wat tans werksaam is by Welkom Goudmyn, Welkom, O.V.S., en woonagtig is te Mercutiostraat 140, Welkom, O.V.S. 12/6/80—7/8/80, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 10/9/80, 10h00, Welkom.

B106/80—AUGUSTINUS, Malan Johannes, 'n meerderjarige manspersoon tans woonagtig te Gedeelte 2, Maizecor, Witrivier, en werksaam te Maizecor, Witrivier, in die distrik Witrivier, Tvl. 17/7/80—7/8/80, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 10/9/80, 10h00, Witrivier.

T790/80—FERREIRA, Gerhardus Jacobus, woonagtig te Plot 51, Rosashof, distrik Vanderbijlpark. 3/7/80—5/8/80, Transvaalse Proviniale. 12/9/80, 10h00, Vanderbijlpark.

Vorm/Form 1

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvencieswet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappypewet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappypewet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat eniglets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs mo t betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels van maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakkende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappye; naam en beskrywing van boedel/maatskappye; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUENTIATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before die Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

B88/80—P & D BAM BROERS (EDMS.) BPK., met geregistreerde hoofkantoor en vernaamste plek van besigheid te Voortrekkerstraat 10, Brandfort; Charl Jacob Venter, Posbus 153, Bloemfontein. 11/9/80, 10h00, Brandfort.

T209/80—A.C.P. INVESTMENTS LTD, in voluntary liquidation; A. W. Laubscher, P.O. Box 578, Pretoria, 0001.

T185/80—LONGTILL HOMES AND LANDS (PTY) LTD, in liquidation; Albert Ruskin, N. Bowman and M. S. de Villiers, Joint Liquidators, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 10/9/80, 10h00, Randburg.

T377/80—WOODMAN, David John; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 26/9/80, 10h00, Vanderbijlpark.

N41/80—BHAJEE, Essop Ebrahim, who resides at Alfredia Farm, Main Harding Road, Paddock, Natal; J. A. Bruce of Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban. 11/9/80, 10h00, Port Shepstone.

N27/80—VAWDAA, Yacoob Dawood, formerly trading as Jakes Discount Centre, Main Road, Dannhauser; M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban. 11/9/80, 10h00, Dannhauser.

N100/80—OMARJEE, A. D.; R. J. Strydom, for Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban. 11/9/80, 10h00, Stanger.

C176/80—SHER, J. B. W. Smith, c/o Kilpin Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000. 12/9/80, 09h00, Cape Town.

E49/80—JOHNSON, Walter Fellows; Basil Kenneth Spangler van Zyl, for Syfrets Trust and Executor SA Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth. 11/9/80, 14h00, Port Elizabeth.

T864/80—BRIONI UNDERTAKINGS (NO. ONE) (PTY) LTD, in voluntary liquidation; J. M. Stott, P.O. Box 9414, Johannesburg.

T1243/79—DIMITRI, P. R.; J. Marais, Seventh Floor, NBS Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 10/9/80, 09h00, Johannesburg.

B237/79—HOLLINGTON, William John Michael, 'n meerderjarige manspersoon, tydens sekwestrasie woonagtig te Namaquastraat 62, Glen Harmony, Virginia; C. J. Venter, Posbus 153, Bloemfontein. 17/9/80, 10h00, Virginia.

E177/79—VAN NIEKERK, W. S.; J. J. Matthee, Residential Trust (Edms.) Bpk. 12/9/80, 10h00, Steynsburg.

N385/79—SEWNARAIN, S.; Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban. 15/9/80, 09h00, Port Shepstone.

N148/80—KHAN, Aziz; Keith Duncan Krumm, of Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban, 4000. 26/9/80, 10h00, Pietermaritzburg.

N99/80—HENFREY & MAY (PTY) LTD, in liquidation; B. Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 11/9/80, 14h00, Durban.

C78/80—VAN ZYL, H. C.; A. M. Rennie, c/o Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, 8001. 12/9/80, 09h00, Paarl.

UC14736—MOOREDENE FLATS (PTY) LTD; Alan Peter Munro, 1007 Allied Buildings, Gardiner Street, Durban, 4001. T442/80—WELFIT SHOES (PTY) LTD, in likwidasie; B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 17/9/80, 09h00, Johannesburg.

T139/80—CAROLINA TRUST EN ONTWIKKELINGSMAATSKAPPY (EDMS.) BPK., in likwidasie; B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 19/9/80, 08h30, Ermelo.

T440/80—BALLINE FOOTWEAR (NATAL) (PTY) LTD, in likwidasie; B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 17/9/80, 09h00, Johannesburg.

T719/80—BOTHA, Ernest; J. R. Galloway, Posbus 2851, Johannesburg. 24/9/80, 10h00, Boksburg.

T237/80—EHR TEES, Dennis Bernard; F. G. Gay, Posbus 2851, Johannesburg. 24/9/80, 09h00, Johannesburg.

C282/80—WESTMINSTER HOUSE (PTY) LTD, in voluntary liquidation; A. Bezuidenhout, 1 Dorp Street, Cape Town.

C293/80—ANTARTIC COLD STORAGE (PTY) LTD, in voluntary liquidation; A. Bezuidenhout, 1 Dorp Street, Cape Town.

N78/80—PETER AND TOLMAY (PTY) LTD; D. F. Waters, c/o Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeck Street, Cape Town. 12/9/80, 10h00, Pietermaritzburg.

N52/80—DAVBERG HOTELS (PTY) LTD, in voluntary liquidation; Martin Ian Zulberg, 301 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban. 11/7/80.

C304/80—WALTMOR (PTY) LTD, in voluntary liquidation; Nathan David Benson, P.O. Box 4545, Cape Town.

T704/80—SWART, J. F.; C. R. G. Fisher, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107. 17/9/80, 09h00, Johannesburg.

T634/80—FASCOM (PTY) LTD, in liquidation; B. T. Whitson, c/o Syfrets Trust, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001. 11/9/80, 10h00, Pretoria.

T595/80—TRULITE ELECTRICAL CONTRACTORS (PTY) LTD; G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg. 10/9/80, 09h00, Johannesburg.

T615/80—UNTIED, D.; G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg. 19/9/80, 09h30, Germiston.

T674/80—ANALYTICAL REFERENCES AND PUBLICATIONS (PTY) LTD, in liquidation; I. S. Fynn, P.O. Box 56381, Pinegowrie, 2123. 10/9/80, 09h00, Johannesburg.

T289/80—JACOBS, P. A. R.; J. H. Blignaut, P.O. Box 2103, Johannesburg, 2000. 11/9/80, 09h00, Randfontein.

T1913/77—TRICO HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation; 10/9/80, 09h00, Johannesburg.

B150/79—PLUS BANDE BETHLEHEM (PTY) LTD, in liquidation; 10/9/80, 09h30, Kroonstad.

T240/79—LENNON, Thomas P.; 17/9/80, 10h00, Randburg.

T742/80—BOTHA, A. C. J.; Verne Anthony van Diggelen. 17/9/80, 09h00, Rustenburg.

Vorm/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvencieswet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappwyet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappwyet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappye; die naam en beskrywing van boedel/maatskappye; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

E15/79/1—VIC TRUTER ENTERPRISES (PTY) LTD, construction engineers and earth-moving contractors. 10/9/80, 10h00, Graaff-Reinet. Proof of claims.

T424/80—VERMEULEN, P. A. 12/9/80, 09h00, Rustenburg. Proof of claims.

B15/80—BOTHA, Maria Elizabeth, voorheen handeldrywend as 'n algemene handelaar onder die naam Luna Stores, Philippolis, 10/9/80, 10h00, Bloemfontein. Bewys van verdere eise.

T303/80—BENEY, Joseph Clarence. 26/9/80, 09h30, Germiston. Proof of claims.

T176/80—GREYLING, Pieter Johannes. 10/9/80, 10h00, Middelburg. Proof of claims.

T142/78—AFRICA WIDE MAIL ORDER SERVICES (PTY) LTD, in liquidation. 17/9/80, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

T2005/78—KRUGER, Casper Jan Hendrik. 19/9/80, 10h00, Springs. Proof of claims.

E16/80—MORTIER, Ronald Johannes, formerly trading as King Rat. 11/9/80, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.

N89/80—SHORT & McDONALD (1921) (PTY) LTD, in liquidation. 11/9/80, 14h00, Durban. Proof of claims.

N145/79—S.G.E. (PTY) LTD. 11/9/80, 14h00, Durban. Proof of claims.

N13A/80—EAGLE JOINERY WORKS, a partnership of which the partners are Gurunadahn Padayachi and Rajas-peran Padayachee, who traded at 7 Failsworth Road, Allandale, Pietermaritzburg, Natal. 12/9/80, 10h00, Pietermaritzburg. Proof of claim.

N412/78—RAMSUNDER (R. D. Maharaj). 11/9/80, 14h00, Durban. Proof of claim.

N318/79—GODLEY, Mervyn, who resides at 53 Moberley Road, Nyala Park, Empangeni, Natal. 10/9/80, 14h00, Empangeni. 1. Proof of claims. 2. Adoptions of resolutions concerning sale of assets and matters relating to the administration of the estate.

T588/80—ALBERTSWAN CONSTRUCTION (PTY) LTD. 12/9/80, 10h00, Pretoria. Proof of claims and interrogation of witnesses.

N394/79—NESMOTH MOTORS (PTY) LTD, in liquidation. 11/9/80, 14h00, Durban. Proof of claims.

E59/73/3—BENTLEY, Harold George Jr and Hubert Auguste Roux, formerly trading in partnership under the name and style of The Curry Den. 11/9/80, 14h00, Port Elizabeth. For proof of debt and to vote upon the following resolution:

That the action of the trustee in the insolvent estate of H. G. Bentley in releasing to the insolvent the undivided one-half share of an immovable property, being a house situate at 157 Prospect Road, Walmer, which the insolvent inherited from the estate of his father, the late H. G. Bentley, without any consideration whatever be and is hereby approved.

B47/80—BOTHA, Jacob Pieter, 'n skrynwrekker van Bloemfontein. 10/9/80, 10h00, Bloemfontein. Bewys van verdere eise.

C197/79—PETRIE, T. M. 12/9/80, 09h00, Cape Town. Proving of claims.

C504/79—TYGERBERG DEVELOPMENT COMPANY (PTY) LTD. 12/9/80, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

C131/80—ADAMS, M. A. 12/9/80, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.

E77/79/3—WELLBUILT CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. 11/9/80, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt;

E10/80—SCHOLTZ, Isak Petrus. 11/9/80, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.

K51/79—STRAUSS, Willem Daniel. 12/9/80, 10h00, Upington. Bewys van eis.

E42/80—STARWARD ESTATES (PTY) LTD, in liquidation. 11/9/80, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.

E41/80—INGBAR PROPERTIES (PTY) LTD, in liquidation. 11/9/80, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.

T1554/79—BRAKTON (PTY) LTD, in liquidation. 10/9/80, 10h00, Alberton. Further proof of claims.

T994/79—TOMLIN, I. F. 12/9/80, 09h30, Germiston. For further proof of claims.

B227/79—LOUW, George Frederick. 3/9/80, 10h00, Welkom. Om verdere eise te bewys.

C171/77—SYSTEMS DISTRIBUTORS S.A. (PTY) LTD, in liquidation. 19/9/80, 09h00, Cape Town. Proof of debt.

T1689/76—WESSELS, Gideon Lourens Strydom. 29/8/80, 10h00, Pretoria. Bewys van eise.

T1515/79—BOTHA, J. H. 12/9/80, 09h30, Volksrust. Proof of claims.

T1966/78—VAN DEN BERG, A. 10/9/80, 10h00, Randburg. Proof of claims.

B216/79—NEGRINI, Stephanus Johannes, 'n ontsetter woonagtig te Dalmeidastraat 50, Welkom. 10/9/80, 10h00, Welkom. Bewys van verdere eise.

T771/77—ENSLIN, Hermans Jakobus. 19/9/80, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

T2002/78—VAN DEN BERG, Jacobus Nicolaas. 16/9/80, 14h00, Carolina. Further proof of claims.

T1768/79—VILJOEN, A. J. 17/9/80, 10h00, Potchefstroom. Verdere bewys van eise.

T1434/79/ASR2/A—AL'S PLANT HIRE (NATAL) (PTY) LTD. 17/9/80, 09h00, Johannesburg. Liquidator's report, resolutions for adoption and proof of claims.

T453/80—FREIGHT BUREAU (PTY) LTD, in liquidation. 10/9/80, 09h00, Johannesburg. 1. Further proof of claims.

2. Examination of witnesses.

T109/80—ODION (EDMS.) BPK., in likwidasie. 12/9/80, 10h00, Pretoria. Bewys van eise.

C43/80—DE LANGE, Jan Gerhardes, a farmer of Welgemoed, Akker-en-Dam, Calvinia. 12/9/80, 10h00, Cape Town. Proof of claims.

T1755/78—PURCOCKS, K. E. 19/9/80, 08h30, Ermelo. Special meeting for late proof of claims.

E160/79—BLUHM, K. A. 29/8/80, 10h00, East London. Special meeting of creditors for further proof of claims.

C327/79—PALMO MEAT AND MEAT PRODUCTS (PTY) LTD. 26/9/80, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

T23/80—M & C TRANSPORT (EDMS.) BPK., in likwidasie. 17/9/80, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.

T309/80—J. ROSENDALH'S TRANSPORT (PTY) LTD, in likwidasie. 8/10/80, 10h00, Benoni. Verdere bewys van eise.

T233/80—VAN RENSBURG, L. P. 19/9/80, 10h00, Vanderbijlpark. Verdere bewys van eise.

T499/80—RUPERT ALLSOPP (PTY) LTD, in likwidasie. 8/10/80, 10h00, Randburg. Verdere bewys van eise.

E5/80—DU PREEZ, H. P. T. L. 10/9/80, 10h00, Queenstown. Special meeting of creditors to consider whether to release to the insolvent any or all of his household furniture and effects appraised at the sum of R1 120.

B198/78/A—HATTINGH, C. P. (Landboukriedietboedel). 10/9/80, Bloemfontein. Bewys van eise.

T1131/79—DU TOIT, S. L. 10/9/80, 10h00, Potchefstroom. Verdere bewys van eise.

Vorm/Form 3

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappypewet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlengde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

E78/79—FERREIRA, Henri Wehmeyer; Basil Kenneth Spengler van Zyl, and Albert Jacobus Odendaal, 11/9/79. 11/8/80. Six months, Grahamstown.

N75/71—IYAPPA, 306 Noor Chambers, 208 Grey Street, Durban; M. J. Ensor, 17/6/71. 17/8/80. Two months, Pietermaritzburg.

N130/68—RAMAUTHAR, Haripersadh, a dealer in fruit and vegetables, Stall 207, Squatter's Market, Warwick Avenue, Durban, Natal; J. A. Bruce, 3/1/69. 16/8/80. Six months, Pietermaritzburg.

N634/77—FROLICH, Arne Gunnar, 106a Springfield Road, Durban; J. A. Bruce, 24/4/80. 17/8/80. Six months, Pietermaritzburg.

C468/79—HAASBROEK, G. J. D.; P. D. Kruger, 22/8/80. Six months, Cape Town.

N190/78—ISMAIL, Ayoob, born on 2/12/46; Bodraj Ganpath Singh, 26/6/79. 7/9/80. Six months, Pietermaritzburg.

T2025/77/ASR2/B—SCHEFFER, Hercules Jacobus; John Anthony Deary, 14/11/78. 31/8/80. Six months.

B227/79—LOUW, George Frederick; John Werner Wessels, 12/2/80. 12/8/80. Een maand, Bloemfontein.

N398/79—AKOON, G. H. I.; Ronald John Strydom, 21/12/79. 18/9/80. Six months, Pietermaritzburg.

E147/78/1A—SHEARD, David Reginald, born on 11/6/40, a farmer formerly of Jesse Farm, P.O. Komga; Kenneth Norman Paterson, 20/9/78. 5/6/80. 12 Months, Grahams town.

C561/78—ANDERSON, Bruce Edmond; M. T. East, 15/12/78. 20/8/80. Six months, Cape Town.

C424/79—JOHNSON, G. W.; E. D. James, 12/2/80. 19/8/80. Three months.

C218/79—VAN ANTWERPEN, M. J.; E. D. James, 1/8/79. 19/8/80. Six months, Cape Town.

C276/77—ZARTZ, Z.; M. T. East and P. T. C. Thorne, 28/7/77. 17/8/80. Six months.

C355/76—STASSEN, G. P. E.; M. T. East, M. P. K. Johnson and D. J. Rennie, 6/12/76. 17/8/80. Six months.

C224/78—NARKER, A. M. C.; H. L. Klaff and S. Gutman, 6/2/79. 6/8/80. Six months, Cape Town.

C229/78—RAWAT, A., H. L. Klaff and S. Gutman, 5/2/79. 5/8/80. Six months, Cape Town.

C304/79—PARKER, M. S.; Joseph J. Fourie, 17/7/79. 6/8/80. Six months, Cape Town.

B216/79—NEGRINI, Stephanus Johannes, 'n ontsetter, woonagtig te Dalmeidastraat 50, Welkom; Roelof Davel du Plessis, 29/1/80. 29/7/80. Twealf maande (een jaar).

T1083/79/ASR—NIEWOUDT, A. M. J.; Hendrik Jacobus Moller, 24/12/79. 24/6/80. Drie maande.

T1965/77—DUOLOGUE (PTY) Ltd, in liquidation; R. J. Bailey, 3/3/78. 16/8/80. Six months, Pretoria.

T1177/79—DU PLESSIS, M.; 9/10/79. 16/7/80. Six months, Pretoria.

T55/80—FRONEMAN, H. G.; L. Klopper, 14/3/80. 14/9/80. Ses maande, Pretoria.

T1610/79—ELOFF, P. A.; L. Klopper, 15/2/80. 15/8/80. Ses maande, Pretoria.

T1903/78—ALEXIOU, J.; P. A. Cronje, 17/5/79. 17/7/80. Six months, Pretoria.

T1335/79—LILLIE, W. S. G.; P. A. Cronje, 6/3/80. 6/9/80. Six months, Pretoria.

T1483/79—NEZAR, C. H. W.; A. J. Hessels, 8/1/80. 8/9/80. Drie maande, Pretoria.

T1266/79—MCCRACKEN, P. E. R.; A. J. Hessels, 25/1/80. 25/7/80. Drie maande, Pretoria.

T1536/78—SWANEPOEL, P. A.; A. J. Hessels, 14/11/78. 16/5/80. Six months, Pretoria.

T48/78—RAS, J. C.; A. J. Hessels, 31/3/78. 7/2/80. Six months, Pretoria.

T1569/79—HORAK, J. de V.; A. J. Hessels, 22/1/80. 22/7/80. Six months, Pretoria.

T1527/79—LE ROUX, M. J.; A. J. Hessels, 29/2/80. 29/8/80. Two months, Pretoria.

T237/79—LE ROUX, W. H. H.; A. J. Hessels, 2/3/79. 18/7/80. Three months, Pretoria.

E176/79—TESSENDORF Raymond Ernest; Michael Leo de Villiers, 26/2/80. 26/8/80. Three months, Grahamstown.

T1797/76—BARKHUIZEN, J. N. J.; I. J. Oxlee and B. G. S. de Wet, 2/12/76. Third account, 28/2/80. One year.

N178/79B—DICKS, B. K.; W. A. McFarlane, 28/8/79. 23/8/80. Six months, Pietermaritzburg.

N178/79C—SALMOND, B. P.; W. A. McFarlane, 28/8/79. 23/8/80. Six months, Pietermaritzburg.

B39/78—JORDaan, N. J. G.; J. J. du Plooy, 9/8/79. 9/2/80. 15 maande, Bloemfontein.

T1324/78—EXPRESS TYRE SOLDIER'S WAY (PTY) LTD; S. I. Perling, 16/11/78. 31/8/80. Two months, Pretoria;

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Vorm/Form 4

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvencieswet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappwyet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappwyet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beschrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributors at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

B27/78A—DU PLOOY, R., voorheen handeldrywende as Madelon en The Green Door, Parys. Vierde en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Parys.

T1446/79—REGNEV INVESTMENTS (PTY) LTD. Liquidation and Distribution. Pretoria.

C27/76—RIBCON CONSTRUCTION (PTY) LTD. in liquidation. First and Final Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town, Johannesburg.

C300/79/3B—COAST LINES AFRICA (PTY) LTD. in voluntary liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Return of Contribution. Cape Town.

C109/79/5B—CASSIEM, Yunus. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town.

C38/79—TREDOUX, J. C. First and Final Liquidation and Distribution. Wolsley, Cape Town.

C321/78—HEIDELBERG HANDELAARS (PTY) LTD. Second and Final Liquidation and Distribution. Heidelberg, Cape Town.

B27/1979—SWANEPOEL, Jan Beyers. Aanvullende Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

N48/78—CRAIGIEBYRES (TRENTSIDE) (PTY) LTD. in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Mooi River.

E3/72/19—W H GAZE INVESTMENTS COMPANY S A (PTY) LTD. in liquidation. Supplementary Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

E15/72/1—W H GAZE PROPERTY COMPANY (PTY) LTD. in liquidation. Supplementary Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

E161/79—DOUBELL, Peter Raymond (Robert). First and Final Liquidation and Contribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

E146/79—SHER'S DRY CLEANERS (PTY) LTD. in liquidation. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

E159/77/3—SCHEUN, Johannes. Third and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Uitenhage.

E153/79—BOB SALTON (PTY) LTD. in liquidation. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

E151/79—LEE, George Henry. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

T424/79—NEL, T. C. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Witbank.

3133/77—VAN EEDEN, Louisa Carolina, born Meyer on 17/9/29, Identity Number 290927003500, died on 8/12/76. First and Final Liquidation and Plan of Distribution. Pretoria, Springs.

N266/79—BURGER, P. A. Z. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pietermaritzburg, Utrecht.

C210/74—POP-INN TAKEAWAY FOOD (PTY) LTD. in liquidation. Redrawn First and Final Liquidation. Cape Town, Bellville.

T1378/78—SOUTH AFRICAN METAL FUTURES (PTY) LTD. in voluntary liquidation. Final Liquidation.

T962/78—SATTOP (PTY) LTD. in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

E162/77/2—CLAASENS ESTATE AGENCY (PTY) LTD. in liquidation, formerly trading as Constantia Estates. Third Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

E31/78/1A—P. ABEL SON & NEPHEW (PTY) LTD. in liquidation, with registered office at c/o Fanarof Bros & Co., First Floor, Haviland House, Havelock Street, Port Elizabeth, and carrying on business as hoteliers under the name and style of Hotel Windor, Jetty Street, Port Elizabeth. Fourth Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

T1070/79—OOSTHUIZEN, Jan Daniel Cronje, tydens sekwestrasie 'n boer van Groblersdal, en getroud buite gemeenskap van goedere met Maria Elizabeth Oosthuizen, gebore Klopper. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie, Pretoria, Groblersdal.

B68/79—HAASBROEK, Jozua Francois. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Petrusburg.

N117A/79/4B—COOKE, G. B. and E. A., building contractors. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N267/78—BOSCOMBE, D. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

N431/76—PARSONS, NEL & BOTHA (PTY) LTD. in liquidation. Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

B231/79—HAMMAN, Cornelis Josephus Salomon, 'n Blanke man van Kroonstad. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Kroonstad.

T851/79—BRYAN, Anthony Bernard. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

B64/76—SPECIALISED BLASTING SERVICES (EDMS.) BPK., handeldrywende te Lubbestraat 25, Bloemfontein. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Welkom.

K53/77—DU PLESSIS, Albertus Hendrik Adriaan. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Kimberley.

C667/78—JACOBINE INVESTMENTS (PTY) LTD. in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town.

E24/71/2—WESSELS, Johannes Jacobus. Supplementary Liquidation and Distribution. Grahamstown, Molteno.

I27/78/B—LOMBARD, L. S. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

N128/79/4A—ARNDANE (PTY) LTD. in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.

B88/79/B—OOSTHUIZEN, Ockert Johan. Eerste Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

T1951/76—LUCY'S HOLDINGS LTD. in liquidation. Fifth Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T624/79—SUPER CHEMICALS (PTY) LTD. in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T2032/78/A—ALBERTON BOUSTAAL INGENEURS-WERKE (PTY) LTD. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Alberton.

T956/79—PARSON, R. H. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Rustenburg.

T253/79—DIEDERICKS, A. B. J. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Brits.

T178/78—MILLER, M. A. H. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Roodepoort.

C649/77—PARADISE INVESTMENTS CO. (PTY) LTD. in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Cape Town.

C183/79—ARTIZ CONSTRUCTION (PTY) LTD. in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

T1777/78—SERFONTEIN, J. H. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Swartruggens.

N507B/77—CHETTY, Govindsamy Ramsamy, 16 Ann Street, Dundee, Natal. Trustee's Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Dundee.

C31/80—MIRANNEVE INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

N197/77—VOYSEY BOND & COMPANY (CAPE) (PTY) LTD, in liquidation. Fifth Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Cape Town and Durban.

N339/77/2A—REDDY, A. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N91/79—TRAFalGAR CORNER (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

B83/79—VAN DAMME, Cornelis Hendricus. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Bloemfontein.

C39/79—MENOLAW NOMINEES (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

N473/78—PILLAY, Radhakrishnan Rajagopaul. First and Final Liquidation and Plan of Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T1251/79—COMPUTER BROKING SERVICES (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1272/78—PENTEC SERVICES (PTY) LTD. Amended First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T351/80—ANNLIN MOTORS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T205/80—ROBBERT DEVELOPMENT COMPANY (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Transvaal Provincial Division.

N12/80—LESARK PROPERTIES (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T761/78—VAN DER MERWE, H. J. J. M. Supplémentaire Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Delmas.

T789/79—VAN DER MERWE, C. Eerste en Finale Likwidiasie. Pretoria, Alberton.

T1129/79—HARMSE, H. L. Eerste en Finale Likwidiasie en Kontribusie. Pretoria, Leslie.

T1436/79—KIRCHNER, Michiel Heyns. Eerste en Finale Likwidiasie en Plan van Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

T679/79—NIGEL WALKER & ASSOCIATES (PTY) LTD, in likwidiasie. Eerste en Finale Likwidiasie en Plan van Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

T386/78—LES JARVIS ELECTRICS (PTY) LTD, in likwidiasie. Eerste Likwidiasie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

N144/80—MacRITCHIE BROTHERS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

C597/77—DANIELS, J. S. C. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Paarl.

C267/74—GUBELA & RICHTER (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Boksburg.

C21/76—NURSERY WHOLESALERS (PTY) LTD, in liquidation. Fifth and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C21/76—NURSERY WHOLESALERS (PTY) LTD, in liquidation. Fourth Liquidation and Distribution. Cape Town.

C118/72—WALT, S. Third and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

126/79/2—HALSTEAD, Anthony Richard Frederick, who resided at 5 Princess Avenue, Beacon Bay, East London, Identity Number 3100145053007, and who died on 5/1/79 at Swartklip, administered in terms of section 34 of Act 66 of 1965. First Liquidation and Distribution, together with Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

E84/79—RADEMEYER, Esias Michael, an electrician of 36 Devon Road, Kabega Park, Port Elizabeth. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

C407/78—GOLDBERG, Monica. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

C87/80—ST FILLINS INVESTMENTS (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T898/80—CHEBEMA (EDMS.) BPK., in vrywillige oorgawe. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria.

C253/79—GODLEY, D. E., formerly in partnership, trading as Vuemark Enterprises. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

T1477/78—ELMECON (EDMS.) BPK., in likwidiasie. Gewysigde Eerste Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Witbank.

T1952/76—REDELINGHUYSEN, J. H. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Springs.

T204/79—COMPALM (PTY) LTD, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1294/79—PORTION 69 OF THE FARM COMMISSION DRIFT (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Rustenburg.

T547/79—CRANE INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. Liquidation First and Final. Pretoria, Johannesburg.

T809/79—OLCO PROPERTIES (PE) (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T374/80—SUBURBAN CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T872/78—CEROS INVESTMENTS (PTY) LTD. Liquidation. Pretoria, Johannesburg.

T481/79—COMBINED INVESTMENTS (PTY) LTD. Voluntary winding up. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T713/79—OTTO LANDSBURG HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T733/79—VENDING DISTRIBUTORS (PTY) LTD, in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T2070/77—INDUSTRIAL VALUERS (PTY) LTD. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T952/76—MECHPLANT (TVL) (EDMS.) BPK. Tweede en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

N447A/76—GEORGOPoulos, C. & J. Giannakopoulos, trading as Elite Supermarket. Third and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Newcastle.

T453/77—C.F.E. BELEGGINGS (PTY) LTD, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

N289/79—VAN DEN HEUVEL, L. A. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

N406/78—NZIMBI AUTOMOTIVE SERVICES (PTY) LTD, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Empangeni.

T2012/78—GROENEWALD, L. A. J. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Witbank.

T434/78—MILLMAN, S. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T895/78—WOUDA, C. S. P., en eggenote H. C. Swanepoel. Tweede Likwidiasie en Distribusie. Pretoria.

T916/79—H. W. J. PROPERTIES (EDMS.) BPK., in likwidiasie. Eerste en Finale Likwidiasie en Kontribusie. Pretoria, Potchefstroom.

T207/79—DU TOIT, J. C. Gewysigde Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie in terme van kompromis. Pretoria, Meyerton.

T49/79—KLEYNHANS, Stephanus Marthinus. Eerste en Finale Likwidiasie en Kontribusie. Pretoria.

T1899/78—VAN STADEN, J. Tweede en Finale Likwidiasie en Kontribusie. Pretoria, Pietersburg.

T237/78—PETRONIC WHOLESALERS (PTY) LTD, in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1585/77—CONRADIE, Josias Hendrik. Tweede en Finale Likwidiasie en Verdeling. Pretoria.

T1086/79—WAPENAAR, E. P. Eerste en Finale Likwidiasie en Verdeling. Pretoria.

T557/79—INGAGANE SEMENT STENE (EDMS.) BPK., in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1909/78—J. H. DICKS & KIE. (EDMS.) BPK., in likwidiasie. Tweede Likwidiasie en Verdeling. Pretoria.

T1018/78—SHABEN ELECTRICAL (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

N91/80—SAM'S PROPERTIES (PTY) LTD, members' voluntary winding-up. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

Vorm/Form 5

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevoeg artikel 113 (1) van die Insolvencieswet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

N14/79—MEYER, Yssel. 12/8/80. Dividend to secured creditors only. W. Hancke, c/o Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 3569, Durban, 4000.

T19/80—SUPREME INVESTMENTS (Pty) Ltd, 13/8/80. Dividends being paid. Z. Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

T1767/78—WESTVAAL LAUNDERERS & DRY CLEANERS (PTY) LTD, in liquidation. 18/8/80. Dividends being paid. D. A. Kahan, P.O. Box 2142, Pretoria, 0001.

T1482/78—SWANEPOEL, David Jacobus. 14/8/80. Dividends being paid. D. A. Kahan, P.O. Box 2142, Pretoria, 0001.

T1092/79—EVANS, John Andrew James. 14/8/80. Dividend to preferent and secured creditors. Mervyn Israel Swartz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1661/78—HUDSON, Robert John Rodney. 13/8/80. Both. Mervyn Israel Swartz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1005/80—IVORLESCH INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 13/8/80. Dividend to a preferent and secured creditor. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T929/79—HANITO BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in likwidasie. 13/8/80. Dividende uitgekeer. Leon Maré, 10de Verdieping, Ou Mutualgebou, Andriesstraat, Pretoria.

E27/79/1B—ARCHBRIGHT INVESTMENTS (PTY) LTD. 8/8/80. L. W. de V. Schärges, c/o Markmans, President Centre, 562 Main Street, Port Elizabeth.

N207/79—BADDEN PROPERTIES (PTY) LTD, in liquidation. 12/8/80. Dividend paid. Donald Rae Adams, P.O. Box 2322, Durban, 4000.

N122/78—BUDHU, B., formerly trading as Dicks Auto Spares, Mooi River. 14/8/80. Dividend being paid. D. V. Holmes, P.O. Box 493, Pietermaritzburg.

B153/79/B—CHRISNA'S BOUTIQUE (EDMS.) BPK. 28/7/80. Dividende uitgekeer. Breytenbach en Van der Merwe.

N324/79—RAPID TYRE RETREADING COMPANY (PTY) LTD. 4/8/80. Award to secured and preferent creditors and Dividends payable to concurrent creditors. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N14/78/2A—BOB FORSDICK CONSTRUCTION (PTY) LTD. 6/8/80. Dividend payable. F. D. Müller, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N195/77—BOSMAN, Barry Noel, residing at 32 Russel Street, Durban. 4/8/80. Dividend payable. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

C266/78/6A—TALISMAN PRODUCTS (PTY) LTD, in liquidation. 12/8/80. Dividends being paid. Pieter Johannes Albertus Fourie, c/o The Board of Executors (Pty) Ltd, Sixth Floor, Norwich Union Buildings, Vermeulen Street, Pretoria, 0002.

C443/76/3A—ANGWA INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 6/8/80. Dividends being paid. Eugene Bryan Wallace, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwright's Corner House, Adderley Street, Cape Town, 8001 and Rael Gordon, c/o Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, 8001.

C115/80—J. A. HUMAN & SONS (PTY) LTD, in vrywillige likwidasie. 7/8/80. Verdeling gemaak aan lede. E. A. Hartwig, Breëstraat 71, Kaapstad.

C119/80—L. PITI (PTY) LTD, in vrywillige likwidasie. 7/8/80. Verdeling gemaak aan lede. E. A. Hartwig, Breëstraat 71, Kaapstad.

C735/78—MOSTERT, C. R. B. 4/8/80. Dividend being paid. J. J. Rousseau, c/o Cape Trustees Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C5435/77—RAINS, Dennis Kenneth. 4/8/80. Dividends being paid. Pollack and Brasg, Attorneys for Executor, 21st Floor, Kine Centre, Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.

E186/78/2—ALGOA TRACTORS (PTY) LTD, in liquidation. 4/8/80. Dividend being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

B177/79—PIENAAR, Petrus Johannes, snr., tydens sekwestrasie woonagtig te Oribistraat 19, Doorn, Welkom, en getroud binne gemeenskap van goed met Helena Maria Pienaar. 12/8/80. Dividende word uitbetaal. Charl Jacob Venter, Posbus 153, Bloemfontein.

E58/71/2A—VAN DER MERWE, Gert Johannes Petrus Johannes, a salesman who resided at 9 Springbok Street, Despatch, District of Uitenhage. 5/8/80. Concurrent award being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Centre, North Street, P.O. Box 963, East London.

B37/78—DENPAS CONSTRUCTION (PTY) LTD, in likwidasie; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening. 4/8/80. Dividende word aan die skuldeisers betaal. G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein en H. J. F. Steyn, Posbus 819, Bloemfontein.

E68/79—RADEMEYERS ELECTRIC MIDDELBURG (PTY) LTD, in liquidation, with registered office at Fourth Floor, Saambou National Buildings, 520 Main Street, Port Elizabeth. 8/8/80. Preferent and concurrent creditors are being paid dividends herein. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Centre, North Street, East London.

C579/78—MASTER HOMES LTD, in liquidation. 12/8/80. Dividend being paid. F. D. Glaum, c/o Cape Trustees Ltd, 6 Church Square, Cape Town, 8001.

C26/76—SURGEONER, Derrick. 12/8/80. Dividend being paid. R. Gordon, c/o J. D. du Plooy, 24 Wale Street, Cape Town.

E49/79/A—CONTINENTAL MARINE (PTY) LTD, in liquidation. 4/8/80. Dividend being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl and Lawrence Philip Kraitzick, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

N67/79—SIMPRAX CLOTHING MANUFACTURERS (PTY) LTD. 1/8/80. Dividend being paid. Alistair Duncan Beattie, 98 St George's Street, Durban, 4001.

E121/78/1A—JOUBERT, Gideon Jacobus, formerly a general dealer trading as Sokevind Hardware, Van Riebeek Street, Steynsburg. 8/8/80. Concurrent awards being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Centre, North Street, P.O. Box 963, East London.

T672/78—LUDWICK, V. 1/8/80. Dividend. D. J. Strauss, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T1933/76—STUBBS, T. H. A. E. 5/8/80. Dividend. P. D. Alexander, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

K17/79—COETZEE, Stephanus Adriaan, handeldrywende as Visco Engineering. 11/8/80. Dividende aan voorkeur eisers word betaal. G. J. Carr, Posbus 6, Upington.

C189/79/6B—BELLVILLE NEEDLEWORK DISTRIBUTORS (PTY) LTD, in liquidation. 30/7/80. Concurrent contribution. B. W. Smith, c/o Kilpin Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.

T626/79—B-CON MOTOR ENGINEERING (EDMS.) BPK. 4/8/80. Dividende. P. J. E. Meintjes, Posbus 3425, Johannesburg.

C311/75—TRONNEES FINANSIERING BPK, in liquidation. 4/8/80. Dividend being paid. R. Millman and J. J. Fourie, Cape Trustees Ltd, 6 Church Square, Cape Town, 8001.

N138/79—VAN ZYL, C. B. 5/8/80. Dividend being paid. W. A. McFarlane, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N402/77—JOHNNY, William. 5/8/80. Dividend being paid. C. G. Foot, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N230/79—HAMMARDALE ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation. 12/8/80. Dividends being paid. C. E. Douglas, P.O. Box 4743, Durban, 4000.

N2/78—VOYSEY BOND PROPERTY INVESTMENTS LTD, in liquidation. 12/8/80. Dividend has been paid. J. L. Castleden, P.O. Box 2806, Durban, 4000.

C152/78—SALVRED (EDMS.) BPK. 13/8/80. Dividend. J. J. Matthee.

C171/77—SYSTEMS DISTRIBUTORS S.A. (PTY) LTD, in liquidation. 16/7/80. Dividend being paid. First Liquidation and Distribution. H. Zinman, c/o Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, 8001.

C112/80—GEO H. ROGERS FUNERAL FUND (PTY) LTD, in vrywillige likwidasie. 14/8/80. Verdeling gemaak aan lede. E. A. Hartwig, Breestraat 71, Kaapstad.

E99/79/A—DE WET, Johannes Mathinus, formerly carrying on business under the style of Boot de Wet Motors, 317 Kempston Road, Port Elizabeth, and presently residing at 4 Kya Vale, Cotswold, Port Elizabeth. 11/8/80. No dividend. S. H. Levin and L. P. Kraitzick, for Cape Trustees (EP) (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001.

T541/76—VOGUE DISTRIBUTING CO. (PTY) LTD, in likwidasie. 5/8/80. Kontribusie gevorder. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg, 2000.

T1592/78—CORNELIUS, C. F. 7/7/80. Kontribusie gevorder. J. R. Galloway, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

T521/79—BOSHOFF, S. J. 5/8/80. Kontribusie gevorder. J. R. Galloway, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg, 2000.

T1300/78—ROOS, C. J. 8/8/80. Dividend uitgekeer. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

C472/76—DE WAAL KEET, Nigrini. 15/8/80. Dividende word uitgekeer. P. G. van Velden en J. M. Grant, Donkinstraat 36, Beaufort-Wes.

55/1140—EIKEDAL INVESTMENTS (PTY) LTD, in likwidasie. 11/8/80. Dividend word uitgekeer. Josua Francois Malherbe, p/a Jan S. de Villiers & Seun, Santamgebou, Burestraat, Kaapstad.

E80/74/3A—BUTLER CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation, with registered office at United Buildings, Cathcart Road, Queenstown. 11/8/80. Judicial management creditor being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, East London.

E171/72/1—TROW, Dennis James, 22 Lorenzo Avenue, Rosemont, East London, formerly trading as T.N.T. Construction. 14/8/80. Administration expenses being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, East London.

E74/79/2—KASUKA (PTY) LTD, in liquidation, formerly trading as Crave Store, Black Road, near Mdantsane, East London, with registered address at 15 St Matthews Road, East London. 14/8/80. Secured, preferent and concurrent awards being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Centre, North Street, East London.

T344/79—VENTURA MINING SUPPLIES (EDMS.) BPK. 18/8/80. Preferent dividend. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T1451/79—PRINSLOO, M. C. 13/8/80. Dividende en kontribusie. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T1589/77—LOTTER, Paul Machiel. 16/7/80. Kontribusie word ingevorder. Robbie Schilz, Posbus 676, Pretoria, 0001.

T1324/78—EXPRESS TYRE SOLDIER'S WAY (PTY) LTD, in liquidation. 12/8/80. Dividend being paid. S. I. Perrings, c/o Schaffer Hyman Spain, P.O. Box 752, Durban, 4000.

C202/80—SUMMER VINE INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 13/8/80. Contribution from member. Montagu Philip Plant, 601 86 St George's Street, Cape Town, 8001.

C200/80—SUNNY VINEYARD INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 6/8/80. Contribution from member. Montagu Philip Plant, 601 86 St George's Street, Cape Town, 8001.

C21/76—NURSERY WHOLESALERS (PTY) LTD, in liquidation, Third Liquidation and Distribution Account. 8/8/80. Dividend being paid. D. J. Rennie, c/o Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, 8001.

T545/79—DENDAR, G. H. I. 25/7/80. Dividend payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.

T412/78—TIKLY, I. 31/7/80. Dividend payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.

N11/80—A. F. STEWART (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 11/8/80. Dividend being paid. M. F. Niven, 813 Permanent Buildings, Smith Street, Durban.

T339/79—WEINER, H. 13/8/80. Contribution being levied. V. A. van Diggelen, c/o Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T1472/75—KLEINS INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 5/8/80. Awards to concurrent creditors only. A. H. Gunn, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown.

T1071/78—MONTROSE FARMING (PTY) LTD, in liquidation. 5/8/80. Awards to shareholders. A. H. Gunn and J. R. R. Wells, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown.

T1072/78—BALLITO INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 12/8/80. Awards to shareholders. A. H. Gunn and J. R. R. Wells, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown.

T805/77—GAME BREEDERS SUPPLIERS (PTY) LTD, in liquidation. 1/8/80. Contribution to concurrent creditors. A. H. Gunn, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown.

T1020/79—K. & M. ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation. 7/8/80. A dividend is payable to shareholders. D. A. Nathan, P.O. Box 6610, Johannesburg, 2000.

T1479/9—MAZURI INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 13/8/80. Dividend being paid. M. E. J. Reid, 11th Floor, Argon House, 87 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg.

T1455/78—RAND ALUMINIUM (PTY) LTD, in liquidation. 11/8/80. Dividend being paid. C. R. Lansdown, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T1455/78—RAND ALUMINIUM (PTY) LTD, in liquidation. 11/8/80. Dividends being paid. C. R. Lansdown, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T1690/78—TYRONE ELECTRICAL CONTRACTORS (PTY) LTD. 18/8/80. Dividend. P. J. E. Meintjes, P.O. Box 3425, Johannesburg, 2000.

T143/79—DU PLESSIS, F. L. 18/8/80. Dividends payable. B. T. Whitson, c/o Syfrets Trust, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001.

T780/79—VERWEY, T. J. J. 15/8/80. Dividends payable. B. T. Whitson, c/o Syfrets Trust, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001.

T165/79—ROTARY PRINTERS (PTY) LTD, in liquidation. 11/8/80. Dividend. K. D. Krumm, c/o Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban, 4000.

K52/77—VAN DER MERWE, Jacobus Lucas Marthinus, 'n boer van Perseel 4 L 15, Magogong. 30/7/80. Dividende is betaal. D. J. Cilliers, p/a Lubbe Cilliers & Van Tonder, Posbus 12, Hartswater.

T306/79—COAL FIELDS ELECTRICAL (PTY) LTD, in liquidation. 14/8/80. Contribution is being levied. M. D. Blaha, c/o Desolaat (Pty) Ltd, P.O. Box 2109, Pretoria.

T971/77—ALCOR PLANT HIRE (EDMS.) BPK., in likwidasie. 13/8/80. Dividend betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria, 0001.

T1872/78—WAVERNESS HOLDINGS (EDMS.) BPK., in likwidasie. 13/8/80. Versekerde dividend en kontribusie. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria, 0001.

T2050/77—MASON, T. W. 11/8/80. Dividend paid. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T967/79—BREYTENBACH, H. J. 14/8/80. Dividend paid. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1774/77—BOYES, Alfred George, 11/8/80. Dividend paid. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1483/75—STRYDOM, P. J. M. 13/8/80. Dividend paid. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T668/79—OPPERMAN, A. S. 16/7/80. Kontribusie ingevorder. A. J. Hessels, p/a Security Eksekuteurs en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T773/79/B—JORDAAN, J. 6/8/80. Concurrent award. P. A. Cronje.

T1143/79—DUVENHAGE, J. H. 13/8/80. Contribution collected. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1857/78—LUCAS, J. J. D. 22/7/80. Contribution being collected. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T722/79—SPORTSENTRUM VERRE-NOORD (EDMS.) BPK., in liquidation, 13/8/80. Dividend paid. A. J. Hessels, p/a Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

Vorm/Form 6

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvencieswet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesequestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tyde van daardie datum; afdeling van Hooggereghof waarby en datum en tydwanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestered, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

T517/75—GAGIANO, Carlo Andreas, 10/11/36, 3611105026000, werkzaam te Koöperatiewe Bemesting- en Strooidienste, Bothaville, woonagtig te Careystraat 43, Bothaville, 20/5/75. Transvaalse Provinciale, 14/10/80, 10h00. Artikel 124 (2) (b) van Wet 24 van 1936.

T1254/75—VENTER, Josiah Jeremiah, 29/1/34, 3563632750 W, carrying on business and residing at 174 Stegman Street, Lynn East, Pretoria. 30/9/75, Plot 239, Haakdoringboom 444, 10th Avenue, Gezina, as a hydraulic mechanic. Transvaal Provincial, 21/10/80, 10h00. Section 124 (2) (b) of Act 24 of 1936.

PUCKRIN, John William, administration manager of E. Merck S.A. (Pty) Ltd. 16/1/79, employed at Handy Hank, Pinetown, Durban. Witwatersrand Local, 14/10/80, 10h00. Section 119 (7) as read with 124 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, the Master of the Supreme Court having furnished a certificate pursuant to Section 119 and 124 of the Insolvency Act, 1936.

T510/74—VAN DER MERWE, Pieter Willem Adriaan, 19/10/30, 3010195065004, 1235 Walter Avenue, Waverley, Pretoria. 18/6/74, employed by P. W. A. van der Merwe Plumbers (Pty) Ltd, 1235 Walter Avenue, Waverley, Pretoria. Transvaal Provincial, 14/10/80, 10h00. Elapsing of the statutory time limit in terms of section 124 (29) (A) of Act 24 of 1936, as amended.

414/76—STEYN, Jacobus Johannes, 5/3/38, 3803055005002, versekeringsverteenvoerder te Legal and General Volkskas, Annanweg, Carletonville, en woonagtig te Berylstraat 61, Carletonville. 15/10/76, werkzaam as 'n verteenvoerder te Volkskas Makelaars, NBS-gebou, Murchinsonstraat, Ladysmith, Natal, en woonagtig te Princess Margaretstraat 16, Ladysmith, Natal. Natalse Provinciale, 28/10/80, 10h00. Artikel 124 (2), Wet 24/1936. Rekening bekratig op 1/5/78.

C266/77—VAN DER MERWE, Gerhard Arnoldus, 4/2/50, 5002045067007, Avondalestraat 51, Oakdale. 7/6/77. Kaapse Provinciale, 29/10/80, 10h30. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvencieswet.

C29/77—VAN ZYL, Johannes Hermanus Christiaan, 31/12/39, 3912315080005, Dutoitstraat 6, Montagu. 11/2/77. Kaapse Provinciale, 29/10/80, 10h30. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvencieswet.

C378/71—WOLMAN, Gerald Anthony, 19/1/27, 3701195043006, an adult male, employed as an importer/exporter by Transrep Sales (Pty) Ltd, 533 Boston House, Strand Street, Cape Town, and residing at 81 Kloof Road, Bantry Bay, Cape, 8/12/71, resided at 81 Kloof Road, Bantry Bay, Cape, and was a director of Transworld Industrial Corporation (Pty) Ltd, Sanlam Centre, Foreshore, Cape Town, and Uitsig Motors (Pty) Ltd, 32 Voortrekker Road, Goodwood, Cape, Cape of Good Hope Provincial, 17/10/80, 10h30. Section 124 (2) (c) of the Insolvency Act, 1936.

C452/76—MEYER, Petrus Frederick, 12/3/36, 3603125030005, 'n plaasbestuurder van die plaas Content, distrik Mafeking. 8/10/76, 'n boer en sakeman van die plaas Kykoe, distrik George. Kaapse Provinciale, 14/10/80. Aansoek word gedoen ingevolge artikel 124 (2) (a).

E58/74—NEL, George, 28/8/38, 3808285052000, an orthopaedic registrar, 128 Pearson Park, Rosemead Avenue, Kenilworth. 7/5/74, a general medical practitioner, 108 Fordyce Road, Walmer, Port Elizabeth. South-Eastern Cape Local, 14/10/80, 10h00. Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act.

T210/74—MURPHY, Albert James, 6/5/47, 4705065028003, Christopherlaan 12, Eldoraigne, Pretoria. 26/2/74, woonagtig te Hermanahof 101, Claimstraat, Johannesburg. Transvaalse Provinciale, 14/10/80, 10h00. In terme van artikel 124 (3) van die Insolvencieswet, Wet 24 van 1936, soos gewysig, weens die verstryking van 'n periode van ses maande.

T75/76—VISAGIE, Isak Jeremias, 7/1/42, 4201075035006, Multi Motors, Strubenstraat 210, Pretoria, 0002. 20/2/76, Springbokstraat 140, Wierdapark, Verwoerdburg, direkteur van Anker Beleggings (Edms.) Bpk., handeldrywende as Visagie Motors, Voortrekkerstraat 100, Kinross. Transvaalse Provinciale, 28/10/80, 09h30. In terme van artikel 124 (2) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936.

T1307/73—VAN LILL, Margaretha Jacomina Adriana, 25/7/34, 3407250034000, Eeuveesstraat 89, Pretoria-Noord. 13/11/73, huisvrou van Sloanestraat 16, Bryanston. Transvaalse Provinciale, 21/10/80, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24/1936.

T1306/73—VAN LILL, Dirk Frederick Louw, 14/3/35, 3503145029005, Eeuveesstraat 89, Pretoria-Noord. 13/11/73, maatskappydirekteur van Sloanestraat 16, Bryanston. Transvaalse Provinciale, 21/10/80, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24/1936.

T599/77—JOUBERT, Willem Frederik, 31/12/47, 356245852, Magasynstraat 100, Pietersburg, Tvl., werkzaam te Pietersburg Fencing, Stalstraat 27, Industria, Pietersburg. 19/4/77, handel gedryf as Sprokiesland Speelgoedwinkel, Maréstraat 21, Pietersburg en Supercon, Nikkelstraat, Superbia, Pietersburg. Transvaalse Provinciale, 14/10/80, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, soos gewysig.

T1239/76—HAASBROEK, Jozua Francois, 11/8/24, 2408115018007, vragmotorbestuurder, werkzaam in diens van West-Transvaalse Administrasieraad, Afdeling Bedryf, Industriële gebied, Potchefstroom, en woonagtig te Hoeve 189, Wilgeboom, distrik Potchefstroom, Tvl. 31/8/76, vragmotorbestuurder, woonagtig op die plaas Wilgeboom, distrik Potchefstroom. Transvaalse Provinciale, 14/10/80, 10h00. Ingevolge die bepaling van artikel 124 (2) (a) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, soos gewysig. Eerste Likwidasië- en Kontribusierekening op 7/6/77 bekratig.

T1112/73—KEHLERT, Uli, 31/1/45, 4501315022106, 23 Micro Close, Randhart Extension 1, Alberton. 9/10/79, resided at 13 Kritzinger Street, Florentia, Alberton, a director of Antelope Construction (Pty) Ltd. Witwatersrand Local, 14/10/80, 10h00. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

K5/73—GROBLER, Hermanus Johannes, 11/10/30, 141270164, W. L. Ochse & Kie., Schweizer-Reneke, woonagtig te Jakopstraat 9, Schweizer-Reneke. 2/3/73, 'n boer van die plaas Klipfontein, distrik Vryburg, Noord-Kaapse, 17/10/80, 10h00. Ingevolge artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

T1063/76—FOURIE, Gabriel Carel, 6/5/32, 3205065029003, woonagtig te Doornkraalstraat 100, Ladanna, Pietersburg, en werkzaam te Departement Samewerking en Ontwikkeling, Privaatsak X9322, Pietersburg. Transvaalse Provinciale, 21/10/80, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, soos gewysig.

N18/76—EVERINGTON, Jack, 6/11/33, 3311065073007, Flat 10b, Amersham Heights, Bamboo Lane, Pinetown, 13/2/76. Durban and Coast Local, 3/11/80, 10h00. Twelve months have elapsed in terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, 24/1936, as amended.

T210 C/76—DE LA PORTE, Victor Adolph, 20/6/30, 3006205032000, a freelance photographer, residing at 19 Guant Road, O'Summit, Randburg, 7/4/76, resided at 107 Frances Road, Norwood and sales manager and partner in a management consultant firm, Marshall Brook Simon & Associates, Third Floor, The Firs, Cradock Avenue, Rosebank, Johannesburg. Witwatersrand Local, 18/11/80, 10h00. The First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 7/10/77, in terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

Vorm/Form 7

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekratiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvencieswet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasie-bevel; afdeling van Hooggereghof waardeur bevel gegee is; datum van bekratiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

C600/78—PRETORIUS, F. J. 11/10/78. Cape of Good Hope Provincial. 5/12/79. P. P. Tredoux, P.O. Box 1457, Cape Town.

Vorm/Form 8

DATUMS VASGETEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappywet, 1926, artikel 366 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyne deur Meesters van die Hooggereghof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappy in likwidasie hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingedien voordat daardie eise bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasie; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidator.

DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926, section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

T1390/78—PEENS H. B. 12/9/80. D. H. Rheeder, Posbus 1751, Pretoria.

T86/80—OLLIES MEUBLEERDERS (EDMS.) BPK. 18/9/80. L. B. Marais, p/a Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001.

T66/80—ROSTSIEGEL PRODUCTS (PTY) LTD, in likwidasie. 8/10/80. H. J. T. Ellof, Posbus 2851, Johannesburg.

T1534/79—MADONNA DIAMANTE (EDMS.) BPK., in likwidasie. 24/9/80. B. G. S. de Wet en D. A. Kahan, Posbus 2851, Johannesburg.

Vorm/Form 9

KENNISGEWINGS VAN OORGawe VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoecker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggereghof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrekk in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggereghof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdrost se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner address and date.

MYNHARDT, Andries Petrus, ambagsman van Plot 4, Groenvlei, Bloemfontein, voorheen bouaannemer, Marandhof 504, Bloemfontein. (2) Oranje-Vrystaatse Provinciale, 25/

8/80, 10h00. (3) 2/9/80; Bloemfontein. (4) Reitz, Barry & Pretorius Koloniale Mutualgebou, Sewende Verdieping, Maitlandstraat, Bloemfontein.

BENTZ, Ivor Gordon, Flat 1, 48 Bartlett Road, Pinetown. (2) Application, Durban and Coast Local, 26/9/80, 09h30. (3) 29/8/80; Durban and Pinetown, Pietermaritzburg. (4) Halse Havemann & Partners, 10th Floor, Santam Buildings, Smith Street, Durban.

DE BRUYN, Philippus Johannes, 'n wynhuisbestuurder, Voortrekkerstraat 34, Robertson. (2) Aansoek, Kaap die Goeie Hoop Provinciale, 25/9/80, 10h30. (3) 29/8/80; Kaapstad,

Robertson. (4) Bill Tolken, Bresler & Brynard, Saambougebou 502, Kruskallaan, Bellville, 12/8/80.

PRETORIUS, Gert Petrus, 3104245002008, gebore op 24/4/31, tans 'n gepensioeneerde, voorheen polisieman, en tans woonagtig te Debrisstraat 13, Kimberley. (2) Aansoek, Noord-Kaapse Provinciale, 3/10/80, 10h00. (3) 29/8/80; Kimberley. (4) Engelsman & Benade, Prokureurs vir Applikant, Tweede Verdieping, Corner House, Dutoitspanweg, Posbus 609, Kimberley.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE LOST LIFE INSURANCE POLICIES

Vorm/Form VL

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enige wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

African Eagle Lewensversekeringsgenootskap Bpk., Posbus 1114, Johannesburg, 2000

411244—1/5/57, R6 000. Hyland, P. E.
709299—1/12/69, R6 000. Lewis, R. L.
6158654—1/9/79, R8 000. Humphreys, R. W.
6161059—1/7/79, R5 180. Mbekwa, B.
783165—1/3/72, R2 831. Barnard, S. B.
770068—1/1/72, R3 000. Baker, G. H.
414033—1/6/70, R2 483. Biggs, M. J.
6055638—1/9/76, R4 000. Lakay, J. L.
671913—1/2/69, R1 000. Andries, A. N.
611586—1/6/65, R3 250. Potgieter, P.
724195—1/10/70, R4 000. Horne, W. G.
6144193—1/7/78, R10 000. Jhatham, A. G.
334714—1/8/50, R166. Snyman, J. P.
520315—1/5/61, R4 000. Heyns, P. J.
6016165—1/5/75, R8 000. Lovric, V. M. P.
6007307—1/4/75, R15 625. McGregor, A. B.
773434—1/7/72, R20 000. Mukudem, R. A.
877612—1/11/74, R7 027. Aronstam, D. M.
6174979—1/6/80, R10 000. Frolick, A. D.
6075937—1/9/77, R5 506. Frolick, A. D.
6075960—1/1/78, R5 000. Wareley, K. D.
684230—1/5/69, R1 000. Nhantsi, P. P.
6133277—1/8/78, R5 000. Mkhize, R. S.
1000799—1/3/75, R5 081. Berry, M. E.

Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 222, Johannesburg, 2000

505148—9/8/72, R1 500. Wilson, Roy William.
306125—1/11/66, R7 705. Helyar, D. W. H.
521983—20/7/79, R16 000. Hansen, Jacobus Heinrich.

Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd

514812—1/12/76, R21 000. Peiser, J. J.

Legal and General Volkskas Assurance Ltd

AF3863214—1/9/66, R5 000. Bell, David Allan; Shirley Ann Bell.

AF3976552—1/3/68, R4 000. Bell, David Allan.

UL5152525—1/7/77, R40 000. Wadley, Richard Geoffrey.

AF4186730—1/5/71, R4 906. Nicolai, Rae.

AF4263658—1/3/72, R4 000. Van Heerden, Jannie Rudolph.

UL5450515—1/6/79, R12 926. Msemola, Jacob.

AF3714557—1/11/64, R4 300. Wilson, John Gunn.

UL5069752—1/11/76, R29 290. McKenzie, Leslie Peter.

AF3696036—1/9/64, R1 034. Strauss, Roy.

AF0678268—1/12/56, R2 400. Cohn, Hendrik.

Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box 10499, Johannesburg, 2000

0632893—1/2/72, R5 954. Kok, M. J. C.

3759218—24/6/70, R2 000. Smith, N. M.

9103599—1/11/77, R8 890. Snyman, J. J. A. S.

9119923—1/9/78, R14 789. Le Roux, E. H.
3551624—8/5/54, R6 000. Drutman, G.
3604893—1/9/57, R5 000. Drutman, G.
0200919—1/8/66, R1 573. Breslawsky, C. J.
0200920—1/8/66, R1 573. Breslawsky, E.
0200921—1/8/66, R1 570. Breslawsky, A.
3576601—9/9/55, R2 000. Engelbrecht, G. N.
9006460—1/5/74, R7 295. Snijman, S. P. E.
9096935—1/9/77, R10 290. McCallum, R. E.; R. L. McCallum.
9004211—1/1/75, R10 000. Evans, P. R.

Metropolitan Homes Trust Lewens Beperk, Posbus 93, Kaapstad, 8000

528040—1/7/78, R5 000. Ceza, Lexie Legina.
523037—1/5/78, R2 000. Biyana, Patricia Mandisa.
636720—1/4/80, R1 000. Tsocanetze, Maphomolo.
519022—1/3/77, R2 000/R400. Solomon, Michael John, en Jennifer Ann Solomon, gebore Burgess; Michael John Solomon.
567751—1/3/79, R1 000. Qasha, Nobahle.
631541—1/5/80, R8 000. Olifant, Daniel April Andrew.
459064—1/9/76, R1 000. Ndamase, Lindikaya Dennis.
324503—1/5/72, R1 000. Blignaut, Ivan Sydney, en Jennifer Blignaut, gebore Harry.
489386—1/8/77, R3 000/R600. Smith, Vernon David, en Johanna Smith, gebore Rosant; Vernon David Smith.
496835—1/4/78, R1 000. Cele, Miriam Nomthandazo, op Phumlani Francis Cele; Miriam Nomthandazo Cele.
343348—1/3/73, R1 000. Notsumi, Levy Matholooone.
461660—1—1/3/80, R8 786. Maluleka, Solomon.
462062—1—1/4/80, R4 688. Kwinana, Amos.
304094—1—1/12/78, R2 403. Biyela, Mbuyiseni.
461158—1—1/2/80, R3 600. Ngomane, Mancethane Luther.
369122—1—2—1/9/79, R1 207. Witkoei, Simon.
177697—2—8—1/11/77, R6 000. Baker, Vernon John.
84095—2—8—1/5/69, R765. Davids, Michael John.
459098—1—4—1/7/79, R2 228. Zwane, Skei Samuel.
459101—1—1—1/7/79, R2 000. Khumalo, Moses.
478713—1—8—1/12/79, R1 873. Geaza, Ncamile Nelson.
478714—1—5—1/12/79, R1 023. Kaleni, Vipi.

National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town, 8000

7029926—8/2/67, R10 000. De Kock, J.; S. de Kock.

7045944—1/9/74, R10 000. Lee, H. S.

7017272—1/3/62, R10 000. Tworetzky, J.

Ned-Equity Insurance Co. Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg, 2000

44938—5—7/8/73, R15 000. Kehayas, Angelos.

43916—9—8/12/72, R40 000. Campbell, David Peter; David

Bone Kerr Campbell (Donor).

205987—1—13/9/76, R10 000. Lewis, Naphtali; Hilary Barbara

Lewis (Cessationary).

420818—7—2/11/65, R10 000. Maroncelli, Lino.
 211864—4—5/6/79, R50 000. Shalit, Menuel.
 480776—4—11/7/72, R5 805. Bosch, Johanna Maria; Willem Jacobus Bosch.
 480773—1—27/6/72, R6 471. Bosch, Willem Jacobus.
 204462—6—4/3/76, R20 000. Boettger, Nolan Clive.

Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 2252, Pretoria, 0001

548090J—1/9/39, R2 000. Van der Werke, J.
 629764D—26/2/46, R3 000. Van der Werke, J.

Permanent Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 4834, Cape Town, 8000

539255RL—6/7/76, R2 800. Dhupelia, Dilipkumar Himatlal.
Protea Assurance Co. Ltd, P.O. Box 71, Cape Town, 8000
 284874—27/8/62, R5 000/R1 000. Stolk, F. H.
 362002—1/5/73, R4 587. Moffatt, D. P.
 382219—1/10/70, R10 000. Pagan, G. U. A. N.
 384106—1/7/72, R20 000. Bosch, W. J.

Rand Lewensversekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 1652, Johannesburg, 2000

36213/71—11/2/71, R850. Barendse, Femmer.
 B28084/66—1/2/67, R200. Sinyane, Damon.
 B28514/67—1/7/67, R400. Frasenburg, Apolis.

Rondalia Lewens, Privaatsak X219, Pretoria, 0001

740894—27/9/74, R2 000. Favers, David Roger.

S.A. Mutual, P.O. Box 66, Cape Town, 8000

3509379—25/1/80, R10 466. Chechela, T. F., AD694.
 3067936—27/1/77, R3 243. Magnus, H. M., AD694.
 1762393—17/7/62, R5 000. Pirow, P. C., AD694.
 3091859—28/3/77, R5 000. Lundt, J. D. H., AD694.
 3447075—6/5/79, R2 736. Mqhayi, M. M., AD694.
 1112008—15/6/55, R237,60. Fowlds, G. G., AD694; estate late G. H. Fowlds.
 2355836—25/2/71, R2 000. Korsten, F. W., AD694.
 3106815—6/5/77, R1 501. Horak, S. M., AD694.
 3221674—20/3/78, R9 257. Neethling, E. A., AD694.
 2566699—6/4/73, R4 767. Lottering, S., AD694.
 3294152—15/9/78, R5 470. Shumane, S. F., AD674.
 3367869—19/3/79, R7 300. Groenewald, E., AD674.
 3426660—12/8/79, R10 499. Botha, M. T., AD674.
 3522540—23/2/80, R16 908. Ratikane, S. M., AD674.
 3524389—25/2/80, R5 599. Van der Haer, B. G., AD674.
 2813954—11/2/75, R1 888. Harmse, C. J., AD674.
 2813955—11/2/75, R1 885. Harmse, B. G., AD674; C. J. Harmse.
 1527640—17/9/59, R211. Rezelman, A. F., AD674; D. C. Rezelman.
 1608672—15/8/60, R2 650. Pierneef, C., AD674; A. C. M. Pierneef.
 1702315—17/10/61, R5 000. McKenzie, C. K., AD674; R. C. Taylor.
 2365500—24/3/71, R2 740. Norminton, A., AD674; B. N. Norminton.
 1065757—10/12/54, R4 000. Levy, late M.; estate late M. Levy.
 1604704—27/7/60, R3 000. Teixeira, V. de J.; M. A. Teixeira.
 1966319—13/7/65, R1 167. Maseribane, N. S.
 3012045—16/8/76, R3 915. Gayapersad, late; estate late Gayapersad.
 725214—23/2/50, R1 000. Masterton, late R. J.; estate late R. J. Masterton.
 1635078—15/12/60, R884. James, D. F.
 2914693—10/11/75, R232. Damane, late M. E. S.
 1272918—22/1/57, R250. Strydom, late J. C.
 1320083—3/7/57, R237. Strydom, late J. C.
 907338—19/12/52, R530,80. Hiebert, E. K.
 1244012—26/9/56, R7,20. Hiebert, E. K.
 2186831—10/12/68, R4 150. Goosen, I. J. J., AD697; M. M. Goosen.
 3492514—30/11/79, R2 230. Dliudla, B. E., AD697.
 2276729—7/4/70, R10 000. Legg, G. P., AD697.
 2401253—25/8/71, R5 000. Rossouw, A. J., AD697.
 3530138—10/3/80, R13 765. Piek, J. S., AD697.
 1185597—15/3/56, R2 000. Du Plessis, S. D. W., AD697.
 3141338—27/5/77, R3 000. Tlokotsi, D. M., AD697.
 3500136—21/12/79, R10 488. Madula, M. R., AD697.
 2184774—31/12/68, R4 000. Grobler, G. P. J., AD697; S. M. E. Grobler.
 2406686—20/9/71, R4 000. Grobler, G. P. J., AD697.

Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532

618036—1/8/55, R10 000. Maré, F. K.
 1419426x0—1/2/70, R2 000. Kinnear, R.
 1518516x8—1/9/71, R1 436. Smith, A. G. N.
 1664781x0—1/7/74, R1 009. Meintjes, A. W., en B. J. E. Meintjes; A. W. Meintjes.
 1937605x2—1/3/75, R5 000. Erasmus, P. J.
 3357300x7—1/4/77, R5 116. Carson, A. P.
 3361109x6—1/5/77, R5 000. Hemens, W. S.
 3365735x4—1/3/77, R9 960. De Wet, P. J. F.
 3429281x3—1/4/78, R3 000. Kirsten, M.
 3697694x2—1/3/80, R5 800. Basson, J. M.
 1503857x3—1/5/71, R3 000. Wiggill, W. G.
 1846259x8—1/4/74, R5 000. Robinson, G. W.
 1848449x3—1/7/74, R5 000. Vos, B. J.
 1874544x8—1/8/74, R5 000. Jacobs, D. J.
 1981739x4—1/10/75, R2 000. Jacobs, D. J.
 1925076x0—1/10/74, R5 300. Van Dyk, H.
 1941352x5—1/2/75, R4 000. Erasmus, C. S.
 1986759x7—1/8/75, R3 860. Van der Merwe, E. H.; L. A. van der Merwe.
 3230575x7—1/10/75, R1 540. Mtshweni, T. K., en N. P. Manlangu.
 3344110x6—1/9/77, R3 000. Jeffree, S. M. G.
 695599—1/4/57, R1 000. De Kock, J. J.
 800131—1/5/59, R1 000. De Kock, J. J.
 1306057x9—1/3/68, R3 000. Björnman, G. L.
 3227117x3—1/2/76, R30 000. Barnard, S. T.
 3242670x2—1/12/75, R2 000. Moila, L. B.
 3384577x7—1/4/77, R3 000. Riddin, A. P. G.
 2987173x8—1/10/79, R1 680. Breedt, J. H. P.
 3441020x9—1/4/78, R6 842. Smith, A. P. J.
 3563631x5—1/6/79, R10 000. Carolus, D. J.
 3636051x9—1/10/79, R8 960. Harmon, F. C.
 1923010x1—1/11/74, R4 690. Louw, A. J. W.
 1951608x7—1/6/75, R5 000. Van der Merwe, W. P., Jr.
 1984872x0—1/5/75, R2 000. Lephepelo, E. D.
 1994826x4—1/8/75, R4 000. Badenhorst, C. H.
 3474930x9—1/10/78, R2 415. Du Toit, J. D.
 3560912x2—1/4/79, R4 000. Gouws, G. G. C.
 1878237x5—1/8/74, R4 000. Bezuidenhout, H. J. S.
 3637750x5—1/3/80, R5 382. Strauss, J. A. de W.
 3716754x1—1/7/80, R11 908. Viviers, F. J.
 3720703x2—1/3/80, R3 210. Steyn, J. B.
 858728x9—1/9/60, R1 600. Jones, J. H.
 1465593x0—1/7/71, R614. Van Dyk, J. H.
 1588289x7—1/5/72, R2 000. Beyers, M. Y.
 1588290x5—1/5/72, R1 000. Beyers, M. Y.
 1635242x9—1/9/72, R2 000. Esterhuyse, J. C.
 3265303x2—1/2/76, R3 000. Changuion, F. D.
 3265794x2—1/6/76, R2 723. Bester, P. M.
 3326319x5—1/9/76, R6 000. Burger, P.
 3666044x7—1/2/80, R6 001. Minnie, C. A.
 904597x2—1/8/61, R8 000. Van der Merwe, W. P.
 1527328x7—1/8/71, R4 000. Hoffmann, A. C.
 1818592x6—1/3/74, R6 220. Steyn, W. P.
 1975851x5—1/5/75, R3 000. Donkin, M. E.
 3396856x1—1/8/77, R6 000. Smith, W. J. A.
 3452898x4—1/5/78, R3 000. Smith, W. J. A.
 536358—1/9/53, R1 000. Merry, P. H.
 3210244x4—1/12/75, R5 835. Van Heerden, J. J. P. C.
 3309193x5—1/11/76, R3 000. Chetty, D.
 1078963x4—1/12/64, R1 000. Botha, H. K.
 3654559x8—1/1/80, R3 228. Naude, S. M.
 228630—1/3/41, R600. Olivier, J. S.
 856180—1/7/60, R2 664. Calitz, S. J., op J. Calitz; S. J. Calitz.
 1177933x7—1/9/66, R1 200. Du Toit, A. P. J.
 1585290x8—1/5/72, R1 000. Sass, C. J. W.
 1829270x6—1/5/74, R5 655. La Grange, J. A. G.
 1986137x6—1/8/75, R5 000. Finger, B. M.
 3293098x4—1/6/76, R8 000. Bester, P. M.
 3304888x5—1/8/76, R5 000. Swart, H. B.
 3415225x6—1/8/77, R50 000. Schoeman, J.
 3268839x2—1/3/76, R3 000. Leonard, G. H.

The S.A. Trade Union Assurance Society Ltd, Traduna Centre, 118 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001

543479—1/1/72, R4 000. Bezuidenhout, Hendrik Cornelius.
 562899—1/7/73, R1 000. Williams, Hendrik.
 575754—1/8/76, R1 500. Rampyapedi, Sondag Alphens.
 595658—1/9/77, R2 000. Mothiba, Simon.
 582679—1/1/76, R8 000. Grobler, Zacharias Christiaan.
 589976—1/1/77, R1 500. Manyathi, Allison Sibusiso.
 590298—1/6/77, R1 500. Madondo, Selby.
 618858—1/3/80, R6 636. Lloyd, Johannes.

**The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch,
7700**

571504—10/8/59, R421. Till, Miss J. E.
580659—4/8/60, R500. Wilson, S. E.
589743—21/6/61, R6 000. Katz, J.
717636—17/3/71, R4 301. Golsby, S., born Menhinick.
751445-0—3/12/73, R2 891. Harmse, C. J.
832280-3—19/5/80, R5 957.25. Lotter, T. C.
928254-4—9/8/76, R8 025. Garson, G. B.

973960-2—16/8/78, R6 781. Louw, T. A.
988551-4—25/1/80, R3 651. Lombard, Miss A. F.
566538—2/2/59, R134. Mundell, B. E. K.

**Union National South British Insurance Company Ltd, P.O.
Box 3329, Johannesburg, 2000**

121859A—1/12/65, R4 720. Cillie, M. J.
77097—1/6/74, R636. Grobler, B. C.

Vorm/Form B-I 136

NATURALISASIEKENNISGEWINGS NATURALISATION NOTICES

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomsdig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasié as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep en woonadres.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation and residential address.

KAMATERAS, Dimitrios Constantine, markagent/market agent, 28 Pineweg/Road, Fairview, Port Elizabeth, K.P./C.P.

NIESCIOR, Ryszard, ingenieur/engineer, 67 Coedmorelaan/Avenue, Yellow Wood Park, Durban, 4001.

GODINA, Serena, onderwyseres/teacher, 1305 Arnhem Loxtonweg/Road, Milnerton, 7435.

KAUPE, John William, argitek/architect, 201 Jorelvo, 119 Vosstraat/Street, Sunnyside, Pretoria, Tvl.

BOTOULAS, Lorna Audrey, housewife, 6 Keldern Road, Ormonde, Johannesburg, 2091.

BRIOLAS, Basil, droogskoonmakerverteenvoerdiger/laundry representative, 30 Bromptonlaan/Avenue, Bantrybaai/Bay, Kaapstad/Cape Town, 8001.

WHITWELL, Patrick Piers, vakkundige beampete (veekunde)/professional officer (animal husbandry), Huis/House 75, Cedarakollege/College, Privaatsak/Private Bag X9059, Pietermaritzburg, 3200.

LITTERICK, William Clark, brandweerman/fireman, 21 Kamutahof/Court, 222 Avondaleweg/Road, Durban, 4001.

DICKSON, Stephen Kenneth Alfred, shop manager, 30 Hillcrest Drive, Beacon Bay, East London, C.P.

DRZEWIECKI, Krzysztof, ingenieur/engineer, 10 Elooffstraat/Street, Vanderbijlpark, 1900.

DRZEWIECKI, Hanna Michalina, ingenieur/engineer, 10 Elooffstraat/Street, Vanderbijlpark, 1900.

VINK-QUIJNS, Wilhelmina Evertje, mediese analiste/medical technologist, 27 Woodpeckersirkel/Circle, Yellowwood Park, Durban, 4001.

MAKAN, Bhana Jeevan, direkteur van droogskoonmaker en wassery/director of laundry and dry-cleaning, 73 St. Marks-weg/St Mark's Road, Oos-Londen/East London, K.P./C.P.

PINTO, Bravlio Sousa, kraandrywer/cranedriver, 5 Shannon, 188 Mooreweg/Road, Durban, Natal.

FRANKLYN, Christopher Barry, wetenskaplike/scientist, 20 Caithnessweg/Road, Blaigowrie, Randburg, Tvl.

DAYABHAI, Dilip, klerk/clerk, 4373 Willowstraat/Street, Lenasia, 1820.

TOMAN, Alena Marie, sekretaresse/secretary, 42 Maxweltonhof/Court, 6 Goldreichstraat/Street, Hillbrow, Tvl.

TOMAN, Vladimir, eiendomsagent/estate agent, 42 Maxweltonhof/Court, 6 Goldreichstraat/Street, Hillbrow, Tvl.

PARVATIBEN, Bhika, huisvrouw/housewife, Flat 21, Gardner's Buildings, Newton, Johannesburg, Tvl.

MAKAN, Mani Chana, huisvrouw/housewife, 3 Duineweg/Street, Rylandslandgoed/Estate, Athlone, K.P./C.P.

FRASER, Peter, gereedskapmaker/toolmaker, 9 Glendinningweg/Road, Pinetown.

McDOWELL, Caroline Grace, werkloos/unemployed, 85 Durbanweg/Road, Pietermaritzburg, Natal.

PITA, Manuel Celestino Gonsalves, buidelwaens-driver/straddle-carrier-driver (S.A.R.), 35 The Grove, 143 Esplanade, Durban.

MICHALAK, Eliasz, eie besigheid/business owner, 6 Mannionweg/Road, Bloemfontein, O.V.S./O.F.S.

PARTINGTON, Norman, senior lektor in fotografie/senior lecturer in photography, 32 Lonsdalerylaan/Drive, Durban-Noord/North, 4051.

DAVEY, Michael, toolmaker/fitter, 6 Maree Road, Kommetjie, Cape.

BRIAN, Keith Alan Graney, loodgieter/plumber, 5 Umgazi-straat/Street, Wilropark-uitbreiding/Extension 5, Roodepoort, 1725.

BEYNON, Peter John, marine engineer, 1 Sorrento, Westernweg/Road, Sentraal/Central, Port Elizabeth, Eastern Province.

HAU, Yew Lock, butcher, 931 Marina Street, Claremont, Pretoria, Tvl.

WHITTINGTON, Patricia Joan, huisvrouw/housewife, 4 Godwinweg/Road, Farrarmere, Benoni, 1500.

MALEJ, Krzysztof Janusz Leonard, siviele ingenieur/civil engineer, 4e Pont du Gard, Beachweg/Road, Mouille Point, Kaapstad/Cape Town, 8001.

MA, Wing Yip, sakeman/business man, 12 Norsestraat/Street, Overpoort, Durban, Tvl.

Koop Nasionale

Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Vorm/Form MVA

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING**Wet op Verpligte Motorvoertuigverzekering, 1972 (Wet 56 van 1972)****THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION****Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)****KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET**

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomsdig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomsdig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomsdig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van person/persone beseer of gedood; eismommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal; verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 927, Bloemfontein

GOUWS, Phoebe Maria Cornelia, Claim 9/6/40088, D. A. du Toit, 12/12/78, corner of Zastraat and East Burger Streets, Bloemfontein. Universitashospitaal, Bloemfontein.

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000

FERNS, James. Claim 8/6/30182, P. W. Breedt, 20/5/77, Middelburg/Belfast/Hendrina intersection. H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria.

WOOLDRIDGE, M., Mrs Claim 8/6/26003, S. W. Auburn, 25/9/77, Vereeniging/Johannesburg Road. Vereeniging Hospital and Garden City Clinic, Johannesburg.

LEWIES, Dawid Jacobus, Claim 4/6/30199, 22/4/74, corner of Vredenburg and Van Riebeeck Avenues, Potgietersrus. Voortrekker Hospital, Potgietersrus, Pietersburg Hospital and Eugene Marais Hospital, Pretoria.

Bowens, 7th Floor, Hunts Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg

KIWICKY, Irene, born Bekisz. Claim 700188, 22/11/76, Johannesburg. Kensington Hospital.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg, 2000

ECKELMANN, Helmut, Claim 0292/90, S. Nzima, 14/6/79, corner of De Waal and Andrew Streets, Nelspruit. Rob Ferreira Hospital, Nelspruit.

Constantia Verzekерingsmaatskappy Bpk.

NDHLOVU, Alfred, 8/6/76, Zambesirylaan, Pretoria-Noord. H. F. Verwoerdhospitaal en Gevangenis hospitaal.

Federated Employers' Insurance Company Limited, P.O. Box 666, Johannesburg, 2000

NKABINDE, Benjamin. Claim MVA 900042, 15/5/78, Heidelberg Road, Johannesburg. Johannesburg General Hospital and Leratong Hospital.

Mutual & Federal Insurance Co. Ltd (formerly S.A. Mutual Fire & General Insurance Co. Ltd) c/o Biebuyck & Company, P.O. Box 1434, Durban, 4000

SOUNDY, Royaddin Raine, Claim MVS 400793, 29/10/73, Old Main Road, Hillcrest. Wentworth Hospital.

Mutual and Federal Insurance Co. Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg, 2000

SEARLE, Idoline. Claim MVA 801275, 20/6/77, Plaston/Witriver Road.

President Verzekерingsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001

SEKABATE, Salamina Sally, Eis 8/00266, 8/11/77, Fordsburg. Tembisahospitaal.

Santam Verzekерingsmaatskappy Beperk

PRICE, Vernon James. Eis 23/X/11354, 2/9/78, D. F. Malanrylaan, naby Muldersdrift afdraaipad. J. G. Strijdom-hospitaal.

Senator Verzekерingsmaatskappy Beperk Visagiestraat 174, Pretoria

MMOTO, Isaac Mashilo. Eis MVA 5/D 055, 4/2/75, Maundestraat, Atteridgeville, Pretoria. H. F. Verwoerdhospitaal, Kalafonghospitaal en Weskoppieshospitaal.

Shield Insurance Ltd, P.O. Box 1520, Cape Town

ARENSON, Helene Pearl. Claim 7A. 1504, 17/4/77, Johannesburg. Garden City Clinic, Milpark Hospital.

CASTELYN, Amanda. Claim 8A. 1075, Turffontein, Johannesburg. South Rand Hospital.

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.
VOLKSRaad		
Vakante pos: Oos-Londen-Noord.....	1	7186
PROKLAMASIES		
147 Wet op Groepsgebiede (36/1966): Verklaring: Molteno: Gekleurde groep.....	1	7199
148 do.: do.: Utrecht: Gekleurde groep.....	1	7199
149 Wet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika (39/1968): Proklamasie om die Kommissiewet, 1947, in die gebied Suidwes-Afrika van toepassing te maak.....	3	7199
150 Waterwet (54/1956): Weltevreden-broeiingsdistrik, Marico, Tvl.: Afskaffing.....	3	7199
GOEWERMENS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
Binnelandse Sake, Departement van Goewermentskennisgewings		
1738 Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P80/43.....	1	7185
1739 do.: Periodieke ongewenste publikasies.....	2	7185
1740 do.: Verbod op besit.....	2	7185
1741 do.: Vertoë.....	2	7185
1742 do.: do.....	2	7185
1743 do.: do.....	3	7185
1761 Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Carstens in Stowik.....	4	7199
1762 do.: do.: Nicholas in Morrison Reid.....	4	7199
1763 do.: do.: Scheepers in De Chazal.....	4	7199
1764 do.: do.: Jordaan in Jordan.....	4	7199
1780 Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Chanin in Tulipan.....	4	7199
1785 Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Ledoyen in Smorenburg.....	5	7199
Finansies, Departement van Goewermentskennisgewing		
1820 Wet op Nasionale Finansiekorporasie (33/1949): Aanstelling van direkteure.....	5	7199
Algemene Kennisgewing		
608 Rand Bank Beperk: Kennisgewing ingevolge artikel 12 (1).....	38	7199
Gemeenskapsbou, Departement van Goewermentskennisgewing		
1786 Wet op Huurbeheer (80/1976): Van Huurbeheer onthef: Cliffsea, Kaapstad.....	5	7199
Algemene Kennisgewings		
593 Kennisgewing van onteiening: Kaapstad.....	22	7199
596 Kennisgewing van onteiening: Riversdal.....	24	7199
601 Strandwet (21/1935): Voorgestelde verhuring: Sondagsrivier, Port Elizabeth.....	29	7199
602 Staatsgrond per openbare veiling te koop aangebied: Grabouw.....	32	7199
Gesondheid, Welsyn en Pensioene, Departement van Goewermentskennisgewing		
R. 1754 Verbeteringskennisgewing.....	1	7188
Algemene Kennisgewing		
595 Wet op Anatomiese Skenkings en Noodse Ondersoek (24/1970): Wysiging van regulasies.....	23	7199

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the right-hand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.	Page No.	Gazette No.
HOUSE OF ASSEMBLY		
Vacancy: East London North.....	1	7186
PROCLAMATIONS		
147 Group Areas Act (36/1966): Declaration: Molteno: Coloured group.....	1	7199
148 do.: do.: Utrecht: Coloured group.....	1	7199
149 South West Africa Constitution Act (39/1968): Proclamation to apply the Commissions Act, 1947, in the Territory of South West Africa.....	3	7199
150 Water Act (54/1956): Weltevreden Irrigation District, Marico, Tvl: Disestablishment.....	3	7199
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
Agriculture and Fisheries, Department of Government Notice		
R. 1746 Marketing Act (59/1968): Imposition of levy and special levy on mohair.....	1	7188
General Notices		
594 Plant Breeders' Rights Act (15/1976): Receipt of applications.....	24	7199
600 Quarterly return of brands.....	30	7199
605 Commission for Fresh Produce Markets Act (82/1970): Application for erection: Louis Trichardt.....	34	7199
606 Abattoir Industry Act (54/1976): Application for erection: Hazenjacht, Oudtshoorn.....	35	7199
Commerce and Consumer Affairs, Department of Government Notice		
R. 1728 Hire Purchase Act (36/1942): Amendment.....	1	7188
General Notice		
582 Companies Act (61/1973): Registration of companies.....	1	7190
Community Development, Department of Government Notice		
1786 Rent Control Act (80/1976): Exempted from Rent Control: Cliffsea, Cape Town..	5	7199
General Notices		
593 Notice of expropriation: Cape Town.....	22	7199
596 Notice of expropriation: Riversdale.....	24	7199
601 Sea-shore Act (21/1935): Proposed lease: Sundays River, Port Elizabeth.....	29	7199
602 State land offered for sale by public auction: Grabouw.....	32	7199
Co-operation and Development, Department of Government Notices		
R. 1717 Community Councils Act (125/1977): Establishment: Memel.....	1	7191
R. 1718 do.: Regulations: Memel.....	1	7191
R. 1719 do.: Establishment: Petrus Steyn.....	31	7191
R. 1720 do.: Regulations: Petrus Steyn.....	32	7191
R. 1721 do.: Establishment: Clarens.....	1	7192

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page Gazette No.
Handel en Verbruikersake, Departement van Goewermeniskennisgewing			R. 1722 do.: Regulations: Clarens.....	1 7192
R. 1728 Wet op Huurkoop (36/1942): Wysiging.....	1	7188	R. 1723 do.: Establishment: Vrede.....	31 7192
Algemene Kennisgewing			R. 1724 do.: Regulations: Vrede.....	32 7192
582 Maatskappywet (61/1973): Registrasie van maatskappye.....	1	7190	R. 1748 Community Development Act (125/1977): Regulations: Control of keeping of dogs: Heidelberg.....	1 7193
Landbou en Visserye, Departement van Goewermeniskennisgewing			R. 1749 do.: do.: Kroonstad.....	7 7193
R. 1746 Bemarkingswet (59/1968): Oplegging van heffing en spesiale heffing op sybokhaar.....	1	7188	R. 1750 do.: do.: Control of keeping of dogs: Springs.....	1 7194
Algemene Kennisgewings			R. 1751 do.: do.: Germiston.....	7 7194
594 Wet op Plantteiersregte (15/1976): Ontvangs van aansoek.....	24	7199	1774 Second KaNgwane Payment and Privileges of Members of the Legislative Assembly Amendment Act (7/1980).....	6 7199
600 Kwartaallikse opgawe van brandmerke.....	30	7199	1775 KaNgwane Licensing and Control of Dogs Act, 1980.....	8 7199
605 Wet op die Kommissie vir Varsproduktumerke (82/1970): Aansoek om oprigting: Louis Trichardt.....	34	7199	1776 KaNgwane Development Tax Act, 1980.....	12 7199
606 Wet op die Abattoirbedryf (54/1976): Aansoek om oprigting: Hazenjacht, Oudtshoorn.....	35	7199	1777 KaNgwane Archives Act, 1980.....	17 7199
Mannekragbenutting, Departement van Goewermeniskennisgewings			1778 Redefinition of the area of the Thembu tribe Barberston Commissioner's Court.....	21 7199
R. 1726 Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Meubelywerheid, W.K.: Hernuwing van Voorsorgfondsooreenkoms.....	2	7188	1815 Blacks Abolition of Passes and Co-ordination of Documents Act (67/1952): Amendment of G.N. 775/1980.....	21 7199
R. 1729 Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Motorywerheid: Wysiging van Nasionale Gesondheidsfondsooreenkoms.....	2	7188	Finance, Department of Government Notice	
R. 1730 do.: Drank en Spyseniersbedryf, Pietermaritzburg: Wysiging van Voorsorgfondsooreenkoms.....	4	7188	1820 National Finance Corporation Act (33/1949): Appointment of directors.....	5 7199
R. 1731 do.: do.: Verlenging van Voorsorgfondsooreenkoms.....	4	7188	General Notice	
R. 1732 do.: Drank en Spyseniersbedryf, Kaap: Hernuwing van Voorsorgfondsooreenkoms.....	5	7188	608 Rand Bank Beperk: Notice in terms of section 12(1).....	38 7199
R. 1747 Wet op Vakleerlinge (37/1944): Elektrisiteitleweringsnywerheid: Wysiging van Leervoorwaardes.....	6	7188	Health, Welfare and Pensions, Department of Government Notice	
Algemene Kennisgewing			R. 1754 Correction notice.....	1 7188
604 Aansoek om registrasie van 'n werkgewersorganisasie.....	32	7199	General Notice	
Mineraal- en Energiesake, Departement van			595 Anatomical Donations and Post-mortem Examinations Act (24/1970): Amendment of regulations.....	23 7199
Algemene Kennisgewing			Industries, Department of General Notices	
603 Wet op Mynregte (20/1967): Uithou van grond vir die doelindes van 'n openbare pad.....	32	7199	609 Customs and Excise Tariff Applications: List 28/80.....	33 7199
Nasionale Opvoeding, Departement van Goewermeniskennisgewing			610 do.: List 94.....	38 7199
1760 Wet op Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Verklaring: Grootkerk, Pretoria	6	7199	Interior, Department of the	
Nywerheidswese, Departement van			Government Notices	
Algemene Kennisgewings			1738 Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P80/43.....	1 7185
609 Docane- en Aksynstariefaansoek: Lys 28/80.....	33	7199	1739 do.: Undesirable periodic publications.....	2 7185
610 do.: Lys 94.....	38	7199	1740 do.: Prohibition on possession.....	2 7185
Samewerking en Ontwikkeling, Departement van Goewermeniskennisgewings			1741 do.: Representations.....	2 7185
R. 1717 Wet op Gemeenskapsrade (125/1977): Instelling: Memel.....	1	7191	1742 do.: do.....	2 7185
R. 1718 do.: Regulasies: Memel.....	1	7191	1743 do.: do.....	3 7185
R. 1719 do.: Instelling: Petrus Steyn.....	31	7191	1761 Aliens Act (1/1937): Change of surname: Carstens to Stowik.....	4 7199
R. 1720 do.: Regulasies: Petrus Steyn.....	32	7191	1762 do.: do.: Nicholas to Morrison Reid.....	4 7199
R. 1721 do.: Instelling: Clarens.....	1	7192	1763 do.: do.: Scheepers to De Chazal.....	4 7199
R. 1722 do.: Regulasies: Clarens.....	1	7192	1764 do.: do.: Jordaan to Jordan.....	4 7199
R. 1723 do.: Instelling: Vrede.....	31	7192	1780 Aliens Act (1/1937): Change of surname: Chanin to Tulipan.....	4 7199
R. 1724 do.: Regulasies: Vrede.....	32	7192	1785 Aliens Act (1/1937): Change of surname: Ledoyen to Smorenburg.....	5 7199
R. 1748 Wet op Gemeenskapsrade (125/1977): Regulasies: Beheer oor aanhou van honde: Heidelberg.....	1	7193	Manpower Utilisation, Department of	
R. 1749 do.: do.: Kroonstad.....	7	7193	Government Notices	
R. 1750 do.: do.: Beheer oor aanhou van honde: Springs.....	1	7194	R. 1726 Industrial Conciliation Act (28/1956): Furniture Manufacturing Industry, W.C.: Renewal of Provident Fund Agreement.....	2 7188

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
R. 1751 do.: do.: Germiston.....	7	7194	604 Application for registration of an employers' organisation.....	32	7199
1774 Tweede KaNgwane-wysigingswet op die Betaling en Voorregte van Lede van die Wetgewende Vergadering (7/1980).....	6	7199	Mineral and Energy Affairs, Department of		
1775 KaNgwane-wet op Lisensiëring en Beheer van Honde, 1980.....	8	7199	General Notice		
1776 KaNgwane-wet op Ontwikkelingsbelasting, 1980.....	12	7199	603 Mining Rights Act (20/1967): Reservation of land for the purposes of a public road..	32	7199
1777 KaNgwane-wet op Argiewe, 1980.....	17	7199	National Education, Department of		
1778 Herbepaling van die gebied van die Themba-stam.....	21	7199	Government Notice		
1779 Kommissarishof: Barberton.....	22	7199	1760 National Monuments Act (28/1969): Declaration: Grootkerk, Pretoria.....	6	7199
1815 Swartes Afskaffing van Passe en Koördinering van Dokumentewet (67/1952): Wysiging van GK 775/1980.....	21	7199	South African Railways, Department of		
Statistiek, Departement van Goewermentskennisgewing			Government Notice		
R. 1715 Wet op Statistieke (66/1976): Regulasies kragtens artikel 17: Dorpsontwikkeling....	6	7188	R. 1736 General Railway Regulations.....	6	7188
Suid-Afrikaanse Spoerweë, Departement van Goewermentskennisgewing			Statistics, Department of		
R. 1736 Algemene Spoorwegregulasies.....	6	7188	Government Notice		
Vervoer, Departement van Algemene Kennisgewing			R. 1715 Statistics Act (66/1976): Regulations in terms of section 17: Township development.....	6	7188
607 Wet op Lugdienste (51/1949): Aansoek om lisensies.....	35	7199	Transport, Department of		
Amtelike publikasies uitgereik gedurende Junie 1980,.....	39		General Notice		
Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings.....	40		607 Air Services Act (51/1949): Applications for licences.....	35	7199
WETLIKE ADVERTENSIES			Official publications issued during June 1980.....	39	
Algemene Voorwaardes en Tariewe.....	41		Amended closing times for legal and Government notices.....	40	
Aktes: Verlore Dokumente.....	51		LEGAL ADVERTISEMENTS		
Algemeen.....	71		General Conditions and Rates.....	41	
Besigheidskennisgewings.....	44		Administration of Estates Acts Notices.....	94	
Boedelwettekennisgewings.....	94		Business Notices.....	44	
Derdeparty-assuransie-eise.....	137		Butchers' Notices.....	70	
Geregtelike en Openbare Verkope.....	57		Change of Name.....	69	
Handelsmerke in SWA.....	86		Companies Notices.....	46	
Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings.....	123		Deeds: Lost Documents.....	51	
Likwidateurskennisgewings.....	51		General.....	71	
Maatskappykennisgewings.....	46		Insolvency Acts and Companies Acts Notices.....	123	
Naamsveranderings.....	69		Liquidators' Notices.....	51	
Naturalisasiekennisgewings.....	136		Lost Life Insurance Policies.....	134	
Orders van die Hof.....	55		Naturalisation Notices.....	136	
Publieke Veilings.....	67		Orders of the Court.....	55	
Slagterskennisgewings.....	70		Public Auctions.....	67	
Slumopruimingshof-kennisgewings.....	71		Sales in Execution and Public Sales.....	57	
Tersydestellings en Afwysings van Aansoeke.....	57		Slums Clearance Court Notices.....	71	
Verlore Lewensversekeringspolisse.....	134		Supersessions and Discharge of Petitions.....	57	
			Third Party Insurance Claims.....	137	
			Trade Marks in SWA.....	86	